

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998-1999 (*)

6 AVRIL 1999

PROJET DE LOI

**contenant le quatrième ajustement du
Budget général des dépenses de
l'année budgétaire 1999**

TABLE DES MATIERES

EXPOSE	Page
1. Introduction	3
2. Notes départementales	17
 I — PROJET DE LOI	
Chapitre 1 — Dispositions générales	164
Chapitre 2 — Dispositions particulières des départe- ments	164
Chapitre 3 — Fonds de restitution et d'attribution ..	171
Chapitre 4 — Services de l'Etat à gestion séparée ...	172
Chapitre 5 — Entreprises d'Etat (Monnaie Royale de Belgique)	172
 II — TABLEAUX ANNEXES A LA LOI	
1. Budget sans programmes	
01. Dotations	178
2. Budgets départementaux ajustés 1999	
11. Services du Premier Ministre	183
12. Justice	214
13. Intérieur	243
14. Affaires étrangères et Commerce extérieur	279
15. Coopération internationale	304
16. Défense nationale	322
17. Service général d'Appui policier et Gendarmerie	338
18. Finances	360
19. Fonction publique	388
21. Pensions	402
23. Emploi et Travail	418

(*) Cinquième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998-1999 (*)

6 APRIL 1999

WETSONTWERP

**houdende vierde aanpassing van de
Algemene Uitgavenbegroting van het
begrotingsjaar 1999**

INHOUD

TOELICHTING	Blz.
1. Inleiding	3
2. Departementale nota's	17
 I — WETSONTWERP	
Hoofdstuk 1 — Algemene bepalingen	164
Hoofdstuk 2 — Bijzondere bepalingen van de departe- menten	164
Hoofdstuk 3 — Terugbetalings- en toewijzingsfond- sen	171
Hoofdstuk 4 — Staatsdiensten met afzonderlijk be- heer	172
Hoofdstuk 5 — Staatsbedrijven (Koninklijke Munt van België)	172
 II — TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET	
1. Begroting zonder programma's	
01. Dotaties	179
2. Aangepaste departementale begrotingen 1999	
11. Diensten van de Eerste Minister	184
12. Justitie	215
13. Binnenlandse Zaken	244
14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	280
15. Internationale samenwerking	305
16. Landsverdediging	323
17. Algemene Politieconstandienst en Rijkswacht	339
18. Financiën	361
19. Ambtenarenzaken	389
21. Pensioenen	403
23. Tewerkstelling en Arbeid	419

(*) Vijfde zitting van de 49^e zittingsperiode.

26. Affaires sociales, Santé publique et Environnement	444	26. Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu ..	445
31. Classes moyennes et Agriculture	494	31. Middenstand en Landbouw	495
32. Affaires économiques	524	32. Economische Zaken	525
33. Communications et Infrastructure	556	33. Verkeer en Infrastructuur	557
51. Dette publique	588	51. Rijksschuld	589
52. Financement de l'Union européenne	602	52. Financiering van de Europese Unie	603
3. Fonds de restitution et d'attribution		3. Terugbetalings- en toewijzingsfondsen	
18. Finances	606	18. Financiën	607
4. Budgets des Services de l'Etat à gestion séparée	611	4. Begrotingen van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	611
5. Entreprises d'Etat		5. Staatsbedrijven	
Monnaie Royale de Belgique	613	Koninklijke Munt van België	613
6. Budgets des organismes d'intérêt public (<i>pour mémoire</i>)	617	6. Begrotingen van de instellingen van openbaar nut (<i>pro memorie</i>)	617

EXPOSE**1. INTRODUCTION****PRESENTATION ET COMPOSITION
DU PROJET DE LOI****1.1. Présentation**

Le présent feuillet d'ajustement du Budget général des dépenses de 1999 concrétise les résultats du contrôle budgétaire, ainsi que le prescrit l'article 19 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991.

1.2. Composition du projet de loi

La structure du projet de loi apparaît de manière évidente à la lecture de la table des matières.

1. LE PROJET DE LOI**CHAPITRE 1^{er}****Dispositions générales**

L'article 1-01-1 du projet de loi doit être obligatoirement inséré en application de l'article 83 de la Constitution, afin de renseigner que la matière traitée par ce projet de loi relève de la compétence exclusive de la Chambre des représentants.

Par le vote de l'article 1-01-2, la Chambre approuve les ajustements du budget général des dépenses. Cette approbation porte sur les articles du tableau du budget des Dotations (qui n'a pas de programmes) et sur les crédits par programme, représentés par les totaux des programmes prévus dans les budgets par section et par allocation de base.

CHAPITRE 2**Dispositions particulières des départements**

Les justifications de ces dispositions figurent à la rubrique 2, « Notes départementales ».

TOELICHTING**1. INLEIDING****INKLEDING EN SAMENSTELLING
VAN HET WETSONTWERP****1.1. Inkleding**

Het onderhavige aanpassingsblad aan de Algemene uitgavenbegroting voor 1999 is het gevolg van de resultaten van de begrotingscontrole, zoals het artikel 19 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, dat voorschrijft.

1.2. Samenstelling van het wetsontwerp

De structuur van het wetsontwerp blijkt duidelijk bij de lezing van de inhoudstafel.

1. HET WETSONTWERP**HOOFDSTUK 1****Algemene bepalingen**

Het artikel 1-01-1 van het wetsontwerp moet verplichtend opgenomen worden ter voldoening aan het artikel 83 van de Grondwet, teneinde aan te geven dat de door het wetsontwerp behandelde materie onder de exclusieve bevoegdheid valt van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Door de goedkeuring van artikel 1-01-2, keurt de Kamer de aanpassingen van de algemene uitgavenbegroting goed. Deze goedkeuring betreft de artikels van de begrotingstabel van de Dotaties (die geen programma's heeft) en de kredieten per programma, vertegenwoordigd door de totalen van de programma's, opgenomen in de begrotingen per sectie en per basisallocatie.

HOOFDSTUK 2**Bijzondere bepalingen van de departementen**

De verantwoordingen van deze bepalingen bevinden zich in de rubriek 2, « Departementale nota's ».

CHAPITRE 3

Fonds de restitution et d'attribution

Art. 3-01-1

Le tableau 3 annexé à la présente loi remplace le tableau 3 (Fonds de restitution et d'attribution), annexé au Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999.

CHAPITRE 4

Services de l'Etat à gestion séparée

Art. 4-01-1

Cette rubrique est réservée au budget ajusté 1999 du Secrétariat permanent de recrutement (Fonction publique).

11. PREMIER MINISTRE

7. Service d'information scientifique et technique (*pour mémoire*).
8. Réseau télématique belge de la recherche (BELNET) (*pour mémoire*).

32. AFFAIRES ÉCONOMIQUES

1. Institut national des statistiques (*pour mémoire*).

Ces trois budgets ne sont pas encore repris et seront ajoutés dans le budget 2000.

CHAPITRE 5

Entreprises d'État

Art. 5.01.1

Il n'existe actuellement au niveau du Pouvoir fédéral qu'une seule entreprise de cette espèce, la « Monnaie royale de Belgique », qui a été instituée par la loi du 4 avril 1995 portant des dispositions fiscales et financières. L'arrêté royal du 13 avril 1997 exécutant cette loi est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Après une longue période de mise au point, les autorités responsables de la gestion et du contrôle des opérations financières de l'entreprise d'État ont déterminé sur le plan technique les modes d'élaboration et de présentation du budget et de tenue des comptes de l'entreprise d'État.

HOOFDSTUK 3

Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 3-01-1

De bij deze wet gevoegde tabel 3 vervangt de tabel 3 (Terugbetalings- en toewijzingsfondsen), gevoegd bij de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999.

HOOFDSTUK 4

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

Art. 4-01-1

Deze rubriek is voorbehouden voor de aangepaste begroting 1999 van het Vast Wervingssecretariaat (Ambtenarenzaken).

11. EERSTE MINISTER

7. Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie (*pro memorie*).
8. Belgisch telematica- en onderzoeksnetwerk (BELNET) (*pro memorie*).

32. ECONOMISCHE ZAKEN

1. Nationaal Instituut voor de Statistiek (*pro memorie*).

Deze drie begrotingen worden nog niet opgenomen en zullen in de begroting 2000 worden toegevoegd.

HOOFDSTUK 5

Staatsbedrijven

Art. 5.01.1

Momenteel bestaat er bij de Federale overheid slechts één bedrijf van dit type, de « Koninklijke Munt van België ». Het werd ingesteld bij de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen. Het koninklijk besluit van 13 april 1997 tot uitvoering van deze wet is op 1 januari 1997 in werking getreden.

Na een lange voorbereidingsperiode hebben de overheden die instaan voor het beheer van en de controle op de financiële verrichtingen van het Staatsbedrijf de wijze vastgesteld waarop op technisch vlak de begroting van het Staatsbedrijf dient opgemaakt en voorgesteld en de rekeningen dienen te worden bijgehouden.

Conformément aux dispositions de l'article 115 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, le projet de budget pour l'année 1999 de la « Monnaie royale de Belgique » est annexé au projet d'ajustement du budget général des dépenses en vue de son approbation par la Chambre des représentants.

Art. 5.01.2

En application de l'article 1^{er} *bis*, 2°, de l'arrêté royal du 5 août 1992 portant règlement organique de la Monnaie royale de Belgique, la Monnaie a obligation de développer une comptabilité de type commercial où l'imputation des dépenses résultant de la fournitures de biens ou de services trouve sa source dans les factures et non dans les livraisons. Cette manière de voir est également valable en matière de TVA. C'est pourquoi ce cavalier déroge à l'article 112 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, comme l'autorise l'article 108, § 2, des mêmes lois.

Art. 5.01.3

Les remboursements prévus aux articles 91.11, 91.12, 91.13 et 91.14 ne peuvent être envisagés avec certitude; il convient donc de déroger au principe de l'article 114 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, comme l'autorise l'article 108, § 2, des mêmes lois.

2. LES TABLEAUX ANNEXÉS À LA LOI

A titre indicatif, les montants des crédits ajustés sont également exprimés en euros. Il convient cependant de préciser que, pour éviter l'accumulation des erreurs d'arrondi, ces montants ont été calculés à quelque niveau que ce soit par conversion des montants en francs belges. Il en résulte que les totaux en euros (par programme, division ou département) peuvent ne pas correspondre exactement au total de leurs composantes en euros.

3. LE PROJET DE FEUILLETON D'AJUSTEMENT DANS LE CADRE DU CONTRÔLE BUDGÉTAIRE

Les grandes lignes des résultats du contrôle budgétaire étant présentées dans l'Exposé général ajusté, l'« EXPOSE » du feuillet d'ajustement du Budget général des dépenses s'en tient aux justifications

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 115 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, wordt het ontwerp van begroting voor het jaar 1999 van de « Koninklijke Munt van België » toegevoegd aan het ontwerp van aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting, met het oog op de goedkeuring ervan door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Art. 5.01.2

In uitvoering van het artikel 1 *bis*, 2°, van het koninklijk besluit van 5 augustus 1992 houdende organiek reglement van de Koninklijke Munt van België, is de Munt verplicht een boekhouding van het commerciële type bij te houden waarbij de aanrekening van de uitgaven wegens levering van goederen of diensten wordt bepaald door het jaar waarin de factuur is uitgegeven in plaats van door het jaar waarin de levering geschiedt. Deze werkwijze geldt eveneens voor de BTW-verplichtingen. Dit verklaart waarom deze begrotingsruiter afwijkt van het artikel 112 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, zoals toegestaan door de bepalingen van het artikel 108, § 2, van diezelfde wetten.

Art. 5.01.3

De aflossingen ingeschreven onder de artikelen 91.11, 91.12, 91.13 en 91.14 kunnen niet met zekerheid worden vastgesteld. Derhalve is het aangezien af te wijken van het principe gesteld onder artikel 114 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, zoals toegestaan door de bepalingen van het artikel 108, § 2, van diezelfde wetten.

2. DE TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET

Ter informatie worden de bedragen van de aangepaste kredieten ook weergegeven in euro. Om een opeenstapeling van fouten bij de afronding te vermijden werden deze bedragen berekend, ongeacht het niveau, door omzetting van de bedragen in Belgische frank. Hieruit vloeit voort dat het mogelijk is dat de totalen in euro (per programma, afdeling of departement) niet overeenstemmen met het totaal van de samenstellende delen in euro.

3. PLAATS VAN HET ONTWERP VAN AANPASSINGSBLOED IN DE BEGROTINGSCONTROLE

Terwijl de grote lijnen van de resultaten van de begrotingscontrole worden behandeld in de aangepaste Algemene Toelichting, beperkt de « TOELICHTING » bij het eigenlijke aanpassingsblad aan de

ponctuelles des ajustements de crédits par département et par programme.

On notera que ce projet de feuilleton représente le quatrième ajustement au budget de 1999.

Le premier concerne un crédit supplémentaire de 162,8 millions (Ministère des Affaires économiques) comme intervention de l'Etat belge dans la construction et l'exploitation d'un pipeline de 18" reliant Anvers à Geleen (Pays-Bas) (Convention du 28 janvier 1977 entre l'Etat belge et la Société nationale d'Investissements).

Le deuxième concerne des crédits supplémentaires de 68,3 millions (Ministère de l'Emploi et du Travail), compensés pour le même montant au budget du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.

Le troisième concerne la régularisation de la délibération du Conseil des Ministres n° 3.168 du 5 mars 1999 (Ministère des Communications et de l'Infrastructure).

Afin d'assurer la cohérence des données budgétaires, les feuillets d'ajustement précités ont dû être intégrés dans les tableaux des crédits ajustés annexés au présent projet de feuilleton. Les montants concernés sont toutefois marqués par des renvois.

Le tableau ci-après établit le rapprochement des montants du budget général des dépenses ajusté avec ceux de l'Exposé général ajusté.

Algemene uitgavenbegroting zich tot de punctuele verantwoording van de kredietaanpassingen per departement en per programma.

Men zal gemerkt hebben dat het onderhavige ontwerp het vierde aanpassingsblad aan de begroting van 1999 is.

Het eerste betreft een bijkrediet van 162,8 miljoen (Ministerie van Economische Zaken) als tussenkomst van de Belgische Staat in de bouw en de exploitatie van een 18"-pijpleiding van Antwerpen naar Geleen (Nederland) (Overeenkomst van 28 januari 1977 tussen de Belgische Staat en de Nationale Investeringsmaatschappij).

Het tweede betreft bijkredieten ten bedrage van 68,3 miljoen (Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid), gecompenseerd voor hetzelfde bedrag op de begroting van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

Het derde betreft de regularisatie van de deliberatie van de Ministerraad n° 3.168 van 5 maart 1999 (Ministerie van Verkeer en Infrastructuur).

Teneinde de samenhang van de begrotingsgegevens te bewaren, moesten de voormelde aanpassingsbladen ingelast worden in de tabellen met de aangepaste kredieten die bij het onderhavig ontwerp van aanpassingsblad zijn gevoegd. Ze werden aldaar met een voetnoot gemerkt.

De hiernavolgende tabel maakt het mogelijk vanuit de gegevens van de aangepaste Algemene uitgavenbegroting terug te vallen op de aangepaste Algemene Toelichting.

RELATION ENTRE LE BUDGET GENERAL DES DEPENSES AJUSTE DE 1999 ET L'EXPOSE GENERAL AJUSTE DE 1999
RELATIE VAN DE Aangepaste Algemene uitgavenbegroting 1999 tot de Aangepaste Algemene Toelichting van 1999

(en millions - in miljoenen)

DEPARTEMENTS DEPARTEMENTEN	Budget général des dépenses de 1999 Algemene uitgavenbegroting 1999			Différences - Verschillen		Exposé général ajusté - Aangepaste Algemene Toelichting
	Voté - Goedgekeurd	Feuilleton d'ajustement - Bijblad	Ajusté - Aangepast	Amortisse- ments - Aflossingen	Autres - Andere	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6=3+4+5)
01. Dotations - Dotatiën	13.044,1	-11,6	13.032,5			13.032,5
11. Premier Ministre - Eerste Minister	22.267,1	-482,8	21.784,3			21.784,3
dont - waarvan : Politique scientifique - Wetenschapsbeleid	19.903,0	-478,6	19.424,4			19.424,4
12. Justice - Justitie	43.092,1	-357,0	42.735,1			42.735,1
13. Intérieur - Binnenlandse Zaken	14.293,4	-33,9	14.259,5			14.259,5
14. Affaires étrangères et Commerce extérieur - Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	11.408,2	-507,9	10.900,3			10.900,3
15. Coopération internationale - Internationale Samenwerking	22.830,3	-140,8	22.689,5			22.689,5
16. Défense nationale - Landsverdediging	99.631,5	-464,6	99.166,9			99.166,9
17. Service général d'Appui Policier et Gendarmerie - Algemene Politie- steundienst en Rijkswacht	31.314,8	-149,6	31.165,2			31.165,2
18. Finances - Financiën	54.702,6	2140,4	56.843,0		-1.443,0	55.400,0
19. Fonction publique - Ambtenarenzaken	20.567,9	-29,0	20.538,9			20.538,9
21. Pensions - Pensioenen	232.930,9	-932,3	231.998,6			231.998,6
23. Emploi & Travail - Tewerkstelling & Arbeid	20.591,8	1197,6	21.789,4			21.789,4
26. Affaires sociales, Santé publique et Environnement - Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	315.906,6	756,8	316.663,4			316.663,4
31. Classes moyennes et Agriculture - Middenstand en Landbouw	49.444,8	-218,6	49.226,2			49.226,2
32. Affaires économiques - Economische Zaken	12.545,7	27,2	12.572,9			12.572,9
33. Communications & Infrastructure - Verkeer & Infrastructuur	108.519,9	-478,1	108.041,8			108.041,8
51. Dette publique - Rijksschuld	1.679.612,8	-55986,5	1.623.626,3	-992.745,6		630.880,7
52. Financement de l'Union européenne - Financiering van de Europese Unie	50.637,6	-3437,8	47.199,8		-47.199,8	
Provision Interdépartementale - Interdepartementale provisie					1.443,0	1.443,0
Provision index - Indexprovisie						
Dépenses courantes et de capital - Lopende en Kapitaaluitgaven	2.803.342,1	-59.108,5	2.744.233,6			
Crédits pour créances d'années antérieures Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren		781,8	781,8		-82,6	699,2
TOTAL DES DEPENSES NETTES - TOTAAL VAN DE NETTO UITGAVEN :						1.704.987,4
Amortissements et remboursements - Aflossingen en terugbetalingen - année courante / lopend jaar : - années antérieures / vorige jaren :						992.745,6
TOTAL DES DEPENSES BRUTES - TOTAAL VAN DE BRUTO UITGAVEN :						2.697.733,0

(crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement + crédits variables).
(niet-gesplitste + ordonnanceringskredieten + variabele kredieten).

[7]

Dans l'Exposé général ajusté, le calcul du solde net à financer est basé sur les chiffres de la colonne (6), lesquels résultent des données du budget général des dépenses et des adaptations indiquées dans les colonnes (4) et (5) qui s'expliquent par :

— la déduction des crédits pour l'amortissement et le remboursement de la dette publique, qui n'interviennent pas dans le calcul du solde net à financer (mais bien dans celui du solde brut à financer);

— l'isolement des provisions interdépartementales traditionnellement inscrites au budget du Ministère des Finances;

— la déduction des crédits qui ne sont pas susceptibles d'occasionner des décaissements, à savoir, des crédits pour créances d'années antérieures qui ne constituent que la régularisation budgétaire de dépenses effectuées sur leurs caisses par des comptes extraordinaires (82,6 millions de francs);

— la déduction du financement de l'Union européenne, qui est inclus dans les opérations de trésorerie.

4. SYNTHÈSE DES AJUSTEMENTS DE CREDITS

La tableau ci-après fournit une vue d'ensemble précise des ajustements des crédits par département et par sorte de crédit.

De berekening van het netto te financieren saldo in de aangepaste Algemene Toelichting is gebaseerd op de cijfers van de kolom (6), welke worden afgeleid van de Algemene uitgavenbegroting en de kredietbewegingen vermeld in de kolommen (4) en (5) die slaan op het volgende :

— aftrek van de kredieten voor de aflossing en terugbetaling van de Rijksschuld, die niet tussenkomen bij het vaststellen van het netto te financieren saldo (maar wel bij het bruto te financieren saldo);

— afzondering van de interdepartementale provisijs die gewoontegetrouw opgenomen worden in de begroting van het Ministerie van Financiën;

— afzondering van de begrotingskredieten waarvan niet verwacht wordt dat ze kasuitkeringen voor gevolg zullen hebben, met name, kredieten voor schuldvorderingen voor vorige jaren, die slechts de budgettaire regularisatie vertegenwoordigen van uitgaven gedaan op hun kas door buitengewone rekenplichtigen (82,6 miljoen frank);

— aftrek van de financiering van de Europese Unie, die begrepen is in de schatkistverrichtingen.

4. SYNTHÈSE VAN DE KREDIETAANPASSINGEN

De navolgende tabel geeft een nauwkeurig overzicht van de aanpassingen per departement en per kredietsoort.

AJUSTEMENTS PAR SORTE DE CREDIT

		Crédits d'engagement 1999 - Vastleggingskredieten 1999			
sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable	sc	Initiaux	Ajustement	Ajustés	
		Initieel	Aanpassing	Aangepast	
		Mio BEF	Mio BEF	Mio BEF	Mio EUR
		(1)	(2)	(3)	(4)
BUDGET SANS PROGRAMMES					
01 MINISTERE DES FINANCES, POUR LES DOTATIONS	cnd	13.044,1	- 11,6	13.032,5	323,067
DEPARTEMENTS D'AUTORITE					
11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE	cnd	18.469,3	- 293,3 (2,9)	18.176,0 (2,9)	450,571 (0,072)
	crd	2.539,5	- 325,1	2.214,4	54,894
	fon	39,3	-	39,3	0,974
cnd + crd + fon	tot	21.048,1	- 618,4 (2,9)	20.429,7 (2,9)	506,439 (0,072)
12 MINISTERE DE LA JUSTICE	cnd	42.909,5	- 387,0 (34,6)	42.522,5 (34,6)	1.054,106 (0,858)
	crd	12,0	-	12,0	0,297
	fon	140,0	+ 30,0	170,0	4,214
cnd + crd + fon	tot	43.061,5	- 357,0 (34,6)	42.704,5 (34,6)	1.058,617 (0,858)
13 MINISTERE DE L'INTERIEUR	cnd	12.258,2	- 192,5 (31,2)	12.065,7 (31,2)	299,101 (0,773)
	crd	1.001,9	+ 1,4	1.003,3	24,871
	fon	607,9	+ 2,0	609,9	15,119
cnd + crd + fon	tot	13.868,0	- 189,1 (31,2)	13.678,9 (31,2)	339,091 (0,773)
14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR	cnd	9.978,0	- 158,3 (108,3)	9.819,7 (108,3)	243,424 (2,685)
	crd	1.604,3	+ 112,0	1.716,3	42,546
	fon	330,0	- 135,0	195,0	4,834
cnd + crd + fon	tot	11.912,3	- 181,3 (108,3)	11.731,0 (108,3)	290,804 (2,685)
15 COOPERATION INTERNATIONALE	cnd	16.881,5	+ 261,0 (28,3)	17.142,5 (28,3)	424,952 (0,702)
	crd	4.790,1	- 401,8	4.388,3	108,783
	fon	750,0	-	750,0	18,592
cnd + crd + fon	tot	22.421,6	- 140,8 (28,3)	22.280,8 (28,3)	552,327 (0,702)
16 MINISTERE DE LA DEFENSE NA- TIONALE	cnd	84.965,2	+ 372,4 (228,5)	85.337,6 (228,5)	2.115,464 (5,664)
	crd	21.464,4	+ 7.178,4	28.642,8	710,037
	fon	1.019,5	+ 50,8	1.070,3	26,532
cnd + crd + fon	tot	107.449,1	+ 7.601,6 (228,5)	115.050,7 (228,5)	2.852,033 (5,664)

AANPASSINGEN PER KREDIETSOORT

Crédits d'ordonnancement 1999 - Ordonnanceringskredieten 1999				ks	ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldverdragen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet
Initiaux - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajustés - Aangepast			
Mio BEF	Mio BEF	Mio BEF	Mio EUR		
(5)	(6)	(7)	(8)		
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S					
13.044,1	- 11,6	13.032,5	323,067	ngk	01 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE DOTATIE
AUTORITEITSDEPARTEMENTEN					
18.469,3	- 293,3 (2,9)	18.176,0 (2,9)	450,571 (0,072)	ngk	11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MI- NISTER
3.758,5	- 189,5	3.569,0	88,473	gkr	
39,3	-	39,3	0,974	fon	
22.267,1	- 482,8 (2,9)	21.784,3 (2,9)	540,019 (0,072)	tot	ngk + gkr + fon
42.909,5	- 387,0 (34,6)	42.522,5 (34,6)	1.054,106 (0,858)	ngk	12 MINISTERIE VAN JUSTITIE
42,6	-	42,6	1,056	gkr	
140,0	+ 30,0	170,0	4,214	fon	
43.092,1	- 357,0 (34,6)	42.735,1 (34,6)	1.059,376 (0,858)	tot	ngk + gkr + fon
12.258,2	- 192,5 (31,2)	12.065,7 (31,2)	299,101 (0,773)	ngk	13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
1.379,8	+ 71,8	1.451,6	35,984	gkr	
655,4	+ 86,8	742,2	18,399	fon	
14.293,4	- 33,9 (31,2)	14.259,5 (31,2)	353,484 (0,773)	tot	ngk + gkr + fon
14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL					
9.978,0	- 158,3 (108,3)	9.819,7 (108,3)	243,424 (2,685)	ngk	
1.185,2	- 249,6	935,6	23,193	gkr	
245,0	- 100,0	145,0	3,594	fon	
11.408,2	- 507,9 (108,3)	10.900,3 (108,3)	270,211 (2,685)	tot	ngk + gkr + fon
16.881,5	+ 261,0 (28,3)	17.142,5 (28,3)	424,952 (0,702)	ngk	15 INTERNATIONALE SAMENWERKING
5.198,8	- 401,8	4.797,0	118,915	gkr	
750,0	-	750,0	18,592	fon	
22.830,3	- 140,8 (28,3)	22.689,5 (28,3)	562,458 (0,702)	tot	ngk + gkr + fon
16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDI- GING					
84.965,2	+ 372,4 (228,5)	85.337,6 (228,5)	2.115,464 (5,664)	ngk	
13.576,1	- 870,2	12.705,9	314,971	gkr	
1.090,2	+ 33,2	1.123,4	27,848	fon	
99.631,5	- 464,6 (228,5)	99.166,9 (228,5)	2.458,284 (5,664)	tot	ngk + gkr + fon

Crédits d'engagement 1999 - Vastleggingskredieten 1999					
sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable	sc	Initiaux	Ajustement	Ajustés	
		Initieel	Aanpassing	Aangepast	
		Mio BEF	Mio BEF	Mio BEF	Mio EUR
		(1)	(2)	(3)	(4)
17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE	cnd	30.212,6	- 31,6 (23,6)	30.181,0 (23,6)	748,168 (0,585)
	crd	860,0	- 103,3	756,7	18,758
	fon	211,0	+ 12,0	223,0	5,528
cnd + crd + fon	tot	31.283,6	- 122,9 (23,6)	31.160,7 (23,6)	772,454 (0,585)
18 MINISTERE DES FINANCES	cnd	53.880,2	+ 2.140,4 (8,7)	56.020,6 (8,7)	1.388,715 (0,216)
	crd	859,4	-	859,4	21,304
cnd + crd + fon	tot	54.739,6	+ 2.140,4 (8,7)	56.880,0 (8,7)	1.410,019 (0,216)
19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE	cnd	20.567,9	- 29,0 (0,5)	20.538,9 (0,5)	509,146 (0,012)
CELLULE SOCIALE					
21 PENSIONS	cnd	187.595,9	- 1.992,9 (106,6)	185.603,0 (106,6)	4.600,979 (2,643)
	fon	45.335,0	+ 1.060,6	46.395,6	1.150,117
cnd + crd + fon	tot	232.930,9	- 932,3 (106,6)	231.998,6 (106,6)	5.751,097 (2,643)
23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL	cnd	17.400,8	+ 58,1 (3,9)	17.458,9 (3,9)	432,795 (0,097)
	fon	2.669,6	+ 360,1	3.029,7	75,104
cnd + crd + fon	tot	20.070,4	+ 418,2 (3,9)	20.488,6 (3,9)	507,899 (0,097)
26 MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT	cnd	314.902,8	+ 758,9 (166,3)	315.661,7 (166,3)	7.825,051 (4,123)
	crd	123,9	- 9,6	114,3	2,833
	fon	769,7	- 10,1	759,6	18,830
cnd + crd + fon	tot	315.796,4	+ 739,2 (166,3)	316.535,6 (166,3)	7.846,715 (4,123)
CELLULE ECONOMIQUE					
31 MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE	cnd	45.984,2	- 206,6 (4,9)	45.777,6 (4,9)	1.134,797 (0,121)
	crd	758,6	- 2,8	755,8	18,736
	fon	1.472,7	+ 3,2	1.475,9	36,587
cnd + crd + fon	tot	48.215,5	- 206,2 (4,9)	48.009,3 (4,9)	1.190,120 (0,121)
32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES	cnd	9.862,2	+ 38,9 (1,1)	9.901,1 (1,1)	245,442 (0,027)
	crd	758,8	- 286,5	472,3	11,708
	fon	210,2	+ 28,7	238,9	5,922
cnd + crd + fon	tot	10.831,2	- 218,9 (1,1)	10.612,3 (1,1)	263,072 (0,027)

Crédits d'ordonnancement 1999 - Ordonnanceringskredieten 1999				ks	ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet
Initiaux Initieel	Ajustement Aanpassing	Ajustés Aangepast			
Mio BEF	Mio BEF	Mio BEF	Mio EUR		
(5)	(6)	(7)	(8)		
30.212,6	- 31,6 (23,6)	30.181,0 (23,6)	748,168 (0,585)	ngk	17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT
891,2	- 136,3	754,9	18,714	gkr	
211,0	+ 18,3	229,3	5,684	fon	
31.314,8	- 149,6 (23,6)	31.165,2 (23,6)	772,565 (0,585)	tot	ngk + gkr + fon
53.880,2	+ 2.140,4 (8,7)	56.020,6 (8,7)	1.388,715 (0,216)	ngk	18 MINISTERIE VAN FINANCIEN
822,4	-	822,4	20,387	gkr	
54.702,6	+ 2.140,4 (8,7)	56.843,0 (8,7)	1.409,102 (0,216)	tot	ngk + gkr + fon
20.567,9	- 29,0 (0,5)	20.538,9 (0,5)	509,146 (0,012)	ngk	19 MINISTERIE VAN AMBTENAREN- ZAKEN
					SOCIALE CEL -----
187.595,9	- 1.992,9 (106,6)	185.603,0 (106,6)	4.600,979 (2,643)	ngk	21 PENSIOENEN
45.335,0	+ 1.060,6	46.395,6	1.150,117	fon	
232.930,9	- 932,3 (106,6)	231.998,6 (106,6)	5.751,097 (2,643)	tot	ngk + gkr + fon
17.400,8	+ 58,1 (3,9)	17.458,9 (3,9)	432,795 (0,097)	ngk	23 MINISTERIE VAN TEWERKSTEL- LING EN ARBEID
3.191,0	+ 1.139,5	4.330,5	107,350	fon	
20.591,8	+ 1.197,6 (3,9)	21.789,4 (3,9)	540,145 (0,097)	tot	ngk + gkr + fon
314.902,8	+ 758,9 (166,3)	315.661,7 (166,3)	7.825,051 (4,123)	ngk	26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZA- KEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU
231,1	- 14,5	216,6	5,369	gkr	
772,7	+ 12,4	785,1	19,462	fon	
315.906,6	+ 756,8 (166,3)	316.663,4 (166,3)	7.849,883 (4,123)	tot	ngk + gkr + fon
					ECONOMISCHE CEL -----
45.984,2	- 206,6 (4,9)	45.777,6 (4,9)	1.134,797 (0,121)	ngk	31 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW
1.987,9	- 30,7	1.957,2	48,518	gkr	
1.472,7	+ 18,7	1.491,4	36,971	fon	
49.444,8	- 218,6 (4,9)	49.226,2 (4,9)	1.220,286 (0,121)	tot	ngk + gkr + fon
9.862,2	+ 38,9 (1,1)	9.901,1 (1,1)	245,442 (0,027)	ngk	32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
2.468,9	- 40,2	2.428,7	60,206	gkr	
214,6	+ 28,5	243,1	6,026	fon	
12.545,7	+ 27,2 (1,1)	12.572,9 (1,1)	311,674 (0,027)	tot	ngk + gkr + fon

		Crédits d'engagement 1999 - Vastleggingskredieten 1999			
		Initiaux - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajustés - Aangepast	
		Mio BEF	Mio BEF	Mio BEF	Mio EUR
sc		(1)	(2)	(3)	(4)
33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE					
cnd		104.941,0	- 305,4 (32,4)	104.635,6 (32,4)	2.593,849 (0,803)
crd		2.015,5	+ 961,1	2.976,6	73,788
fon		0,1	-	0,1	0,002
cnd + crd + fon	tot	106.956,6	+ 655,7 (32,4)	107.612,3 (32,4)	2.667,640 (0,803)
51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE					
cnd		1.423.181,1	- 104.015,8	1.319.165,3	32.701,262
crd		3.354,0	- 3.354,0	-	-
fon		252.461,0	+ 52.000,0	304.461,0	7.547,393
cnd + crd + fon	tot	1.678.996,1	- 55.369,8	1.623.626,3	40.248,655
52 MINISTERE DES FINANCES, POUR LE FINANCEMENT DE L'UNION EUROPEENNE					
cnd		50.637,6	- 3.437,8	47.199,8	1.170,053
TOTAL GENERAL					
cnd		2.457.672,1	- 107.432,1 (781,8)	2.350.240,0 (781,8)	58.260,943 (19,380)
crd		40.142,4	+ 3.769,8	43.912,2	1.088,555
fon		306.016,0	+ 53.402,3	359.418,3	8.909,749
	tot	2.803.830,5	- 50.260,0 (781,8)	2.753.570,5 (781,8)	68.259,247 (19,380)

Crédits d'ordonnancement 1999 - Ordonnanceringskredieten 1999					
Initiaux - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajustés - Aangepast			
Mio BEF	Mio BEF	Mio BEF	Mio EUR		
(5)	(6)	(7)	(8)	ks	
104.941,0	- 305,4 (32,4)	104.635,6 (32,4)	2.593,849 (0,803)	ngk	33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR
3.578,8 0,1	- 172,7 -	3.406,1 0,1	84,435 0,002	gkr fon	
108.519,9	- 478,1 (32,4)	108.041,8 (32,4)	2.678,287 (0,803)	tot	ngk + gkr + fon
1.423.181,1 3.970,7 252.461,0	- 104.015,8 - 3.970,7 + 52.000,0	1.319.165,3 - 304.461,0	32.701,262 - 7.547,393	ngk gkr fon	51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD
1.679.612,8	- 55.986,5	1.623.626,3	40.248,655	tot	ngk + gkr + fon
50.637,6	- 3.437,8	47.199,8	1.170,053	ngk	52 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE FINANCIERING VAN DE EUROPESE UNIE
2.457.672,1 39.092,0 306.578,0	- 107.432,1 (781,8) - 6.004,4 + 54.328,0	2.350.240,0 (781,8) 33.087,6 360.906,0	58.260,943 (19,380) 820,220 8.946,628	ngk gkr fon	ALGEMEEN TOTAAL
2.803.342,1	- 59.108,5 (781,8)	2.744.233,6 (781,8)	68.027,792 (19,380)	tot	

ks = kredietsoort
ngk = niet-gesplitst krediet
(tussen haakjes : krediet
voor schuldvorderingen
van vorige jaren)
gkr = gesplitst krediet
fon = veranderlijk krediet

2. NOTES DEPARTEMENTALES

2. DEPARTEMENTALE NOTAS

01. — DOTATIONS

1. Lignes générales de politique

Pas d'application.

2. Justification des dispositions légales

Pas d'application.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

Division 33

Autres dotations

PROGRAMME 2 — DOTATION À
LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

1. Base de départ : montant réestimé 1996 :
3 219 418 855 F.

2. Dotation définitive 1997

Taux de croissance du PNB 1997/1996 : + 3,12 %
(1,0312).

Taux de croissance du PNB à 70 % : + 2,184 %
(1,02184).

Indexation 1997 définitive : 1,63 % (1,0163).

Article 58bis :

1 571 142 701 F x 1,0163 = 1 596 752 327 F

Article 58ter :

1 619 667 412 F x 1,0163 x 1,02184 = 1 682 018 115 F

Article 58quater :

28 608 742 F x 1,0163 x 1,0312 = 29 982 207 F

Total : 3 219 418 855 F 3 308 752 649 F

3. Dotation 1998 définitive

Le montant de la dotation définitive est calculé par application du taux réel de croissance du PNB et de l'indice des prix de l'année considérée à chacune des parties de la dotation définitive 1996, dont le calcul détaillé suit.

Taux de croissance du PNB 1998/1997 : + 3,00 %
(1,0300).

Taux de croissance du PNB à 75 % : + 2,25 %
(1,0225).

Indexation 1998 définitive : + 0,95 % (1,0095).

1° Application de l'article 58bis, § 3

Montant définitif 1997 1 596 752 327 F
Indexation définitive 1998/1997 x 1,0095

..... 1 611 921 474 F

01. — DOTATIES

1. Algemene beleidslijnen

Niet van toepassing.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Niet van toepassing.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma

Afdeling 33

Andere dotaties

PROGRAMMA 2 — DOTATIE AAN DE
DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

1. Vertrekbasis : herraamd bedrag 1996 :
3 219 418 855 fr.

2. Definitieve dotatie 1997

Groeipercentage BNP 1997/1996 : + 3,12 %
(1,0312).

Groeipercentage BNP tegen 70 % : + 2,184 %
(1,02184).

Definitieve indexering 1997 : 1,63 % (1,0163).

Artikel 58bis :

1 571 142 701 fr. x 1,0163 = 1 596 752 327 fr.

Artikel 58ter :

1 619 667 412 fr. x 1,0163 x 1,02184 = 1 682 018 115 fr.

Artikel 58quater :

28 608 742 fr. x 1,0163 x 1,0312 = 29 982 207 fr.

Total : 3 219 418 855 fr. 3 308 752 649 fr.

3. Definitieve dotatie 1998

Het bedrag van de definitieve dotatie wordt berekend in toepassing van het werkelijk groeipercentage van het BNP en van de prijzenindex van het betreffende jaar op elk van de gedeelten van de definitieve dotatie van 1996, waarvan de berekeningswijze hierna in detail volgt :

Groeipercentage BNP 1998/1997 : + 3,00 %
(1,0300).

Groeipercentage BNP tegen 75 % : + 2,25 %
(1,0225).

Definitieve indexering 1998 : 0,95 % (1,0095).

1° Toepassing van artikel 58bis, § 3

Definitief bedrag 1997 1 596 752 327 fr.
Definitieve indexering 1998/1997 x 1,0095

..... 1 611 921 474 fr.

2° Application de l'article 58^{ter}, §§ 1 et 2

Montant définitif 1997	1 682 018 115 F
Indexation définitive 1998/1997	x 1,0095
Croissance du PNB à 75 %	x 1,0225
	1 736 202 226 F

3° Application de l'article 58^{quater}

Montant supplémentaire 1997	29 982 207 F
Indexation 1998/1997	x 1,0095
Croissance du PNB à 100 %	x 1,0300
	31 175 049 F

Dotation définitive	3 379 298 749 F
---------------------------	-----------------

Régularisation à opérer sur le crédit ajusté 1998 :
3 379 298 749 F - 3 395 056 345 F = - 15 757 686 F.

4. Dotation 1999 revue

Taux de croissance estimé du PNB 1999/1998 :
+ 3,00 % (1,0300).

Taux de croissance estimé du PNB à 97,5 % :
+ 2,925 % (1,02925).

Indexation estimée 1999 : + 0,95 % (1,0095).

1° Application de l'article 58^{bis}, § 3

Montant définitif 1998	1 611 921 474 F
Indexation estimée 1999/1998	x 1,0095
	1 627 234 728 F

2° Application de l'article 58^{ter}, § 1 et 2

Montant définitif 1998	1 736 202 226 F
Indexation estimée 1999/1998	x 1,0095
Taux de croissance estimé du PNB à 97,5 %	x 1,0925
	1 803 962 510 F

3° Application de l'article 58^{quater}

Montant supplémentaire 1998	31 175 049 F
Indexation estimée 1999/1998	x 1,0095
Taux de croissance estimé du PNB à 100 %	x 1,0300
	32 415 348 F

Dotation revue 1999	3 463 612 586 F
Montant unique 1999	+ 84 806 658 F
Régularisation 1998	- 15 757 686 F
Total de la dotation ajusté 1999	3 532 661 558 F

Ajustement 1999 : 3 532 661 558 F - 3 539 160 521 F =
- 6 498 963 F, arrondi à - 6,5 millions de francs.

2° Toepassing van artikel 58^{ter}, § 1 en 2

Definitief bedrag 1997	1 682 018 115 fr.
Definitieve indexering 1998/1997	x 1,0095
Groei BNP tegen 75 %	x 1,0225
	1 736 202 226 fr.

3° Toepassing van artikel 58^{quater}

Bijkomend bedrag 1997	29 982 207 fr.
Indexering 1998/1997	x 1,0095
Groei BNP tegen 100 %	x 1,0300
	31 175 049 fr.

Definitieve dotatie	3 379 298 749 fr.
---------------------------	-------------------

Regularisatie die moet gebeuren op het aangepast krediet
1998 : 3 379 298 749 fr. - 3 395 056 435 fr. = - 15 757 686 fr.

4. Herziene dotatie 1999

Vermoedelijk groeipercentage BNP 1999/1998 :
+ 3,00 % (1,0300).

Vermoedelijk groeipercentage BNP tegen 97,5 % :
+ 2,925 % (1,02925).

Vermoedelijke indexering 1999 : 0,95 % (1,0095).

1° Toepassing van artikel 58^{bis}, § 3

Definitief bedrag 1998	1 611 921 474 fr.
Vermoedelijke indexering 1999/1998	x 1,0095
	1 627 234 728 fr.

2° Toepassing van artikel 58^{ter}, § 1 en 2

Definitief bedrag 1998	1 736 202 226 fr.
Vermoedelijke indexering 1999/1998	x 1,0095
Vermoedelijk groeipercentage BNP tegen 97,5 %	x 1,0925
	1 803 962 510 fr.

3° Toepassing van artikel 58^{quater}

Bijkomend bedrag 1998	31 175 049 fr.
Vermoedelijke indexering 1999/1998	x 1,0095
Vermoedelijke groeipercentage BNP tegen 100 %	x 1,0300
	32 415 348 fr.

Herziene dotatie 1999	3 463 612 586 fr.
Eénmalig bedrag 1999	+ 84 806 658 fr.
Regularisatie 1998	- 15 757 686 fr.
Totaal van de aangepaste dotatie	3 532 661 558 fr.

Aanpassing 1999 : 3 532 661 558 fr. - 3 539 160 521 fr. =
- 6 498 963 fr., afgerond op - 6,5 miljoen frank.

PROGRAMME 3 — DOTATION A LA
COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

1. Dotation définitive 1998

Le montant de la dotation définitive est calculé par application du taux de fluctuation de l'indice des prix 1998/1997 à la dotation définitive 1997.

Indexation 1998 définitive : 0,95 % (1,0095).

Dotation définitive 1997 x indexation définitive 1998/1997, soit :

1 118 531 739 F x 1,0095 = 1 129 157 791 F.

Régularisation 1998 : 1 129 157 791 F –
1 136 763 806 F = – 7 606 016 F.

2. Dotation revue 1999

Dotation définitive 1998 x indexation estimée 1999/1998, soit :

1 129 157 791 F x 1,0095 = 1 139 884 790 F.

3. Ajustement pour l'année 1999

Ajustement 1999 = dotation revue 1999 – dotation initial 1999

= 1 139 884 790 F – 1 137 346 561 F =

2 538 229 F

Régularisation 1998 – 7 606 016 F

Ajustement global 1999 – 5 067 787 F

arrondi à

– 5,1 millions de francs

PROGRAMMA 3 — DOTATIE AAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

1. Definitieve dotatie 1998

Het bedrag van de definitieve dotatie wordt berekend bij toepassing van de schommeling van de prijs-index 1998/1997 op de definitieve dotatie 1997.

Definitieve indexering 1998 : 0,95 % (1,0095).

Definitieve dotatie 1997 x definitieve indexering 1998/1997, hetzij :

1 118 531 739 fr. x 1,0095 = 1 129 157 791 fr.

Regularisering 1998 : 1 129 157 791 fr. –
1 136 763 806 fr. = – 7 606 016 fr.

2. Herziene dotatie 1999

Definitieve dotatie 1998 x vermoedelijke indexering 1999/1998, hetzij :

1 129 157 791 fr. x 1,0095 = 1 139 884 790 fr.

3. Aanpassing krediet voor het jaar 1999

Aanpassing 1999 = herziene dotatie 1999 – initiële dotatie 1999

= 1 139 884 790 fr. – 1 137 346 561 fr. =

2 538 229 fr.

Regularisering 1998 – 7 606 016 fr.

Globale aanpassing 1999 – 5 067 787 fr.

afgerond op

–5,1 miljoen frank

11. — SERVICES DU PREMIER MINISTRE

A. SECTEUR « PREMIER MINISTRE »

1. Lignes générales de politique

L'ajustement 1999 pour l'ensemble du secteur peut être résumé comme suit :

- a) pour l'année courante : une diminution de crédits de 4,1 millions de FB;
- b) pour les années antérieures : un crédit supplémentaire de 2,3 millions de FB.

Pour le reste on peut se référer aux lignes générales de politique qui ont été fixées lors de l'établissement du budget général des dépenses pour 1999.

2. Justification des dispositions légales

(pour mémoire)

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

Division 01

Cabinet du Premier Ministre

PROGRAMME 0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Les crédits de fonctionnement du Cabinet du Premier Ministre ont été diminués de 1 million de FB pour l'année en cours. Pour les années antérieures un crédit supplémentaire de 0,9 million de FB est demandé pour les crédits du personnel afin de régler les créances introduites tardivement.

Division 11

*Cabinet du Secrétaire d'État
à la Coopération au Développement,
adjoint au Premier Ministre*

PROGRAMME 0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Les crédits de ce programme ont été réduits de 0,1 million de FB suite à la modification de l'hypothèse d'inflation (+ 0,9 % au lieu de 1,4 %).

11. — DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

A. SECTOR « EERSTE MINISTER »

1. Algemene beleidslijnen

De aanpassing 1999 voor de hele sector kan als volgt worden samengevat :

- a) voor het lopend jaar : een kredietvermindering van 4,1 miljoen BEF;
- b) voor vorige jaren : een bijkrediet van 2,3 miljoen BEF.

Voor het overige kan verwezen worden naar de algemene beleidslijnen die werden opgesteld bij de opmaak van de algemene uitgavenbegroting 1999.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

(pro memorie)

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

Afdeling 01

Kabinet van de Eerste Minister

PROGRAMMA 0 — WERKING VAN HET KABINET

De werkingskosten van het kabinet van de Eerste Minister werden voor het lopend jaar met 1 miljoen BEF verminderd. Voor vorige jaren wordt voor de personeelskredieten een bijkomend krediet van 0,9 miljoen BEF aangevraagd om schuldvorderingen te betalen, die laattijdig werden ingediend.

Afdeling 11

*Kabinet van de Staatssecretaris voor
Ontwikkelingssamenwerking, toegevoegd aan de
Eerste Minister*

PROGRAMMA 0 — WERKING VAN HET KABINET

De kredieten voor dit programma werden met 0,1 miljoen BEF verminderd en dit op basis van de gewijzigde inflatiehypothese (+ 0,9 % i.p.v. 1,4 %).

Division 40

Chancellerie du Premier Ministre

PROGRAMME 0 — MOYENS DE SUBSISTANCE

Pour le fonctionnement de la Chancellerie du Premier Ministre une diminution de crédits de 2,4 millions de FB est prévue, à savoir 152,5 millions de FB contre 154,9 millions de FB initialement.

Cette diminution est obtenue comme suit :

a) – 1,0 million de FB pour le personnel statutaire;

b) – 1,4 million de FB pour le personnel contractuel.

Pour les années antérieures un crédit de 1,4 million de FB est demandé pour le paiement des factures SIBELGAZ pour la période d'août 1994 à octobre 1997.

PROGRAMME 1 — FEDENET

Frais de fonctionnement

AB 40.02.12.23 : 83,5

AB 40.02.12.24 : 23,8

La proposition de diminution des crédits de 1,4 million de FB sur l' A.B. 40.02.12.23 correspond la compensation du même montant pour le paiement des factures SIBELGAZ susmentionnées.

PROGRAMME 2 — BELGA

Pour l'Agence de Presse et Télégraphique Belga la subvention votée en 1999 est réduite de 0,1 million de FB suite à la modification de l'hypothèse d'inflation (+ 0,9 % au lieu de 1,4 %).

PROGRAMME 3 — INTERVENTIONS SOCIALES

Les crédits de ce programme n'ont fait l'objet d'aucun changement.

PROGRAMME 4 — INFORMATION

Ni la subvention au Service fédéral belge d'information, ni les crédits pour le projet « information officielle » n'ont été changés.

PROGRAMME 5 — ACTIVITÉS DU GOUVERNEMENT

Les crédits de ce programme ont été majorés de 1,9 million de FB, afin de financer l'entrée en service du personnel contractuel mise à la disposition de la Commission d'étude sur le sort des biens des mem-

Afdeling 40

Kanselarij van de Eerste Minister

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Voor de werking van de Kanselarij van de Eerste Minister wordt een kredietvermindering van 2,4 miljoen BEF voorzien, namelijk 152,5 miljoen BEF tegenover 154,9 miljoen BEF initieel.

Deze vermindering wordt als volgt bekomen :

a) – 1,0 miljoen BEF voor het statutair personeel ;

b) – 1,4 miljoen BEF voor het contractueel personeel.

Voor vorige jaren wordt een krediet aangevraagd van 1,4 miljoen BEF voor de aanzuivering van facturen ten gunste van SIBELGAS voor de periode van augustus 1994 tot oktober 1997.

PROGRAMMA 1 — FEDENET

Werkingskosten

BA 40.02.12.23 : 83,5

BA 40.02.12.24 : 23,8

Het voorstel tot kredietvermindering van 1,4 miljoen BEF op B.A. 40.02.12.23 is de compensatie van hetzelfde bedrag voor de betaling van de hogervermelde facturen SIBELGAS .

PROGRAMMA 2 — BELGA

Voor het Pers- en Telegraafagentschap Belga werd de goedgekeurde subsidie 1999 met 0,1 miljoen BEF verminderd en dit op basis van de gewijzigde inflatie-hypothese (+ 0,9 % i.p.v. 1,4 %).

PROGRAMMA 3 — SOCIALE TUSSENKOMSTEN

De kredieten voor dit programma hebben geen wijzigingen ondergaan.

PROGRAMMA 4 — VOORLICHTING

De toelage aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst alsook de kredieten voor het project « informatie van de overheid » hebben geen wijzigingen ondergaan.

PROGRAMMA 5 — REGERINGSACTIVITEITEN

De kredieten voor dit programma werden met 1,9 miljoen BEF verhoogd, om de indiensttreding te kunnen financieren van het contractueel personeel dat ter beschikking wordt gesteld van de Studiecom-

bres de la Communauté juive de Belgique spoliés ou délaissés pendant la guerre 1940-1945.

PROGRAMME 6 — AGENCE POUR LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE

Les crédits de ce programme n'ont fait l'objet d'aucun changement.

Division 54

Commission nationale permanente du Pacte culturel

PROGRAMME 0 — MOYENS DE SUBSISTANCE

Une diminution de 1,0 million de FB pour le paiement des frais de personnel et une réduction de 0,1 million de FB pour les frais de fonctionnement, sont les seuls changements apportés à ce programme.

Division 56

Centre pour l'égalité des chances et pour la lutte contre le racisme

Les crédits n'ont pas été modifiés.

Division 57

Centre européen des enfants disparus et sexuellement exploités

Les crédits (35,5 millions de FB) n'ont pas été modifiés.

missie betreffende het lot van de bezittingen van de Joodse gemeenschap in België, geplunderd of achtergelaten tijdens de oorlog 1940-1945.

PROGRAMMA 6 — DIENST VOOR ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING

De kredieten voor dit programma hebben geen wijzigingen ondergaan.

Afdeling 54

Vaste Nationale Cultuurpactcommissie

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Een kredietvermindering van 1 miljoen BEF voor de uitbetaling van de personeelskosten en een vermindering van 0,1 miljoen voor de werkingskosten, zijn de wijzigingen die werden aangebracht in dit programma.

Afdeling 56

Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding

De kredieten werden niet aangepast.

Afdeling 57

Europees centrum voor vermiste en seksueel misbruikte kinderen

De kredieten (35,5 miljoen BEF) werden niet aangepast.

B. SECTEUR « POLITIQUE SCIENTIFIQUE »

11.1. Lignes générales de politique

Pour les crédits placés sous la responsabilité du Ministre de la Politique scientifique, on se référera utilement à la note de politique générale élaborée lors du dépôt du budget initial 1999 en ce qui concerne les priorités définies par le Gouvernement et les activités initiées par les Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles en 1999.

Dans le cadre du budget 1999, le Conseil des Ministres des 27 novembre 1998 et 10 décembre 1998 a autorisé le renforcement des activités suivantes :

— Programmes pluriannuels d'appui scientifique à l'intégration des notions de qualité et de sécurité des environnements, des processus et des biens de production dans un contexte de développement durable.

Les entreprises belges connaissent de profondes mutations structurelles depuis une trentaine d'années. D'une part, on voit le développement et la diffusion rapide de nouvelles technologies et de nouveaux produits. D'autre part, l'internationalisation du marché et de la production prend de l'expansion.

Afin de répondre aux exigences croissantes du client-consommateur, la culture d'entreprise se construit sur des concepts de qualité et de sécurité des produits et des services à offrir.

Deux programmes entendent répondre aux attentes des consommateurs :

1. Protection des travailleurs en matière de santé;
2. Appui scientifique à une politique de l'autorité fédérale concernant l'ensemble des activités relatives à la normalisation et aux réglementations techniques.

Le budget nécessaire à la mise en œuvre de ces programmes représente environ 598,0 millions de francs belges.

— Programme pluriannuel « Collections coordonnées belges de micro-organismes » (CCBM).

Aux termes du Traité international de Budapest, le consortium CCBM doit être continuellement disponible pour le dépôt et la remise d'échantillons de micro-organismes.

Les CCBM comprennent en ce moment les collections suivantes :

B. SECTOR « WETENSCHAPSBELEID »

11.1. Algemene beleidslijnen

Voor de kredieten waarvoor de Minister van Wetenschapsbeleid verantwoordelijk is, verwijzen we naar de algemene beleidsnota die werd uitgewerkt bij het indienen van de initiële begroting 1999 voor wat betreft de prioriteiten vastgelegd door de Regering en de nieuwe activiteiten van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden in 1999.

In het kader van de begroting 1999 heeft de Ministerraad van 27 november 1998 en 10 december 1998 toestemming verleend voor het versterken van de volgende activiteiten :

— Meerjarenprogramma's voor wetenschappelijke ondersteuning om de begrippen kwaliteit en veiligheid van productieomgevingen, -processen en -goederen in te passen in een context van duurzame ontwikkeling.

De Belgische ondernemingen maken al dertig jaar lang grondige structurele veranderingen door. Enerzijds is er de ontwikkeling en de snelle verspreiding van nieuwe technologieën en producten. Anderzijds neemt de internationalisering van de markten en de productie uitbreiding.

Om tegemoet te komen aan de toenemende eisen van de klant-consument, richt de bedrijfscultuur zich op de kernbegrippen kwaliteit en veiligheid van de aangeboden producten en diensten.

Twee onderzoeksprogramma's willen tegemoetkomen aan die verwachtingen van de gebruikers :

1. Gezondheidsbescherming van de werknemers;
2. Wetenschappelijke ondersteuning van een beleid van de federale overheid betreffende alle activiteiten rond normalisatie en technische regelgeving.

Voor de uitvoering van deze programma's is een budget van ongeveer 598,0 miljoen BEF vereist.

— Meerjarenprogramma « Belgische gecoördineerde verzamelingen van micro-organismen » (BGVM).

Volgens het Internationaal Verdrag van Boedapest moet het BGVM-consortium permanent beschikbaar zijn voor de depots van micro-organismen en om monsters van micro-organismen te verstrekken.

De BGVM omvatten op dit moment de volgende verzamelingen :

- une collection de champignons/levures biomédicaux;
- une collection de plasmides;
- une collection de bactéries;
- une collection de champignons/levures agro-industriels.

Le budget mis en œuvre pour cette action d'appui, représente un total de 505,0 millions de francs belges.

— Par ailleurs, le Conseil des Ministres du 25 février 1999 a approuvé un projet de loi accordant au Réseau télématique belge de la recherche (Belnet) le statut de Service de l'État à gestion séparée.

— Enfin, le Conseil des Ministres du 12 février 1999 a approuvé une liste de 16 membres qui doivent faire partie du Conseil fédéral de la Politique scientifique (C.F.P.S.).

Ce Conseil comprend 33 membres nommés par arrêté royal. 16 de ces membres sont proposés par le Ministre qui à la Politique scientifique dans ses attributions, après délibération au Conseil des Ministres. Les 17 autres membres sont nommés sur présentation des Gouvernements de Communauté et de Région.

Les propositions d'ajustement du budget 1999 ne traduisent aucune modification de politique par rapport au budget initial, à l'exception de la suppression des programmes satellitaires d'observation et de télécommunications de sécurité. Elles sont essentiellement le résultat d'une adaptation des crédits de personnel et de la révision à la baisse du taux d'inflation.

Pour le surplus, un certain nombre de modifications d'ordre technique ont été incorporées dans l'ajustement du budget 1999 (pour plus de détails, on se référera au paragraphe relatif à la justification des modifications de crédits par division organique et par programme).

11.2. Justification des dispositions légales

Article 2.11.1

En application de l'article 12 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, notamment en l'absence d'une loi organique, les subventions facultatives prévues dans les divers programmes budgétaires sont précisées.

- de biomedische schimmels/gistenverzameling;
- de plasmidenverzameling;
- de bacteriënverzameling;
- de agro-industriële schimmels/gistenverzameling.

Het nodige budget voor de uitvoering van deze ondersteuningsactie bedraagt in totaal 505,0 miljoen BEF.

— De Ministerraad van 25 februari 1999 heeft overigens een wetsontwerp goedgekeurd waardoor aan het Belgisch telematicanetwerk voor het onderzoek (Belnet) het statuut wordt toegekend van Staatsdienst met afzonderlijk beheer.

— De Ministerraad van 12 februari 1999 keurde tot slot een lijst goed met de 16 leden die zitting zullen hebben in de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid (F.R.W.B.).

Deze Raad bestaat uit 33 bij koninklijk besluit benoemde leden. 16 hiervan worden, na beraadslaging door de Ministerraad, voorgedragen door de Minister die bevoegd is voor het Wetenschapsbeleid. De 17 overige leden worden benoemd op voorstel van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen.

De voorstellen tot aanpassing van de begroting 1999 houden geen beleidswijzigingen in ten opzichte van de initiële begroting, met uitzondering van het schrappen van de programma's voor veiligheidsobservatie- en telecommunicatiesatellieten. Ze zijn voornamelijk het resultaat van een aanpassing van de personeelskredieten en een neerwaartse herziening van het inflatiepercentage.

Er werden voor het overige een aantal wijzigingen van technische aard doorgevoerd in de aanpassing van de begroting 1999 (voor meer details wordt verwezen naar de paragraaf in verband met de verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatie-afdeling en per programma).

11.2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Artikel 2.11.1

Bij toepassing van artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, met name bij ontstentenis van een organieke wet, worden de facultatieve toelagen gepreciseerd die zijn ondergebracht in de diverse begrotingsprogramma's.

11.3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

Division 60

Partie Politique scientifique

A l'issue du contrôle budgétaire 1999, la division 60 du budget des Services du Premier Ministre s'élève à 13 046,0 millions de francs (MBEF) en moyens d'engagement, soit une réduction de 151,0 MBEF par rapport au budget initial 1999. En moyens de paiement, elle s'élève à 14 398,3 MBEF, soit une réduction de 15,4 MBEF par rapport au budget initial 1999.

La baisse des moyens d'engagement s'explique principalement par la suppression du crédit d'engagement initialement inscrit pour le programme Airbus. La mise à zéro de ce crédit provient de l'engagement, en 1998, de la totalité du budget accordé par le Conseil des Ministres pour le programme aéronautique.

La baisse des moyens de paiement est essentiellement la conséquence du recalcul des crédits de personnel et de la révision à la baisse du taux d'inflation.

Division 61

Partie Éducation et Culture

La division 61 du budget des Services du premier Ministre s'élève à 5 026,1 MBEF en moyens d'engagement et de paiement, soit une diminution de 463,2 MBEF par rapport au budget initial 1999.

Cette baisse est inhérente à la révision des crédits destinés au Fonds national de garantie des bâtiments scolaires (FNGBS).

11.3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma

Afdeling 60

Deel Wetenschapsbeleid

Na de begrotingscontrole 1999 belopen de vastleggingsmiddelen van de afdeling 60 van de begroting van de Diensten van de Eerste Minister 13 046,0 miljoen frank (mln. BEF), dit wil zeggen een vermindering met 151,0 mln. BEF ten opzichte van de initiële begroting 1999. De betalingsmiddelen bedragen 14 398,3 mln. BEF, wat overeenstemt met een vermindering met 15,4 mln. BEF in vergelijking met de initiële begroting 1999.

De daling van de vastleggingsmiddelen is voornamelijk te verklaren door het schrappen van het vastleggingskrediet dat oorspronkelijk voor het Airbus-programma was ingeschreven. Het schrappen van dit krediet is het gevolg van de vastlegging in 1998 van het totaalbudget dat door de Ministerraad aan het luchtvaartprogramma werd toegekend.

De daling van de betalingsmiddelen is voornamelijk het gevolg van de herberekening van de personeelskredieten en de neerwaartse herziening van het inflatiepercentage.

Afdeling 61

Deel Onderwijs en Cultuur

De vastleggings- en betalingsmiddelen van de afdeling 61 van de begroting van de Diensten van de Eerste Minister belopen 5 026,1 mln. BEF, dit wil zeggen een vermindering met 463,2 mln. BEF ten opzichte van de initiële begroting 1999.

Deze vermindering is inherent aan de herziening van de kredieten die bestemd zijn voor het Nationaal Waarborgfonds voor Schoolgebouwen (NWFS).

12. — JUSTICE

1. Lignes générales de politique

Pour le département de la Justice, ce contrôle budgétaire représente surtout une opération technique, laquelle consiste à adapter les fondements du budget approuvé, en fonction des évolutions sur le terrain et dans l'économie.

Le département de la Justice poursuit activement l'exécution du plan pluriannuel 1998-2000, et, en particulier, des diverses extensions de cadre du personnel qui y est prévue.

Le montant global attribué à la Justice diminue de 357 millions de francs belges. Cette diminution est due en premier lieu à la baisse des prévisions de l'index, tant en ce qui concerne les frais de personnel (109 millions de francs belges) que les frais de fonctionnement (26,7 millions de francs belges). En compensation, des crédits supplémentaires de 28,7 millions de francs belges ont également été accordés pour le paiement de créances des années antérieures. En outre, compte tenu de la portée de la proposition de loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le traitement des magistrats (dont l'entrée en vigueur est prévue pour le 1/1/2000), le montant inscrit au budget initial 1999 pour la carrière plane (75 millions de francs belges) n'a pas été retenu. Eu égard aux élections du 13 juin prochain et aux retards qu'elles engendreront au niveau des procédures de nomination et de promotion des magistrats, un retard supplémentaire de deux mois a été prévu en ce qui concerne ces nominations et promotions, ce qui équivaut à un montant de 106 millions de francs belges.

La différence plus importante que prévue entre le nombre de mises à la retraite et le nombre de nouvelles désignations de ministres du culte permet de réduire les crédits destinés à ce poste de 53,3 millions de francs belges.

Les autres réductions se situent exclusivement dans le secteur des frais de personnel et découlent d'une révision des crédits nécessaires sur base des dépenses réelles de 1998. A cet égard, les retards de toutes sortes enregistrés dans les procédures visant à remplir les cadres du personnel légaux jouent également un rôle.

Il importe que cette adaptation budgétaire permette de prévoir les crédits nécessaires au paiement des frais de justice. Une adaptation budgétaire réalisée en décembre de l'année dernière avait permis de régler toutes les factures. Cette augmentation des crédits doit également être prolongée en 1999, et nécessite aujourd'hui une augmentation des crédits à concurrence de 236 millions de francs belges. L'augmentation des frais de justice s'explique par une augmentation globale du recours par les autorités judiciaires à des experts dans divers domaines, mais principalement dans le cadre des analyses ADN et

12. — JUSTITIE

1. Algemene beleidslijnen

Deze begrotingscontrole is voor het departement Justitie vooral een technische operatie, waarbij de uitgangspunten van de goedgekeurde begroting worden bijgesteld op grond van de evoluties op het terrein en in de economie.

Het departement Justitie maakt verder volop werk van de uitvoering van het meerjarenplan 1998-2000 en in het bijzonder van de diverse kaderuitbreidingen voor het personeel welke daarin zijn voorzien.

Het globaal toegekende bedrag aan het departement Justitie vermindert met 357 miljoen Belgische frank. Dit is op de eerste plaats het gevolg van de verlaging van de indexprevisies, zowel voor wat betreft de personeelsuitgaven (109 miljoen Belgische frank) als voor de werkingsuitgaven (26,7 miljoen Belgische frank). Er wordt ook een compensatie doorgevoerd van 28,7 miljoen Belgische frank voor bijkomende kredieten ter betaling van schuldvorderingen van vorige jaren. Bovendien wordt, gelet op de strekking van het wetsvoorstel tot wijziging van het gerechtelijk wetboek wat de wedden van de magistraten betreft (men voorziet daar de inwerkingtreding op 1/1/2000), ook het bedrag ingeschreven in de oorspronkelijke begroting '99 voor de vlakke loopbaan (75 miljoen Belgische frank) niet aangehouden. Gelet op de verkiezingen van 13 juni eerstkomend en de daaruit voortvloeiende vertraging in de afwerking van de benoemingen en bevorderingen van magistraten wordt een bijkomende vermindering ten belope van twee maanden in deze benoemingen en bevorderingen voorzien wat overeenstemt met 106 miljoen Belgische frank.

Gelet op het groter dan verwachte verschil tussen het aantal pensioneringen en het aantal nieuwe aanstellingen van bedienaars van de eredienst is het mogelijk het krediet voor deze post met 53,3 miljoen Belgische frank te verminderen.

De overige verminderingen situeren zich uitsluitend in de sector van de personeelsuitgaven en vloeien voort uit een herberekening van de nodige kredieten op basis van de werkelijke uitgaven in 1998. Hier speelt het effect van vertragingen allereerst bij de opvulling van de wettelijk voorziene personeelskaders.

Belangrijk is dat door deze begrotingsaanpassing in de nodige kredieten wordt voorzien voor het betalen van de gerechtskosten. Vorig jaar werd naar aanleiding van een begrotingsaanpassing in december er alsnog voor gezorgd dat alle facturen konden voldaan worden. Deze kredietverhoging dient ook doorgetrokken te worden naar 1999 en noodzaakt heden een kredietverhoging met 236 miljoen Belgische frank. De stijging van de gerechtskosten wordt verklaard door een algemene stijging van het gebruik door de gerechtelijke autoriteiten van experten in diverse domeinen, doch vooral in het kader van

des écoutes téléphoniques, en ce compris les écoutes de GSM. L'arrêté d'exécution en préparation de la nouvelle loi sur les écoutes téléphoniques devrait permettre de rendre ces frais plus transparents et de nous libérer des frais de location de matériel d'écoute sophistiqué.

Un autre poste du budget qui nécessite une importante augmentation est celui qui concerne la prise en charge des internés. Vu l'augmentation du prix de journée des soins à donner dans les établissements de défense sociale, qui est à charge du département de la justice, et vu l'augmentation du nombre d'internés dans ces établissements, une augmentation de crédit de 189 millions de francs belges a été prévue.

Dans le cadre du contrôle budgétaire, le regroupement budgétaire de l'ensemble des dépenses relatives aux maisons de justice a également été finalisé, d'où il en résulte une augmentation du budget de 205 millions de francs belges pour ce programme.

Pour des raisons budgétaires techniques, le montant inscrit au budget pour le Conseil Supérieur de la Justice pour cette année a été rajouté aux frais de fonctionnement du département 56 (organisation judiciaire). Ce qui permet au département, en attendant la création officielle du Conseil Supérieur, de supporter toutes les dépenses nécessaires relatives au lancement du Conseil Supérieur (notamment l'organisation des élections pour les membres-magistrats).

Dans le cadre de cette adaptation budgétaire, trois augmentations limitées du budget, d'une importance fondamentale, ont également été intégrées. Ainsi, l'allocation attribuée à l'Exécutif de l'Islam augmente de 7 millions de francs belges, ce qui porte le total à 17 millions de francs belges. Cette augmentation permettra au nouvel organe représentatif d'amortir ses dépenses avancées pour les élections et également d'entamer l'extension de leurs activités.

Sur le plan international, la contribution à Europol augmente de 9,4 millions de francs belges, ce qui porte le total à 21,4 millions de francs belges. La Belgique attache une grande importance à une coopération policière internationale bien organisée, précisément dans le cadre de la lutte contre la criminalité internationale organisée dans tous les pays. L'Union européenne a un rôle important à jouer dans ce domaine. Dans ce même cadre, le Ministre de la Justice a également décidé que notre pays deviendrait membre de l'organisation internationale de lutte contre la corruption (GRECO), qui s'est constituée au sein du Conseil de l'Europe. Un montant de 2,2 millions de francs belges a été libéré à cet effet.

Ce budget devra permettre en 1999 de poursuivre cette politique de rénovation et de dynamisation de l'appareil judiciaire et policier, qui a été lancée par ce gouvernement.

het DNA-sporenonderzoek en in het kader van de telefoontap met inbegrip van de GSM-tap. Het uitvoeringsbesluit ter voorbereiding van de nieuwe telefoontapwet zou het mogelijk moeten maken om deze kosten doorzichtiger te maken en om ons te bevrijden van de huurkosten voor gesofistikeerd af luistermateriaal.

Een andere begrotingspost waar een belangrijke stijging noodzakelijk is, is deze met betrekking tot het onderhoud van de geïnterneerden. Gelet op de stijging van de ligdagprijs voor de verzorging in de instellingen voor sociaal verweer welke ten laste is van het departement Justitie en gelet op de verhoging van het aantal geïnterneerden in deze instellingen, werd een kredietverhoging met 189 miljoen Belgische frank voorzien.

In het kader van deze begrotingscontrole wordt ook de budgettaire hergroepering van alle uitgaven met betrekking tot de justitiehuisen gefinaliseerd. Dit resulteert in een stijging van de begroting van dit programma met 205 miljoen Belgische frank.

Om budgettaire technische redenen werd voor dit jaar het bedrag ingeschreven in de begroting voor de Hoge Raad voor de Justitie gevoegd bij de werkingskosten van afdeling 56 (rechterlijke organisatie). Dit maakt het mogelijk dat het departement, in afwachting van de formele oprichting van de Hoge Raad alle nodige uitgaven met betrekking tot het opstarten van de Hoge Raad (onder meer de organisatie van de verkiezingen voor de magistraten-leden) kan dragen.

In deze begrotingsaanpassing zijn ook drie beperkte kredietverhogingen opgenomen die principieel belangrijk zijn. Zo wordt de toelage aan het Executief van de Islam verhoogd van 7 miljoen Belgische frank naar 17 miljoen Belgische frank. Door deze verhoging zal het nieuwe representatieve orgaan in staat zijn de voorgeschoten uitgaven met betrekking tot de verkiezingen te delgen en zullen zij ook een aanvang kunnen nemen met de uitbreiding van hun werking.

Op het internationale vlak wordt de bijdrage aan Europol verhoogd met 9,4 miljoen Belgische frank tot 21,4 miljoen Belgische frank. België hecht een groot belang aan een goed georganiseerde internationale politiesamenwerking juist in het kader van de strijd tegen de georganiseerde internationale criminaliteit. De Europese Unie heeft op dit vlak een belangrijke rol te vervullen. In hetzelfde kader heeft de Minister van Justitie ook beslist dat ons land zou toetreden tot de internationale organisatie ter bestrijding van de corruptie (GRECO) die is opgericht in de schoot van de Raad van Europa. Hiervoor wordt een bedrag van 2,2 miljoen Belgische frank vrijgemaakt.

Met deze begroting moet het in 1999 mogelijk zijn de politiek van vernieuwing en dynamisering van het gerechtelijk en politieel apparaat, welke deze regering heeft opgezet, doorgang te laten vinden.

2. Justification des dispositions légales

Pas d'application.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

Division 01

Cabinet du Ministre de la Justice

En prévision d'un changement dans la structure gouvernementale découlant des élections du 13 juin 1999, les crédits supplémentaires nécessaires au paiement des indemnités de départ pour le personnel « privé » ont été prévus. Le crédit inscrit à l'A.B. 11.02 est majoré en conséquence de 2,6 millions de francs belges.

Le poste frais de fonctionnement du Cabinet AB. 12.19 est quant à lui diminué de 0,1 million de francs belges. Il s'agit de la récupération de l'inflation, inférieure à la norme escomptée (0,9 % contre 1,4 %).

Division 40

Administration centrale

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les crédits affectés aux dépenses du personnel définitif sont réduits de 41,3 millions de francs belges (AB. 11.03); ceux affectés au personnel temporaire sont majorés de 53,3 millions de francs belges (AB. 11.04).

En plus de la réduction pour la récupération de l'inflation (0,33 % : 4,3 millions de francs belges), ce qui est valable pour toutes les allocations de base se rapportant aux dépenses de personnel, ces crédits sont influencés principalement par :

— les extensions de cadre de la Sûreté de l'Etat et de l'Administration centrale;

— le comblement du cadre et la transformation de contractuels pour les besoins temporaires et particuliers pour les missions suivantes :

- Euro
- Secrétariats des Magistrats nationaux et du Collège des Procureurs généraux
- Commission d'aide aux victimes;
- les autorisations nouvelles de recrutement de contractuels pour les services : formation, communication et gestion des bâtiments.

Les crédits destinés au Service social (AB. 11.05) sont augmentés de 1,6 millions de francs belges pour

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Niet van toepassing.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma

Afdeling 01

Kabinet van de Minister van Justitie

In het vooruitzicht van een wijziging in de samenstelling van de Regering als gevolg van de verkiezingen van 13 juni 1999, worden bijkredieten voorzien voor de betaling van ontslagvergoedingen voor het personeel komende uit de privésector. Daartoe wordt op B.A. 11.02 het krediet met 2,6 miljoen Belgische frank verhoogd.

Anderzijds wordt de post « werkingskosten » (BA 12.19) met 0,1 miljoen Belgische frank verminderd ingevolge de vertraagde inflatie (0,9 % i.pl.v. 1,4 %).

Afdeling 40

Centraal Bestuur

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De beschikbare kredieten van de personeelsuitgaven worden verminderd met 41,3 miljoen Belgische frank, wat het statutair personeel betreft en verhoogd met 53,3 miljoen Belgische frank ten voordele van het contractueel personeel.

Bovenop de vermindering toegepast voor de vertraagde inflatie (0,33 % : 4,3 miljoen Belgische frank), wat geldt voor alle basisallocaties betreffende de personeelsuitgaven, wordt het bedrag van deze kredieten hoofdzakelijk beïnvloed door :

— de uitbreiding van de personeelsformatie van de Veiligheid van de Staat en van het Centraal Bestuur;

— de opvulling van de personeelsformatie en de omzetting van contractuelen voor de tijdelijke en de bijzondere behoeften voortvloeiend uit volgende opdrachten :

- Euro
- Secretariaten van het College van de procureurs-generaal en van de nationale magistraten;
- Commissie voor de hulp aan slachtoffers;
- de nieuwe machtigingen voor werving van contractuelen ten behoeve van de diensten : vorming, communicatie en gebouwenbeheer.

De kredieten bestemd voor de Sociale Dienst (BA 11.05) worden verhoogd met 1,6 miljoen Bel-

faire face à l'accroissement des demandes d'intervention.

La réduction proposée à l'AB. 12.01 (3,4 millions de francs belges) en plus de la récupération de l'inflation sert de compensation pour des crédits supplémentaires années antérieures.

D'autre part, la réduction de 30,8 millions de francs belges prévue à l'A.B. 74.01 couvre principalement le transfert de crédits vers la DO. 56 — AB. 22.74.01 pour l'informatisation des services parajudiciaires dépendant du Service de Travail Social, auquel il convient de donner les moyens financiers nécessaires à l'exécution de ces tâches.

Le solde de la réduction sert de compensation pour l'octroi des crédits supplémentaires nécessaires aux Commissions de Libération conditionnelle (DO. 51 — AB. 02.12.01) instituées suite à l'exécution de la loi adaptée sur la libération conditionnelle.

Les crédits de l'AB. 12.22 — JUSTEL sont diminués de 2,2 millions de francs belges à titre de compensation des crédits sollicités à l'AB. 35.10 citée ci-après.

Le crédit destiné au paiement d'indemnités aux victimes d'actes intentionnels de violence (AB. 03.34.22 — Fonds) est majoré de 30,0 millions de francs belges suite au triplement du nombre de chambres (2 à 6) et de l'accroissement du nombre d'indemnités à payer en découlant.

PROGRAMME 4 — COLLABORATION INTERNATIONALE

Le crédit supplémentaire de 2,2 millions de francs belges à l'AB. 35.10 se justifie au titre de participation de la Belgique au GRECO (Groupe d'Etats contre la Corruption) dans le cadre du Conseil de l'Europe.

Division 51

Direction générale des Etablissements pénitentiaires

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La problématique de l'insuffisance de lauréats aux examens de recrutement nécessite un glissement entre les AB. 11.03 (– 220,4 millions de francs belges) et 11.04 (+ 20,6 millions de francs belges).

Ce transfert tient compte des éléments suivants :

— transfert du personnel « extra muros » vers la division organique 56, programme 2 — Service de Travail Social;

gische frank om aan de toename van de aanvragen tot tegemoetkoming het hoofd te kunnen bieden.

De vermindering voorgesteld op BA 12.01 (3,4 miljoen Belgische frank) dient, bovenop de weerslag van de vertraagde inflatie, als compensatie voor de bijkredieten vorige jaren.

Anderzijds compenseert de vermindering met 30,8 miljoen Belgische frank op BA 74.01 hoofdzakelijk de transfer van kredieten naar de O.A. 56 — B.A. 22.74.01, ten behoeve van de informatisering van de parajuditiële diensten die afhangen van de Dienst Sociaal Werk, aan wie de nodige financiële middelen ter uitvoering van de hen toegewezen opdrachten ter beschikking dienen te worden gesteld.

Het saldo van de vermindering dient ter compensatie voor de toekenning van bijkredieten voor de commissies voorwaardelijke invrijheidstelling (OA 51. BA.02.12.01), opgericht in uitvoering van de aangepaste wet betreffende de voorwaardelijke invrijheidstelling.

De kredieten ingeschreven op BA 12.22 — JUSTEL — worden met 2,2 miljoen Belgische frank verminderd als compensatie van de gevraagde kredieten op BA 35.10, hierna vermeld.

Het krediet bestemd voor de betaling van de vergoedingen aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden (BA 03.34.22 — Fonds) wordt met 30,0 miljoen Belgische frank verhoogd, tengevolge van een verdrievoudiging van het aantal kamers (van 2 naar 6) en de eruit voortvloeiende aangroei van het aantal te betalen vergoedingen.

PROGRAMMA 4 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Het bijkrediet van 2,2 miljoen Belgische frank op BA 35.10 is noodzakelijk om de bijdrage van België te betalen aan GRECO (Internationale organisatie ter bestrijding van de corruptie), opgericht in het kader van de Raad van Europa.

Afdeling 51

Directoraat-generaal Strafinrichtingen

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Het probleem van het ontoereikend aantal geslaagde kandidaten in de wervingsexamens noodzaakt een verschuiving tussen de BA's 11.03 (– 220,4 miljoen Belgische frank) en 11.04 (+ 20,6 miljoen Belgische frank).

Deze transfer houdt eveneens rekening met de volgende elementen :

— overheveling van het personeel « extra muros » naar de organisatieafdeling 56 — programma 2 — Dienst Sociaal Werk;

— occupation du cadre de la prison de Nivelles;

— recrutements nécessaires aux Commissions de Libération conditionnelle et au Conseil supérieur de défense sociale;

— dépenses supplémentaires inhérentes au congé préalable et aux prestations dominicales et nocturnes.

De plus des crédits supplémentaires pour les années antérieures sont sollicités aux allocations de base suivantes :

AB. 11.03 : 0,1 million de francs belges : salaires

AB. 12.01 : 2,6 millions de francs belges : fonctionnement

AB. 74.01 : 7,8 millions de francs belges : équipement

AB. 33.07 : 1,0 million de francs belges : subventions

AB. 12.31 : 4,0 millions de francs belges : entretien des détenus

AB. 12.32 : 5,9 millions de francs belges : entretien des internés.

Ces crédits pour un montant total de 21,4 millions de francs belges se rapportent principalement à des déclarations de créance, introduites tardivement et à des états de prestations effectuées par des laboratoires médicaux.

Compensation partielle est offerte sur les crédits prévus au programme 2 — Centre pénitentiaire de recherche et d'observation clinique.

Le crédit supplémentaire inscrit à l'A.B. 02.12.01 (2,7 millions de francs belges) est destiné à supporter les frais découlant de la mise en place des Commissions de libération conditionnelle, tandis que la réduction de 1,0 million de francs belges consentie à l'A.B. 74.01 constitue une récupération partielle de l'inflation.

PROGRAMME 1 — ENTRETIEN ET AIDE AUX DÉTENUS

La réduction de 2,5 millions de francs belges apportée à l'A.B. 12.31 constitue également une récupération partielle de l'économie réalisée par le retard de l'inflation.

La hausse constatée à l'A.B. 12.32 (189,0 millions de francs belges) provient principalement de l'augmentation du nombre d'internés placés et du prix de la journée d'entretien dans les établissements de défense sociale de Mons et Tournai.

PROGRAMME 2 — CENTRE PÉNITENTIAIRE DE RECHERCHE ET D'OBSERVATION CLINIQUE

Le retard constaté dans le démarrage de ce Centre permet de réduire les moyens de fonctionnement (A.B. 12.01 : – 7,5 millions de francs belges) et d'équi-

— opvulling van de personeelsformatie van de gevangenis te Nijvel;

— indienstneming van personeel voor de « commissies voorwaardelijke invrijheidsstelling » en de Hoge Raad Sociaal Verweer;

— de bijkomende uitgaven inherent aan het verlof voorafgaand aan het pensioen, en de zondag- en nachtprestaties.

Daarenboven worden bijkredieten vorige jaren op de hiernavermelde basisallocaties gevraagd :

B.A. 11.03 : 0,1 miljoen Belgische frank : wedden

B.A. 12.01 : 2,6 miljoen Belgische frank : werking

B.A. 74.01 : 7,8 miljoen Belgische frank : uitrusting

B.A. 33.07 : 1,0 miljoen Belgische frank : toelage

B.A. 12.31 : 4,0 miljoen Belgische frank : onderhoud gedetineerden

B.A. 12.32 : 5,9 miljoen Belgische frank : onderhoud geïnterneerden.

Deze kredieten, voor een totaal bedrag van 21,4 miljoen Belgische frank, hebben hoofdzakelijk betrekking op achterstallige schuldvorderingen, en prestatiestaten van medische laboratoria.

Een gedeeltelijke compensatie wordt voorgesteld op de ingeschreven kredieten van programma 2 — Penitentiair Onderzoek en Klinisch Observatiecentrum.

Het bijkrediet ingeschreven op B.A. 02.12.01 (2,7 miljoen Belgische frank) is bestemd voor de installatie van de commissies voorwaardelijke invrijheidsstelling, terwijl de vermindering met 1,0 miljoen Belgische frank toegepast op B.A. 74.01 wordt doorgevoerd om de gedeeltelijke weerslag van de vertraagde inflatie op te vangen.

PROGRAMMA 1 — ONDERHOUD EN HULPVERLENING AAN DE GEDETINEERDEN

De vermindering met 2,5 miljoen Belgische frank ten laste van B.A. 12.31 geeft de gedeeltelijke weerslag weer van de vertraagde inflatie.

De vastgestelde verhoging op B.A. 12.32 (189,0 miljoen Belgische frank) spruit vooral voort uit een toename van het aantal geplaatste geïnterneerden en de verhoging van de onderhoudsdagprijs in de instellingen voor sociaal verweer te Bergen en Doornik.

PROGRAMMA 2 — PENITENTIAIR ONDERZOEK EN KLINISCH OBSERVATIECENTRUM

De vertraging opgelopen bij het opstarten van dit centrum maakt het mogelijk de werkingsmiddelen (B.A. 12.01 : – 7,5 miljoen Belgische frank) en de

pement (A.B. 74.01 : – 8,0 millions de francs belges) et de les offrir en compensation partielle de l'ensemble des crédits supplémentaires pour les années antérieures sollicités à divers articles de cette division organique.

Division 53

Moniteur belge

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les réductions apportées tant à l'A.B. 11.03 (12,9 millions de francs belges) qu'à l'A.B. 11.04 (7,3 millions de francs belges) découlent du retard apporté aux recrutements à effectuer et pour lesquels des examens spécifiques sont organisés.

Les contingents supplémentaires accordés par le plan pluriannuel devraient permettre à brève échéance le recrutement de 12 techniciens adjoints en arts graphiques, l'encadrement étant assuré par un ingénieur civil et un ingénieur industriel supplémentaires.

Les réductions apportées aux A.B. 02.12.01 (0,6 million de francs belges) et 02.74.01 (0,6 million de francs belges) reflètent l'économie réalisée en matière de récupération d'inflation.

Division 55

Administration de la Sûreté de l'Etat

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Le retard apporté dans la planification des recrutements ainsi que le retard encouru dans l'organisation des examens entraînent une réduction des crédits à l'A.B. 11.03 de 12,2 millions de francs belges.

Les diminutions constatées aux allocations de base 12.01 (0,9 million de francs belges) et 74.01 (2,1 millions de francs belges) représentent les compensations aux crédits supplémentaires sollicités pour les années antérieures ainsi que la réduction imposée en matière de retard d'indexation.

PROGRAMME 4 — SÉCURITÉ NUCLÉAIRE

La réduction de 1,3 millions de francs belges (A.B. 11.03) découle d'un départ naturel.

investeringskredieten (B.A. 74.01 : – 8,0 miljoen Belgische frank) te verminderen, ter gedeeltelijke compensatie van het geheel van de bijkredieten vorige jaren, aangevraagd ten laste van verscheidene basisallocaties van deze organisatieafdeling.

Afdeling 53

Belgisch Staatsblad

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De toegepaste verminderingen op B.A. 11.03 (12,9 miljoen Belgische frank) en op B.A. 11.04 (7,3 miljoen Belgische frank) zijn het gevolg van een vertraging opgelopen in de geplande wervingen waarvoor specifieke examens worden georganiseerd.

Het bijkomende contingent toegestaan in het kader van het meerjarenplan zal de indienstneming van 12 adjunct-technici in de grafische kunsten, alsmede de werving van 1 burgerlijk ingenieur en 1 bijkomend industrieel ingenieur mogelijk maken.

De verminderingen aangebracht aan de B.A. 12.01 (0,6 miljoen Belgische frank) en 74.01 (0,6 miljoen Belgische frank) betreffen de weerslag van de vertraagde inflatie.

Afdeling 55

Bestuur van de Veiligheid van de Staat

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De achterstand opgelopen in de spreiding van de indienstnemingen en de vastgestelde vertraging in de organisatie van de examens brengen een vermindering van 12,2 miljoen Belgische frank van de kredieten ingeschreven op B.A. 11.03 met zich mee.

De verminderingen vastgesteld op de basisallocaties 12.01 (0,9 miljoen Belgische frank) en 74.01 (2,1 miljoen Belgische frank) omvatten de compensaties voor de gevraagde kredieten vorige jaren, alsook de weerslag van de vertraagde inflatie.

PROGRAMMA 4 — VEILIGHEID INZAKE KERNENERGIE

De toegepaste vermindering van 1,3 miljoen Belgische frank op B.A. 11.03 vloeit voort uit een natuurlijke afvloeiing.

Division 56

Juridictions ordinaires

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

A.B. 11.03 : – 821,3 millions de francs belges.

Cette réduction est proposée, compte tenu d'une part des dépenses réellement exposées en 1998 et d'autre part du nombre de places vacantes dans la magistrature.

Les projets suivants ont été réalisés ou sont en voie de l'être :

— Cour de Cassation : 25,0 millions de francs belges.

— Conseillers suppléants : 40,7 millions de francs belges.

— Magistrats fiscaux : 12,3 millions de francs belges.

— Révision de la procédure pénale : 64,6 millions de francs belges.

— soutien spécialisé des parquets et tribunaux : 32,0 millions de francs belges.

De plus, un transfert de 58,4 millions de francs belges a été réalisé vers le programme 2 pour le personnel d'encadrement de l'aide aux victimes (assistants de médiation, d'accueil des victimes) dans le cadre de la création des « Maisons de Justice ».

AB. 11.04 : + 219,2 millions de francs belges.

L'extension du cadre du personnel administratif des greffes et des parquets, découlant de l'exécution du plan pluriannuel, qu'il convient de maintenir à l'AB. 11.04 pour le recrutement de contractuels dans l'attente de recrutements statutaires, lauréats d'examens en cours ou en perspective d'organisation.

La réduction proposée à l'A.B. 02.12.01 de 11,1 millions de francs belges quant à elle sert de compensation aux crédits supplémentaires sollicités pour les années antérieures dans ce programme, ainsi qu'au crédit de 1,3 millions de francs belges sollicité en A.B. 03.12.21.

De plus, elle couvre un transfert de 8,0 millions de francs belges vers le programme 2 pour la formation professionnelle du personnel transféré vers les « Maisons de Justice », ainsi que la récupération de l'économie inflatoire.

Il est à remarquer qu'un transfert de 20,0 millions de francs belges s'effectue vers cet article, provenant de la dotation inscrite en AB. 62.41.41.02 dans le but de supporter les dépenses inhérentes au démarrage du Conseil Supérieur de la Justice.

L'augmentation de 236,4 millions de francs belges constatée à l'A.B. 03.12.40 représente une augmentation de 16,72 % du budget des frais de justice en matière répressive. Elle est due principalement à une hausse explosive des frais non prévus par le tarif en matière criminelle tels que les enregistrements

Afdeling 56

Gewone rechtsmachten

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

B.A. 11.03 : -- 821,3 miljoen Belgische frank.

Deze vermindering houdt rekening met enerzijds de werkelijke uitgaven van 1998 en anderzijds het aantal vacante betrekkingen in de magistratuur.

Volgende projecten werden gerealiseerd of zijn in uitvoering :

— Hof van Cassatie : 25,0 miljoen Belgische frank.

— Plaatsvervangende raadsheren : 40,7 miljoen Belgische frank.

— Fiscale magistraten : 12,3 miljoen Belgische frank.

— Herziening van de strafrechtelijke procedure : 64,6 miljoen Belgische frank.

— Gespecialiseerde ondersteuning van rechtbanken en parketten : 32,0 miljoen Belgische frank.

Daarenboven wordt een transfer van 58,4 miljoen Belgische frank uitgevoerd naar programma 2 voor het omkaderingspersoneel van de slachtofferhulp (bemiddelingsassistenten, onthaal slachtoffers) in het kader van de oprichting van de justitiehuisen.

B.A. 11.04 : + 219,2 miljoen Belgische frank

De uitbreiding van de personeelsformatie van griffies en parketten conform het meerjarenplan noodzaakt de inschrijving van de nodige middelen op B.A. 11.04 om de indienstneming van contractuelen mogelijk te maken, in afwachting van de werving van statutaire personeelsleden, op basis van de resultaten van de lopende of de in het vooruitzicht gestelde examens.

De vermindering voorgesteld op B.A. 02.12.01 met 11,1 miljoen Belgische frank dient als compensatie voor de gevraagde bijkredieten vorige jaren in dit programma, alsook voor het bijkrediet van 1,3 miljoen Belgische frank op B.A. 03.12.21.

Bovendien bevat zij een transfer van 8,0 miljoen Belgische frank naar het programma 2 voor de beroepsvorming ten behoeve van het personeel van de « Justitiehuisen », evenals de besparing die voortvloeit uit de inflatievertraging.

Er dient vermeld dat een transfer van 20,0 miljoen Belgische frank ten voordele van deze basisallocatie wordt toegepast, komende van de dotatie ingeschreven op de BA. 62.41.41.02, met het oog op het financieren van de uitgaven inherent aan het opstarten van de Hoge Raad voor de Justitie.

De verhoging met 236,4 miljoen Belgische frank op B.A. 03.12.40 betekent een toename met 16,72 % tegenover de initiële begroting voor de gerechtskosten in strafzaken. Zij wordt grotendeels veroorzaakt door de explosieve groei van de uitgaven niet voorzien door het barema van de kosten in strafzaken,

des communications entrantes et sortantes, les écoutes téléphoniques.

De plus, le crédit comprend une enveloppe de 100,0 millions de francs belges pour l'adaptation à partir du 1^{er} juillet 1999 de certains barèmes d'expertises.

PROGRAMME 2 — SERVICE DE TRAVAIL SOCIAL

Il s'agit en l'occurrence d'un nouveau service découlant de la réorganisation des services parajudiciaires concrétisés par la création des « Maisons de Justice ».

Une reconsidération des besoins existants et des besoins en extension conformément au plan pluriannuel est dès lors nécessaire.

D'après les secteurs d'origine ces crédits ont été recomposés pour constituer une force d'encadrement.

En voici le détail :

— Ordre judiciaire : 139,9 millions de francs belges (assistants sociaux, assistants de médiation et d'accueil des victimes).

— Direction générale des Etablissements pénitentiaires : 380,2 millions de francs belges (assistants de probation et assistants sociaux + personnel d'encadrement et administratif « extra- muros »).

— Plan pluriannuel pour la création des « Maisons de Justice » : 146,9 millions de francs belges.

Tous ces transferts se sont concrétisés, par rapport aux crédits votés, par l'inscription des crédits supplémentaires suivants :

AB. 11.03 : 106,5 millions de francs belges

AB. 11.04 : 69,7 millions de francs belges.

Les frais de fonctionnement (AB. 12.01) augmentent de 8,0 millions de francs belges de francs suite au transfert réalisé à partir de la DO. 56 en ce qui concerne la formation professionnelle des assistants de justice et de probation.

De plus, un crédit supplémentaire de 22,0 millions de francs belges est prévu au poste frais d'équipement (AB. 74.01) pour l'installation et le développement d'un logiciel destiné aux services parajudiciaires.

Enfin, une réduction de 0,6 million de francs belges est offerte à l'AB. 33.06 en compensation de crédits supplémentaires pour années antérieures d'un même impact et se rapportant à un contrat de recherche.

Division 57

Juridictions militaires

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les réductions consenties à l'AB. 11.03 (8,1 millions de francs belges) et AB. 11.04 (0,7 million de francs belges) découlent en plus de la récupération de

zoals o.m. de registratie ingaand- en uitgaand telefoonverkeer, de telefoontap.

Bovendien omvat het krediet een bedrag van 100,0 miljoen Belgische frank voor de aanpassing met ingang van 1 juli 1999 van de tarieven betreffende sommige prestaties van deskundigen.

PROGRAMMA 2 — DIENST SOCIAAL WERK

Het betreft een nieuwe dienst die, in het kader van de reorganisatie van de parajuditiële diensten, geleid heeft tot de oprichting van « Justitiehuisen ».

Daartoe is een heroverweging nodig van de bestaande en de toekomstige behoeften overeenkomstig het meerjarenplan.

Naargelang van de sectoren van oorsprong werden de kredieten samengevoegd om tot een pakket van begrotingsmiddelen te komen, die volgende posten omvat :

— Rechterlijke orde : 139,9 miljoen Belgische frank (sociale assistenten, bemiddelingsassistenten en assistenten voor slachtofferonthaal).

— Directoraat-generaal strafinrichtingen : 380,2 miljoen Belgische frank (probatieassistenten, sociale assistenten, omkaderings- en administratief personeel « extra-muros »).

— Meerjarenplan betreffende de oprichting van « Justitiehuisen » : 146,9 miljoen Belgische frank.

Al deze transfers worden ten opzichte van de gestemde kredieten, geconcretiseerd door de inschrijving van de hierna vermelde bijkredieten :

B.A. 11.03 : 106,5 miljoen Belgische frank.

B.A. 11.04 : 69,7 miljoen Belgische frank.

De werkingskosten (B.A. 12.01) verhogen met 8,0 miljoen Belgische frank tengevolge van een transfer, vanuit de O.A. 56, ten behoeve van de beroepsvorming van de justitieassistenten en de probatieassistenten.

Daarenboven wordt een bijkrediet van 22,0 miljoen Belgische frank voorzien op de post uitrustingskosten (B.A. 74.01) voor de installatie en de ontwikkeling van een programmatuur bestemd voor de parajuditiële diensten.

Tenslotte wordt een vermindering op B.A. 33.06 toegestaan van 0,6 miljoen Belgische frank, ter compensatie van een bijkrediet vorige jaren betreffende een onderzoekscontract.

Afdeling 57

Militair Gerecht

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De toegestane verminderingen op B.A. 11.03 (8,1 miljoen Belgische frank) en op B.A. 11.04 (0,7 miljoen Belgische frank), bovenop de weerslag

l' inflation, de la vacance de 4 places de magistrats à conférer.

La diminution de 0,1 million de francs belges reprise à l'AB. 12.01 représente quant à elle la compensation pour les crédits supplémentaires pour années antérieures sollicités.

Division 58

Police judiciaire

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les modifications de crédits de personnel (AB. 11.03 : + 12,4 millions et AB. 11.04 : – 1,6 millions) résultent principalement des promotions à effectuer dans le cadre de la révision générale des barèmes (RGB) et du remplacement dans le courant de l'année des départs, pensions et décès, des agents promus officiers judiciaires ainsi que des congés préalables à la pension.

L'impact du plan pluriannuel, concrétisé par une extension de cadre, influence également d'une manière non négligeable les crédits, .

Les réductions imposées aux AB. 12.01 (2,6 millions de francs belges) et 74.01 (0,9 million de francs belges) servent de compensation aux crédits sollicités pour les années antérieures.

De plus, ces diminutions traduisent la récupération naturelle de la diminution constatée sur l'inflation.

PROGRAMME 2 — COLLABORATION INTERNATIONALE

Des moyens supplémentaires sont prévus à l'AB. 35.02 : + 9,4 millions de francs belges pour supporter les dépenses découlant des nouvelles compétences confiées à Europol, ainsi que l'acquisition du matériel informatique pour réaliser le stockage de données policières et la réalisation d'analyses criminelles.

PROGRAMME 4 — INSTITUT NATIONAL DE CRIMINALISTIQUE ET DE CRIMINOLOGIE (INCC)

Il convient de reconsidérer les besoins en tenant compte des transferts entre les AB. 11.03 et 11.04. La conversion de statutaires en temporaires pour la banque de données génétique est acceptée.

Ces mutations se traduisent par les modifications suivantes :

AB. 11.03 : – 12,6 millions de francs belges

AB. 11.04 : + 4,4 millions de francs belges.

van de inflatievertraging, spruiten voort uit de niet-bezetting van 4 betrekkingen van magistraat.

De vermindering met 0,1 miljoen Belgische frank op B.A. 12.01 dient ter compensatie van bijkredieten vorige jaren.

Afdeling 58

Gerechtelijke Politie

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De wijzigingen in de personeelskredieten (B.A. 11.03 : + 12,4 miljoen en B.A. 11.04 : 1,6 miljoen) vloeien grotendeels voort uit de bevorderingen die in het kader van de algemene herwaardering van de weddeschalen worden doorgevoerd, alsmede uit de vervanging in de loop van het jaar van de afvloeiingen, de bevordering tot gerechtelijk officier en de verlopen voorafgaand aan het pensioen.

De weerslag van het meerjarenplan beïnvloedt tevens in niet onaanzienlijke mate de kredieten via een uitbreiding van de personeelsformatie.

De verminderingen toegepast op de B.A. 12.01 (2,6 miljoen Belgische frank) en 74.01 (0,9 miljoen Belgische frank) dienen ter compensatie van de nodige kredieten voor schuldverminderingen vorige jaren.

Zij bevatten ook de weerslag van de lagere inflatie.

PROGRAMMA 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Bijkomende middelen worden voorzien op B.A. 35.02 (+ 9,4 miljoen Belgische frank) om de uitgaven te dragen verbonden aan de bevoegdheidsuitbreiding van Europol, alsook de aanschaf van informatica-uitrusting voor de databestanden en de analyse van criminaliteitsgegevens.

PROGRAMMA 4 — NATIONAAL INSTITUUT VOOR CRIMINALISTIEK EN CRIMINOLOGIE (N.I.C.C.)

Het is noodzakelijk een verschuiving uit te voeren tussen de B.A. 11.03 en 11.04, rekening houdend met de indiensttreding van contractueel personeel voor het bestand « genetische gegevens ».

Volgende transfer is daartoe nodig :

B.A. 11.03 : – 12,6 miljoen Belgische frank.

B.A. 11.04 : + 4,4 miljoen Belgische frank.

PROGRAMME 5 — OFFICE CENTRAL DE
RÉPRESSION DE LA CORRUPTION (OCRC)

AB. 11.03 : – 42,5 millions de francs belges

AB. 11.04 : – 0,8 million de francs belges.

Ces réajustements sont basés sur les dépenses réelles de 1998 compte tenu des places vacantes non couvertes par manque de lauréats.

PROGRAMME 6 — OFFICE CENTRAL DE LA LUTTE
CONTRE LA DÉLINQUANCE ÉCONOMIQUE ET
FINANCIÈRE ORGANISÉE (OCEDEFO)

AB. 11.03 : – 1,7 millions de francs belges

AB. 11.04 : – 3,1 millions de francs belges.

Justification : voir programme 5.

Division 59

Cultes et Laïcité

PROGRAMME 0 — AIDE AUX CULTES RECONNUS —
SUBSISTANCE

Les départs naturels constatés principalement dans le Culte catholique, permettent une diminution de 53,3 millions de francs belges.

La subvention pour la reconnaissance du Culte islamique en hausse de 7,0 millions de francs belges (AB. 33.02) doit permettre de couvrir les frais des élections et prendre en charge les nouvelles dépenses découlant du fonctionnement de l'exécutif renouvelé.

Division 62

Services spéciaux

Cette division restructurée en programmes spécifiques à différentes missions sensibles à l'actualité subit quelques diminutions de crédits en ce qui concerne les moyens affectés au personnel statutaire (AB. 11.03). L'urgence pour des services en voie de constitution, impose le recours à du personnel temporaire pour des tâches particulières.

En ce qui concerne la Commission Bio-éthique, un glissement entre les AB. 11.03 et 12.01 s'est avéré nécessaire compte tenu du fait qu'il s'agit du remboursement de traitements du personnel qui n'est pas soumis à l'autorité du pouvoir fédéral.

Quant à la dotation pour le Conseil Supérieur de la Justice (AB. 41.41.02), une diminution de 29,0 millions de francs belges peut être objectivement réalisée, compte tenu d'un transfert de 20,0 millions de francs belges vers la DO. 56 — AB. 02.1201 en vue de supporter les premières dépenses de ce Conseil.

PROGRAMMA 5 — CENTRALE DIENST VOOR
DE BESTRIJDING VAN DE CORRUPTIE.

B.A. 11.03 : – 42,5 miljoen Belgische frank.

B.A. 11.04 : – 0,8 miljoen Belgische frank.

Deze aanpassing is gebaseerd op de werkelijke uitgaven van 1998 rekening houdend met de vacante betrekkingen waarvoor geen geslaagde kandidaten beschikbaar zijn.

PROGRAMMA 6 — CENTRALE DIENST
GEORGANISEERDE ECONOMISCHE EN
FINANCIËLE DELINQUENTIE

B.A. 11.03 : – 1,7 miljoen Belgische frank.

B.A. 11.04 : – 3,1 miljoen Belgische frank.

Verantwoording : zie programma 5.

Afdeling 59

Erediensten en Laïciteit

PROGRAMMA 0 — HULPVERLENING AAN
ERKENDE EREDIENSTEN

De natuurlijke afvloeiingen die hoofdzakelijk bij de katholieke eredienst worden vastgesteld maken een vermindering van het gestemd krediet met 53,3 miljoen Belgische frank mogelijk.

De toelage betreffende de erkenning van de islamitische eredienst (BA. 33.02) wordt met 7,0 miljoen Belgische frank verhoogd, wat moet toelaten de kosten m.b.t. de verkiezingen ten laste te nemen alsmede de nieuwe uitgaven die uit de werking van het vernieuwde executief voortvloeien.

Afdeling 62

Bijzondere diensten

Op die afdeling, die enkele specifieke programma's bevat die verband houden met opdrachten die in de actualiteit staan, zijn enkele verminderingen mogelijk wat de toegekende middelen voor statutair personeel betreft (B.A. 11.03). De op stapel staande oprichting van diensten noodzaakt een beroep op contractueel personeel voor bijzondere opdrachten.

Wat de Commissie voor bio-ethiek betreft, wordt een verschuiving doorgevoerd van de B.A. 11.03 naar 1201, aangezien het hier gaat om de terugbetaling van wedden betreffende personeel dat niet van het federaal niveau afhangt.

Er wordt eveneens een vermindering met 29,0 miljoen Belgische frank voorgesteld op de dotatie voor de Hoge Raad voor de Justitie (B.A. 41.41.02), gelet op het feit dat een transfer van 20,0 miljoen Belgische frank naar O.A. 56 — B.A. 02.12.01 is aangewezen om de kosten betreffende het opstarten van deze raad te dragen.

Division 63*Service de Politique criminelle*

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Compte tenu des dépenses réellement exposées en 1998 des réadaptations ont pu être réalisées en matière de dépenses du personnel aux AB. 11.03 (– 1,8 millions de francs belges) et AB. 11.04 (– 3,1 millions de francs belges).

La diminution constatée à l'AB. 02.12.01 (0,4 million de francs belges) étant une fois de plus la récupération de l'inflation sur différents petits postes.

Afdeling 63*Dienst voor Strafrechtelijk Beleid*

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Op basis van de werkelijke uitgaven van 1998 worden de nodige aanpassingen uitgevoerd wat de personeelskredieten betreft : – 1,8 miljoen op B.A. 11.03 en – 3,1 miljoen op B.A. 11.04.

De vermindering op B.A. 02.12.01 (0,4 miljoen) compenseert de weerslag van de vertraagde inflatie op verschillende kleine posten.

13. — MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

1. Lignes générales de politique

L'ajustement du Budget général des Dépenses 1999 pour le Ministère de l'Intérieur a pour conséquence une diminution globale des crédits d'ordonancement de 33,9 millions de francs belges dont une réduction de 239,0 millions de francs belges pour les crédits de personnel, comme le montre le tableau ci-dessous.

13. — MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

1. Algemene beleidslijnen

De aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting 1999 voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken heeft een algemene vermindering van de ordonanceringskredieten met 33,9 miljoen Belgische frank als gevolg, waarvan een vermindering van 239,0 miljoen Belgische frank voor de personeelskredieten, zoals blijkt uit de hieronder opgenomen tabel.

A.B. — B.A.	1999 INITIAL — 1999 INITIEEL	AJUSTEMENTS — AANPASSINGEN	1999 AJUSTE — 1999 AANGEPAST
40.01.11.03	176,1	– 14,2	161,9
40.51.11.03	62,1	14,8	76,9
51.01.11.03	239,6	– 3,8	235,8
54.01.11.03	796,2	– 108,0	688,2
55.01.11.03	559,1	– 11,3	547,8
56.01.11.03	60,4	– 2,5	57,9
56.21.11.03	8,0	– 0,6	7,4
57.01.11.03	33,4	– 2,1	31,3
58.01.11.03	387,5	– 7,2	380,3
59.01.11.03	676,2	– 33,4	642,8
60.01.11.03	101,0	10,7	111,7
TOTAL 11.03. — TOTAAL 11.03	3.099,6	– 157,6	2.942,0
40.01.11.04	84,0	– 0,4	83,6
40.51.11.04	32,5	– 0,2	32,3
51.01.11.04	59,0	6,5	65,5
54.01.11.04	23,9	66,4	90,3
55.01.11.04	723,5	– 111,1	612,4
56.01.11.04	51,0	25,2	76,2
56.21.11.04	3,1	– 2,8	0,3
56.41.11.04	28,3	– 7,4	20,9
57.01.11.04	2,7	0,5	3,2
58.01.11.04	151,8	3,9	155,7
59.01.11.04	48,5	10,2	58,7
60.01.11.04	278,8	– 52,2	226,6
60.11.11.04	20,0	– 20,0	
TOTAL 11.04. — TOTAAL 11.04	1.507,1	– 81,4	1.425,7
TOTAL GEN. — ALG. TOTAAL	4.606,7	– 239,0	4.367,7

2. Justification des dispositions légales

La disposition légale existante a été étendue à une nouvelle allocation de base dont la nature des dépenses à imputer ainsi que le mode de liquidation (subside) ne permettent pas de les liquider sur l'A.B. existante, à savoir l'A.B. 54.50.12.49.

Comme il ne s'agit pas d'un subside organique, une disposition légale doit être prévue.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

De bestaande wetsbepaling werd uitgebreid met een nieuwe basisallocatie waarvan de aard van de te boeken uitgaven en de wijze van liquidatie (toelage) het niet toelaten om deze te liquideren op de bestaande basisallocatie, namelijk B.A. 54.50.12.49.

Aangezien het hier niet gaat over een organieke toelage, moet er een wetsbepaling voorzien worden.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

DIVISION ORGANIQUE 01 — CABINET DU MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

Crédits supplémentaires année en cours :

01.01.11.02 : + 3.500.000 F

L'augmentation provient d'un recalcul des crédits en tenant compte du coût réel du personnel en place, ainsi qu'en tenant compte de la prime de départ qui sera versée au moment de la fin de la législature.

DIVISION ORGANIQUE 02 — CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE

Crédits supplémentaires année en cours :

02.01.11.02 : + 5.800.000 F

L'augmentation provient d'un recalcul des crédits en tenant compte du coût réel du personnel en place, ainsi qu'en tenant compte de la prime de départ qui sera versée au moment de la fin de la législature.

DIVISION ORGANIQUE 40 — SECRÉTARIAT GÉNÉRAL ET SERVICES GÉNÉRAUX

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DÉPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

40.02.12.01 : – 900.000 F

Diminution linéaire proposée en vue de respecter la norme d'augmentation de + 0,9 % au lieu de 1,4 %.

40.03.03.01 : – 200.000 F

Cette réduction est possible vu que la rétribution d'un des deux commissaires du Gouvernement est à présent à charge du service central des dépenses fixes. Le montant est comme par le passé, récupéré auprès de l'institution contrôlée.

PROGRAMME 4 — FINANCEMENT DES PROVINCES ET DES COMMUNES

40.40.43.07 : + 26.800.000 F

Augmentation demandée en fonction du recalcul de la main morte sur base de la situation exacte définitive de l'année 1998 transmise par l'administration du Cadastre.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma

ORGANISATIEAFDELING 01 — KABINET VAN MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN

Bijkomende kredieten lopend jaar :

01.01.11.02 : + 3.500.000 F

De verhoging is een gevolg van de herberekening van de kredieten waarbij rekening is gehouden met het aantal effectieve personeelsleden die nu in dienst zijn en met het betalen van een uittredingsvergoeding op het einde van de legislatuur.

ORGANISATIEAFDELING 02 — KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER

Bijkomende kredieten lopend jaar :

02.01.11.02 : + 5.800.000 F

De verhoging is een gevolg van de herberekening van de kredieten waarbij rekening is gehouden met het aantal effectieve personeelsleden die nu in dienst zijn en met het betalen van een uittredingsvergoeding op het einde van de legislatuur.

ORGANISATIEAFDELING 40 — SECRETARIAAT-GENERAAL EN ALGEMENE DIENSTEN

Bijkomende kredieten lopend jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel als bijlage

40.02.12.01 : – 900.000 F

Lineaire vermindering voorgesteld met het oog op de naleving van de verhogingsnorm van + 0,9 % in plaats van 1,4 %.

40.03.03.01 : – 200.000 F

Deze verhoging is mogelijk aangezien de betaling van één van de twee Regeringscommissarissen thans ten laste is van de centrale dienst van de vaste uitgaven. Het bedrag wordt, net als in het verleden, gecupereerd bij de gecontroleerde instelling.

PROGRAMMA 4 — FINANCIERING VAN PROVINCIES EN GEMEENTEN

40.40.43.07 : + 26.800.000 F

Verhoging gevraagd in functie van de herberekening van de dode hand op basis van de exacte definitieve situatie van het jaar 1998 die ingediend is door het Bestuur van het Kadaster.

40.40.43.08 : – 14.000.000 F

La diminution résulte du recalcul de la dotation à la ville de Bruxelles sur base d'un taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation au cours de l'année 1998 de 0,95 % (indice définitif 1998) au lieu de 1,4 % lors de l'établissement du budget 1999 initial.

PROGRAMME 5 — SECRÉTARIAT PERMANENT
À LA POLITIQUE DE PRÉVENTION

40.53.12.30 : + 700.000 F

Ce montant est demandé afin de pouvoir faire face à l'augmentation des coûts de fonctionnement consécutive au transfert de 17 agents complémentaires provenant de l'ex RMT. Le coût estimé était de 3.000.000 dont seulement 2.200.000 F ont été obtenus.

D'autre part, une réduction de 100.000 F est proposée à titre de mesure linéaire en vue de respecter la norme d'augmentation de + 0,9 % au lieu de 1,4 %.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

40.02.12.01 : 100.000 F

Ce crédit est destiné à la liquidation d'une déclaration de créance pour frais réels de l'année 1997, d'un montant de 46.750 F, transmise en 1998.

40.03.12.29 : 600.000 F

Montant nécessaire à l'apurement d'une facture de 1998, partiellement impayée, émanant des « services fédéraux d'ombudsman » pour lesquels l'Intérieur avait été désigné responsable.

DIVISION ORGANIQUE 51 —
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA LÉGISLATION
ET DES INSTITUTIONS NATIONALES

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DÉPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

51.02.12.01 : + 6.200.000 F

Ce montant correspond à la somme des honoraires d'avocats qui n'ont pu être liquidés en 1998 faute de moyens.

40.40.43.08 : – 14.000.000 F

De vermindering vloeit voort uit de herberekening van de dotatie aan de stad Brussel op basis van een schommelingspercentage van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen in de loop van het jaar 1998 van 0,95 % (definitieve index 1998) in plaats van 1,4 % bij de opstelling van de oorspronkelijke begroting 1999.

PROGRAMMA 5 — VAST SECRETARIAAT
VOOR HET PREVENTIEBELEID

40.53.12.30 : + 700.000 F

Dit bedrag wordt gevraagd omwille van de verhoging van de werkingskosten als gevolg van de overdracht van 17 bijkomende personeelsleden die van de ex-RMT komen. De geraamde kosten bedroegen 3.000.000, waarvan er maar 2.200.000 BEF gekregen zijn.

Anderzijds wordt er een vermindering van 100.000 BEF voorgesteld als lineaire maatregel om de verhogingsnorm met + 0,9 % in plaats van 1,4 % na te leven.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

40.02.12.01 : 100.000 F

Dit krediet is bestemd voor de betaling van een schuldvorderingsverklaring voor werkelijke kosten van het jaar 1997, voor een bedrag van 46.750 BEF, ingediend in 1998.

40.03.12.29 : 600.000 F

Bedrag nodig voor de aanzuivering van een gedeeltelijk onbetaalde factuur van 1998, die uitgaat van de « federale diensten van de ombudsman », waarvoor Binnenlandse Zaken als verantwoordelijk aangewezen werd.

ORGANISATIE AFDELING 51 —
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE WETGEVING
EN VAN DE NATIONALE INSTELLINGEN

Bijkomende kredieten lopend jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel als bijlage

51.02.12.01 : + 6.200.000 F

Dit bedrag stemt overeen met de som van de erelonen van advocaten die in 1998 niet betaald konden worden bij gebrek aan middelen.

PROGRAMME 1 — CONTENTIEUX

51.10.34.01 : – 2.700.000 F

La réduction est proposée en compensation du montant demandé à titre de frais d'exploitation du restaurant de la Tour WTC.2.

PROGRAMME 7 — SÉPULTURES MILITAIRES

51.70.12.27 : – 200.000 F

La réduction est proposée à titre de compensation en vue de respecter la norme d'augmentation des frais de fonctionnement de + 0,9 % au lieu de 1,4 %.

PROGRAMME 9 — POPULATION ET ÉLECTIONS

51.93.12.46 :

C.E. : —

C.O. : + 42.400.000 F

Cette augmentation est destinée à couvrir le coût d'un système de back up en faveur du registre national dont le montant n'avait pu être inscrit dans les propositions initiales. D'autre part, elle vise à couvrir, à concurrence de 23.800.000 F, une créance de la firme Bull pour la conversion de l'application informatique dont la transmission tardive en 1998 n'a plus permis la liquidation.

51.93.74.02 :

C.E. : —

C.O. : + 7.300.000 F

Comme ci-dessus, ce montant aurait dû être liquidé en 1998, ce qui n'a pu se faire suite à la transmission tardive des pièces à liquider.

51.94.12.25 : + 28.800.000 F

Ce montant doit être prévu pour couvrir l'augmentation des jetons de présence versés à titre d'indemnité aux assesseurs à concurrence de 500 F par personne. D'autre part, une économie d'environ 8,0 MF a pu être réalisée en remplaçant l'envoi d'assignations postales par des virements bancaires.

51.94.74.08 :

C.E. : + 1.400.000 F

C.O. : + 5.200.000 F

Ces montants sont prévus pour permettre l'apurement de factures d'achats d'équipement informatique ainsi que des intérêts de retard, suite à un litige avec la Cour des Comptes.

51.95.12.26 : – 24.700.000 F

Réduction compensatoire pour les augmentations proposées à cette division organique. Cette réduction est possible suite au retard de 6 mois attendu dans la production des cartes d'identité pour étrangers prévue pour 1999.

PROGRAMMA 1 — GESCHILLEN

51.10.34.01 : – 2.700.000 F

De vermindering wordt voorgesteld ter compensatie van het bedrag dat gevraagd wordt voor de uitbatingkosten van het restaurant van de WTC.2 toren.

PROGRAMMA 7 — MILITAIRE BEGRAAFPLAATSEN

51.70.12.27 : – 200.000 F

De vermindering wordt voorgesteld ter compensatie, om de verhogingsnorm van de werkingskosten met 0,9 % in plaats van 1,4 % na te leven.

PROGRAMMA 9 — BEVOLKING EN VERKIEZINGEN

51.93.12.46 :

V.K. : —

O.K. : + 42.400.000 F

Deze verhoging is bestemd om de kosten van een back-up systeem voor het rijksregister te dekken, waarvan het bedrag niet in de oorspronkelijke voorstellen ingeschreven kon worden. Anderzijds is zij bedoeld om, voor een bedrag van 23.800.000 BEF, een schuldvordering van de firma Bull te dekken, voor de conversie van de informaticatoepassing. Door de laattijdige indiening in 1998 kon die niet meer betaald worden.

51.93.74.02 :

V.K. : —

O.K. : + 7.300.000 F

Zoals hierboven had ook dit bedrag in 1998 betaald moeten worden, wat niet is kunnen gebeuren door de laattijdige indiening van de te betalen stukken.

51.94.12.25 : + 28.800.000 F

Dit bedrag moet voorzien worden om de verhoging van de presentiegelden te dekken die betaald worden als vergoeding aan de bijzitters, voor een bedrag van 500 BEF per persoon. Anderzijds kon er een besparing van ongeveer 8,0 MF verwezenlijkt worden door de verzending van postassignaties te vervangen door bankoverschrijvingen.

51.94.74.08 :

V.K. : + 1.400.000 F

O.K. : + 5.200.000 F

Deze bedragen zijn voorzien om de aanzuivering van facturen voor de aankoop van informaticamaterieel, en van verwijlinteresten als gevolg van een geschil met het Rekenhof, mogelijk te maken.

51.95.12.26 : – 24.700.000 F

Vermindering ter compensatie van de verhogingen die voorgesteld worden voor deze organisatieafdeling. Deze vermindering is mogelijk als gevolg van de vertraging met 6 maanden die verwacht wordt in de productie van de identiteitskaarten voor vreemdelingen, die voorzien is voor 1999.

DIVISION ORGANIQUE 54 —
DIRECTION GÉNÉRALE
DE LA PROTECTION CIVILE

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DÉPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

54.02.12.01 : – 3.700.000 F

La diminution résulte, d'une part, d'une compensation pour crédits supplémentaires pour les années antérieures à la même A.B. (– 3.100.000 F) et, d'autre part, d'une compensation unique pour les crédits supplémentaire inscrits aux A.B.11.03 et 11.04 dans le but de financer la carrière particulière aux agents de la protection civile (– 600.000 F).

54.02.74.01 : – 1.800.000 F

La diminution résulte, d'une part, d'une compensation pour crédits supplémentaires pour les années antérieures à la même A.B. (– 800.000 F) et, d'autre part, d'une compensation unique pour les crédits supplémentaire inscrits aux A.B.11.03 et 11.04 dans le but de financer la carrière particulière aux agents de la protection civile (– 1.000.000 F).

PROGRAMME 1 — INSPECTION GÉNÉRALE
DES OPÉRATIONS ET DE LA FORMATION

54.10.11.06 : – 1.000.000 F

Il s'agit d'une compensation unique pour les crédits supplémentaire inscrits aux A.B.11.03 et 11.04 dans le but de financer la carrière particulière aux agents de la protection civile.

54.10.12.33 : – 2.500.000 F

Diminution en compensation du crédit supplémentaire pour années antérieures demandé pour cette A.B. (– 500.000 F) et compensation unique pour les crédits supplémentaire inscrits aux A.B.11.03 et 11.04 dans le but de financer la carrière particulière aux agents de la protection civile (– 2.000.000 F).

PROGRAMME 2 — INSPECTION GÉNÉRALE
DE L'ÉQUIPEMENT

54.20.12.01 : – 100.000 F

Compensation du crédit supplémentaire années antérieures à la même A.B.

54.20.63.08 :

C.E. : —

C.O. : + 42.800.000 F

ORGANISATIEAFDELING 54 —
ALGEMENE DIRECTIE VAN
DE CIVIELE BESCHERMING

Bijkomende kredieten lopend jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel als bijlage

54.02.12.01 : – 3.700.000 F

De vermindering vloeit voort uit enerzijds een compensatie voor bijkomende kredieten voor de voorgaande jaren op dezelfde B.A. (– 3.100.000 BEF) en anderzijds een eenmalige compensatie voor de bijkomende kredieten die ingeschreven worden op de B.A.11.03 en 11.04 om de bijzondere loopbaan van de personeelsleden van de civiele bescherming te financieren (– 600.000 BEF).

54.02.74.01 : – 1.800.000 F

De vermindering vloeit voort uit enerzijds een compensatie voor bijkomende kredieten voor de voorgaande jaren op dezelfde B.A. (– 800.000 BEF) en anderzijds een eenmalige compensatie voor de bijkomende kredieten die ingeschreven worden op de B.A.11.03 en 11.04 om de bijzondere loopbaan van de personeelsleden van de civiele bescherming te financieren (– 1.000.000 BEF).

PROGRAMMA 1 — ALGEMENE INSPECTIE
VAN DE OPERATIES EN DE OPLEIDING

54.10.11.06 : – 1.000.000 F

Het gaat om een eenmalige compensatie voor de bijkomende kredieten die ingeschreven worden op de B.A.11.03 en 11.04 om de bijzondere loopbaan van de personeelsleden van de civiele bescherming te financieren.

54.10.12.33 : – 2.500.000 F

Vermindering ter compensatie van het bijkomende krediet voor voorgaande jaren dat gevraagd wordt voor deze B.A. (– 500.000 BEF) en eenmalige compensatie voor de bijkomende kredieten die ingeschreven worden op de B.A.11.03 en 11.04 om de bijzondere loopbaan van de personeelsleden van de civiele bescherming te financieren (– 2.000.000 BEF).

PROGRAMMA 2 — ALGEMENE INSPECTIE
VAN DE UITRUSTING

54.20.12.01 : – 100.000 F

Compensatie van het bijkomende krediet voorgaande jaren op dezelfde B.A.

54.20.63.08 :

V.K. : —

O.K. : + 42.800.000 F

Ce crédit est nécessaire pour la réalisation des paiements en fonction du planning de production des fournisseurs, d'une part, et en tenant compte qu'un certain nombre d'ordonnancements n'ont pu être réalisés en 1998 à cause de problèmes techniques ou de conformité survenus aux produits livrés.

54.20.74.05 :

C.E. : —

C.O. : + 28.400.000 F

L'augmentation est demandée pour les mêmes raisons que ci-dessus.

54.21.12.34 : - 700.000 F

Compensation proposée en vue de respecter la norme d'augmentation des frais de fonctionnement limitée à + 0,9 % au lieu de + 1,4 %.

54.21.12.38 : - 700.000 F

Compensation proposée en vue de respecter la norme d'augmentation des frais de fonctionnement limitée à + 0,9 % au lieu de + 1,4 %.

54.21.63.02 - 200.000 F

Compensation du crédit supplémentaire années antérieures à la même A.B.

54.21.63.06 :

C.E. : —

C.O. : + 400.000 F

Ce montant est destiné à permettre la liquidation de factures attendues en vain en 1998. De ce fait, les crédits sont tombés en annulation.

54.21.74.08 :

C.E. : —

C.O. : - 5.000.000 F

Compensation destinée à couvrir l'inscription d'un crédit supplémentaire de 5.000.000 F à l'A.B. 55.11.12.34 du budget des Affaires sociales pour permettre le raccordement informatisé des CPAS à la Banque Carrefour.

PROGRAMME 3 — DIRECTION DES ÉTUDES ET DE LA DOCUMENTATION

54.30.12.35 : - 100.000 F

Compensation du crédit supplémentaire années antérieures à la même A.B.

PROGRAMME 5 — FONDS NUCLÉAIRE

54.50.12.49 :

C.E. : —

C.O. : + 3.900.000 F

Ce montant est nécessaire pour résorber l'encours des ordonnancements, notamment le paiement des comprimés d'iode distribués à la population.

Dit krediet is nodig voor de uitvoering van de betalingen naar gelang van de productieplanning van de leveranciers enerzijds, rekening houdend met het feit dat een bepaald aantal ordonnancerings niet is kunnen gebeuren in 1998 door technische problemen of gelijkvormigheidsproblemen met de geleverde producten.

54.20.74.05 :

V.K. : —

O.K. : + 28.400.000 F

De verhoging wordt gevraagd om dezelfde redenen als hierboven.

54.21.12.34 : - 700.000 F

Compensatie voorgesteld om de verhogingsnorm van de werkingskosten, die beperkt is tot + 0,9 % in plaats van 1,4 %, na te leven.

54.21.12.38 : - 700.000 F

Compensatie voorgesteld om de verhogingsnorm van de werkingskosten, die beperkt is tot + 0,9 % in plaats van 1,4 %, na te leven.

54.21.63.02 : - 200.000 F

Compensatie van het bijkomende krediet voorgaande jaren op dezelfde B.A.

54.21.63.06 :

V.K. : —

O.K. : + 400.000 F

Dit bedrag is bestemd om de betaling mogelijk te maken van facturen die tevergeefs in 1998 verwacht werden. Daardoor zijn de kredieten vervallen.

54.21.74.08 :

V.K. : —

O.K. : - 5.000.000 F

Compensatie bestemd om de inschrijving van een bijkomend krediet van 5.000.000 BEF op de B.A. 55.11.12.34 van de begroting van Sociale Zaken te dekken, om de informatica-aansluiting van de OCMW's op de Kruispuntbank mogelijk te maken.

PROGRAMMA 3 — DIRECTIE VAN DE STUDIES EN DOCUMENTATIE

54.30.12.35 : - 100.000 F

Compensatie van het bijkomende krediet voorgaande jaren op dezelfde B.A.

PROGRAMMA 5 — NUCLEAIR FONDS

54.50.12.49 :

V.K. : —

O.K. : + 3.900.000 F

Dit bedrag is nodig om het uitstaande bedrag van de ordonnancerings weg te nemen, met name de betaling van de jodiumtabletten die uitgedeeld worden aan de bevolking.

54.50.35.01 :

C.E. : —

C.O. : + 10.000.000 F

Cette nouvelle A.B. doit être créée pour permettre la liquidation sous forme de subside d'un montant de 10.000.000 F en faveur de l'autorité responsable de la confection d'un nouveau « sarcophage » autour de la centrale de TCHERNOBYL ». Ce montant, engagé fin 1998 sur l'A.B. 54.60.12.49, fera l'objet d'une transcodification en vue de ce changement d'A.B.

54.50.74.13 :

C.E. : —

C.O. : + 19.200.000 F

Ce montant est nécessaire pour résorber l'encours des ordonnancements.

PROGRAMME 6 — DIRECTION DE LA LOGISTIQUE

54.60.12.30 : - 400.000 F

Diminution en compensation de l'augmentation demandée à l'A.B. 54.21.63.06.

54.60.12.37 : + 2.500.000 F

Montant complémentaire demandé pour apurer des déclarations de créances d'avocats afférentes au dossier « DEMICO ».

54.60.35.19 : + 600.000 F

Conformément à la convention qui lie le Shape au Ministère de l'Intérieur, celui-ci à fait connaître les nouveaux montants à prévoir désormais à cette A.B.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

54.02.12.01 : 3.100.000 F

Montant destiné à apurer un solde de factures impayées à ce jour en faveur de divers fournisseurs (montant exact à ce jour : 3.062.582 F)

54.02.74.01 : 800.000 F

Montant destiné à apurer un solde de facture à la firme DEKIMO — commande 1996 (montant exact : 762.300 F)

PROGRAMME 1 — INSPECTION GÉNÉRALE
DES OPÉRATIONS ET DE LA FORMATION

54.10.12.33 : 500.000 F

Le crédit 1998 s'est avéré insuffisant vu le nombre de factures qui doivent être liquidées suite aux intempéries survenues en 1998.

54.50.35.01 :

V.K. : —

O.K. : + 10.000.000 F

Deze nieuwe B.A. moet gecreëerd worden om de betaling in de vorm van een toelage voor een bedrag van 10.000.000 BEF mogelijk te maken, aan de overheid die verantwoordelijk is voor de aanmaak van een nieuwe "sarcofaag" rond de centrale van TCHERNOBYL. Dit bedrag, dat eind 1998 vastgelegd werd op de B.A. 54.60.12.49, zal gehercodeerd worden met het oog op die verandering van B.A.

54.50.74.13 :

V.K. : —

O.K. : + 19.200.000 F

Dit bedrag is nodig om het uitstaande bedrag van de ordonnancerings weg te nemen.

PROGRAMMA 6 — DIRECTIE VAN DE LOGISTIEK

54.60.12.30 : - 400.000 F

Vermindering ter compensatie van de verhoging die gevraagd wordt op B.A. 54.21.63.06.

54.60.12.37 : + 2.500.000 F

Bijkomend bedrag dat gevraagd wordt om de schuldvorderingsverklaringen van advocaten inzake het dossier « DEMICO » aan te zuiveren.

54.60.35.19 : + 600.000 F

In overeenstemming met de overeenkomst tussen de Shape en het Ministerie van Binnenlandse Zaken, heeft hij de nieuwe bedragen die voortaan op deze B.A. voorzien moeten worden, meegedeeld.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

54.02.12.01 : 3.100.000 F

Bedrag bestemd om een saldo aan te zuiveren van tot op heden onbetaalde facturen ten voordele van verschillende leveranciers (exact bedrag tot op heden : 3.062.582 BEF).

54.02.74.01 : 800.000 F

Bedrag bestemd om een saldo aan te zuiveren van een factuur aan de firma DEKIMO — bestelling 1996 (exact bedrag : 762.300 BEF).

PROGRAMMA 1 — ALGEMENE INSPECTIE VAN
DE OPERATIES EN DE OPLEIDING

54.10.12.33 : 500.000 F

Het krediet 1998 is onvoldoende gebleken gezien het aantal facturen die betaald moeten worden als gevolg van de slechte weersomstandigheden in 1998.

PROGRAMME 2 — DIRECTION GÉNÉRALE
DE L'ÉQUIPEMENT

54.20.12.01 : 100.000 F

Montant destiné à apurer un solde de facture impayée à ce jour (montant exact à ce jour : 3.030 F)

54.21.63.02 : 200.000 F

Montant destiné à rembourser une déclaration de créance tardive du centre 100 de Charleroi (montant exact : 192.164 F)

PROGRAMME 3 — DIRECTION DES ÉTUDES
ET DE LA DOCUMENTATION

54.30.12.35 : 100.000 F

Montant destiné à la liquidation de factures dont l'engagement avait été pris en 1997 (montant exact : 25.524 F)

DIVISION ORGANIQUE 55 —
DIRECTION GÉNÉRALE
DE L'OFFICE DES ÉTRANGERS

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DÉPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

55.02.12.01 : + 9.700.000 F

Cette augmentation résulte de l'inscription d'un montant de 2.700.000 F comme participation du Ministère de l'Intérieur dans les frais de gestion du restaurant à la Tour WTC2. D'autre part, un crédit de 7.000.000 F doit être prévu comme contribution de l'Intérieur à une enquête concernant la problématique des migrations. En 2000, un même montant doit être prévu.

55.02.12.07 : + 22.500.000 F

Ce montant est destiné à couvrir les frais de déménagement de l'Office vers le WTC.

55.02.74.01 : + 9.600.000 F

Cette augmentation est prévue pour pouvoir doter le personnel supplémentaire prévu en 1998 et en 1999 de bureaux et autres moyens informatiques.

PROGRAMME 1 — CENTRES SPÉCIFIQUES
POUR ILLÉGAUX

55.12.12.01 : – 13.500.000 F

Le crédit est diminué en compensation des crédits supplémentaires pour années antérieures à cette division organique, ainsi que, à concurrence de 2,6 mil-

PROGRAMMA 2 — ALGEMENE DIRECTIE
VAN DE UITRUSTING

54.20.12.01 : 100.000 F

Bedrag bestemd om een saldo aan te zuiveren van een tot op heden onbetaalde factuur (exact bedrag tot op heden : 3.030 F).

54.21.63.02 : 200.000 F

Bedrag bestemd voor de betaling van een laattijdige schuldvorderingsverklaring van het 100-centrum van Charleroi (exact bedrag : 192.164 BEF).

PROGRAMMA 3 — DIRECTIE VAN DE STUDIES
EN DE DOCUMENTATIE

54.30.12.35 : 100.000 F

Bedrag bestemd voor de betaling van facturen waarvan de vastlegging gebeurde in 1997 (exact bedrag : 25.524 BEF).

ORGANISATIEAFDELING 55 —
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE
DIENST VREEMDELINGENZAKEN

Bijkomende kredieten lopend jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel als bijlage

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

55.02.12.01 : + 9.700.000 F

Deze verhoging vloeit voort uit de inschrijving van een bedrag van 2.700.000 BEF als bijdrage van het Ministerie van Binnenlandse Zaken in de beheerskosten van het restaurant aan de WTC2 toren. Anderzijds moet er een krediet van 7.000.000 BEF voorzien worden als bijdrage van Binnenlandse Zaken aan een onderzoek inzake de migratieproblematiek. In 2000 moet eenzelfde bedrag voorzien worden.

55.02.12.07 : + 22.500.000 F

Dit bedrag is bestemd voor het dekken van de verhuiskosten van de Dienst naar WTC.

55.02.74.01 : + 9.600.000 F

Deze verhoging is voorzien om het bijkomende personeel dat voorzien is in 1998 en 1999, uit te rusten met bureaus en andere informaticamiddelen.

PROGRAMMA 1 — SPECIFIEKE CENTRA
VOOR ILLEGALEN

55.12.12.01 : – 13.500.000 F

Dit krediet wordt verminderd ter compensatie van de bijkomende kredieten voorgaande jaren voor deze organisatieafdeling, evenals, voor een bedrag van

lions de francs belges, afin de respecter la norme de croissance des crédits de fonctionnement de + 0,9 % au lieu de + 1,4 %.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

55.02.12.01 : 100.000 F

Ce montant doit permettre la liquidations de deux factures de l'année 1997 transmises tardivement pour un montant total de 22.704 F.

PROGRAMME 1 — CENTRES SPÉCIFIQUES
POUR ILLÉGAUX

55.12.12.01 : 9.100.000 F

Ce montant doit permettre la liquidations de diverses factures des années antérieures déjà transmises ou en attente pour un montant total de 9.070.075 F à ce jour.

55.13.12.24 : 1.600.000 F

Montant demandé pour l'apurement de deux factures de la firme HOROSERVI pour un montant exact de 1.556.975 F.

DIVISION ORGANIQUE 56 —
DIRECTION GÉNÉRALE DE
LA POLICE GÉNÉRALE DU ROYAUME

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Crédits supplémentaires année en cours :

DÉPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

PROGRAMME 1 —
POLICE ADMINISTRATIVE GÉNÉRALE

56.10.12.50 :

C.E. : + 2.000.000 F

C.O. : + 4.000.000 F

L'augmentation est destinée, en grande partie, à couvrir le coût de la mise sur pied d'un nouveau projet d'automatisation pour la gestion des dossiers de gardiennage.

56.10.63.12 : - 6.700.000 F

Diminution compensatoire pour les diverses augmentations non compensées dans la division organique même, entre autres pour le respect de la norme.

2,6 miljoen Belgische frank, om de toenamenorm van de werkingskredieten van + 0,9 % in plaats van + 1,4 % na te leven.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

55.02.12.01 : 100.000 F

Dit bedrag moet de betaling mogelijk maken van twee facturen van het jaar 1997, die laattijdig ingediend werden, voor een totaal bedrag van 22.704 BEF.

PROGRAMMA 1 — SPECIFIEKE CENTRA
VOOR ILLEGALEN

55.12.12.01 : 9.100.000 F

Dit bedrag moet de betaling mogelijk maken van verschillende facturen van voorgaande jaren die reeds ingediend zijn of verwacht worden, voor een totaal bedrag van 9.070.075 BEF tot op heden.

55.13.12.24 : 1.600.000 F

Bedrag bestemd voor de aanzuivering van twee facturen van de firma HOROSERVI voor een exact bedrag van 1.556.975 BEF.

ORGANISATIEAFDELING 56 —
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE
ALGEMENE RIJKSPOLITIE

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Bijkomende kredieten lopend jaar :

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel als bijlage

PROGRAMMA 1 —
ALGEMENE ADMINISTRATIEVE POLITIE

56.10.12.50 :

C.E. : + 2.000.000 F

C.O. : + 4.000.000 F

De verhoging is grotendeels bestemd voor het betalen van de kosten voortvloeiend uit de oprichting van een nieuw automatiseringsproject voor het beheer van de bewakingsdossiers.

56.10.63.12 : - 6.700.000 F

Vermindering ter compensatie van verschillende verhogingen die niet gecompenseerd worden in de organisatieafdeling zelf, onder meer voor de naleving van de norm.

PROGRAMME 4 — PLAN PLURIANNUEL DE LA JUSTICE

56.43.12.44 : – 700.000 F

Compensation linéaire proposée en vue de respecter la norme d'augmentation des frais de fonctionnement limitée à + 0,9 % au lieu de + 1,4 %.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

56.01.11.03 : 1.800.000 F

Ce montant doit permettre le remboursement à la ville de Knokke du traitement d'un commissaire de police détaché à l'Administration centrale de l'Intérieur dans le cadre de la constitution d'un groupe de travail pour la réforme des polices.

La transmission tardive de la pièce n'a plus permis de prendre l'engagement à temps.

DIVISION ORGANIQUE 57 —
**DIRECTION D'ADMINISTRATION DE LA COMMISSION
PERMANENTE DE CONTRÔLE LINGUISTIQUE**

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DÉPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

DIVISION ORGANIQUE 58 —
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX

Crédits supplémentaires année en cours :

DÉPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

58.02.12.01 : – 400.000 F

La diminution linéaire est proposée en compensation partielle du non-respect de la norme d'augmentation des crédits de fonctionnement à cette division organique.

58.02.12.07 : – 2.300.000 F

La diminution est proposée en compensation des crédits années antérieures aux A.B. 12.01 et 12.07.

58.03.12.20 : – 200.000 F

La diminution linéaire est proposée en compensation partielle du non-respect de la norme d'augmentation des crédits de fonctionnement à cette division organique.

PROGRAMMA 4 — MEERJARENPLAN VAN JUSTITIE

56.43.12.44 : – 700.000 F

De lineaire vermindering wordt voorgesteld ter compensatie, om de verhogingsnorm van de werkingskosten met 0,9 % in plaats van 1,4 % na te leven.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

56.01.11.03 : 1.800.000 F

Dit bedrag moet het mogelijk maken aan de stad Knokke de wedde te betalen van een politiecommissaris die gedetacheerd is naar het Hoofdbestuur van Binnenlandse Zaken in het kader van de vorming van een werkgroep voor de politiehervormingen.

Door de laattijdige indiening van het stuk, kon de vastlegging niet meer op tijd gebeuren.

ORGANISATIE AFDELING 57 —
**BESTUURSDIRECTIE VAN DE DIENSTEN VAN
DE VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT**

Bijkomende kredieten lopend jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel als bijlage

ORGANISATIE AFDELING 58 —
PROVINCIALE GOVERNEMENTEN

Bijkomende kredieten lopend jaar :

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel als bijlage

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

58.02.12.01 : – 400.000 F

De lineaire vermindering wordt voorgesteld ter gedeeltelijke compensatie van de niet-naleving van de verhogingsnorm van de werkingskredieten van deze organisatieafdeling.

58.02.12.07 : – 2.300.000 F

De vermindering wordt voorgesteld ter compensatie van de kredieten voorgaande jaren op de B.A. 12.01 en 12.07.

58.03.12.20 : – 200.000 F

De lineaire vermindering wordt voorgesteld ter gedeeltelijke compensatie van de niet-naleving van de verhogingsnorm van de werkingskredieten van deze organisatieafdeling.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

58.02.11.03 : 10.500.000 F

Ce montant doit permettre de rembourser à deux communes le montant correspondant aux traitements de deux chefs de Cabinet de Gouverneurs, et ce depuis l'année 1996 pour l'un et 1997 pour l'autre. Ces factures n'ont pas pu être liquidées suite aux remarques de la Cour des Comptes portant sur les échelles barémiques utilisées au niveau communal et au niveau fédéral. Un arrêté en cours de préparation devrait permettre de mettre fin au litige et de procéder à la liquidation en 1999.

58.02.12.01 : 500.000 F

Ce montant doit permettre la liquidation de factures pour un montant de 402.980 F impayées à ce jour et qui ont été transmises respectivement par le Bureau fédéral d'achat (année 1992) et par la Régie des Bâtiments (passif années 1988 à 1996).

58.02.12.07 : 1.800.000 F

Il s'agit de factures transmises récemment par le Gouverneur de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et qui ont trait aux divers travaux d'aménagement et de rafraîchissement de la résidence réalisés dans le passé.

DIVISION ORGANIQUE 59 —
CONSEIL D'ÉTAT

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DÉPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

59.02.12.01 : – 300.000 F

Compensation pour le crédit supplémentaire pour années antérieures inscrit à la même A.B.

59.02.74.01 : – 400.000 F

Diminution en compensation du non-respect de la norme de croissance des frais de fonctionnement de cette division organique.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

59.02.12.01 : 300.000 F

Cette somme est destinée à la liquidation d'une facture ALCATEL engagée en 1997, mais dont la

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

58.01.11.03 : 10.500.000 F

Dit bedrag moet het mogelijk maken aan twee gemeenten het bedrag terug te betalen dat overeenstemt met de wedden van twee Kabinetschefs van de Gouverneur, sinds 1996 voor de ene en sinds 1997 voor de andere. Deze facturen konden niet betaald worden als gevolg van de opmerkingen van het Rekenhof met betrekking tot de weddeschalen die gebruikt worden op gemeentelijk vlak en op federaal vlak. Er wordt een besluit voorbereid dat het mogelijk zou moeten maken een einde te stellen aan dit geschil en over te gaan tot de betaling in 1999.

58.02.12.01 : 500.000 F

Dit bedrag zou het mogelijk moeten maken tot op heden onbetaalde facturen te betalen voor een bedrag van 402.980 BEF, die respectievelijk ingediend werden door het Federaal Aankoopbureau (jaar 1992) en door de Regie der Gebouwen (passief jaren 1988 tot 1996).

58.02.12.07 : 1.800.000 F

Het gaat om facturen die recent ingediend zijn door de Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad en die betrekking hebben op verschillende werken van inrichting en modernisering van het gebouw die in het verleden uitgevoerd zijn.

ORGANISATIEAFDELING 59 —
RAAD VAN STATE

Bijkomende kredieten lopend jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel als bijlage

59.02.12.01 : – 300.000 F

Compensatie voor het bijkomende krediet voor voorgaande jaren, ingeschreven op dezelfde B.A.

59.02.74.01 : – 400.000 F

Vermindering ter compensatie van de niet-naleving van de verhogingsnorm van de werkingskredieten van deze organisatieafdeling.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

59.02.12.01 : 300.000 F

Dit bedrag is bestemd voor de betaling van een factuur ALCATEL die vastgelegd is in 1997, maar

transmission tardive n'a plus permis la liquidation en 1998 — montant exact : 261.033 F

DIVISION ORGANIQUE 60 —
COMMISSARIAT GÉNÉRAL
AUX RÉFUGIÉS ET AUX APATRIDES —
COMMISSION DE RECOURS DES RÉFUGIÉS

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DÉPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

60.02.12.01 : + 5.600.000 F

Cette augmentation résulte des modifications suivantes :

1. + 4.133.142 F pour l'augmentation des coûts d'entretien et de fonctionnement supplémentaires liés à l'occupation d'étages supplémentaires au NGII pour le Commissariat général;

2. + 1.830.000 F pour l'augmentation des coûts d'entretien et de fonctionnement supplémentaires liés à l'occupation d'étages supplémentaires au NGII pour la Commission de Recours;

3. – 400.000 F comme diminution linéaire en compensation du non-respect de la norme de croissance des frais de fonctionnement de cette division organique.

60.02.12.07 : + 2.300.000 F

L'augmentation est demandée pour réaliser les travaux d'aménagement nécessaires dans les nouveaux locaux utilisés par le C.G.V.S

60.02.74.01 : + 300.000 F

Aménagement de deux salles de réunions pour la Commission de Recours des Réfugiés.

Crédits supplémentaires années antérieures :

Néant

3. NOUVEAU LIBELLÉ D'ALLOCATIONS DE BASE

A.B. 54.50.35.01 : Contribution financière à la Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement en vue de la rénovation du sarcophage autour de la Centrale de Tchernobyl.

waarvan de betaling in 1998 niet meer mogelijk was door de laattijdige indiening - exact bedrag : 261.033 BEF.

ORGANISATIEAFDELING 60 —
COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR
DE VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN —
BEROEPSCOMMISSIE VOOR VLUCHTELINGEN

Bijkomende kredieten lopend jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel als bijlage

60.02.12.01 : + 5.600.000 F

Deze verhoging vloeit voort uit de volgende wijzigingen :

1. + 4.133.142 BEF voor de verhoging van de bijkomende onderhouds- en werkingskosten in verband met de bezetting van bijkomende verdiepingen op NGII voor het Commissariaat-generaal;

2. + 1.830.000 BEF voor de verhoging van de bijkomende onderhouds- en werkingskosten in verband met de bezetting van bijkomende verdiepingen in NGII voor de Beroepscommissie;

3. – 400.000 BEF als lineaire vermindering ter compensatie van de niet-naleving van de verhogingsnorm van de werkingskosten van deze organisatieafdeling.

60.02.12.07 : + 2.300.000 F

De verhoging wordt gevraagd om de nodige inrichtingswerken uit te voeren in de nieuwe lokalen die gebruikt worden door het C.G.V.S.

60.02.74.01 : + 300.000 F

Inrichting van twee vergaderzalen voor de Beroepscommissie voor Vluchtelingen.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

Nihil

3. NIEUWE TEKST VAN BASISALLOCATIES

B.A. 54.50.35.01 : Financiële bijdrage ten bate van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling met het oog op de vernieuwing van de sarcofaag rond de Centrale van Tchernobyl.

**14. — AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET
COMMERCE EXTERIEUR**

1. Lignes générales de politique

Pas d'application.

2. Justification des dispositions légales

Par suite de la création d'une nouvelle allocation de base couvrant une contribution prise en charge par le ministère des Affaires étrangères, l'article 2.14.6 du Budget général des Dépenses est complété par la présente disposition, afin de donner une base légale aux engagements envisagés, conformément à l'article 12 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État.

**3. Justification des modifications de crédits
par divisions organiques et par programmes**

Réduction : - 0,1 million de francs belges.

Application des instructions du Ministre du Budget concernant le taux d'inflation.

**01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET
DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

Crédits supplémentaires années antérieures : 0,4 million de francs belges.

Il s'agit de régénérer des crédits tombés en annulation, nécessaires pour couvrir des dépenses de rémunérations des membres du Cabinet.

**02/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET
DU VICE-PREMIER MINISTRE**

Crédits supplémentaires années antérieures : 0,5 million de francs belges.

Il s'agit de régénérer des crédits tombés en annulation, nécessaires pour couvrir des dépenses de rémunérations des membres du Cabinet.

**11/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET
DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA COOPÉRATION
AU DÉVELOPPEMENT**

Crédits supplémentaires années antérieures : 0,4 million de francs belges.

Il s'agit de régénérer des crédits tombés en annulation, nécessaires pour couvrir des dépenses de rémunérations des membres du Cabinet.

**14. — BUITENLANDSE ZAKEN EN
BUITENLANDSE HANDEL**

1. Algemene beleidslijnen

Niet van toepassing.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Tengevolge van de invoering van een nieuwe basisallocatie ter dekking van een bijdrage ten laste genomen van het ministerie van Buitenlandse Zaken, wordt het artikel 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting aangevuld met de huidige bepaling teneinde een wettelijke basis te geven aan de beschouwde vastleggingen, dit overeenkomstig artikel 12 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

Vermindering : - 0,1 miljoen Belgische frank.

Toepassing van de instructies van de Minister van Begroting met betrekking tot de inflatie.

**01/0 — WERKING VAN HET KABINET VAN
DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

Bijkredieten vorige jaren : 0,4 miljoen Belgische frank.

Het betreft de hernieuwing van tenietgegane kredieten noodzakelijk om de uitgaven van de bezoldigingen van de kabinetsleden te dekken.

**02/0 — WERKING VAN HET KABINET VAN
DE VICE-EERSTE MINISTER**

Bijkredieten vorige jaren : 0,5 miljoen Belgische frank.

Het betreft de hernieuwing van tenietgegane kredieten noodzakelijk om de uitgaven van de bezoldigingen van de kabinetsleden te dekken.

**11/0 — WERKING VAN HET KABINET
VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

Bijkredieten vorige jaren : 0,4 miljoen Belgische frank.

Het betreft de hernieuwing van tenietgegane kredieten noodzakelijk om de uitgaven van de bezoldigingen van de kabinetsleden te dekken.

40/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédits supplémentaires année en cours : + 8,1 millions de francs belges.

Résultat :

- d'une augmentation globale de 8,7 millions de francs belges sur les crédits destinés aux traitements du personnel de l'Administration centrale;
- d'une réduction de 0,6 million de francs belges sur les frais de fonctionnement, consentie à titre de compensation.

41/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédits supplémentaires année en cours : + 39,5 millions de francs belges.

Résultat :

- d'une réduction globale de 9,6 millions de francs belges sur les dépenses de traitements du personnel de l'administration centrale;
- d'une majoration globale de 40,6 millions de francs belges sur les frais de fonctionnement résultant :

- d'un transfert de 33,5 millions de francs belges de la division organique 42, pour la conclusion en Belgique et en francs belges de contrats couvrant la réception en Belgique des valises diplomatiques;

- d'une majoration de 7,5 millions de francs belges pour l'installation et la maintenance d'un programme informatique en matière de visas, afin que notre pays remplisse ses obligations en la matière lors de l'entrée en vigueur du Traité d'Amsterdam;

- d'une majoration de 1,6 million de francs belges pour des dépenses liées au vote des Belges à l'étranger lors des prochaines élections;

- d'une réduction globale de 2,0 millions de francs belges : compensation et application des instructions du ministre du Budget concernant le taux de l'inflation;

- d'une majoration de 8,5 millions de francs belges sur les autres dépenses relatives au fonctionnement, pour permettre l'exécution d'un jugement de condamnation de l'État belge.

Crédits supplémentaires années antérieures : 22,5 millions de francs belges.

Il s'agit :

- pour 12,4 millions de francs belges de crédits nécessaires à la liquidation du solde de la créance concernant les dégâts locatifs de l'immeuble situé rue des Quatre Bras;

- pour 5,2 millions de francs belges de régénérer des crédits tombés en annulation, nécessaires à la liquidation de créances qui n'ont pu être liquidées en temps utile;

- pour 5,4 millions de francs belges de crédits à inscrire sur une allocation de base concernant l'achat

40/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkredieten lopend jaar : + 8,1 miljoen Belgische frank.

Resultaat van :

- een globale verhoging met 8,7 miljoen Belgische frank op de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur;
- een vermindering met 0,6 miljoen Belgische frank op de werkingskosten, toegestaan als compensatie.

41/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkredieten lopend jaar : + 39,5 miljoen Belgische frank.

Resultaat van :

- een globale vermindering met 9,6 miljoen Belgische frank op de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het hoofdbestuur;
- een globale verhoging met 40,6 miljoen Belgische frank op de werkingskosten, voortvloeiend uit :

- een transfert ten bedrage van 33,5 miljoen Belgische frank van de organisatie-afdeling 42, voor het afsluiten in België en in Belgische frank van contracten ter dekking van de ontvangst in België van de diplomatieke tassen;

- een verhoging met 7,5 miljoen Belgische frank voor de installatie en het onderhoud van een informatica-programma inzake visa, zodat ons land zijn verplichtingen op dit vlak kan nakomen ter gelegenheid van de inwerkingtreding van het Verdrag van Amsterdam;

- een verhoging met 1,6 miljoen Belgische frank voor de uitgaven die verband houden met het stemmen van de Belgen in het buitenland ter gelegenheid van de volgende verkiezingen;

- een globale vermindering met 2,0 miljoen Belgische frank : compensatie en toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende het inflatiecijfer;

- een verhoging met 8,5 miljoen Belgische frank op de andere werkingsuitgaven om de uitvoering van een vonnis houdende veroordeling van de Belgische Staat mogelijk te maken.

Bijkredieten vorige jaren : 22,5 miljoen Belgische frank.

Het betreft :

- voor 12,4 miljoen Belgische frank kredieten die nodig zijn voor de vereffening van het saldo van de schuldvordering betreffende de schade ten laste van de huurder van het gebouw gelegen aan de Quatre Brasstraat;

- voor 5,2 miljoen Belgische frank hernieuwing van tenietgegangene kredieten die nodig zijn voor de vereffening van schuldvorderingen die niet tijdig vereffend konden worden;

- voor 5,4 miljoen Belgische frank kredieten in te schrijven op een basisallocatie die verband houdt

de biens meubles durables, afin de répondre à des observations de la Cour des Comptes, concernant l'imputation de certaines dépenses.

41/2 — FORMATION

Crédits supplémentaires année en cours : + 0,1 million de francs belges.

Il s'agit de l'adaptation du crédit aux besoins réels de l'année en cours.

Crédits supplémentaires années antérieures : 0,1 million de francs belges.

Il s'agit de régénérer des crédits tombés en annulation nécessaires pour permettre la régularisation de dépenses déjà réalisées.

41/3 — CONFÉRENCES ET AUTRES MANIFESTATIONS

Réduction : – 9,1 millions de francs belges.

Résultat :

- d'un transfert de 3,0 millions de francs belges vers la division organique 51;
- d'un transfert de 4,3 millions de francs belges vers la division organique 53;
- d'une réduction résultat de l'application des instructions du ministre du Budget concernant le taux de l'inflation;
- de l'adaptation des crédits aux besoins réels.

41/4 — REPRÉSENTATION À L'ÉTRANGER

Réduction : – 6,0 millions de francs belges : compensation et application des instructions du ministre du Budget concernant le taux de l'inflation.

Crédits supplémentaires années antérieures : 0,3 million de francs belges.

Il s'agit de régénérer des crédits tombés en annulation nécessaires pour permettre la régularisation de dépenses déjà réalisées.

41/7 — COLLABORATION INTERNATIONALE

Crédits supplémentaires année en cours : + 1,3 million de francs belges.

Résultat :

- d'une augmentation de 1,8 million de francs belges pour majorer exceptionnellement le subsidie à la Fondation Europalia;
- d'une réduction de 0,5 million de francs belges donnée à titre de compensation.

42/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Réduction sur les crédits non dissociés : – 75,0 millions de francs belges.

met de aankoop van duurzame roerende goederen, teneinde tegemoet te komen aan opmerkingen van het Rekenhof betreffende de aanrekening van bepaalde uitgaven.

41/2 — VORMING

Bijkredieten lopend jaar : + 0,1 miljoen Belgische frank.

Het betreft de aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften van het lopend jaar.

Bijkredieten vorige jaren : 0,1 miljoen Belgische frank.

Het betreft de hernieuwing van tenietgegane kredieten om de regularisatie toe te laten van reeds gedane uitgaven.

41/3 — CONFERENTIES EN ANDERE MANIFESTATIES

Vermindering : – 9,1 miljoen Belgische frank.

Resultaat van :

- een transfert met 3,0 miljoen Belgische frank naar de organisatie-afdeling 51;
- een transfert met 4,3 miljoen Belgische frank naar de organisatie-afdeling 53;
- een vermindering die voortvloeit uit de toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende het inflatiecijfer;
- de aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

41/4 — VERTEGENWOORDIGING IN HET BUITENLAND

Vermindering : – 6,0 miljoen Belgische frank : compensatie en toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende het inflatiecijfer.

Bijkredieten vorige jaren : 0,3 miljoen Belgische frank.

Het betreft de hernieuwing van tenietgegane kredieten om de regularisatie toe te laten van reeds gedane uitgaven.

41/7 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Bijkredieten lopend jaar : + 1,3 miljoen Belgische frank.

Resultaat van :

- een verhoging met 1,8 miljoen Belgische frank om ten uitzonderlijke titel de subsidie aan de Stichting Europalia te verhogen;
- een vermindering met 0,5 miljoen toegestaan als compensatie.

42/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Vermindering op de niet-gesplitste kredieten : – 75,0 miljoen Belgische frank.

Résultat :

— d'une réduction globale de 39,8 millions de francs belges sur les traitements et indemnités du personnel dans les postes diplomatiques et consulaires;

— d'une réduction globale de 23,1 millions de francs belges sur l'ensemble des frais de fonctionnement, résultat de l'application des instructions du ministre du Budget concernant le cours du dollar;

— d'un transfert de 33,5 millions de francs belges vers la division organique 41;

— d'une majoration de 22,5 millions de francs belges pour l'acquisition, l'installation et la maintenance d'un programme informatique en matière de visas, afin que notre pays remplisse ses obligations en la matière lors de l'entrée en vigueur du Traité d'Amsterdam;

— d'une majoration de 5,4 millions de francs belges pour couvrir les frais de fonctionnement supplémentaires résultant du vote des Belges à l'étranger lors des prochaines élections;

— d'une réduction de 6,5 millions de francs belges : compensation et application des instructions du ministre du Budget concernant le taux de l'inflation.

Crédits supplémentaires sur les crédits dissociés d'engagement : + 110,0 millions de francs belges.

Crédit destiné à couvrir des travaux urgents ou nécessaires d'entretien et d'aménagement dans différents immeubles à l'étranger et dont l'État est propriétaire.

Crédits supplémentaires sur les crédits dissociés d'ordonnancement : + 56,0 millions de francs belges.

Adaptation du crédit compte tenu de l'augmentation du crédit dissocié d'engagement.

Réduction sur les crédits d'engagement des crédits variables des fonds organiques : - 135,0 millions de francs belges.

Crédit ramené au montant actuellement disponible en recettes.

Réduction sur les crédits d'ordonnancement des crédits variables des fonds organiques : - 100,0 millions de francs belges.

Adaptation du crédit aux besoins réels compte tenu de l'encours existant et de la réduction consentie sur le crédit d'engagement pour la construction et l'aménagement d'immeubles à l'étranger.

Crédits supplémentaires années antérieures : 81,4 millions de francs belges.

Il s'agit, pour 80,4 millions de francs belges, de régénérer des crédits nécessaires à la régularisation de dépenses déjà réalisées et pour 1,0 million de francs belges de régénérer des crédits tombés en annulation nécessaires pour liquider des factures qui n'ont pu être imputées en temps utile.

Resultaat van :

— een globale vermindering met 39,8 miljoen Belgische frank op de salarissen en vergoedingen van het personeel van de diplomatieke en consulaire posten;

— een globale vermindering met 23,1 miljoen Belgische frank op het geheel van de werkingskosten, voortvloeiend uit de toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende de koers van de dollar;

— een transfert met 33,5 miljoen Belgische frank naar de organisatie-afdeling 41;

— een verhoging met 22,5 miljoen Belgische frank voor het verwerven, de installatie en het onderhoud van een informaticaprogramma inzake visa, zodat ons land zijn verplichtingen op dit vlak kan nakomen ter gelegenheid van de inwerkingtreding van het Verdrag van Amsterdam;

— een verhoging met 5,4 miljoen Belgische frank om de bijkomende werkingskosten te dekken die voortvloeien uit het stemmen van de Belgen in het buitenland ter gelegenheid van de volgende verkiezingen;

— een vermindering met 6,5 miljoen Belgische frank : compensatie en toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende het inflatiecijfer.

Bijkredieten op de gesplitste vastleggingskredieten : + 110,0 miljoen Belgische frank.

Krediet bestemd om de dringende of noodzakelijke onderhouds- en inrichtingswerken te dekken in verschillende gebouwen in het buitenland en waarvan de Staat eigenaar is.

Bijkredieten op de gesplitste ordonnanceringskredieten : + 56,0 miljoen Belgische frank.

Aanpassing van het krediet rekening gehouden met de verhoging van het gesplitste vastleggingskrediet.

Vermindering op de vastleggingskredieten van de veranderlijke kredieten van de organieke fondsen : - 135,0 miljoen Belgische frank.

Krediet teruggebracht tot het bedrag dat momenteel beschikbaar in ontvangsten is.

Vermindering op de ordonnanceringskredieten van de veranderlijke kredieten van de organieke fondsen : - 100,0 miljoen Belgische frank.

Aanpassing van de kredieten aan de werkelijke behoeften rekening gehouden met het bestaande encours en de toegestane vermindering van het vastleggingskrediet voor de bouw en inrichting van gebouwen in het buitenland.

Bijkredieten vorige jaren : 81,4 miljoen Belgische frank.

Het betreft voor 80,4 miljoen Belgische frank de hernieuwing van de kredieten nodig voor de regularisatie van reeds gedane uitgaven en voor 1,0 miljoen Belgische frank de hernieuwing van een tenietgegaan krediet nodig voor de vereffening van de facturen die niet tijdig aangerekend konden worden.

43/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Réduction : – 8,6 millions de francs belges.

Réduction globale de 8,6 millions de francs belges pour les dépenses de traitements du personnel de l'Administration centrale.

51/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédits supplémentaires année en cours : + 4,9 millions de francs belges.

Résultat :

- d'une majoration globale de 5,6 millions de francs belges sur les crédits destinés aux traitements du personnel de l'Administration centrale;
- d'une réduction de 0,7 million de francs belges sur les frais de fonctionnement : compensation et application des instructions du ministre du Budget concernant le taux de l'inflation.

51/1 — COMMERCE EXTÉRIEUR

Réduction sur les crédits non dissociés : – 7,0 millions de francs belges.

Résultat :

- d'une réduction globale de 4,9 millions de francs belges pour les contributions aux organisations internationales : adaptation des crédits aux besoins réels et application des instructions du ministre du Budget concernant le cours du dollar;
- d'une réduction de 2,1 millions de francs belges sur le subside accordé à l'OBCE.

Réduction sur les crédits dissociés d'ordonnancement : – 305,6 millions de francs belges.

Adaptation du crédit aux besoins réels de l'année en cours.

52/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédits supplémentaires année en cours : + 4,4 millions de francs belges.

Résultat :

- d'une majoration globale de 4,7 millions de francs belges sur les crédits couvrant les traitements du personnel de l'Administration centrale;
- d'une réduction de 0,3 million de francs belges sur l'ensemble des frais de fonctionnement : compensation et application des instructions du ministre du Budget concernant le taux de l'inflation.

52/1 — ORGANISMES INTERNATIONAUX

Réduction : – 2,4 millions de francs belges.

Adaptation du crédit aux besoins réels de l'année en cours et application des instructions du ministre du Budget concernant le cours du dollar.

43/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Vermindering : – 8,6 miljoen Belgische frank.

Globale vermindering met 8,6 miljoen Belgische frank op de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur.

51/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkredieten lopend jaar : + 4,9 miljoen Belgische frank.

Resultaat van :

- een globale verhoging met 5,6 miljoen Belgische frank op de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur;
- een vermindering met 0,7 miljoen Belgische frank op de werkingskosten : compensatie en toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende het inflatiecijfer.

51/1 — BUITENLANDSE HANDEL

Vermindering op de niet-gesplitste kredieten : – 7,0 miljoen Belgische frank.

Resultaat van :

- een globale vermindering met 4,9 miljoen Belgische frank voor de bijdragen aan de internationale organisaties : aanpassing aan de werkelijke behoeften en toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende de koers van de dollar;
- een vermindering met 2,1 miljoen Belgische frank op de toelage toegekend aan de BDBH.

Vermindering op de ordonnanceringskredieten : – 305,6 miljoen Belgische frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften van het lopend jaar.

52/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkrediet lopend jaar : + 4,4 miljoen Belgische frank.

Resultaat van :

- een globale verhoging met 4,7 miljoen Belgische frank op de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur;
- een vermindering met 0,3 miljoen Belgische frank op het geheel van de werkingskosten : compensatie en toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende het inflatiecijfer.

52/1 — INTERNATIONALE INSTELLINGEN

Vermindering : – 2,4 miljoen Belgische frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften van het lopend jaar en toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende de koers van de dollar.

52/2 — AIDE HUMANITAIRE

Réduction : – 0,2 million de francs belges.

Application des instructions du ministre du Budget concernant le cours du dollar.

Crédits supplémentaires années antérieures : 2,4 millions de francs belges.

Il s'agit pour 1,5 million de francs belges de régénérer des crédits tombés en annulation, nécessaires à la régularisation de dépenses déjà réalisées et pour 0,9 million de francs belges de pallier des insuffisances de crédits résultant de l'évolution du cours du dollar en 1996 et 1997.

53/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédits supplémentaires année en cours : + 2,7 millions de francs belges.

Résultat :

— d'une majoration globale de 3,4 millions de francs belges sur les crédits destinés aux traitements du personnel de l'Administration centrale;

— d'une réduction de 0,7 million de francs belges sur les frais de fonctionnement : compensation et application des instructions du ministre du Budget concernant le taux de l'inflation.

Crédits supplémentaires années antérieures : 0,3 million de francs belges.

Il s'agit de régénérer des crédits tombés en annulation, nécessaires à la régularisation de dépenses déjà réalisées.

53/1 — POLITIQUE ÉTRANGÈRE

Réduction sur les crédits non dissociés : – 104,7 millions de francs belges.

Adaptation aux besoins actuellement connus des crédits destinés aux contributions de la Belgique aux organisations internationales et application des instructions du ministre du Budget concernant le cours du dollar.

Crédit supplémentaire sur les crédits d'engagement : + 2,0 millions de francs belges.

Création d'une nouvelle allocation de base pour la participation dans les programmes de l'Union Européenne Occidentale (UEO) relatifs à l'acquisition de satellites militaires d'observation à des fins de sécurité.

53/2 — POLITIQUE SCIENTIFIQUE

Réduction : – 6,2 millions de francs belges.

Adaptation aux besoins réels des crédits destinés aux contributions de la Belgique aux organisations internationales et application des instructions du ministre du Budget concernant le cours du dollar.

52/2 — HUMANITAIRE HULP

Vermindering : – 0,2 miljoen Belgische frank.

Toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende de koers van de dollar.

Bijkredieten vorige jaren : 2,4 miljoen Belgische frank.

Het betreft voor 1,5 miljoen Belgische frank de hernieuwing van tenietgegane kredieten om de regularisatie toe te laten van reeds gedane uitgaven en voor 0,9 miljoen Belgische frank het ondervangen van tekorten van kredieten die voortvloeien uit de evolutie van de koers van de dollar in 1996 en 1997.

53/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkredieten lopend jaar : + 2,7 miljoen Belgische frank.

Resultaat van :

— een globale verhoging met 3,4 miljoen Belgische frank op de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur;

— een vermindering met 0,7 miljoen Belgische frank op de werkingskosten : compensatie en toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende het inflatiecijfer.

Bijkredieten vorige jaren : 0,3 miljoen Belgische frank.

Het betreft de hernieuwing van tenietgegane kredieten om de regularisatie toe te laten van reeds gedane uitgaven.

53/1 — BUITENLANDS BELEID

Vermindering : – 104,7 miljoen Belgische frank.

Aanpassing aan de thans gekende behoeften van de kredieten bestemd voor de bijdragen van België aan internationale organisaties en toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende de koers van de dollar.

Bijkredieten op de vastleggingskredieten : + 2,0 miljoen Belgische frank.

Invoering van een nieuwe basisallocatie voor de deelname in de programma's van de West-Europese Unie (W.E.U.) met betrekking tot de verwerving van militaire observatiesatellieten met als doel beveiliging.

53/2 — WETENSCHAPSBELEID

Vermindering : – 6,2 miljoen Belgische frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften van de kredieten bestemd voor de bijdragen van België aan internationale organisaties en de toepassing van de richtlijnen van de minister van Begroting betreffende de koers van de dollar.

15. — COOPERATION INTERNATIONALE

54. — DEPARTEMENT DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

1. Lignes générales de politique

Celles-ci restent inchangées.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.15.1

L'article 2.15.5 du Budget général des dépenses 1999 permet l'attribution de subventions et d'allocations. Une nouvelle allocation de base est reprise : - 15 54 35 3511 — Expertise senior.

Art. 2.15.2

L'article 2.15.10 du Budget général des dépenses 1999 organise la collaboration avec la Coopération Technique Belge (CTB). Cet article a été entièrement revu,

— vu l'évolution de la réforme de la coopération internationale;

— vu la création de la nouvelle allocation de base - 15 54 10 3122 — Couverture des frais de gestion de la CTB (cnd);

— vu la nécessité de pouvoir transférer, si besoin en est, également une partie des crédits prévus à charge des allocations de base 15 54 01 1106, 15 54 03 3550, 15 54 03 3551, 15 54 03 3552, 15 54 03 3553, 15 54 03 7410, 15 54 03 7422, 15 54 13 5430, 15 54 26 3564, 15 54 27 3523 et 15 54 41 3524 aux allocations de base 15 54 10 3122 — Couverture des frais de gestion de la CTB (cnd), 15 54 10 3501- Tâches CTB (cnd) et 15 54 10 5401 — Tâches CTB (crd);

— et, vu la décision de ne pas réengager à l'occasion de leur transfert à la CTB, les initiatives déjà en cours et donc déjà engagées à charge d'autres allocations de base.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

Les crédits d'engagement (CE) et les crédits d'ordonnancement (CO) de la division organique 54 - Département de la Coopération Internationale (ex Administration générale de la Coopération au Développement) — diminuent de 112,5 millions BEF, passant de

15. — INTERNATIONALE SAMENWERKING

54. — DEPARTEMENT INTERNATIONALE SAMENWERKING

1. Algemene beleidslijnen

Deze blijven ongewijzigd.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.15.1

Artikel 2.15.5 van de Algemene uitgavenbegroting 1999 regelt de toekenning van subsidies en uitkeringen. Een nieuwe basisallocatie wordt opgenomen : 15 54 35 3511 — Senior expertise.

Art. 2.15.2

Artikel 2.15.10 van de Algemene uitgavenbegroting 1999 regelt de samenwerking met de Belgische Technische Coöperatie (BTC). Dit artikel werd volledig herzien,

— gelet op de evolutie van de hervorming van de internationale samenwerking;

— gelet op de creatie van de nieuwe basisallocatie 15 54 10 3122 - Dekking van de beheerskosten van de BTC (ngk);

— gelet op de noodzaak desgevallend ook de kredieten voorzien op de basisallocaties 15 54 01 1106, 15 54 03 3550, 15 54 03 3551, 15 54 03 3552, 15 54 03 3553, 15 54 03 7410, 15 54 03 7422, 15 54 13 5430, 15 54 26 3564, 15 54 27 3523 en 15 54 41 3524 gedeeltelijk te kunnen overdragen naar de basisallocaties 15 54 10 3122 — Dekking van de beheerskosten van de BTC (ngk), 15 54 10 3501 — Taken BTC (ngk) en 15 54 10 5401 — Taken BTC (gkr);

— en, gelet op de beslissing om voor reeds lopende initiatieven, die dus reeds op andere basisallocaties vastgelegd werden, geen nieuwe vastlegging te nemen ter gelegenheid van hun overdracht naar de BTC.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

De vastleggings- (VK) en ordonnanceringskredieten (OK) van organisatie-afdeling 54 — Departement Internationale Samenwerking (ex Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking) — dalen met 112,5 miljoen BEF, namelijk van

— 22 421,6 millions BEF à 22 280,8 millions BEF CE et 28,3 millions BEF crédits supplémentaires années antérieures;

— et de 22 830,3 millions BEF à 22 689,5 millions BEF CO et 28,3 millions BEF crédits supplémentaires années antérieures.

Cette diminution des crédits est la conséquence de l'actualisation des hypothèses d'inflation.

PROGRAMME 54/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Le programme de subsistance diminue de 5,9 millions BEF, c.à.d. de 1 522,5 à

1 511,1 millions BEF et 5,5 millions BEF crédits supplémentaires années antérieures.

Globalement, les crédits de personnel (allocations de base 15 54 01 1103 et 15 54 01 1104) diminuent de 15,6 millions BEF,

— en conséquence d'une révision des prévisions budgétaires suivant les paramètres de l'Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses;

— et à titre de compensation pour les crédits prévus à charge de la nouvelle allocation de base 15 54 04 1107.

Les dépenses prévues relatives au personnel des représentations locales augmentent de 9 millions BEF, en application de la décision du Conseil des Ministres d'imputer à charge du budget de la Coopération internationale, le coût engendré par l'envoi au Kosovo de 5 observateurs.

En exécution de la loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous le forme d'une société de droit public, une nouvelle allocation de base 15 54 04 1107 — Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès de la CTB — est créée. Un montant de 2,5 millions BEF est prévu à ce sujet.

PROGRAMME 54/1 — COOPÉRATION GOUVERNEMENTALE

CE : de 5 160 millions BEF à 5 330 et 14,6 crédits supplémentaires années antérieures (ou + 184,6 millions BEF).

CO : de 5 264,6 millions BEF à 5 253,4 et 14,6 crédits supplémentaires années antérieures (ou + 3,4 millions BEF).

Vu la création de la « Coopération Technique Belge », une nouvelle allocation de base 15 54 10 3122 — Couverture des frais de gestion de la CTB — est créée. Un montant de 300 millions BEF est inscrit à cette allocation de base. Si besoin en est dans le courant de l'année, ces crédits seront augmentés en application de l'article 2.15.10 modifié de la loi.

A titre de compensation, les allocations de base 15 54 14 5440 — Projets et interventions et 15 54 14 5441 — Coopération financière sont réduites de 150 millions BEF chacune.

— 22 421,6 miljoen BEF naar 22 280,8 miljoen BEF VK en 28,3 miljoen BEF bijkredieten voorgaande jaren;

— en van 22 830,3 miljoen BEF naar 22 689,5 miljoen BEF OK en 28,3 miljoen BEF bijkredieten voorgaande jaren.

Deze daling van de kredieten is het gevolg van de actualisering van de inflatiehypothese.

PROGRAMMA 54/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Het bestaansmiddelenprogramma daalt met 5,9 miljoen BEF, namelijk van

1 522,5 naar 1 511,1 miljoen BEF en 5,5 miljoen BEF bijkredieten voorgaande jaren.

De personeelskredieten (basisallocaties 15 54 01 1103 en 15 54 01 1104) verminderen globaal met 15,6 miljoen BEF,

— tengevolge van de herziening van de begrotingsvooruitzichten op basis van de parameters van de Administratie van de Begroting en de Controle op de Uitgaven;

— en ter compensatie voor de kredieten voorzien op de nieuwe basisallocatie 15 54 04 1107.

De voorziene uitgaven met betrekking tot het personeel van de lokale vertegenwoordigingen stijgen met 9 miljoen BEF, tengevolge van de beslissing van de Ministerraad de kosten voor het uitsturen van 5 waarnemers naar Kosovo aan te rekenen op de begroting voor Internationale Samenwerking.

In uitvoering van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, wordt een nieuwe basisallocatie 15 54 04 1107 — Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen bij de BTC — gecreëerd. Hierop wordt een bedrag van 2,5 miljoen BEF voorzien.

PROGRAMMA 54/1 — GOUVERNEMENTELE SAMENWERKING

VK : van 5 160 miljoen BEF naar 5 330 en 14,6 bijkredieten voorgaande jaren (of + 184,6 miljoen BEF).

OK : van 5 264,6 miljoen BEF naar 5 253,4 en 14,6 bijkredieten voorgaande jaren (of + 3,4 miljoen BEF).

Gelet op de oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » wordt een nieuwe basisallocatie 15 54 10 3122 — Dekking van de beheerskosten van de BTC (ngk) — gecreëerd. Hierop wordt een bedrag van 300 miljoen BEF ingeschreven. Indien nodig zullen deze kredieten in de loop van het jaar verhoogd worden in toepassing van het aangepaste artikel 2.15.10 van de wet.

Ter compensatie worden de basisallocaties 15 54 14 5440 — Projecten en interventies en 15 54 14 5441 — Financiële Samenwerking elk ten belope van 150 miljoen BEF verminderd.

Les notes explicatives relatives aux allocations de base du programme 1 prévoient que, après la conclusion d'un contrat de gestion entre l'Etat fédéral et la CTB et des conventions d'attribution, le budget concerné sera transféré aux allocations de base nouvelles 15 54 10 3501 — Tâches CTB (cnd) et 15 54 10 5401 — Tâches CTB (crd). Vu la modification de l'article 2.15.10 cette disposition n'est dorénavant d'application que pour les initiatives nouvelles. Des conventions d'attribution conclues avec la CTB, se rapportant à des initiatives déjà en cours, ne doivent pas donner lieu à de nouveaux engagements. Les paiements peuvent être exécutés directement à la CTB, à charge de l'engagement existant.

Les CE prévus à l'allocation de base 15 54 14 5441 — Coopération financière — ont été légèrement augmentés. Les engagements à contracter ont été réestimés, vu le déficit important en crédits d'engagements fin 1998 et vu les nécessités du quatrième Programme Spécial pour l'Afrique (PSA 4 — Burkina Faso, Mali, Niger, Ouganda). Pour des raisons budgétaires, cette augmentation a dû être limitée à 31,2 millions BEF.

PROGRAMME 54/2 —
COOPÉRATION NON GOUVERNEMENTALE

CE : de 5 732,2 millions BEF à 5 749,3 et 0,6 crédits supplémentaires années antérieures (ou + 17,7 millions BEF).

CO : de 6 246,3 millions BEF à 6 254,6 et 0,6 crédits supplémentaires années antérieures (ou + 8,9 millions BEF).

L'allocation de base 15 54 23 4501 — Bourses VLIR — a été augmentée de 15,5 millions BEF, en application de la « Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de beurzen », signé le 30/6/1998.

PROGRAMME 54/3 — COOPÉRATION MULTILATÉRALE

CE : de 8 238,9 à 7 875,0 (ou - 363,9 millions BEF).

CO : de 8 028,9 à 7 855,0 (ou - 173,9 millions BEF).

L'allocation de base 15 54 31 3501 - Contributions aux organisations à vocation internationale et à caractère plurisectoriel — a été réduite de 74 millions BEF, suite à une réestimation des dépenses pour le Programme Alimentaire Mondial.

Les crédits prévus à l'allocation de base 15 54 31 3502 — Contributions aux organisations à vocation internationale et à caractère plurisectoriel — ont respectivement été réduits de 285 millions BEF (CE) et de 95 millions BEF (CO). En effet, la 5^{ème} reconstitution des ressources du Fonds International pour le Développement Agricole ne sera pas conclue en 1999.

La mise à disposition d'assistance technique aux institutions multilatérales est réformée fondamen-

En de verklarende nota's van de basisallocaties van programma 1 wordt voorzien dat, na afsluiting van een beheerscontract tussen de Federale Staat en de BTC en van de toewijzingsovereenkomsten, het betrokken budget zal overgedragen worden naar de nieuwe basisallocaties 15 54 10 3501 — Taken BTC (ngk) en 15 54 10 5401 — Taken BTC (gkr). Gelet op de aanpassing van artikel 2.15.10 is deze bepaling voortaan slechts van toepassing op nieuwe initiatieven. Toewijzingsovereenkomsten met BTC afgesloten voor reeds lopende initiatieven, dienen geen aanleiding te geven tot nieuwe vastleggingen. De betalingen kunnen, vanaf de bestaande vastlegging, rechtstreeks aan BTC uitgevoerd worden.

De VK voorzien op basisallocatie 15 54 14 5441 — Financiële samenwerking — werden licht verhoogd. De aan te gane verbintenissen werden herhaald, gelet op het grote tekort aan vastleggingsmiddelen einde 1998 en gelet op de noden voor het vierde Speciale Programma voor Afrika (SPA 4 — Burkina Faso, Mali, Niger en Oeganda). Om budgettaire redenen diende deze verhoging beperkt te worden tot 31,2 miljoen BEF.

PROGRAMMA 54/2 —
NIET-GOUVERNEMENTELE SAMENWERKING

VK : van 5 732,2 miljoen BEF naar 5 749,3 en 0,6 bijkredieten voorgaande jaren (of + 17,7 miljoen BEF).

OK : van 6 246,3 miljoen BEF naar 6 254,6 en 0,6 bijkredieten voorgaande jaren (of + 8,9 miljoen BEF).

Basisallocatie 15 54 23 4501 — Beurzen VLIR — werd, in toepassing van de « Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de beurzen », ondertekend op 30/6/1998, verhoogd met 15,5 miljoen BEF.

PROGRAMMA 54/3 — MULTILATERALE SAMENWERKING

VK : van 8 238,9 naar 7 875,0 (of - 363,9 miljoen BEF).

OK : van 8 028,9 naar 7 855,0 (of - 173,9 miljoen BEF).

Basisallocatie 15 54 31 3501 - Bijdragen aan instellingen met een internationale bestemming en van plurisectoriële aard — werd verminderd met 74 miljoen BEF tengevolge van een harraming van de uitgaven voor het Wereldvoedselprogramma.

De kredieten op basisallocatie 15 54 31 3502 — Bijdragen aan instellingen met een internationale bestemming en van plurisectoriële aard — werden verminderd met respectievelijk 285 miljoen BEF (VK) en 95 miljoen BEF (OK). Immers, de vijfde wedersamenstelling van de middelen van het Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling zal niet afgerond kunnen worden in 1999.

De ter beschikking stelling van technische assistentie aan multilaterale instellingen wordt grondig

talement. A cet effet, une nouvelle allocation de base 15 54 35 3511 — Expertise senior — est créée. L'objectif est de payer à charge de cette nouvelle allocation de base, les experts qui partent dans le cadre des nouvelles directives. L'allocation de base sera approvisionnée dès que les nouvelles directives ont été finalisées et que le nombre approximatif d'experts qui vont partir en 1999 dans le cadre de ces directives, sera connu.

Il est à remarquer que les experts associés et les volontaires des Nations Unies restent à charge de l'allocation de base 15 54 31 3501 — Contributions aux organisations à vocation internationale et à caractère plurisectoriel.

PROGRAMME 54/4 — INTERVENTIONS SPÉCIALES

Ce programme augmente de 55 millions BEF, c.à.d. de 1 768 à 1 815,4 millions BEF et 7,6 millions BEF crédits supplémentaires années antérieures.

L'allocation de base 15 54 42 3580 — Prévention, secours et réhabilitation à court terme — a été augmentée de 45 millions BEF, vu le nombre croissant des situations d'urgence.

Les crédits à charge de l'allocation de base 15 54 43 3329 — Sensibilisation par des tiers — ont été augmentés de 9,7 millions BEF afin de pouvoir financer des stages de familiarisation du « Centrum voor intercultureel management en internationale communicatie » et des activités de la « Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten ».

hervormd. Daarom wordt een nieuwe basisallocatie 15 54 35 3511 — Senior expertise — gecreëerd. Be-doeling is deskundigen die in het raam van de nieuwe richtlijnen vertrekken, te betalen ten laste van deze nieuwe basisallocatie. De bevoorrading van de basisallocatie zal gebeuren zodra de nieuwe richtlijnen afgerond zijn en het duidelijk wordt hoeveel deskundigen in de loop van 1999 in het kader van deze richtlijnen zullen vertrekken.

Op te merken valt dat de assistent-deskundigen en de vrijwilligers van de Verenigde Naties ten laste blijven van de basisallocatie 15 54 31 3501 — Bijdragen aan instellingen met een internationale bestemming en van plurisectoriële aard.

PROGRAMMA 54/4 — BIJZONDERE INTERVENTIES

Dit programma stijgt met 55 miljoen BEF, namelijk van 1 768 naar 1 815,4 miljoen BEF en 7,6 miljoen BEF bijkredieten voorgaande jaren.

Basisallocatie 15 54 42 3580 — Preventie, noodhulp en hulp voor rehabilitatie op korte termijn — werd verhoogd met 45 miljoen BEF, gelet op het groeiend aantal noodsituaties.

De kredieten ten laste van basisallocatie 15 54 43 3329 — Sensibilisering door derden — werden verhoogd met 9,7 miljoen BEF teneinde inleefstages van het « Centrum voor intercultureel management en internationale communicatie » en activiteiten van de « Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten » te kunnen financieren.

16. — DEFENSE NATIONALE

1. Note de politique générale

(Pour mémoire)

2. Justification des dispositions légales

Art 2.16.1

En exécution de l'arrêté royal du 7 décembre 1998 l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (ORAF) a été intégré au sein de l'Office central d'action sociale et culturelle (OCASC) à partir du 1^{er} janvier 1999. Il est dès lors plus nécessaire de faire la distinction entre ces deux services dans le programme 90/3 — Aide sociale, logement et culture.

Art 2.16.2

Cette disposition vise à adapter les montants des autorisations d'investissement et de paiement aux besoins.

Art 2.16.3

En exécution de l'arrêté royal du 7 décembre 1998 l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (ORAF) a été intégré au sein de l'Office central d'action sociale et culturelle (OCASC) à partir du 1^{er} janvier 1999. Conformément à loi du 16 mars 1954, article 3, § 2 le budget est approuvé par le ministre de la Défense nationale.

Art. 2.16.4

Cet article permet dans la nouvelle structure de l'Office central d'action sociale et culturelle (OCASC) à partir du 1^{er} janvier 1999, tel que prévu par l'arrêté royal du 7 décembre 1998, de fournir les services sociaux et culturels au profit des membres de la gendarmerie.

Art. 2.16.5

Cette disposition vise à adapter les montants des autorisations d'investissements et de paiement aux besoins.

16. — LANDSVERDEDIGING

1. Algemene beleidslijn

(Pro memorie)

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art 2.16.1

In uitvoering van het koninklijk besluit van 7 december 1998 wordt het Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen (HIB) geïntegreerd binnen de Centrale dienst voor sociale en culturele actie (CDSCA) vanaf 1 januari 1999. Het is bijgevolg niet langer nodig om het onderscheid te maken tussen deze diensten in het programma 90/3 — Sociale hulp, huisvesting en cultuur.

Art 2.16.2

Deze bepaling heeft als doel de bedragen van de machtigingen voor investeringen en betalingen aan te passen aan de behoeften.

Art 2.16.3

In uitvoering van het koninklijk besluit van 7 december 1998 wordt het Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen (HIB) geïntegreerd binnen de Centrale dienst voor sociale en culturele actie (CDSCA) vanaf 1 januari 1999. In overeenstemming met de wet van 16 maart 1954, artikel 3, § 2 wordt het budget goedgekeurd door de minister van Landsverdediging.

Art. 2.16.4

Dit artikel laat toe om in de nieuwe structuur van de Centrale dienst voor sociale en culturele actie (CDSCA) vanaf 1 januari 1999, zoals voorzien in het koninklijk besluit van 7 december 1998, de sociale en culturele diensten te verschaffen ten voordele van het personeel van de rijkswacht.

Art. 2.16.5

Deze bepaling heeft als doel de bedragen van de machtigingen voor investeringen en betalingen aan te passen aan de behoeften.

Art. 2.16.6

Cette disposition vise à adapter les montants des obligations et des dépenses aux besoins.

Art. 2.16.7

Cette disposition vise à limiter les montants des obligations et des dépenses pour l'année 1999.

16.3. Justification des modifications de crédits par division organique et par programme

1. PROGRAMME 01/0

01 — Cabinet du Ministre

0. SUBSISTANCE

A. Année courante

Une augmentation de 0,5 millions de francs belges des crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes : voir par DO P A A.B.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 0,3 million de francs belges.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991).

01. RÉMUNÉRATIONS

A.B. : 1102

Une augmentation de 0,6 million de francs belges des crédits non dissociés à la suite d'une augmentation des allocations au personnel militaire du cabinet.

02. FONCTIONNEMENT

A.B. : 1219

Une diminution de 0,1 million de francs belges suite à la révision des hypothèses d'inflation.

Art. 2.16.6

Deze bepaling heeft als doel de bedragen van de machtigingen voor verbintenissen en betalingen aan te passen aan de behoeften.

Art. 2.16.7

Deze bepaling heeft als doel om voor het jaar 1999 de bedragen van de machtigingen voor verbintenissen en betalingen te beperken.

16.3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma

1. PROGRAMMA 01/0

01 — Kabinet van de Minister

0. BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een vermeerdering voorgesteld van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 0,5 miljoen frank. Zij vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

B. Bijkredieten voor vorige jaren

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 0,3 miljoen Belgische frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

01. BEZOLDINGEN

B.A. : 1102

Een vermeerdering met 0,6 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van een stijging van de toelagen aan het militair personeel van het kabinet.

02. WERKING

B.A. : 1219

Een vermindering met 0,1 miljoen Belgische frank ten gevolge van een herziening van de hypothesen inzake inflatie.

0,3 million de francs belges de crédits supplémentaires pour années antérieures.

2. PROGRAMME 02/0

01 — Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Energie

A. Année courante

Une diminution de 0,1 million de francs belges des crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante : voir par DO P A A.B.

0. SUBSISTANCE

02. FONCTIONNEMENT

A.B. : 1219

Une diminution de 0,1 million de francs belges suite à la révision des hypothèses d'inflation.

3. PROGRAMME 50/0

50 — Forces armées

0. SUBSISTANCE

A. Année courante

Une diminution de 33,7 millions de francs belges des moyens d'engagement et une diminution de 27,0 millions de francs belges des moyens d'ordonancement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes : voir par DO P A A.B.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 96,0 millions de francs belges.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

A.B. : 1103 et 1104

Une diminution de 196,1 millions de francs belges des crédits non dissociés relatifs au personnel militaire, composée :

0,3 miljoen Belgische frank bijkredieten voor vorige jaren.

2. PROGRAMMA 02/0

01 — Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Energie

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 0,1 miljoen Belgische frank. Zij vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing : zie per OA P A B.A.

0. BESTAANSMIDDELEN

02. WERKING

B.A. : 1219

Een vermindering met 0,1 miljoen ten gevolge van een herziening van de hypothesen inzake inflatie.

3. PROGRAMMA 50/0

50 — Krijgsmacht

0. BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een vermindering van de vastleggingsmiddelen ten belope van 33,7 miljoen Belgische frank voorgesteld en een vermindering van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 27,0 miljoen Belgische frank. Ze vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

B. Bijkredieten voor vorige jaren

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 96,0 miljoen Belgische frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

B.A. : 1103 en 1104

Een vermindering met 196,1 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende het militair personeel, samengesteld uit :

— d'une augmentation de 98,0 millions de francs belges de la masse des traitements du personnel statutaire suite à des modifications de l'effectif budgétaire moyen et de sa structure;

— d'une diminution de la masse des traitements de 227,8 millions de francs belges suite à une diminution du coefficient de liquidation;

— d'une augmentation de 5,7 millions de francs belges de la masse des traitements suite à un affinement du calcul de l'allocation de bilinguisme et du statut pécuniaire des sous-officiers infirmiers ;

— d'une baisse de 52,0 millions de francs belges entre les primes de fin d'année 1998 payées et estimées;

— d'une moindre dépense attendue de 21,3 millions de francs belges pour l'allocation de foyer et de résidence;

— d'une moindre dépense attendue pour les militaires en disponibilité pour un montant de 8,6 millions de francs belges mais d'une dépense plus élevée de 13,0 millions de francs belges pour le complément de traitement octroyé dans le cadre des autres mesures de dégage ment ;

— d'une plus grande dépense de 5,7 millions de francs belges dans le domaine de l'indemnité « transfert du lieu habituel de travail » suite à une mutation ;

— d'une diminution de 13,5 millions de francs belges des allocations aéronautiques pour le personnel navigant à la suite d'une diminution des effectifs ainsi que d'une diminution de 40,4 millions de francs belges de la prime de départ pour le personnel navigant à la suite de départs moins élevés qu'initialement estimés ;

— d'une augmentation des allocations pour certains travaux ou prestations qui revêtent un caractère spécialement dangereux ou insalubre pour 14,3 millions de francs belges suite à la mise en vigueur de nouveaux barèmes;

— d'une diminution de 9,4 millions de francs belges de la masse des traitements du Détachement Militaire du Palais de la Nation suite à une baisse de l'effectif budgétaire moyen (personnel de garde des parlements des régions et communautés) par rapport à l'effectif initialement prévu;

— d'une diminution de 7,4 millions de francs belges de l'indemnité d'éloignement en RFA et d'une diminution de 6,1 millions de francs belges des cotisations de la sécurité sociale aux personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée;

— d'une augmentation de 17,6 millions de francs belges de l'allocation pour service intensif, modérée d'une diminution de 16,4 millions de l'allocation de week-end;

— d'une plus grande dépense estimée de 75,0 millions de francs belges à la suite de la mise en vigueur du nouveau statut pécuniaire de la réserve;

— d'un amalgame de diverses variations en allocations et indemnités dont le solde est une diminu-

— een verhoging met 98,0 miljoen Belgische frank van de weddemassa van het statutair personeel ten gevolge van wijzigingen in het gemiddeld budgettair effectief en de structuur ervan;

— een vermindering van de weddemassa ten gevolge van de daling van de vereffeningscoëfficiënt met 227,8 miljoen Belgische frank;

— een verhoging met 5,7 miljoen Belgische frank van de weddemassa ten gevolge van een verfijning van de berekening van de toelage voor tweetaligheid en van het geldelijk statuut van de onderofficieren verpleegkundigen;

— een daling met 52,0 miljoen Belgische frank tussen de uitbetaalde en geraamde eindejaarstoelage 1998;

— een verwachte minuitgave met 21,3 miljoen Belgische frank voor de haard- en standplaatstoelage;

— een verwachte minuitgave voor militairen in disponibiteit ten bedrage van 8,6 miljoen Belgische frank maar een meeruitgave met 13,0 miljoen Belgische frank voor het weddecomplement inzake de overige afvloeimaatregelen;

— een meeruitgave van 5,7 miljoen Belgische frank inzake de vergoeding « overbrenging van de gewone plaats van het werk » als gevolg van een mutatie;

— een vermindering met 13,5 miljoen Belgische frank van de luchtvaarttoelagen voor het varend personeel als gevolg van de daling van de effectieven evenals een vermindering met 40,4 miljoen Belgische frank inzake vertrekgeld voor het varend personeel ten gevolge van minder vertrekken dan initieel geraamd;

— een verhoging van de toelagen van sommige werken of prestaties van bijzonder gevaarlijke of ongezonde aard met 14,3 miljoen Belgische frank wegens de invoegetreiding van nieuwe barema's;

— een vermindering met 9,4 miljoen Belgische frank van de weddemassa van het Militair Detachement van het Paleis der Natie wegens een vermindering van het gemiddeld budgettair effectief (wacht-personeel van de parlementen van gewesten en gemeenschappen) ten opzichte van het initieel voorziene effectief;

— een vermindering met 7,4 miljoen Belgische frank van de verwijderingsvergoeding in de BRD en een vermindering met 6,1 miljoen Belgische frank van de bijdragen sociale zekerheid voor personen die tijdelijke diensten in het leger volbracht hebben;

— een verhoging met 17,6 miljoen Belgische frank van de toelage intensieve dienst, getemperd door een vermindering met 16,4 miljoen Belgische frank van de week-endtoelage;

— een geraamde meeruitgave van 75,0 miljoen Belgische frank ten gevolge van de invoegetreiding van het nieuw geldelijk statuut van de reserve;

— een amalgaam van diverse variaties in toelagen en vergoedingen waarvan het saldo een vermin-

tion qui s'élève à 22,5 millions de francs belges essentiellement due à une baisse du coefficient de liquidation.

02. FONCTIONNEMENT

A.B. : 1201

Une diminution de 172,7 millions de francs belges des crédits non dissociés relatifs aux dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, composée :

- d'une augmentation de 77,3 millions de francs belges des coûts liés aux déplacements de service et ceci afin de remédier en grande partie aux restrictions imposées dans le budget initial ;
- une diminution de 250 millions de francs belges suite au report de la privatisation du ménage ou de la restauration, au moins jusqu'à l'an 2000.

A.B. : 1221

Une augmentation des crédits d'engagement à concurrence de 52,1 millions de francs belges à la suite :

- d'une augmentation de 25,0 millions de francs belges par une actualisation des dépenses programmées à la Marine. Pour ceci il est tenu compte du solde disponible fin 1998, des postes non réalisés en 1998 et de la combinaison de dépenses sur cette allocation de base et celles sur crédits budgétaires normaux ;
- d'une augmentation de 28,0 millions de francs belges au Service Médical en exécution d'un nouvel accord de collaboration entre le centre des grands brûlés de l'hôpital militaire et d'autres institutions spécialisées (projet INNOGENETICS) ;

— le résultat de petites diminutions pour un montant de 0,9 million de francs belges.

Une augmentation des crédits d'ordonnancement à concurrence de 60,4 millions de francs belges quasi exclusivement et dans le même ordre de grandeur à la suite des justifications mentionnées ci-dessus.

A.B. : 1224

Une augmentation des crédits d'engagement à concurrence de 3,4 millions de francs belges et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 1,8 millions de francs belges suite une légère adaptation des achats programmés d'habillement.

dering van 22,5 miljoen Belgische frank bedraagt hoofdzakelijk te wijten aan de daling van de vereffeningscoëfficiënt.

02. WERKING

B.A. : 1201

Een vermindering met 172,7 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende de bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, samengesteld uit :

- een vermeerdering met 77,3 miljoen Belgische frank van de kosten verbonden aan dienstverplaatsingen en dit om grotendeels te verhelpen aan de beperkingen zoals in de initiële begroting opgelegd ;
- een vermindering met 250 miljoen Belgische frank ten gevolge van de verdaging van de privatisering van de huishouding of restauratie, tenminste tot het jaar 2000.

B.A. : 1221

Een vermeerdering van de vastleggingskredieten ten belope van 52,1 miljoen Belgische frank als gevolg van :

- een vermeerdering met 25,0 miljoen Belgische frank door een actualisatie van de geprogrammeerde uitgaven bij de Marine. Hierbij wordt uitgegaan van het beschikbaar saldo einde 1998, de niet-gerealiseerde posten 1998 en de combinatie van uitgaven op deze basisallocatie met deze op gewone begrotingskredieten ;
- een vermeerdering met 28,0 miljoen Belgische frank bij de Medische Dienst ter uitvoering van een nieuw samenwerkingsakkoord tussen het brandwondencentrum van het militair hospitaal en andere gespecialiseerde instellingen (project INNOGENETICS) ;

— het resultaat van kleine verminderingen ten belope van 0,9 miljoen Belgische frank.

Een vermeerdering van de ordonnanceringskredieten ten belope van 60,4 miljoen Belgische frank quasi uitsluitend en in dezelfde orde van grootte als het gevolg van de hiervoor vermelde rechtvaardigingen.

B.A. : 1224

Een vermeerdering van de vastleggingskredieten ten belope van 3,4 miljoen Belgische frank en van de ordonnanceringskredieten ten belope van 1,8 miljoen Belgische frank ten gevolge van een kleine aanpassing van de geprogrammeerde aankopen van kledij.

A.B. : 1233

Une augmentation de 248,4 millions de francs belges des crédits non dissociés résultant :

- d'une augmentation de 51,9 millions de francs belges pour l'informatique (entretien et experts);
- d'une augmentation de 48,7 millions de francs belges pour l'achat d'habillement pour la Force terrestre;
- d'une augmentation de 77,7 millions de francs belges pour l'achat de matériel de bureau (35,0 millions de francs belges), pour une campagne de recrutement de la réserve (30,0 millions de francs belges) et à la couverture des coûts des publications (12,7 millions de francs belges);
- d'une augmentation de 30,6 millions de francs belges pour des liaisons téléphoniques et autres;
- d'un certain nombre de plus petites modifications ayant comme résultat une augmentation de 39,5 millions de francs belges.

A.B. : 1237

Une augmentation de 31,1 millions de francs belges des crédits non dissociés afin de supprimer les restrictions imposées dans le budget initial.

Ceci permettra de ramener au niveau nécessaire le programme d'entretien des installations.

03. GARDE AU PALAIS DE LA NATION

A.B. : 1201

Une augmentation de 0,1 million de francs belges comme adaptation du crédit destiné à couvrir les coûts des déplacements de service.

4. PROGRAMME 50/1

50 — **Forces armées**

1. ENTRAINEMENT

A. Année courante

Une augmentation de 63,3 millions de francs belges des moyens d'engagement et une diminution de 172,7 millions de francs belges des moyens d'ordonnancement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes : (voir par DO P A A.B.)

B.A. : 1233

Een vermeerdering met 248,4 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

- een vermeerdering met 51,9 miljoen Belgische frank voor informatica (onderhoud en experts);
- een vermeerdering met 48,7 miljoen Belgische frank voor de aankoop van kledij bij de Landmacht;
- een vermeerdering met 77,7 miljoen Belgische frank voor de aankoop van bureelmaterieel (35,0 miljoen Belgische frank), voor een wervingscampagne voor de nieuwe reserve (30,0 miljoen Belgische frank) en voor het dekken van de kosten voor publicaties (12,7 miljoen Belgische frank);
- een vermeerdering met 30,6 miljoen Belgische frank van de kredieten voor telefoon- en andere verbindingen;
- een aantal kleinere wijzigingen met als resultaat een vermeerdering met 39,5 miljoen Belgische frank.

B.A. : 1237

Een vermeerdering met 31,1 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten teneinde de beperking zoals bij de initiële begroting opgelegd teniet te doen.

Dit laat overigens toe het onderhoudsprogramma voor de installaties op het noodzakelijke peil te brengen.

03. WACHT AAN HET PALEIS DER NATIE

B.A. : 1201

Een verhoging met 0,1 miljoen Belgische frank als aanpassing van het krediet bestemd voor dienstverplaatsingen.

4. PROGRAMMA 50/1

50 — **Krijgsmacht**

1. TRAINING

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een verhoging van de vastleggingsmiddelen ten belope van 63,3 miljoen Belgische frank voorgesteld en een vermindering van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 172,7 miljoen Belgische frank. Zij vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen : (zie per O A P A B.A.)

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 47,3 millions de francs belges.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991).

11. — Force terrestre

A.B. : 1235

Une diminution de 152,4 millions de francs belges des crédits non dissociés dans le domaine de l'entretien des véhicules de transport (79,6 millions de francs belges) et des véhicules de combat (72,8 millions de francs belges). Cette diminution sera compensée partiellement par la réalisation d'un nombre de dossiers, pour un montant de 91,5 millions de francs belges, sur le compte 87.07.09.33B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie ».

Lors de la détermination de la catégorie de dépenses au sein de laquelle ces diminutions sont appliquées, il est veillé à ce qu'il n'y ait pas d'impact direct sur l'entraînement, d'ailleurs non limité à cette allocation de base.

A.B. : 1236

Une augmentation des crédits d'engagement à concurrence de 267,4 millions de francs belges suite à :

- une augmentation de 18,0 millions de francs belges afin de couvrir l'achat de munitions d'entraînement pour le Commandement Territorial Interforces. La Force terrestre sera chargée en 1999 de couvrir le besoin de ce Commandement;

- une augmentation de 30,5 millions de francs belges suite à l'adaptation du programme concernant l'entretien du matériel volant et du matériel roulant ;

- une augmentation de 152,1 millions de francs belges suite à l'adaptation du programme d'achat de munitions ;

- une augmentation de 66,8 millions de francs belges suite à une adaptation du programme d'entretien du matériel, nécessitant l'achat de pièces de rechange supplémentaires;

Une augmentation des crédits d'ordonnancement à concurrence de 1,6 millions de francs belges suite à :

- une augmentation de 18,0 millions de francs belges afin de couvrir l'achat de munitions d'entraînement pour le Commandement Territorial Interforces. La Force terrestre est chargée en 1999 de couvrir

B. Bijkredieten voor vorige jaren

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 47,3 miljoen Belgische frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

11 — Landmacht

B.A. 1235

Een vermindering met 152,4 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten in het domein van het onderhoud van transportvoertuigen (79,6 miljoen Belgische frank) en gevechtswagens (72,8 miljoen Belgische frank). Deze vermindering zal gedeeltelijk worden gecompenseerd door de realisatie van een aantal dossiers, voor een bedrag van 91,5 miljoen Belgische frank, op de rekening 87.07.09.33B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde ».

Bij het bepalen van de uitgavencategorie waarbinnen deze vermindering wordt toegepast, wordt er op toegezien dat er geen directe impact is op de training, die overigens niet beperkt is tot deze basisallocatie.

B.A. : 1236

Een vermeerdering van de vastleggingskredieten ten belope van 267,4 miljoen Belgische frank wegens :

- een verhoging met 18,0 miljoen Belgische frank teneinde de aankoop van trainingsmunitie voor het Intermachten Territoriaal Commando te dekken. De Landmacht zal voor 1999 in de behoeften van dat Commando voorzien;

- een vermeerdering met 30,5 miljoen Belgische frank wegens een aanpassing van het programma inzake onderhoud van het vliegend en het rollend materieel;

- een vermeerdering met 152,1 miljoen Belgische frank wegens de aanpassing van het programma van munitie-aankopen;

- een vermeerdering met 66,8 miljoen Belgische frank wegens een aanpassing van het programma van materieelonderhoud waardoor de aankoop van bijkomende wisselstukken noodzakelijk is;

Een vermeerdering van de ordonnanceringskredieten ten belope van 1,6 miljoen Belgische frank wegens :

- een verhoging met 18,0 miljoen Belgische frank teneinde de aankoop van trainingsmunitie voor het Intermachten Territoriaal Commando te dekken. De Landmacht wordt voor 1999 verzocht in

le besoin de ce Commandement (voir également AB 50-1-5-1236).

— une diminution de 45,3 millions de francs belges pour le programme d'achat de munitions suite au non-engagement en 1998 d'un nombre de contrats dans ce domaine;

— une augmentation de 28,9 millions de francs belges suite à l'adaptation de l'apurement des obligations dans le programme entretien du matériel.

12 — Force aérienne

A.B. : 1235

Une augmentation de 7,6 millions de francs belges des crédits non dissociés résultant :

— d'une augmentation de 1,6 millions de francs belges pour l'entretien et l'utilisation du matériel roulant;

— d'une augmentation de 6,0 millions de francs belges pour l'utilisation d'installations étrangères.

A.B. : 1236

Une diminution des crédits d'engagement à concurrence de 10,0 millions de francs belges suite à une révision des besoins dans le domaine des munitions d'entraînement.

Une augmentation des crédits d'ordonnancement à concurrence de 10,0 millions de francs suite à l'adaptation de l'apurement des obligations dans le domaine des munitions d'entraînement.

13 — Marine

A.B. : 1235

Une augmentation de 3,4 millions de francs belges des crédits non dissociés pour l'entretien du matériel navigant.

A.B. : 1236

Une augmentation des crédits d'ordonnancement à concurrence de 9,8 millions de francs belges suite à l'adaptation de l'apurement des obligations dans le domaine des munitions d'entraînement.

de besoins van dat Commando te voorzien (zie ook BA 50-1-5-1236);

— een vermindering met 45,3 miljoen Belgische frank voor het programma munitie-aankopen wegens het niet vastleggen in 1998 van een aantal contracten in dit domein;

— een verhoging met 28,9 miljoen Belgische frank wegens de aanpassing van de aanzuivering der verbintenissen in het programma van materieelonderhoud.

12 — Luchtmacht

B.A. : 1235

Een vermeerdering met 7,6 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

— een vermeerdering met 1,6 miljoen Belgische frank voor het onderhoud en het gebruik van het rollend materieel;

— een vermeerdering met 6,0 miljoen Belgische frank voor het gebruik van vreemde installaties.

B.A. : 1236

Een vermindering van de vastleggingskredieten ten belope van 10,0 miljoen Belgische frank tengevolge een herziening van de behoeften in het domein van de oefenmunitie.

Een vermeerdering van de ordonnanceringskredieten ten belope van 10,0 miljoen frank ten gevolge van een aanpassing van de aanzuivering van de verbintenissen in het domein van de oefenmunitie.

13 — Marine

B.A. : 1235

Een vermeerdering met 3,4 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten voor het onderhoud van het varend materieel.

B.A. : 1236

Een vermeerdering van de ordonnanceringskredieten ten belope van 9,8 miljoen Belgische frank tengevolge van een aanpassing van de aanzuivering der verbintenissen in het domein van de oefenmunitie.

15 — Services centraux

A.B. : 1235

Une diminution de 31,7 millions de francs belges des crédits non dissociés pour l'entretien et l'utilisation de véhicules (5,3 millions de francs belges), l'entretien du matériel électronique (1,4 millions de francs belges) et suite au transfert de moyens vers le volet rééquipement au profit des opérations humanitaires (25 millions de francs belges).

A.B. : 1236

Une diminution des crédits d'engagement et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 21,0 millions de francs belges à la suite de :

- une diminution de 3,0 millions de francs belges de par la révision des besoins 1999 ;
- une diminution de 18,0 millions de francs belges vu que ces moyens sont inscrits sur l'allocation de base 50-1-1-1236 où la Force terrestre se chargera de l'approvisionnement en munitions d'entraînement au profit du Commandement Territorial Interforces.

5. PROGRAMME 50/2 :

50 — Forces armées

2. RENOUVELLEMENT DE L'ÉQUIPEMENT ET DE L'INFRASTRUCTURE

A. Année courante

Une augmentation de 8142,4 millions de francs belges des moyens d'engagement et une augmentation de 147,2 millions de francs belges des moyens d'ordonnancement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes : voir par DO P A A.B.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 74,4 millions de francs belges.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991).

15 – Centrale Diensten

B.A. : 1235

Een vermindering met 31,7 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten, voor het onderhoud en het inzetten van voertuigen (5,3 miljoen Belgische frank), het onderhoud van elektronisch materieel (1,4 miljoen Belgische frank) en als gevolg van het overhevelen van middelen naar het luik wederuitrusting ten voordele van de humanitaire operaties (25,0 miljoen Belgische frank).

B.A. : 1236

Een vermindering van de vastleggingskredieten en van de ordonnanceringskredieten ten belope van 21,0 miljoen Belgische frank als gevolg van :

- een vermindering met 3,0 miljoen Belgische frank door een herziening van de behoeften 1999;
- een vermindering met 18,0 miljoen Belgische frank aangezien deze middelen ingeschreven worden op de basisallocatie 50-1-1-1236 waar de Landmacht zal instaan voor de bevoorrading in trainingsmunitie ten voordele van het Intermachten Territoriaal Commando.

5. PROGRAMMA 50/2

50 — Krijgsmacht

2. VERNIEUWING VAN DE UITRUSTING EN DE INFRASTRUCTUUR

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een vermeerdering van de vastleggingsmiddelen ten belope van 8142,4 miljoen Belgische frank voorgesteld en een vermeerdering van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 147,2 miljoen Belgische frank. Zij vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

B. Bijkredieten voor vorige jaren

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 74,4 miljoen Belgische frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

21. ÉQUIPEMENT

A.B. : 1373

Une augmentation de 879,4 millions de francs belges des crédits non dissociés résultant :

— une augmentation de 489,0 millions de francs belges (820,0 millions de francs belges par rapport aux 331,0 millions de francs belges planifiés initialement) par le transfert de crédits dissociés vers cette allocation de base et ceci vu le délai d'exécution qui l'oblige; sont concernés les programmes suivants : adaptations des tours BEMILCOM (80 millions de francs belges), Informatique Division Infrastructure (100 millions de francs belges), Equipment médical pour opérations (80 millions de francs belges), Presse d'imprimerie (67 millions de francs belges), Véhicules légers (12 millions de francs belges), Programmes complémentaires pour la Marine (30 millions de francs belges), Programme GPS (120 millions de francs belges).

— une diminution de 27,0 millions de francs belges suite à une révision des besoins en matière d'achat de mobilier (1,9 millions de francs belges) et de matériel de traitement d'information (25,1 millions de francs belges);

— une augmentation sur le plan des achats d'équipement (141,8 millions de francs belges), de matériels divers (71,0 millions de francs belges), de licences software nécessaires pour tous les utilisateurs et contrats de mise à jour de ces mêmes licences (160 millions de francs belges), de matériel médical (15 millions de francs belges) et de l'achat de matériels dans le cadre des opérations humanitaires (25 millions de francs belges) ;

— un certain nombre de modifications plus petites ayant pour solde une augmentation de 4,6 millions de francs belges.

A.B. : 1374

Une augmentation des crédits d'engagement de 7 232,0 millions de francs belges afin de pouvoir engager la tranche 99 du plan à moyen terme actualisé (PMT 96-99), approuvé par le Conseil des ministres du 29 janvier 1999, et une diminution des crédits d'ordonnancement de 912,9 millions de francs belges suite à une révision des schémas d'ordonnancement, au non engagement complet de la tranche 98 de ce plan.

22. CONSTRUCTION

A.B. : 1371

Une augmentation de 30,0 millions de francs belges des crédits non dissociés résultant de la réalisation de travaux d'aménagement au Musée Royal de l'Armée (exposition permanente sur les conflits contemporains).

(Voir également la fiche 16-70-41-1373)

21. UITRUSTING

B.A. : 1373

Een vermeerdering met 879,4 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van:

— een vermeerdering met 489,0 miljoen Belgische frank (820,0 miljoen Belgische frank t.o.v. 331,0 miljoen initieel gepland) door het onverhevelen van geprogrammeerde aankopen van gesplitste kredieten naar deze basisallocatie en dit gezien de verwervingstermijn dit oplegt; het betreft de volgende programma's: aanpassing torens BEMILCOM (80 miljoen Belgische frank), Informatica Divisie Infrastructuur (100 miljoen Belgische frank), Medische uitrusting voor operaties (80 miljoen Belgische frank), Drukpers (67 miljoen Belgische frank), Lichte voertuigen (12 miljoen Belgische frank), Completaire programma's Marine (30 miljoen Belgische frank), Programma GPS (120 miljoen Belgische frank);

— een vermindering met 27,0 miljoen Belgische frank tengevolge van een herziening van de behoeften inzake de aankoop van meubilair (1,9 miljoen Belgische frank) en van informatieverwerkend materieel (25,1 miljoen Belgische frank);

— een vermeerdering op het vlak van de aankoop van uitrusting (141,8 miljoen Belgische frank), van divers materieel (71,0 miljoen Belgische frank), van software licenties noodzakelijk voor alle gebruikers en aanpassingscontracten voor deze licenties (160 miljoen Belgische frank), van medisch materieel (15 miljoen Belgische frank) en van de aankoop van materiëlen in het kader van humanitaire operaties (25 miljoen Belgische frank) ;

— een aantal kleinere wijzigingen met als saldo een vermeerdering met 4,6 miljoen frank.

B.A. : 1374

Een vermeerdering van de vastleggingskredieten met 7 232,0 miljoen Belgische frank teneinde de schijf 99 van het geactualiseerd plan op middellange termijn (PMT 96-99), goedgekeurd door de Ministeraad van 29 januari 1999, te kunnen vastleggen, en een vermindering van de ordonnanceringskredieten met 912,9 miljoen Belgische frank als gevolg van een herziening van de ordonnanceringschema's en het niet volledig vastleggen van de schijf 98 van dit plan.

22. — BOUW

B.A. : 1371

Een verhoging met 30,0 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van de realisatie van aanpassingswerken in het Koninklijk Museum van het Leger (permanente tentoonstelling hedendaagse conflicten).

(Zie ook de fiche 16-70-41-1373)

A.B. : 1372

Une augmentation des crédits d'engagement de 1,0 million de francs belges à la suite de l'actualisation des prévisions d'engagement et une augmentation des crédits d'ordonnancement de 144,2 millions de francs belges à la suite d'une révision du planning et des schémas d'ordonnancement.

A.B. : 7112

Une augmentation des crédits d'ordonnancement de 6,5 millions de francs belges suite à la révision des schémas d'ordonnancement.

6. PROGRAMME 50/4

50 — **Forces armées**

4. OBLIGATIONS INTERNATIONALES

A. Année courante

Une diminution de 296,7 millions de francs belges des moyens d'engagement et une diminution de 138,4 millions de francs belges des moyens d'ordonnancement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes : voir par DO P A A.B.

A.B. : 3502

Une diminution des crédits d'engagement de 291,0 millions de francs belges suite à :

- une diminution de 236,0 millions de francs belges pour les travaux d'infrastructure de l'OTAN;
- une diminution de 55,0 millions de francs belges de la participation financière de la Belgique en 1999 au programme « Satellites de télécommunication et d'observation » du fait de la révision du programme par la réalisation de la seule station d'interprétation des images;

et une diminution des crédits d'ordonnancement de 108,4 millions de francs belges suite à la révision des schémas d'ordonnancement de ces programmes internationaux.

A.B. : 3510

Une diminution des crédits d'engagement de 5,7 millions de francs belges est possible suite à une révision de la programmation. Les crédits d'ordonnancement sont diminués de 30,0 millions de francs belges suite à une révision du schéma d'apurement des obligations.

B.A. : 1372

Een verhoging van de vastleggingskredieten met 1,0 miljoen Belgische frank als gevolg van een actualisatie van de vastleggingsvooruitzichten en een verhoging van de ordonnanceringskredieten met 144,2 miljoen Belgische frank als gevolg van een herziening van de planning en de ordonnanceringschema's.

B.A. : 7112

Een vermeerdering van de ordonnanceringskredieten met 6,5 miljoen Belgische frank als gevolg van de herziening van de ordonnanceringschema's.

6. PROGRAMMA 50/4

50 — **Krijgsmacht**

4. INTERNATIONALE VERPLICHTINGEN

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een vermindering van de vastleggingsmiddelen ten belope van 296,7 miljoen Belgische frank voorgesteld en een vermindering van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 138,4 miljoen Belgische frank. Zij vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

B.A. : 3502

Een vermindering van de vastleggingskredieten met 291,0 miljoen Belgische frank als gevolg van :

- een vermindering met 236,0 miljoen Belgische frank voor de infrastructuurwerken van de NAVO;
- een vermindering met 55,0 miljoen Belgische frank tengevolge de financiële bijdrage van België in 1999 voor het programma « Telecommunicatie- en observatiestellieten » tengevolge de herziening van het programma door de realisatie van enkel het station voor beeldinterpretatie;

en een vermindering van de ordonnanceringskredieten met 108,4 miljoen Belgische frank als gevolg van de herziening van de ordonnanceringschema's.

B.A. : 3510

Een verlaging van de vastleggingskredieten met 5,7 miljoen Belgische frank is mogelijk als gevolg van een herziening van de programmatie. De ordonnanceringskredieten worden met 30,0 miljoen Belgische frank verlaagd tengevolge van een herschikking van het aanzuiveringsschema van de verbintenissen.

7. PROGRAMME 60/0

60. Administration générale civile

0. SUBSISTANCE

A. Année courante

Une diminution de 331,1 millions de francs belges des crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes : voir par DO P A A.B.

01. RÉMUNÉRATIONS

A.B. : 1103 et 1104

une diminution de 322,6 millions de francs belges des crédits non dissociés relatifs au personnel statutaire et une diminution de 12,7 millions de francs belges des crédits non dissociés relatifs au personnel autre que statutaire, suite à :

— une baisse de 267,8 millions de francs belges du traitement du personnel statutaire à la suite d'une baisse sensible de l'effectif budgétaire moyen, principalement due à un recrutement plus tardif qu'initialement planifié et dans une moindre mesure due à un nombre plus élevé de départs qu'initialement prévu;

— une augmentation de 3,9 millions de francs belges de la masse des salaires du personnel contractuel suite à une augmentation de l'effectif budgétaire moyen.

Contrairement aux propositions initiales, les stagiaires sont actuellement repris dans l'enveloppe;

— une diminution de la masse des salaires suite à une baisse de la coefficient de liquidation pour un montant de 18,4 millions de francs belges;

— une diminution de 28,5 millions de francs belges de la rémunération du personnel du Service de radio maritime ;

— un amalgame de diverses variations en allocations et indemnités dont le solde est une diminution qui s'élève à 24,5 millions de francs belges essentiellement due à une baisse du coefficient de liquidation.

02. FONCTIONNEMENT

A.B. : 1201

Une augmentation de 2,9 millions de francs belges des crédits non dissociés est nécessaire afin de couvrir les coûts résultant de l'organisation des examens de recrutement et d'avancement qui ont trait au personnel technique et ouvrier du département. Ces épreuves étaient organisées, jusqu'en 1998, par le Secrétariat permanent de recrutement ». Il faut éga-

7. PROGRAMMA 60/0

60 — Burgerlijk algemeen bestuur

0. BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de niet gesplitste kredieten ten belope van 331,1 miljoen frank. Ze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

01. BEZOLDIGINGEN

B.A. : 1103 en 1104

een vermindering met 322,6 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende het statutair personeel en een vermindering met 12,7 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende het ander dan statutair personeel, ingevolge :

— een daling met 267,8 miljoen Belgische frank van de bezoldiging van het statutair personeel tengevolge een gevoelige daling van het gemiddeld budgettair effectief hoofdzakelijk te wijten aan een latere recrutering dan initieel gepland en in mindere mate aan een hoger aantal vertrekken dan initieel voorzien;

— een verhoging met 3,9 miljoen Belgische frank van de loonmassa van het contractueel personeel tengevolge een verhoging van het gemiddeld budgettair effectief.

In tegenstelling met de initiële voorstellen worden de stagiaires nu binnen enveloppe gerekend;

— een vermindering van de weddemassa ten gevolge van de daling van de vereffeningsscoëfficiënt met 18,4 miljoen Belgische frank;

— een vermindering met 28,5 miljoen Belgische frank van de bezoldiging van het personeel van de Radio maritieme dienst ;

— een amalgaam van diverse variaties in toelagen en vergoedingen waarvan het saldo een vermindering van 24,5 miljoen Belgische frank bedraagt hoofdzakelijk te wijten aan de daling van de vereffeningsscoëfficiënt.

02. WERKING

B.A. : 1201

Een vermeerdering met 2,9 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten is noodzakelijk teneinde de kosten te dekken tengevolge de organisatie voor de rekruterings- en bevorderingsproeven voor het technisch en het arbeiderspersoneel van het departement. Tot 1998 werden deze proeven georganiseerd door het « Vast secretariaat voor wer-

lement noter la volonté du département de promouvoir le bilinguisme des agents civils par le biais des formations linguistiques. L'augmentation sollicitée couvre également les divers programmes de formation.

A.B. : 1233

Une augmentation de 1,3 millions de francs belges des crédits non dissociés suite à quelques petites adaptations.

8. PROGRAMME 70/4

70 — Politique scientifique

4. ENSEIGNEMENT, FORMATION ET ACTIVITÉS ÉDUCATIVES

A. Année courante

Une augmentation de 47,7 millions de francs belges des crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante : voir par DO P A A.B.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 10,5 millions de francs belges.

41. ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE ET POST-UNIVERSITAIRE ET MUSÉE ROYAL DE L'ARMÉE

A.B. : 1103

La hausse par rapport au crédit initial 1999 (+ 19,6 Mio de francs belges) est imputable à une conjonction des éléments suivants :

— tout d'abord, le nombre de militaires qui passe de 529 à 562 (+ 43,3 millions de francs belges). Cette augmentation résulte d'une part de la mise en œuvre du cadre organique du Musée Royal de l'Armée dans le but d'en faire un outil de promotion des Forces armées et d'intensifier ainsi le lien armée-nation, et d'autre part, de l'accroissement du nombre de militaires placés temporairement dans des fonctions réservées aux civils. Dans les années à venir ce nombre diminuera au fur et à mesure de l'augmentation du nombre de personnel civil;

— ensuite, une réduction de l'effectif budgétaire moyen du personnel civil statutaire (– 23,7 millions de francs belges) suite au fait qu'aucun des recrutements prévus en 1998 n'a été réalisé. De plus, le nouveau calendrier des recrutements prévoit des en-

ving ». Tevens dient nota genomen van de wil van het departement om de tweetaligheid van de burgeragenten te bevorderen door middel van taalvormingen. De gevraagde verhoging dekt tevens de verschillende vormingsprogramma's.

B.A. : 1233

Een vermeerdering met 1,3 miljoen Belgische frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge een aantal kleine aanpassingen.

8. PROGRAMMA 70/4

70 — Wetenschapsbeleid

4. ONDERWIJS, VORMING EN OPVOEDINGSACTIVITEITEN

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een vermeerdering voorgesteld van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 47,7 miljoen Belgische frank. Ze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing : zie per OA P A B.A.

B. Bijkredieten voor vorige jaren

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 10,5 miljoen Belgische frank.

41. UNIVERSITAIR EN POST-UNIVERSITAIR ONDERWIJS EN KONINKLIJK LEGERMUSEUM

B.A. : 1103

De verhoging t.o.v. van de initiële kredieten 1999 (+ 19,6 Mio Belgische frank) is te wijten aan de samenvoeging van volgende elementen :

— vooreerst het aantal militairen dat stijgt van 529 naar 562 (+ 43,3 miljoen Belgische frank). Deze verhoging is enerzijds het gevolg van de aanvulling van het organiek kader van het Koninklijk Legermuseum met het doel er een promotiewerktuig van de Strijdkrachten van te maken en zo de band leger-natie te versterken en anderzijds de toename van het aantal militairen dat tijdelijk in functies voorbehouden voor burgers geplaatst wordt. In de komende jaren zal dit aantal afnemen naarmate het aantal burgers toeneemt;

— vervolgens een vermindering van het gemiddeld begrotingseffectief van het statutair burgerpersoneel (– 23,7 miljoen Belgische frank) ten gevolge het feit dat geen enkele van de voorziene rekruterings in 1998 werd verwezenlijkt. Bovendien voorziet

trées en service en décembre 1999 et par conséquent sans impact sur le budget 1999.

Personnel militaire	816,0 Mio
Personnel civil	185,6 Mio

A.B. : 1104

La baisse relativement grande par rapport au crédit initial 1999 (– 39,0 millions de francs belges) est entièrement imputable au retard enregistré sur le calendrier des recrutements du personnel civil contractuel pour le Musée Royal de l'Armée. En effet, le recrutement d'une quarantaine d'agents surveillants de salle pour le Musée Royal de l'Armée, initialement programmé pour fin 1998, n'a pas été réalisé et il est reporté au dernier trimestre 1999.

Le nouveau calendrier prévoit un recrutement de 20 agents au lieu de 40, avec entrée en service en décembre 1999. Le recrutement du personnel civil contractuel n'aura donc pas d'impact sur le budget 1999.

A.B. : 1224

Une augmentation des crédits d'engagement et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 1,0 million de francs belges suite à une légère adaptation des achats programmés d'habillement.

A.B. : 1233

Une augmentation de 4,0 millions de francs belges des crédits non dissociés résultant, d'une part d'un réajustement de moyens alloués à l'Ecole Royale Militaire pour les rémunérations des experts extérieurs à l'administration (0,5 million de francs belges), d'autre part de la participation de l'Ecole Royale Militaire à la « *Flanders technology 1999* » (3,5 millions de francs belges). Les moyens sollicités couvrent à la fois la location du stand, l'acquisition d'équipements appropriés nécessaires à l'installation, l'impression de brochures, la participation aux séminaires, les frais d'assurance etc.

A.B. : 1373

La forte hausse par rapport au crédit initial 1999 (+ 62,1 millions de francs belges) est imputable à une conjonction des éléments ci-dessous :

— une augmentation de 63 millions de francs belges qui seront consacrés à l'acquisition du mobilier, de l'équipement de laboratoire et autres matériels divers en faveur de l'Ecole Royale Militaire. Il s'agit en grande partie de besoins inhérents à la rénovation de l'établissement.

de nieuwe rekruteringskalender dienstnemingen in december 1999 die bijgevolg geen impact hebben op de begroting 1999.

Militair personeel	816,0 Mio
Burgerpersoneel	185,6 Mio

B.A. : 1104

De vrij grote vermindering ten opzichte van het initieel krediet 1999 (– 39,0 miljoen Belgische frank) is volledig te wijten aan een vertraging op de kalender der rekruterings van het contractueel burgerpersoneel voor het Koninklijk Legermuseum. Inderdaad, de rekrutering van een veertigtal zaalwachters voor het Koninklijk Legermuseum, initieel gepland voor eind 1998, werd niet gerealiseerd en is verdaagd naar het laatste trimester van 1999.

De nieuwe kalender voorziet een rekrutering van 20 wachters in plaats van 40, met indienstneming in december 1999. De rekrutering van contractueel burgerpersoneel zal dus geen impact hebben op de begroting 1999.

B.A. : 1224

Een vermeerdering van de vastleggingskredieten en van de ordonnanceringskredieten ten belope van 1,0 miljoen Belgische frank tengevolge een kleine aanpassing van de geprogrammeerde aankopen van kledij.

B.A. : 1233

Een verhoging van de niet-gesplitste kredieten met 4,0 miljoen Belgische frank resulteert enerzijds uit een heraanpassing van de middelen toegekend aan de Koninklijke Militaire School voor bezoldiging van de voor de administratie externe experts (0,5 miljoen Belgische frank), anderzijds uit de deelneming van de Koninklijke Militaire School aan « *Flanders technology 1999* » (3,5 miljoen Belgische frank). De gevraagde middelen dekken de huur van de stand, de verwerving van de gepaste uitrustingen nodig voor de inrichting, het drukken van brochures, de deelneming aan seminaries, verzekeringskosten enz.

B.A. : 1373

De sterke stijging ten opzichte van het initieel krediet 1999 (+ 62,1 miljoen Belgische frank) is te wijten aan een samenvoeging van de onderstaande elementen :

— een verhoging met 63 miljoen Belgische frank, die worden besteed aan het verwerven van meubilair, laboratoriumuitrusting en diverse andere materiële ten voordele van de Koninklijke Militaire School. Het betreft hoofdzakelijk behoeftes inherent aan de renovatie van de instelling.

— une augmentation de 9,1 millions de francs belges qui serviront à des achats de mobilier pour l'Institut Royal Supérieur de Défense (5,1 millions de francs belges) et pour le Musée Royal de l'Armée (4,0 millions de francs belges).

Il ne s'agit pas de nouveaux besoins — ces montants étaient initialement budgétisés au niveau de la Division organique 50 — mais d'un changement d'imputation faisant suite aux remarques formulées par la Cour des Comptes.

— une diminution de 10,0 millions de francs belges suite au fait que le département avait réservé, dans le budget initial 1999, un montant de 40 millions de francs belges au profit du Musée Royal de l'Armée pour la réalisation de la deuxième tranche du projet « démarrage d'une exposition permanente sur les conflits contemporains ». La première tranche n'ayant pas été réalisée, le département a décidé de relancer le projet à partir de 1999. Le coût total du projet est estimé à 100 millions de francs belges, à réaliser en deux tranches. Pour la première tranche, en 1999, le département prévoit un montant de 30 millions de francs belges au niveau de la Division organique 70 (les 40,0 millions de francs belges inscrits au budget initial 1999 sont donc ramenés à 30,0 millions de francs belges) et 30,0 millions de francs belges au niveau de la Division organique 50 (travaux d'infrastructure). La deuxième tranche est programmée pour l'an 2000 pour un montant de 40 millions de francs belges.

9. PROGRAMME 90/3

90 — Institutions d'intérêt public et organismes subventionnés

3. AIDE SOCIALE, LOGEMENT ET CULTURE

A. Année courante

Une augmentation de 5,3 millions de francs belges des crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante : voir par DO P A A.B.

32. SUBSIDE À L'OFFICE CENTRAL D'ACTION SOCIALE ET CULTURELLE

A.B. : 4141

Ce montant couvre le subside alloué à l'OCASC. Néanmoins suite à l'intégration de l'ORAF dans l'OCASC (à partir du 1^{er} janvier 1999) le besoin total se chiffre à 146,3 millions de francs belges. Vu l'urgence, le report de la différence (141 millions de

— een verhoging van 9,1 miljoen Belgische frank wordt besteed aan de aankoop van meubilair voor het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie (5,1 miljoen Belgische frank) en voor het Koninklijk Legermuseum (4,0 miljoen Belgische frank).

Het betreft hier geen nieuwe behoeftes — deze bedragen waren initieel gebudgetteerd op niveau van de Organisatie afdeling 50 — maar om een wijziging van imputatie gevolg gevend aan de opmerkingen geformuleerd door het Rekenhof.

— een vermindering met 10 miljoen Belgische frank omdat in het initieel budget 1999 het departement een bedrag van 40 miljoen Belgische frank voorbehouden had ten voordele van het Koninklijk Legermuseum voor de realisatie van de tweede schijf van het project « start van een permanente tentoonstelling over hedendaagse conflicten ». Gezien de eerste schijf niet gerealiseerd werd, besliste het departement het project te herlanceren vanaf 1999. De totale kost van het project wordt geraamd op 100 miljoen Belgische frank, te verwezenlijken in twee schijven. Voor de eerste schijf, in 1999, voorziet het departement een bedrag van 30 miljoen Belgische frank op niveau van de Organisatie afdeling 70 (de 40,0 miljoen Belgische frank ingeschreven in de initiële begroting 1999 wordt bijgevolg terug gebracht tot 30,0 miljoen Belgische frank) en 30,0 miljoen Belgische frank op niveau van de Organisatie afdeling 50 (infrastructureel werken). De tweede schijf is geprogrammeerd voor het jaar 2000 en dit voor een bedrag van 40 miljoen Belgische frank.

9. PROGRAMMA 90/3

90 — Instellingen van openbaar nut en gesubsidieerde organismen

3. SOCIALE HULP, HUISVESTING EN CULTUUR

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een vermeerdering voorgesteld van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 5,3 miljoen Belgische frank. Ze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing : zie per OA P A B.A.

32. SUBSIDIE AAN DE CENTRALE DIENST VOOR SOCIALE EN CULTURELE ACTIE

B.A. : 4141

Het bedrag behelst de subsidie toegekend aan de CDSCA. Door de integratie van het HIB in CDSCA (vanaf 1 januari 1999) bedraagt de totale behoefte aan subsidies evenwel 146,3 miljoen Belgische frank. Gezien de dringendheid van overdracht van het ver-

francs belges, inscrits à l'AB 90-3-1-4141) sera exécuté via une redistribution entre allocations de base.

schil (141 miljoen Belgische frank, ingeschreven in de BA 90-3-1-4141) zal deze gebeuren via een herverdeling tussen basisallocaties.

10. PROGRAMME 90/5

10. PROGRAMMA 90/5

90 — Institutions d'intérêt public et organismes subventionnés

90 — Instellingen van openbaar nut en gesubsidieerde organismen

5. INDEMNISATION DE SOCIÉTÉS DE TRANSPORT

5. VERGOEDING AAN VERVOERMAATSCHAPPIJEN

A. Année courante

A. Lopend jaar

Une augmentation de 4,0 millions de francs belges des crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante :

Op dit programma wordt een vermeerdering voorgesteld van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 4,0 miljoen Belgische frank. Ze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing :

A.B. : 3101

B.A. : 3101

Une augmentation de 4,0 millions de francs belges. Indemnisation aux sociétés ferroviaires au profit du personnel du Service radio-maritime conformément au statut de personnel appartenant à l'IBPT (Institut Belge des Services Postaux et des Télécommunications).

Een vermeerdering met 4,0 miljoen Belgische frank. Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen ten voordele van het personeel van de Radio maritieme dienst in overeenstemming met het statuut van het personeel behorend tot het BIPT (Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicaties).

17. - ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT

17.1 Algemene beleidslijn

Niet van toepassing

17.2 Verantwoording van de wetsbepalingen

Artikel 2.17.4

In de tekst van het artikel wordt het "Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen" als begunstigde van de toelage vervangen door de "Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap".

Inderdaad, ingevolge het koninklijk besluit van 07 december 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 1978 tot vaststelling en tot regeling van de organisatie en de werkwijze van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap en door het koninklijk besluit (van dezelfde datum) tot regeling van de vervanging van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen, door de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap, moet de bijdrage van de Rijkswacht in de sociale werking voortaan immers aan de Centrale Dienst worden gestort.

17.3 Verantwoording van de krediet- wijzigingen per organisatie-afdeling en per programma's

ORGANISATIEAFDELING 40

Algemene politiesteundienst

PROGRAMMA 40/0 - BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een verhoging van de **niet-gesplitste kredieten** doorgevoerd ten belope van 41,6 miljoen frank.

Die verhoging is het resultaat van:

- het impact van de vertraagde indexevolutie (-0,3 miljoen frank);
- een verhoging met 15,0 miljoen frank toegekend in het kader van de hervorming van de politiediensten; waarvan 5,0 miljoen frank voor personeelsuitgaven en 10,0 miljoen frank voor werkingsuitgaven (studie "huisstijl" nieuwe politiedienst, begeleiding van werkgroepen directies-generaal van de federale politie, studie medische dienst...)

17. - SERVICE GÉNÉRAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE

17.1 Note de politique générale

Pas d'application

17.2 Justification des dispositions légales

Article 2.17.4

Dans le libellé de l'article, il y a lieu de remplacer l'expression « Office de Renseignements et d'aide aux familles de militaires » par l'expression « Office Central d'Action Sociale et Culturelle au profit des membres de la communauté militaire ».

En effet, conformément à l'arrêté royal du 07 décembre 1998 modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 1978 fixant et réglant l'organisation et le fonctionnement de l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle au profit des membres de la communauté militaire, ainsi que conformément à l'arrêté royal (même date) réglant le remplacement de l'Office de Renseignements et d'Aide aux Familles de militaires par l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle au profit des membres de la communauté militaire, la contribution de la Gendarmerie dans le fonctionnement social doit être versée dorénavant à l'Office Central.

17.3 Justification des modifications de crédits par division organique et par programmes

DIVISION ORGANIQUE 40

Service général d'appui policier

PROGRAMME 40/0 - MOYENS DE SUBSISTANCE

A. Année courante

Une augmentation des **crédits non-dissociés** est opérée à ce programme à concurrence de 41,6 millions de francs.

Cette augmentation est le résultat:

- de l'impact de l'évolution plus lente de l'index (-0,3 millions de francs);
- d'une augmentation de 15,0 millions de francs octroyée dans le cadre de la réforme des polices; dont 5,0 millions de francs pour dépenses de personnel et 10,0 millions de francs pour dépenses de fonctionnement (étude "style de la maison" propre au nouveau service de police, accompagnement des groupes de travail des directions générales de la police fédérale, étude service médical...)

- een verhoging van 28,5 miljoenen frank met het oog op de realisatie van het globaal telematica concept, gecompenseerd op de gesplitste ordonnanceringskredieten;
- een vermindering van 1,6 miljoenen frank doorgevoerd voor het naleven van de begrotingsnorm (deel werking).

Een vermindering van de **gesplitste ordonnanceringskredieten** wordt doorgevoerd ten belope van 28,5 miljoenen frank als compensatie van de verhoging op de niet-gesplitste kredieten voor de realisatie van het globaal telematica concept.

- d'une augmentation de 28,5 millions de francs en vue de la réalisation du concept global télématique, compensée sur les crédits dissociés d'ordonnancement ;
- d'une diminution de 1,6 millions de francs introduite en vue du respect de la norme budgétaire (volet fonctionnement);

Une diminution des **crédits dissociés** d'ordonnancement est opérée à concurrence de 28,5 millions de francs, en compensation de l'augmentation octroyée sur crédits non-dissociés pour la réalisation du concept global télématique.

ORGANISATIEAFDELING 50

Rijkswacht

PROGRAMMA 50/0 - BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar

Op dit programma worden de **niet-gesplitste kredieten** verhoogd met 7,7 miljoenen frank. De **variabele vastleggingskredieten** worden verhoogd met 12,0 miljoenen frank en de **variabele ordonnanceringskredieten** met 18,3 miljoenen frank. De **gesplitste ordonnanceringskredieten** worden verminderd met 4,5 miljoenen frank.

- De verhoging van de **niet-gesplitste kredieten** is het resultaat van:
 - een verhoging met 0,5 miljoen frank nodig voor het project verkeersveiligheid in Vlaams-Brabant (onbemande camera's);
 - een verhoging met 4,4 miljoenen voortvloeiend uit nieuwe behoeften ten belope van 27,6 miljoenen frank (+1,6 miljoenen frank voor meerkosten technische controle, +0,7 miljoen frank voor Repobel, +3,0 miljoenen frank voor medische selecties uitgevoerd door Landsverdediging, +16,3 miljoenen frank ingevolge de toepassing van de wet Franchimont, +1,1 miljoenen frank voor ijkking van de radars, +2,4 miljoenen frank voor gewestelijke exploitatievergunningen, +2,5 miljoenen frank voor de in plaatstelling van een liaisonofficier in Thailand) en interne compensatiebehoeften ten belope van 23,2 miljoenen frank op de artikels 1228;
 - een verhoging met 12,0 miljoenen frank tot dekking van de interventie van de Staat in de kosten voor het gebruik van de fiets bij woon-werkverkeer;
 - een vermindering met 9,2 miljoenen frank voor het naleven van de begrotingsnorm (deel werking).

DIVISION ORGANIQUE 50

Gendarmerie

PROGRAMME 50/0 - MOYENS DE SUBSISTANCE

A. Année courante

A ce programme, les **crédits non-dissociés** augmentent de 7,7 millions de francs. Les **crédits variables** augmentent de 12,0 millions de francs en leur volet **engagement** et de 18,3 millions de francs en leur volet **ordonnancement**. Les **crédits dissociés d'ordonnancement** diminuent quant à eux de 4,5 millions de francs.

- L'augmentation des **crédits non-dissociés** est le résultat:
 - d'une augmentation de 0,5 million de francs nécessaire au projet de sécurité routière en Brabant flamand (caméras automatiques);
 - d'une augmentation de 4,4 millions de francs découlant de nouveaux besoins à concurrence de 27,6 millions de francs (+1,6 million de francs pour surcoût de contrôle technique, +0,7 million de francs pour Repobel, +3,0 millions de francs pour les sélections médicales exécutées par la Défense Nationale, +16,3 millions de francs résultant de l'application de la loi Franchimont, +1,1 million de francs pour étalonnage des radars, +2,4 millions de francs pour autorisations d'exploitation octroyées par les régions, +2,5 millions de francs pour la mise en place d'un officier de liaison au Thaïlande) et de besoins internes en compensation à concurrence de 23,2 millions de francs sur les articles 1228;
 - d'une augmentation de 12,0 millions de francs pour intervention de l'Etat dans les frais d'utilisation de bicyclette entre le domicile et le lieu de travail;
 - d'une diminution de 9,2 millions de francs pour respect de la norme budgétaire (volet fonctionnement).

- De verhoging van de **variabele kredieten** is het gevolg van een actualisering die rekening houdt met het werkelijke saldo op het begrotingsfonds per 1 januari 1999 en met de herraming van de vermoedelijke ontvangsten tijdens het begrotingsjaar.
- De vermindering van de **gesplitste ordonnanceringskredieten** resulteert uit het naleven van de norm en van interne compensatiebehoeften.

B. Bijkredieten voor vorige jaren

Op dit programma worden bijkredieten voor vorige jaren gevraagd ten belope van 1,2 miljoen frank.

Deze bijkredieten zijn noodzakelijk voor de aanzuivering van de aanrekeningen in de comptabiliteit van de buitengewone rekenplichtige van de Rijkswacht voortvloeiend uit het feit dat de door hem werkelijk uitbetaalde vergoedingen voor zendingskosten de fondsen bekomen op kredietopening ten laste van de kredieten op dit programma hebben overtroffen.

ALGEMENE TOELICHTING BIJ DE KREDIETWIJZIGINGEN GEVRAAGD VOOR DE PROGRAMMA'S 50/1 TOT 50/4 -

Globaal gesproken worden, binnen de organisatieafdeling 50, de kredieten op de artikels 1103 verminderd met 178,7 miljoen frank terwijl de kredieten op de artikels 1104 met 5,2 miljoen frank verminderen.

- Voor de artikels 1103 zijn deze wijzigingen het resultaat van:
 - het impact van de vertraagde indexevolutie (-114,2 miljoen frank);
 - het impact van het feit dat de begin 1999 werkelijk uitgevoerde uitbetalingen van de eindejaarstoelagen voor 1998 onder de aanvankelijke ramingen bleven (-4,6 miljoen frank);
 - een verhoging van 2,4 miljoen frank ingevolge kledingskosten voortvloeiend uit de integratie van de bijzondere politiediensten;
 - een vermindering van 52,9 miljoen frank, als resultaat van een nieuwe berekening van de effectieven op 01/12/98 en van de wijzigingen in de verdeling ervan tussen de programma-activiteiten;
 - een vermindering met 9,4 miljoen frank als gevolg van de vervanging van militairen door burgerpersoneel (transfer naar de artikelen 1104);
- voor de artikels 1104 zijn deze wijzigingen het resultaat van:
 - het impact van de vertraagde indexevolutie (- 6,9 miljoen frank);

- L'augmentation des **crédits variables** est la conséquence d'une actualisation qui tient compte de la position réelle du fonds budgétaire au 1er janvier 1999 et de la réévaluation des recettes probables au cours de l'année budgétaire.
- La diminution des **crédits dissociés d'ordonnancement** résulte du respect de la norme et des besoins internes en compensation.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures

A ce programme, un crédit supplémentaire pour créances d'années antérieures est sollicité à concurrence de 1,2 million de francs.

Ces crédits supplémentaires sont nécessaires à l'apurement des imputations dans la comptabilité du comptable extraordinaire de la Gendarmerie suite au fait que les indemnités pour missions réellement payées par lui, dépassent les fonds obtenus sur ouverture de crédit à charge des crédits à ce programme.

EXPOSE GENERAL QUANT AUX MODIFICATIONS DE CREDITS SOLLICITEES AUX PROGRAMMES 50/1 JUSQUE 50/4 -

Globalement, au sein de la division organique 50, les crédits sur les articles 1103 accusent une diminution de 178,7 millions de francs, tandis que les crédits aux articles 1104 enregistrent une baisse de 5,2 millions de francs.

- Pour les articles 1103 ces modifications résultent:
 - de l'impact de l'évolution plus lente de l'index (-114,2 millions de francs);
 - du fait que les paiements réellement effectués début 1999 pour les allocations de fin d'année de 1998 sont restés en deçà des prévisions initiales (-4,6 millions de francs);
 - d'une augmentation de 2,4 millions de francs pour frais de tenue à supporter vu l'intégration des services de police spéciale;
 - d'une diminution de 52,9 millions de francs, suite au nouveau calcul des effectifs au 01/12/98, ainsi qu'aux modifications dans la répartition de ceux-ci sur les programmes-activités ;
 - d'une diminution de 9,4 millions de francs conséquence du remplacement de militaires par du personnel civil (transfert vers les articles 1104);
- pour les articles 1104 ces modifications résultent:
 - de l'impact de l'évolution plus lente de l'index (-6,9 millions de francs);

- het feit dat de begin 1999 werkelijk uitgevoerde uitbetalingen van de eindejaarstoelagen voor 1998 onder de aanvankelijke ramingen bleven (-9,9 miljoenen frank);
- een verhoging van 2,8 miljoenen te imputeren op het project verkeersveiligheid in Vlaams-Brabant
- een vermindering van 0,6 miljoenen frank ingevolge een nieuwe berekening van de effectieven op 01/12/98 en de wijzigingen in de verdeling ervan tussen de programma-activiteiten
- een verhoging van 9,4 miljoenen frank (transfer van de artikels 1103) voor de vervanging van militairen door burgerpersoneel

Bijkredieten voor vorige jaren

Bijkredieten worden voor vorige jaren gevraagd ten belope van 22,0 miljoenen frank op de artikels 1103 en 0,1 miljoen frank op de artikels 1104.

Deze bijkredieten zijn noodzakelijk voor de aanzuivering van de aanrekeningen in de comptabiliteit van de buitengewone rekenplichtige van de Rijkswacht voortvloeiend uit het feit dat de door hem werkelijk uitbetaalde vergoedingen voor wedde, zendingskosten en voor toelagen (nachturen, overuren en weekendprestaties) op verschillende basisallocaties de fondsen bekomen op kredietopening hebben overtroffen.

Deze overschrijdingen worden de facto gecompenseerd door de terugstorting aan de Schatkist van fondsensaldi bekomen voor personeelsgebonden uitgaven op verschillende andere basisallocaties.

PROGRAMMA 50/1 - BASISPOLITIEZORG

A. Lopend jaar

De **niet-gesplitste kredieten** op dit programma worden verminderd met 135,4 miljoenen frank (vermindering met 106,3 miljoenen frank op artikel 1103 en vermindering met 29,1 miljoenen frank op artikel 1104). Op het artikel 1103 worden **bijkredieten voor vorige jaren** gevraagd ten belope van 2,0 miljoenen frank.

PROGRAMMA 50/2 - GESPECIALISEERDE POLITIEZORG

A. Lopend jaar

De **niet-gesplitste kredieten** op dit programma worden verhoogd met 21,0 miljoenen frank (verhoging met 18,0 miljoenen frank op artikel 1103 en verhoging met 3,0 miljoenen frank op artikel 1104). Op het artikel 1103 worden **bijkredieten voor vorige jaren** gevraagd ten belope van 3,8 miljoenen frank.

- du fait que les paiements réellement effectués début 1999 pour les allocations de fin d'année 1998 sont restés en deçà des prévisions initiales (-9,9 millions de francs);

- d'une augmentation de 2,8 millions de francs à imputer au projet de circulation routière en Brabant flamand
- d'une diminution de 0,6 million de francs résultant d'un nouveau calcul des effectifs au 01/12/98 et aux modifications intervenues dans leur répartition entre les programmes-activités
- d'une augmentation de 9,4 millions de francs (transfert des articles 1103) pour le remplacement de militaires par du personnel civil

Crédits supplémentaires pour années antérieures

Un crédit supplémentaire pour créances d'années antérieures est sollicité à concurrence de 22,0 millions de francs sur les articles 1103, et de 0,1 million de francs sur les articles 1104.

Ces crédits supplémentaires sont nécessaires à l'apurement des imputations dans la comptabilité du comptable extraordinaire de la Gendarmerie suite au fait que les rémunérations, indemnités pour missions et les allocations (prestations de nuit, heures supplémentaires et prestations de week-end) réellement payées par lui, dépassent sur diverses allocations de base les fonds obtenus sur ouverture de crédit.

Ces dépassements sont de facto compensés par le versement au Trésor des soldes de fonds obtenus pour les dépenses liées au personnel à différentes autres allocations de base.

PROGRAMME 50/1 - POLICE DE BASE

A. Année courante

Les **crédits non-dissociés** de ce programme sont diminués de 135,4 millions de francs (diminution de 106,3 millions de francs à l'article 1103 et baisse de 29,1 millions de francs à l'article 1104). **Des crédits pour créances arriérées** sont demandés à concurrence de 2,0 millions de francs à l'article 1103.

PROGRAMME 50/2 - POLICE SPECIALISEE

A. Année courante

Les **crédits non-dissociés** de ce programme sont augmentés de 21,0 millions de francs (augmentation de 18,0 millions de francs à l'article 1103 et augmentation de 3,0 millions de francs à l'article 1104). **Des crédits pour créances arriérées** sont demandés à concurrence de 3,8 millions de francs à l'article 1103.

PROGRAMMA 50/3 - GESPECIALISEERDE
STEUN

A. Lopend jaar

De **niet-gesplitste kredieten** op dit programma worden verhoogd met 19,5 miljoenen frank (verhoging met 12,0 miljoenen frank op artikel 1103 en verhoging met 7,5 miljoenen frank op artikel 1104). Op het artikel 1103 worden **bijkredieten voor vorige jaren** gevraagd ten belope van 8,8 miljoenen frank.

PROGRAMMA 50/4 - ALGEMENE STEUN

A. Lopend jaar

De **niet-gesplitste kredieten** op dit programma worden verminderd met 89,0 miljoenen frank (vermindering met 102,4 miljoenen frank op artikel 1103 en verhoging met 13,4 miljoenen frank op artikel 1104). **Bijkredieten voor vorige jaren** worden gevraagd ten belope van 7,4 miljoenen frank op het artikel 1103, en ten belope van 0,1 miljoenen frank op het artikel 1104.

PROGRAMMA 50/5 - INVESTERINGEN

A. Lopend jaar

De **niet-gesplitste kredieten** op dit programma worden verhoogd met 100,4 miljoenen frank gerechtvaardigd als volgt: 100 miljoenen frank komende uit een transfer van het artikel 7402, een verhoging van 0,7 miljoen frank voor het project verkeersveiligheid in Vlaams-Brabant en vermindering van 0,3 miljoen frank als compensatie voor gevraagde bijkredieten voor vorige jaren.

De **gesplitste vastleggings- en ordonnanceringskredieten** op dit programma worden verminderd met 103,3 miljoenen frank. Die vermindering beantwoordt enerzijds aan een transfer van 100,0 miljoenen frank ten voordele van de niet-gesplitste kredieten en anderzijds aan een vermindering van 3,3 miljoenen frank opgelegd voor het naleven van de begrotingsnorm en voor interne compensatiebehoeften.

B. Bijkredieten voor vorige jaren

Op dit programma worden bijkredieten voor vorige jaren gevraagd ten belope van 0,3 miljoenen frank.

Dit bijkrediet is noodzakelijk voor de aanzuivering van schuldvorderingen van voorgaande jaren die laattijdig werden ingediend (toepassing van artikel 7 van het koninklijk besluit van 1 juli 1964 tot vaststelling van de regels van aanrekening van de budgettaire ontvangsten en uitgaven van de diensten van het algemeen bestuur van de Staat).

PROGRAMME 50/3 - APPUI SPECIALISE

A. Année courante

Les **crédits non-dissociés** de ce programme sont augmentés de 19,5 millions de francs (augmentation de 12,0 millions de francs à l'article 1103 et augmentation de 7,5 millions de francs à l'article 1104). **Des crédits pour créances arriérées** sont demandés à concurrence de 8,8 millions de francs à l'article 1103.

PROGRAMME 50/4 - APPUI GENERAL

A. Année courante

Les **crédits non-dissociés** de ce programme sont diminués de 89,0 millions de francs (diminution de 102,4 millions de francs à l'article 1103 et augmentation de 13,4 millions de francs à l'article 1104). **Des crédits pour créances arriérées** sont demandés à concurrence de 7,4 millions de francs à l'article 1103 et de 0,1 million à l'article 1104.

PROGRAMME 50/5 - INVESTISSEMENTS

A. Année courante

Les **crédits non-dissociés** de ce programme sont augmentés de 100,4 millions de francs justifiés comme suit : 100,0 millions de francs proviennent du transfert de l'article 7402, une augmentation 0,7 million de francs pour le projet de sécurité routière en Brabant flamand et une diminution de 0,3 million de francs en compensation des crédits pour créances arriérées sollicités.

Les **crédits dissociés d'engagement et d'ordonnancement** de ce programme sont diminués de 103,3 millions de francs. Cette diminution correspond d'une part, au transfert de 100,0 millions de francs au profit des crédits non-dissociés et, d'autre part, à une diminution de 3,3 millions de francs pour respect de la norme budgétaire et pour des besoins internes de compensation.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures

A ce programme, un crédit supplémentaire pour créances d'années antérieures est sollicité à concurrence de 0,3 million de francs.

Ce crédit supplémentaire est nécessaire pour l'apurement de créances d'années antérieures introduites tardivement (application de l'article 7 de l'arrêté royal du 1 juillet 1964 fixant les règles d'imputation des recettes et des dépenses budgétaires des services de l'administration générale de l'Etat).

ORGANISATIEAFDELING 60

Inspectie van de rijkswacht

PROGRAMMA 60/0 – BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een verhoging van de **niet-gesplitste kredieten** doorgevoerd ten belope van 2,6 miljoen frank gerechtvaardigd als volgt:

- een vermindering met 0,2 miljoen ingevolge de vertraagde indexevolutie;
- een verhoging met 0,1 miljoen frank ingevolge het feit dat de begin 1999 werkelijk uitgevoerde uitbetalingen van de eindejaarstoelagen voor 1998 de aanvankelijke ramingen overtroffen;
- een verhoging met 2,6 miljoenen frank voortvloeiend uit een nieuwe berekening van de personeelsuitgaven op grond van de effectieven aanwezig op 01 december 1998;
- een verhoging met 0,1 miljoen voor documentaire steun, gecompenseerd op de organisatie-afdeling 50.

DIVISION ORGANIQUE 60

Inspection de la gendarmerie

PROGRAMME 60/0 - MOYENS DE SUBSISTANCE

A. Année courante

Une augmentation des **crédits non-dissociés** est opérée à ce programme à concurrence de 2,6 millions de francs et justifiée comme suit:

- une diminution de 0,2 million conséquence de l'évolution plus lente de l'index;
- une augmentation de 0,1 million de francs du fait que les paiements réellement effectués pour les allocations de fin d'année 1998 dépassaient les estimations initiales;
- augmentation de 2,6 millions de francs suite au nouveau calcul des frais de personnel sur base des effectifs présents au 01 décembre 1998;
- augmentation de 0,1 million pour appui documentaire, compensée à due concurrence sur la division organique 50.

18. — FINANCES

1. Lignes générales de politique

Pas de modifications.

2. Justifications des dispositions légales

Art. 2.18.1

Le Conseil des Ministres du 7 octobre 1997 a marqué son accord sur le principe d'une contribution de la Belgique au « Fonds fiduciaire » que la Banque Mondiale a créé dans le cadre de l'initiative de réduction de la dette des pays les plus pauvres lourdement endettés connue sous le nom d'initiative HIPC.

Cette contribution, qui prendra la forme d'un don, sera affectée à l'élément de ce Fonds qui aidera au financement de la participation de la Banque africaine de Développement à l'initiative HIPC. Le montant de cette contribution s'élèvera à 295 millions BEF. Ce montant sera prélevé sur le remboursement à la Belgique de sa part dans un compte de réserves du FMI, appelé « compte spécial conditionnel n° 2 ». Actuellement, ce compte est destiné à couvrir les risques financiers liés à des prêts en faveur de certains pays membres.

Le solde attendu de ce remboursement, soit l'équivalent de 300 millions BEF, sera déposé auprès du FMI, afin de dégager une contribution équivalente à environ 6 millions DTS. Cette contribution sera utilisée pour le financement d'une partie de la contribution de la Belgique au FMI, afin d'aider cette institution à maintenir la Facilité d'ajustement structurel renforcée et à participer au financement de l'initiative HIPC.

Art. 2.18.2

Cette disposition légale autorise le transfert de la provision inscrite à l'allocation de base 18/60.10.01.10 vers le programme approprié du budget du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.

Art. 2.18.3

Conformément à la décision du Conseil des Ministres du 10 décembre 1998, sont ici inscrits les moyens budgétaires nécessaires à la concrétisation en temps utile de la contribution de la Belgique. La proposition actuelle de disposition légale vise à donner un fondement légal à l'utilisation des moyens budgétaires demandés.

18. — FINANCIEN

1. Algemene Beleidslijnen

Geen wijzigingen.

2. Verantwoordingen van de wettelijke bepalingen

Art. 2.18.1

De Ministerraad heeft zich op 7 oktober 1997 akkoord verklaard met het principe dat België een bijdrage zou leveren aan het « Trust Fund ». Dit Fonds werd opgericht door de Wereldbank in het kader van het initiatief van schuldvermindering van de armste landen met zware schuldenlast, bekend als het HIPC initiatief. De bijdrage zal onder de vorm van gift toegewezen worden aan het element van dit Fonds dat de deelname van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank aan het HIPC initiatief zal helpen financieren. De bijdrage zal 295 miljoen BEF belopen. Dit bedrag zal afgehouden worden van de terugbetaling aan België van zijn deel op een reserverekening van het IMF genoemd « speciale conditionele rekening n° 2 ». Deze rekening was tot nog toe bestemd om de financiële risico's te dekken gebonden aan leningen ten gunste van bepaalde lidstaten.

Het verwachte saldo van deze terugbetaling, namelijk het equivalent van 300 miljoen BEF, zal gestort worden aan het IMF teneinde een gelijkwaardige bijdrage van ongeveer 6 miljoen STR vrij te maken. Deze bijdrage zal gebruikt worden voor de financiering van een gedeelte van de bijdrage van België aan het IMF om deze instelling te helpen om de uitgebreide structurele aanpassingsfaciliteit te behouden en deel te nemen aan de financiering van het HIPC initiatief.

Art. 2.18.2

Deze wettelijke bepaling machtigt de overdracht van het provisioneel krediet ingeschreven op de basisallocatie 18/60.10.01.10 naar het betrokken programma van de begroting van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

Art. 2.18.3

Overeenkomstig de beslissing van de Ministerraad van 10 december 1998 worden de begrotingsmiddelen ingeschreven nodig om te gepasten tijde de Belgische bijdrage te concretiseren. Het huidige voorstel van wetsbepaling beoogt een wettelijke grondslag te geven tot de aanwending van de aangevraagde begrotingsmiddelen.

18.3. Justification des modifications de crédits par division organique et par programme

Les résultats du contrôle budgétaire peuvent être ventilés en :

- ajustements relatifs aux allocations de base communes aux divers programmes de subsistance (point I),
- et en
- ajustements propres à des allocations de base spécifiques de programmes déterminés (point II).

I. — JUSTIFICATION DES MODIFICATIONS DE CRÉDITS COMMUNES AUX DIVISIONS ORGANIQUES ET AUX PROGRAMMES

1. Les dépenses de personnel

Sur base des montants ordonnancés de l'année 1998 et compte tenu de l'évolution prévue de l'effectif en personnel pour 1999, les dépenses de personnel sont réduites de 257,1 millions de francs belges.

Cette diminution se traduit comme suit :

- allocation de base 11.03 : + 122,0 millions de francs belges (personnel statutaire);
- allocation de base 11.04 : – 290,0 millions de francs belges (personnel non statutaire);
- allocation de base 11.08 : – 30,1 millions de francs belges (personnel des Douanes et Accises — disponibilité);
- allocation de base 11.09 : + 13,0 millions de francs belges (personnel des Douanes et Accises — mis à la disposition d'autres administrations).

2. Les frais de fonctionnement

Crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures

3,4 millions de francs belges de crédits supplémentaires pour les années antérieures ont été inscrits :

- 0,8 million de francs belges à l'allocation de base 12.01 (achats de biens non durables);
- 2,6 millions de francs belges à l'allocation de base 74.01 (achats de biens durables).

Ces crédits sont intégralement compensés sur les crédits de l'année en cours.

Crédits supplémentaires pour l'année en cours

En matière de frais de fonctionnement la croissance nominale zéro est respectée. Ceci implique une réduction des moyens totaux par rapport aux crédits initiaux 1999 de 36,0 millions de francs belges.

L'allocation de base 12.01 (achats de biens non durables) augmente de 9,5 millions. Au program-

18.3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

De resultaten van de begrotingscontrole kunnen worden onderverdeeld in :

- aanpassingen die betrekking hebben op de aan de verschillende bestaansmiddelenprogramma's gemeenschappelijke basisallocaties (punt I),
- en in
- aanpassingen die eigen zijn aan specifieke basisallocaties van welbepaalde programma's (punt II).

I. — VERANTWOORDINGEN VAN DE WIJZIGINGEN DIE GEMEENSCHAPPELIJK ZIJN AAN DE ORGANISATIE-AFDELINGEN EN DE PROGRAMMA'S

1. De personeelsuitgaven

Op basis van de werkelijke ordonnanceringscijfers voor 1998, en rekening gehouden met de voorziene evolutie in het personeelseffectief voor 1999, worden de personeelsuitgaven met 257,1 miljoen Belgische frank verminderd.

Deze vermindering vertaalt zich als volgt :

- basisallocatie 11.03 : + 122,0 miljoen Belgische frank (statutair personeel);
- basisallocatie 11.04 : – 290,0 miljoen Belgische frank (niet-statutair personeel);
- basisallocatie 11.08 : – 30,1 miljoen Belgische frank (personeel Douane en Accijnzen — beschikbaarheid);
- basisallocatie 11.09 : + 13,0 miljoen frank (personeel Douane en Accijnzen — tewerkgesteld in andere administraties).

2. De werkingskosten

Bijkredieten voor schuldvoordelingen van vorige jaren

Er wordt 3,4 miljoen Belgische frank aan bijkredieten voor voorgaande jaren ingeschreven :

- 0,8 miljoen Belgische frank op de basisallocatie 12.01, voor aankoop van niet-duurzame goederen;
- 2,6 miljoen Belgische frank op de basisallocatie 74.01, voor de aankoop van duurzame goederen.

Deze bijkredieten worden integraal gecompenseerd op de kredieten van het lopend jaar.

Bijkredieten voor het lopend jaar

Inzake de werkingskosten wordt de nominale nul-groei gerespecteerd. Dit betekent een vermindering van de totale middelen ten opzichte van de initiële kredieten 1999 met 36,0 miljoen Belgische frank.

De basisallocatie 12.01 (aankoop niet-duurzame goederen) stijgt met 9,5 miljoen Belgische frank. Op

me 80.3 — Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus est transféré un montant de 127,3 provenant des programmes 50.2 — Contributions directes et 50.5 — TVA, enregistrement et domaines, pour des indemnités au personnel (remboursement des charges réelles).

Les efforts pour diminuer le nombre de paiements par assignations (allocation de base 12.24) permettent de diminuer les moyens inscrits sur cette allocation de base de 15,0 millions de francs belges.

Les crédits pour l'entretien des biens domaniaux (allocation de base 12.22) peuvent être réduits de 5,0 millions de francs belges.

II. — JUSTIFICATION DES MODIFICATIONS DES ALLOCATIONS DE BASE SPÉCIFIQUES DE PROGRAMMES DÉTERMINÉS

1. Crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures

Nature de la dépense :

	Montant
1. Dépenses de personnel Cabinet Budget (03.01.11.02)	200 000
2. Dépenses de personnel cabinet Vice-Premier Ministre (04.01.11.02)	400 000
3. Déficits des comptables (50.23.34.41)	4 700 000

1.1. Allocation de base 11.02 — Traitements et indemnités des membres de cabinet

Les crédits pour années antérieures inscrits à l'allocation de base 11.02 concernent principalement le remboursement du traitement des membres de cabinet pour l'année 1997 (respectivement pour le cabinet du Budget et le cabinet du Vice-Premier Ministre) pour lequel le département n'avait pas reçu au 31 décembre 1998 les factures y relatives.

1.2. Allocation de base 50.23.34.41 — Déficits des comptables

En juin 1996, un receveur des contributions directes a constaté qu'un membre de son personnel avait détourné des sommes d'argent. L'enquête menée à ce sujet a révélé que les détournements s'étendaient sur la période de mars 1992 à mars 1996. Pendant cette période, il a été détourné au total pour 4 626 298 de francs belges de taxe de circulation.

Le déficit a été établi définitivement le 27 septembre 1996 et repris dans la comptabilité du bureau. Le Ministre des Finances a donné son accord pour, en application de l'article 8, alinéa 4 et 5, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, renoncer à citer les comptables concer-

het programma 80.3 — Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit wordt 127,3 miljoen Belgische frank overgeheveld van de programma's 50.2 — Directe belastingen en 50.5 — BTW, registratie en domeinen, voor vergoedingen aan het personeel als terugbetaling van werkelijke lasten.

De inspanningen om de betalingen via postassig-naties (basisallocatie 12.24) te verminderen, laten een daling toe van de middelen voor deze allocatie met 5,0 miljoen Belgische frank.

Het krediet inzake het onderhoud van domeingoe-deren (basisallocatie 12.22) kan eveneens met 5,0 miljoen Belgische frank verminderd worden.

II. — VERANTWOORDING VAN DE WIJZIGINGEN VAN SPECIFIEKE BASISALLOCATIES VAN WELBEPAAALDE PROGRAMMA'S

1. Bijkredieten voor voorgaande jaren

Aard van de uitgave :

	Bedrag
1. Personeelsuitgaven Kabinet Begroting (03.01.11.02)	200 000
2. Personeelsuitgaven Kabinet Vice-Eerste Mi-nisteR (04.01.11.02)	400 000
3. Tekorten van rekenplichtigen (50.23.34.41)	4 700 000

1.1. Basisallocatie 11.02 — Weddes en vergoedin-gen van kabinetsleden

De bijkredieten voor vorige jaren op de basisallo-catie 11.02 betreffen hoofdzakelijk de terugbetaling van de wedde van bij het kabinet gedetacheerde personeelsleden voor het jaar 1997 (respectievelijk voor het kabinet Begroting en het kabinet van de Vice-Eerste Minister), waarvoor op 31 december 1998 nog geen facturen werden ontvangen.

1.2. Basisallocatie 50.23.34.41 — Tekorten van re-kenplichtigen

In juni 1996 werd door een ontvanger der directe belastingen vastgesteld dat door één van zijn perso-neelsleden geldsommen werden verduisterd. Het naar aanleiding daarvan ingesteld onderzoek bracht aan het licht dat de verduisterlingen zich uitstrekten over de periode van maart 1992 tot maart 1996. Tijdens deze periode werd in totaal voor 4 626 298 Belgische frank aan verkeersbelasting ontvreemd.

Het deficit werd op 27 september 1996 definitief vastgelegd en in de comptabiliteit van het kantoor opgenomen. De Minister van Financiën heeft zijn akkoord verleend om bij toepassing van artikel 8, 4de en 5de lid, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, gewijzigd bij de wet van

nés et limiter la procédure devant ladite Cour à la phase administrative.

En vue d'apurer le déficit, un montant de 4,7 millions de francs belges est inscrit comme crédit supplémentaire.

2. Crédits de l'année en cours

PROGRAMME 04/0 —
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE

Allocation de base 04.01.11.02 — *Rémunérations et indemnités du cabinet*

— Crédit initial 1999 : 39,3 millions de francs belges.

— Ajustement proposé : + 2,8 millions de francs belges.

— Crédit ajusté 1999 : 42,1 millions de francs belges.

Suite au remplacement de 2 membres du cabinet détachés de l'administration par 2 membres du personnel provenant du secteur privé, une augmentation des moyens de 2,8 millions de francs belges est nécessaire.

PROGRAMME 50/5 —
TVA, ENREGISTREMENT ET DOMAINES

Allocation de base 50.53.12.22 — *Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux et dépenses domaniales diverses*

Sur la base des dépenses effectuées en 1997 et des engagements de l'année 1998, les moyens inscrits sur cette allocation de base peuvent être diminués de 5,0 millions de francs belges.

Allocation de base 50.59.74.22 — *Régularisation des écritures des receveurs chargés du recouvrement des droits de succession payés sous forme de dation d'œuvres d'art ou de titres*

La loi du 1^{er} août 1985 prévoit pour les personnes physiques la possibilité de payer les droits de succession dus par une dation d'œuvres d'art. Une commission, instituée par l'arrêté royal du 24 août 1987, doit rendre un avis sur l'admissibilité et la valeur des œuvres d'art concernées.

Les œuvres sont acceptées en paiement de droits de succession contre quittance du receveur et reprises par l'État qui les met à la disposition des musées royaux.

3 avril 1965, af te zien van dagvaarding van de betrokken rekenplichtigen voor het Rekenhof, en de procedure voor bedoeld Hof te beperken tot de administratieve fase.

Met het oog op de aanzuivering van het deficit wordt een bedrag van 4,7 miljoen Belgische frank ingeschreven als bijkrediet.

2. Bijkredieten voor het lopend jaar

PROGRAMMA 04/0 —
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER

Basisallocatie 04.01.11.02 — *Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden*

— Initieel krediet 1999 : 39,3 miljoen Belgische frank.

— Voorgestelde aanpassing : + 2,8 miljoen Belgische frank.

— Aangepast krediet 1999 : 42,1 miljoen Belgische frank.

Ingevolge de vervanging van 2 kabinetsleden gedetacheerd van de administratie door 2 personeelsleden afkomstig uit de privé-sector, is een aanpassing van de middelen met 2,8 miljoen Belgische frank nodig.

PROGRAMMA 50/5 —
BTW, REGISTRATIE EN DOMEINEN

Basisallocatie 50.53.12.22 — *Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen en diverse domaniale uitgaven*

Op basis van de uitgaven verricht tijdens het jaar 1997 en de vastgestelde middelen voor het jaar 1998, kunnen de middelen ingeschreven op deze basisallocatie met 5,0 miljoen Belgische frank verminderd worden.

Basisallocatie 50.59.74.22 — *Regularisatie van de boeken van de ontvangers belast met de inning van successierechten onder de vorm van een datie van kunstwerken of effecten*

De wet van 1 augustus 1985 voorziet dat natuurlijke personen de verschuldigde successierechten kunnen betalen door middel van een datie van kunstwerken. Een daartoe bij koninklijk besluit van 24 augustus 1987 ingestelde commissie moet advies hebben uitgebracht inzake de aanvaardbaarheid en de geldwaarde van de betrokken werken.

De werken worden ter betaling van successierechten overgedragen aan de Staat tegen een kwijting afgeleverd door de ontvanger. De Staat stelt deze kunstwerken ter beschikking van de koninklijke musea.

Un mécanisme de financement a été élaboré lors de l'établissement du feuillet d'ajustement pour l'année budgétaire 1989, qui permet l'apurement à charge du budget du ministère des Finances des montants restant financièrement ouverts dans les comptes des receveurs concernés.

En vertu de l'article 83 du Code des droits de succession les héritiers peuvent solliciter de régler complètement ou partiellement les droits dus en raison d'une succession au moyen d'un dépôt d'œuvres d'art dont une réputation internationale est reconnue par le Ministre des Finances.

Ce moyen de paiement exceptionnel est soumis à l'acceptation du Ministre des Finances, sur avis conforme d'une commission, qui plus particulièrement donne son avis quant à la valeur marchande à prendre en considération.

Actuellement 2 dossiers sont en préparation, qui concernent des œuvres d'art offertes à titre de paiement des droits de succession pour un montant total de 4 120 000 de francs belges.

Dans le budget initial 1999, un montant de 100 000 francs belges était inscrit. Par conséquent, un crédit supplémentaire de 4 100 000 de francs belges est nécessaire, afin de régulariser les livres des receveurs de l'enregistrement.

PROGRAMME 60/1 — CRÉDITS PROVISIONNELS

Allocation de base 60.10.01.10 — Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses nécessaires à la mise en œuvre de l'accord interprofessionnel 1999-2000

Une provision de 1 milliard de francs belges est prévue pour l'exécution de l'accord interprofessionnel 1999-2000 en ce qui concerne le salaire minimum. Les modalités concrètes d'exécution doivent toutefois encore être fixées après concertation avec les partenaires sociaux. Plusieurs possibilités se présentent, soit via la fiscalité, soit via la parafiscalité avec augmentation du financement alternatif ou de la subvention en faveur de la sécurité sociale. En principe, la provision ne peut servir que pour ladite subvention. A ce stade, il est surtout important que le budget ajusté tienne compte de l'incidence de l'accord susdit, au moyen d'une provision.

In het aanpassingsblad voor het begrotingsjaar 1989 werd een financieringsmechanisme uitgewerkt dat moet toelaten om de in de rekeningen van de betrokken ontvangers geldelijk openstaande bedragen aan te zuiveren ten laste van de begroting van het ministerie van Financiën.

Krachtens artikel 83 van het Wetboek van successierechten kunnen de erfgenamen verzoeken de uit hoofde van de nalatenschap van een rijksinwoner verschuldigde rechten geheel of ten dele te voldoen door de afgifte van kunstwerken waarvan de internationale faam door de Minister van Financiën wordt erkend.

Deze uitzonderlijke wijze van betaling is afhankelijk gesteld van de aanvaarding door de Minister van Financiën, op eensluidend advies van een commissie, die inzonderheid zijn advies verstrekt over de in aanmerking te nemen geldwaarde.

Momenteel zijn 2 dossiers in voorbereiding waarbij kunstwerken, ter betaling van successierechten voor een totaal bedrag van 4 120 000 Belgische frank worden aangeboden.

In de initiële begroting 1999 was een bedrag van 100 000 Belgische frank ingeschreven. Bijgevolg is een bijkrediet van 4 100 000 Belgische frank nodig om de boeken van de betrokken ontvangers van de registratie te regulariseren.

PROGRAMMA 60/1 — PROVISIONELE KREDIETEN

Basisallocatie 60.10.01.10 — Provisioneel krediet bestemd om de uitgaven te dekken nodig om het interprofessioneel akkoord 1999-2000 ten uitvoer te leggen

Een provisie van 1 miljard Belgische frank wordt voorzien met het oog op de uitvoering van het interprofessioneel akkoord 1999-2000 voor wat betreft het minimumloon. De concrete uitvoeringsmodaliteiten dienen evenwel later, na overleg met de sociale partners, te worden vastgelegd. Verschillende mogelijkheden kunnen hierbij worden onderzocht hetzij via de fiscaliteit hetzij via de parafiscaliteit waarbij ofwel de alternatieve financiering wordt verhoogd ofwel de toelage ten voordele van de sociale zekerheid. In principe kan de provisie enkel met de betrekking tot deze toelage nuttig worden aangewend. In dit stadium is het echter vooral van belang dat in de aangepaste begroting rekening wordt gehouden, zij het bij wijze van een provisie, met de weerslag van het voormeld akkoord.

PROGRAMME 61/0 — TRÉSORERIE

Allocation de base 61.03.12.24 — *Taxes et frais résultant de l'emploi du Service du chèques postaux par les diverses administrations du Département*

Les efforts pour diminuer le nombre de paiements par assignations (allocation de base 12.24) permettent de diminuer les moyens inscrits sur cette allocation de base de 5,0 millions de francs belges, ce qui ramène ainsi le crédit à 150,0 millions de francs belges.

PROGRAMME 61/1 —
RELATIONS FINANCIÈRES INTERNATIONALESA.B. 61.18.84.24 — *Participation au financement de la facilité d'ajustement structurel renforcée (ESAF) et de l'initiative de réduction de la dette (HIPC) du FMI*

Le Comité intérimaire du Fonds Monétaire International (FMI) s'est prononcé, lors de sa session d'automne 1996, en faveur de la continuation des opérations de l'ESAF et pour la participation du Fonds à l'initiative de réduction de la dette en faveur des pays les plus pauvres.

La Belgique est disposée à octroyer une contribution bilatérale dans le cadre d'un partage du financement juste et équitable entre les différents pays qui apportent leur concours. Le montant de la contribution belge ne peut être déterminé avec précision à ce stade.

Le financement serait opéré de la manière suivante :

a) en priorité, par le prolongement des dépôts actuels de la Banque nationale de Belgique qui assurerait la majeure partie de la contribution (pour environ 38 millions de DTS);

b) pour le solde, par l'utilisation d'un dépôt des avoirs revenant à la Belgique dans un compte de réserve du FMI, à savoir le Compte spécial conditionnel n° 2, en abrégé (SCA-2). Ceci permettrait, dans l'hypothèse d'un dépôt sans intérêt d'une durée pluriannuelle à déterminer et dont les modalités ne sont pas encore connues, de dégager les revenus nécessaires pour financer le solde de la contribution belge.

Comme les discussions sont toujours en cours sur l'ampleur des besoins de financement effectifs du FMI pour les deux initiatives susmentionnées, la totalité des recettes qui à ce stade pourraient revenir à la Belgique suite à l'apurement du compte de provision de réserve SCA-2, a été retenue au niveau budgétaire.

Cela devrait représenter pour la Belgique une dépense extraordinaire de 12 millions de DTS, soit 595,2 millions de francs belges en tenant compte d'un taux de change de 49,6 francs belges pour un

PROGRAMMA 61/0 — THESAURIE

Basisallocatie 61.03.12.24 — *Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het departement*

De inspanningen om de betaling via postassignaties te verminderen, laten toe om de middelen ingeschreven op deze basisallocatie met 5,0 miljoen Belgische frank te verminderen, waardoor het krediet tot 150,0 miljoen Belgische frank herleid wordt.

PROGRAMMA 61/1 —
INTERNATIONALE FINANCIËLE BETREKKINGENB.A. 61.18.84.24 — *Deelname aan de financiering van de uitgebreide structurele aanpassingsfaciliteit (ESAF) en aan het initiatief voor vermindering van de schuld (HIPC) van het IMF*

Het Interimcomité van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) heeft zich, tijdens zijn herfstzitting van 1996, positief uitgesproken over een voortzetting van de verrichtingen van de ESAF en voor deelname van het Fonds aan het schuldverminderinginitiatief ten gunste van de armste landen.

België is bereid een bilaterale bijdrage toe te kennen in het kader van een rechtvaardige en gelijkmatige verdeling van de financiering tussen de verschillende landen die bijdragen. De Belgische bijdrage kan op dit ogenblik nog niet exact bepaald worden.

De financiering zou op volgende wijze gebeuren :

a) in de eerste plaats door een verlenging van de huidige deposito's van de Nationale Bank van België, die het grootste deel van de bijdrage zouden verzekeren (voor ongeveer 38 miljoen BTR);

b) voor het saldo zou gebruik gemaakt worden van een deposito van tegoeden die toekomen aan België uit een reserverekening van het IMF, met name de Bijzondere rekening nr. 2 voor onvoorziene omstandigheden (SCA-2). Bij een hypothese van een renteloos deposito voor meerdere nog te bepalen jaren en waarvan de modaliteiten nog niet gekend zijn, zou dit moeten toelaten dat de vereiste middelen nodig voor het financieren van het saldo van de Belgische bijdrage, worden vrijgemaakt.

Daar de discussies nog steeds aan de gang zijn over de omvang van de effectieve financieringsbehoeften voor de twee bovenvermelde initiatieven, werd het totaal van de ontvangsten die op dit moment zouden kunnen toekomen aan België na aanzuivering van de reserverekening SAC-2, budgettair vastgelegd.

Voor België zou dit neerkomen op een uitzonderlijke uitgave van 12 miljoen STR of 595,2 miljoen Belgische frank, rekening houdend met een wisselkoers van 49,6 Belgische frank per STR. De financiering

DTS. Le financement serait opéré dans son intégralité via une recette extraordinaire d'un même montant qui serait intégrée à l'article 26.03.04 du budget des Voies et Moyens, et qui se rapporterait expressément à la dépense.

Cette dépense exceptionnelle demeure cependant hypothétique car elle est subordonnée à une décision spéciale de remboursement des ressources SCA-2 prise à la majorité renforcée au conseil d'administration du FMI. Cette décision n'interviendra que lorsque des garanties suffisantes auront été recueillies sur son utilisation par les membres du FMI, à savoir pour le financement de la nouvelle version de la facilité à l'ajustement structurel renforcée (ESAF) et de l'initiative de réduction de la dette des pays les plus pauvres dans le cadre du Trust ESAF-HIPC à mettre en place au FMI.

Comme il s'agit d'un placement des deniers de l'État, cette dépense n'affectera pas le solde net à financer.

Dans le budget ajusté de 1998, un montant de 595,2 millions de francs belges a été inscrit.

Vu que la double transaction budgétaire — recette et dépense — n'a pas eu lieu en 1998, les moyens doivent de nouveau être inscrits au budget de 1999.

A.B. 61.18.84.25 — *Contribution belge au Tchernobyl Shelter Implementation Plan (SIP) (nouvelle allocation de base)*

Le Conseil des Ministres a donné son accord le 8 mai 1998 à la mise en œuvre d'une participation effective de la Belgique au plan de réhabilitation (Shelter Implementation Plan) du « sarcophage » de Tchernobyl.

Il a été fait mention des montants déjà promis par des États et des organismes internationaux et du montant de base (2,5 millions Ecu) sur la base duquel l'État donateur se voit attribuer un siège à l'Assemblée des donateurs au cours de laquelle les contrats sont attribués.

La Banque européenne pour la reconstruction et le développement a été invitée à coordonner la création d'un Tchernobyl Shelter Fund et à en assurer ensuite la gestion.

Le Conseil des Ministres a approuvé la participation belge au Tchernobyl Shelter Fund à concurrence d'un montant de 2,5 millions Ecu (± 100 millions de francs belges).

Une contribution unique de 10 millions de francs belges a été inscrite au budget 1998 du Fonds pour les risques d'accidents nucléaires du Ministère de l'Intérieur.

Le solde proviendra du budget du Ministère des Finances. Pour les années budgétaires 1999 à 2008, un crédit de 11,5 millions de francs belges sera inscrit au programme « 61.1 — Relations financières internationales » du budget du ministère des Finan-

zou integraal gebeuren via een uitzonderlijke ontvangst die zou opgenomen worden op artikel 26.03.04 van de Rijksmiddelenbegroting en die uitdrukkelijk zou betrekking hebben op de uitgave.

Deze uitzonderlijke uitgave is echter afhankelijk van een bijzondere beslissing tot terugbetaling van de middelen van de SCA-2, genomen door de Raad van Bestuur van het IMF met uitgebreide meerderheid. Deze beslissing zal slechts genomen worden nadat voldoende waarborgen bekomen zijn door de lidstaten van het IMF over het gebruik ervan, meer bepaald de financiering van de Nieuwe Uitgebreide Structurele Aanpassingsfaciliteit (ESAF) en het schuldverminderingsoffensief voor de armste landen in het kader van de ESAF-HIPC Trust die opgericht zal worden binnen het IMF.

Daar het gaat om een belegging van de middelen van de Staat, zal deze uitgave geen invloed hebben op het netto te financieren saldo.

In de aangepaste begroting 1998 werd een bedrag van 595,2 miljoen Belgische frank ingeschreven.

Aangezien de dubbele begrotingsverrichting — ontvangst en uitgave — in 1998 niet heeft plaatsgehad, moeten de middelen worden ingeschreven op de begroting 1999.

Basisallocatie 61.18.84.25 — *Belgische bijdrage aan het Tchernobyl Shelter Implementation Plan (SIP) (nieuwe basisallocatie)*

De Ministerraad verleende op 8 mei 1998 haar akkoord omtrent de invoering van een effectieve Belgische bijdrage aan het rehabilitatieplan (Shelter Implementation Plan) van de Tchernobyl-sarcofaag.

Hierbij werd melding gemaakt van de bedragen reeds toegezegd door Staten en internationale instellingen en van het drempelbedrag (2,5 miljoen Ecu) op basis waarvan de donorstaat een zetel wordt toegekend in de Vergadering van donoren waarin de contracten worden toegekend.

De Europese Bank voor wederopbouw en ontwikkeling werd uitgenodigd om de oprichting van een Tchernobyl Shelter Fund te coördineren en nadien te beheren.

De Ministerraad gaf haar goedkeuring aan de Belgische deelname in het Tchernobyl Shelter Fund voor 2,5 miljoen Ecu (± 100 miljoen Belgische frank).

Een eenmalige bijdrage van 10 miljoen Belgische frank werd ingeschreven op de begroting 1998 van het Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen van het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Het saldo zal afkomstig zijn van de begroting van het ministerie van Financiën. Voor de begrotingsjaren 1999 tot en met 2008 zal op het programma « 61.1 — Internationale financiële betrekkingen » een jaarlijks bedrag van 11,5 miljoen Belgische frank

ces, à charge de la nouvelle allocation de base 18.61.18.84.25.

Pour l'année budgétaire 1999, ce montant sera compensé à charge de l'allocation de base « 18.61.48.51.01 — Dépenses découlant de l'octroi et de l'exécution de la garantie de l'État pour l'expansion économique et pour les habitations sociales et dépenses relatives aux aides financières accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux ».

Dans la mesure où, les années suivantes, d'autres départements compétents pourraient également contribuer à ce financement, la contribution et sa compensation à charge du budget du ministère des Finances seraient diminuées d'autant.

PROGRAMME 61/3 — AIDE AU DÉVELOPPEMENT

A.B. 61.37.84.09 — *Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds africain de développement*

La loi du 28 juin 1974 approuvant l'Accord portant création du Fonds africain de développement fait l'objet de l'allocation de base 84.09.

Les négociations concernant la 8^{ème} reconstitution des ressources du Fonds africain de développement se sont achevées en janvier 1999.

La participation relative de la Belgique à cette reconstitution qui couvre la période 1999-2001, sera maintenue à 1,65 %.

Le coût de la participation de la Belgique à la 8^{ème} reconstitution du capital, sera 36,3 millions d'Unités de comptes du Fonds (UCF) pour la période de 1999 à 2001. Le cours de 1 UCF = 48,709216, cela représente une participation de 1 768,2 millions de francs belges, à verser en 3 tranches égales de 590 millions de francs belges.

Un crédit de 590 millions de francs belges doit donc être prévu au budget de l'année 1999.

PROGRAMME 61/4 — SOUTIEN ÉCONOMIQUE

Allocation de base 61.48.51.01 — *Dépenses découlant de l'octroi et de l'exécution de la garantie de l'État pour l'expansion économique et pour les habitations sociales et dépenses relatives aux aides financières accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux*

L'ajustement résulte de la compensation des moyens accordés suite à l'exécution de la contribution de la Belgique au plan de réhabilitation (Shelter Implementation Plan) du « sarcophage » de Tchernobyl (nouvelle allocation de base 61.18.84.25).

worden ingeschreven op de nieuwe basisallocatie 18.61.18.84.25.

Voor het begrotingsjaar 1999 zal dit bedrag worden gecompenseerd op de basisallocatie « 18.61.48.51.01 — Uitgaven voortvloeiend uit de toekenning en de uitvoering van de staatswaarborg voor economische expansie en voor sociale huisvesting en uitgaven met betrekking tot de financiële tussenkomsten toegekend aan de steenkoolmijnen en aan oud-kolonialen ».

Voor de volgende jaren zal in de mate dat andere bevoegde departementen eveneens kunnen bijdragen tot deze financiering, de bijdrage en haar compensatie ten laste van de begroting van het ministerie van Financiën in dezelfde mate verminderd worden.

PROGRAMMA 61/3 — ONTWIKKELINGSHULP

Basisallocatie 61.37.84.09 — *Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds*

De wet van 28 juni 1974 die de Overeenkomst houdende de oprichting van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds goedgekeurde, vormt het voorwerp van de basisallocatie 84.09.

De onderhandelingen betreffende de 8ste wederamenstelling van de middelen werden beëindigd in januari 1999.

De relative deelname van België aan deze wederamenstelling die de periode 1999-2001 bestrijkt, blijft behouden op 1,65 %.

De kost van de deelname van België aan de 8ste wederamenstelling van het kapitaal wordt geraamd op 36,3 miljoen Fondsrekeneenheden (FRE) voor de periode van 1999 tot 2001. Er wordt een vaste koers van 1 FRE = 48,709216 Belgische frank toegepast. Dit betekent een deelname van 1 768,2 miljoen Belgische frank, te storten in drie gelijke jaarlijkse schijven van 590,0 miljoen Belgische frank.

Een krediet van 590,0 miljoen Belgische frank moet bijgevolg op de begroting van het jaar 1999 voorzien worden.

PROGRAMMA 61/4 — ECONOMISCHE STEUN

Basisallocatie 61.48.51.01 — *Uitgaven voortvloeiend uit de toekenning en de uitvoering van de staatswaarborg voor economische expansie en voor sociale huisvesting en uitgaven met betrekking tot de financiële tussenkomsten toegekend aan de steenkolenmijnen en aan de oud-kolonialen*

De aanpassing vloeit voort ter compensatie voor de middelen toegekend ingevolge de uitvoering van Belgische bijdrage aan het rehabilitatieplan (Shelter Implementation Plan) van de Tchernobyl-sarcofaag (nieuwe basisallocatie 61.18.84.25).

**TABLEAU ANALYTIQUE DES
DÉPENSES DE PERSONNEL**

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — Personnel statutaire définitif et stagiaire.*

(En millions de francs)

**UITEENZETTINGSTABEL VAN DE
PERSONEELSUITGAVEN**

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — Vast en stagedoend statutair personeel.*

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0	80/1	80/2	80/3
10. Salaire proprement dit. — <i>Eigenlijk loon</i>	34 312,4	1 067,5	0,0	13 902,7	2 825,5	4 934,9	8 036,8	124,4	700,8	581,6	139,3	125,0	687,8	1 248,1
11. Allocations pour fonctions supérieures et spéciales. — <i>Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies</i>	327,6	0,4	—	90,4	14,5	23,9	170,4	0,9	1,4	1,1	—	0,7	3,8	20,1
12. Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafeniskosten</i>	8,6	0,4	—	3,2	0,7	0,7	1,6	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2	1,1
20. Indemnités, jetons de présence aux membres de jurys de concours, d'examens professionnels ou linguistiques et de commissions. — <i>Vergoedingen, presentiegelden aan juryleden voor vergelijkende, beroeps- of taalexamen en aan commissieleden</i>	20,5	4,3	—	7,4	0,4	2,1	5,2	0,1	0,9	0,1	—	—	—	—
21. Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — <i>Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties</i>	427,1	5,8	—	19,8	73,1	254,0	9,5	0,2	3,4	0,4	—	0,2	0,6	60,1
22. Allocations accordées aux agents de l'Administration du chef de la rédaction de procès-verbaux; allocations autres auxdits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales. — <i>Toelagen toegekend aan de personeelsleden van de Administratie wegens het opstellen van processen-verbaal; andere toelagen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met het oog op de vestiging en de invordering van de directe belastingen alsmede van de provinciale belastingen</i>	30,0	—	—	30,0	—	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—

(En millions de francs)

[illegible]

(In miljoenen frank)							(En millions de francs)							
	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0	80/1	80/2	80/3
30. Prime de formation. — <i>Vormingspremie</i>	854,0	14,6	—	361,3	48,0	116,2	207,9	2,4	12,0	9,9	—	2,3	23,5	55,9
31. Prime de bilinguisme, prime d'audit et de ra- dioscopie, allocation de salle de marché. — <i>Twee- taligheidspremie, audit- en radioscopiepremie, marktzaaltoelage</i>	25,6	1,3	—	8,1	1,3	3,1	4,8	0,4	2,0	0,9	0,2	0,4	1,5	1,6
32. Brevet expert. — <i>Brevet expert</i>	75,5	0,6	—	1,0	30,0	4,7	39,0	—	—	—	—	0,1	0,1	0,0
40. Prime de recyclage. — <i>Omscholingspremie</i>	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56. Intervention abon- nements sociaux. — <i>Tege- moetkoming sociale abon- nementen</i>	192,2	7,1	—	75,7	16,0	34,8	24,8	1,5	9,3	5,8	0,4	1,2	2,5	13,1
Subtotaux. — <i>Subtotalen</i>	1 987,6	34,5	0,0	597,3	184,5	465,1	463,2	5,6	29,2	18,4	0,7	5,0	32,2	151,9
Totaux. — <i>Totalen</i>	36 300,0	1 102,0	0,0	14 500,0	3 010,0	5 400,0	8 500,0	130,0	730,0	600,0	140,0	130,0	720,0	1 400,0

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — Personnel autre que statutaire*B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

(En millions de francs)							(In miljoenen frank)							
	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0	80/1	80/2	80/3
10. Salaire proprement dit. — <i>Eigenlijk loon</i>	2 497,8	221,5	—	875,9	243,0	332,8	512,9	15,5	96,8	58,2	—	4,6	3,6	133,0
11. Serveuses Service Social. — <i>Diensters Sociale Dienst</i>	762,5	762,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Nettoyeuses. — <i>Schoon- maaksters</i>	551,0	—	—	238,5	75,2	51,9	185,4	—	—	—	—	—	—	—
21. Allocations générales quel- conques. — <i>Allerhande toe- lagen</i>	39,7	6,4	—	15,9	2,1	9,2	3,4	0,1	0,7	0,1	—	0,1	0,2	1,5
56. Intervention abonnements sociaux. — <i>Tegemoetko- ming sociale abbonemen- ten</i>	59,0	9,6	—	19,7	4,7	6,1	8,3	0,4	2,5	1,7	—	0,3	0,2	5,5
Totaux. — <i>Totalen</i>	3 910,0	1 000,0	0,0	1 150,0	325,0	400,0	710,0	16,0	100,0	60,0	0,0	5,0	4,0	140,0

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In miljoenen frank)

[illegible]

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0	80/1	80/2	80/3
08. Remboursement à l'administration des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs. — <i>Terugbetaling aan de Regie der Posterijen van fondsenverliezen die zouden kunnen voortvloeien uit haar medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de buitendiensten.....</i>	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
09. Indemnités diverses aux personnes étrangères à l'Administration. — <i>Diverse vergoedingen aan personen vreemd aan de Administratie</i>	20,8	—	—	20,0	0,1	0,1	0,6	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	181,7	85,3	0,0	23,5	1,0	2,5	55,2	0,3	10,0	3,4	0,0	0,4	0,1	0,0

12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En millions de francs)

12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.*

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0	80/1	80/2	80/3
10. Dépenses de consommation à l'exclusion des dépenses énergétiques. — <i>Verbruiksuitgaven met uitzondering van de energieuitgaven</i>	134,2	12,4	0,0	38,5	7,1	10,6	57,2	1,0	0,7	4,8	—	0,4	1,5	0,0
11. Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — <i>Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines.....</i>	874,3	66,5	0,0	346,5	103,2	113,9	146,2	8,3	23,0	41,6	—	2,9	10,9	11,3
12. Produits d'entretien — Frais de bureau. — <i>Onderhoudsproducten — Kantoorkosten.....</i>	28,7	8,2	0,0	3,4	4,6	1,8	9,7	0,2	0,2	0,2	—	0,2	0,2	—
13. Affranchissement de la correspondance. — <i>Frankering van brieven.....</i>	1 101,3	42,1	0,0	633,7	42,5	60,3	228,2	0,3	40,5	8,8	—	0,1	3,8	41,0
14. Télégrammes et téléphone. — <i>Telegrammen en telefoon</i>	303,4	15,0	0,0	135,1	36,7	33,4	67,5	0,7	9,1	3,5	—	0,2	2,2	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0	80/1	80/2	80/3
15. Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux. — <i>Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen</i>	62,9	30,0	—	13,5	0,2	1,8	14,4	—	—	—	—	—	—	3,0
16. Matériel, fournitures de bureau, papier, impression, reliures. — <i>Materieel, kantoorbehoeften, papier, drukwerk, inbindingen</i>	554,2	91,5	0,0	212,2	25,4	100,6	87,7	0,8	20,1	2,6	1,5	1,5	1,3	9,0
17. Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques. — <i>Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties</i> ..	83,5	11,1	0,0	15,4	4,5	8,0	31,5	1,9	4,3	4,2	—	0,7	1,9	—
18. Transport. — <i>Vervoer</i> ...	22,1	2,0	—	0,3	1,8	15,3	2,7	—	—	—	—	—	—	—
19. Impôts, rétributions et autres dépenses administratives. — <i>Belastingen, retributies en andere bestuursuitgaven</i>	38,4	12,0	0,0	12,5	3,7	5,8	3,0	0,1	0,6	0,3	—	0,3	0,1	—
21. Habillement. — <i>Kleding</i> ..	3,7	2,0	—	—	0,2	0,8	0,7	—	—	—	—	—	—	—
22. Formation professionnelle. — <i>Beroepsopleiding</i> ..	61,0	58,5	—	—	—	—	—	—	—	—	2,5	—	—	—
23. Politique d'information. — <i>Informatiebeleid</i>	1,0	1,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Contrôle de l'Escaut. — <i>Controle op de Schelde</i> ..	44,5	—	—	—	—	44,5	—	—	—	—	—	—	—	—
25. Réception de délégations étrangères. — <i>Ontvangst van buitenlandse delegaties</i>	3,7	3,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	3 316,9	356,0	0,0	1 411,1	229,9	396,8	648,8	13,3	98,5	66,0	4,0	6,3	21,9	64,3

12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

(En millions de francs)						(In miljoenen frank)								
	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0	80/1	80/2	80/3
30. Mazout. — <i>Stookolie</i>	47,2	2,4	0,0	21,5	3,4	6,5	11,8	—	1,1	—	—	—	0,5	—
31. Gaz. — <i>Gas</i>	103,0	6,1	0,0	40,1	16,7	9,0	26,5	0,2	3,2	0,7	—	0,1	0,4	—
32. Essence. — <i>Benzine</i>	24,1	2,1	—	—	4,0	18,0	0,0	—	—	—	—	—	—	—
33. Mazout routier. — <i>Stookolie vervoer</i>	1,8	1,0	—	—	—	—	0,8	—	—	—	—	—	—	—
34. Electricité. — <i>Elektriciteit</i>	329,0	26,5	0,0	129,2	39,7	39,3	68,8	2,9	5,3	12,8	—	1,4	3,1	—
35. Charbon. — <i>Kolen</i>	0,1	—	—	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—
36. Vapeur. — <i>Stoom</i>	4,2	—	—	2,5	—	—	1,7	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	509,4	38,1	0,0	193,3	63,8	72,9	109,6	3,1	9,6	13,5	0,0	1,5	4,0	0,0

12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'État pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'État-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

(En millions de francs)						(In miljoenen frank)								
	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0	80/1	80/2	80/3
51. Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — <i>Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten</i> .	62,3	1,9	0,0	20,6	2,7	12,2	17,5	0,2	0,1	0,9	0,2	0,8	1,6	3,6
52. Indemnités kilométriques pour utilisation des autos et motos, propriété des agents. — <i>Kilometervergoedingen voor het gebruik van auto- en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden</i>	127,2	1,5	0,0	21,3	12,6	5,3	31,3	0,1	0,1	0,1	—	0,6	8,7	45,6
53. Frais de route et de séjour. — <i>Reis- en verblijfskosten</i>	423,8	2,4	0,0	61,6	68,2	51,6	69,1	0,1	0,1	0,4	—	0,4	28,4	141,5
54. Indemnité de poste à l'étranger. — <i>Postvergoeding buitenland</i>	11,5	3,7	0,0	0,9	—	0,3	0,0	0,0	4,3	—	1,5	0,8	—	—
55. Indemnités pour l'utilisation d'un vélo. — <i>Vergoedingen voor het gebruik van een fiets</i>	0,5	—	—	0,1	0,1	0,2	0,1	—	—	—	—	—	—	—
57. Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats</i>	78,4	4,2	0,0	29,1	7,5	5,9	13,2	—	—	—	—	0,2	1,1	17,2

(En millions de francs)						(In miljoenen frank)								
	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0	80/1	80/2	80/3
58. Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers. — <i>Vergoedingen voor beheerskosten, kantoorbehoeften en diverse kosten</i>	30,9	—	—	—	—	0,8	30,1	—	—	—	—	—	—	—
59. Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtements et autres indemnités couvrant des charges réelles. — <i>Vergoedingen voor het dragen van de uniform, voor slijtage en bevuilding der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken</i>	80,4	—	—	—	0,3	80,0	0,1	—	—	—	—	—	—	—
60. Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'Administration. — <i>Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de houders van de kantoren die niet door toedoen van de Administratie zijn ingesteld</i>	0,2	—	—	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—
61. Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des comités d'acquisition. — <i>Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten van de ambtenaren en personeelsleden van de aankoopcomités</i>	8,5	—	—	—	—	—	8,5	—	—	—	—	—	—	—
62. Dédommagements au personnel de l'Etat pour dommages matériels. — <i>Schadeloosstelling aan het Rijkspersoneel voor materiële schade</i>	0,6	0,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63. Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten in het buitenland</i>	24,9	2,5	—	0,8	0,2	4,0	2,5	0,2	12,0	0,2	—	1,5	1,0	—
Totaux. — Totalen	849,2	16,8	0,0	134,5	91,6	160,3	172,5	0,6	16,6	1,6	1,7	4,3	40,8	207,9

TOTAUX 12.01 — TOTALEN 12.01	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0	80/1	80/2	80/3
12.01.1	181,7	85,3	0,0	23,5	1,0	2,5	55,2	0,3	10,0	3,4	0,0	0,4	0,1	0,0
12.01.2	3 316,9	356,0	0,0	1 411,1	229,9	396,8	648,8	13,3	98,5	66,0	4,0	6,3	21,9	64,3
12.01.3	509,4	38,1	0,0	193,3	63,8	72,9	109,6	3,1	9,6	13,5	0,0	1,5	4,0	0,0
12.01.5	849,2	16,8	0,0	134,5	91,6	160,3	172,5	0,6	16,6	1,6	1,7	4,3	40,8	207,9
	4 857,2	496,2	0,0	1 762,4	386,3	632,5	986,1	17,3	134,7	84,5	5,7	12,5	66,8	272,2

A.B. 12.28. — *Crédit destiné à couvrir les dépenses de fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.*

B.A. 12.28. — *Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0	80/1	80/2	80/3
40. Location et entretien de machines. — <i>Huur en onderhoud van machines..</i>	1 120,7	76,6	—	504,5	77,7	116,9	261,2	1,8	64,5	10,7	—	0,3	6,0	0,5
41. Biens et services non patrimoniaux. — <i>Niet-patrimoniale goederen en diensten</i>	149,7	5,7	—	44,5	6,2	59,8	12,4	0,9	4,0	2,4	—	1,4	9,7	2,7
42. Installation et utilisation de câblages pour la transmission des données. — <i>Installatie en gebruik van datatransmissiegeleidingen en -apparatuur</i>	135,5	6,0	—	56,2	30,0	11,4	28,3	0,6	1,8	0,3	—	0,1	0,5	0,3
43. Formation et recyclage du personnel. — <i>Vorming en herscholing van informaticapersoneel.....</i>	15,3	2,0	—	3,0	0,5	1,0	5,0	0,1	1,0	0,5	—	1,0	0,2	1,0
44. Assistance technique et prestations de tiers. — <i>Technische bijstand en prestaties van derden</i>	58,2	1,1	—	37,5	0,5	10,0	5,0	0,1	2,0	0,6	—	1,0	0,2	0,2
45. Travaux d'installation et entretien de l'infrastructure. — <i>Installatiekosten en onderhoud van het materieel</i>	8,3	0,6	—	2,0	0,5	0,5	3,0	0,1	0,7	0,3	—	0,1	0,3	0,2
46. Provision dépenses diverses. — <i>Provisie diverse uitgaven</i>	2,9	0,3	—	0,3	0,2	0,4	0,3	0,2	0,3	0,4	—	0,1	0,2	0,2
51. Introduction de l'Euro et passage à l'an 2000. — <i>Invoering Euro en overgang naar het jaar 2000</i>	94,7	8,0	—	50,6	0,0	16,0	16,0	0,0	4,1	0,0	—	—	0,0	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 585,3	100,3	0,0	698,6	115,6	216,0	331,2	3,8	78,4	15,2	0,0	4,0	17,1	5,1

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0	80/1	80/2	80/3
01. Mobilier. — <i>Meubilair ..</i>	126,9	10,6	—	36,0	12,8	14,7	37,3	0,2	7,0	3,0	—	0,8	4,5	0,0
02. Machines pondéreuses. — <i>Zware machines</i>	70,6	37,7	—	13,6	2,3	11,2	5,8	—	—	—	—	—	—	—
03. Appareils de bureau. — <i>Kantoorapparatuur</i>	61,7	11,1	—	13,8	5,8	10,3	14,5	0,2	0,6	3,5	—	0,1	1,8	—
04. Appareils d'informatique. — <i>Informatica-appara- tuur</i>	224,5	25,6	—	98,7	9,9	15,0	20,0	0,9	20,6	11,3	1,0	1,7	12,8	7,0
05. Moyens de transport ter- restre. — <i>Vervoermidde- len te land</i>	29,1	5,8	—	—	3,3	20,0	—	—	—	—	—	—	—	—
06. Matériel de cuisine. — <i>Keukenapparatuur</i>	7,8	7,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
07. Matériel spécialisé. — <i>Ge- specialiseerde apparatuur</i>	19,4	1,0	—	0,0	8,1	10,0	0,3	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	540,0	99,6	0,0	162,1	42,2	81,2	77,9	1,3	28,2	17,8	1,0	2,6	19,1	7,0

MONNAIE ROYALE DE BELGIQUE**Section 1***Les opérations courantes***1. Recettes :***Recettes courantes :***16.15 vente des produits commerciaux via les projets du marché**

Crédit prévu : 80.000.000 FB

Dans son planning d'émission 1999 le service marketing de la MRB prévoit les émissions suivantes :

Projet	Plafond d'émission	Evaluation du chiffre d'affaires total
set FDC 1999	20.000	7.437.920
250 fr. Monnaie commémorative en argent	20.000	14.818.200
Autres projets	80.000.000	57.543.880

La Monnaie royale de Belgique a émis un Ecu en or et en argent au cours des années précédentes. Toutefois, un projet de loi est actuellement en préparation et interdit l'émission de monnaies libellées en Ecu ou en Euro à partir du 1/1/1999. Le service Marketing a dès lors formulé plusieurs propositions visant à compenser la perte de ces revenus. L'estimation du produit en résultant est inclus dans les « autres projets ».

Sont inclus dans la notion « autres projets » : la vente des produits résultant des projets des années antérieures, les médailles produites par le service de la gravure, la frappe de médailles pour tiers et les projets éventuels pouvant survenir au cours de l'année 1999. En se basant sur le chiffre d'affaires de 1997, ce chiffre a été évalué à 38.000.000 fr. On a également tenu compte de l'arrêt de la vente des pièces d'Ecus des années antérieures et il n'y a plus de frappe d'Ecus ou de médailles en Euros pour des tiers.

16.17 commandes prises en charge par le Fonds Monétaire

Crédit prévu : 26.000.000 FB

Il s'agit ici des tâches visées à l'article 51, alinéa 1^{er}, 5° et à l'article 57, 3°, de la loi du 4 avril 1995 portant les dispositions fiscales et financières. Il s'agit ici des activités de la Monnaie qui ne peuvent être considérées comme relevant de la production nationale ou commerciale.

Etant donné que ces activités occasionnent des frais à la Monnaie sans que des revenus les compensent, et favorisent donc la naissance d'un poste déficitaire pour la Monnaie, les coûts en question sont, afin

KONINKLIJKE MUNT VAN BELGIË**Sectie 1***Lopende verrichtingen***1. Ontvangsten :***Lopende ontvangsten :***16.15 verkoop commerciële productie via marktgebonden projecten**

Voorziene krediet : 80.000.000 BEF

In het uitgiftebeleidsplan 1999 voorziet de dienst marketing van de K.M.B. in volgende uitgiften :

Project	Oplage	Totale geschatte omzet
FDC-set 1999	20.000	7.437.920
250 fr. zilveren herdenkingsmunt	20.000	14.818.200
Andere projecten	80.000.000	57.743.880

De vorige jaren werden door de Koninklijke Munt telkens een gouden en zilveren ecu-muntstuk uitgebracht. Momenteel is echter een wetsvoorstel in voorbereiding dat het uitbrengen vanaf 1/1/1999 van munten, uitgedrukt in ecu of euro verbiedt. Hierom worden door de dienst Marketing verschillende alternatieven uitgewerkt om het wegvallen van deze inkomsten te compenseren. De geschatte opbrengst hiervan is inbegrepen in « andere projecten ».

In « andere projecten » zijn eveneens begrepen : de verkoop van producten uit de projecten van de vorige jaren, de medailles geproduceerd door de dienst gravure, het slaan voor derden en mogelijke eigen projecten welke zich aandienen tijdens de loop van het jaar 1999. Zich baserend op de omzet van 1997, is dit cijfer geëvalueerd op 38.000.000 fr. Er is evenwel rekening gehouden met het wegvallen van de verkoop van ecu-muntstukken van de vorige jaren en het niet langer slaan van ecu of euro-medailles voor derden.

16.17 orders ten laste van het Muntfonds

Voorziene krediet : 26.000.000 BEF

Het betreft hier de taken bedoeld in artikelen 51, lid 1, 5° en 57, 3° van de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen. Het betreft hier activiteiten van de Munt die niet als nationale of commerciële productie kunnen worden beschouwd.

Gezien deze activiteiten van openbaar nut kosten voor de Munt veroorzaken zonder dat hier inkomsten tegenover staan en bijgevolg hierdoor een onterechte verliespost ontstaat voor de Munt, worden, teneinde

pour leur liquidation, pris en charge par le Fonds Monétaire.

Les activités du Bureau de la Garantie, à savoir la perception des droits de poinçonnage et des analyses, les représentations dans des organismes officiels et l'ouverture du musée sont autant d'exemples de ces facteurs de coûts. Le montant de ce budget est basé sur le calcul du prix de revient de l'exercice comptable 1996.

16.18 recettes exceptionnelles

Crédit prévu : pro mémoire

Ce crédit est réservé aux recettes exceptionnelles.

16.20 vente de la production nationale de monnaies libellées en Euro

Crédit prévu : 1.366.000.000 FB

En 1999, l'opération Euro battra son plein et nécessitera la presque totalité de la capacité de production. Le plan de production est basé sur la capacité de production disponible et sur le rythme de livraison de flans pouvant être tenu par les fournisseurs.

dit laatste te vereffenen, de betrokken kosten ten laste van het Muntfonds genomen.

Voorbeelden van dergelijke kostenfactoren zijn o.a. de activiteiten van het Waarborgkantoor, de in-ning van de ijkrechten en de analyses, de vertegenwoordigingen in officiële organen en het openstellen van het museum. Het bedrag op de begroting is gebaseerd op de kostprijsberekening van het boekjaar 1996.

16.18 uitzonderlijke opbrengsten

Voorziene krediet : pro memorie

Dit krediet wordt voorzien voor ingeval zich uitzonderlijke inkomsten voordoen.

16.20 verkoop nationale productie van Euro-muntstukken

Voorziene krediet : 1.366.000.000 BEF

In 1999 zal de Euro-operatie in volle gang zijn, waarbij quasi alle productie-capaciteit aan het slaan van euro-muntstukken zal dienen te worden besteed. Het productieplan is gebaseerd op de beschikbare productie-capaciteit en het tempo waaraan de leveranciers van muntplaatjes kunnen leveren.

Composition des coûts de revient (en francs)

	Métaux — <i>Metaal</i>	Flan — <i>Muntplaatje</i>	Matrices — <i>Matrijzen</i>	Salaires — <i>Lonen</i>	Produits utilisés — <i>Gebruiks- goederen</i>	Amortisse- ments — <i>Afschrij- vingen</i>	Emballage — <i>Verpakking</i>	Total — <i>Totaal</i>
1 eurocent	0,021	0,244	0,140	0,153	0,052	0,013	0,066	0,689
2 eurocent	0,028	0,318	0,140	0,153	0,052	0,013	0,066	0,770
5 eurocent	0,036	0,414	0,140	0,153	0,052	0,013	0,066	0,874
10 eurocent	0,369	0,476	0,140	0,153	0,052	0,013	0,066	1,269
50 eurocent	0,630	0,813	0,140	0,153	0,052	0,013	0,066	1,867

Samenstelling raming kostprijzen (in frank)

Le prix de facturation provisionnel contient une marge de sécurité de 10% supérieure à l'évaluation du prix de revient. A la clôture de l'exercice comptable, une régularisation sera réalisée avec le Fonds monétaire. Les prix de revient réels seront calculés lors de cette régularisation (voir les postes 16.22 et 12.40).

De provisionele factuurprijs bevat een veiligheidsmarge van 10 % bovenop de kostprijsraming. Na afsluiting van het boekjaar volgt dan een regularisatie tegenover het Muntfonds waarbij de effectief bekomen kostprijzen worden verrekend (zie artikels 16.22 en 12.40).

Monnaie — <i>Munt</i>	Quantité — <i>Aantal</i>	Evaluation du coût de revient (en francs) — <i>Raming kostprijs (in frank)</i>	Prix facturé provisionnel (en francs) — <i>Provisionele factuurprijs 1999 (in frank)</i>	Total (en francs) — <i>Totaal (in frank)</i>
1 eurocent	390.000.000	0,689	0,758	295.620.000
2 eurocent	0			
5 eurocent	140.000.000	0,874	0,961	134.540.000
10 eurocent	160.000.000	1,269	1,396	223.360.000
50 eurocent	100.000.000	1,867	2,054	205.400.000
1 euro	150.000.000		3,380	507.000.000
	940.000.000			1.365.920.000

16.21 vente de la production nationale des monnaies belges

Crédit prévu : 35.000.000 FB

La production des monnaies belges se terminera en 1998 et seules les monnaies libellées en Euro seront produites.

La monnaie commémorative BU de 250 BEF constitue toutefois une exception. Cent mille exemplaires de cette monnaie seront frappés et seront vendus avec un bénéfice net estimé à 199,474 BEF par pièce, ce qui représente un revenu net total de 19.947.400 BEF.

Outre la pièce de 250 FB, une émission spéciale complémentaire de 50.000 pièces de 500 FB sera réévaluée en 1999.

16.22 régularisation des factures au Fonds monétaire

Crédit prévu : p.m.

Cet article qui sera utilisé pour la régularisation des factures au Fonds monétaire et ce, pour la production nationale. Durant l'exercice comptable en cours, ces factures sont en effet établies à un prix de facturation provisoire, tel que cela est prévu dans le budget (voir les articles 16.20 et 16.21). Au cours de l'exercice comptable suivant, les prix de revient réellement encourus pour la production monétaire nationale de l'année précédente, seront calculés. La différence entre les prix de facturation provisoires et les prix de revient effectifs sera régularisée par une note de débit, si elle est négative, ou par une note de crédit, si elle est positive (voir également l'article 12.40).

2. Dépenses :

Dépenses courantes :

11.03 rémunérations et primes pour le personnel statutaire

Crédit prévu : 95.000.000 FB

En vertu des nouvelles directives budgétaires, les salaires du personnel statutaire et contractuel doivent être distingués et indiqués sous un article budgétaire distinct (voir également article 11.04).

En 1997, les salaires des statutaires s'élevaient à 58.768.044 F. Ce montant comprend : les salaires mensuels (bruts), le pécule de fin d'année et de vacances, les indemnités foyer et résidence, les allocations familiales, la prime de formation, les heures supplémentaires, le remboursement partiel des abonnements de train et les heures supplémentaires de l'huissier.

16.21 verkoop nationale productie van Belgische muntstukken

Voorziene krediet : 35.000.000 BEF

In 1998 zal de productie van Belgische muntstukken ten einde worden gesteld en zullen enkel nog euro-muntstukken worden geproduceerd.

Een uitzondering vormt evenwel de nationale herdenkingsmunt BU ter waarde van 250 fr. waarvan 100.000 eenheden zullen worden geslagen met een netto winst van 199,474 fr. per stuk, hetgeen een totale opbrengst van 19.947.400 fr. geeft.

In 1999 zal, naast een muntstuk van 250 BEF een bijkomende speciale uitgave plaatsvinden van 50.000 circulatiemuntstukken met een nominale waarde van 500 BEF.

16.22 regularisatie van de facturen aan het Muntfonds

Voorziene krediet : pro memorie

Dit artikel wordt gebruikt voor de regularisatie van de facturen aan het Muntfonds voor de nationale muntproductie. Tijdens het lopende boekjaar worden immers deze facturen aan een voorlopige facturatieprijs opgemaakt, zoals deze voorzien is in de begroting (zie artikels 16.20 en 16.21). Tijdens het daaropvolgend boekjaar worden de effectief gerealiseerde kostprijzen voor de nationale muntproductie van het vorige jaar berekend. Het verschil tussen de voorlopig aangerekende facturatieprijzen en de effectieve kostprijzen wordt naargelang een positief of negatief verschil geregulariseerd met een debet -of creditnota (zie ook artikel 12.40).

2. Uitgaven :

Lopende uitgaven :

11.03 bezoldigingen en toelagen statutair personeel

Voorziene krediet : 95.000.000 BEF

Ingevolge de nieuwe budgettaire richtlijnen, dienen de lonen van de statutaire en de contractuele personeelsleden op een apart begrotingsartikel vermeld te worden (zie ook artikel 11.04).

In 1997 bedroegen de lonen voor de statutaire personeelsleden 58.768.044 fr. Hierin zijn inbegrepen : de maandelijksse wedden (bruto), de vakantie en eindejaarstoelage, de haard- en standplaatsvergoedingen, het kindergeld, de vormingspremie, de overuren, de gedeeltelijke terugbetaling van de treinabonnementen en de overuren van de huisbe-waarder.

Une marge confortable a été prévue pour les augmentations possibles des salaires et des nouveaux recrutements dans le cadre de l'opération euro.

Il faut également tenir compte des heures supplémentaires éventuelles. Un système de travail en deux équipes sera certainement instauré au mois d'août 1998 et ce, sans compensation salariale. Toutefois, les heures supplémentaires doivent être prévues pour le personnel technique affecté aux presses monétaires du Service de la production nationale dans le cas où des retards imprévus dans le schéma de production devraient être comblés en dehors des heures normales de travail.

En vertu de ce passage à un volume de production supérieur important, avec mise en action de la capacité totale de production, il faut également tenir compte d'une probabilité accrue de panne-machine. Etant donné que le schéma de production doit être interrompu le moins souvent possible, ces pannes doivent être réparées par les techniciens du service Mécanique (en dehors des heures de travail si nécessaire); des heures supplémentaires doivent donc être également prévues dans ce cadre.

Dans la pratique, les salaires seront, comme par le passé, payés par le Service central des dépenses fixes intervenant alors dans sa qualité de secrétariat social. La MRB doit mensuellement verser les liquidités nécessaires sur le compte-chèque postal spécialement ouvert à cet effet de sorte que les montants des salaires effectivement payés soient ponctionnés sur ce compte.

11.04 rémunérations et primes du personnel contractuel

Crédit prévu : 40.000.000 FB

Il s'agit ici d'un nouvel article (voir article 11.03).

En 1997, la charge salariale totale du personnel contractuel s'élevait à 39.986.140 BEF.

Une marge a également été prévue pour des motifs identiques à ceux exposés à l'article 11.03.

12.11 entretien et réparations des locaux

Crédit prévu : 6.000.000 FB

Sont pris en compte sous cet article : les achats de produits d'entretien, le matériel de nettoyage et le petit matériel de construction (les travaux importants au bâtiment seront imputés à l'article 74.23) ainsi que les contrats avec les firmes d'entretien engagées pour nettoyer les bureaux, les fenêtres, et pour entretenir les appartements, les ascenseurs, le chauffage, l'air conditionné, la grande porte du quai de déchargement, les poubelles de toilettes,

Ce montant repose sur la révision du budget 1998.

Er wordt een ruimschootse marge voorzien om rekening te houden met mogelijke loonsverhogingen en de nieuwe vaste aanwervingen in het kader van de euro-operatie.

Er dient eveneens rekening te worden gehouden met mogelijke overuren. Weliswaar zal in augustus 1998 overgegaan worden tot de invoering van een twee-ploegenstelsel zonder looncompensatie. Toch dienen overuren te worden voorzien voor het technisch personeel dat de muntpersen bedient op de dienst nationale fabricage ingeval onvoorziene achterstanden op het productieschema dienen te worden ingehaald buiten de normaal voorziene werkuren.

Door het overgaan op een belangrijk hoger productievolume, met inzet van de volledige productiecapaciteit, dient eveneens rekening gehouden te worden op een hogere kans op breuken van de muntpersen. Opdat het productieschema zo min mogelijk mag onderbroken worden, worden deze breuken door de technici van de dienst mechaniek verholpen, desnoods buiten de normale werkuren, zodat ook hiervoor overuren dienen te worden voorzien.

In de praktijk zullen de weddes, zoals in het verleden steeds gebeurde, worden uitbetaald door het Centrale dienst van vaste uitgaven, welke optreedt als sociaal secretariaat. De K.M.B. dient elke maand de speciaal hiervoor voorziene Postrekening van voldoende middelen vooraf te voorzien, opdat de effectief uitbetaalde weddes hiervan zouden kunnen worden afgetrokken.

11.04 bezoldigingen en toelagen contractueel personeel

Voorziene krediet : 40.000.000 BEF

Het betreft hier een nieuw artikel (zie artikel 11.03).

In 1997 bedroegen de totale loonlasten voor de contractuele personeelsleden 39.986.140 fr.

Ook hier wordt een marge voorzien om dezelfde redenen als voor artikel 11.03.

12.11 onderhoud en herstellingen lokalen

Voorziene krediet : 6.000.000 BEF

Op dit krediet worden o.a. geboekt : aankopen van onderhoudsprodukten, kuismateriaal en klein bouw-materiaal (belangrijke werken aan het gebouw worden op artikel 74.23 geboekt) alsook de contracten met onderhoudsfirma's voor het kuisen van de kantoorruimten, en ramen, onderhoud van de lokalen, liften, verwarming, airconditioning, guillotinedeur, hygiënebakken, ...

Het bedrag is gebaseerd op de begrotingsherziening 1998.

12.12 chauffage, électricité, eau, téléphone, ...

Crédit prévu : 7.300.000 FB

A cet article seront imputées des factures de Belgacom (fax et téléphone), Proximus, électricité, eau et gaz.

Ce montant repose sur la révision du budget 1998.

12.13 achats d'outillages techniques

Crédit prévu : 14.000.000 FB

Cet article servira aux achats du matériel utilisé dans les ateliers techniques (atelier, gravure, mécanique) et le laboratoire, ainsi que l'entretien et les réparations des machines.

Ce montant repose sur la révision du budget 1998.

12.14 achats de fournitures de bureau

Crédit prévu : 2.000.000 FB

Cet article servira aux achats de matériel utilisé par les services administratifs de la MRB.

Ce montant repose sur la révision du budget 1998.

12.15 autres frais administratifs

Crédit prévu : 2.500.000 FB

Seront ici imputés les contrats d'entretien et les frais de réparation inhérents au matériel administratif tel que les machines à écrire, les photocopieuses, etc. Est également inclus dans cet article le contrat d'entretien et de support du réseau informatique intégré.

Ce montant repose sur la révision du budget 1998.

12.16 frais de port

Crédit prévu : 5.000.000 FB

Frais de correspondance et d'envoi encourus pour l'expédition les monnaies et médailles aux particuliers et aux intermédiaires. Une économie dans les frais de port de Monnaie-info a été réalisée par le biais du « nettoyage » du fichier clients.

Ce montant repose sur la révision du budget 1998.

12.17 frais divers

Crédit prévu : 1.000.000 FB

Seront imputés sous cet article les frais inhérents aux fluctuations inhérentes au taux de change éventuellement applicables aux factures, les frais bancaires et les frais exceptionnels ne pouvant être imputés sous un autre article.

12.12 verwarming, elektriciteit, water, telefoon, ...

Voorziene krediet : 7.300.000 BEF

Op dit krediet worden de facturen geboekt van Belgacom (fax en telefoon), Proximus, elektriciteit, water en gas.

Het bedrag is gebaseerd op de begrotingsherziening 1998.

12.13 aankopen technische gereedschappen

Voorziene krediet : 14.000.000 BEF

Op dit artikel worden alle aankopen geboekt van materiaal dat gebruikt wordt in de technische werkplaatsen (muntwerkplaats, gravure, mechaniek) en het laboratorium, alsook het onderhoud en herstellingen aan machines.

Het bedrag is gebaseerd op de begrotingsherziening 1998.

12.14 aankopen bureelbenodigdheden

Voorziene krediet : 2.000.000 BEF

Op dit artikel worden de aankopen geboekt van materiaal dat gebruikt wordt door de administratieve diensten van de K.M.B.

Het bedrag is gebaseerd op de begroting 1998.

12.15 andere administratieve kosten

Voorziene krediet : 2.500.000 BEF

Hierop worden de onderhoudskontrakten en herstellingskosten geboekt voor administratief materiaal zoals typemachines, kopieermachines e.d. Inbegrepen is eveneens het onderhoudskontraat en support voor het geïntegreerd informaticanetwerk.

Het bedrag is gebaseerd op de begroting 1998.

12.16 portkosten

Voorziene krediet : 5.000.000 BEF

Briefwisseling en verzendingskosten van munten en medailles aan de gewone klanten en de munthandelaars.

Het bedrag is gebaseerd op de begrotingsherziening 1998.

12.17 diverse kosten

Voorziene krediet : 1.000.000 BEF

Hierop worden geboekt o.a. koersverliezen op facturen, bankkosten en uitzonderlijke kosten welke niet aan een ander artikel kunnen worden toegewezen.

Ce montant repose sur la révision du budget 1998.

12.18 frais de formation

Crédit prévu : 1.500.000 FB

Il s'agit d'un nouvel article introduit à la demande du Comité de gestion de la MRB.

En 1999, l'attention portera particulièrement sur la formation du personnel du service de sécurité dans le cadre de l'application de la loi sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de surveillance et les services internes de sécurité du 10 avril 1990 ($\pm$ 500.000 BEF) et sur la formation du personnel des services de fabrication et de contrôle de la qualité qui doit manipuler les nouvelles machines acquises dans le cadre de l'opération euro ($\pm$ 500.000 BEF). Par ailleurs, sont prévues quelques activités de formation moins importantes comme des leçons de conduite pour la manipulation des chariots élévateurs pour le personnel du service Contrôle, et une formation de 15 membres du personnel à la fonction d'assistant industriel.

Dépenses fonctionnelles et d'exploitation :

12.30 achat des métaux et des flans destinés à la production des monnaies libellées en euro

Crédit prévu : 1.016.400.000 FB

Flans — Muntplaatje	Quantité — Aantal	Prix/pièce (en francs) — Prijs/stuk (in frank)	Total (en francs) — Totaal (in frank)
1 eurocent	390.000.000	0,265	130.350.000
5 eurocent	150.000.000	0,450	67.500.000
10 eurocent	170.000.000	0,845	143.650.000
50 eurocent	100.000.000	1,442	144.200.000
1 euro	152.000.000	2,715	412.680.000
	962.000.000		871.380.000

Etant donné qu'une partie importante de livraisons des flans de 1 cent et 10 cents, prévues en 1998, ne sera effectuée qu'en 1999, un montant complémentaire de 145.000.000 FB doit être prévu.

Het bedrag is gebaseerd op de begroting 1998.

12.18 vorming en opleidingskosten

Voorziene krediet : 1.500.000 BEF

Het betreft een nieuw artikel dat wordt ingevoerd op vraag van het Beheerscomité van de KMB.

In 1999 zal vooral aandacht worden besteed aan de opleiding van het personeel van de dienst veiligheid in het kader van de uitvoering van de wet op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten van 10 april 1990 ($\pm$ 500.000 fr.) en het opleiden van het personeel van de diensten fabricage en kwaliteitscontrole dat de nieuwe machines in het kader van de euro moet bedienen ($\pm$ 500.000 fr.). Verder worden nog een aantal kleinere vormen voorzien zoals rijlessen voor het besturen van een vorklift voor het personeel van de dienst Controle en een opleiding van 15 personeelsleden tot industriële hulpverlener.

Functioneel en exploitatie-uitgaven :

12.30 aankoop metalen en muntplaatjes voor de nationale productie van Euro-muntstukken

Voorziene krediet : 1.016.400.000 BEF

Gezien een belangrijk gedeelte van de leveringen voor de muntplaatjes voor de 1 eurocent en de 10 eurocent, welke voorzien in 1998, pas in 1999 zullen worden geleverd, dient een bijkomend krediet van 145.000.000 BEF te worden voorzien.

12.31 achat des métaux et des flans destinés à la production nationale

Crédit prévu : 3.200.000 FB

12.31 aankoop metalen en muntplaatjes voor de nationale productie van Belgische muntstukken

Voorziene krediet : 3.200.000 BEF

Flans — Muntplaatje	Quantité — Aantal	Prix/pièce (en francs) — Prijs/stuk (in frank)	Total (en francs) — Totaal (in frank)
Argent proof like. — <i>zilver proof like</i>	50.000	30	1.500.000
	100.000	17	1.700.000
	150.000		3.200.000

Le montant relatif à l'achat de flans en argent de 250 BEF porte uniquement sur la façon des flans étant donné que l'argent disponible à la MRB sera utilisé pour la fabrication des flans. Le crédit tient compte également de la production complémentaire de 50.000 pièces de 50 FB.

De aankoop van de zilveren muntplaatjes 250 fr. betreft enkel het maakloon voor de plaatjes, gezien voor de aanmaak gebruik zal worden gemaakt van de in de K.M.B. aanwezige zilvervoorraad. Het krediet houdt rekening met de bijkomende productie van 50.000 muntstukken van 500 BEF.

12.32 achats des métaux et des flans destinés à la production commerciale

Crédit prévu : 50.000.000 FB

12.32 aankoop metalen en muntplaatjes voor de commerciële productie

Voorziene krediet : 50.000.000 BEF

Flans — Muntplaatje	Quantité — Aantal	Prix/pièce (en francs) — Prijs/stuk (in frank)	Total (en francs) — Totaal (in frank)
Argent proof 33 mm 18,75 gr. — <i>Zilver proof 33 mm 18,75 gr.</i>	25.000	40	1.000.000
Or proof 29 mm 15,15 gr. — <i>Goud proof 29 mm 15,15 gr.</i>	2.000	263	526.000
Argent proof 37 mm 22,85 gr. — <i>Zilver proof 37 mm 22,85 gr.</i>	20.000	50	1.000.000
Jetons. — <i>Penningen</i>	1.000.000	5,5	5.500.000
Or pour flans. — <i>Goud voor muntplaatjes</i>	26,2 kg	420.000	11.400.000
Argent pour flans. — <i>Zilver voor muntplaatjes</i>	3.000 kg	9.000	27.000.000
Plaques gravure. — <i>Platen gravure</i>	4.000 kg	220	880.000
Réserve achats. — <i>Reserve aankopen</i>			3.000.000
			49.906.400

La politique des stocks de la MRB se base sur le principe du « just in time delivery ». Cela signifie que les achats de flans et de métaux (principalement l'or) doivent être planifiés de sorte que les livraisons des fournisseurs se rapprochent le plus possible du moment du lancement de la production et ce, afin de limiter autant que possible les stocks dormants (et leur financement). Un stock tampon est prévu pour les flans en argent, utilisés essentiellement pour la fabrication de médailles en argent pour tiers, afin de répondre rapidement et de manière flexible aux commandes des clients.

Het voorraadbeleid van de K.M.B. baseert zich op het principe « just in time delivery ». Dit betekent dat aankopen van muntplaatjes en metalen (vooral goud) zo gepland worden dat de leveringen door de leveranciers zo dicht mogelijk bij het moment van aanvang van de produktie vallen, dit teneinde de liggende voorraden (en de financiering hiervan) zo beperkt mogelijk te houden. Voor de zilveren muntplaatjes, welke het meest gebruikt worden voor medailles voor derden, wordt evenwel een beperkte bufferstock aangelegd om op een soepele en vlotte manier te kunnen voldoen aan bestellingen van klanten.

Une marge réservataire importante doit être prévue dans l'achat des flans pour les projets qui se présenteraient en 1999 et pour lesquels l'achat de quantités importantes de flans s'avère nécessaire (fabrication des médailles en argent et en or).

12.33 emballages

Crédit prévu : 8.000.000 FB

Projet	Prix de revient (en francs)
Set FDC 99	1.050.000
250 fr. Monnaies commémoratives	888.665
Monnaies en Euro	500.000
Marge de réserve pour les projets commerciaux complémentaires éventuels	5.500.000
	7.938.665

Sont inclus dans la marge de réserve l'achat des emballages standard pour les médailles issues du service de la gravure, les projets d'emballages spéciaux pour, par exemple, les médailles « Bandes dessinées ». En outre, une marge réservataire doit être prévue pour les projets éventuels de 1999.

12.34 publications et publicité

Crédit prévu : 18.000.000 FB

Ce budget est destiné au financement des dépenses de publicité et de marketing inhérentes aux émissions susvisées, à l'agency fee de l'agence de publicité, des relations publiques et des actions de prospection. Il servira également à financer le magazine de la Monnaie royale de Belgique, Monnaie-Info qui est envoyé, gratuitement, trois fois par an à +/- 15.000 clients. Le montant du crédit est basé sur le planning d'émission et sur le plan marketing 1998 établis par le service Marketing.

12.36 frais de représentation et d'ordre de mission

Crédit prévu : 2.000.000 FB

Les missions de service des membres du personnel de la MRB comprennent essentiellement : le Mint Directors Working Group (préparation de la monnaie unique), la Mint Directors Conference, les bourses commerciales et promotionnelles, les frais de prospection auprès des clients potentiels, la représentation lors de la fabrication des flans et de la refonte des monnaies démonétisées, les voyages d'études en cas d'achats et d'investissements importants.

Op dit krediet dient een ruimschootse marge te worden voorzien in de aankoop van muntplaatjes voor zich tijdens het jaar 1999 aandienende projecten, waarbij vooral projecten betreffende zilveren en gouden medailles aanleiding kunnen geven tot belangrijke bijkomende aankopen van muntplaatjes.

12.33 verpakingskosten commerciële producten

Voorziene krediet : 8.000.000 BEF

Project	Kostprijs (in frank)
FDC set 99	1.050.000
250 fr. herdenkingsmunten	888.665
Euro-muntstukken	500.000
Ruimschootse marge voor andere commerciële projecten	5.500.000
	7.938.665

In de ruimschootse marge zijn begrepen de aankoop van de standaardverpakkingen voor medailles uit de dienst gravure, speciale verpakkingontwerpen voor bijvoorbeeld de strip-medailles en dient bovendien een ruimschootse marge voorzien te worden voor zich tijdens het jaar 1999 aandienende projecten.

12.34 publicaties en publiciteit

Voorziene krediet : 18.000.000 BEF

Dit budget dient ter financiering van de publiciteits- en marketinguitgaven van bovenvermelde uitgiften, de agency fee van het reclamebureau, public relations en prospectie-akties. Door de Koninklijke Munt wordt eveneens het tijdschrift Muntinfo gepubliceerd dat viermaal per jaar aan +/- 15.000 klanten gratis wordt verzonden. Het bedrag van het krediet is gebaseerd op het uitgiftebeleids- en marketingplan 1998 van de dienst marketing.

12.36 representatie- en zendingskosten

Voorziene krediet : 2.000.000 BEF

De dienst opdrachten voor personeelsleden van de K.M.B. betreffen voornamelijk : de Mint Directors Working Group (voorbereiding Europese munteenheid); de Mint Directors Conference; handels- en promotiebeurzen, prospectiekosten bij potentiële klanten; aanwezigheid bij aanmaak muntplaatjes en hersmelting van ontmunte muntstukken; studiereizen bij belangrijke aankopen en investeringen.

12.37 honoraires

Crédit prévu : 2.000.000 FB
Les honoraires payés aux artistes pour les projets de médailles.

12.38 royalties

Crédit prévu : 3.000.000 FB
Les royalties sont payés aux organisations pour l'utilisation de leur logo sur des monnaies, médailles et leurs emballages.

12.39 achat de marchandises commerciales

Crédit prévu : 5.000.000 FB
Il s'agit ici de l'achat de produits commerciaux pouvant être directement revendus par la MRB sans subir de transformations intermédiaires. Il s'agit plus concrètement de produits vendus directement au public mais provisoirement épuisés, et encore disponibles auprès d'intermédiaires au prix de revient. Cette procédure est suivie pour continuer à proposer la gamme complète des produits de la MRB au public sans devoir procéder à une production complémentaire. Il s'agit essentiellement de sets « First day cover » annuels.

Sont également incluses : les vidéos documentaires sur le fonctionnement de la MRB, les fardes de collection pour les « First day cover » et les Monnaie-Info,...

12.40 régularisation des factures au Fonds monétaire

Crédit prévu : pour mémoire
Le présent article est destiné à la régularisation des factures au Fonds monétaire pour la production monétaire nationale. Durant l'exercice comptable en cours, ces factures sont en effet établies à un prix provisoire de facturation tel que prévu dans le budget (voir articles 16.20 et 16.21). Durant l'exercice comptable suivant, les prix de revient réellement enregistrés pour la production monétaire nationale de l'année précédente sont alors imputés. La différence entre les prix provisoires de facturation et les prix de revient effectifs sera alors régularisée par une note de crédit ou de débit selon qu'il s'agit d'une différence positive ou négative (voir également article 16.22).

12.41 coûts relatifs aux emballages de la production nationale

Crédit prévu : 6.300.000 FB
Cet article contiendra les coûts relatifs aux emballages de la production nationale des euros. Par coûts relatifs aux emballages, il faut notamment comprendre le matériel d'emballage (papier pour les cartouches, la feuille plastic, les palettes et les boîtes) et l'entretien et la location éventuelle d'emballages.

12.37 erelonen

Voorziene krediet : 2.000.000 BEF
Erelonen betaald aan kunstenaars voor het ontwerpen van medailles.

12.38 royalty's

Voorziene krediet : 3.000.000 BEF
Royalties worden betaald aan organisaties voor het gebruik van hun logo's op munten, medailles en de verpakkingen hiervan.

12.39 aankoop handelsgoederen

Voorziene krediet : 5.000.000 BEF
Het betreft hier aankopen van handelsgoederen welke zonder verdere bewerking opnieuw door de K.M.B. worden verkocht. Wanneer eigen producten van de K.M.B. die rechtstreeks aan het publiek worden verkocht, uitgeput geraken, kan het gebeuren dat onverkochte voorraden bij tussenhandelaars opnieuw worden aangekocht. Dit teneinde aan het publiek het volledige gamma van K.M.B.-producten te kunnen blijven aanbieden, zonder zelf te moeten bijproduceren. Het betreft hier voornamelijk producten uit de jaarlijkse « First day cover »-set uitgifte-reeks.

Zijn eveneens inbegrepen : de documentaire video's over de werking van de K.M.B., de verzamel-mappen voor de « First day cover » en de Muntinfo's, ...

12.40 regularisatie van de facturen aan het Muntfonds

Voorziene krediet : pro memorie
Dit artikel wordt gebruikt voor de regularisatie van de facturen aan het Muntfonds voor de nationale muntproductie. Tijdens het lopende boekjaar worden immers deze facturen aan een voorlopige facturatieprijs opgemaakt, zoals deze voorzien is in de begroting (zie artikels 16.20 en 16.21). Tijdens het daaropvolgend boekjaar worden de effectief gerealiseerde kostprijzen voor de nationale muntproductie van het vorige jaar berekend. Het verschil tussen de voorlopig aangerekende facturatieprijzen en de effectieve kostprijzen wordt naargelang een positief of negatief verschil geregulariseerd met een debet -of creditnota (zie ook artikel 16.22).

12.41 verpakkingskosten nationale productie

Voorzien krediet : 6.300.000 BEF
Op dit artikel worden de verpakkingskosten van de nationale productie van de euro-munten geboekt. Als verpakkingskosten gelden o.a. het verpakkingsmateriaal (papier voor de muntrolletjes, plastic folie, paletten en kisten) alsook onderhoud en eventuele huur van de verpakkingsmachines.

Les euros seront exclusivement emballés en cartouches. Ces dernières seront fournies soit en boîtes par dénomination monétaire à la Banque Nationale soit sous la forme de ce que l'on appelle les « starters kits ». Ces derniers sont une composition de cartouches de dénominations monétaires différentes de telle sorte que la BNB puisse procéder de manière plus efficace à la diffusion des nouveaux euros. La MRB se chargera de la composition des starters kits.

Autres dépenses :

21.30 intérêts

Crédit prévu : 24.000.000 FB

Les intérêts sur les avances et les prêts du Fonds Monétaire (voir articles 96.13, 99.11, 91.12, 91.13 et 94.11). Le taux d'intérêt applicable aux avances et à l'emprunt initial destiné à financer le stock initial au 1.1.97, est basé sur les bons du Trésor à trois mois. Le taux d'intérêt applicable aux emprunts complémentaires est basé sur les bons du Trésor à 12 mois.

Si on se base sur un taux d'intérêt de 4 %, on peut évaluer les coûts comme suit (en francs) :

prêt métaux : $174.000.000 \times 4 \% =$	6.960.000
prêt fonds monétaire : $(50.000.000 \times 4 \%) : 2 =$	1.000.000
avances Fonds monétaire : $(100.000.000 \times 4 \%) : 2 =$..	2.000.000
	9.960.000

Il faut en outre tenir compte du fait que le montant de l'emprunt mentionné n'est pas applicable à l'exercice comptable entier étant donné qu'il est possible de procéder à des remboursements anticipés au Fonds Monétaire. Il en va de même pour les avances prévues au budget qui ne seront probablement pas épuisées. L'évaluation de ce crédit doit en outre être considérée comme une évaluation maximaliste.

Pour 1997 et 1998, il a toutefois été prévu, dans ces montants par année, des intérêts sur emprunts (1.000.000 FB) et sur avances (2.000.000 FB). Étant donné qu'il n'a, au cours de ces années, été fait appel à aucun emprunt ni aucune avance, la somme de 30.000.000 FB peut être réduite de $2 \times (1.000.000 \text{ FB} + 2.000.000 \text{ FB})$, ce qui donne un résultat de 24.000.000 FB.

Amortissements et remboursements :

41.61 remboursement des produits des projets : article 58 de la loi du 4 avril 1955 portant les dispositions fiscales et financières

Crédit prévu : 500.000 BEF

L'article 58 de la loi du 4 avril 1995 portant les dispositions fiscales et financières : si, dans le cadre d'événements nationaux ou internationaux, le Roi

De euro-muntstukken zullen uitsluitend in muntrolletjes worden verpakt. Deze muntrolletjes zullen ofwel in kisten per munteenheid aan de Nationale Bank van België worden geleverd, ofwel in zogenaamde startkits. Deze startkits zijn een samenstelling van muntrolletjes van verschillende munteenheden, zodat de verspreiding van de nieuwe euro-muntstukken door de N.B.B. efficiënter kan verlopen. De samenstelling van de startkits wordt door de K.M.B. uitgevoerd.

Andere uitgaven :

21.30 interesten

Voorziene krediet : 24.000.000 BEF

Interesten op de voorschotten en de leningen vanwege het Muntfonds (zie artikels 96.13, 99.11, 91.12, 91.13 en 94.11). Voor de voorschotten en de initiële lening ter financiering van de beginvoorraad op 1.1.97 is de interestvoet gebaseerd op de Schatkistcertificaten op drie maand. Voor bijkomende leningen is de interestvoet gebaseerd op de Schatkistcertificaten op 12 maand.

Uitgaande van een interestvoet van 4 %, geeft een volgende elementaire schatting (in frank) :

lening metalen : $174.000.000 \times 4 \% =$	6.960.000
lening Muntfonds : $(50.000.000 \times 4 \%) : 2 =$	1.000.000
voorschotten Muntfonds : $(100.000.000 \times 4 \%) : 2 =$...	2.000.000
	9.960.000

Er dient rekening gehouden te worden met het feit dat het vermelde leningsbedrag niet voor het volledige boekingsjaar geldt, gezien de mogelijke voortijdige afbetalingen aan het Muntfonds. Hetzelfde geldt voor de in de begroting voorziene voorschotten, waarop wellicht niet voor het volledig voorziene bedrag zal dienen worden beroep gedaan. De raming van dit krediet dient dan ook als een maximalistische schatting te worden aanzien.

Voor 1997 en 1998 werd hierin evenwel telkens interesten op leningen (1.000.000 fr.) en voorschotten (2.000.000 fr.) voorzien. Gezien in deze jaren geen beroep werd gedaan op leningen noch voorschotten, kan het bedrag van 30.000.000 fr. verminderd worden met $2 \times (1.000.000 \text{ fr.} + 2.000.000 \text{ fr.})$ hetgeen als resultaat 24.000.000 fr. geeft.

Aflossingen en uitkeringen :

41.61 uitkering opbrengsten projecten : artikel 58 van de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen

Voorziene krediet : 500.000 BEF

Artikel 58 van de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen : indien ter gelegenheid van nationale of internationale gebeurtenissen,

décide, par un arrêté concerté en Conseil des Ministres, de l'émission de jetons commémoratifs, de médailles ou de monnaies qui ne sont pas compris dans la limite (le plafond d'émission) visée à l'article 1er de la loi du 12 juin 1930 portant la création d'un Fonds Monétaire, il peut décider que le produit net de cette émission soit en tout ou en partie versé à une institution publique ou d'utilité publique qu'IL aura désignée et contribuant directement à la réalisation des objectifs poursuivis par ces événements ou festivités. Lors du calcul du produit net, il faudra tenir compte de la valeur sur le marché, au jour de l'achat, des matériaux achetés, ainsi que des coûts de production et de distribution.

Le présent article ne s'appliquera peut-être pas à la monnaie commémorative 1999. Il faut toutefois tenir compte de la vente des monnaies commémoratives des années précédentes, soumise au présent article.

41.62 remboursement de l'excédent au Fonds Monétaire

Crédit prévu : pour mémoire

Le résultat de l'exercice comptable 1998 n'est actuellement pas encore connu.

Section 2

Opérations en capital

1. Recettes :

96.13 Emprunts Fonds Monétaire

Crédit prévu : 50.000.000 FB

Si la MRB souhaite contracter un emprunt auprès du Fonds Monétaire, elle devra également acquitter un intérêt calculé sur les bons du Trésor à 12 mois (article 59, alinéa 1er de la loi susvisée).

En tenant compte de la situation financière actuelle de la MRB, un crédit suffisamment important doit être prévu sous cet article. Il sera utilisé en fonction des besoins financiers.

99.11 avances du Fonds Monétaire

Crédit prévu : 100.000.000 BEF

Si les moyens disponibles de la MRB sont temporairement insuffisants, elle peut faire appel à des avances octroyées par le Fonds Monétaire. Ces avances sont valables pour une année et sont grevées d'un intérêt calculé sur les bons du Trésor à trois mois (article 59, alinéa 2, de la loi susvisée).

Cette procédure de financement ne sera employée (et pour un délai le plus court possible) que si les

de Koning bij een in de Ministerraad overlegd besluit, beslist tot de uitgave van gedenkenningen, medailles of munten, die niet zijn vervat in de door artikel 1 van de wet van 12 juni 1930 tot de oprichting van een Muntfonds bepaalde grens (het uitgifteplafond), kan Hij besluiten dat de netto-opbrengst ervan geheel of gedeeltelijk wordt overgedragen aan door Hem aangewezen openbare instellingen of instellingen van openbaar nut die rechtstreeks bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen die door bedoelde gebeurtenissen of feestelijkheden worden nagestreefd. Bij de berekening van de netto-opbrengst wordt rekening gehouden met de marktwaarde, op de dag van de aankoop, van de gebruikte materialen, alsmede met de kosten van aanmaak en verdeling.

Dit artikel zal wellicht niet van toepassing zijn op de herdenkingsmunt 1999. Er dient evenwel rekening gehouden te worden met de verkoop van herdenkingsmunten van vorige jaren, waarop dit artikel wel van toepassing is.

41.62 uitkering excédent aan Muntfonds

Voorziene krediet : pro memorie

Het resultaat van het boekjaar 1998 is momenteel nog niet bekend.

Sectie 2

Kapitaalverrichtingen

1. Ontvangsten :

96.13 leningen Muntfonds

Voorziene krediet : 50.000.000 BEF

Indien de K.M.B. leningen wenst aan te gaan bij het Muntfonds is hierop een interest verschuldigd, gebaseerd op de Schatkistcertificaten op twaalf maand (artikel 59, lid 1 van de voormelde wet).

Voor in geval de noodzaak zich voordoet, dient hier een ruim genoeg krediet te worden voorzien, waarop beroep zal worden gedaan naargelang de financiële noodzakelijkheden.

99.11 voorschotten Muntfonds

Voorziene krediet : 100.000.000 BEF

Indien de beschikbare middelen van de K.M.B. tijdelijk ontoereikend zijn, kan beroep worden gedaan op voorschotten toegekend door het Muntfonds. Deze voorschotten gelden maximum voor één jaar en kennen een interest gebaseerd op de Schatkistcertificaten op drie maand (artikel 59, lid 2 van de voormelde wet).

Op deze financieringswijze zal slechts beroep worden gedaan (en voor een zo kort mogelijke termijn)

liquidités propres disponibles au sein de la MRB ne suffisent pas.

Vu le lancement de l'opération relative à l'euro, nécessitant l'achat de quantités importantes de flans, un crédit suffisamment large doit être ici prévu afin que le Fonds Monétaire puisse préfinancer cette opération.

66.40 couverture par le Fonds Monétaire du déficit de l'année précédente

Crédit prévu : pour mémoire

Consécutif à l'insertion au projet de l'article 62bis de la loi du 4 avril 1995 portant les dispositions fiscales et financières.

Le déficit éventuel des exercices comptables 1997 et 1998 n'est à ce jour pas encore connu.

2. Dépenses :

Investissements :

74.11 matériel roulant

Crédit prévu : 4.200.000 FB

1. Chariot élévateur à fourches pour le transport des flans et des pièces euro	2.500.000 FB
2. Chariot élévateur pour le transport en interne des flans et des pièces euro dans le service fabrication	1.000.000 FB
3. Achat d'un véhicule de service	700.000 FB
Total article 74.11	4.200.000 FB

74.23 travaux d'aménagement du bâtiment

Crédit prévu : 17.500.000 FB

indien de eigen beschikbare liquiditeiten binnen de K.M.B. niet volstaan.

Rekening houdend met de euro-operatie, waarbij belangrijke hoeveelheden muntplaatjes zullen moeten worden aangekocht, dient hier een ruim voldoende krediet te worden voorzien, ten einde deze operatie te kunnen laten prefinancieren door het Muntfonds.

66.40 dekking door het Muntfonds van het tekort van het voorgaand jaar

Voorziene krediet : pro memorie

N.a.v. de aanvulling in ontwerp van het artikel 62bis van de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen.

Het mogelijke resultaat voor het boekjaar 1997 en 1998 is momenteel nog niet bekend.

2. Uitgaven :

Investerings :

74.11 rollend materieel

Voorziene krediet : 4.200.000 BEF

1. Een vorkheftruck voor transport Euro-muntplaatjes en munten	2.500.000 BEF
2. Vorkheftruck voor intern transport Euro-muntplaatjes en munten bij dienst fabricage	1.000.000 BEF
3. Aankoop van een dienstwagen	700.000 BEF
Totaal artikel 74.11	4.200.000 BEF

74.23 aanpassingswerken gebouw

Voorziene krediet : 17.500.000 BEF

	Budget — <i>Begroting</i>	Révision — <i>Herziening</i>	Différences — <i>Verschil</i>
1. Parois de separation et installation du nouvel atelier FAB/Euro/2002 (e.a. local pour la gestion et le contrôle des matrices des pièces euro. — <i>Afbakeningswanden en inrichting van de nieuwe werkplaats FAB/Euro/2002 (o.a. lokaal voor het beheer en controle van de euro-matrijzen)</i>	0	310.000	310.000
2. Renouvellement et réparation des trottoirs autour du bâtiment (rue Jean de Brouhoven de Bergeyck et boulevard Pachéco). — <i>Vernieuwing en herstellingen van de voetpaden rondom het gebouw (Broeckhovenstraat en Pachecolaan)</i>	0	500.000	500.000
3. Placement d'une installation de climatisation pour le laboratoire et le nouveau service de contrôle de la qualité. — <i>Plaatsen van een klimatisatie-installatie voor het laboratorium en de nieuwe dienst kwaliteitscontrole</i>	0	700.000	700.000
4. Aménagement et mobilier du local d'accueil des visites guidées. — <i>Inrichting en meubilair voor het ontvangstlokaal voor geleide bezoeken</i>	0	270.000	270.000
5. Agrandissement des coffres au premier sous-sol (construction d'un coffre supplémentaire pour le stockage des euros). — <i>Uitbreiding kluizen 1ste kelderverdieping (bouw van een bijkomende kluiz voor stockage van de euro-munten)</i>	6.500.000	6.500.000	0
6. Arrêt de l'ascenseur hydraulique (liaison entre l'atelier monétaire et le premier sous-sol). — <i>Stopplaats van de hydraulische lift (verbinding muntwerkplaats met 1ste kelderverdieping)</i>	1.500.000	0	– 1.500.000

	Budget — <i>Begroting</i>	Révision — <i>Herziening</i>	Différences — <i>Verschil</i>
7. Contrôle des plaques de granit placées sur la façade. — <i>Controle van de granito-gevelplaten op de gevels van het gebouw.</i>	500.000	0	– 500.000
8. Remplacement des plaques de granit placées sur la façade. — <i>Uitvoering van de vervanging van de granito-gevelplaten op de gevels van het gebouw</i>	0	2.000.000	2.000.000
9. Contrôle et remplacement du chauffage central et de l'air conditionné. — <i>Nazicht en vervanging centrale verwarming en airconditioning</i>	2.000.000	1.000.000	– 1.000.000
10. Extension du système interne de transport par tube pneumatique vers divers services comme le contrôle de la qualité, le laboratoire, la commercialisation, la sécurité, la réception, — <i>Uitbreiding van het interne teletubetransportsysteem naar verschillende diensten zoals de kwaliteitscontrole, laboratorium, marketing, veiligheid, receptie, ...</i>	0	1.700.000	1.700.000
11. Remplacement des transformateurs dans la cabine à haute tension pour 2003 (législation UE). — <i>Transformatoren in hoogspanningscabine vervangen voor 2003 (EU-wetgeving)</i> ...	1.500.000	1.000.000	– 500.000
12. Installation de sanitaires pour le personnel féminin. — <i>Installatie van sanitaire voorzieningen voor het vrouwelijk personeel</i>	0	1.500.000	1.500.000
13. Divers petits travaux d'aménagement dans le bâtiment. — <i>Diverse kleinere aanpassingswerken aan het gebouw</i>	0	2.000.000	2.000.000
Total article 74.23. — <i>Totaal artikel 74.23</i>	12.000.000	17.480.000	5.480.000

74.24 investissements fabrication

Crédit prévu : 68.630.000 FB

74.24 investeringen fabricage

Voorziene krediet : 68.630.000 BEF

	Budget — <i>Begroting</i>	Révision — <i>Herziening</i>	Différences — <i>Verschil</i>
1. Gros entretien, réparation et achat de pièces de rechange pour les presses de frappe Schüler. — <i>Groot onderhoud, herstellen en aankoop van wisselstukken voor de muntpersen Schüler</i>	0	2.400.000	2.400.000
2. Vingt chariots Winkhaus pour le transport et le stockage temporaire des flans. — <i>20 Winkhaus-karretjes voor vervoer en tijdelijke stockage muntplaatjes</i>	2.000.000	2.000.000	0
3. Accessoires électriques pour les presses de frappe Schüler. — <i>Elektrische onderdelen voor de Schülermuntpersen</i>	0	130.000	130.000
4. Pièces de rechange pour les machines à compter Velec destinées au comptage des flans. — <i>Wisselstukken voor de Velectelmachines voor het tellen van muntplaatjes</i>	0	1.000.000	1.000.000
5. Unité de compresseurs à air comprimé. — <i>Compressoren - persluchtheenheid</i>	2.000.000	1.000.000	– 1.000.000
6. Balance avec impression des étiquettes pour le pesage des cartouches emballées. — <i>Weegtoestel met afdruk van etiketten voor het wegen van de verpakte muntrolletjes</i>	1.500.000	2.000.000	500.000
7. Entretien en cas de bris imprévu des presses existantes. — <i>Onderhoud in geval van onvoorziene breuken aan bestaande persen</i>	0	3.000.000	3.000.000
8. Quatre bandes de transport verticales pour l'amenée des flans vers les presses de frappe. — <i>Vier verticale transportbanden voor aanvoer muntplaatjes naar de muntpersen</i>	0	3.000.000	3.000.000
9. Deux presses de frappe pour une éventuelle augmentation de la capacité de production, si nécessaire. — <i>Twee muntpersen voor mogelijke productiecapaciteitsuitbreiding indien nodig</i> ..	32.000.000	33.000.000	1.000.000
10. Sept pulvérisateurs d'huile pour la pulvérisation d'huile sur les pièces. — <i>Zeven olienevelaars voor het besproeien van muntplaatjes met olie</i>	0	300.000	300.000
11. Installation de tri pour le tri des flans dans les chariots Winkhaus. — <i>Uitkipinstallatie voor het uitkippen van muntplaatjes in Winkhaus-karretjes</i>	0	600.000	600.000
12. Aménagement des machines conformément aux directives européennes en matière de normes de sécurité. — <i>Aanpassing van de machines aan de nieuwe Europese richtlijnen inzake veiligheidsnormen</i>	0	3.000.000	3.000.000

	Budget — <i>Begroting</i>	Révision — <i>Herziening</i>	Différences — <i>Verschil</i>
13. Deux aménagements à la presse de frappe Gräbener (aménagements au système d'amenée des flans en raison des dimensions hors normes des pièces de 1 cent et de 5 cents). — <i>Twee aanpassingen aan de muntpers Gräbener (aanpassingen aan het toevoersysteem voor de muntplaatjes omwille van de afwijkende afmetingen voor de 1 en 5 eurocent)</i>	0	1.100.000	1.100.000
14. Deux fours pour l'emballage des cartouches dans de la cellophane. — <i>Twee ovens voor het verpakken van muntrolletjes in krimpfolie</i>	0	5.500.000	5.500.000
15. Bandes de transport pour la division emballage (cartouches). — <i>Transportbanden voor de afdeling verpakking (muntrolletjes)</i>	0	800.000	800.000
16. Deux fours pour le traitement thermique des matrices et des coins monétaires (durcissement et dégazage). — <i>Twee ovens voor de thermische behandeling van matrijzen en muntstempels (harden en ontlaten)</i>	3.000.000	3.000.000	0
17. Matériel pour le lancement de la ligne de production des starter kits (étude). — <i>Materiaal voor het opstarten van de productielijn voor de starter kits (studie)</i>	0	500.000	500.000
18. Deux machines à compter et à cartoucher pour l'emballage des pièces en euro. — <i>Twee tel- en cartoucheermachines voor verpakken van de euro-muntstukken</i>	0	2.000.000	2.000.000
19. Une photocopieuse et une déchiqueteuse pour le service de planification de la production. — <i>Een fotokopieerapparaat en een papierversnipperaar voor de dienst productieplanning</i>	0	100.000	100.000
20. Onduleur pour la protection des machines contre les pannes de courant électrique. — <i>Ondulator voor het beveiligen van de machines tegen een elektrische stroompanne</i>	0	400.000	400.000
21. Un filtre hydraulique pour les presses de frappe hydrauliques. — <i>Een hydraulische filter voor de hydraulische muntpers</i>	0	200.000	200.000
22. Deux machines à compter pour le comptage des flans. — <i>Twee telmachines voor het tellen van muntplaatjes</i>	0	600.000	600.000
23. Réserve pour l'achat d'accessoires de nature imprévue lors de la fabrication des euros. — <i>Reserve voor aankoop toebehoren van onverwachte aard bij fabricage van de euro</i>	0	3.000.000	3.000.000
Total article 74.24. — <i>Totaal artikel 74.24</i>	40.500.000	68.830.000	28.130.000

74.25 sécurité et qualité

Crédit prévu : 9.350.000 FB

74.25 veiligheid en kwaliteit

Voorziene krediet : 9.350.000 BEF

	Budget — <i>Begroting</i>	Révision — <i>Herziening</i>	Différences — <i>Verschil</i>
1. Logiciel EAS STAT (tenue à jour des données statistiques des mesures de qualité). — <i>Software EAS STAT (bijhouden van de statistische gegevens van de kwaliteitsmetingen)</i>	0	1.000.000	1.000.000
2. Interface pour la liaison de l'appareil de contrôle du guidage des flans et des pièces de monnaie. — <i>Interface voor de verbinding van het toestel waarmee de elektrische geleiding van de muntplaatjes en de muntstukken worden gecontroleerd</i>	0	150.000	150.000
3. Équipement et mobilier pour le service de contrôle de la qualité. — <i>Inrichting en meubilair voor de dienst kwaliteitscontrole</i>	0	100.000	100.000
4. Logiciel SCAN PACK pour la conversion des mesures de profil des plâtres et matrices dans une reproduction 3D. — <i>Software SCANPACK voor het omzetten van profielmetingen van plaasters en matrijzen in een driedimensionele weergave</i>	0	100.000	100.000
5. Seconde ligne d'appareillage de mesure pour le service de contrôle de la qualité (mesurage de la dureté et du poli). — <i>Tweede lijn van meetapparatuur voor de dienst kwaliteitscontrole (meten van de hardheid en de gladheid)</i>	0	1.600.000	1.600.000
6. Aménagement du bureau central du service sécurité (achat de matériel de sécurité). — <i>Inrichting van het centrale bureau voor de dienst veiligheid (aankoop beveiligingsmateriaal)</i>	2.000.000	3.000.000	1.000.000

	Budget — <i>Begroting</i>	Révision — <i>Herziening</i>	Différences — <i>Vershil</i>
7. Appareil de mesure du magnétisme des flans et des pièces de monnaies. — <i>Meetapparaat voor het meten van magnetisme van muntplaatjes en muntstukken</i>	0	700.000	700.000
8. Banc d'essai pour le mesurage de la résistance à la pression (déboîtement du cœur des pièces bimétalliques de 1 euro et de 2 euros). — <i>Testbank voor het meten van de weerstand tegen indrukking (loskomen van de kern in de bimetalen muntstukken van 1 en 2 euro)</i>	0	1.200.000	1.200.000
9. Une courroie en continu pour le contrôle visuel des flans monétaire. — <i>Lopende band voor de visuele controle van muntplaatjes</i>	0	400.000	400.000
10. Pièces de rechange pour le duromètre et le test sigma. — <i>Wisselstukken voor de durometer en sigmatest</i>	0	500.000	500.000
11. Armoires de protection pour les PC utilisés pour les mesures de qualité sur le plancher de travail. — <i>Beschermingskasten voor PC's gebruikt voor de kwaliteitsmetingen op de werkvloer</i>	0	100.000	100.000
12. Élargissement du système de sécurité Fichet au nouveau coffre du premier sous-sol. — <i>Uitbreiding veiligheidssysteem Fichet naar de nieuwe kluis op de eerste kelderverdieping</i>	500.000	500.000	0
Total article 74.25. — <i>Totaal artikel 74.25</i>	2.500.000	9.350.000	6.850.000

74.26 matériel informatique

Crédit prévu : 2.500.000 FB

74.26 informatica-materieel

Voorziene krediet : 2.500.000 BEF

	Budget — <i>Begroting</i>	Révision — <i>Herziening</i>	Différences — <i>Vershil</i>
1. Modernisation du parc informatique actuel (migration vers Windows 95 et Windows NT pour le serveur). — <i>Modernisering van het bestaande PC-park (migratie naar Windows 95 en Windows NT voor de server)</i>	1.000.000	1.500.000	500.000
2. Divers achats de matériel informatique pour les services non reliés au réseau. — <i>Verschillende aankopen van informatica-materiaal voor niet op het netwerk aangesloten diensten</i>	0	1.000.000	1.000.000
Total article 74.26. — <i>Totaal artikel 74.26</i>	1.000.000	2.500.000	1.500.000

74.27 service du contrôle et du monnayage

Crédit prévu : 7.500.000 FB

74.27 dienst controle van de aanmunting

Voorziene krediet : 7.500.000 BEF

	Budget — <i>Begroting</i>	Révision — <i>Herziening</i>	Différences — <i>Vershil</i>
1. Balance électronique pour le pesage des flans monétaires. — <i>Elektronische weegschaal voor wegen van muntplaatjes</i>	0	140.000	140.000
2. Deux transpalettes électriques pour le déplacement des caisses contenant les flans et les pièces. — <i>Twee elektrische transpaletten voor het verplaatsen van kisten met muntplaatjes en munten</i>	800.000	600.000	– 200.000
3. Photocopieuse pour la copie de documents de réception et d'émission. — <i>Kopieerapparaat voor het kopiëren van ontvangst en uitgave documenten</i>	0	100.000	100.000
4. Balance de contrôle pour la réception des pièces fabriquées avec imprimante couplée pour l'impression d'étiquettes. — <i>Controleweegschaal voor de ontvangst van gefabriceerde muntstukken met aangesloten printer voor etiketten</i>	0	300.000	300.000
5. Système de code à barres pour l'identification des caisses d'emballages des pièces en euro. — <i>Barcodesysteem voor het identificeren van de verpakkingskisten voor de euro-muntstukken</i>	0	300.000	300.000
6. Caisses d'emballages réutilisables pour le stockage des euros. — <i>Herbruikbare verpakkingskisten voor stockage en vervoer van de euro-muntstukken</i>	6.000.000	6.000.000	0
Total article 74.27. — <i>Totaal artikel 74.27</i>	6.800.000	7.440.000	640.000

74.28 laboratoire

Crédit prévu : 1.630.000 FB

74.28 laboratorium

Voorziene krediet : 1.630.000 BEF

	Budget — <i>Begroting</i>	Révision — <i>Herziening</i>	Différences — <i>Vershil</i>
1. Appareil automatique de dilution pour la connexion du spectrophotomètre d'absorption atomique. — <i>Automatisch verdunningstoestel voor aansluiting atomaire absorptiespectrophotometer</i>	380.000	380.000	0
2. Achat d'une balance de précision pour le pesage des échantillons destinés à la fabrication et au bureau de la garantie. — <i>Aanschaf van een microbalans voor wegen van monsters voor de Fabricage en het Waarborgkantoor</i>	520.000	550.000	30.000
3. Remplacement des pièces de la machine du bain de neutralisation en vue de garantir la sécurité du travail au sein du laboratoire. — <i>Vervanging van machineonderdelen met betrekking tot de werkveiligheid op het laboratorium</i>	200.000	250.000	50.000
4. Si nécessaire, rénovation du petit matériel tel que le pH-mètre, du bain de sablage électronique, pierres de remplacement des fours, — <i>Indien nodig vernieuwing van klein materiaal zoals Ph-meter, elektronisch zandbad, vervangstenen ovens, ...</i>	485.000	450.000	– 35.000
Total article 74.28. — <i>Totaal article 74.28</i>	1.585.000	1.630.000	45.000

74.30 service de la gravure

Crédit prévu : 4.500.000 FB

74.30 dienst gravure

Voorziene krediet : 4.500.000 BEF

	Budget — <i>Begroting</i>	Révision — <i>Herziening</i>	Différences — <i>Vershil</i>
1. Un microscope pour le polissage des matrices et des coins monétaires. — <i>Een microscoop voor het polieren van matrijzen en muntstempels</i>	0	250.000	250.000
2. Une polisseuse pour le polissage des matrices et des coins monétaires. — <i>Een poliermachine voor het polieren van matrijzen en muntstempels</i>	0	200.000	200.000
3. Quatre armoires pour le rangement des matrices et des coins monétaires. — <i>Vier kasten voor het opbergen van matrijzen en muntstempels</i>	0	300.000	300.000
4. Adaptation d'une presse de frappe Hobbing. — <i>Aanpassing van een hobbingmuntpers</i>	0	200.000	200.000
5. Une polisseuse à ultrasons pour les matrices en qualité proof. — <i>Een ultrasone poliermachine voor matrijzen in proofkwaliteit</i>	0	300.000	300.000
6. Une feuille de chromage avec accessoires pour le chromage des coins monétaires. — <i>Een chromagebad met toebehoren voor het chromeren van muntstempels</i>	0	2.000.000	2.000.000
7. Un microscope pour l'apport des marques de la MRB sur les coins monétaires et les médailles. — <i>Een microscoop voor het aanbrengen van de kentekens van de KMB op muntstempels en medailles</i>	0	300.000	300.000
8. Une broche à grande vitesse pour le graveur. — <i>Een hoge snelheidsspindel voor de graveermachine</i>	0	700.000	700.000
9. Une sableuse pour le sablage des matrices proof. — <i>Een zandstraalmachine voor het sableren van proof matrijzen</i>	0	250.000	250.000
Total article 74.30. — <i>Totaal article 74.30</i>	0	4.500.000	4.500.000

74.32 service mécanique

Crédit prévu : 150.000 FB

74.32 dienst mecaniek

Voorziene krediet : 150.000 BEF

	Budget — <i>Begroting</i>	Révision — <i>Herziening</i>	Différences — <i>Verschil</i>
1. Remplacement d'un mesureur de position sur le tour. — <i>Ver- vanging van een positiemeter op de draaibank</i>	0	150.000	150.000
Total article 74.32. — <i>Totaal article 74.32</i>	0	150.000	150.000

74.33 matériel d'entretien

Crédit prévu : 500.000 FB

1. Achat de petit matériel tel qu'une foreuse, scie sauteuse,	500.000
Total article 74.33	500.000

74.33 onderhoudsmaterieel

Voorziene krediet : 500.000 BEF

1. Aankoop klein werkmaterieel, zoals boormachi- ne, slijpmachine, enz.	500.000
Totaal artikel 74.33	500.000

**91.12 amortissements des emprunts au
Fonds Monétaires : métaux**

Crédit prévu : 50.000.000 FB

Bien que la situation financière actuelle de la MRB ne semble pas être florissante, un seul crédit est prévu pour les amortissements des emprunts auprès du Fonds Monétaire dans le cas où la possibilité surviendrait.

**91.12 aflossingen leningen Muntfonds : me-
talen**

Voorziene krediet : 50.000.000 BEF

Hoewel de huidige financiële toestand van de K.M.B. er niet naar uitziet, wordt toch een krediet voorzien voor aflossingen van leningen bij het Muntfonds voor in het geval de mogelijkheid zich hiervoor toch zou voordoen.

**94.11 amortissements des avances du Fonds
Monétaire**

Crédit prévu : 100.000.000 FB

Etant donné que ces avances sont à un an maximum, il faut prévoir que ces avances soient remboursées le plus rapidement possible (dans les 365 jours).

94.11 aflossingen voorschotten Muntfonds

Voorziene krediet : 100.000.000 BEF

Gezien deze voorschotten een maximum termijn van één jaar hebben, dient voorzien dat deze zo vlug mogelijk volledig worden afgelost (binnen de 365 dagen).

Section 3*Opérations pour ordre***1. Recettes :****16.19 perception des droits de poinçonnage,
des droits d'essai et de mise en dépôt des poin-
çons.**

Crédit prévu : 2.250.000 FB

Evaluation sur base du chiffre d'affaires du Bureau de la garantie 1997.

Sectie 3*Verrichtingen voor orde***1. Ontvangsten :****16.19 inning van ijkrechten, keurloon en be-
waargeving van de stempelhandtekeningen**

Voorziene krediet : 2.250.000 BEF

Raming op basis van de omzet van het Waarborgkantoor in 1997.

36.01 TVA due

Crédit prévu : 90.000.000 FB

La MRB est assujettie à la TVA pour la totalité de ses activités. Cela signifie que les factures établies par la MRB à l'attention de ses clients doivent comptabiliser la TVA.

Ce montant repose sur l'exercice comptable 1997.

36.06 revenus en attente d'affectation

Crédit prévu : pour mémoire

Cet article est employé pour les montants dont l'article comptable exact est provisoirement inconnu. Lorsque l'article comptable est connu, le montant y sera alors transféré.

2. Dépenses :**36.02 TVA déductible**

Crédit prévu : 40.000.000 FB

La TVA que la MRB paie à ses fournisseurs est ensuite remboursée par l'administration de la TVA. En réalité, la différence mensuelle entre la TVA due et la TVA déductible est versée à l'administration de la TVA (voir article 36.03).

Ce montant repose sur l'exercice comptable 1997.

36.03 versement TVA

Crédit prévu : 55.000.000 FB

Ce montant repose sur l'exercice comptable 1997.

36.04 remboursements des montants non dus

Crédit prévu : 250.000 FB

Dans l'ancien système comptable de la MRB, et donc préalable au nouveau statut, les paiements effectués par les particuliers à la MRB et dont la destination était inconnue, étaient pris en compte sur un compte d'attente pour ordre. L'article 36.04 est réservé aux remboursements à ces particuliers.

41.11 versement des droits de poinçonnage, des droits d'essai et de dépôts des poinçons au Trésor

Crédit prévu : 2.250.000 FB

Voir article 16.19.

36.01 verschuldigde B.T.W.

Voorziene krediet : 90.000.000 BEF

De K.M.B. is BTW-plichtige voor het geheel van haar activiteiten. Dit betekent dat de door de K.M.B. opgestelde facturen aan de klanten BTW dienen te bevatten.

Het bedrag is gebaseerd op het boekjaar 1997.

36.06 inkomsten in afwachting van bestemming

Voorziene krediet : pro memorie

Dit artikel wordt gebruikt om bedragen toe te wijzen waarvan het juiste begrotingsartikel voorlopig onbekend is. Wanneer het juiste begrotingsartikel bekend wordt, wordt het betrokken bedrag overgedragen.

2. Uitgaven :**36.02 aftrekbare BTW**

Voorziene krediet : 40.000.000 BEF

De BTW die de K.M.B. betaalt aan de leveranciers, vordert de K.M.B. terug van de BTW-administratie. In de praktijk wordt maandelijks het verschil tussen de verschuldigde BTW en de aftrekbare BTW doorgevoerd aan de BTW-administratie (zie artikel 36.03).

Het bedrag is gebaseerd op het boekjaar 1997.

36.03 doorstorting BTW

Voorziene krediet : 55.000.000 BEF

Het bedrag is gebaseerd op het boekjaar 1997.

36.04 terugbetalingen van onverschuldigde bedragen

Voorziene krediet : 250.000 BEF

In het oude boekhoudstelsel voor het nieuw statuut van de K.M.B. werden stortingen vanwege particulieren aan de K.M.B. waarvan de bestemming onbekend was, geboekt op een wachtrekening voor orde. Artikel 36.04 betreft de terugbetalingen aan deze particulieren.

41.11 storting van ijkrechten, keurloon en bewaargeving van de stempelhandtekeningen aan de Schatkist

Voorziene krediet : 2.250.000 BEF

Zie artikel 16.19.

19. — FONCTION PUBLIQUE

1. Lignes générales de politique

Pas d'application.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.19.1

Cette disposition permet à la Régie des bâtiments d'avoir recours à des moyens alternatifs de financement, tels que la location-vente.

Art. 2.19.2

Le Conseil des ministres du 12 mars 1999 a donné l'ordre de lancer les procédures en vue de la construction de la tour 4 du WTC à Bruxelles, destinée au regroupement des services du ministère des Affaires économiques.

Pour le financement de ce projet, une formule de loyer acquisitif avec un bail emphytéotique est retenue. Cette formule implique qu'il sera fait appel au privé non seulement pour la construction de l'immeuble mais également pour son financement. À l'achèvement des travaux, l'État souscrit un bail de longue durée, à l'expiration duquel il devient plein propriétaire du bien.

Un loyer acquisitif basé sur une durée d'occupation de 27 ans, avec un financement au taux des OLO à 5 ans, s'élèverait à 220,0 millions de francs belges par an (à majorer des taxes et d'autres charges, y compris les grosses réparations).

Cette disposition doit permettre au ministre qui a la Régie des bâtiments dans ses attributions de lancer les procédures légales en vue de la réalisation de ce projet.

3. Justification des modifications de crédits par division organique et par programme

Division 40

Secrétariat général

40/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : + 4,1 millions de francs belges.

19. — AMBTENARENZAKEN

1. Algemene Beleidslijnen

Niet van toepassing.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.19.1

Deze bepaling maakt het de Regie der Gebouwen mogelijk beroep te doen op alternatieve financieringsmogelijkheden, zoals huurkoop.

Art. 2.19.2

De Ministerraad van 12 maart 1999 heeft opdracht gegeven om de procedures te starten voor de oprichting van de WTC-toren 4 te Brussel, met het oog op de hergroepering van de diensten van het ministerie van Economische Zaken.

Voor de financiering werd een huurkoopformule met erfpacht weerhouden, waarbij een privé-partner zal instaan zowel voor de oprichting van het gebouw als voor de financiering daarvan. Na voltooiing van de werken zal de Staat met de privé-promotor een huurcontract van lange duur afsluiten, waarbij de Staat na afloop van de huurperiode de goederen in eigendom verwerft.

Bij een vooropgestelde huurperiode van 27 jaar en een financiering gebaseerd op de OLO-rentevoeten op 5 jaar, zou de jaarlijkse huurvergoeding ongeveer 220,0 miljoen Belgische frank bedragen (te verhogen met taksen en andere lasten, waaronder grote onderhoudswerken).

Deze wetsbepaling moet de minister die bevoegd is voor de Regie der Gebouwen in staat stellen de wettelijke procedures voor de realisatie van dit project te starten.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma

Afdeling 40

Secretariaat-generaal

40/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : + 4,1 miljoen Belgische frank.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 2,9 millions de francs belges.

A.B. 12.01. : « Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art.1-01-7 Budget général des dépenses) » : + 0,5 million de francs belges (crédits année en cours); + 0,5 million de francs belges (crédits supplémentaires pour années antérieures). Rémunération pour la réprographie.

A.B. 03.01. : « Intervention en faveur de la Régie des bâtiments pour la gestion des affaires générales du Ministère de la Fonction Publique » : - 0,1 million de francs belges.

40/1 — ÉTUDES ET INVESTISSEMENTS

L'ajustement de ce programme a trait à l'allocation de base mentionnée ci-dessous :

A.B. 12.52 : « Actions prioritaires du plan de modernisation et d'informatisation des services publics » : - 1,0 million de francs belges. Compensation pour l'augmentation des crédits de l'A.B. 40/02.12.01. « Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art.1-01-7 Budget général des dépenses) »; + 8,9 millions de francs belges. Passage du millénaire prochain (décision du Conseil des ministres du 5 mars 1999).

40/2 — SECRÉTARIAT PERMANENT DE RECRUTEMENT

A.B. 41.01 : « Dotation destinée à couvrir les frais de fonctionnement du Secrétariat permanent de recrutement (Service de l'Etat à gestion séparée) » : - 3,2 millions de francs belges.

Division 51

Service des Marchés publics et des Subventions

51/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : - 0,8 million de francs belges.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : - 1,1 millions de francs belges.

A.B. 12.01. : « Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1-01-7 Budget général des dépenses) » : - 0,3 million de francs belges.

A.B. 12.51 : « Activités de formation et de sensibilisation assurées par l'Institut de Formation de l'Ad-

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 2,9 miljoen Belgische frank.

B.A. 12.01 : « Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting) » : + 0,5 miljoen Belgische frank (kredieten lopend jaar); + 0,5 miljoen Belgische frank (bijkredieten vorige jaren). Vergoeding voor de reprografie.

B.A. 03.01. : « Tegemoetkoming ten gunste van de Regie der Gebouwen voor het beheer van de algemene zaken van het ministerie van Ambtenarenzaken » : - 0,1 miljoen Belgische frank.

40/1 — STUDIES EN INVESTERINGEN

De aanpassing van dit programma heeft betrekking op volgende basisallocatie :

B.A. 12.52 : « Prioritaire acties van het plan tot modernisering en informatisering van de openbare diensten » : - 1,0 miljoen Belgische frank. Compensatie voor de verhoging der kredieten van B.A. 40/02.02.01. « Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting) »; + 8,9 miljoen Belgische frank. Overgang naar het volgende millenium (beslissing van de Ministerraad van 5 maart 1999).

40/2 — VAST WERVINGSSECRETARIAAT

B.A. 41.01 : « Dotatie bestemd om de werkingskosten te dekken van het Vast Wervingssecretariaat (Staatsdienst met afzonderlijk beheer) » : - 3,2 miljoen Belgische frank.

Afdeling 51

Dienst voor Overheidsopdrachten en Subsidies

51/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : - 0,8 miljoen Belgische frank.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : - 1,1 miljoen Belgische frank.

B.A. 12.01 : « Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting) » : - 0,3 miljoen Belgische frank.

B.A. 12.01 : « Opleidings- en sensibiliseringsactiviteiten uitgeoefend door of onder het gezag van het

ministration fédérale ou exercées sous son autorité » : + 4,6 millions de francs.

Division 52

Service d'Administration générale

52/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : - 4,5 millions de francs belges.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : - 7,7 millions de francs belges.

A.B. 12.01 : « Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses) » : + 0,2 million de francs belges.

Division 53

Institut de Formation de l'Administration fédérale

53/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : - 7,4 millions de francs belges.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 0,3 million de francs belges.

A.B. 74.01. : « Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables » : + 4,0 millions de francs belges.

53/1 — FORMATION DES FONCTIONNAIRES

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 33.23 : « Intervention en faveur d'activités de formation organisées par les organisations syndicales représentatives en collaboration avec l'Institut de Formation de l'Administration fédérale (cf. Art. 2.19.2 Budget général des dépenses) » : - 0,2 million de francs belges.

A.B. 33.24 : « Subventions au profit d'organisations internationales, notamment : — cotisation de la Belgique à l'Institut international des Sciences administratives; — cotisation de la Belgique à l'Institut européen d'Administration publique à Maastricht » : + 0,3 million de francs belges.

Opleidingsinstituut van de Federale Overheid » : + 4,6 miljoen Belgische frank.

Afdeling 52

Dienst van Algemeen Bestuur

52/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : - 4,5 miljoen Belgische frank.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : - 7,7 miljoen Belgische frank.

B.A. 12.01 : « Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting) » : + 0,2 miljoen Belgische frank.

Afdeling 53

Opleidingsinstituut van de Federale Overheid

53/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : - 7,4 miljoen Belgische frank.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 0,3 miljoen Belgische frank.

B.A. 74.01 : « Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen » : + 4,0 miljoen Belgische frank.

53/1 — VORMING VAN AMBTENAREN

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 33.23. : « Tegemoetkoming ten bate van opleidingsactiviteiten georganiseerd door de representatieve vakorganisaties in samenwerking of niet met het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid (cfr. art.2-19-2 Algemene uitgavenbegroting) » : - 0,2 miljoen Belgische frank.

B.A. 33.24 : « Toelagen ten gunste van internationale instellingen, onder andere : — bijdrage van België aan het Internationaal Instituut voor Bestuurswetenschappen; — bijdrage van België aan het Europees Instituut voor Bestuurskunde te Maastricht » : + 0,3 miljoen Belgische frank.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 2,0 millions de francs belges.

53/2 — CRÉDITS PROVISIONNELS

L'ajustement de ce programme a trait à l'allocation de base mentionnée ci-dessous :

A.B. 01.62 : « Provision interdépartementale pour l'exécution d'initiatives de formation dans les différents départements (cf. art. 2-19-3 Budget général des dépenses) » : - 4,0 millions de francs belges.

Division 54

Bureau fédéral d'Achats

54/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : - 0,9 million de francs belges.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : - 2,9 millions de francs belges.

A.B. 12.01 : « Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses) » : - 0,1 million de francs belges.

Division 55

Régie des bâtiments

PROGRAMME 55/2 — DOTATIONS A LA REGIE DES BATIMENTS

A.B. 21.6103 : « Dotation pour les investissements ». Diminution de 109,3 MF, résultant principalement de l'adaptation des chiffres initiaux aux réalisations de l'année budgétaire 1998. Ont aussi une influence : la variation de l'index, l'augmentation des moyens propres provenant des ventes de biens immobiliers (Fonds de Financement) et une réduction des besoins en liquidités pour le programme « Bruxelles, capitale de la culture européenne de l'an 2000 ».

A.B. 21.6108 : « Restauration du patrimoine architectural ». Annulation de la dotation initiale (- 400,0 MF) dans la mesure où le programme des liquidations 1999 peut être couvert entièrement par le report des moyens de paiement non utilisés de l'année budgétaire 1998.

A.B. 22.4101 : « Dotation pour les loyers ». Majoration de 135,0 MF accordée pour de nouvelles prises en location approuvées par le Conseil des ministres

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 2,0 miljoen Belgische frank.

53/2 — PROVISIONELE KREDIETEN

De aanpassing van dit programma heeft betrekking op de volgende basisallocatie :

B.A. 01.62 : « Interdepartementale provisie voor uitvoering van opleidingsinitiatieven in de verschillende departementen (cfr. art. 2-19-3 Algemene Uitgavenbegroting) » : - 4,0 miljoen Belgische frank.

Afdeling 54

Federaal aankoopbureau

54/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : - 0,9 miljoen Belgische frank.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : - 2,9 miljoen Belgische frank.

B.A. 12.01 : « Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene Uitgavenbegroting) » : - 0,1 miljoen Belgische frank.

Afdeling 55

Regie der Gebouwen

PROGRAMMA 55/2 — DOTATIES AAN DE REGIE DER GEBOUWEN

B.A. 21.6103 : « Dotatie voor investeringen ». Vermindering met 109,3 Mfr., voornamelijk veroorzaakt door de aanpassing van de initiële cijfers aan de realisaties van het begrotingsjaar 1998. Zijn eveneens van invloed : de wijziging van de indexatie, verhoging van eigen middelen, voortkomend uit de verkoop van onroerende goederen (Financieringsfonds) en een vermindering van de benodigde betalingsmiddelen voor het programma « Brussel, culturele hoofdstad van Europa 2000 ».

B.A. 21.6108 : « Restauratie van het architecturaal patrimonium ». Annulatie van de initiële dotatie (- 400,0 Mfr.) omdat het vereffeningsprogramma 1999 volledig gedekt kan worden door de overdracht van niet-gebruikte betalingsmiddelen van het begrotingsjaar 1998.

B.A. 22.4101 : « Dotatie voor huurgelden ». Verhoging met 135,0 Mfr., toegestaan voor nieuwe inhuringen goedgekeurd door de Ministerraad (en deels ge-

(et partiellement compensées par la diminution à l'A.B. 21.6108).

A.B. 22.4102 : « Dotation pour frais de fonctionnement ». Diminution de 66,0 MF, résultant d'une augmentation des recettes propres de la Régie des bâtiments, de la variation de l'index, du report de moyens de paiement non utilisés de l'année budgétaire 1998 et d'une économie supplémentaire appliquée aux frais de fonctionnement.

A.B. 22.4103 : « Dotation pour l'entretien ». Majoration de 50,4 MF résultant du transfert des crédits pour l'entretien des bâtiments « non-Etat » de l'A.B. 21.6103 vers l'A.B. 22.4103.

A.B. 22.4104 : « Dotation pour les charges du financement alternatif ». Diminution de 113,1 MF, résultant de la variation de l'index, d'une révision du taux d'intérêt pour le projet « Kouterpoort » et d'une diminution contractuelle de la redevance emphytéotique pour l'immeuble WTC-tour 3.

A.B. 24.4105 : « Dotation pour les loyers pour les besoins de U.E. ». Diminution de 5,6 MF suite à la variation de l'index.

A.B. 24.6104 : « Dotation pour les investissements pour les besoins de l'U.E. ». Majoration de 465,3 MF sur la base d'un nouveau programme d'investissements tenant compte de l'achèvement des nouvelles écoles européennes de Forest et d'Ixelles et du décompte final de la construction de l'immeuble Juste Lipse (transactions et intérêts de retard). Cette augmentation est partiellement compensée par la diminution à l'A.B. 21.6108.

A.B. 25.4109 : « Dotation pour les loyers dans le cadre du Plan pluriannuel de la Justice ». Majoration de 20,8 MF pour de nouvelles prises en location (« Maisons de Justice »).

compenseerd door de vermindering van B.A. 21.6108).

B.A. 22.4102 : « Dotatie voor werkingskosten ». Vermindering met 66,0 Mfr., mogelijk gemaakt door een stijging van de eigen ontvangsten van de Regie der Gebouwen, door de aanpassing van het indexeringspercentage, door de overdracht van niet gebruikte betalingsmiddelen van het begrotingsjaar 1998 en door een bijkomende besparing op de werkingsuitgaven.

B.A. 22.4103 : « Dotatie voor onderhoud ». Stijging met 50,4 Mfr. wegens de overheveling van de kredieten voor het onderhoud van niet-Staatsgebouwen van B.A. 21.6103 naar B.A. 22.4103.

B.A. 22.4104 : « Dotatie voor de lasten van alternatieve financiering ». Vermindering met 113,1 Mfr., mogelijk gemaakt door de aanpassing van het indexeringspercentage, een herziening van de intrestvoet voor het project « Kouterpoort » en een contractuele vermindering van de erfpachtvergoeding voor de WTC-toren 3.

B.A. 24.4105 : « Dotatie voor huurgelden ten behoeve van de E.U. ». Vermindering met 5,6 Mfr. door de aanpassing van het indexeringspercentage.

B.A. 24.6104 : « Dotatie voor investeringen ten behoeve van de E.U. ». Verhoging met 465,3 Mfr. op grond van een nieuw investeringsprogramma, dat rekening houdt met de afwerking van de nieuwe Europese scholen van Vorst en Elsene en met de eindafrekening van het Justus Lipsiusgebouw (transacties en verwijlintresten). Deze verhoging wordt deels gecompenseerd door de vermindering van B.A. 21.6108.

B.A. 26.4109 : « Dotatie voor huurgelden in het kader van het Meerjarenplan Justitie ». Verhoging met 20,8 Mfr. voor nieuwe inhuringen (« Justitiehuzen »).

21. — PENSIONS

1. Lignes générales de politique

Pour mémoire.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.21.1

En application de l'article 60 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, les traitements des agents des services publics pourvus d'une nomination à titre définitif, sont soumis à une retenue obligatoire fixée à 7,5 %.

Par ailleurs, en vertu de l'article 61 de la même loi, le produit de cette retenue est affecté au financement des pensions de survie des ayants droit des agents des services publics tandis que l'excédent prévisible au Fonds des pensions de survie est affecté aux dépenses en matière de pensions de retraite du personnel de l'État, de l'armée, de la gendarmerie et de l'enseignement subventionné.

Pour l'année budgétaire 1999, l'excédent du Fonds des pensions de survie est estimé à 4 800,0 millions de francs belges, ce qui permet de réduire les crédits inscrits aux allocations de base suivantes des montants repris ci-dessous : (en millions de francs)

A.B. 11.01	2 200,0
A.B. 11.03	1 000,0
A.B. 43.01	500,0
A.B. 44.01	1 100,0
Total	4 800,0

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

Division organique 51

Administration des pensions (Finances)

Pour la division 51 qui rassemble les différentes allocations de base du budget des pensions gérées par l'Administration des pensions du Ministère des Finances, le montant des crédits inscrits pour le budget ajusté 1999 s'élève à 171 290,7 millions de francs belges contre 173 222,6 millions de francs belges pour le budget voté de 1999. La diminution atteint par conséquent un montant de 1 931,9 millions de francs belges ou 1,1 %.

Les crédits budgétaires de la division organique 51 se décomposent comme suit :

21. — PENSIOENEN

1. Algemene beleidslijnen

Pro memorie.

2. Verantwoording van de wetsbepalingen

Art. 2.21.1

Bij toepassing van artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, worden de wedden van de ambtenaren van de openbare diensten die in vast verband werden benoemd, onderworpen aan een verplichte afhouding van 7,5 %.

Krachtens artikel 61 van dezelfde wet is de opbrengst van deze inhouding overigens bestemd voor de financiering van de overlevingspensioenen van de rechtverkrijgenden van de ambtenaren van de openbare diensten, terwijl het te voorziene overschot op het Fonds voor overlevingspensioenen wordt aangewend voor de uitgaven inzake de rustpensioenen van het rijksperoneel, van het leger, van de rijkswacht en van het gesubsidieerd onderwijs.

Voor het begrotingsjaar 1999 wordt het overschot aan het Fonds voor overlevingspensioenen geraamd op 4 800,0 miljoen Belgische frank waardoor de op de navolgende basisallocaties uitgetrokken kredieten met de onderstaande bedragen (in miljoenen frank) kunnen worden verminderd :

B.A. 11.01	2 200,0
B.A. 11.03	1 000,0
B.A. 43.01	500,0
B.A. 44.01	1 100,0
Totaal	4 800,0

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdelingen en per programma's

Organisatieafdeling 51

Administratie der pensioenen (Financiën)

Voor de afdeling 51 die de verschillende basisallocaties met betrekking tot de pensioenen onder het beheer van het Ministerie van Financiën samenbrengt, bedragen de ingeschreven kredieten 171 290,7 miljoen Belgische frank voor de aangepaste begroting 1999, tegenover 173 222,6 miljoen Belgische frank voor de gestemde begroting 1999. Er is bijgevolg een afname van 1 931,9 miljoen Belgische frank of 1,1 %.

De begrotingskredieten van de organieke afdeling 51 kunnen als volgt onderverdeeld worden :

	En millions de francs		In miljoenen frank
— 1 ^{er} programme : pensions et prestations assimilées	159 475,5	— 1ste programma : pensioenen en gelijkgestelde uitkeringen	159 475,5
à charge du fonds organique « Fonds des pensions de survie »	(39 651,5)	ten laste van het organiek fonds « Fonds voor overlevingspensioenen »	(39 651,5)
à charge du Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions	[4 990,0]	ten laste van het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels	[4 990,0]
— 2 ^{ème} programme : indemnités et prestations assimilées	11 642,5	— 2de programma : vergoedingen en gelijkgestelde uitkeringen	11 642,5
— 3 ^{ème} programme : allocations familiales	34,7	— 3de programma : kinderbijslagen	34,7
— 4 ^{ème} programme : soins de santé aux anciens cadres d'Afrique (<i>pour mémoire</i>)	—	— 4de programma : gezondheidszorgen aan de gewezen kaders van Afrika (<i>pro memorie</i>)	—
— 5 ^{ème} programme : pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public	138,0	— 5de programma : pensioenen en gelijkgestelde uitkeringen van het personeel van de instellingen van openbaar nut	138,0
à charge du fonds organique « Pool des parastataux »	(6 744,1)	ten laste van het organiek fonds « Pool der parastatalen »	(6 744,1)
Total des crédits demandés	171 290,7	Totaal van de gevraagde kredieten	171 290,7
Crédits Fonds organique	(46 395,6)	Kredieten Organiek Fonds	(46 395,6)
Crédits « Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions »	[4 990,0]	Kredieten voor het « Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels »	[4 990,0]

PREMIER PROGRAMME — PENSIONS
ET PRESTATIONS ASSIMILÉES

Pour le premier programme, c'est-à-dire les pensions de retraite et de survie des agents du secteur public, le montant total des dépenses prévues est de 204 117,0 millions de francs belges contre 204 483,3 millions de francs pour le budget voté de 1999, soit une diminution de 366,3 millions de francs belges ou 0,18 %.

Les crédits demandés pour ce programme s'élèvent à 159 475,5 millions de francs belges pour le feuillet d'ajustement 1999 contre 161 127,3 millions de francs belges pour le budget voté de 1999, soit une diminution de 1 651,8 millions de francs belges ou 1,03 %.

Par contre, les crédits variables provenant du Fonds des pensions de survie sont portés à 39 651,5 millions de francs belges dans le feuillet d'ajustement 1999, contre 39 256,0 millions de francs belges dans le budget voté 1999, soit une augmentation de 395,5 millions de francs ou 1,01 %.

Pour le feuillet d'ajustement 1999, le solde disponible au Fonds des pensions de survie peut être estimé à 4 800,0 millions de francs belges dont 450,0 millions de francs belges pour les arriérés de péréquations dus pour les années antérieures de sorte que le montant disponible pour les dépenses afférentes à 1999 s'élève à $4\,800,0 - 450,0 = 4\,350,0$ millions de francs belges et qu'un même montant de dépenses en matière de pensions de retraite pourra être mis à charge de ce fonds. Pour le budget voté 1999, le montant global des dépenses en matière de pensions de retraite mises à charge du Fonds des pensions de survie avait été fixé à 4 100,0 millions de francs belges.

EERSTE PROGRAMMA — PENSIOENEN EN
GELIJKGESTELDE PRESTATIES

Voor het eerste programma, dit wil zeggen de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector, bedraagt het totaal van de voorzien- en uitgaven 204 117,0 miljoen Belgische frank tegenover 204 483,3 miljoen Belgische frank voor de gestemde begroting van 1999, wat een vermindering van 366,3 miljoen Belgische frank of 0,18 % betekent.

De gevraagde kredieten voor dit programma belopen 159 475,5 miljoen Belgische frank in het aanpassingsblad van 1999 tegenover 161 127,3 miljoen Belgische frank voor de gestemde begroting van 1999, wat een vermindering van 1 651,8 miljoen frank of 1,03 % betekent.

Daarentegen werden de variabele kredieten afkomstig van het Fonds voor overlevingspensioenen herleid tot 39 651,5 miljoen Belgische frank in het aanpassingsblad voor 1999, dit in tegenstelling tot de 39 256,0 miljoen Belgische frank in de gestemde begroting van 1999, wat een vermeerdering van 395,5 miljoen Belgische frank of 1,01 % betekent.

Voor het aanpassingsblad 1999, kan het saldo beschikbaar in het Fonds voor overlevingspensioenen worden geraamd op 4 800,0 miljoen Belgische frank waarvan 450,0 miljoen Belgische frank voor de péréquatieachterstallen verschuldigd voor de voorgaande jaren, zodanig dat het bedrag voor de uitgaven met betrekking tot 1999 $4\,800,0 - 450,0 = 4\,350,0$ miljoen Belgische frank bedraagt en dat éénzelfde bedrag aan uitgaven inzake de rustpensioenen zal kunnen worden ten laste gelegd van dit fonds. Voor de gestemde begroting 1999 werd het globale bedrag aan uitgaven inzake de rustpensioenen ten laste van het Fonds voor overlevingspensioenen, vastgesteld op 4 100,0 miljoen frank.

La différence entre le disponible 1999, après contrôle budgétaire, et celui de 1999 voté, s'élève par conséquent à + 700,0 millions de francs belges et provient essentiellement à concurrence :

1° de + 139,8 millions de francs belges, du fait que le Fonds des pensions de survie a présenté un solde créditeur supérieur aux prévisions du budget initial 1998.

Ce solde provient essentiellement du fait que :

a) les dépenses relatives aux pensions de survie en 1998 ont été inférieures aux prévisions : 32 906,6 contre 33 712,7 millions de francs belges prévus lors du contrôle budgétaire 1998, soit une diminution de 806,1 millions de francs belges.

Cette diminution des dépenses provient essentiellement :

a. de l'index : - 106,3;
b. des arriérés de péréquation qui n'ont pas été payés en 1998 : - 671,8.

Ce montant comporte également l'incidence pour les années antérieures de péréquation suite à des augmentations du maximum barémique qui n'étaient pas encore connues lors du contrôle budgétaire.

b) la part des pensions de retraite mise à charge du Fonds des pensions de survie a été de 6 267,6 millions de francs belges contre 6 300,0 millions de francs belges prévus lors du contrôle budgétaire 1998, soit une diminution des dépenses de 32,4 millions de francs belges.

Par contre,

a) le produit de la retenue de 7,5 % (article 37.01) a été inférieur aux prévisions, soit 35 188,7 millions de francs belges contre 35 330,0 millions de francs belges prévus lors du contrôle budgétaire, soit une différence de 141,3 millions de francs belges. Cette diminution est liée à l'évolution plus lente que prévu de l'indice des prix à la consommation;

b) le Fonds des pensions de survie n'a perçu au titre de contribution de responsabilisation qu'un montant de 728,9 millions de francs belges représentant la charge afférente à l'année 1997. La contribution de responsabilisation pour 1998 avait été estimée, lors du contrôle budgétaire 1998 à 1 456,4 millions de francs belges, comprenant les montants à percevoir pour les années 1997 et 1998. Or, seule la contribution de responsabilisation de 1997 a été perçue en 1998.

2° de + 275,5 millions de francs belges du fait de l'augmentation estimée des recettes par rapport aux prévisions initiales; cet écart provient essentiellement du fait que :

le Fonds des pensions de survie doit percevoir en 1999 les sommes relatives à la contribution de responsabilisation de 1998 et de 1999, soit 1 833,6 millions de francs belges (785,3 millions de francs belges pour 1998 et 1 048,3 millions de francs belges pour 1999) au lieu de 832,7 millions de francs belges pré-

Het verschil tussen het beschikbare saldo 1999, na de begrotingscontrole, en het gestemde saldo 1999, bedraagt bijgevolg + 700,0 miljoen Belgische frank en vloeit in hoofdzaak voort :

1° voor + 139,8 miljoen Belgische frank uit het feit dat het Fonds voor overlevingspensioenen een kredietsaldo vertoont dat hoger ligt dan de ramingen voor 1999.

Dit saldo vloeit in hoofdzaak voort uit het feit dat :

a) de uitgaven met betrekking tot de overlevingspensioenen in 1998 lager waren dan de ramingen : 32 906,6 tegenover 33 712,7 miljoen Belgische frank voorzien bij de begrotingscontrole 1998, d.w.z. een vermindering met 806,1 miljoen Belgische frank.

Deze daling van de uitgaven vloeit voornamelijk voort uit :

a. de index : - 106,3;
b. perequatieachterstallen die niet werden betaald in 1998 : - 671,8.

Dit bedrag omvat tevens de weerslag, voor de vorige jaren, van de perequatie ten gevolge van de verhogingen van de maximumwedde die nog niet gekend waren op het tijdstip van de begrotingscontrole.

b) het deel van de rustpensioenen ten laste van het Fonds voor overlevingspensioenen 6 267,6 miljoen Belgische frank bedroeg tegenover 6 300,0 miljoen Belgische frank bij de begrotingscontrole 1998, hetzij een vermindering van de uitgaven van 32,4 miljoen Belgische frank.

Daarentegen,

a) lag het resultaat van de afhouding van 7,5 % (artikel 37.01) lager dan de ramingen, 35 188,7 miljoen Belgische frank tegen 35 330,0 miljoen Belgische frank bij de begrotingscontrole, hetzij een verschil van 141,3 miljoen Belgische frank. Deze vermindering staat in verband met een evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen die langzamer verloopt dan voorzien;

b) heeft het Fonds voor overlevingspensioenen slechts een bedrag van 728,9 miljoen Belgische frank ontvangen als responsabiliseringsbijdrage met betrekking tot het jaar 1997. Bij de begrotingscontrole was de responsabiliseringsbijdrage voor 1998 geraamd op 1 456,4 miljoen Belgische frank, zijnde voor de jaren 1997 en 1998 te innen bedragen; de responsabiliseringsbijdrage van 1997 werd evenwel slechts geïnd in 1998.

2° voor + 275,5 miljoen Belgische frank uit de geraamde verhoging van de ontvangsten ten opzichte van de aanvankelijke voorzieningen; dit verschil vloeit voornamelijk voort uit het feit dat :

het Fonds voor overlevingspensioenen in 1999 de bedragen moet innen met betrekking tot de responsabiliseringsbijdrage van 1998 en van 1999, hetzij 1 833,6 miljoen Belgische frank (785,3 miljoen Belgische frank voor 1998 en 1 048,3 miljoen Belgische frank voor 1999) in plaats van 832,7 miljoen Bel-

vus à l'initial 1999, soit une différence de 1 000,9 millions de francs belges.

Par contre,

a) on constate une importante diminution du produit de la retenue de 7,5 % sur les traitements. Celui-ci passerait de 35 633,0 millions de francs belges à 34 949,6 millions de francs belges, soit une diminution de 683,4 millions de francs belges;

b) on observe une diminution des recettes de 172,3 millions de francs belges due aux nouvelles hypothèses d'index.

3° de + 286,5 millions de francs belges du fait que les dépenses en matière de pension de survie diminueraient à due concurrence.

Pour ce programme, la diminution des crédits à concurrence de 1 651,8 millions de francs belges provient :

	En millions de francs
1° du gain index réalisé au contrôle budgétaire en 1999 par rapport à l'initial	- 815,6
2° de l'augmentation du montant des dépenses mises à charge des A.B. 11.34, 11.35, 43.02 et 44.02	- 250,0
3° de l'augmentation du montant des dépenses mises à charge du Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions	- 417,6
4° du montant des crédits reportés de 1998 à 1999	- 472,1
5° de l'effet volume	- 5,6
Total des diminutions F	- 1 960,9
Par contre, ces crédits sont augmentés en raison de :	
1° la péréquation des pensions de retraite de l'enseignement primaire et gardien (1 ^{ère} étape au 1 ^{er} septembre 1999)	4,6
2° divers ajustements à concurrence de	304,7
Total des augmentations	309,1
Solde : diminution	- 1 651,8

Le facteur « prix »

Après contrôle budgétaire et pour les pensions payées par mois, les crédits ont été fixés en prenant pour référence l'indice-pivot 101,12 pour les cinq premiers mois de l'année et l'indice 103,14 pour les sept derniers mois, alors que, pour le budget voté de 1999, l'indice 101,12 avait été retenu pour les deux premiers mois, et l'indice 103,14 pour les dix derniers mois.

gische frank voorzien bij de initiële begroting van 1999, zijnde een verschil van 1 000,9 miljoen Belgische frank.

Daarentegen,

a) stelt men een belangrijke vermindering vast van de opbrengst van de afhouding van 7,5 % op de wedden. Deze gaat van 35 633,0 miljoen Belgische frank naar 34 949,6 miljoen Belgische frank, zijnde een vermindering van 683,4 miljoen Belgische frank;

b) er werd een vermindering van de inkomsten vastgesteld van 172,3 miljoen Belgische frank ten gevolge van de nieuwe index-hypothesen.

3° van + 286,5 miljoen Belgische frank omdat de uitgaven inzake overlevingspensioenen met eenzelfde bedrag verminderden.

De vermindering van de kredieten voor dit programma ten belope van 1 651,8 miljoen Belgische frank spruit voort uit :

	In miljoenen frank
1° de opbrengst inzake de index bij de begrotingscontrole 1999 vergeleken met de initiële begroting 1999	- 815,6
2° de vermeerdering van het bedrag van de uitgaven ten laste van B.A. 11.34, 11.35, 43.02 en 44.02 ...	- 250,0
3° de verhoging van het bedrag van de ten laste van het Fonds voor evenwicht van de pensioenstelsels gelegde uitgaven	- 417,6
4° het bedrag van de van 1998 naar 1999 overgedragen kredieten	- 472,1
5° het volume-effect	- 5,6
Totaal der verminderingen F	- 1 960,9
Deze kredieten werden echter verhoogd omwille van :	
1° de perequatie van de rustpensioenen van het kleuter- en lager onderwijs (1e fase op 1 september 1999)	4,4
2° verschillende aanpassingen ten belope van	304,7
Totaal der verhogingen	309,1
Saldo : vermindering	- 1 651,8

De factor « prijs »

Na de begrotingscontrole en voor de pensioenen betaald per maand, werden de kredieten vastgesteld rekening houdend met een spilindex 101,12 als referentie voor de eerste vijf maanden van het jaar en de index 103,14 voor de laatste zeven maanden, terwijl voor de gestemde begroting 1999 de index 101,12 werd weerhouden voor de eerste twee maanden en de index 103,14 voor de tien laatste maanden.

DEUXIÈME PROGRAMME —
INDEMNITÉS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES

Pour le deuxième programme, c'est-à-dire les pensions et rentes accordées aux victimes militaires de la guerre, les pensions de réparation accordées aux militaires invalides du temps de paix ou à leurs ayants droit ainsi que les rentes accidents du travail et maladies professionnelles, les crédits inscrits pour le budget ajusté 1999 s'élèvent à 11 642,5 millions de francs belges contre 11 929,3 millions de francs belges au budget voté de 1999. La diminution atteint par conséquent 286,8 millions de francs belges ou 2,40 %.

Cette diminution des crédits est la résultante des facteurs suivants :

	En millions de francs
1° du gain index réalisé au contrôle budgétaire par rapport à l'initial	- 55,5
2° de la diminution du nombre de certaines catégories de pensions ou de rentes	- 120,3
3° des reports de crédits disponibles de 1998 en 1999 compte tenu du fait que le volume des arriérés payés a été inférieur aux prévisions	- 72,0
4° de divers ajustements	- 39,0
Solde : diminution	F - 286,8

Le facteur « prix »

Après contrôle budgétaire et pour les pensions et rentes payées par mois, les crédits ont été fixés en prenant pour référence l'indice-pivot 101,12 pour les cinq premiers mois de l'année et l'indice 103,14 pour les sept derniers mois, alors que, pour le budget voté de 1999, l'indice 101,12 avait été retenu pour les deux premiers mois, et l'indice 103,14 pour les dix derniers mois.

Pour les pensions et rentes payées par trimestre et sur la base des mêmes hypothèses concernant l'évolution de l'indice des prix à la consommation, les crédits, après contrôle budgétaire, ont été fixés sur la base de l'indice-pivot 101,12 pour les deux premiers trimestres de 1999 et l'indice-pivot 103,14 pour les deux derniers trimestres, alors que, pour le budget voté, l'indice-pivot 101,12 avait été retenu pour le premier trimestre et l'indice-pivot 103,14 pour les trois derniers trimestres.

Pour les rentes payées annuellement, les crédits 1999 ont été fixés en prenant pour référence l'indice-pivot 101,12. Ce même indice avait été retenu pour le budget voté de 1999.

TWEEDE PROGRAMMA —
VERGOEDINGEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

Voor het tweede programma, dit wil zeggen de aan de militaire oorlogsslachtoffers toegekende pensioenen en renten, de in vreedstijd aan invalide militairen en hun rechthebbenden verleende vergoedingspensioenen en de arbeidsongevallen- en beroepsziektenrenten, bedragen de kredieten ingeschreven in de aangepaste begroting 1999 11 642,5 miljoen Belgische frank tegen 11 929,3 miljoen Belgische frank in de gestemde begroting 1999. De vermindering is bijgevolg gelijk aan 286,8 miljoen Belgische frank, of 2,40 %.

Deze vermindering van kredieten is het resultaat van de volgende factoren :

	In miljoenen frank
1° de index-opbrengst bij de begrotingscontrole vergeleken met de initiële begroting	- 55,5
2° de daling van het aantal van sommige categorieën van pensioenen of renten	- 120,3
3° de overdracht van beschikbare kredieten van 1998 naar 1999 rekening houdend met het feit dat het volume van de betaalde achterstallen kleiner was dan voorzien	- 72,0
4° verschillende aanpassingen	- 39,0
Saldo : vermindering	F - 286,8

De factor « prijs »

Na de begrotingscontrole en voor de pensioenen en renten betaald per maand, werden de kredieten vastgesteld rekening houdend met een spilindex 101,12 voor de eerste vijf maanden van het jaar en de index 103,14 voor de laatste zeven maanden, terwijl voor de gestemde begroting 1999 de index 101,12 werd weerhouden voor de eerste twee maanden en de index 103,14 voor de tien laatste maanden.

Voor de pensioenen en renten betaald per trimester en op basis van dezelfde hypothese betreffende de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen werden de kredieten, na begrotingscontrole, vastgelegd op basis van de spilindex 101,12 voor de eerste twee trimesters van 1999 en de spilindex 103,14 voor de twee laatste trimesters van 1999, terwijl voor de gestemde begroting de spilindex 101,12 werd weerhouden voor het eerste trimester en de spilindex 103,14 voor de drie laatste trimesters.

Voor de renten die jaarlijks worden betaald werden de kredieten vastgelegd met als referentie de spilindex 101,12. Dezelfde index werd weerhouden voor de gestemde begroting 1999.

TROISIÈME PROGRAMME — ALLOCATIONS FAMILIALES

Pour le 3^{ème} programme, le crédit de 34,7 millions de francs belges doit permettre l'application des mesures législatives en vigueur en matière d'allocations familiales accordées à certains pensionnés.

QUATRIÈME PROGRAMME —
SOINS DE SANTÉ AUX
ANCIENS CADRES D'AFRIQUE

(Pour mémoire).

CINQUIÈME PROGRAMME —
PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES
DU PERSONNEL DES ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC

Le 5^{ème} programme concerne les pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public — Pool des parastataux — et du personnel d'organismes supprimés ou restructurés qui a été transféré vers un ministère fédéral dont la charge est inscrite à l'allocation de base 11.40.

Pour le feuillet d'ajustement 1999, le montant des dépenses s'élève à 6 882,1 millions de francs belges (dont 6 744,1 millions de francs belges à charge des crédits fonds et 138,0 millions de francs belges à charge des crédits non dissociés) contre 6 214,0 millions de francs belges (dont 6 079,0 millions de francs belges à charge des crédits fonds et 135,0 millions de francs belges à charge des crédits non dissociés) pour le budget voté de 1999.

L'augmentation de 668,1 millions de francs belges provient du fait :

	En millions de francs
1° de la charge supplémentaire en matière de pensions de retraite inhérente à l'affiliation de Belgocontrol	+ 621,0
2° de l'augmentation du nombre de pensions	+ 76,1
Total des augmentations	F + 697,1
Par contre, les crédits sont diminués du fait d'une hausse de l'index plus lente que prévue	- 29,0
Solde : augmentation	F + 668,1

Division organique 52

Administration de la Sécurité sociale (Affaires sociales, Santé publique et Environnement)

Le crédit total pour 1999 s'élève après ajustement à 12 167,7 millions de francs belges contre 12 227,1 millions de francs belges dans le budget initial.

DERDE PROGRAMMA — KINDERBIJSLAGEN

Voor het derde programma moet het krediet van 34,7 miljoen Belgische frank de mogelijkheid schep-
pen om de van kracht zijnde wettelijke maatregelen inzake kinderbijslagen voor sommige gepensioneerden toe te passen.

VIERDE PROGRAMMA —
GEZONDHEIDSZORGEN AAN DE
GEWEZEN KADERS VAN AFRIKA

(Ter herinnering).

VIJFDE PROGRAMMA —
PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES
VAN DE INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

Het vijfde programma betreft pensioenen en gelijkgestelde uitkeringen van het personeel van de instellingen van openbaar nut — Pool der Parastatalen — en van het personeel van afgeschafte of geherstructureerde instellingen dat overgeheveld werd naar een federaal ministerie, waarvan de last is ingeschreven in basisallocatie 11.40.

In het aanpassingsblad 1999 bedragen de uitgaven 6 882,1 miljoen Belgische frank (waarvan 6 744,1 miljoen Belgische frank ten laste van de fondskredieten en 138,0 miljoen Belgische frank ten laste van de niet-gesplitste kredieten) tegen 6 214,0 miljoen Belgische frank (waarvan 6 079,0 miljoen Belgische frank ten laste van de fondskredieten en 135,0 miljoen Belgische frank ten laste van de niet-gesplitste kredieten) in de gestemde begroting 1999.

De vermeerdering met 668,1 miljoen frank vloeit voort uit volgende feiten :

	In miljoenen frank
1° de bijkomende last inzake rustpensioenen ten gevolge van de aansluiting van Belgocontrol	+ 621,0
2° de verhoging van het aantal pensioenen	+ 76,1
Totaal van de vermeerderingen	F + 697,1
De kredieten worden echter verlaagd ten gevolge van een latere indexverhoging dan voorzien	- 29,0
Saldo : vermeerdering	F + 668,1

Organisatieafdeling 52

Bestuur van de Sociale zekerheid (Sociale zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu)

Het totale krediet voor 1999 bedraagt na aanpassing 12 167,7 miljoen Belgische frank tegen 12 227,1 miljoen Belgische frank in de initiële begroting.

Ceci représente une diminution de 59,4 millions de francs belges.

Crédit années antérieures : + 106,6 millions de francs belges.

PROGRAMME 52/1

A.B. 52 10 42 05 : *Pensions d'invalidité des ouvriers mineurs.*

Crédit supplémentaire pour années antérieures : + 106,6 millions de francs belges.

Il s'agit du décompte pour l'année 1997.

PROGRAMME 52/3

A.B. 52 30 11 50 : *Allocations familiales.*

Le crédit passe de 1 499,8 millions de francs belges à 1 448,4 millions de francs belges, soit une diminution de 51,4 millions de francs belges. Cette diminution résulte d'une réestimation du nombre de bénéficiaires et du glissement de l'adaptation à l'indice à juin 1999 (mai 1999 dans le budget initial).

PROGRAMME 52/5

A.B. 52 10 34 08 : *Revenu garanti aux personnes âgées.*

Le crédit passe de 9 157,0 millions de francs belges à 9 149,0 millions de francs belges, soit une diminution de 8,0 millions de francs belges. Cette diminution est le résultat :

— d'une diminution de 58,0 millions de francs belges des dépenses pour le revenu aux personnes âgées à la suite d'une réestimation du nombre de bénéficiaires et du glissement de l'adaptation à l'indice en juin 1999 (mai 1999 dans le budget initial);

— d'une augmentation de 50,0 millions de francs belges des dépenses dans le cadre de l'octroi d'une allocation spéciale forfaitaire de chauffage aux bénéficiaires d'un revenu garanti aux personnes âgées (1 500 francs belges au lieu de 1 000 francs (isolé), 2 000 francs belges au lieu de 1 333 francs belges (ménage)).

Division organique 54

*Service des Victimes de la guerre
(Ministère des Affaires sociales,
de la Santé publique et de l'Environnement)*

Le crédit total pour 1999 s'élève après ajustement à 2 118,9 millions de francs belges contre 2 120,5 millions de francs belges dans le budget initial.

Dit is een vermindering met 59,4 miljoen Belgische frank.

Bijkrediet vorige jaren : + 106,6 miljoen Belgische frank.

PROGRAMMA 52/1

B.A. 52 10 42 05 : *Invaliditeitspensioenen voor mijnwerkers.*

Bijkrediet voor vorige jaren : + 106,6 miljoen Belgische frank.

Het betreft de afrekening voor het jaar 1997.

PROGRAMMA 52/3

B.A. 52 30 11 50 : *Kinderbijslagen.*

Het krediet daalt van 1 499,8 miljoen Belgische frank naar 1 448,4 miljoen Belgische frank, dit is met 51,4 miljoen Belgische frank. Deze vermindering is het gevolg van een herraming van het aantal rechthebbenden en van de verschuiving van de indexaanpassing naar juni 1999 (mei 1999 in de initiële begroting).

PROGRAMMA 52/5

B.A. 52 50 34 08 : *Gewaarborgd inkomen voor bejaarden.*

Het krediet daalt van 9 157,0 miljoen Belgische frank naar 9 149,0 miljoen Belgische frank, dit is met 8,0 miljoen Belgische frank. Deze vermindering is het resultaat van :

— een daling met 58,0 miljoen Belgische frank van de uitgaven voor het gewaarborgd inkomen voor bejaarden ingevolge een herraming van het aantal rechthebbenden en de verschuiving van de indexaanpassing naar juni 1999 (mei 1999 in de initiële begroting);

— een verhoging met 50,0 miljoen frank van de uitgaven in het kader van de toekenning van een forfaitaire bijzondere verwarmingstoelage aan de gerechtigden op een gewaarborgd inkomen voor bejaarden (1 500 Belgische frank in plaats van 1 000 Belgische frank (alleenstaande); 2 000 Belgische frank in plaats van 1 333 Belgische frank (gezin)).

Organisatieafdeling 54

*Bestuursafdeling voor de Oorlogsgetroffenen
(Ministerie van Sociale Zaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu)*

Het totale krediet voor 1999 bedraagt na aanpassing 2 118,9 miljoen Belgische frank tegen 2 120,5 miljoen Belgische frank in de initiële begroting.

La diminution de 1,6 million de francs belges provient d'un recalcul des dépenses de l'allocation de base relative aux allocations familiales sur base des dépenses réelles d'octobre 1997 à septembre 1998 et du changement d'index.

Les montants des autres allocations de base n'ont pas été modifiés car lors du budget initial, on avait déjà tenu compte des nouvelles hypothèses d'index.

De vermindering met 1,6 miljoen Belgische frank resulteert uit de herberekening van de basisallocatie betreffende de kinderbijslagen op basis van de werkelijke uitgaven van oktober 1997 tot september 1998 en uit de indexwijziging.

De bedragen van de andere basisallocaties werden niet gewijzigd daar, bij de initiële begroting, reeds rekening werd gehouden met de nieuwe indexhypothesen.

23. EMPLOI ET TRAVAIL**1. Lignes générales de politique**

(Pour mémoire)

2. Justification des dispositions légales**Art. 2.23.1**

Pour le 3), il s'agit de permettre au comptable du département — Services administratifs généraux — de payer des créances, au moyen d'avances.

Pour le 5), il s'agit de permettre la désignation d'un comptable extraordinaire au sein du service de la collaboration sociale bilatérale qui sera chargé de payer, en lieu et place du comptable actuel du département — Services administratifs généraux — les déclarations de créance relatives aux délégations séjournant en Belgique dans le cadre de la collaboration sociale bilatérale.

Art. 2.23.2

Cette disposition est prise en application de l'article 12 des lois sur la comptabilité de l'État coordonnées le 17 juillet 1991 qui prévoit que, en l'absence d'une loi organique, tout subside doit faire l'objet dans le budget général des dépenses, d'une disposition spéciale qui en précise la nature.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes**Division 01**

*Cabinet du Ministre de
l'Emploi et du Travail*

La diminution de 0,1 million de francs belges des crédits pour les dépenses patrimoniales du Cabinet correspond à une réestimation à la baisse du taux d'inflation.

23. TEWERKSTELLING EN ARBEID**1. Algemene beleidslijnen**

(Pro memorie)

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen**Art. 2.23.1**

Voor 3) het betreft de toelating aan de rekenplichtige van het departement — Algemene administratieve diensten — om schuldvorderingen te betalen door middel van voorschotten.

Voor 5) het betreft de toelating om binnen de dienst sociale bilaterale samenwerking een buitengewone rekenplichtige aan te stellen die zal worden belast, in de plaats van de huidige rekenplichtige van het departement — Algemene administratieve diensten — met het betalen van de schuldvorderingen met betrekking tot de delegaties die, in het kader van de sociale bilaterale samenwerking, in België verblijven.

Art. 2.23.2

Die bepaling is genomen in toepassing van het artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991 dat voorziet dat, bij ontstentenis van een organieke wet, er voor elke toelage in de algemene uitgavenbegroting, een speciale bepaling moet zijn die de aard van de toelage preciseert.

3. Verantwoording van de kredietswijzigingen per organisatieafdeling en per programma**Afdeling 01**

*Kabinet van de Minister van
Tewerkstelling en Arbeid*

De vermindering met 0,1 miljoen Belgische frank van de kredieten voor de patrimoniale uitgaven van het Kabinet stemt overeen met een neerwaartse heraming van het inflatiepercentage.

Division 40

*Secrétariat général et Services
administratifs généraux*

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

L'augmentation de 9,1 millions de francs belges correspond aux ajustements suivants :

– 6,7 millions de francs belges pour les dépenses de personnel — statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

+ 22,3 millions de francs belges pour les dépenses de personnel — autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses et compte tenu de l'engagement d'un expert au Service de l'égalité des chances (0,4 million de francs belges);

– 1,2 million de francs belges pour les dépenses pour achat de biens non durables et de services suite aux réestimations du coût de l'énergie et du taux d'inflation, l'augmentation pour les frais administratifs des cartes-train SNCB (0,3 million de francs belges) et la compensation pour partie du coût des communications GSM de l'Inspection des lois sociales suite à l'introduction de la carte SIS (0,7 million de francs belges);

+ 0,6 million de francs belges pour les dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services afin d'assurer le déménagement de l'atelier de démonstration;

– 3,8 millions de francs belges pour les dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, suite à la réestimation du taux d'inflation et afin de compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures (1,0 million de francs belges) ainsi qu'en partie le coût des communications GSM de l'Inspection des lois sociales suite à l'introduction de la carte SIS (2,0 millions de francs belges);

– 2,0 millions de francs belges pour les dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information, suite à la réestimation du taux d'inflation et la compensation de crédits supplémentaires d'années antérieures (1,0 million de francs belges).

La diminution du crédit tient également compte du fait que la TVA n'est plus due par le département pour les prestations effectuées par la SMALS;

– 0,1 million de francs belges pour les dépenses relatives au fonctionnement du Conseil supérieur de l'emploi suite à la réestimation du taux d'inflation.

Afdeling 40

*Secretariaat-generaal en
Algemene Administratieve Diensten*

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De verhoging met 9,1 miljoen Belgische frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

– 6,7 miljoen Belgische frank voor de personeels-uitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;

+ 22,3 miljoen Belgische frank voor de personeels-uitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven en rekening houdend met de aanwerving van een expert bij de Dienst Gelijke Kansen (0,4 miljoen Belgische frank);

– 1,2 miljoen Belgische frank voor de uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ingevolge een herraaming van de kosten voor energie en het inflatiepercentage, de verhoging van de administratiekosten inzake de treinkaarten N.M.B.S. (0,3 miljoen Belgische frank), en de gedeeltelijke compensatie van de kosten inzake de G.S.M.-communicaties van de Inspectie voor sociale wetten ingevolge het invoeren van de SIS-kaart (0,7 miljoen Belgische frank);

+ 0,6 miljoen Belgische frank voor de uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten teneinde de verhuis van de demonstratiewerkplaats te verzekeren;

– 3,8 miljoen Belgische frank voor de aankoop van duurzame roerende goederen ingevolge een herraaming van het inflatiepercentage, de compensatie voor bijkredieten voor schuldvorderingen vorige jaren (1,0 miljoen Belgische frank) en de gedeeltelijke compensatie van de kosten inzake G.S.M.-communicaties van de Inspectie voor sociale wetten ingevolge het invoeren van de SIS-kaart (2,0 miljoen Belgische frank);

– 2,0 miljoen Belgische frank voor de functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor informatie-verwerking ingevolge een herraaming van het inflatiepercentage en de compensatie van de bijkredieten voor schuldvorderingen vorige jaren (1,0 miljoen Belgische frank). De vermindering van het krediet houdt eveneens rekening met het feit dat de B.T.W. niet meer door het departement verschuldigd is voor wat betreft de uitgevoerde prestaties door de firma SMALS;

– 0,1 miljoen Belgische frank voor de uitgaven in verband met de werking van de Hoge Raad voor de werkgelegenheid ingevolge een herraaming van het inflatiepercentage;

PROGRAMME 1 — COLLABORATION INTERNATIONALE

La diminution de 1,6 million de francs belges correspond aux ajustements suivants :

- 0,1 million de francs belges des crédits inhérents aux dépenses pour la collaboration sociale bilatérale suite à la réestimation du taux d'inflation;
- 1,5 million de francs belges des crédits inhérents à la contribution de la Belgique à l'Organisation internationale du Travail suite à la diminution du cours du franc suisse (25,1778 au lieu de 25,5 suivant le décompte définitif de la Banque nationale).

PROGRAMME 5 — EGALITÉ DES CHANCES ENTRE FEMMES ET HOMMES

La diminution de 1,2 million de francs belges correspond aux ajustements suivants :

- 0,7 million de francs belges des crédits pour la garantie de l'égalité des chances entre femmes et hommes suite à la réestimation du taux d'inflation et le recrutement d'un expert pour le Service de l'égalité des chances (0,4 million de francs belges);
- 0,4 million de francs belges des crédits inhérents aux subventions à des projets dont le but est de stimuler et de promouvoir l'émancipation sociale de la femme afin de compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures (0,4 million de francs belges);
- 0,1 million de francs belges des crédits inhérents au subsidie à l'ASBL Centre des Femmes « L'Amazone » pour les dépenses de personnel suite à la réestimation du taux d'inflation.

Division 51

Service des relations collectives de travail

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 4,0 millions de francs belges correspond à une réestimation des dépenses de personnel — statutaire définitif et stagiaire.

PROGRAMME 1 : CONCERTATION ET CONCILIATION SOCIALES

L'augmentation de 2,0 millions de francs belges de la subvention du Conseil national du travail est nécessaire pour assurer le paiement de la rémunération d'un membre du personnel auparavant détaché.

PROGRAMMA 1 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

De vermindering met 1,6 miljoen Belgische frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

- 0,1 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de uitgaven voor de bilaterale sociale samenwerking ingevolge een herraaming van het inflatiepercentage;
- 1,5 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de bijdrage van België aan de Internationale Arbeidsorganisatie ingevolge een verlaging van de wisselkoers van de Zwitserse frank (25,1778 in plaats van 25,5, volgens de definitieve afrekening door de Nationale Bank).

PROGRAMMA 5 — GELIJKE KANSSEN TUSSEN VROUWEN EN MANNEN

De vermindering met 1,2 miljoen Belgische frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

- 0,7 miljoen Belgische frank van de kredieten inzake de waarborg voor gelijke kansen tussen vrouwen en mannen ingevolge een herraaming van het inflatiepercentage en de aanwerving van een expert voor de Dienst gelijke kansen (0,4 miljoen Belgische frank);
- 0,4 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de toelagen voor projecten die tot doel hebben de maatschappelijke emancipatie van de vrouw te stimuleren en te activeren teneinde de bijkredieten voor schuldvorderingen vorige jaren te compenseren (0,4 miljoen Belgische frank);
- 0,1 miljoen Belgische frank van de kredieten voor de personeelsuitgaven inherent aan de subsidie aan de VZW Centrum voor Vrouwen « De Amazone » ingevolge een herraaming van het inflatiepercentage.

Afdeling 51

Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 4,0 miljoen Belgische frank stemt overeen met een herraaming van de personeelsuitgaven — vast en stagedoend statutair personeel.

PROGRAMMA 1 — SOCIAAL OVERLEG EN SOCIALE BEMIDDELING

De verhoging met 2,0 miljoen Belgische frank van de toelage aan de Nationale Arbeidsraad is nodig teneinde betaling te verzekeren van de bezoldiging van een personeelslid, voorheen gedetacheerd.

Division 52

*Commissariat général à la
promotion du travail*

PROGRAMME 1 — ACTIONS EN FAVEUR
DE LA PROMOTION SOCIALE, MORALE
ET INTELLECTUELLE DES TRAVAILLEURS

La diminution de 0,5 million de francs belges correspond aux ajustements suivants :

– 0,2 million de francs belges des crédits inhérents aux dépenses d'activité fonctionnelle du Commissariat général à la Promotion du travail suite à la réestimation du taux d'inflation et à la compensation de crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures (0,1 million de francs belges);

– 0,1 million de francs belges des crédits inhérents au subside aux organisations représentatives des travailleurs pour la formation des représentants des travailleurs dans l'entreprise suite à la réestimation du taux d'inflation;

– 0,2 million de francs belges des crédits inhérents à la subvention à l'Institut national de recherche sur les conditions de travail suite à la réestimation du taux d'inflation.

Division 53

Service d'études

PROGRAMME 1 — BIBLIOTHÈQUE

La diminution de 0,1 million de francs belges relative aux frais de fonctionnement de la Bibliothèque résulte d'une réestimation du taux d'inflation.

Division 54

Administration de la sécurité du travail

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 4,7 millions de francs belges correspond aux ajustements suivants :

– 4,4 millions de francs belges des crédits inhérents aux dépenses de personnel — statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

– 0,1 million de francs belges des crédits inhérents aux dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services suite à une réestimation du taux d'inflation;

Afdeling 52

*Commissariaat-generaal voor
de bevordering van de arbeid*

PROGRAMMA 1 — ACTIES TEN GUNSTE VAN
DE SOCIALE, MORELE EN INTELLECTUELE
PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS

De vermindering met 0,5 miljoen Belgische frank stemt overeen met de hierna vermelde aanpassingen :

– 0,2 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de functionele werkingsuitgaven van het Commissariaat-generaal voor de bevordering van de arbeid ingevolge een herraaming van het inflatiepercentage en teneinde de bijkredieten voor schuldverordeningen vorige jaren te compenseren (0,1 miljoen Belgische frank);

– 0,1 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de toelage aan de representatieve werknemersorganisaties voor de vorming van de werknemers-vertegenwoordigers in de onderneming ingevolge een herraaming van het inflatiepercentage;

– 0,2 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de toelage aan het Nationaal Onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden ingevolge een herraaming van het inflatiepercentage.

Afdeling 53

Studiedienst

PROGRAMMA 1 — BIBLIOTHEEK

De vermindering met 0,1 miljoen Belgische frank inzake de werkingskosten van de bibliotheek is het gevolg van een herraaming van het inflatiepercentage.

Afdeling 54

Administratie van de Arbeidsveiligheid

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 4,7 miljoen Belgische frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

– 4,4 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;

– 0,1 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ingevolge een herraaming van het inflatiepercentage;

– 0,2 million de francs belges des crédits inhérents aux dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables afin de compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures.

PROGRAMME 2 — SÉCURITÉ TECHNIQUE
DES INSTALLATIONS NUCLÉAIRES

L'augmentation de 42,6 millions de francs belges des crédits variables d'engagement pour les dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services doit permettre l'engagement du contrat à conclure avec ONDRAF.

PROGRAMME 3 — SEVESO

La diminution de 2,2 millions de francs belges des crédits variables d'ordonnancement correspond aux ajustements suivants :

– 4,2 millions de francs belges des crédits inhérents aux dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services suite à un étalement des paiements dus aux établissements scientifiques pour les contrats conclus;

+ 2,0 millions de francs belges des crédits inhérents aux dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables pour permettre le paiement d'achats effectués en 1998.

Division 55

*Administration de l'hygiène et
de la médecine du travail*

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 0,3 million de francs belges résulte de la réestimation du taux d'inflation pour :

- les dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (0,1 million de francs belges);
- les dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (0,1 million de francs belges);
- les dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires (0,1 million de francs belges).

– 0,2 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen teneinde de bijkredieten voor schuldvorderingen vorige jaren te compenseren.

PROGRAMMA 2 — TECHNISCHE VEILIGHEID
VAN DE KERNINSTALLATIES

De verhoging met 42,6 miljoen Belgische frank van de variabele vastleggingskredieten voor de bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten moet de vastlegging toelaten van het contract af te sluiten met ONDRAF.

PROGRAMMA 3 — SEVESO

De vermindering met 2,2 miljoen Belgische frank van de variabele ordonnanceringskredieten stemt overeen met de hiernavolgende aanpassingen :

– 4,2 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ingevolge een spreiding van de betalingen verschuldigd aan wetenschappelijke instellingen voor afgesloten contracten;

+ 2,0 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen teneinde de betaling toe te laten van aankopen verricht in 1998.

Afdeling 55

*Administratie van de Arbeidshygiëne
en -geneeskunde*

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 0,3 miljoen Belgische frank is het resultaat van de herringering van het inflatiepercentage voor :

- de bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (0,1 miljoen Belgische frank);
- de uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (0,1 miljoen Belgische frank);
- de uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria (0,1 miljoen Belgische frank).

Division 56

Administration de l'emploi

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 0,1 million de francs belges des crédits inhérents aux dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services résulte d'une réestimation du taux d'inflation.

PROGRAMME 2 — ALLOCATIONS DE CHÔMAGE

L'augmentation de 4,0 millions de francs belges de la subvention au Pool des marins de la marine marchande tient compte du ralentissement de l'inflation et de crédits supplémentaires destinés à des investissements en software nécessaires pour le passage à l'an 2000.

PROGRAMME 3 — PRÉPENSIONS

La diminution de 4,9 millions de francs belges correspond aux ajustements suivants :

- + 1,0 million de francs belges des crédits inhérents à la subvention en matière de prépensions spéciales, suite à une réestimation des dépenses;
- 5,9 millions de francs belges des crédits inhérents au subside au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, relatif à l'octroi d'indemnités complémentaires aux prépensionnés des agences en douane et bureaux d'expédition, suite à une réestimation des dépenses.

PROGRAMME 4 — REMISE AU TRAVAIL

L'augmentation de 8,9 millions de francs belges des crédits variables d'engagement et de 867,3 millions de francs belges des crédits variables d'ordonnancement correspond aux ajustements suivants :

- + 109,3 millions de francs belges des crédits variables d'ordonnancement pour les dépenses de l'Office national de l'emploi relatives au plan d'accompagnement en vue de payer des dossiers encore engagés en 1998 et des déclarations de créance relatives à une moitié d'année 1999 dans le cadre du nouveau régime du PAC;
- + 749,1 millions de francs belges des crédits variables d'ordonnancement pour les dépenses aux Régions et Communautés relatives au Plan d'accompagnement en vue de payer des dossiers encore engagés en 1998 et des déclarations de créance relatives à une

Afdeling 56

Administratie van de werkgelegenheid

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 0,1 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten is het resultaat van een herringering van het inflatiepercentage.

PROGRAMMA 2 — WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN

De verhoging met 4,0 miljoen Belgische frank van de toelage aan de Pool van de zeelieden ter koopvaardij houdt rekening met een vertraging van de inflatie, en bijkredieten bestemd voor de investeringen in software nodig voor de overgang naar het jaar 2000.

PROGRAMMA 3 — BRUGPENSIOENEN

De vermindering met 4,9 miljoen Belgische frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

- + 1,0 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de toelage inzake bijzondere brugpensioenen ingevolge een herringering van de uitgaven;
- 5,9 miljoen Belgische frank van de kredieten inherent aan de toelage aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers in verband met het toekennen van aanvullende vergoedingen aan bruggepensioneerden van de douane en expeditiekantoren ingevolge een herringering van de uitgaven.

PROGRAMMA 4 — HERTEWERKSTELLING

De verhoging met 8,9 miljoen Belgische frank van de variabele vastleggingskredieten en 867,3 miljoen Belgische frank van de variabele ordonnanceringskredieten stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

- + 109,3 miljoen Belgische frank in het variabel ordonnanceringskrediet voor de uitgaven aan de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening in verband met het begeleidingsplan teneinde de dossiers nog vastgelegd in 1998 te betalen, alsmede de schuldvorderingen met betrekking tot de helft van het jaar 1999 in het kader van het nieuwe regime van het begeleidingsplan;
- + 749,1 miljoen Belgische frank in het variabel ordonnanceringskrediet voor de uitgaven aan de Gewesten en de Gemeenschappen in verband met het begeleidingsplan teneinde de dossiers nog vastgelegd in 1998 te betalen, alsmede de schuldvorderin-

moitié d'année 1999 dans le cadre du nouveau régime du PAC;

+ 0,4 million de francs belges des crédits variables d'engagement et d'ordonnancement pour les rémunérations et allocations quelconques du personnel autre que statutaire relatives à l'apprentissage industriel, suite à une réestimation des dépenses;

+ 8,4 millions de francs belges des crédits variables d'engagement et d'ordonnancement pour les dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services, relatives à l'apprentissage industriel, suite à une réestimation des dépenses pour des brochures, informations, formations ...;

+ 0,1 million de francs belges des crédits variables d'engagement et d'ordonnancement pour les dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, relatives à l'apprentissage industriel, suite à une réestimation des dépenses.

PROGRAMME 5 — RÉGIE DES TRANSPORTS MARITIMES

Des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures pour un montant de 700 000 francs belges sont demandés pour le remboursement à la Régie des Transports maritimes des pécules de vacances 1998, que celle-ci a payés.

PROGRAMME 9 — FONDS SOCIAL EUROPÉEN

L'augmentation de 308,6 millions de francs belges des crédits variables d'engagement et de 274,4 millions de francs belges des crédits variables d'ordonnancement relatifs à des subventions pour des projets de formation à l'intention des groupes à risque résulte d'une augmentation des recettes provenant du Fonds social européen à affecter aux dépenses des programmes opérationnels pour les objectifs 3 et 4 (avances + soldes).

Division 57

Administration de la réglementation et des relations du travail

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

L'augmentation de 60,5 millions de francs belges correspond aux ajustements suivants :

– 10,0 millions de francs belges des crédits pour les dépenses de personnel — statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

+ 11,0 millions de francs belges des crédits pour les dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services, suite à une réestimation du taux

gen met betrekking tot de helft van het jaar 1999 in het kader van het nieuwe regime van het begeleidingsplan;

+ 0,4 miljoen Belgische frank in het variabel vastleggingskrediet en in het variabel ordonnanceringskrediet voor de bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel inzake het industrieel leerlingwezen, ingevolge een herraming van de uitgaven;

+ 8,4 miljoen Belgische frank in het variabel vastleggingskrediet en in ordonnanceringskrediet voor de bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten inzake het industrieel leerlingwezen, ingevolge een herraming van de uitgaven voor brochures, informatie, vorming ...;

+ 0,1 miljoen Belgische frank in het variabel vastleggingskrediet en ordonnanceringskrediet voor de uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen inzake het industrieel leerlingwezen, ingevolge een herraming van de uitgaven.

PROGRAMMA 5 — REGIE VOOR MARITIEM TRANSPORT

Bijkredieten voor schuldvorderingen vorige jaren ten bedrage van 700 000 Belgische frank worden gevraagd voor de terugbetaling aan de Regie voor Maritiem transport van het vakantiegeld 1998, door haar betaald.

PROGRAMMA 9 — EUROPEES SOCIAAL FONDS

De verhoging met 308,6 miljoen Belgische frank in het variabel vastleggingskrediet en 274,4 miljoen Belgische frank in het variabel ordonnanceringskrediet inzake de toelagen voor de vormingsprojecten ter attentie van risicogroepen, is het resultaat van een verhoging van de ontvangsten afkomstig van het Europees sociaal fonds, te affecteren aan de uitgaven inzake de operationele programma's voor de objectieven 3 en 4 (voorschotten + saldi).

Afdeling 57

Administratie van de arbeidsbetrekkingen en -reglementering

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De verhoging met 60,5 miljoen Belgische frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

– 10,0 miljoen Belgische frank van de kredieten voor de personeelsuitgaven van het vast en stage-doend statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;

+ 11,0 miljoen Belgische frank van de kredieten voor de bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, ingevolge

d'inflation (– 0,3 million de francs belges) et au coût des télécommunications GSM de l'Inspection des lois sociales dans le cadre du nouveau régime de la carte SIS (+ 11,3 millions de francs belges);

+ 53,4 millions de francs belges des crédits pour les dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables suite à une réestimation du taux d'inflation et aux dépenses d'investissement (achat PC et GSM) pour l'introduction de la carte SIS (DIMONA) (+ 53,6 millions de francs belges);

+ 6,1 millions de francs belges des crédits pour les dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'information suite à une réestimation du taux d'inflation et aux dépenses d'études et de fonctionnement du système informatique pour l'introduction de la carte SIS (DIMONA).

een herraming van het inflatiepercentage (– 0,3 miljoen Belgische frank) en de kosten inzake de GSM-telecommunicaties van de Inspectie van sociale wetten in het kader van het nieuwe regime van de SIS-kaart (+ 11,3 miljoen Belgische frank);

+ 53,4 miljoen Belgische frank van de kredieten voor de uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen ingevolge een herraming van het inflatiepercentage en ingevolge investeringsuitgaven (aankoop pc's en GSM) inzake de invoering van de SIS-kaart (DIMONA) (+ 53,6 miljoen Belgische frank);

+ 6,1 miljoen Belgische frank van de kredieten voor de functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor informatieverwerking ingevolge een herraming van het inflatiepercentage en ingevolge de uitgaven inzake studies en werking van het informaticasysteem voor de invoering van de SIS-kaart (DIMONA).

**26. — MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

1. Notes de Politique générale

(Pas d'application).

2. Justification des dispositions légales

(Pas d'application).

**3. Justification des modifications de crédits
par divisions organiques et par programmes**

Division Organique 01

PROGRAMME 01/0

La modification résulte de l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour les frais de fonctionnement.

Division Organique 02

PROGRAMME 02/0

La modification résulte de l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour les traitements des membres du cabinet et les crédits de fonctionnement.

Division Organique 03

PROGRAMME 03/0

La modification résulte de l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour liquidation de créances anciennes pour remboursement du traitement des membres du Cabinet et pour les crédits de fonctionnement.

Division Organique 11

PROGRAMME 11/0

La modification résulte de l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour des frais de fonctionnement.

Division Organique 40

PROGRAMME 40/0

Adaptation suite à la réestimation des crédits de personnel, l'octroi de crédits supplémentaires années

**26. — MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU**

1. Algemene beleidslijnen

(Niet van toepassing).

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

(Niet van toepassing).

3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatie-afdelingen en per programma's

Organisatie-afdeling 01

PROGRAMMA 01/0

De aanpassing vloeit voort uit de toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor werkingskosten.

Organisatie-afdeling 02

PROGRAMMA 02/0

De aanpassing vloeit voort uit de toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor de weddes van Kabinetsleden en voor werkingskosten.

Organisatie-afdeling 03

PROGRAMMA 03/0

De wijziging bestaat uit de toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor de vereffening van weddes van Kabinetsleden en voor werkingskosten.

Organisatie-afdeling 11

PROGRAMMA 11/0

De aanpassing vloeit voort uit de toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor werkingskosten.

Organisatie-afdeling 40

PROGRAMMA 40/0

Aanpassing ten gevolge van de herringering van de personeelskredieten, bijkredieten voorgaande jaren

antérieures pour des factures impayées par le centre de traitement de l'informatique et redistribution des crédits de fonctionnement sur plusieurs DO.

PROGRAMME 40/1

Augmentation pour l'année courante suite à la hausse du cours du dollar.

Division Organique 51

PROGRAMME 51/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel, une révision interne des frais de fonctionnement, un crédit supplémentaire années antérieures pour la liquidation de contrats.

Division Organique 52

PROGRAMME 52/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel et des frais de fonctionnement pour le service médiation Pensions.

PROGRAMME 52/1

Diminution suite à une réestimation du subside dans le secteur maladie.

PROGRAMME 52/2

Diminution suite à une réestimation du subside en matière de sécurité sociale des marins.

PROGRAMME 52/3

Diminution suite à une réestimation de subside global à la Sécurité Sociale.

PROGRAMME 52/4

Augmentation des crédits variables du Fonds de contrôle des Assureurs-loi suite au remboursement aux organismes assureurs.

PROGRAMME 52/5

Réduction des subsides accordés à l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-mer et octroi des crédits supplémentaires pour années antérieures.

voor onbetaalde facturen bij het centrum voor informatieverwerking en bij de Dienst Begroting en Financiën en herverdeling van werkingskredieten over verschillende O.A.'s.

PROGRAMMA 40/1

Verhoging voor het lopend jaar ten gevolge van de stijging van de dollarkoers. Tevens werd er een verhoging doorgevoerd voor de samenwerking met internationale organismen.

Organisatie-afdeling 51

PROGRAMMA 51/0

Vermindering ten gevolge van de herraming van de personeelskredieten, een interne herschikking der werkingskosten, en bijkredieten voorgaande jaren voor nog te vereffenen overeenkomsten.

Organisatie-afdeling 52

PROGRAMMA 52/0

Vermindering ten gevolge van de herraming van de personeelskredieten en de werkmiddelen voor de ombudsdienst pensioenen.

PROGRAMMA 52/1

Vermindering ten gevolge van een herraming van de toelage inzake de sector ziekte.

PROGRAMMA 52/2

Vermindering ten gevolge van een herraming van de toelage inzake maatschappelijke zekerheid der zeevarenden.

PROGRAMMA 52/3

Vermindering ten gevolge van een herraming van de globale rijksloelage aan de Sociale Zekerheid.

PROGRAMMA 52/4

Aanpassing van de variabele kredieten van het Fonds van de controle van de wetsverzekeraars ten gevolge van de terugstorting aan de verzekeringsorganismen.

PROGRAMMA 52/5

Vermindering van de toelage aan de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid en toekenning van bijkredieten voorgaande jaren.

PROGRAMME 52/6	PROGRAMMA 52/6
Réduction du remboursement à l'Institut National d'Assurance Maladie et Invalidité.	Vermindering van de terugbetaling aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering.
Division Organique 53	Organisatie-afdeling 53
PROGRAMME 53/0	PROGRAMMA 53/0
Adaptation suite à la réestimation des crédits de personnel et diminution des crédits de fonctionnement suite à la nouvelle hypothèse d'indexation.	Aanpassing ten gevolge van een herraming van personeelskredieten en vermindering van de werkingskredieten ingevolge nieuwe indexhypothese.
PROGRAMME 53/1	PROGRAMMA 53/1
Adaptation des frais de fonctionnement, diminution des dépenses afférentes aux prix de journée et augmentation de la partie État dans les habitations protégées et une majoration des frais de fonctionnement pour l'informatisation.	Herschikking van de werkingskosten ingevolge bijkredieten voorgaande jaren, vermindering van de uitgaven voor de ligdagprijs, verhoging van het staatsaandeel in het beschut wonen en de informatieuitgaven.
PROGRAMME 53/2	PROGRAMMA 53/2
Diminution suite à une redistribution des crédits de fonctionnement.	Vermindering ten gevolge van een herraming van de werkingsmiddelen.
PROGRAMME 53/3	PROGRAMMA 53/3
Diminution des frais de fonctionnement suite à la nouvelle hypothèse d'indexation.	Vermindering van de werkingsmiddelen ingevolge nieuwe indexhypothese
PROGRAMME 53/4	PROGRAMMA 53/4
Pas de modification.	Geen wijzigingen.
PROGRAMME 53/6	PROGRAMMA 53/6
Adaptation suite à une réestimation des crédits de personnel et une redistribution des frais de fonctionnement.	Aanpassing ten gevolge van een herraming van personeelskredieten en een herschikking van werkingsmiddelen.
PROGRAMME 53/7	PROGRAMMA 53/7
Pas de modification.	Geen wijzigingen.
PROGRAMME 53/8	PROGRAMMA 53/8
Adaptation des subsides pour le financement des Plate-formes.	Aanpassing van de subsidies voor de financiering van platformen.
Division Organique 54	Organisatie-afdeling 54
PROGRAMME 54/0	PROGRAMMA 54/0
Adaptation suite à la réestimation des crédits de personnel.	Herschikking ingevolge herraming personeelskredieten.

PROGRAMME 54/1

Ajustement dû à la réestimation des crédits de personnel et crédits de fonctionnement ainsi que l'attribution de crédits supplémentaires pour années antérieures.

PROGRAMME 54/2

Ajustement des crédits de personnel ainsi que des frais de fonctionnement et crédits années antérieures pour frais de fonctionnement.

PROGRAMME 54/3

Diminution globale du crédit pour frais de fonctionnement suite à une réestimation.

Division Organique 55

PROGRAMME 55/0

Augmentation suite à la réestimation des crédits de personnel et à l'adaptation des frais de fonctionnement .

PROGRAMME 55/1

Diminution globale des crédits relatifs aux subsides de l'État au minimum d'existence.

PROGRAMME 55/2

Augmentation globale suite à la réestimation du montant de l'enveloppe à accorder pour les allocations aux handicapés. Adaptation des crédits de fonctionnement.

PROGRAMME 55/3

Augmentation globale suite à la réestimation du montant des subsides octroyés aux CPAS et relatifs à l'accueil des réfugiés ainsi qu'une augmentation des frais de fonctionnement pour les centres fédéraux d'accueil des réfugiés.

Division Organique 56

PROGRAMME 56/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel.

PROGRAMMA 54/1

Aanpassing ingevolge herraming van personeelskredieten en werkingsmiddelen alsmede toekenning van bijkredieten voorgaande jaren.

PROGRAMMA 54/2

Aanpassing van personeelskredieten alsmede de werkingsmiddelen en toekenning van bijkredieten voorgaande jaren.

PROGRAMMA 54/3

Vermindering van de werkingskredieten ingevolge herraming.

Organisatie-afdeling 55

PROGRAMMA 55/0

Verhoging ingevolge herraming personeelskredieten en herschikking werkingsmiddelen.

PROGRAMMA 55/1

Globale vermindering van de kredieten inzake de staatstoelage aan het bestaansminimum.

PROGRAMMA 55/2

Globale verhoging door herraming van de enveloppe voor de tegemoetkoming aan de gehandicapten. Aanpassing van de werkingsmiddelen.

PROGRAMMA 55/3

Globale stijging door de herraming van de toelagen aan de OCMW's inzake de opvang van vluchtelingen, alsmede een verhoging van de werkingsmiddelen voor de federale opvangcentra.

Organisatie-afdeling 56

PROGRAMMA 56/0

Vermindering ingevolge de herraming van de personeelskredieten. Herschikking van de werkingsmiddelen. Verhoging van het krediet « arbeidsongevallen ».

PROGRAMME 56/1

Majoration suite à la réestimation des crédits de personnel. Redistribution des crédits de fonctionnement. Augmentation du crédit accidents du travail.

PROGRAMME 56/2

Nouvelle estimation des crédits de fonctionnement.

PROGRAMME 56/3

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel.

PROGRAMME 56/4

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel.

Division Organique 57

PROGRAMME 57/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel et augmentation des investissements en informatique auprès de l'inspection sociale et augmentation des crédits de fonctionnement pour le projet DIMONA.

Division Organique 58

PROGRAMME 58/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel, et à l'attribution de crédits pour années antérieures.

PROGRAMME 58/1

Révision générale des frais de fonctionnement.

PROGRAMME 58/2

Révision des crédits de fonctionnement pour le Conseil Fédéral de Développement Durable.

Division Organique 59

PROGRAMME 59/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel et des allocations d'investissement.

PROGRAMMA 56/1

Verhoging ingevolge de herraming der personeelskredieten. Herverdeling van de werkmiddelen. Verhoging van het krediet voor arbeidsongevallen.

PROGRAMMA 56/2

Herraming van de werkmiddelenkredieten.

PROGRAMMA 56/3

Daling ingevolge de herraming der personeelskredieten.

PROGRAMMA 56/4

Vermindering ingevolge de herraming van de personeelskredieten.

Organisatie-afdeling 57

PROGRAMMA 57/0

Vermindering ingevolge de herraming der personeelskredieten en een verhoging voor investeringen in informatica bij de sociale inspectie en werkmiddelen voor het DIMONA-project.

Organisatie-afdeling 58

PROGRAMMA 58/0

Vermindering ingevolge de herraming der personeelskredieten en kredieten voorgaande jaren.

PROGRAMMA 58/1

Algemeneerschikking der werkmiddelen.

PROGRAMMA 58/2

Herschikking van de werkmiddelen voor de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling.

Organisatie-afdeling 59

PROGRAMMA 59/0

Vermindering ingevolge de herraming der personeelskredieten en investeringskredieten.

PROGRAMME 59/1

Augmentation suite à la réestimation du subsidé à l'Institut National des Victimes de Guerre et suite à l'élargissement des catégories des ayant-droits.

Division Organique 60

PROGRAMME 60/1

Diminution suite à la nouvelle hypothèse d'indexation.

PROGRAMME 60/2

Pas de changement.

PROGRAMME 60/3

Diminution globale conséquenté à une réestimation des crédits de personnel .

PROGRAMME 60/4

Augmentation globale des crédits de personnel, ainsi que des crédits années antérieures pour des créances impayées.

Division Organique 61

PROGRAMME 61/1

Augmentation suite à une actualisation des dépenses pour charges bicommunautaires.

*
* *

PROGRAMMA 59/1

Verhoging ingevolge de herraaming van de toelage aan het Nationaal Instituut voor Oorlogsslachtoffers en ten gevolge van een uitbreiding van het aantal rechthebbenden.

Organisatie-afdeling 60

PROGRAMMA 60/1

Vermindering ingevolge nieuwe indexhypothese.

PROGRAMMA 60/2

Geen wijziging

PROGRAMMA 60/3

Globale vermindering ingevolge de herraaming der personeelskredieten.

PROGRAMMA 60/4

Globale verhoging van de personeelskredieten, evenals van de bijkredieten voorgaande jaren voor onbetaalde schuldvorderingen.

Organisatie-afdeling 61

PROGRAMMA 61/1

Verhoging door een actualisatie van de uitgaven voor bicommunautaire lasten.

*
* *

31. — CLASSES MOYENNES ET AGRICULTURE

1. Note de politique générale

L'ajustement des crédits pour le budget 1999 se traduit par une diminution de 218,6 millions de francs belges. Il s'agit soit de modifications techniques qui n'ont pas d'incidence sur la politique générale (actualisation des hypothèses d'inflation), soit du résultat de l'estimation actualisée des besoins, ceci surtout en matière de crédits variables (aliments par des recettes affectées).

En matière de dépenses de personnel, les modifications découlent de la réestimation des charges salariales d'après les instructions reçues du Ministre du Budget.

Un montant de 4,9 millions francs belges est inscrit pour les années antérieures, devant permettre le paiement de créances introduites tardivement.

2. Justification des dispositions légales

Pas d'application

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

Division 52

52/1 — FINANCEMENT DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE

Les intérêts relatifs à la mobilisation des moyens financiers destinés aux organismes de paiement en application de l'article 4 du règlement (CEE) n° 729/70 ont été revus à la baisse.

52/2 — ACTIONS DU FONDS AGRICOLE

L'ajustement des crédits du Fonds agricole est dû essentiellement à l'augmentation des crédits relatifs au Système intégré de gestion et de contrôle, principalement en vue de l'adaptation de la gestion des banques de données et de l'adaptation de certains programmes suite aux directives UE.

52/3 — POLITIQUE STRUCTURELLE ET PÊCHE MARITIME

Réestimation des crédits d'ordonnancement en matière de subventions-intérêts en application de la loi du 15 février 1961 (charges du passé).

31. — MIDDENSTAND EN LANDBOUW

1. Algemene beleidsnota

De aanpassing van de kredieten voor de begroting 1999 uit zich in een vermindering van 218,6 miljoen Belgische frank. Het gaat, hetzij om technische wijzigingen die geen weerslag hebben op het algemeen beleid (actualisering van de inflatiehypothese), hetzij om het resultaat van de actueel geworden ramingen, dit vooral inzake de variabele kredieten (gestijfd door geaffecteerde ontvangsten).

Inzake personeelsuitgaven vloeien de wijzigingen voort uit de herziening van de loonlasten naar aanleiding van de instructies van de Minister van Begroting.

Een bedrag van 4,9 miljoen Belgische frank is ingeschreven voor de vorige jaren, waardoor de mogelijkheid wordt geboden om laattijdig ingediende schuldverzoeken te betalen.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Niet van toepassing

3. Verantwoording van de wijzigingen van de kredieten per organisatieafdeling en per programma

Afdeling 52

52/1 — FINANCIERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID

De rente voor de terbeschikkingstelling van de financiële middelen bestemd voor de betaalorganen in toepassing van artikel 4 van verordening (EEG) n° 729/70 werd naar beneden toe herzien.

52/2 — ACTIES VAN HET LANDBOUWFONDS

De aanpassing van de kredieten van het Landbouwfonds is in hoofdzaak te wijten aan de verhoging van de kredieten betreffende het Geïntegreerd beheers- en controlesysteem, met het oog op het gewijzigd beheer van de databanken en de aanpassing van sommige programma's aan de richtlijnen van de EU.

52/3 — STRUCTUURBELEID EN ZEEVISSERIJ

Herraming van de ordonnanceringskredieten betreffende de rentetoelagen verleend in toepassing van de wet van 15 februari 1961 (lasten van het verleden).

Division 54

54/2 — ACTIONS DU FONDS POUR LA PRODUCTION
ET LA PROTECTION DES VÉGÉTAUX
ET DES PRODUITS VÉGÉTAUX

Une intervention du Fonds est prévue, en accord avec le secteur des producteurs de poires quant au remboursement ultérieur, pour l'octroi d'une indemnité pour les poires ne pouvant être commercialisées en 1999, mais dont la teneur en résidus de chlorméquat ne dépasse pas 10 ppm.

Division 55

55/2 — ACTIONS DU FONDS DE LA SANTÉ ET DE LA
PRODUCTION DES ANIMAUX

Les ajustements de ce programme sont dus principalement à une réestimation des besoins d'une part en matière de crédits de fonctionnement et d'autre part, en matière d'indemnités d'abattage dans le secteur porcin.

Afdeling 54

54/2 — ACTIES VAN HET FONDS VOOR
DE PRODUCTIE EN DE BESCHERMING VAN PLANTEN
EN PLANTAARDIGE PRODUCTEN

Een tussenkomst van het Fonds is voorzien, na akkoord met de sector van de perenproducenten aangaande een latere terugbetaling, in de toekenning van een schadevergoeding voor de peren die in 1999 niet gecommmercialiseerd kunnen worden voor zover het residugehalte aan chloormequaar de 10 ppm niet overschrijdt.

Afdeling 55

55/2 — ACTIES VAN HET FONDS VOOR DE GEZONDHEID
EN DE PRODUCTIE VAN DE DIEREN

De aanpassingen van dit programma zijn in hoofdzaak te wijten aan een heraming van de noden inzake werkingskredieten enerzijds en inzake afslachttingsvergoedingen in de varkenssector anderzijds.

32. — AFFAIRES ECONOMIQUES

1. Note de politique générale

Le budget ajusté 1999 des Affaires économiques passe de 12 545,7 millions de francs (1999 initial) à 12 572,9 millions de francs belges (1999 ajusté), soit une légère augmentation des crédits de 27,2 millions de francs belges. Par ailleurs, ont encore été inscrits des crédits supplémentaires pour 1,1 million de francs belges pour années antérieures.

La principale augmentation de crédit concerne l'inscription d'un crédit unique de 162,8 millions de francs belges destiné à couvrir les suites financières d'un procès concernant le pipeline PALL. L'augmentation des crédits variables (+ 28,5 millions de francs belges) concerne principalement l'augmentation des crédits du Fonds d'Exploitation de Sable (Plateau Continental) de 27,8 millions francs belges relative à l'exécution d'un projet qui n'a pu être réalisé en 1998.

La diminution des crédits de personnel (– 67,9 millions de francs belges) et des crédits de fonctionnement (– 0,9 million de francs belges) est due aux calculs techniques, partiellement suite à l'ajustement de l'indexation. Différentes subventions aux organismes nationaux et internationaux ont été revues à la baisse, pour diverses raisons. Le coût du passif nucléaire a diminué de 11,2 millions de francs belges. Finalement, une diminution de crédit à concurrence de 29,0 millions de francs belges a été réalisée suite à la suppression du projet relatif aux satellites d'observation et de télécommunication.

2. Justification des dispositions légales

A la liste des subsides facultatifs, un poste est ajouté. Il s'agit de l'AB 61.20.12.41, destinée à l'information de la population dans le cadre de la politique d'énergie du Gouvernement. A cette allocation de base, sont également imputées des dépenses relatives à des études, à des contributions aux organismes et/ou aux réunions de concertation fédéraux (le groupe ENOVER) ou internationaux (Union européenne). Il est nécessaire de prévoir la possibilité d'octroyer des subsides facultatifs afin de permettre un fonctionnement facile (financement d'études et de recherches, participation à des colloques et à des groupes de travail...).

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

La diminution des crédits de personnel et de fonctionnement sur divers programmes de subsistance est due aux calculs techniques, partiellement suite à l'ajustement de l'indexation.

Quelques modifications de crédits spécifiques sont apportées aux programmes suivants :

32. — ECONOMISCHE ZAKEN

1. Algemene beleidslijnen

De aangepaste begroting 1999 van Economische Zaken stijgt van 12 545,7 miljoen Belgische frank (1999 initieel) naar 12 572,9 miljoen Belgische frank (1999 aangepast), hetzij een lichte kredietstijging met 27,2 miljoen Belgische frank. Er worden daarenboven nog voor 1,1 miljoen Belgische frank aan bijkredieten vorige jaren ingeschreven.

De voornaamste kredietstijging betreft de inschrijving van een eenmalig krediet van 162,8 miljoen Belgische frank voor de dekking van de financiële nasleep van een proces rond de PALL-pijpleiding. De verhoging van de variabele kredieten (+ 28,5 miljoen Belgische frank) betreft vooral de verhoging de kredieten van het Fonds voor Zandwinningen (Continentaal Plat van België) met 27,8 miljoen Belgische frank voor de uitvoering van een project dat in 1998 niet kon gerealiseerd worden.

De daling van de personeelskredieten (– 67,9 miljoen Belgische frank) en van de werkingskredieten (– 0,9 miljoen Belgische frank) is het gevolg van technische berekeningen, deels ingevolge aanpassing van de indexering Diverse subsidies aan nationale en internationale organismen konden om diverse redenen verminderd worden (– 54,9 miljoen Belgische frank). De kost van het nucleair passief daalde met 11,2 miljoen Belgische frank. Tenslotte werd een kredietdaling van 29,0 miljoen Belgische frank gerealiseerd ingevolge de schrapping van het project rond observatie- en telecommunicatiesatellieten.

2. Verantwoording van de wetsbepalingen

In de lijst der facultatieve toelagen wordt een item toegevoegd. Het betreft BA 61.20.12.41, bestemd voor de informatie van de bevolking in het raam van het energiebeleid van de Regering. Op deze basisallocatie worden ook uitgaven aangerekend zoals studies, bijdragen aan federale (ENOVER-groep) of internationale (Europese Unie) overlegorganen en/of vergaderingen. De mogelijkheid tot toekenning van facultatieve toelagen is noodzakelijk voor een vlotte werking (financiering van studie en onderzoek, deelneming aan symposia en werkgroepen,...).

3. Verantwoording van de wijzigingen van de kredieten per organieke afdelingen en per programma's

De daling van de personeels- en werkingskredieten in verschillende bestaansmiddelenprogramma's is het gevolg van technische herberekeningen, deels ingevolge herziening van de indexering.

Enkele specifieke kredietwijzigingen worden aangebracht in de hiernavolgende programma's :

PROGRAMME 50/6

L'inscription d'un crédit unique de 162,8 millions de francs belges est destiné à couvrir les suites financières d'un procès concernant le pipeline PALL.

PROGRAMME 60/1

La révision des moyens de subsistance de Bureau fédéral du Plan a mené à une économie de 17,3 millions de francs belges.

PROGRAMME 65/3

L'augmentation des crédits variables sur le Fonds d'Exploitation de Sable (+ 27,8 millions) est une réinscription de crédits 1998. Un projet important, que l'on n'a pas su réaliser en 1998, est reporté à 1999.

PROGRAMME 70/2

La contribution belge au Centre européen de recherche nucléaire diminue de 22 millions de francs belges. La participation aux programmes HELIOS 2, HORUS et EUMILSATCOM (satellites d'observation et de télécommunication) a été suspendue (- 29,0 millions de francs belges). Pour les prototypes AIRBUS, un crédit d'engagement de 286,5 millions de francs belges est supprimé grâce à l'engagement du projet global réalisé in extremis en 1998.

PROGRAMMA 50/6

De inschrijving van een eenmalig krediet van 162,8 miljoen Belgische frank is bestemd voor de dekking van de financiële nasleep van een proces rond de PALL-pijpleiding.

PROGRAMMA 60/1

De herziening van de bestaansmiddelen van het Federaal Planbureau leidde tot een besparing van 17,3 miljoen Belgische frank.

PROGRAMMA 65/3

De stijging van de variabele kredieten op het Fonds voor Zandwinnings (+ 27,8 miljoen) is een herinschrijving van kredieten 1998. Een belangrijk project dat in 1998 niet kon worden gerealiseerd, wordt verschoven naar 1999.

PROGRAMMA 70/2

De Belgische bijdrage aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek daalt met 22 miljoen Belgische frank. De deelname aan de programma's HELIOS 2, HORUS en EUMILSATCOM (observatie- en communicatiesatellieten) werd opgeschort (- 29,0 miljoen Belgische frank). Een vastleggingskrediet van 286,5 miljoen Belgische frank voor de AIRBUS-prototypes werd geschrapt, aangezien het globale project in extremis nog kon worden vastgelegd in 1998.

33. — COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURE

33.1. Note de politique générale

« Pas d'application ».

33.2. Justification des dispositions légales

Art. 2.33.1

PROGRAMME 57/0

JUSTIFICATION

Dans le budget initial de 1999, une nouvelle division organique a été prévue pour la Cellule Permanente - ex-RTM.

Il a été convenu que l'ex-régie continuerait à garantir le paiement de la contribution à l'A.S.B.L. Service Social. Cette contribution représente le montant aussi bien pour les membres du personnel en service actif que pour les pensionnés.

3. Justification des changements par division organique et par programme

Crédits de personnel

Les crédits de personnel ont été recalculés en fonction des directives de la circulaire relative au contrôle budgétaire.

Les crédits adaptés tiennent compte des départs et des recrutements, des promotions,

Globalement les adaptations suivantes ont été faites :

— départs	- 30,6M
— recrutements autorisés	+ 90,5M
— ancienneté et promotions	+ 49,7M
— divers (indemnité de poste, arriérés, révisions barémiques,...)	- 60,7M

Total des adaptations	+ 48,9M
Base	1.780,4M

1.829,3M

Variation de l'index	
x 1,01	1.847,5M
Prime de fin d'année 1998	47,4M

Total	1.894,9M
-------------	----------

Il faut remarquer que dans ce montant, les crédits de personnel pour la division 57 — cadre spécial pour l'ex-RTM —, ne sont pas repris.

33. — VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

33.1. Algemene beleidslijnen

« Niet van toepassing ».

33.2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.33.1

PROGRAMMA 57/0

VERANTWOORDING

In de oorspronkelijke begroting van 1999 werd een nieuwe afdeling voorzien voor de Permanente Cel - ex-RMT.

Er werd overeengekomen dat de ex-regie zelf voor haar bijdrage aan de V.Z.W. Sociale Dienst zou blijven instaan. Deze bijdrage vertegenwoordigt het bedrag voor zowel de personeelsleden in actieve dienst als voor de gepensioneerden.

3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

Personeelskredieten

De personeelskredieten werden herberekend in functie van de richtlijnen van de omzendbrief met betrekking tot de begrotingscontrole.

De aangepaste kredieten houden tevens rekening met de afvloeiingen en de wervingen, bevorderingen,...

Globaal gezien worden volgende aanpassingen gedaan :

— afvloeiingen	- 30,6M
— toegestane wervingen	+ 90,5M
— anciënniteit en promoties	+ 49,7M
— andere (postvergoeding, achterstellen, baremaherzieningen,...)	- 60,7M

Totaal aanpassingen	+ 48,9M
Basis	1.780,4M

1.829,3M

Variatiecoëfficiëntindex	
x 1,01	1.847,5M
Eindejaarstoelage 1998	47,4M

Totaal	1.894,9M
--------------	----------

Er dient opgemerkt dat in dit bedrag de personeelskredieten van de afdeling 57 — afzonderlijke personeelsformatie van de ex-RMT —, niet inbegrepen zijn.

L'augmentation du crédit pour ancienneté et promotions (2,7 %) dépasse la norme prévue (1,5 %). Cette situation résulte du blocage des promotions à partir de 1995 étant donné que le cadre linguistique n'était pas approuvé. Le département va rattraper l'arriéré en 1999.

Les crédits de personnel tiennent compte du transfert de personnel de la Police Maritime vers la Gendarmerie en date du 1^{er} avril 1999 pour un montant de 101 M.

En outre, des crédits supplémentaires pour années antérieures pour un montant global de 26,2M sont demandés afin de payer les primes d'ingénieur des années 1994,1995,1996 et 1997.Ce montant est réparti entre les A.B. 11.03 des différentes divisions du département.

Division 01

Cabinet du Ministre des Transports

PROGRAMME 0

Une diminution de crédit de 0,1 M est réalisée à l'A.B. 12.19 pour adapter les crédits à la nouvelle norme de l'index.

Division 40

Secrétariat Général

PROGRAMME 0

Une diminution de crédit de 0,1 M est réalisée à l'A.B. 12.01 pour adapter les crédits à la nouvelle norme de l'index.

Division 41

Services Généraux

PROGRAMME 0

Toutes les diminutions dans le programme de subsistance ont pour but d'adapter les crédits à la nouvelle norme de l'index.

Ainsi, l'A.B. 12.01 est diminuée de 0,3 M, l'A.B. 12.07 de 0,1M et l'A.B. 11.05 de 0,1M également.

PROGRAMME 1

Suite à une explosion à La Panne, huit dossiers de dommage de guerre ont été introduits. Ils seront clôturés en 1999. Les crédits de l'A.B. 63.03 doivent donc être portés à nouveau à 1 M. Ils avaient en effet été réduits de moitié dans un budget antérieur.

Wat betreft de stijging wegens anciënniteit en promoties (2,7 %) is er een overschrijding van de norm (1,5 %), doch deze is te verklaren door de blokkering sinds 1995, omdat het nieuwe taalkader nog niet was goedgekeurd. In 1999 zal het departement aldus een inhaalbeweging doen.

De personeelskredieten houden rekening met de overdracht van personeel van de Zeevaartpolitie naar de Rijkswacht op 1 april 1999 voor een bedrag van 101 M.

Voor de jaren 1994,1995,1996 en 1997 worden bovendien voor 26,2M bijkredieten vorige jaren gevraagd om achterstallige ingenieurspremies te betalen. Dit bedrag wordt verdeeld over de B.A. 11.03 van de verschillende afdelingen van het departement.

Afdeling 01

Kabinet van de Minister van Vervoer

PROGRAMMA 0

Een kredietverlaging met 0,1 M op B.A. 12.19 wordt doorgevoerd om de kredieten af te stemmen op de nieuwe indexnorm.

Afdeling 40

Algemeen Secretariaat

PROGRAMMA 0

Een kredietverlaging met 0,1 M op B.A. 12.01 wordt doorgevoerd om de kredieten af te stemmen op de nieuwe indexnorm.

Afdeling 41

Algemene Diensten

PROGRAMMA 0

De verminderingen op het bestaansmiddelen programma hebben allemaal te maken met het afstemmen van de kredieten op de nieuwe indexnorm.

Zo wordt B.A. 12.01 verminderd met 0,3M, B.A. 12.07 met 0,1M en B.A. 11.05 eveneens met 0,1 M.

PROGRAMMA 1

Ingevolge een ontploffing te De Panne, werden in totaal 8 schadedossiers ingediend. Zij zullen afgesloten worden in 1999. De kredieten op B.A. 63.03 dienen dus opnieuw opgetrokken te worden van 0,5 M naar 1 M. Zij werden namelijk gehalveerd bij een vroegere begroting.

PROGRAMME 3

Une diminution de crédit de 0,1 M est réalisée à l'A.B. 12.01 afin d'adapter les crédits à la nouvelle norme de l'index.

PROGRAMME 4

Une diminution de crédit de 0,1M est réalisée à l'A.B. 12.01 afin d'adapter les crédits à la nouvelle norme de l'index.

PROGRAMME 5

A.B. 31.03 : La dotation à La Poste est diminuée de 22,7 M par rapport au budget initial de 1999.

Cette diminution est due à la baisse (de 1,4 % à 1,0 %) du taux de croissance de l'index santé.

Ce montant représente le paiement à La Poste des frais pour l'exécution des tâches de service public.

Division 51

Administration du Transport Terrestre

PROGRAMME 0

L'augmentation de 0,3 M à l'A.B. 34.01 concerne un accident de circulation avec un véhicule de service, dans lequel la responsabilité de l'administration a été engagée.

Le dommage est estimé à 505.529 F; cette somme pourrait être augmentée de frais complémentaires et/ou d'intérêts.

PROGRAMME 1

D'une manière générale, on peut établir que les crédits pour la SNCB ont été adaptés en fonction des chiffres réels de l'année 1998 tandis que les calculs pour le budget 1999 initial reposaient sur des estimations.

La diminution de 9,2 M à l'A.B. 31.01 est le résultat de l'application des cours de change et des taux d'intérêt précis.

A l'occasion de l'élaboration du budget 1999, on s'est basé sur un taux de 5,348661 % (moyenne des années 1995 à 1998) tandis que le taux réel s'élève en fait à 5,163938 % (-7,2 M).

Une diminution de 2,0 M est due au cours de change appliqué.

En raison de la mise en œuvre de l'option d'achat pour le matériel pris en leasing, l'attention est attirée sur les estimations pluriannuelles de cette A.B. : le montant globale pour 2000 s'élèverait à 1.785,0M.

PROGRAMMA 3

Een kredietverlaging met 0,1 M op B.A. 12.01 wordt doorgevoerd om de kredieten af te stemmen op de nieuwe indexnorm.

PROGRAMMA 4

Een kredietverlaging met 0,1 M op B.A. 12.01 wordt doorgevoerd om de kredieten af te stemmen op de nieuwe indexnorm.

PROGRAMMA 5

B.A. 31.03 : De dotatie aan De Post wordt vermindert met 22,7 M t.o.v. de initiële begroting 1999.

Deze vermindering is te wijten aan de daling van 1,4 % naar 1,0 % van de groei van de vooropgestelde gezondheidsindex.

Dit bedrag vertegenwoordigt de betaling, van de kosten voor de uitvoering van de taken van openbare dienst, aan De Post.

Afdeling 51

Bestuur van het Vervoer te Land

PROGRAMMA 0

De verhoging met 0,3 M op B.A. 34.01 heeft te maken met een verkeersongeval met een dienstvoertuig, waarbij de verantwoordelijkheid bij het personeelslid van het bestuur werd gelegd.

De schade wordt geraamd op 505.529 F, eventueel nog te verhogen met bijkomende onkosten en/of interesten.

PROGRAMMA 1

Globaal gezien kan men stellen dat de kredieten voor de NMBS aangepast werden in functie van werkelijke cijfers voor 1998 ten overstaan van de geraamde bedragen die gehanteerd werden tijdens de opmaak van de initiële begroting 1999.

De vermindering met 9,2 M op B.A. 31.01 is het gevolg van de toepassing van de juiste wisselkoersen en rentevoeten.

Bij de opmaak van de begroting 1999 werd uitgegaan van een rentevoet van 5,348661 % (gemiddelde van de jaren 1995 tot 1998) terwijl deze in realiteit gedaald is tot 5,163938% (-7,2 M).

Een vermindering met 2,0 M is te wijten aan de toegepaste wisselkoers.

Ingevolge de optie tot aankoop van geleasd materiaal wordt tevens de aandacht gevestigd op de meerjarenramingen van deze B.A., die in 2000 hierdoor globaal 1.785,0M bedraagt.

Les augmentations de 14,6 M et 27,5 M sur les A.B. 31.02 et 31.03 sont la conséquence du recalcul des crédits sur base des taux d'indexation réels pour le mois de décembre 1998.

Enfin, la diminution de 667,4 M à l'A.B. 32.02 est le résultat d'un recalcul de la contribution pensions sur base des dépenses connues pour l'année passée.

Les aspects qui ont une influence déterminante, sont le nombre moindre de pensionnés lié à un nombre plus important de décès.

Division 52

Administration de l'Aéronautique

PROGRAMME 0

L'A.B. 12.01 est diminuée d'un montant global de 1,4 M. Cette diminution représente d'une part l'adaptation du programme de subsistance à la nouvelle norme de l'index (- 1,2 M) ; elle sert d'autre part à compenser les crédits supplémentaires pour années antérieures (0,2 M) demandés sur la même allocation de base.

Ce crédit supplémentaire est nécessaire pour liquider une facture de Belgocontrol datée de 1997. Le crédit inscrit au budget de l'année 1997 était en effet insuffisant pour payer les frais communs du bâtiment CCN.

À l'allocation de base 12.22 sont également inscrits des crédits supplémentaires pour années antérieures pour un montant de 0,1 M, crédit compensé sur l'année en cours. Une facture de 6.902 F relative à l'année 1996 a en effet été transmise par Aviabel en 1998.

PROGRAMME 3

Le crédit d'ordonnancement à l'A.B. 72.01 est diminué de 0,2 M, tandis que l'A.B. 61.11 augmente de 0,2 M.

Cette opération se justifie par le fait qu'une somme de 0,8 sera suffisante pour payer les engagements subsistants de l'année 1998. Il avait été convenu lors de l'élaboration du budget 1999 que la partie non nécessaire du crédit inscrit à l'A.B. 72.01 serait transférée à l'A.B. 61.11.

De verhoging met 14,6 M, en 27,5 M op respectievelijk de B.A. 31.02 en 31.03 zijn het gevolg van de herberekening op basis van de reële indexatievoeten voor de maand december 1998.

Tot slot is er een daling met 667,4 M op B.A. 32.02 die het gevolg is van de herberekening van de bijdrage voor de pensioenen op basis van de gekende uitgaven gedurende het voorbije jaar.

Het kleiner aantal gepensioneerden en het groter aantal overlijdens dan geraamd zijn de belangrijkste aspecten.

Afdeling 52

Bestuur van de Luchtvaart

PROGRAMMA 0

B.A. 12.01 wordt globaal verminderd met 1,4 M op het lopend jaar. Deze vermindering vertegenwoordigt enerzijds de aanpassing van het bestaansmiddelen programma aan de nieuwe indexnorm (1,2 M) en anderzijds dient zij als compensatie voor de 0,2 M bijkredieten vorige jaren op dezelfde basisallocatie.

Dit bijkrediet is nodig om een factuur van Belgocontrol van 1997 te vereffenen. Het krediet dat werd ingeschreven in de begroting van het jaar 1997 was namelijk ontoereikend om de gemeenschappelijke kosten van het CCN-gebouw te vereffenen.

Op B.A. 12.22 worden eveneens 0,1 M bijkredieten vorige jaren ingeschreven die worden gecompenseerd op het lopend jaar. Een factuur van Aviabel ten belope van 6.902 F voor het jaar 1996 werd namelijk slechts in de loop van 1998 ontvangen.

PROGRAMMA 3

Het ordonnanceringskrediet op B.A. 72.01 wordt verminderd met 0,2 M, terwijl B.A. 61.11 verhoogd wordt met 0,2 M.

Deze operatie gebeurt omdat slechts een bedrag van 0,8M nodig zal zijn om de in 1998 aangegane verbintenissen te voldoen. Er was overeengekomen bij de opmaak van de begroting 1999, dat het gedeelte dat niet nodig is, overgeheveld zou worden naar de nieuwe B.A. 61.11.

Division 53*Administration des Affaires Maritimes
et de la Navigation*

PROGRAMME 0

Dans le programme de subsistance, une nouvelle A.B. 11.30 a été prévue dotée du libellé : « Facilités de circulation pour la police maritime transférée à la Gendarmerie ». Il a été convenu que le département continuerait à prendre à charge ces facilités. Pour 1999, un crédit de 2,0M est prévu.

Une augmentation de 0,9 M est prévue à l'A.B. 12.01 pour payer les procédures judiciaires ou les études et recherches qui seraient nécessaires pour assurer le suivi correct du dossier contentieux relatif à l'octroi de la garantie de l'Etat dans le cadre des mesures tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime (voir programme 2 — A.B. 51.06).

Des diminutions de crédits de 0,2 M à l'A.B. 74.01 et de 0,1 M à l'A.B. 12.40 sont réalisées afin d'adapter les crédits à la nouvelle norme de l'index.

PROGRAMME 2

Une somme de 2,7 M est demandée comme crédit supplémentaire pour années antérieures à l'A.B. 35.04 pour payer les contributions des années 1989 et 1990 résultant de l'organisation d'un service de patrouille pour l'observation des icebergs dans l'Atlantique Nord. La facture vient en effet d'être introduite auprès de l'Administration. Le montant est compensé à la Division 58 — Charges du passé (A.B. 14.01).

Division 56*Administration de la Réglementation
de la Circulation et de l'Infrastructure*

PROGRAMME 0

Une diminution de crédit à concurrence de 1,9 M est proposée à l'A.B. 12.01, crédit de l'année courante. Cette adaptation est consentie d'une part pour adapter les crédits du programme à la nouvelle norme de l'index (– 0,8 M) et pour le reste comme compensation de la demande de crédits supplémentaires pour années antérieures sur cette A.B. (1,1 M).

Les crédits supplémentaires demandés doivent servir à payer des vieilles factures provenant du Bureau Fédéral des Achats (0,3 M) et de Nashuatec en raison de la prolongation tardive de deux contrats

Afdeling 5*Bestuur van de Maritieme Zaken
en van de Scheepvaart*

PROGRAMMA 0

In het bestaansmiddelen programma wordt een nieuwe B.A. 11.30 opgenomen met als tekst : « Verkeersvoordelen voor de zeevaartpolitie overgeheveld naar de Rijkswacht ». Er werd overeengekomen dat het departement deze voordelen ten laste van haar begroting zou blijven nemen. Voor 1999 wordt een bedrag van 2,0M voorzien.

Een verhoging met 0,9 M wordt voorzien op B.A. 12.01 met het oog op het betalen van gerechtelijke procedures of van noodzakelijke studies en onderzoeken om de correcte opvolging van het dossier geschillen, betreffende toegekende staatswaarborgen tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en de vissersvloot, te verzekeren (zie programma 2 — B.A. 51.06).

Kredietverlagingen met 0,2 M op B.A. 74.01 en met 0,1M op B.A. 12.40 worden doorgevoerd om de kredieten af te stemmen op de nieuwe indexnorm.

PROGRAMMA 2

Een bedrag van 2,7 M bijkrediet voor vorige jaren wordt gevraagd op B.A. 35.04 om achterstallige bijdragen voor 1989 en 1990 te betalen voor de organisatie van een patrouilledienst voor de waarneming van ijsbergen in de Noord-Atlantische Oceaan. De factuur werd zopas ingediend bij het Bestuur. Dit bedrag wordt gecompenseerd op Afdeling 58 — Lasten van het verleden (B.A. 14.01).

Afdeling 56*Bestuur van de Verkeersreglementering
en van de Infrastructuur*

PROGRAMMA 0

Een kredietverlaging met 1,9 M wordt voorgesteld op B.A. 12.01 lopend jaar. Deze aanpassing gebeurt deels om de toegekende kredieten van het programma aan te passen aan de nieuwe indexnorm (– 0,8 M) en voor het overige als compensatie voor de op deze B.A. aangevraagde bijkredieten voor vorige jaren (1,1 M).

De aangevraagde bijkredieten moeten dienen om oudere facturen te betalen van het Federaal Aankoopbureau (0,3 M) en van Nashuatec, ingevolge het laatsttijdig verlengen van twee huurovereenkomsten

de location de photocopieurs (0,8 M), dont les engagements initiaux sont tombés en annulation.

L'augmentation de 0,3 M sur l'A.B. 74.01 est nécessaire pour payer les intérêts de retard revenant à la firme Phi Data dans le cadre de l'acquisition de trois imprimantes.

PROGRAMME 1

Une diminution de crédits de 0,1 M à l'A.B. 12.01 est réalisée pour compenser les crédits supplémentaires pour années antérieures demandés sur la même A.B. Cette demande est faite pour régulariser le solde négatif du compte du comptable extraordinaire.

PROGRAMME 2

Pour ce qui concerne les crédits visés par l'Accord de Coopération, le solde des crédits d'engagement non utilisé fin 1998 est transféré au budget de 1999.

Il en résulte donc une augmentation des crédits d'engagement pour un montant global de 960,6 M, lequel montant se répartit comme suit :

- une augmentation de 200,3 M sur l'A.B. 12.31 relative à la liaison ferroviaire Léopold/Josaphat,
- une augmentation de 147,0 M à l'A.B. 33.01 ayant trait à la contribution pour la restauration de l'Atomium,
- une augmentation de 0,5 M sur l'A.B. 63.15 et
- une augmentation de 612,8 M sur l'A.B. 65.03 concernant tous les autres travaux visés par l'accord de coopération.

La plus grande partie du crédit d'ordonnancement, à savoir 2.820,0 M est inscrite sur cette dernière A.B. 65.03.

Le calcul du crédit est basé sur les prévisions de paiement selon le planning d'exécution des travaux.

A l'issue d'un nouvel examen de ce planning, il a été constaté que les crédits d'ordonnancement puissent être réduits de 173,0 M.

PROGRAMME 3

La demande de crédits supplémentaires pour années antérieures pour un montant de 0,1 M sur l'A.B. 12.23 doit permettre de payer la TVA sur une facture de 1995.

La compensation est prévue sur l'année courante.

PROGRAMME 4

Des crédits supplémentaires pour années antérieures pour un montant de 0,3 M sont demandés sur

van fotokopieerapparaten (0,8 M) , waardoor de oorspronkelijke vastleggingen in annulatie gevallen zijn.

De verhoging op B.A.74.01 met 0,3 M is noodzakelijk voor de betaling van nalatigheidsintresten ingevolge de laattijdige betaling van een factuur van de firma Phi Data betreffende de aankoop van 3 printers.

PROGRAMMA 1

Een kredietverlaging met 0,1 M op B.A. 12.01 wordt doorgevoerd als compensatie voor bijkredieten voor vorige jaren op dezelfde B.A.Deze aanvraag gebeurt om het negatieve saldo op de rekening van een buitengewone rekenplichtige aan te zuiveren.

PROGRAMMA 2

De op het eind van 1998 niet gerealiseerde vastleggingen op de kredieten bedoeld in het Samenwerkingsakkoord, worden overgedragen naar de begroting van 1999.

Hieruit volgt een verhoging van het totaal van de vastleggingskredieten met 960,6 M, dat als volgt verdeeld wordt :

- een verhoging van 200,3 M op B.A. 12.31 voor de spoorwegverbinding Leopold/Josaphat,
- een verhoging van 147,0 M op B.A. 33.01 met betrekking tot de bijdrage voor de restauratie van het Atomium,
- een verhoging van 0,5 M op B.A. 63.15 en
- een verhoging van 612,8 M op B.A. 65.03 in verband met alle andere werken bedoeld in het samenwerkingsakkoord.

Het merendeel van het ordonnanceringskrediet, namelijk 2.820,0 M, is ingeschreven op B.A. 65.03.

De berekening van het krediet is gebaseerd op de vooruitzichten in de betalingen volgens de uitvoering van de werken.

Uit een nieuw onderzoek van deze vooruitzichten is gebleken dat de kredieten konden verminderd worden met 173,0 M.

PROGRAMMA 3

De aanvraag van bijkredieten voor vorige jaren ten belope van 0,1 M op B.A. 12.23 moet toelaten de BTW te betalen op een factuur uit 1995.

Compensatie is voorzien op het lopend jaar.

PROGRAMMA 4

Op B.A. 12.23 worden bijkredieten voor vorige jaren gevraagd ten bedrage van 0,3 M met het oog op

l'A.B. 12.23 pour payer une ancienne facture du Bureau Fédéral des Achats d'un montant de 228.901 F.

La demande est compensée sur les crédits de l'année en cours.

Des crédits supplémentaires pour années antérieures pour un montant de 1,6 M sont demandés pour régulariser des factures arriérées relatives à un contrat de maintenance de logiciels ainsi qu'à l'utilisation de matériel informatique.

La demande est compensée sur les crédits de l'année en cours.

Une diminution de 1,0 M est prévue sur l'A.B. 12.54 étant donné que le contrat pour la maintenance du réseau informatique n'a pas été finalisé et qu'en conséquence, les crédits prévus à cette fin peuvent être supprimés.

Division 57

RTM en liquidation

Une augmentation de 0,9 M est demandée sur l'A.B. 12.01 afin de pouvoir payer les honoraires en matière d'affaires judiciaires et d'avis juridiques. Il y a en fait plus d'affaires pendantes que prévu, qui seront transférées au département après la liquidation.

Les crédits sur l'A.B. 74.01 peuvent par contre être diminués de 0,1 M.

Pour l'indemnisation des dommages causés aux tiers — A.B. 34.01 —, une augmentation de 18 M est demandée, ce qui porte le crédit total de cette A.B. à 32 M, lequel montant peut être subdivisé comme suit :

- Personnel Wagon lits : 10 M
- personnel RTM : 12 M
- marchés publics : 10 M

Une diminution de 20,7 M était initialement prévue sur l'A.B. 34.05 dont le crédit a ainsi été ramené à 25,3 M qui sont destinés à couvrir les dépenses suivantes :

- 16,3 M pour le passif social
- 7 M pour les problèmes de détention et d'immigration
- 2 M pour divers coûts subsistants liés à la liquidation.

Par la suite des coûts supplémentaires sont apparus après liquidation, pour 8,1 M :

- assainissement du sol;
- contract Van Impe;
- remboursement TVA;
- télécommunication;
- destruction des déchets.

Cette somme de 8,1 M est compensé à la Division 58 — Charges du passé (A.B. 14.01).

de betaling van een oude factuur van het Federaal Aankoopbureau voor een bedrag van 228.901 F.

De aanvraag wordt gecompenseerd op de kredieten van het lopend jaar.

Op B.A. 12.36 worden bijkredieten voor vorige jaren gevraagd ten bedrage van 1,6 M met het oog op de regularisatie van achterstallige facturen voor een onderhoudscontract van software en voor het gebruik van informaticamateriaal.

De aanvraag wordt gecompenseerd op het lopend jaar.

Een vermindering met 1,0 M wordt voorzien op B.A. 12.54 omdat het contract voor het onderhoud van het informaticanetwerk nog niet werd afgerond waardoor de hiervoor voziene kredieten kunnen verminderd worden.

Afdeling 57

RMT in vereffening

Een verhoging met 0,9 M op B.A. 12.01 wordt gevraagd om de erelonen m.b.t. lopende gerechtszaken en juridisch advies te kunnen betalen. Er zijn namelijk meer hangende zaken dan verwacht, die naar het departement zullen worden overgedragen na de liquidatie.

De kredieten op B.A. 74.01 kunnen daarentegen verminderd worden met 0,1 M.

Voor schadevergoedingen aan derden — B.A. 34.01 wordt een verhoging van 18,0 M gevraagd waardoor het totale bedrag op deze B.A. op 32 M gebracht wordt, dat als volgt kan worden onderverdeeld :

- Wagon Lits personeel : 10M
- RMT personeel : 12M
- overheidsopdrachten : 10M

Een vermindering met 20,7M werd oorspronkelijk voorzien op B.A. 34.05 waardoor het krediet teruggebracht werd op 25,3 M, bestemd om volgende uitgaven te dekken :

- 16,3 M voor het sociaal passief
- 7 M voor het detention and immigration problemen
- 2 M diverse kosten verbonden aan de afsluiting van de vereffening.

Vervolgens zijn na de liquidatie nieuwe onkosten ontstaan voor een bedrag van 8,1 M :

- bodemsanering;
- contract van Impe;
- terugstorting BTW;
- telecommunicatie;
- afvalvernietiging.

Dit bedrag van 8,1 M wordt gecompenseerd op Afdeling 58 — Lasten van het verleden (B.A. 14.01).

Division 58

Charges du passé

La diminution de 12,1 M à l'A.B. 14.01 représente la compensation des crédits personnel (1,3 M), Patrouille Iceberg (2,7 M) — division 53/2 — A.B. 35.04 et coûts supplémentaires de la liquidation de la RTM (8,1 M).

Cette diminution est possible étant donné que le dossier avec proposition de liquider le Fonds des Routes ne sera selon toute probabilité pas terminé en 1999.

Afdeling 58

Lasten van het verleden

De vermindering met 12,1 M op de B.A. 14.01 vertegenwoordigt de compensaties op de personeelskredieten (1,3 M), de IJsbergpatrouilles (2,7 M) — Afdeling 53/2 — B.A. 35.04 en de bijkomende kosten van de liquidatie van de RMT — afdeling 57/0 B.A. 34.05 (8,1 M).

De vermindering is mogelijk omdat het dossier met een voorstel tot liquidatie van het Wegenfonds naar alle waarschijnlijkheid niet gedurende het jaar 1999 zal afgesloten worden.

51. — BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE

Contrôle budgétaire 1999**Note de politique générale**

Il y a lieu de rappeler en tout premier lieu la réussite par notre pays de « l'examen d'entrée » à la III^{ème} phase de l'Union économique et monétaire. Cette réussite est le résultat de la politique budgétaire rigoureuse et persévérante menée depuis plusieurs années et à laquelle la modernisation de la gestion de la dette publique a apporté une contribution majeure. Si le chemin à parcourir pour atteindre le rapport de 60 % entre la dette et le P.I.B. est encore long, un pas supplémentaire dans ce sens a été posé au cours de l'année 1998. Ce pas supplémentaire est bien sûr la conséquence de l'assainissement budgétaire allié à une meilleure croissance économique. Il résulte également de l'affectation de certaines recettes au remboursement de la dette publique, en l'occurrence des produits de privatisations d'entreprises publiques de même que le montant, comptabilisé au 1^{er} avril 1998, des plus-values réalisées par la Banque nationale de Belgique à l'occasion d'arbitrages d'actifs en or contre d'autres éléments de réserves externes.

En matière de gestion de la dette proprement dite, les objectifs que le Trésor s'était fixé pour l'année 1998 ont été atteints. Ils étaient concentrés autour de trois axes : la poursuite des efforts de limitation du coût budgétaire de la dette publique, le maintien du portefeuille de la dette dans une zone de stabilité structurelle admise par le « benchmark debt portfolio », cela afin de limiter l'impact des fluctuations des taux d'intérêt et des fluctuations de change et enfin, la préparation au grand marché de l'euro sous l'angle à la fois de la compétitivité des instruments de la dette et du fonctionnement des marchés.

Grâce à la diversité et à la souplesse des instruments dont il dispose, le Trésor a réalisé le programme de consolidation qu'il s'était fixé lors du contrôle budgétaire, mettant ainsi à profit la conjoncture favorable persistante des taux d'intérêt. L'éventail des instruments de la dette a notamment permis au Trésor d'allonger la durée moyenne de la dette tout au long de l'année, par exemple en ouvrant et en alimentant régulièrement une nouvelle ligne d'OLO à 30 ans, mais aussi d'emprunter les besoins de trésorerie journaliers à très court terme lors de brèves poussées des taux courts.

La diminution du coût de la dette est également le fruit des efforts déployés par le Trésor pour améliorer le fonctionnement des marchés primaires et secondaires et surtout, accroître la liquidité des instru-

51. — BEGROTING VAN DE RIJKSSCHULD

Begrotingscontrole 1999**Algemene beleidsnota**

Er moet in de eerste plaats herinnerd worden aan het slagen van ons land voor « het ingangsexamen » voor de III^{de} fase van de economische en monetaire unie. Dit succes is het resultaat van de strikte en volhardende begrotingspolitiek die reeds verschillende jaren gevoerd wordt en waartoe de modernisering van het beheer van de staatsschuld een belangrijke bijdrage geleverd heeft. Hoewel de te volgen weg die leidt tot de verhouding van 60% tussen de schuld en het B.B.P. nog lang is, werd een bijkomende stap in die richting gezet tijdens het jaar 1998. Deze bijkomende stap is vanzelfsprekend een gevolg van de budgettaire sanering tesamen met een grotere economische groei. Zij is eveneens het gevolg van de affectatie van bepaalde ontvangsten aan de terugbetaling van de staatsschuld, in dit geval de opbrengsten van de privatiseringen van openbare bedrijven, evenals de op 1 april 1998 geboekte bedragen van de meerwaarden gerealiseerd door de Nationale Bank van België ter gelegenheid van arbitrages van activa in goud tegen andere externe reserve-elementen.

Wat betreft het eigenlijke beheer van de schuld zijn de doeleinden die de Schatkist zich gesteld had voor het jaar 1998 bereikt. Deze waren geconcentreerd rond drie grote lijnen : de voortzetting van de inspanningen tot beperking van de begrotingskost van de staatsschuld, het behoud van de schuldportefeuille binnen een structurele stabiliteitszone aanvaard door de « benchmark debt portfolio » om de impact van de rentevoet- en wisselkoersschommelingen te beperken. Tenslotte de voorbereiding van de grote Euromarkt tegelijkertijd vanuit het oogpunt van de competitiviteit van de instrumenten van de schuld en vanuit het oogpunt van de werking van de markten.

Dank zij de diversiteit en de soepelheid van de instrumenten waarover de Schatkist beschikt, heeft zij het consolidatieprogramma dat zij zich opgelegd had bij de begrotingscontrole verwezenlijkt, en alzo wordt de aanhoudende gunstige conjunctuur van de interestvoeten benut. Het assortiment van de instrumenten van de schuld heeft het voor de Schatkist meer bepaald mogelijk gemaakt om in de loop van het ganse jaar de gemiddelde duratie van de schuld te verlengen; bij voorbeeld door een nieuwe OLO-lijn op 30 jaar te openen en deze regelmatig te bevoorraden, maar ook door de dagelijkse thesauriebehoeften op zeer korte termijn te dekken in geval van plotse linge kortstondige stijgingen van de kortetermijn-rentevoeten.

De vermindering van de kost van de schuld is eveneens het resultaat van de door de Schatkist gedane inspanningen om de werking van de primaire en secundaire markten te verbeteren, en vooral om

ments de la dette sur ces marchés. A signaler à cet égard, la révision du cahier des charges des primary dealers et la désignation de nouveaux primary dealers localisés dans l'Union européenne et, dans un ordre d'idées différent, la concentration de plusieurs lignes OLO sur une même date d'échéance et l'augmentation des volumes des lignes en activité.

En matière de marché primaire, un effort de transparence a été fait par la décision du Trésor d'annoncer avant chaque adjudication d'OLO, une fourchette pour les montants à émettre.

Une disposition similaire est à l'étude pour les certificats de trésorerie. Cette disposition devrait assurer une plus grande uniformisation des montants retenus aux adjudications et ainsi permettre, outre le lissage de l'échéancier, l'augmentation du volume des lignes et par là l'activation de celles-ci sur le marché secondaire. C'est en partie dans cette perspective que le Trésor a lancé en septembre 1998 un programme de Bons du Trésor (BTB) en BEF / euro. Ce nouvel instrument offre notamment la particularité d'être émis à la demande, en fonction des besoins de trésorerie, pour des maturités brisées comprises entre un minimum de quelques jours et un maximum d'un an. Généralement, les échéances de BTB ne dépassent pas 3 mois.

Les BTB devraient permettre de réduire les variations saisonnières et journalières des besoins de financement de manière à niveler les émissions hebdomadaires de certificats de trésorerie.

Par ailleurs, la politique de consolidation suivie par le Trésor en 1998, tant en ce qui concerne les émissions à moyen et long terme que pour les échanges de titres, a assuré le maintien de la structure du portefeuille de la dette publique dans une zone de risque de volatilité des taux d'intérêt admise par le portefeuille de référence. Les adjudications d'OLO en DEM et en FRF organisées à plusieurs reprises au cours de cette période ont également contribué à la réalisation de cet objectif.

En terme de degré de consolidation de la dette, le rapport entre la dette consolidée et la dette flottante a atteint un niveau de l'ordre de 82% - 18%, soit nettement au delà de l'objectif général de 3/4 - 1/4.

La part de la dette en devises hors zone euro dans la dette totale se situait au niveau de 3,9 % à la fin de l'année 1998.

Certains éléments de la gestion de la dette cités ci-avant s'inscrivaient également dans le cadre de l'entrée dans le grand marché européen. L'objectif de diversification de la base des investisseurs a été central dans la stratégie mise en place. Les émissions d'OLO sur les marchés allemands et français, la désignation de primary dealers localisés sur le territoire de l'Union européenne et la mise au point de

de liquidité van de instrumenten van de schuld op deze markten te verhogen. In verband hiermee moet verwezen worden naar de herziening van het lastenboek van de primary dealers en de aanstelling van nieuwe primary dealers gelokaliseerd in de Europese Unie en, in een ander verband, naar de concentratie van meerdere OLO-lijnen op éénzelfde vervaldag en de volumeverhoging van de actieve lijnen.

Voor de primaire markt werd een inspanning geleverd om de transparantie te verbeteren door de beslissing van de Schatkist om voor elke OLO-aanbesteding een marge aan te kondigen voor de uit te geven bedragen.

Een gelijkaardige bepaling wordt bestudeerd voor de schatkistcertificaten. Deze bepaling zou een grotere uniformiteit van de aanvaarde bedragen bij de aanbestedingen moeten verzekeren, om also naast de spreiding van de vervaldagenkalender, de verhoging van het volume van de lijnen, en van daaruit het activeren van deze lijnen op de secundaire markt toe te laten. Het is gedeeltelijk vanuit dit oogpunt dat de Schatkist in september 1998 een programma van Schatkistbons (BTB) in BEF/Euro opgestart heeft. Dit nieuw instrument vertoont namelijk het kenmerk van uitgifte op aanvraag, in functie van de thesauriebehoeften, met looptijden tussen enkele dagen minimum en een jaar maximum. In het algemeen overschrijden de BTB-vervaldagen geen 3 maanden.

De BTB's zouden de seizoengebonden en dagelijkse variaties van de financieringsbehoeften moeten indijken om te komen tot een uitvlakking van de wekelijkse uitgaven van schatkistcertificaten.

De consolidatiepolitiek gevoerd door de Schatkist gedurende het jaar 1998 heeft overigens, zowel wat betreft de uitgiftes op lange en middellange termijn als voor de omruilingen van effecten, het behoud verzekerd van de structuur van de portefeuille van de staatsschuld binnen een zone met een volatilitetsrisico van de interestvoeten toegelaten door de referentieportefeuille. De aanbestedingen van OLO's in DEM en FRF die meerdere keren georganiseerd werden gedurende deze periode hebben eveneens bijgedragen tot de verwezenlijking van dit objectief.

Wat de consolidatiegraad van de schuld aangaat, heeft de verhouding tussen de geconsolideerde schuld en de vlottende schuld een niveau bereikt in de orde van 82% - 18%, of heel wat boven het algemene objectief van 3/4 - 1/4.

Het gedeelte van de schuld in deviezen buiten de Eurozone binnen de totale schuld situeert zich op het niveau van 3,9 % op het einde van het jaar 1998.

Bepaalde elementen van het hierboven vermelde beheer van de schuld lagen eveneens in de lijn van de toetreding tot de grote Europese markt. Het doel om de basis van investeerders te diversifiëren nam een centrale plaats in de aangenomen strategie. De OLO-uitgiftes op de Franse en Duitse markten, de aanstelling van primary dealers gelokaliseerd op het grondgebied van de Europese Unie, en het lanceren van de

BTB en euro vont dans ce sens et doivent assurer aux instruments de la dette belge un marché- et donc une liquidité- de dimension européenne.

Le défi européen et plus particulièrement le contexte concurrentiel dans lequel s'inscrit la gestion de la dette publique depuis le 1er janvier 1999 a amené le Gouvernement à créer, au sein de l'Administration de la trésorerie, une Agence chargée de la formulation de la stratégie et de la gestion opérationnelle de la dette, et dont le rôle majeur est de promouvoir les instruments de notre dette publique dans le grand marché de l'euro. Cette Agence a vu le jour le 1^{er} octobre 1998.

Dans le domaine de l'amélioration des performances, il convient enfin d'ajouter que la nouvelle salle des marchés du service de la dette publique est opérationnelle depuis le mois de septembre 1998 et que le projet informatique d'intégration des données de la dette se trouve en phase d'implémentation.

Les objectifs de gestion de la dette publique évoqués pour l'année 1998 sont bien entendu reconduits en 1999, avec un accent particulier sur le développement des marchés primaires et secondaires dans le nouveau contexte européen.

Dans cette ligne stratégique, le Trésor a eu recours à la technique de la syndication plutôt que celle de l'adjudication pour lancer, au mois de janvier de cette année, sa nouvelle ligne d'OLO « benchmark » à 10 ans et réaliser sa première incursion sur le marché des capitaux de l'euro. Le Trésor poursuivait en effet plusieurs objectifs : doter la souche d'une grande liquidité dès son lancement, assurer un placement global et diversifié, atteindre de nouveaux investisseurs qui n'avaient pas investi auparavant dans les valeurs du Trésor libellées en francs belges et souder le nouveau groupe des primary dealers et des recognized dealers en les incluant tous dans une opération d'envergure. Cette opération, la plus importante émission obligataire syndiquée réalisée à ce jour par un emprunteur souverain, a permis d'étendre le placement à plus de quatre cents investisseurs sur une base véritablement globale. Le différentiel de rendement entre les OLO et les obligations des autres gouvernements membres de l'euro s'est resserré de plusieurs points de base, confirmant le succès d'une stratégie de gestion privilégiant la transparence et la liquidité du marché et la diversification de la base d'investisseurs.

En matière de gestion budgétaire, le pacte de stabilité constituera la référence et le stimulant pour poursuivre les efforts consentis pour contenir le budget dans les limites autorisées. Enfin la politique d'émissions en 1999 est basée sur l'augmentation de la durée de la dette, voire encore un renforcement du degré de consolidation.

BTB's in Euro gaan die richting uit en moeten de instrumenten van de Belgische schuld een markt - en dus een liquiditeit - van Europese dimensie verschaffen.

De Europese uitdaging en meer bepaald de concurrentiële context waarin het beheer van de staatsschuld zich situeert vanaf de eerste januari 1999 heeft de regering aangezet tot het creëren, binnen de administratie van de thesaurie, van een Agentschap belast met de formulering van de strategie en het operationele beheer van de schuld, en waarvan de voornaamste taak het promoten van de instrumenten van onze staatsschuld op de grote Euromarkt is. Dit agentschap werd opgericht op 1 oktober 1998.

Wat de verbetering van de prestaties betreft, kan toegevoegd worden dat de nieuwe marktzaal van de dienst van de staatsschuld in werking is sinds het begin van de maand september 1998 en dat het informaticaproject dat instaat voor de integratie van de gegevens van de schuld momenteel wordt geïmplementeerd.

De objectieven die voor het jaar 1998 gesteld zijn voor het beheer van de staatsschuld worden vanzelfsprekend in 1999 voortgezet, met een bijzondere klemtoon op de ontplooiing van de primaire en secundaire markten in de nieuwe Europese context.

Vanuit die strategie heeft de Schatkist gebruik gemaakt van de techniek van syndicatie in plaats van de techniek van aanbesteding om in de maand januari van dit jaar haar nieuwe « benchmark » OLO-lijn op 10 jaar te lanceren en om zich voor de eerste maal op de kapitaalmarkt van de euro te begeven. De Schatkist streefde inderdaad meerdere doelstellingen na : de lijn van bij haar lancering voorzien van een grote liquiditeit, een globale en gediversifieerde plaatsing verzekeren, nieuwe beleggers bereiken die voorheen nog niet hadden geïnvesteerd in Schatkistwaarden uitgedrukt in Belgische frank en de nieuwe groep van primary dealers en recognized dealers laten samensmelten door hen allen te betrekken bij een verrichting van formaat. Deze verrichting, de meest aanzienlijke gesyndiceerde uitgifte van obligaties die tot op heden door een soevereine ontlenaar werd gerealiseerd, heeft ervoor gezorgd dat de plaatsing tot meer dan vierhonderd beleggers over de hele wereld werd uitgebreid. Het rendementsverschil tussen de OLO's en de obligaties van de andere aan de euro deelnemende overheden is met meerdere basispunten verkleind, wat het succes bevestigt van een beleid dat voorrang geeft aan transparantie, marktliquiditeit en diversificatie van de beleggersbasis.

Voor het begrotingsbeheer zal het stabiliteitspact de referentie en de stimulans uitmaken voor het voortzetten van de algemeen goedgekeurde inspanningen tot het behoud van de begroting binnen de toegelaten grenzen. Tenslotte kan gesteld worden dat de uitgiftepolitiek in 1999 gebaseerd zal zijn op de verhoging van de duur van de schuld, en ja zelfs op een verhoging van de consolidatiegraad.

AJUSTEMENT DU BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES POUR 1999 — DETTE PUBLIQUE

Justifications des ajustements proposés, par divisions et par programmes

Division 42

« Infrastructure »

PROGRAMME 1 — « LOGEMENT SOCIAL »

La diminution globale, de l'ordre de 210 millions de francs belges, reflète principalement l'impact de la baisse des taux d'intérêt sur les charges des emprunts du FADELS.

Division 43

« Santé publique »

PROGRAMME 1 — « FONDS DE CONSTRUCTION DES HÔPITAUX » ET PROGRAMME 3 — « CHARGES DU PASSÉ »

La majoration des crédits, d'un montant global de 54 millions de francs belges pour les deux programmes visés, résulte de corrections apportées aux prévisions initiales pour tenir compte des dates de paiement effectives.

Division 45

« Finances »

PROGRAMME 1 — « CHARGES D'EMPRUNTS »

La diminution globale de 53 milliards des dépenses inscrites à ce programme se rapporte aux remboursements de la dette à concurrence de 43 milliards de francs belges et aux intérêts pour près de 10 milliards de francs belges.

L'allègement de la charge de remboursement de la dette en 1999 est principalement la conséquence du succès des opérations d'échange de titres réalisées en 1998, celles-ci ayant porté en grande partie sur des emprunts venant à échéance finale en 1999.

La diminution des dépenses d'intérêt résulte en tout premier lieu du niveau peu élevé des taux d'intérêt, notamment un taux de 3,25 % retenu par hypothèse pour le financement à court terme en 1999, contre un taux de 4,10 % dans le budget initial. Sur base de cette hypothèse, le taux moyen pondéré global des intérêts de la dette à court terme échéant en 1999 s'établit à 3,36 %, contre 4,07 % dans le budget initial.

AANPASSINGSBLAD VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING VAN 1999 — STAATSSCHULD

Verantwoording van de gevraagde aanpassingen, per afdeling en per programma

Afdeling 42

« Infrastructuur »

PROGRAMMA 1 — « SOCIALE HUISVESTING ».

De globale vermindering in de orde van 210 miljoen Belgische frank weerspiegelt voornamelijk het effect van de verlaging van de rentevoeten op de leningslasten van ALESH.

Afdeling 43

« Volksgezondheid »

PROGRAMMA 1 — « FONDS VOOR DE BOUW VAN ZIEKENHUIZEN/FLATS » EN PROGRAMMA 3 — « LASTEN UIT HET VERLEDEN »

De verhoging van de kredieten voor een globaal bedrag van 54 miljoen Belgische frank voor de twee beoogde programma's vloeit voort uit verbeteringen die aangebracht werden aan de initiële ramingen waarin rekening wordt gehouden met de effectieve betalingsdatums.

Afdeling 45

« Financiën »

PROGRAMMA 1 — « LASTEN VAN LENINGEN »

De algemene vermindering in de orde van 53 miljard van de uitgaven ingeschreven in dit programma heeft betrekking op de terugbetalingen van de schuld voor 43 miljard Belgische frank en op de interesten voor ongeveer 10 miljard Belgische frank.

De vermindering van de last voor de terugbetaling van de schuld in 1999 is voornamelijk het gevolg van het succes van de omruilingsverrichtingen van effecten gerealiseerd in 1998, die grotendeels leningen betroffen die op eindvervaldag kwamen in 1999.

De vermindering van de rente uitgaven vloeit in de eerste plaats voort uit de lage rentevoeten, namelijk een rentevoet van 3,25 % die per hypothese aangehouden wordt voor de financiering op korte termijn in 1999, ten opzichte van een rentevoet van 4,10 % in de oorspronkelijke begroting. Op basis van deze hypothese wordt de algemene gewogen gemiddelde rentevoet vastgesteld op 3,36 % tegen 4,07% in de oorspronkelijke begroting.

La diminution des intérêts reflète également la poursuite en 1999 de la politique de consolidation de la dette. Cette politique se traduit notamment par un programme d'émissions consolidées en euro représentant près de 120 % des besoins bruts de financement.

L'impact de ces facteurs est toutefois atténué au niveau des crédits budgétaires par la décision du gouvernement d'incorporer dans le budget de 1999 une marge de sécurité de 18 milliards de francs belges.

Division 45

« Finances »

PROGRAMME 4 — « DIVERS »

Ce programme est réduit de 4 milliards de francs belges environ par la suppression des crédits prévus initialement pour couvrir la garantie de change relative aux emprunts de la S.N.C.I., ces crédits étant devenus sans objet suite au règlement définitif de ce dossier en fin d'année 1998.

De vermindering van de interesten weerspiegelt eveneens de voortzetting in 1999 van de consolidatiepolitiek van de schuld die vertolkt wordt door een programma van geconsolideerde uitgaves in euro dat bijna 120 % vertegenwoordigt van de bruto-financieringsbehoeften.

De invloed van deze factoren wordt evenwel afgezwakt op het vlak van de begrotingskredieten door de beslissing van de regering om in de begroting voor 1999 een veiligheidsmarge van 18 miljard Belgische frank in te lassen.

Afdeling 45

« Financiën »

PROGRAMMA 4 — « DIVERSEN »

Dit programma wordt verminderd met ongeveer 4 miljard Belgische frank door het opheffen van de kredieten die oorspronkelijk voorzien werden om de wisselgarantie betreffende de leningen van de NMKN te dekken, deze kredieten zijn overbodig geworden door de definitieve afhandeling van dit dossier op het einde van het jaar 1998.

A.B. 52.40.10.35.10 : *Participation de la Belgique à la quatrième ressource (la ressource PNB) de l'Union européenne.*

Crédit initial 1999 : 50.637,6 millions de FB.

Ajustement : – 3.437,8 millions de FB.

Crédit ajusté : 47.199,8 millions de FB.

Le crédit initial pour l'année 1999 avait été fixé sur base de l'avant-projet de budget pour l'année 1999 de l'Union européenne.

Le budget définitif pour l'année 1999 de l'Union européenne a été approuvé par le Parlement européen le 17 décembre 1998. Avec les réserves d'usage, la participation de la Belgique à la ressource « PNB » peut être réestimée à 47.199,8 millions de francs, soit une diminution de 3.437,8 millions de francs (6,8 %) par rapport au budget initial 1999.

B.A. 52.40.10.35.10 : *Bijdrage van België in de vierde middelenbron (de BNP-bijdrage) van de Europese Unie.*

Initieel krediet : 50.637,6 miljoen frank.

Aanpassing : – 3.437,8 miljoen frank.

Aangepast krediet : 47.199,8 miljoen frank.

Het initieel krediet voor het jaar 1999 werd vastgesteld op basis van het voorontwerp van de begroting voor het jaar 1999 van de Europese Unie.

De definitieve begroting van de Europese Unie voor het jaar 1999 is door het Europees Parlement goedgekeurd op 17 december 1998. Met inbegrip van de reserves kan de Belgische deelname aan de « BNP »-bijdrage geherwaardeerd worden op 47.199,8 miljoen frank, zijnde een vermindering van 3.437,8 miljoen frank (6,8 %) ten opzichte van de initiële begroting 1999.

I. — DISPOSITIONS LEGALES

I. — WETSBEPALINGEN

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Nos Vice-Premiers Ministres, de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

CHAPITRE 1^{er}

Dispositions générales

Art. 1-01-1

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3^o de la Constitution.

Art. 1-01-2

Le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 est ajusté :

1^o en ce qui concerne les crédits prévus pour les dotations, conformément au tableau y afférent annexé à la présente loi;

2^o en ce qui concerne les crédits par programme, conformément aux totaux des programmes figurant dans les budgets départementaux ajustés, annexés à la présente loi.

CHAPITRE 2

Dispositions particulières des départements

Section 11

Services du Premier Ministre

Art. 2.11.1

Dans l'article 2.11.3 de la loi du 23 décembre 1998 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 est insérée au PROGRAM-

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Vice-Eerste Ministers, van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Art. 1-01-1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3^o van de Grondwet.

Art. 1-01-2

De Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 wordt aangepast :

1^o wat betreft de kredieten ingeschreven voor de dotaties, overeenkomstig de desbetreffende bij deze wet gevoegde tabel;

2^o wat betreft de kredieten per programma, overeenkomstig de totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde aangepaste departementale begrotingen.

HOOFDSTUK 2

Bijzondere bepalingen van de departementen

Sectie 11

Diensten van de Eerste Minister

Art. 2.11.1

In artikel 2.11.3 van de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 wordt de volgende toelage inge-

ME 60/1 — RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT DANS LE CADRE NATIONAL, la subvention suivante :

« 16. Subvention destinée au financement de l'achat d'équipement pour la recherche contre la maladie de Parkinson. »

Section 13

Ministère de l'Intérieur

Art. 2.13.1

L'article 2.13.3 de la loi du 23 décembre 1998 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 est complété comme suit :

« PROGRAMME 54/5 — FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS NUCLEAIRES

Contribution financière à la Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement, en vue de la rénovation du sarcophage autour de la centrale de Tchernobyl. »

Section 14

*Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce extérieur*

Art. 2.14.1

L'article 2.14.6 de la loi du 23 décembre 1998 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 est complété comme suit :

« PROGRAMME 53/1 — POLITIQUE ETRANGERE

3) Programmes de l'Union Européenne occidentale (UEO) relatifs à l'acquisition de satellites militaires d'observation à des fins de sécurité. »

Section 15

Coopération internationale

Art. 2.15.1

Le texte de l'article 2.15.5 de la loi du 23 décembre 1998 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 est complété comme suit :

voegd bij PROGRAMMA 60/1 — ONDERZOEK-ONTWIKKELING OP NATIONAAL VLAK :

« 16. Toelage bestemd voor de financiering van de aankoop van uitrusting voor onderzoek ter bestrijding van de ziekte van Parkinson. »

Sectie 13

Ministerie van Binnenlandse Zaken

Art. 2.13.1

Het artikel 2.13.3 van de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 wordt aangevuld als volgt :

« PROGRAMMA 54/5 — FONDS VOOR DE RISICO'S VAN NUCLEAIRE ONGEVALLEN

Financiële bijdrage ten bate van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, met het oog op de vernieuwing van de sarcofaag rond de centrale van Tchernobyl. »

Sectie 14

*Ministerie van Buitenlandse Zaken
en Buitenlandse Handel*

Art. 2.14.1

Het artikel 2.14.6 van de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 wordt aangevuld als volgt :

« PROGRAMMA 53/1 — BUITENLANDS BELEID

3) Programma's van de West-Europese Unie (WEU) met betrekking tot de verwerving van militaire observatiesatellieten met als doel beveiliging. »

Sectie 15

Internationale Samenwerking

Art. 2.15.1

De tekst van het artikel 2.15.5 van de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 wordt als volgt aangevuld :

PROGRAMME 54/3 — COOPERATION
MULTILATERALE

« 4) Subventionnement d'expertise senior. »

Art. 2.15.2

Le texte de l'article 2.15.10 de la même loi est remplacé par le texte suivant :

« Les crédits prévus aux allocations de base 54.01.11.06, 54.03.35.50, 54.03.35.51, 54.03.35.52, 54.03.35.53, 54.03.74.10, 54.03.74.22, 54.04.12.27, 54.11.35.10, 54.11.35.11, 54.12.35.20, 54.12.35.21, 54.12.35.22, 54.12.35.23, 54.13.54.30, 54.14.54.40, 54.14.54.41, 54.14.84.41, 54.16.35.35, 54.26.35.64, 54.27.35.23, 54.40.35.50, 54.41.35.23, 54.41.35.24, 54.42.35.80 et 54.43.12.20 pourront être utilisés :

— soit pour des dépenses de toutes natures telles que prévues au libellé, à la note explicative et à la base légale de l'allocation de base;

— soit pour des paiements dus à la Coopération Technique Belge (CTB), en exécution des conventions d'attribution conclues entre le Membre du Gouvernement qui a la Coopération internationale dans ses attributions et la CTB et/ou en guise de couverture des charges découlant des tâches de service public. Dans ce cas, les moyens financiers nécessaires prévus aux allocations de base ne ressortant pas du programme 1 — Coopération gouvernementale, pourront être transférés par voie d'arrêté royal de transfert et moyennant l'accord du Ministre du Budget, aux trois allocations de base spécifiques suivantes, destinées à l'exécution des paiements à la CTB : 54.10.31.22 — Couverture des frais de gestion de la CTB (cnd), 54.10.35.01 — Tâches CTB (cnd) et 54.10.54.01 — Tâches CTB (crd).

Toutefois, ce qui précède n'est d'application que pour les initiatives nouvelles. Les conventions d'attribution conclues avec la CTB, se rapportant à des initiatives déjà en cours, ne doivent pas donner lieu à de nouveaux engagements. Les paiements peuvent être exécutés directement à la CTB, à charge des allocations de base énumérées au deuxième paragraphe de cet article. »

Section 16

Ministère de la Défense nationale

Art. 2.16.1

A l'article 2.16.10 de la loi du 23 décembre 1998 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999, le deuxième alinéa est remplacé par l'alinéa suivant :

PROGRAMMA 54/3 — MULTILATERALE
SAMENWERKING

« 4) Betoelaging van senior expertise. »

Art. 2.15.2

De tekst van het artikel 2.15.10 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende tekst :

« De kredieten voorzien op de basisallocaties 54.01.11.06, 54.03.35.50, 54.03.35.51, 54.03.35.52, 54.03.35.53, 54.03.74.10, 54.03.74.22, 54.04.12.27, 54.11.35.10, 54.11.35.11, 54.12.35.20, 54.12.35.21, 54.12.35.22, 54.12.35.23, 54.13.54.30, 54.14.54.40, 54.14.54.41, 54.14.84.41, 54.16.35.35, 54.26.35.64, 54.27.35.23, 54.40.35.50, 54.41.35.23, 54.41.35.24, 54.42.35.80 en 54.43.12.20 kunnen als volgt aangevend worden :

— hetzij voor uitgaven van allerlei aard zoals voorzien in de omschrijving, de verklarende nota en de wettelijke basis van de basisallocatie;

— hetzij voor betalingen, verschuldigd aan de Belgische Technische Coöperatie (BTC), in uitvoering van de toewijzingsovereenkomsten afgesloten tussen het Regeringslid bevoegd voor Internationale Samenwerking en de BTC en/of ter dekking van de lasten voortvloeiend uit de taken van openbare dienst. In dat geval zullen de nodige financiële middelen voorzien op de basisallocaties die niet tot het programma 1 — Gouvernementale Samenwerking behoren, door middel van een koninklijk transferbesluit en mits het akkoord van de Minister van Begroting kunnen worden overgedragen naar de volgende drie specifieke basisallocaties, bestemd voor het verrichten van betalingen aan de BTC : 54.10.31.22 — Dekking van de beheerskosten van de BTC (ngk), 54.10.35.01 — Taken BTC (ngk) en 54.10.54.01 — Taken BTC (gkr).

Maar, hetgeen voorafgaat geldt slechts voor nieuwe initiatieven. Toewijzingsovereenkomsten met de BTC afgesloten voor reeds lopende initiatieven, dienen geen aanleiding te geven tot nieuwe vastleggingen. De betalingen kunnen, vanaf de in de tweede paragraaf van dit artikel opgesomde basisallocaties, rechtstreeks aan de BTC uitgevoerd worden. »

Sectie 16

Ministerie van Landsverdediging

Art. 2.16.1

In artikel 2.16.10 van de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 wordt het tweede lid vervangen door het volgende lid :

PROGRAMME 90/3 — AIDE SOCIALE, LOGEMENT
ET CULTURE

1. Service Social Civil;
2. Office Central d'Action Sociale et Culturelle (OCASC).

Art. 2.16.2

A l'article 2.16.14 de la même loi le montant des autorisations de 1.379 millions de francs pour les obligations pour travaux d'infrastructure est remplacé par le montant de 600 millions de francs et le montant de 200 millions de francs pour les paiements est remplacé par le montant de 100 millions de francs.

Art. 2.16.3

L'article 2.16.17 de la même loi est abrogé.

Art. 2.16.4

L'article 2.16.18 de la même loi est remplacé par le texte suivant :

« L'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire (OCASC) est autorisé à assurer les missions telles que prévues à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 janvier 1978, modifié par l'arrêté royal du 7 décembre 1998 déterminant la mission et réglant l'organisation et le fonctionnement de cet organisme, au profit des membres du personnel de la Gendarmerie. »

Art. 2.16.5

A l'article 2.16.20, deuxième alinéa de la même loi, le montant des autorisations de 661 millions de francs pour les engagements est remplacé par le montant de 908 millions de francs et le montant de 3.100 millions de francs pour les paiements est remplacé par le montant de 2.050 millions de francs.

Art. 2.16.6

L'article 2.16.22, dernier alinéa de la même loi est remplacé par le texte suivant :

« Pour 1999 les obligations et dépenses sont limitées à 100 millions de francs. »

PROGRAMMA 90/3 — SOCIALE HULP,
HUISVESTING EN CULTUUR

1. Burgerlijke Sociale Dienst;
2. Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (CDSCA).

Art. 2.16.2

In artikel 2.16.14 van dezelfde wet wordt het bedrag van de machtigingen van 1.379 miljoen frank voor de verbintenissen voor infrastructuurwerken vervangen door het bedrag van 600 miljoen frank en het bedrag van 200 miljoen frank voor de betalingen vervangen door het bedrag van 100 miljoen frank.

Art. 2.16.3

Artikel 2.16.17 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 2.16.4

Artikel 2.16.18 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende tekst :

« De Centrale dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap (CDSCA) wordt gemachtigd de opdrachten die voorzien zijn in artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 januari 1978, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 december 1998 tot vaststelling van de taak en tot regeling van de organisatie en de werkwijze van dit organisme te verzekeren ten gunste van de personeelsleden van de Rijkswacht. »

Art. 2.16.5

In artikel 2.16.20, tweede lid van dezelfde wet, wordt het bedrag van de machtigingen van 661 miljoen frank voor de verbintenissen vervangen door het bedrag van 908 miljoen frank en het bedrag van 3.100 miljoen frank voor de betalingen vervangen door het bedrag van 2.050 miljoen frank.

Art. 2.16.6

Artikel 2.16.22, laatste lid van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende tekst :

« Voor 1999 worden de verbintenissen en uitgaven beperkt tot 100 miljoen frank. »

Art. 2.16.7

A l'article 2.16.26 de la même loi le paragraphe suivant est inséré après le premier alinéa :

« Pour 1999 les obligations et dépenses sont limitées à 30 millions de francs. »

Section 17

Service général d'appui policier et Gendarmerie

Art. 2.17.1

Le texte de l'article 2.17.4 de la loi du 23 décembre 1998 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 est remplacé par le texte suivant :

« Dans les limites de l'allocation de base concernée, la subvention suivante peut être accordée :

PROGRAMME 50/0 — SUBSISTANCE

— à l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire (OCASC) : la quote-part à charge de la Gendarmerie pour les dépenses de personnel, les dépenses générales de fonctionnement et les dépenses d'intervention du service social. »

Section 18

Ministère des Finances

Art. 2.18.1

Le Ministre des Finances est autorisé à effectuer :

- une contribution, sous forme de don, au « Fonds fiduciaire » de la Banque Mondiale de 295 millions BEF ainsi qu'un
- dépôt de 300 millions BEF auprès du Fonds Monétaire International (FMI).

Ces montants seront prélevés sur le remboursement à la Belgique de sa part dans un compte de réserves du FMI appelé « compte spécial conditionnel n° 2 ».

Art. 2.18.2

Le crédit provisionnel « destiné à couvrir les dépenses nécessaires à la mise en œuvre de l'accord interprofessionnel 1999-2000 » inscrit sous le programme 60/1 peut, après accord du Ministre du Budget, être transféré, par voie d'arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, vers le programme approprié

Art. 2.16.7

In artikel 2.16.26 van dezelfde wet wordt, na de eerste alinea, een paragraaf toegevoegd, luidend als volgt :

« Voor 1999 worden de verbintenissen en uitgaven beperkt tot 30 miljoen frank. »

Sectie 17

Algemene Politiesteundienst en Rijkswacht

Art. 2.17.1

De tekst van het artikel 2.17.4 van de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 wordt vervangen door de volgende tekst :

« Binnen de perken van de betrokken basisallocatie kan de volgende toelage toegekend worden :

PROGRAMMA 50/0 — BESTAANSMIDDELEN

— aan de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap (CDSCA) : aandeel ten laste van de Rijkswacht voor de personeelsuitgaven, de algemene werkingskosten en de uitgaven voor tussenkomst van de sociale dienstverlening. »

Sectie 18

Ministerie van Financiën

Art. 2.18.1

De Minister van Financiën is gemachtigd om :

- een bijdrage, in de vorm van gift, te leveren aan het « Trust Fund » van de Wereldbank, ten bedrage van 295 miljoen BEF, evenals
- een storting van 300 miljoen BEF aan het Internationaal Monetair Fonds (IMF).

Deze bedragen zullen afgehouden worden van de terugbetaling aan België van zijn deel op een reserve-rekening van het IMF genoemd « speciale conditionele rekening n° 2 ».

Art. 2.18.2

Het provisioneel krediet « bestemd om uitgaven te dekken nodig om het interprofessioneel akkoord 1999-2000 ten uitvoer te leggen » en ingeschreven in het programma 60/1, mag na het akkoord van de Minister van Begroting, bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, worden overgedragen naar het

du budget du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.

Art. 2.18.3

Dans les limites de l'allocation de base concernée, la contribution suivante peut être accordée :

PROGRAMME 61/1 — RELATIONS FINANCIERES INTERNATIONALES

Financement de la participation de la Belgique au « Tchernobyl Shelter Implementation Plan (SIP) ».

Section 19

Ministère de la Fonction publique

Art. 2.19.1

À l'article 2.19.8 de la loi du 23 décembre 1998 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 le montant de 11.670.000.000 de francs est remplacé par 13.300.000.000 de francs, et les montants de 10.000.000 de francs et de 1.400.000.000 de francs, destinés aux projets du Palais de Justice de Courtrai et de la nouvelle prison de Hasselt, sont remplacés respectivement par 800.000.000 de francs et 0 francs. En outre, ledit article est complété comme suit : « Bruxelles, Affaires étrangères — Egmont II : 1.500.000.000 de francs; Louvain, centre des Finances : 740.000.000 de francs ».

Art. 2.19.2

Le ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions est autorisé à contracter un loyer acquisitif avec bail emphytéotique en vue de la réalisation de la tour n° 4 du complexe W.T.C. à Bruxelles.

Section 21

Pensions

Art. 2.21.1

A l'article 2.21.3, 2^{ème} alinéa, de la loi du 23 décembre 1998 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999, le montant de 4.100,0 millions est remplacé par le montant de 4.800,0 millions de francs.

geëigend programma van de begroting van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

Art. 2.18.3

Binnen de perken van de betrokken basisallocatie kan de volgende bijdrage worden toegekend :

PROGRAMMA 61/1 — INTERNATIONALE FINANCIELE BETREKKINGEN

Financiering van de Belgische bijdrage aan het « Tchernobyl Shelter Implementation Plan (SIP) ».

Sectie 19

Ministerie van Ambtenarenzaken

Art. 2.19.1

In artikel 2.19.8 van de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 wordt het bedrag van 11.670.000.000 frank vervangen door 13.300.000.000 frank en worden de bedragen van 10.000.000 frank en 1.400.000.000 frank, bestemd voor de projecten van het Justitiepaleis van Kortrijk en van de nieuwe gevangenis van Hasselt, respectievelijk vervangen door 800.000.000 frank en 0 frank. Het genoemd artikel wordt bovendien aangevuld als volgt : « Brussel, Buitenlandse Zaken — Egmont II : 1.500.000.000 frank; Leuven, Financiecentrum : 740.000.000 frank ».

Art. 2.19.2

De minister bevoegd voor de Regie der Gebouwen wordt ertoe gemachtigd een huurkoopcontract met erfpachtvergoeding af te sluiten met het oog op de oprichting van toren nr. 4 van het W.T.C.-complex te Brussel.

Sectie 21

Pensioenen

Art. 2.21.1

In artikel 2.21.3, 2^e lid, van de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 wordt het bedrag van 4.100,0 miljoen frank vervangen door het bedrag van 4.800,0 miljoen frank.

Section 23

Ministère de l'Emploi et du Travail

Art. 2.23.1

L'article 2.23.1 de la loi du 23 décembre 1998 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 est complété comme suit :

3) ... à l'effet de payer « éventuellement au moyen d'avances » les créances n'excédant pas 100.000 francs ...

5) d'un montant maximum de 2.000.000 de francs au comptable du service de la collaboration sociale bilatérale qui est autorisé à payer les déclarations de créance relatives aux délégations séjournant en Belgique dans le cadre de la collaboration sociale bilatérale.

Art. 2.23.2

L'article 2.23.3 de la même loi est complété comme suit :

PROGRAMME 40/1 — COLLABORATION
INTERNATIONALE

— Subvention à l'Organisation Internationale du Travail à ... pour le programme « Travail des enfants, la promotion d'emplois et du dialogue social. »

et

« PROGRAMME 56/5 — REGIE DES TRANSPORTS MARITI-
MES

— Subvention à la Régie des Transports Maritimes pour couvrir les dépenses inhérentes aux traitements du personnel statutaire mis au travail par l'O.N.Em. »

Sectie 23

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Art. 2.23.1

Artikel 2.23.1 van de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 dient aangevuld te worden zoals volgt :

3) ...met het oog op de uitbetaling « eventueel door middel van voorschotten » van schuldvorderingen die 100.000 frank niet overschrijden ...

5) tot een maximumbedrag van 2.000.000 frank aan de rekenplichtige van de Dienst sociale bilaterale samenwerking, die gemachtigd wordt de schuldvorderingen te betalen met betrekking tot de delegaties die, in het kader van de sociale bilaterale samenwerking, in België verblijven.

Art. 2.23.2

Artikel 2.23.3 van dezelfde wet dient aangevuld te worden zoals volgt :

PROGRAMMA 40/1 — INTERNATIONALE
SAMENWERKING

— Toelage aan de Internationale Arbeidsorganisatie ten titel ... voor het programma « Kinderarbeid, de bevordering van de arbeidsplaatsen en van de sociale dialoog ».

en

« PROGRAMMA 56/5 — REGIE VOOR
MARITIEM TRANSPORT

— Toelage aan de Regie voor Maritiem Transport om de kosten te dekken inherent aan de wedden van het statutair personeel tewerkgesteld door de R.V.A. »

Section 32*Ministère des Affaires économiques***Art. 2.32.1**

L'article 2.32.4 de la loi du 23 décembre 1998 concernant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 est complété comme suit :

PROGRAMME 61/2 — AMELIORATION
DES CONDITIONS DE VIE ET DE SECURITE
DE LA POPULATION,
NOTAMMENT PAR LA TRANSPOSITION DE
DIRECTIVES EUROPEENNES

Information de la population relative aux dossiers énergétiques et gestion administrative de ces dossiers.

Section 33*Ministère des Communications
et de l'Infrastructure***Art. 2.33.1**

L'article 2.33.4 de la loi du 23 décembre 1998 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 est complété comme suit :

PROGRAMME 57/0

Subside à l'ASBL Service Social du Ministère des Communications et de l'Infrastructure.

CHAPITRE 3**Fonds de restitution et d'attribution****Art. 3-01-1**

Le tableau 3 annexé à la présente loi remplace le tableau 3 — Fonds de restitution et d'attribution, annexé à la loi du 23 décembre 1998 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999.

Sectie 32*Ministerie van Economische Zaken***Art. 2.32.1**

Het artikel 2.32.4 van de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 wordt aangevuld als volgt :

PROGRAMMA 61/2 — VERBETERING VAN
DE LEVENSONOMSTANDIGHEDEN
EN VAN DE VEILIGHEID VAN DE BEVOLKING,
MET NAME DOOR DE OMZETTING
VAN EUROPESE RICHTLIJNEN

Informatie van de bevolking inzake energiedossiers en administratief beheer van deze dossiers.

Sectie 33*Ministerie van Verkeer
en Infrastructuur***Art. 2.33.1**

Het artikel 2.33.4 van de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 wordt aangevuld als volgt :

PROGRAMMA 57/0

Toelage aan de V.Z.W. Sociale Dienst van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur.

HOOFDSTUK 3**Terugbetalings- en toewijzingsfondsen****Art. 3-01-1**

De bij deze wet gevoegde tabel 3 vervangt de tabel 3 — Terugbetalings- en toewijzingsfondsen, gevoegd bij de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999.

CHAPITRE 4

Services de l'Etat à gestion séparée

Art. 4-01-1

Les opérations pendant l'année budgétaire 1999 du Secrétariat permanent de recrutement (Fonction publique) sont réestimées aux sommes mentionnées dans le budget annexé à la présente loi.

CHAPITRE 5

Entreprises d'Etat

Art. 5-01-1

Le budget pour l'année budgétaire 1999 de l'entreprise d'Etat « La Monnaie Royale de Belgique », annexé à la présente loi, est approuvé.

Les recettes sont estimées à 1.657.000.000 de francs et les dépenses à 1.579.160.000 francs.

Les recettes pour ordre sont évaluées à 92.250.000 francs et les dépenses pour ordre à 97.500.000 francs.

Art. 5-01-2

Par dérogation à l'article 112 des lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les dépenses résultant de la fourniture de biens ou de services sont imputées au budget de l'année au cours de laquelle la facture est datée.

Art. 5-01-3

Par dérogation à l'article 114 des lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le budget des opérations de capital peut comporter des crédits non limitatifs. Dans ce cas, le libellé le mentionne.

Donné à Zermatt, le 1^{er} avril 1999.

ALBERT

PAR LE ROI :

HOOFDSTUK 4

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

Art. 4-01-1

De verrichtingen gedurende het begrotingsjaar 1999 van het Vast Wervingssecretariaat (Ambtenarenzaken) worden herhaald op de sommen vermeld in de begroting gevoegd bij deze wet.

HOOFDSTUK 5

Staatsbedrijven

Art. 5-01-1

De begroting voor het begrotingsjaar 1999 van het Staatsbedrijf « De Koninklijke Munt van België », toegevoegd aan deze wet, wordt goedgekeurd.

De ontvangsten worden geraamd op 1.657.000.000 frank en de uitgaven op 1.579.160.000 frank.

De ontvangsten voor orde worden geraamd op 92.250.000 frank en de uitgaven voor orde op 97.500.000 frank.

Art. 5-01-2

In afwijking van het artikel 112 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, worden de uitgaven wegens levering van goederen of diensten aangerekend op de begroting van het jaar waarin de factuur is gedateerd.

Art. 5-01-3

In afwijking van het artikel 114 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mag de begroting van de kapitaalverrichtingen niet-limitatieve kredieten bevatten. Deze worden als zodanig in de tekst van het krediet vermeld.

Gegeven te Zermatt, 1 april 1999.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

Le premier ministre,

J.-L. DEHAENE

De eerste minister,

J.-L. DEHAENE

*Le vice-premier ministre et
ministre de l'Economie et des Télécommunications,*

E. DI RUPO

*De vice-eerste minister en
minister van Economie en Telecommunicatie,*

E. DI RUPO

*Le vice-premier ministre et
ministre de l'Intérieur,*

L. VAN DEN BOSSCHE

*De vice-eerste minister en
minister van Binnenlandse Zaken,*

L. VAN DEN BOSSCHE

*Le vice-premier ministre et
ministre de la Défense nationale,*

J.-P. PONCELET

*De vice-eerste minister en
minister van Landsverdediging,*

J.-P. PONCELET

*Le vice-premier ministre et
ministre du Budget,*

H. VAN ROMPUY

*De vice-eerste minister en
minister van Begroting,*

H. VAN ROMPUY

Le ministre des Finances,

J.-J. VISEUR

De minister van Financiën,

J.-J. VISEUR

II. - TABLEAUX ANNEXES A LA LOI

II. - TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET

TABLEAU 1**CREDITS AJUSTES PREVUS
POUR LES DOTATIONS****pour l'année budgétaire 1999**

LEGENDE

Colonne (1) :

- B : numéro du budget.
- D : division.
- Art : article.

Colonne (2) :

- cnd : crédits non dissociés (*)

(*) Les crédits pour années antérieures sont
renseignés entre parenthèses.

TABEL 1**AANGEPASTE KREDIETEN
INGESCHREVEN VOOR DE DOTATIES****voor het begrotingsjaar 1999**

LEGENDE

Kolom (10) :

- B : begrotingsnummer
- A : afdeling
- Art : artikel

Kolom (11) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (*)

(*) De kredieten voor schuldvorderingen van
vorige jaren staan tussen haakjes vermeld.

Numéro de Budget Divisions Articles B D Art	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
		1999 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
		(Mio BEF)	(Mio BEF)	(Mio BEF)	(Mio EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
DIVISION 31					
DOTATIONS A LA FAMILLE ROYALE					
01 31 1 Liste civile.....	cnd	270,5	-	270,5	6,706
01 31 2 Dotation à la Famille Royale.....	cnd	15,5	-	15,5	0,384
01 31 4 Dotation à S.A.R. le Prince Philippe.....	cnd	14,8	-	14,8	0,367
01 31 5 Dotation à S.M. la Reine Fabiola.....	cnd	49,6	-	49,6	1,230
Totaux pour la division 31 ...	cnd	350,4	-	350,4	8,686
DIVISION 32					
DOTATIONS AUX ASSEMBLEES NATIONALES LEGISLATIVES					
01 32 1 Sénat.....	cnd	1 955,4	-	1 955,4	48,473
01 32 2 Chambre des représentants.....	cnd	3 265,3	-	3 265,3	80,945
01 32 5 Dotation aux Membres belges du Parlement européen.	cnd	142,2	-	142,2	3,525
01 32 6 Dotation aux Partis politiques - Sénat.....	cnd	314,5	-	314,5	7,796
01 32 7 Dotation aux Partis politiques - Chambre des représentants.....	cnd	313,0	-	313,0	7,759
01 32 8 Contribution au Fonds de Pension du Sénat, en application du protocole conclu le 1er juillet 1996 entre le Parlement et le Gouvernement fédéral	cnd	16,2	-	16,2	0,402
Totaux pour la division 32 ...	cnd	6 006,6	-	6 006,6	148,900
DIVISION 33					
AUTRES DOTATIONS					
01 33 1 Cour d'Arbitrage.....	cnd	192,0	-	192,0	4,760
01 33 2 Dotation à la Communauté germanophone.....	cnd	3 539,2	- 6,5	3 532,7	87,573
01 33 3 Dotation à la Commission communautaire commune....	cnd	1 137,4	- 5,1	1 132,3	28,069
01 33 4 Cour des comptes.....	cnd	1 538,0	-	1 538,0	38,126
01 33 5 Dotation au Collège des Médiateurs fédéraux.....	cnd	86,9	-	86,9	2,154
01 33 7 Comité permanent de contrôle des services de Police (Loi du 18 juillet 1991).....	cnd	140,6	-	140,6	3,485

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	Begrotingsnummer Afdelingen Artikels B A Art
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)		
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
					AFDELING 31 DOTATIES AAN DE KONINKLIJKE FAMILIE
270,5	-	270,5	6,706	ngk	01 31 1 Civiele lijst.
15,5	-	15,5	0,384	ngk	01 31 2 Dotatie aan de Koninklijke Familie.
14,8	-	14,8	0,367	ngk	01 31 4 Dotatie aan Z.K.H. Prins Filip
49,6	-	49,6	1,230	ngk	01 31 5 Dotatie aan H.M. Koningin Fabiola
350,4	-	350,4	8,686	ngk	Totalen voor de afdeling 31
					AFDELING 32 DOTATIES AAN DE NATIONALE WETGEVENDE VERGADERINGEN
1 955,4	-	1 955,4	48,473	ngk	01 32 1 Senaat.
3 265,3	-	3 265,3	80,945	ngk	01 32 2 Kamer van volksvertegenwoordigers.
142,2	-	142,2	3,525	ngk	01 32 5 Dotatie voor de Belgische Leden van het Europees Parlement
314,5	-	314,5	7,796	ngk	01 32 6 Dotatie aan de politieke partijen - Senaat
313,0	-	313,0	7,759	ngk	01 32 7 Dotatie aan de politieke partijen - Kamer van volksvertegenwoordigers
16,2	-	16,2	0,402	ngk	01 32 8 Bijdrage aan de Pensioenkas van de Senaat, in uit- voering van het protocol van 1 juli 1996 tussen het Parlement en de federale Regering.
6 006,6	-	6 006,6	148,900	ngk	Totalen voor de afdeling 32
					AFDELING 33 ANDERE DOTATIES
192,0	-	192,0	4,760	ngk	01 33 1 Arbitragehof.
3 539,2	- 6,5	3 532,7	87,573	ngk	01 33 2 Dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap
1 137,4	- 5,1	1 132,3	28,069	ngk	01 33 3 Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
1 538,0	-	1 538,0	38,126	ngk	01 33 4 Rekenhof.
86,9	-	86,9	2,154	ngk	01 33 5 Dotatie aan het College van de federale Ombudsmann en.
140,6	-	140,6	3,485	ngk	01 33 7 Vast Comité van toezicht op de politiediensten (wet van 18 juli 1991)

Numéro de Budget Divisions Articles B D Art	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
		1999 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
		(Mio BEF)	(Mio BEF)	(Mio BEF)	(Mio EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
01 33 8 Comité permanent de contrôle des services de renseignements (loi du 18 juillet 1991).....	cnd	53,0	-	53,0	1,314
Totaux pour la division 33 ...	cnd	6 687,1	- 11,6	6 675,5	165,481
TOTAUX POUR LE BUDGET : 01 MINISTERE DES FINANCES , POUR LES DOTATIONS.....	cnd	13 044,1	- 11,6	13 032,5	323,067

Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnanceringskredieten</i>				ks	Begrotingsnummer Afdelingen Artikels B A Art
1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)		
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
53,0	-	53,0	1,314	ngk	01 33 8 Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- diensten (wet van 18 juli 1991)
6 687,1	- 11,6	6 675,5	165,481	ngk	Totalen voor de afdeling 33
13 044,1	- 11,6	13 032,5	323,067	ngk	TOTALEN VOOR DE BEGROTING : 01 MINISTERIE VAN FINANCIEN , VOOR DE DOTATIEN

TABLEAU 2
BUDGETS DEPARTEMENTAUX
AJUSTES
pour l'année budgétaire 1999

LEGENDE

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1).
- années antérieures (cb2).
- reports de crédits de l'année en cours (cb3).
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (3) :

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures).
- crd : crédits dissociés.
- fon : crédits variables des fonds organiques.
- tot : cnd + crd + fon.

Colonne (13) : CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un "parastatal".

TABEL 2
AANGEPASTE DEPARTEMENTALE
BEGROTINGEN
voor het begrotingsjaar 1999

LEGENDE

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgavetypes :

- lopend jaar (bk1).
- vorige jaren (bk2).
- transporten van kredieten van het lopend jaar (bk3).
- transporten van kredieten vorige jaren (bk4).

Kolom (12) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren).
- gkr : gesplitste kredieten.
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
- tot : ngk + gkr + fon.

Kolom (13) : CRIP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon.
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.
- P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een "parastataal".

11. - SERVICES DU PREMIER MINISTRE

11. - DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 01 CABINET DU PREMIER MINISTRE 0 Fonctionnement du Cabinet. 01 Rémunérations. Traitement et frais de représentation du Premier Ministre Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet 02 Frais de fonctionnement. Frais de fonctionnement du Cabinet Dépenses patrimoniales du Cabinet Totaux pour le programme 11.01.0 et pour la division organique 11-01 DIVISION 02 CABINET DU MINISTRE DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE 0 Fonctionnement du Cabinet. 01 Rémunérations Traitement et frais de représentation du Ministre Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet 02 Frais de fonctionnement Frais de fonctionnement du Cabinet Dépenses patrimoniales du Cabinet Totaux pour le programme 11.02.0 et pour la division organique 11-02 DIVISION 11 CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT, ADJOINT AU PREMIER MINISTRE 0 Fonctionnement du Cabinet. 01 Rémunérations. Traitement et frais de représentation du Secrè- taire d'Etat	01 01 1101 76 13 47 81 01 01 1102 77 14 48 82 01 02 1219 09 43 77 14 01 02 7401 80 17 51 85 02 01 1101 06 40 74 11 02 01 1102 07 41 75 12 02 02 1219 36 70 07 41 02 02 7401 10 44 78 15 11 01 1101 55 89 26 60	cnd cnd cnd cnd cnd cnd cnd cnd cnd cnd	7,3 90,2 24,0 0,6 122,1 7,1 71,7 10,1 0,9 89,8 7,1	- - 0,9 (0,9) - 0,1 - - 1,0 (0,9) - - - - - - -	7,3 89,3 (0,9) 23,9 0,6 121,1 (0,9) 7,1 71,7 10,1 (0,6) 0,9 89,8 (0,6) 7,1	0,181 2,214 (0,022) 0,592 0,015 3,002 (0,022) 0,176 1,777 0,250 (0,015) 0,022 2,226 (0,015) 0,176

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnanceringskredieten</i>					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11 01 1102 56 90 27 61	cnd	53,9	-	53,9	1,336
02 Frais de fonctionnement.						
Frais de fonctionnement du Cabinet	11 02 1219 85 22 56 90	cnd	19,8	- 0,1	19,7	0,488
Achat de petit matériel	11 02 7401 59 93 30 64	cnd	0,3	-	0,3	0,007
Totaux pour le programme 11.11.0 et pour la division organique 11-11		cnd	81,1	- 0,1	81,0	2,008
DIVISION 40						
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	40 01 1103 64 01 35 69	cnd	94,5	- 1,0	93,5	2,318
Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire	40 01 1104 65 02 36 70	cnd	37,9	- 1,4	36,5	0,905
Dépenses diverses du service social	40 01 1105 66 03 37 71	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Indemnités diverses à des tiers (responsabilité de l'Etat)	40 01 3402 35 69 06 40	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Prêts au personnel.	40 01 8301 84 21 55 89	cnd	0,1	-	0,1	0,002
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services.	40 02 1201 74 11 45 79	cnd	20,8	- (1,4)	20,8 (1,4)	0,516 (0,035)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	40 02 1207 80 17 51 85	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Frais de fonctionnement de la Commission des Marchés publics	40 02 1220 93 30 64 01	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles.	40 02 7401 66 03 37 71	cnd	0,9	-	0,9	0,022
Totaux pour le programme 11.40.0		cnd	154,9	- 2,4 (1,4)	152,5 (1,4)	3,780 (0,035)
1 Fedenet						
10 Frais de fonctionnement.						
Dépenses relatives à l'entretien et fonctionnement du réseau fédéral FEDENET.	40 10 1223 71 08 42 76	cnd	84,9	- 1,4	83,5	2,070

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
53,9	-	53,9	1,336	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	
19,8	- 0,1	19,7	0,488	ngk		02 Werkingskosten.	
0,3	-	0,3	0,007	ngk		Werkingskosten van het Kabinet	
81,1	- 0,1	81,0	2,008	ngk		Aankoop van klein materieel	
						Totalen voor het programma 11.11.0 en voor de organisatie-afdeling 11-11	
						AFDELING 40	
						DE KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER	
						0 Bestaansmiddelen.	
						01 Personeelsuitgaven.	
94,5	- 1,0	93,5	2,318	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel	
37,9	- 1,4	36,5	0,905	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Allerhande schadevergoedingen aan derden (verantwoordelijkheid van de Staat)	
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Leningen aan het personeel.	
20,8	- (1,4)	20,8 (1,4)	0,516 (0,035)	ngk		02 Werkingskosten	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	
0,9	-	0,9	0,022	ngk	I	Werkingskosten van de Commissie voor de Overheidsopdrachten	
154,9	- 2,4 (1,4)	152,5 (1,4)	3,780 (0,035)	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
						Totalen voor het programma 11.40.0	
						1 Fedenet	
84,9	- 1,4	83,5	2,070	ngk		10 Werkingskosten.	
						Uitgaven in verband met het onderhoud en de werking van het Federaal netwerk FEDENET.	

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Dépenses généralement quelconques relatives à la société d'information.	40 10 1224 72 09 43 77	cnd	23,8	-	23,8	0,590
Subvention au Service fédéral belge d'information pour la diffusion des données de Fedenet à tous les services publics, y compris les projets pilote	40 10 4101 39 73 10 44	cnd	15,0	-	15,0	0,372
Informatique - FEDENET	40 10 7402 42 76 13 47	crd	20,7	-	20,7	0,513
Totaux pour le programme 11.40.1		cnd crd tot	123,7 20,7 144,4	- 1,4 - - 1,4	122,3 20,7 143,0	3,032 0,513 3,545
2 BELGA.						
20 Agences de presse.						
Subside à l'agence de presse BELGA	40 20 3107 08 42 76 13	cnd	47,8	- 0,1	47,7	1,182
Totaux pour le programme 11.40.2		cnd	47,8	- 0,1	47,7	1,182
3 Interventions sociales.						
30 Subventions et contributions.						
Dotation au Fonds des primes syndicales	40 30 1101 32 66 03 37	cnd	1 339,0	-	1 339,0	33,193
Contribution aux frais de fonctionnement d'un Centre international de Presse à Bruxelles	40 30 3107 01 35 69 06	cnd	2,8	-	2,8	0,069
Subside à la Fondation Roi Baudouin.	40 30 3302 02 36 70 07	cnd	75,0	-	75,0	1,859
Subvention à la Fondation belge de la Vocation	40 30 3303 03 37 71 08	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Contribution au secrétariat permanent du comité de concertation des championnats européens de football en l'an 2000	40 30 3304 04 38 72 09	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Totaux pour le programme 11.40.3		cnd	1 417,1	-	1 417,1	35,129
4 Service fédéral belge d'Information						
40 INFORMATION						
Subvention de fonctionnement et d'activités du Service fédéral belge d'Information (S.F.I.)	40 40 4101 18 52 86 23	cnd	76,3	-	76,3	1,891
Subvention au SFI pour le financement des programmes spécifiques d'information du Gouvernement (information officielle).	40 40 4102 19 53 87 24	cnd	56,6	-	56,6	1,403
Totaux pour le programme 11.40.4		cnd	132,9	-	132,9	3,295
5 Soutien aux activités du Gouvernement						
51 Dépenses personnalisées						
Rémunérations et allocations quelconques au personnel autre que statutaire.	40 51 1104 30 64 01 35	cnd	2,1	+ 1,9	4,0	0,099

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
23,8	-	23,8	0,590	ngk	I	Allerhande uitgaven die verband houden met de in- formatiemaatschappij.	
15,0	-	15,0	0,372	ngk		Subsidie aan de Belgische Federale Voorlichtings- dienst voor de verspreiding van gegevens van Fede- net naar alle openbare besturen, inclusief de pilootprojecten.	
23,0	-	23,0	0,570	gkr		Informatica- FEDENET	
123,7	- 1,4	122,3	3,032	ngk		Totalen voor het programma 11.40.1	
23,0	-	23,0	0,570	gkr			
146,7	- 1,4	145,3	3,602	tot			
47,8	- 0,1	47,7	1,182	ngk		2 BELGA	
47,8	- 0,1	47,7	1,182	ngk		20 Persagentschappen.	
1 339,0	-	1 339,0	33,193	ngk		Toelage aan het persagentschap BELGA	
2,8	-	2,8	0,069	ngk		Totalen voor het programma 11.40.2	
75,0	-	75,0	1,859	ngk	3 Sociale tussenkomsten.		
0,1	-	0,1	0,002	ngk	30 Subsidies en bijdragen.		
0,2	-	0,2	0,005	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Vakbondspremies		
1 417,1	-	1 417,1	35,129	ngk	Bijdrage in de werkingskosten van een Internatio- naal Perscentrum te Brussel.		
76,3	-	76,3	1,891	ngk	Toelage aan de Koning Boudewijnstichting.		
56,6	-	56,6	1,403	ngk	Toelage aan de Belgische Stichting van de Roeping		
132,9	-	132,9	3,295	ngk	Bijdrage aan het permanent secretariaat van het overlegcomité Europese voetbalkampioenschappen in het jaar 2000.		
2,1	+ 1,9	4,0	0,099	ngk	Totalen voor het programma 11.40.3		
					4 Belgische Federale Voorlichtingsdienst		
					40 VOORLICHTING		
					Toelage voor de werking en activiteiten van de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (F.V.D.)		
					Toelage aan de FVD voor de financiering van speci- fieke voorlichtingsprogramma's van de Regering (informatie van de overheid).		
					Totalen voor het programma 11.40.4		
					5 Regeringsactiviteiten		
					51 Personaliseerbare uitgaven		
					Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel.		

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
52 Moyens de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	40 52 1201 39 73 10 44	cnd	8,7	-	8,7	0,216
Frais de fonctionnement de la Commission d'étude sur le sort des biens des membres de la Communauté juive de Belgique spoliés ou délaissés pendant la guerre 1940-1945	40 52 1220 58 92 29 63	cnd	2,1	-	2,1	0,052
Achat de biens meubles durables	40 52 7401 31 65 02 36	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Totaux pour le programme 11.40.5		cnd	13,0	+ 1,9	14,9	0,369
6 Agence pour la simplification administrative						
61 Dépenses personnalisées						
Rémunérations et allocations quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire	40 61 1103 22 56 90 27	cnd	2,8	-	2,8	0,069
Rémunérations et allocations quelconques au personnel autre que statutaire	40 61 1104 23 57 91 28	cnd	5,0	-	5,0	0,124
62 Moyens de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	40 62 1201 32 66 03 37	cnd	2,2	-	2,2	0,055
Etudes en faveur de l'agence pour la simplification administrative des petites et moyennes entreprises.	40 62 1221 52 86 23 57	cnd	1,0	-	1,0	0,025
Achat de biens meubles durables	40 62 7401 24 58 92 29	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Totaux pour le programme 11.40.6		cnd	11,1	-	11,1	0,275
Totaux pour la division organique 11-40		cnd	1 900,5	- 2,0 (1,4)	1 898,5 (1,4)	47,063 (0,035)
		crd	20,7	-	20,7	0,513
		tot	1 921,2	- 2,0	1 919,2	47,576
DIVISION 54						
COMMISSION NATIONALE PERMANENTE DU PACTE CULTUREL						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	54 01 1103 54 88 25 59	cnd	29,4	- 1,0	28,4	0,704
02 Frais de fonctionnement.						
Dépenses de fonctionnement de la Commission nationale permanente du pacte culturel	54 02 1224 87 24 58 92	cnd	3,6	- 0,1	3,5	0,087

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's				
		(Mio BEF)	(Mio EUR)	Activiteiten Basisallocaties				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
8,7	-	8,7	0,216	ngk	I	52 Werkingsmiddelen		
2,1	-	2,1	0,052	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.		
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Werkingskosten van de studiecommissie betreffende het lot van de bezittingen van de leden van de Joodse gemeenschap van België, geplunderd of achtergelaten tijdens de oorlog 1940-1945		
13,0	+ 1,9	14,9	0,369	ngk		Aankoop van duurzame roerende goederen		
						Totalen voor het programma 11.40.5		
						6 Dienst voor administratieve vereenvoudiging		
2,8	-	2,8	0,069	ngk		61 Personaliseerbare uitgaven		
5,0	-	5,0	0,124	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel		
						Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel		
2,2	-	2,2	0,055	ngk		62 Werkingsmiddelen		
1,0	-	1,0	0,025	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.		
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Studies voor de dienst administratieve vereenvoudiging der kleine en middelgrote ondernemingen.		
11,1	-	11,1	0,275	ngk		Aankoop van duurzame roerende goederen		
1 900,5	- 2,0 (1,4)	1 898,5 (1,4)	47,063 (0,035)	ngk		Totalen voor het programma 11.40.6		
23,0	-	23,0	0,570	gkr		Totalen voor de organisatie-afdeling 11-40		
1 923,5	- 2,0	1 921,5	47,633	tot				
							AFDELING 54	
							VASTE NATIONALE CULTUURPACTCOMMISSIE	
							0 Bestaansmiddelenprogramma	
29,4	- 1,0	28,4	0,704	ngk	01 Personeelsuitgaven.			
					Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel.			
3,6	- 0,1	3,5	0,087	ngk	02 Werkingskosten.			
							Werkingskosten van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie	

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	54 02 7401 56 90 27 61	cnd	0,6	-	0,6	0,015
Totaux pour le programme 11.54.0 et pour la division organique 11-54		cnd	33,6	- 1,1	32,5	0,806
DIVISION 56						
CENTRE POUR L'EGALITE DES CHANCES ET LA LUTTE CONTRE LE RACISME						
1 Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.						
Subvention au Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.	56 10 4102 84 21 55 89	cnd	78,5	-	78,5	1,946
Totaux pour le programme 11.56.1 et pour la division organique 11-56		cnd	78,5	-	78,5	1,946
DIVISION 57						
CENTRE EUROPEEN POUR ENFANTS DISPARUS ET SEXUELLEMENT EXPLOITES						
1 Subvention au centre européen des enfants disparus et sexuellement exploités						
Subvention au Centre européen pour enfants disparus et sexuellement exploités.	57 10 3301 86 23 57 91	cnd	35,5	-	35,5	0,880
Totaux pour le programme 11.57.1 et pour la division organique 11-57		cnd	35,5	-	35,5	0,880
DIVISION 60						
SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES - PARTIE POLITIQUE SCIENTIFIQUE						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	60 01 1103 22 56 90 27	cnd	203,2	- 18,4	184,8	4,581
Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire.	60 01 1104 23 57 91 28	cnd	22,7	+ 1,8	24,5	0,607
Dépenses diverses du service social	60 01 1105 24 58 92 29	cnd	6,9	-	6,9	0,171

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
0,6	-	0,6	0,015	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
33,6	- 1,1	32,5	0,806	ngk		Totalen voor het programma 11.54.0 en voor de organisatie-afdeling 11-54
						AFDELING 56
						CENTRUM VOOR GELIJKHEID VAN KANSSEN EN RACISME-BESTRIJDING
						1 Centrum voor gelijkheid van kansen en racisme-bestrijding.
78,5	-	78,5	1,946	ngk		Toelage aan het Centrum voor gelijkheid van kansen en racismebestrijding.
78,5	-	78,5	1,946	ngk		Totalen voor het programma 11.56.1 en voor de organisatie-afdeling 11-56
						AFDELING 57
						EUROPEES CENTRUM VOOR VERMISTE EN SEKSUEEL UITGE-BUIE KINDEREN
						1 Toelage aan het Europees centrum voor vermiste en seksueel uitgebuite kinderen.
35,5	-	35,5	0,880	ngk		Toelage aan het Europees Centrum voor vermiste en seksueel uitgebuite kinderen.
35,5	-	35,5	0,880	ngk		Totalen voor het programma 11.57.1 en voor de organisatie-afdeling 11-57
						AFDELING 60
						FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN - DEEL WETENSCHAPSBELEID
						0 Bestaansmiddelenprogramma.
						01 Personeelsuitgaven
203,2	- 18,4	184,8	4,581	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel.
22,7	+ 1,8	24,5	0,607	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel.
6,9	-	6,9	0,171	ngk	R	Diverse uitgaven van de sociale dienst

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services	60 02 1201 32 66 03 37	cnd	38,9	- 0,3	38,6	0,957
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	60 02 1207 38 72 09 43	cnd	2,6	-	2,6	0,064
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	60 02 7401 24 58 92 29	cnd	3,6	-	3,6	0,089
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Conseil fédéral de la Politique scientifique : rémunération du Président	60 03 1110 47 81 18 52	cnd	4,5	-	4,5	0,112
Conseil fédéral de la Politique scientifique : frais de fonctionnement	60 03 1210 50 84 21 55	cnd	0,8	-	0,8	0,020
Actions de promotion de la politique scientifique et de l'innovation technologique	60 03 1221 61 95 32 66	cnd	13,7	- 1,3	12,4	0,307
Subvention à la Fondation nationale pour le financement de la recherche scientifique en vue de couvrir le remboursement du capital et des intérêts des emprunts émis	60 03 4101 31 65 02 36	cnd	274,6	-	274,6	6,807
Système multifonctionnel intégré de bureautique-informatique des SSTC	60 03 7454 86 23 57 91	cnd	4,2	-	4,2	0,104
Totaux pour le programme 11.60.0		cnd	575,7	- 18,2	557,5	13,820
1 Recherche et développement dans le cadre national.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>Fonds de emploi de remboursement d'avances récupérables, de redevances, et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers.</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)		1 031,2	+ 28,5	1 059,7	26,269
- Recettes de l'année en cours	(2)		150,0	-	150,0	3,718
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		1 181,2	+ 28,5	1 209,7	29,988
11 Programmes et actions de R-D. Initiative gouvernementale						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion des programmes et actions de R&D national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 1116 28 62 96 33	cnd	51,0	- 1,2	49,8	1,235
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion permanente des centres opérationnels des S.S.T.C.	60 11 1117 29 63 97 34	cnd	52,0	- 0,9	51,1	1,267
Subvention destinée au financement de l'achat d'équipement pour la recherche contre la maladie de Parkinson	60 11 1201 16 50 84 21	cnd	-	+ 40,0	40,0	0,992

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
						02 Werkingsuitgaven	
38,9	- 0,3	38,6	0,957	ngk	R	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.	
2,6	-	2,6	0,064	ngk	R	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten	
3,6	-	3,6	0,089	ngk	RI	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
						03 Andere werkingsuitgaven	
4,5	-	4,5	0,112	ngk	R	Federale Raad voor Wetenschapsbeleid : bezoldiging van de Voorzitter	
0,8	-	0,8	0,020	ngk	R	Federale Raad voor Wetenschapsbeleid: werkingskosten	
13,7	- 1,3	12,4	0,307	ngk	R	Acties ter promotie van het wetenschapsbeleid en van de technologische vernieuwing.	
274,6	-	274,6	6,807	ngk	R	Toelage aan de Nationale Stichting voor de financiering van het wetenschappelijk onderzoek voor het terugbetalen van het kapitaal en de interesten van de uitgegeven leningen.	
4,2	-	4,2	0,104	ngk	R	Geïntegreerd multifunctioneel bureautica-informaticasysteem van de DWTC	
575,7	- 18,2	557,5	13,820	ngk		Totalen voor het programma 11.60.0	
						1 Onderzoek-ontwikkeling op nationaal vlak.	
						<i>ORGANIEK FONDS :</i>	
						<i>Wederbeleggingsfonds van terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en van retributies voor werken voorrekening van derden.</i>	
1 057,4	+ 24,5	1 081,9	26,820			- Saldo op 1 januari	
150,0	-	150,0	3,718			- Ontvangsten van het lopend jaar	
1 207,4	+ 24,5	1 231,9	30,538			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
						11 O&O-programma's en -acties Regeringsinitiatief	
51,0	- 1,2	49,8	1,235	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het beheer van de O&O programma's en acties op nationaal vlak en van de inter-universitaire attractiepolen.	
52,0	- 0,9	51,1	1,267	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het permanent beheer van de operationele centra van de D.W.T.C.	
-	+ 40,0	40,0	0,992	ngk		Toelage bestemd voor de financiering van de aankoop van uitrusting voor onderzoek ter bestrijding van de ziekte van Parkinson	

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 1216 31 65 02 36	crd	35,0	-	35,0	0,868
Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des centres opérationnels des S.S.T.C	60 11 1217 32 66 03 37	crd	18,1	-	18,1	0,449
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national.	60 11 1251 66 03 37 71	crd	944,0	- 36,7	907,3	22,491
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux pôles d'attraction inter-universitaires.	60 11 1252 67 04 38 72	crd	-	-	-	-
Phases de recherche-développement de projets militaires.	60 11 1255 70 07 41 75	crd	-	-	-	-
Financement des programmes satellitaires d'observation et de telecommunications de sécurité	60 11 1256 71 08 42 76	crd	-	-	-	-
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux centres opérationnels (activités permanentes) des S.S.T.C.	60 11 1259 74 11 45 79	crd	244,3	-	244,3	6,056
Financement d'études, de recherches, de publications et de missions pour compte de tiers.	60 11 1271 86 23 57 91	fon	16,3	-	16,3	0,404
Dépenses d'investissement relatives au réseau BEL-NET.	60 11 1274 89 26 60 94	fon	23,0	-	23,0	0,570
Subvention à l'asbl " Fondation Prince Laurent".	60 11 3301 79 16 50 84	cnd	1,5	-	1,5	0,037
Subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrite dans le plan pluriannuel pour l'emploi	60 11 4120 25 59 93 30	crd	-	-	-	-
Subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrite dans le plan pluriannuel pour l'emploi.	60 11 4523 40 74 11 45	crd	589,3	- 1,9	587,4	14,561
Acquisition de biens meubles durables relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 7416 23 57 91 28	crd	1,0	-	1,0	0,025
Acquisition de biens meubles durables relatifs aux centres opérationnels des S.S.T.C.	60 11 7417 24 58 92 29	crd	6,8	-	6,8	0,169
13 Académies et commissions						
Academie Royale des sciences d'outre mer: rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 13 1104 34 68 05 39	cnd	7,1	- 0,4	6,7	0,166

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
45,0	-	45,0	1,116	gkr	R	Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen.	
18,1	-	18,1	0,449	gkr	R	Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de operationele centra van de D.W.T.C.	
1 043,1	- 36,7	1 006,4	24,948	gkr	R	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak.	
800,0	-	800,0	19,832	gkr	R	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot interuniversitaire attractiepolen.	
162,0	- 31,0	131,0	3,247	gkr	R	Onderzoeks- en ontwikkelingsfasen van militaire projecten.	
120,0	- 120,0	-	-	gkr		Financiering van de programma's voor veiligheidsobservatie- en telecommunicatiesatellieten	
271,4	-	271,4	6,728	gkr	R	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de operationele centra (permanente activiteiten) van de D.W.T.C.	
16,3	-	16,3	0,404	fon	R	Financiering van studies, onderzoek, publicaties en opdrachten voor derden.	
23,0	-	23,0	0,570	fon	R	Investeringsuitgaven met betrekking tot het netwerk BELNET.	
1,5	-	1,5	0,037	ngk		Toelage aan de vzw "Stichting Prins Laurent".	
253,3	-	253,3	6,279	gkr	R	Toelage bestemd voor de aanwerving van extra-onderzoekers in de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen in het kader van de maatregelen voor de ondersteuning van het onderzoekbeleid dat deel uitmaakt van het meerjarenplan voor de werkgelegenheid.	
152,9	- 1,8	151,1	3,746	gkr	R	Toelage bestemd voor de aanwerving van extra-onderzoekers in de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen in het kader van de maatregelen voor de ondersteuning van het onderzoekbeleid dat deel uitmaakt van het meerjarenplan voor de werkgelegenheid.	
1,0	-	1,0	0,025	gkr	R	Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en de interuniversitaire attractiepolen.	
6,8	-	6,8	0,169	gkr	R	Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de operationele centra van de D.W.T.C.	
7,1	- 0,4	6,7	0,166	ngk	R	13 Academies en commissies Koninklijke Academie voor overzeese wetenschappen: bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel	

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Subvention à l'Academia Belgica à Rome	60 13 3301 97 34 68 05	cnd	9,5	-	9,5	0,235
Subvention au patrimoine de l'Académie des Sciences d'Outre-mer	60 13 4103 26 60 94 31	cnd	5,2	- 0,1	5,1	0,126
Subvention aux organismes nationaux placés sous les auspices conjoints de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-arts de Belgique et de la Koninklijke Academie voor wetenschappen, Letteren en Schone kunsten van België.	60 13 4105 28 62 96 33	cnd	16,9	-	16,9	0,419
14 Programmes aéronautiques						
Couverture des dépenses de R&D des avions de la filière Airbus.	60 14 8101 56 90 27 61	crd	286,5	- 286,5	-	-
15 Service de l'Etat à gestion séparée.						
Dotation au Service d'information scientifique et technique.	60 15 4101 42 76 13 47	cnd	25,1	-	25,1	0,622
Dotation au réseau télématique public belge (BELNET)	60 15 4102 43 77 14 48	crd	100,0	-	100,0	2,479
Totaux pour le programme 11.60.1		cnd crd fon	168,3 2 225,0 39,3	+ 37,4 - 325,1 -	205,7 1 899,9 39,3	5,099 47,097 0,974
		tot	2 432,6	- 287,7	2 144,9	53,171
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>		<i>1 141,9</i>	<i>+ 28,5</i>	<i>1 170,4</i>	<i>29,014</i>
2 Recherche et développement dans le cadre international.						
21 Programmes et actions de R-D - Initiatives gouvernementales						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion permanente des programmes et actions de R-D dans le cadre international	60 21 1118 23 57 91 28	cnd	46,2	-	46,2	1,145
Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre international	60 21 1218 26 60 94 31	crd	31,0	-	31,0	0,768
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre international	60 21 1257 65 02 36 70	crd	94,4	-	94,4	2,340
Acquisition de biens meubles durables relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre international.	60 21 7418 18 52 86 23	crd	1,0	-	1,0	0,025
22 Activités spatiales						
Participation belge aux activités de l'Agence Spatiale Européenne (ASE).	60 22 3511 97 34 68 05	cnd	5 887,2	+ 151,0	6 038,2	149,683

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
9,5	-	9,5	0,235	ngk	R	Toelage aan de Academia Belgica te Rome.	
5,2	- 0,1	5,1	0,126	ngk	R	Toelage aan het Patrimonium van de Academie voor Overzeese Wetenschappen.	
16,9	-	16,9	0,419	ngk	R	Toelage aan de nationale organismen die onder de gezamenlijke auspiciën geplaatst zijn van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België en van de Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	
115,0	-	115,0	2,851	gkr	R	14 Luchtvaartprogramma's Dekken van de O&O-uitgaven van de vliegtuigen in het kader van Airbus.	
25,1	-	25,1	0,622	ngk	R	15 Staatsdienst met afzonderlijk beheer. Dotatie aan de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie.	
100,0	-	100,0	2,479	gkr	R	Dotatie aan het Belgisch openbaar telematicanetwerk (BELNET)	
168,3	+ 37,4	205,7	5,099	ngk		Totalen voor het programma 11.60.1	
3 088,6	- 189,5	2 899,1	71,867	gkr			
39,3	-	39,3	0,974	fon			
3 296,2	- 152,1	3 144,1	77,940	tot			
1 168,1	+ 24,5	1 192,6	29,564			Saldo van het organiek fonds op 31 december	
						2 Onderzoek-ontwikkeling op internationaal vlak.	
						21 O&O-programma's en -acties - Regeringsinitiatieven	
46,2	-	46,2	1,145	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het permanent beheer van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak	
31,0	-	31,0	0,768	gkr	R	Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak	
100,2	-	100,2	2,484	gkr	R	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak	
1,0	-	1,0	0,025	gkr	R	Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak	
5 887,2	+ 151,0	6 038,2	149,683	ngk	R	22 Ruimtevaartactiviteiten Belgische deelname aan de activiteiten van het Europees Ruimtevaart Agentschap (ESA).	

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux (hors ASE)	60 22 5461 10 44 78 15	crd	39,4	-	39,4	0,977
23 Collaborations internationales diverses						
Participation de la Belgique à des activités internationales de politique scientifique.	60 23 1202 28 62 96 33	cnd	1,2	-	1,2	0,030
Participation belge dans les frais de fonctionnement des secrétariats EUREKA (technologique et audiovisuel)	60 23 3502 97 34 68 05	cnd	27,3	-	27,3	0,677
Subventions aux organisations intergouvernementales de recherche et de service public scientifiques.	60 23 3521 19 53 87 24	cnd	656,2	- 12,8	643,4	15,950
Subventions aux organisations, groupements et centres internationaux de recherche et de service public scientifique.	60 23 3522 20 54 88 25	cnd	19,3	-	19,3	0,478
Totaux pour le programme 11.60.2		cnd crd tot	6 637,4 165,8 6 803,2	+ 138,2 - + 138,2	6 775,6 165,8 6 941,4	167,963 4,110 172,073
3 Etablissements scientifiques fédéraux et assimilés						
30 Personnel des établissements						
Rémunérations et allocations quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	60 30 1103 89 26 60 94	cnd	1 511,2	+ 21,2	1 532,4	37,987
Rémunérations et allocations quelconques: personnel autre que statutaire.	60 30 1104 90 27 61 95	cnd	417,3	- 17,7	399,6	9,906
31 Groupement "Documentation"						
Dotation à la Bibliothèque royale Albert I.	60 31 4110 01 35 69 06	cnd	221,2	- 1,3	219,9	5,451
Dotation aux Archives générales du Royaume.	60 31 4111 02 36 70 07	cnd	133,5	- 0,6	132,9	3,295
Subvention au Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et sociétés contemporaines"	60 31 4112 03 37 71 08	cnd	44,7	- 0,2	44,5	1,103
32 Groupement "Espace" et Planetarium						
Dotation à l'Institut Royal Météorologique de Belgique.	60 32 4113 13 47 81 18	cnd	97,0	+ 6,1	103,1	2,556
Dotation à l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique.	60 32 4114 14 48 82 19	cnd	39,9	- 0,3	39,6	0,982
Dotation à l'Observatoire royal de Belgique.	60 32 4115 15 49 83 20	cnd	32,1	+ 1,5	33,6	0,833
Dotation secteur commun.	60 32 4116 16 50 84 21	cnd	52,5	- 0,2	52,3	1,296
33 Groupement "Nature"						
Dotation à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique.	60 33 4117 26 60 94 31	cnd	202,6	-	202,6	5,022

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
394,8	-	394,8	9,787	gkr	R	Belgische deelneming aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten (buiten ESA)	
						23 Diverse internationale samenwerkingsverbanden	
1,2	-	1,2	0,030	ngk	R	Deelname van België aan internationale activiteit- en inzake wetenschapsbeleid.	
27,3	-	27,3	0,677	ngk	R	Belgische bijdrage in de werkingskosten van de EUREKA-secretariaten (technologisch en audiovisueel).	
656,2	- 12,8	643,4	15,950	ngk	R	Toelagen aan intergouvernementele organisaties voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening.	
19,3	-	19,3	0,478	ngk	R	Toelagen aan internationale organisaties, groeperingen en centra voor onderzoek en voor openbare wetenschappelijke dienstverlening.	
6 637,4	+ 138,2	6 775,6	167,963	ngk		Totalen voor het programma 11.60.2	
527,0	-	527,0	13,064	gkr			
7 164,4	+ 138,2	7 302,6	181,027	tot			
						3 Federale wetenschappelijke instellingen en daarmee gelijkgestelde inrichtingen	
						30 Personeel van de instellingen	
1 511,2	+ 21,2	1 532,4	37,987	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.	
417,3	- 17,7	399,6	9,906	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.	
						31 Groepering "Documentatie"	
221,2	- 1,3	219,9	5,451	ngk	R	Dotatie aan de Koninklijke Bibliotheek Albert I.	
133,5	- 0,6	132,9	3,295	ngk	R	Dotatie aan het Algemeen Rijksarchief.	
44,7	- 0,2	44,5	1,103	ngk	R	Toelage aan het Studie- en Documentatiecentrum "Oorlog en Hedendaagse Maatschappij".	
						32 Groepering "Ruimte" en Planetarium	
97,0	+ 6,1	103,1	2,556	ngk	R	Dotatie aan het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België.	
39,9	- 0,3	39,6	0,982	ngk	R	Dotatie aan het Belgisch Instituut voor Ruimte-aëronomie.	
32,1	+ 1,5	33,6	0,833	ngk	R	Dotatie aan de Koninklijke Sterrenwacht van België.	
52,5	- 0,2	52,3	1,296	ngk	R	Dotatie gemeenschappelijke sector.	
						33 Groepering "Natuur"	
202,6	-	202,6	5,022	ngk	R	Dotatie aan het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen.	

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Dotation au Musée royale d'Afrique centrale.	60 33 4118 27 61 95 32	cnd	79,6	- 1,2	78,4	1,943
34 Groupement 'Musées'						
Dotation exceptionnelle aux Musées royaux d'Art et d'Histoire pour l'aménagement du Musée instrumental.	60 34 4110 28 62 96 33	crd	-	-	-	-
Dotation aux Musées royaux d'Art et d'Histoire.	60 34 4119 37 71 08 42	cnd	118,8	-	118,8	2,945
Dotion aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.	60 34 4120 38 72 09 43	cnd	99,3	- 0,5	98,8	2,449
35 Groupement "Patrimoine"						
Dotation à l'Institut royal du Patrimoine artistique.	60 35 4121 48 82 19 53	cnd	37,5	-	37,5	0,930
36 Centres auprès des établissements scientifiques fédéraux						
Subventions aux centres auprès des établissements scientifiques fédéraux.	60 36 4106 42 76 13 47	cnd	4,3	-	4,3	0,107
Subventions aux centres relevant des Etablissements scientifiques fédéraux (CIDAT, SERDAT)	60 36 4108 44 78 15 49	cnd	0,8	+ 2,5	3,3	0,082
37 Divers						
Dépenses de préparation, de gestion, et de valorisation des programmes et actions de R - D des établissements scientifiques fédéraux.	60 37 1213 68 05 39 73	cnd	7,7	+ 8,0	15,7	0,389
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D des établissements scientifiques fédéraux.	60 37 1214 69 06 40 74	crd	128,0	-	128,0	3,173
Recherche d'initiative ministérielle - Etablissements scientifiques fédéraux	60 37 1219 74 11 45 79	crd	-	-	-	-
Dotation spécifique aux Etablissements scientifiques fédéraux pour couvrir des besoins exceptionnels en vue du renforcement et de la modernisation de leurs activités de service public scientifique	60 37 4111 56 90 27 61	cnd	33,5	-	33,5	0,830
Totaux pour le programme 11.60.3		cnd crd tot	3 133,5 128,0 3 261,5	+ 17,3 - + 17,3	3 150,8 128,0 3 278,8	78,106 3,173 81,279
4 Enseignement - Formation - Activités éducatives						
41 Institutions d'enseignement supérieur						
Subvention à la Fondation Biermans-Lapôtre (Paris)	60 41 3306 63 97 34 68	cnd	4,9	- 0,1	4,8	0,119

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
79,6	- 1,2	78,4	1,943	ngk	R	Dotatie aan het Koninlijk Museum voor Midden Afrika. 34 Groepering "Musea"	
38,7	-	38,7	0,959	gkr	R	Uitzonderlijke dotatie aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis voor de inrichting van het Instrumentenmuseum.	
118,8	-	118,8	2,945	ngk	R	Dotatie aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.	
99,3	- 0,5	98,8	2,449	ngk	R	Dotatie aan de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België. 35 Groepering "Patrimonium"	
37,5	-	37,5	0,930	ngk	R	Dotatie aan het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium. 36 Centra bij de federale wetenschappelijke instellingen	
4,3	-	4,3	0,107	ngk	R	Toelagen aan de centra bij de federale wetenschappelijke instellingen.	
0,8	+ 2,5	3,3	0,082	ngk	R	Toelagen aan de centra die afhangen van de Federale wetenschappelijke instellingen (CITLO,DDTLP) 37 Diversen	
7,7	+ 8,0	15,7	0,389	ngk	R	Uitgaven met betrekking tot de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O & O-programma's en -acties van de Federale wetenschappelijke instellingen.	
67,0	- 1,1	65,9	1,634	gkr	R	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties van de Federale wetenschappelijke instellingen.	
14,2	+ 1,1	15,3	0,379	gkr	R	Onderzoek op ministerieel initiatief - Federale wetenschappelijke instellingen	
33,5	-	33,5	0,830	ngk	R	Specifieke dotatie aan de Federale wetenschappelijke instellingen voor het dekken van uitzonderlijke behoeften ter versterking en modernisering van hun wetenschappelijke dienstverlenende activiteiten	
3 133,5 119,9	+ 17,3 -	3 150,8 119,9	78,106 2,972	ngk gkr		Totalen voor het programma 11.60.3	
3 253,4	+ 17,3	3 270,7	81,079	tot			
						4 Onderwijs - Vorming - Educatieve activiteiten	
						41 Instellingen van hoger onderwijs	
4,9	- 0,1	4,8	0,119	ngk	R	Toelage aan de Stichting Biermans-Lapôte (Parijs)	

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Subvention exceptionnelle à la Fondation Biermans Lapôtre (Paris) en vue de couvrir le remboursement (capital et intérêts) d'un emprunt destiné à la rénovation du bâtiment de la Fondation.	60 41 3307 64 01 35 69	cnd	5,5	-	5,5	0,136
Subvention au Collège d'Europe (Bruges)	60 41 3505 68 05 39 73	cnd	59,7	- 0,3	59,4	1,472
Subvention à l'Institut universitaire européen (Florence)	60 41 3507 70 07 41 75	cnd	40,5	- 0,1	40,4	1,001
Fondation Biermans-Lapôtre - enseignants détachés à la direction de la Fondation à Paris.	60 41 4504 97 34 68 05	cnd	4,7	-	4,7	0,117
42 Fondation universitaire						
Subvention à la Fondation universitaire - Frais de publication	60 42 3301 67 04 38 72	cnd	3,7	- 0,1	3,6	0,089
Subvention à la Fondation universitaire - Frais de fonctionnement	60 42 3302 68 05 39 73	cnd	3,0	-	3,0	0,074
43 Coopération internationale						
Subvention à la Belgian American Educational Foundation	60 43 3303 78 15 49 83	cnd	2,0	-	2,0	0,050
Totaux pour le programme 11.60.4		cnd	124,0	- 0,6	123,4	3,059
Totaux pour la division organique 11-60		cnd crd fon tot	10 638,9 2 518,8 39,3 13 197,0	+ 174,1 - 325,1 - - 151,0	10 813,0 2 193,7 39,3 13 046,0	268,047 54,380 0,974 323,402
DIVISION 61						
SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES - PARTIE EDUCATION ET CULTURE						
1 Activités culturelles communes						
11 Service national de Congrès (Service de l'Etat à gestion séparée).						
Dotation au Service national de Congrès.	61 11 4116 48 82 19 53	cnd	22,2	-	22,2	0,550
12 Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles - Bibliothèque						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire.	61 12 1104 52 86 23 57	cnd	1,4	-	1,4	0,035
Dépenses permanentes pour achat de biens non durable et de services	61 12 1201 52 86 23 57	cnd	6,5	-	6,5	0,161
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	61 12 1207 58 92 29 63	cnd	0,3	-	0,3	0,007

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
5,5	-	5,5	0,136	ngk	R	Uitzonderlijke toelage aan de Stichting Biermans Lapôtre (Parijs) voor de terugbetaling (kapitaal en interesten) van een lening bestemd voor de vernieuwing van het gebouw van de Stichting.	
59,7	- 0,3	59,4	1,472	ngk	R	Toelage aan het Europacollege (Brugge).	
40,5	- 0,1	40,4	1,001	ngk	R	Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze).	
4,7	-	4,7	0,117	ngk	R	Stichting Biermans - Lapôtre - leerkrachten gedetacheerd naar de directie van de Stichting te Parijs.	
						42 Universitaire stichting	
3,7	- 0,1	3,6	0,089	ngk	R	Toelage aan de Universitaire Stichting -Publikatiekosten.	
3,0	-	3,0	0,074	ngk	R	Toelage aan de Universitaire Stichting - Werkingskosten.	
						43 Internationale samenwerking	
2,0	-	2,0	0,050	ngk	R	Toelage aan de Belgian American Educational Foundation.	
124,0	- 0,6	123,4	3,059	ngk		Totalen voor het programma 11.60.4	
10 638,9	+ 174,1	10 813,0	268,047	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 11-60	
3 735,5	- 189,5	3 546,0	87,903	gkr			
39,3	-	39,3	0,974	fon			
14 413,7	- 15,4	14 398,3	356,925	tot			
AFDELING 61							
FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN -DEEL ONDERWIJS EN CULTUUR							
1 Gemeenschappelijke culturele activiteiten							
11 Nationale Dienst voor Congressen (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).							
22,2	-	22,2	0,550	ngk		Dotatie aan de Nationale Dienst voor Congressen.	
12 Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel - Bibliotheek							
1,4	-	1,4	0,035	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel.	
6,5	-	6,5	0,161	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
0,3	-	0,3	0,007	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Traitements de conservation et de restauration	61 12 1220 71 08 42 76	cnd	0,3	-	0,3	0,007
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	61 12 7401 44 78 15 49	cnd	1,0	-	1,0	0,025
Acquisition de documents et d'oeuvres	61 12 7480 26 60 94 31	cnd	0,7	-	0,7	0,017
14 Subventions aux organisations culturelles						
Subvention exceptionnelle à la Société philharmonique de Bruxelles.	61 14 3301 36 70 07 41	cnd	18,3	-	18,3	0,454
Subvention exceptionnelle à la Société des expositions du Palais des Beaux-Arts de Bruxelles.	61 14 3302 37 71 08 42	cnd	9,0	-	9,0	0,223
Subvention à la Fédération des Amis des musées de Belgique et autres associations de soutien culturel	61 14 3311 46 80 17 51	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Subvention au Musée de l'enfant	61 14 3312 47 81 18 52	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Subvention à la Cinémathèque royale de Belgique	61 14 3313 48 82 19 53	cnd	45,2	-	45,2	1,120
Subvention à la Société philharmonique de Bruxelles	61 14 3314 49 83 20 54	cnd	34,4	-	34,4	0,853
Subvention au Centre belge de documentation musicale.	61 14 3315 50 84 21 55	cnd	9,4	-	9,4	0,233
Subvention aux associations de concerts	61 14 3316 51 85 22 56	cnd	0,4	-	0,4	0,010
Subvention à l'asbl "Europalia"	61 14 3317 52 86 23 57	cnd	3,2	-	3,2	0,079
Subvention à l'asbl "Décentralisation des films classiques et contemporains"	61 14 3318 53 87 24 58	cnd	4,2	-	4,2	0,104
Subvention au Musée du Cinéma	61 14 3319 54 88 25 59	cnd	10,4	-	10,4	0,258
Subvention à la Chapelle musicale "Reine Elisabeth"	61 14 3320 55 89 26 60	cnd	6,3	-	6,3	0,156
Subvention à la société des expositions du palais des beaux-arts.	61 14 3321 56 90 27 61	cnd	0,2	+ 3,0	3,2	0,079
Subvention aux Archives cinématographiques d'histoire et d'actualités.	61 14 3322 57 91 28 62	cnd	4,1	-	4,1	0,102
Subvention à l'A.S.B.L. "Jeune Philharmonie".	61 14 3323 58 92 29 63	cnd	0,5	-	0,5	0,012
15 Crédits divers						
Frais relatifs à la promotion de la musique.	61 15 1213 91 28 62 96	cnd	0,9	-	0,9	0,022
Frais relatifs à l'ouverture du Palais royal au public	61 15 1214 92 29 63 97	cnd	6,8	-	6,8	0,169

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
0,3	-	0,3	0,007	ngk		Conserverings- en restauratiebehandelingen.	
1,0	-	1,0	0,025	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen.	
0,7	-	0,7	0,017	ngk	I	Aanschaf documenten en werken.	
						14 Toelagen aan culturele organisaties	
18,3	-	18,3	0,454	ngk		Uitzonderlijke toelage aan de Filharmonische vereniging van Brussel.	
9,0	-	9,0	0,223	ngk		Uitzonderlijke toelage aan de vereniging voor tentoonstelling van het Paleis voor Schone Kunsten te Brussel	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Toelage aan de Federatie van de Vrienden van de Belgische musea en andere verenigingen tot culturele ondersteuning.	
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Toelage aan het Museum van het kind.	
45,2	-	45,2	1,120	ngk		Toelage aan het Koninklijk Filmarchief van België	
34,4	-	34,4	0,853	ngk		Toelage aan de Filharmonische vereniging van Brussel.	
9,4	-	9,4	0,233	ngk		Toelage aan het Belgisch centrum voor muziekdocumentatie.	
0,4	-	0,4	0,010	ngk		Toelagen aan concertverenigingen.	
3,2	-	3,2	0,079	ngk		Toelage aan de vzw "Europalia".	
4,2	-	4,2	0,104	ngk		Toelage aan de vzw "Decentralisatie van de klassieke en hedendaagse films".	
10,4	-	10,4	0,258	ngk		Toelage aan het Filmmuseum.	
6,3	-	6,3	0,156	ngk		Toelage aan de Muziekkapel "Koningin Elisabeth".	
0,2	+ 3,0	3,2	0,079	ngk		Toelage aan de Vereniging voor tentoonstellingen van het Paleis voor Schone Kunsten	
4,1	-	4,1	0,102	ngk		Toelage aan de Archieven voor historische films en actualiteitsbeelden	
0,5	-	0,5	0,012	ngk		Toelage aan de V.Z.W. "Jonge Filharmonie".	
						15 Diverse kredieten	
0,9	-	0,9	0,022	ngk		Kosten met betrekking tot de muziekpromotie	
6,8	-	6,8	0,169	ngk		Kosten met betrekking tot de openstelling voor het publiek van het Koninklijk Paleis	

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Concours Reine Elisabeth - Prix du Gouvernement	61 15 3422 69 06 40 74	cnd	0,5	-	0,5	0,012
16 Politique radio-télévisuelle						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel chargé de la gestion des dossiers relatifs aux aspects culturels de la politique radio-télévisuelle.	61 16 1104 88 25 59 93	cnd	1,9	-	1,9	0,047
Totaux pour le programme 11.61.1		cnd	188,4	+ 3,0	191,4	4,745
2 Relations extérieures						
21 Institutions internationales établies en Belgique						
Subvention Secrétariat Fédération internationale des Jeunesses musicales	61 21 3313 14 48 82 19	cnd	5,5	-	5,5	0,136
Subventions aux organismes internationaux de Jeunesse	61 21 3511 18 52 86 23	cnd	2,8	-	2,8	0,069
Contribution belge au financement de la "Commission for Educational Exchanges USA, Belgium, Luxemburg"	61 21 3512 19 53 87 24	cnd	10,1	-	10,1	0,250
22 Institutions internationales établies à l'étranger						
Subventions et cotisations internationales diverses	61 22 3514 30 64 01 35	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (UNESCO)	61 22 3515 31 65 02 36	cnd	141,7	-	141,7	3,513
Subvention au centre International d'étude pour la conservation et la restauration des biens culturels.(ICCROM)	61 22 3517 33 67 04 38	cnd	1,4	-	1,4	0,035
23 Crédits divers						
Achats de publications et d'oeuvres d'art pour la promotion culturelle à l'étranger	61 23 1223 76 13 47 81	cnd	1,0	-	1,0	0,025
Totaux pour le programme 11.61.2		cnd	162,6	-	162,6	4,031
3 Institutions culturelles nationales						
30 Organismes de contrôle de l'Etat						
Dépenses généralement quelconques des organismes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public	61 30 0315 07 41 75 12	cnd	0,9	-	0,9	0,022
31 Théâtre Royal de la Monnaie						
Subvention au Théâtre Royal de la Monnaie	61 31 4121 39 73 10 44	cnd	1 033,4	-	1 033,4	25,617
32 Orchestre National de la Belgique						
Subvention à l'Orchestre National de Belgique	61 32 4122 49 83 20 54	cnd	218,8	- 2,5	216,3	5,362

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
0,5	-	0,5	0,012	ngk		Koningin Elisabeth-wedstrijd Prijs van de Regering
1,9	-	1,9	0,047	ngk		16 Radio - en televisiebeleid
188,4	+ 3,0	191,4	4,745	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan het personeel dat belast is met het beheer van de dossiers met betrekking tot de culturele aspecten van het radio- en televisiebeleid. Totalen voor het programma 11.61.1
						2 Externe relaties
						21 Internationale instellingen die in België zijn gevestigd
5,5	-	5,5	0,136	ngk		Toelage Secretariaat Internationale Federatie der verenigingen "Jeugd en Muziek".
2,8	-	2,8	0,069	ngk		Toelagen aan internationale instellingen voor de jeugd.
10,1	-	10,1	0,250	ngk		Belgische bijdrage aan de financiering van de "Commission for Educational Exchange USA, Belgium, Luxemburg".
0,1	-	0,1	0,002	ngk		22 Internationale instellingen die in het buitenland zijn gevestigd
141,7	-	141,7	3,513	ngk		Diverse internationale toelagen en contributies.
1,4	-	1,4	0,035	ngk		Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding Wetenschap en Cultuur (UNESCO).
1,0	-	1,0	0,025	ngk		Toelage aan het internationaal studiecentrum voor het behoud en de restauratie van cultuurgoederen (ICCROM)
162,6	-	162,6	4,031	ngk		23 Diverse kredieten
						Aankoop van publicaties en kunstwerken voor culturele promotie in het buitenland.
						Totalen voor het programma 11.61.2
						3 Nationale culturele instellingen
						30 Controleorganen van de Staat
0,9	-	0,9	0,022	ngk		Uitgaven van allerlei aard van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut.
1 033,4	-	1 033,4	25,617	ngk	P	31 Koninklijke Muntchouwborg
						Toelage aan de Koninklijke Muntchouwborg.
218,8	- 2,5	216,3	5,362	ngk	P	32 Nationaal Orkest van België
						Toelage aan het Nationaal Orkest van België.

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
33 Palais des Beaux Arts						
Subvention au Palais des Beaux-Arts	61 33 4124 60 94 31 65	cnd	122,8	+ 2,4	125,2	3,104
Totaux pour le programme 11.61.3		cnd	1 375,9	- 0,1	1 375,8	34,105
4 Enseignement - formation (hors politique scientifique) et investissements scolaires						
41 Ecoles internationales - subventions						
Subvention à l'école internationale SHAPE	61 41 3519 12 46 80 17	cnd	4,3	-	4,3	0,107
42 Investissements et dotations scolaires (autres qu'universitaires) - Etat						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel chargé de l'informatisation des données relatives au Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires.	61 42 1104 31 65 02 36	cnd	1,8	+ 0,8	2,6	0,064
Subvention au Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires	61 42 4140 60 94 31 65	cnd	1 899,4	- 458,6	1 440,8	35,717
Totaux pour le programme 11.61.4		cnd	1 905,5	- 457,8	1 447,7	35,888
5 Charges du passé Education nationale - Onderwijs						
50 Crédit provisionnel Education nationale/Onderwijs						
Dépenses de toute nature relative aux dossiers des charges du passé éducation nationale/onderwijs dont la prescription a été interrompue ou suspendue	61 50 0111 80 17 51 85	cnd	5,0	-	5,0	0,124
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	61 50 1201 06 40 74 11	cnd	5,0	-	5,0	0,124
Totaux pour le programme 11.61.5		cnd	10,0	-	10,0	0,248
6 Dotations aux Communautés flamande et française						
60 Communauté flamande						
Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers	61 60 4501 01 35 69 06	cnd	369,5	- 1,7	367,8	9,118
61 Communauté française.						
Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.	61 61 4502 11 45 79 16	cnd	1 477,4	- 6,6	1 470,8	36,460
Totaux pour le programme 11.61.6		cnd	1 846,9	- 8,3	1 838,6	45,578
Totaux pour la division organique 11-61		cnd	5 489,3	- 463,2	5 026,1	124,594
TOTAUX : 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE.		cnd	18 469,3	- 293,3	18 176,0	450,571
		crd	2 539,5	- 325,1	2 214,4	54,894
		fon	39,3	-	39,3	0,974
		tot	21 048,1	- 618,4	20 429,7	506,439

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
122,8	+ 2,4	125,2	3,104	ngk	P	33 Paleis voor Schone Kunsten Toelage aan het Paleis voor Schone Kunsten.
1 375,9	- 0,1	1 375,8	34,105	ngk		Totalen voor het programma 11.61.3
						4 Onderwijs - vorming (niet wetenschaps- beleid) en schoolinvesteringen
4,3	-	4,3	0,107	ngk		41 Internationale scholen - toelagen Toelage aan de internationale school SHAPE
1,8	+ 0,8	2,6	0,064	ngk		42 Investerings en dotaties scholen (andere dan universitaire) - Staat. Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel belast met de informatisa- tie van de gegevens met betrekking tot het Natio- naal Waarborgfonds voor schoolgebouwen.
1 899,4	- 458,6	1 440,8	35,717	ngk	P	Toelage aan het Nationaal waarborgfonds voor schoolgebouwen.
1 905,5	- 457,8	1 447,7	35,888	ngk		Totalen voor het programma 11.61.4
						5 Lasten van het verleden Onderwijs - Education nationale
5,0	-	5,0	0,124	ngk		50 Provisioneel krediet Onderwijs/Education natio- nale Uitgaven van alle aard met betrekking tot de dos- siers over de lasten van het verleden onderwijs/ éducation nationale waarvan de verjaringstermijn gestuit of geschorst werd
5,0	-	5,0	0,124	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duur- zame goederen en diensten
10,0	-	10,0	0,248	ngk		Totalen voor het programma 11.61.5
						6 Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschap
369,5	- 1,7	367,8	9,118	ngk		60 Vlaamse Gemeenschap Financiering van het universitaire onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten.
1 477,4	- 6,6	1 470,8	36,460	ngk		61 Franse Gemeenschap. Financiering van het universitair onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten.
1 846,9	- 8,3	1 838,6	45,578	ngk		Totalen voor het programma 11.61.6
5 489,3	- 463,2	5 026,1	124,594	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 11-61
18 469,3	- 293,3 (2,9)	18 176,0 (2,9)	450,571 (0,072)	ngk		TOTALEN : 11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.
3 758,5 39,3	- 189,5 -	3 569,0 39,3	88,473 0,974	gkr fon		
22 267,1	- 482,8	21 784,3	540,019	tot		

12. - MINISTERE DE LA JUSTICE

12. - MINISTERIE VAN JUSTITIE

12 MINISTERE DE LA JUSTICE

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 01						
CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE						
0 Fonctionnement du Cabinet.						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 28 62 96 33	cnd	7,3	+ 0,2	7,5	0,186
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 29 63 97 34	cnd	60,9	+ 2,6	63,5	1,574
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 58 92 29 63	cnd	11,7	- 0,1	11,6	0,288
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 02 7401 32 66 03 37	cnd	0,4	-	0,4	0,010
Totaux pour le programme 12.01.0 et pour la division organique 12-01		cnd	80,3	+ 2,7	83,0	2,058
DIVISION 40						
ADMINISTRATION CENTRALE						
0 Programme de subsistance						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS SPECIAL DESTINE A L'INDEMNISATION DES VIC- TIMES D' ACTES INTENTIONNELS DE VIOLENCE (art. 28 à 41 loi 1.8.1985) (ex-fonds 66.01 C)						
- Solde au 1er janvier	(1)		795,7	+ 27,6	823,3	20,409
- Recettes de l'année en cours	(2)		225,0	+ 11,0	236,0	5,850
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		1 020,7	+ 38,6	1 059,3	26,259
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques :	40 01 1103 16 50 84 21	cnd	945,3	- 41,3	904,0	22,410
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	40 01 1104 17 51 85 22	cnd	382,0	+ 53,3	435,3	10,791
Dépenses diverses du service social autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'in- tervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes parasta- taux et par des restaurateurs privés)	40 01 1105 18 52 86 23	cnd	16,6	+ 1,6	18,2	0,451
Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1er sep- tembre 1955)	40 01 8301 36 70 07 41	cnd	4,1	-	4,1	0,102

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
						AFDELING 01
						KABINET VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE
						0 Werking van het Kabinet.
						01 Bezoldigingen
7,3	+ 0,2	7,5	0,186	ngk		Wedde en representatiekosten van de Minister
60,9	+ 2,6	63,5	1,574	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
						02 Werkingskosten
11,7	- 0,1	11,6	0,288	ngk		Werkingskosten van het Kabinet
0,4	-	0,4	0,010	ngk		Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
80,3	+ 2,7	83,0	2,058	ngk		Totalen voor het programma 12.01.0 en voor de organisatie-afdeling 12-01
						AFDELING 40
						CENTRAAL BESTUUR
						0 Bestaansmiddelenprogramma
						<i>ORGANIEK FONDS :</i>
						<i>SPECIAAL FONDS BESTEMD TER VERGOEDING VAN DE SLACHTOFFERS VAN OPZETTELIJKE GEWELDDADEN (artt. 28 tot 41 wet 1.8.1985) (ex-fonds 66.01 C)</i>
805,4	+ 17,9	823,3	20,409			- Saldo op 1 januari
225,0	+ 11,0	236,0	5,850			- Ontvangsten van het lopend jaar
1 030,4	+ 28,9	1 059,3	26,259			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
						01 Personeelsuitgaven
945,3	- 41,3	904,0	22,410	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
382,0	+ 53,3	435,3	10,791	ngk		- ander dan statutair personeel
16,6	+ 1,6	18,2	0,451	ngk		Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbe- toon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eetmalen aan het personeel verstrekt door para- statale organismen en private restaurateurs)
4,1	-	4,1	0,102	ngk		Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (ministe- rieel besluit van 1 september 1955)

12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 26 60 94 31	cnd	412,6	- 3,4 (0,5)	409,2 (0,5)	10,144 (0,012)
Loyer des biens immobiliers	40 02 1206 31 65 02 36	cnd	0,6	-	0,6	0,015
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 02 7401 18 52 86 23	cnd	169,8	- 30,8	139,0	3,446
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de fonctionnement des services de photocopie	40 03 1220 54 88 25 59	cnd	10,7	-	10,7	0,265
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création d'une documentation relative aux lois, aux règlements et à la jurisprudence	40 03 1222 56 90 27 61	cnd	24,0	- 2,2	21,8	0,540
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 03 3401 04 38 72 09	cnd	25,0	-	25,0	0,620
Indemnisation des membres des services de police et de secours ainsi que des sauveteurs bénévoles (articles 42 et 43 de la loi du 1er août 1985)	40 03 3421 24 58 92 29	cnd	6,4	-	6,4	0,159
Paiement d'indemnités à des victimes d'actes intentionnels de violence	40 03 3422 25 59 93 30	fon	140,0	+ 30,0	170,0	4,214
Totaux pour le programme 12.40.0		cnd	1 997,1	- 22,8 (0,5)	1 974,3 (0,5)	48,942 (0,012)
		fon	140,0	+ 30,0	170,0	4,214
		tot	2 137,1	+ 7,2	2 144,3	53,156
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon		880,7	+ 8,6	889,3	22,045
1 Représentation du département						
11 Biens et services						
Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel), et frais de représentation du département	40 11 1221 30 64 01 35	cnd	4,1	-	4,1	0,102
Dépenses relatives à l'information de la politique du département	40 11 1238 47 81 18 52	cnd	17,0	-	17,0	0,421
Réunions des Ministres de la Justice et d'autres groupes dans le cadre de l'Union européenne, conférences internationales en matière de police, lutte contre le terrorisme, la drogue, etc.	40 11 1250 59 93 30 64	cnd	3,4	-	3,4	0,084
Totaux pour le programme 12.40.1		cnd	24,5	-	24,5	0,607

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
						02 Werkingskosten	
412,6	- 3,4 (0,5)	409,2 (0,5)	10,144 (0,012)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,6	-	0,6	0,015	ngk		Huur van onroerende goederen	
169,8	- 30,8	139,0	3,446	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
						03 Andere werkingsuitgaven	
10,7	-	10,7	0,265	ngk		Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie	
24,0	- 2,2	21,8	0,540	ngk		Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de oprichting van een documentatie inzake wetten, verordeningen en rechtspraak	
25,0	-	25,0	0,620	ngk		Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
6,4	-	6,4	0,159	ngk		Vergoeding van de leden der politie- en hulpdiensten alsmede van de vrijwillige redders (artikelen 42 en 43 van de wet van 1 augustus 1985)	
140,0	+ 30,0	170,0	4,214	fon		Betaling van vergoedingen aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden	
1 997,1	- 22,8 (0,5)	1 974,3 (0,5)	48,942 (0,012)	ngk		Totalen voor het programma 12.40.0	
140,0	+ 30,0	170,0	4,214	fon			
2 137,1	+ 7,2	2 144,3	53,156	tot			
890,4	- 1,1	889,3	22,045			Saldo van het organiek fonds op 31 december	
						1 Vertegenwoordiging van het departement	
						11 Goederen en diensten	
4,1	-	4,1	0,102	ngk		In de begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden), en representatiekosten van het departement	
17,0	-	17,0	0,421	ngk		Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement	
3,4	-	3,4	0,084	ngk		Vergaderingen van de Ministers van Justitie en van andere groepen in het kader van de Europese Unie, internationale conferenties inzake politie, strijd tegen het terrorisme, drugs, enz.	
24,5	-	24,5	0,607	ngk		Totalen voor het programma 12.40.1	

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
3 Etudes et documentation						
31 Biens et services						
Dépenses de toute nature relatives aux actions pour l'amélioration du fonctionnement de la Justice	40 31 1239 34 68 05 39	cnd	14,8	-	14,8	0,367
Subvention à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions pénitentiaires, de protection de la jeunesse, de criminologie et des stupéfiants	40 31 3309 67 04 38 72	cnd	1,2	-	1,2	0,030
Subvention à l' ASBL 'Commission contentieux voyages'	40 31 3310 68 05 39 73	cnd	1,0	-	1,0	0,025
Totaux pour le programme 12.40.3		cnd	17,0	-	17,0	0,421
4 Collaboration internationale						
41 Biens et services						
Dépenses généralement quelconques découlant de l'exécution de conventions en matière d'entraide internationale	40 41 1232 20 54 88 25	cnd	1,8	-	1,8	0,045
Frais de réception, de séjour et de transport résultant de l'organisation du stage de juristes belges à l'étranger et de juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe	40 41 1236 24 58 92 29	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales	40 41 3510 67 04 38 72	cnd	2,4	+ 2,2	4,6	0,114
Totaux pour le programme 12.40.4		cnd	4,4	+ 2,2	6,6	0,164
5 Mesures de sûreté						
51 Biens et services						
Protection des personnes et des biens: recherches et enquêtes	40 51 1237 18 52 86 23	cnd	15,0	-	15,0	0,372
Totaux pour le programme 12.40.5		cnd	15,0	-	15,0	0,372
Totaux pour la division organique 12-40		cnd	2 058,0	- 20,6 (0,5)	2 037,4 (0,5)	50,506 (0,012)
		fon	140,0	+ 30,0	170,0	4,214
		tot	2 198,0	+ 9,4	2 207,4	54,720
DIVISION 51						
DIRECTION GENERALE DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 01 1103 22 56 90 27	cnd	6 027,4	- 220,4 (0,1)	5 807,0 (0,1)	143,952 (0,002)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
						3 Studies en documentatie
						31 Goederen en diensten
14,8	-	14,8	0,367	ngk	R	Allerhande uitgaven met betrekking tot de acties voor de verbetering van de werking van Justitie
1,2	-	1,2	0,030	ngk		Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen, voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogermiddelen verband houden
1,0	-	1,0	0,025	ngk		Toelage aan de vzw 'Geschillencommissie Reizen'
17,0	-	17,0	0,421	ngk		Totalen voor het programma 12.40.3
						4 Internationale samenwerking
						41 Goederen en diensten
1,8	-	1,8	0,045	ngk		Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van overeenkomsten inzake internationale samenwerking
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa
2,4	+ 2,2	4,6	0,114	ngk		Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen
4,4	+ 2,2	6,6	0,164	ngk		Totalen voor het programma 12.40.4
						5 Veiligheidsmaatregelen
						51 Goederen en diensten
15,0	-	15,0	0,372	ngk		Bescherming van personen en van goederen : opsporingen en onderzoek
15,0	-	15,0	0,372	ngk		Totalen voor het programma 12.40.5
2 058,0	- 20,6 (0,5)	2 037,4 (0,5)	50,506 (0,012)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 12-40
140,0	+ 30,0	170,0	4,214	fon		
2 198,0	+ 9,4	2 207,4	54,720	tot		
						AFDELING 51
						DIRECTORAAT-GENERAAL STRAFINRICHTINGEN
						0 Bestaansmiddelenprogramma
						01 Personeelsuitgaven
6 027,4	- 220,4 (0,1)	5 807,0 (0,1)	143,952 (0,002)	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
- personnel autre que statutaire	51 01 1104 23 57 91 28	cnd	1 260,4	+ 20,6	1 281,0	31,755
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses) (partim - transfert partiel vers l'A.B. 51/31.12.01)	51 02 1201 32 66 03 37	cnd	794,8	+ 2,7 (2,6)	797,5 (2,6)	19,770 (0,064)
Loyer des biens immobiliers	51 02 1206 37 71 08 42	cnd	1,3	-	1,3	0,032
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (partim - transfert partiel vers l' A.B. 51/31.74.01)	51 02 7401 24 58 92 29	cnd	206,4	- 1,0 (7,8)	205,4 (7,8)	5,092 (0,193)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Subsides à des organismes chargés de l'accompagnement thérapeutique des auteurs d'agressions sexuelles	51 03 3307 13 47 81 18	cnd	24,0	- (1,0)	24,0 (1,0)	0,595 (0,025)
Totaux pour le programme 12.51.0		cnd	8 314,3	- 198,1 (11,5)	8 116,2 (11,5)	201,195 (0,285)
1 Entretien et aide aux détenus						
10 Personnel						
Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques	51 10 1110 13 47 81 18	cnd	115,2	-	115,2	2,856
Prime d'encouragement à l'étude aux détenus en vue de l'obtention d'un certificat	51 10 1111 14 48 82 19	cnd	4,1	-	4,1	0,102
11 Biens et services						
Nourriture et entretien des détenus dans les prisons. Transfèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence (partim - transfert partiel vers A.B. 51/32.12.31)	51 11 1231 46 80 17 51	cnd	478,8	- 2,5 (4,0)	476,3 (4,0)	11,807 (0,099)
Nourriture et entretien des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi sur la défense sociale	51 11 1232 47 81 18 52	cnd	594,9	+ 189,0 (5,9)	783,9 (5,9)	19,432 (0,146)
Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention	51 11 3403 84 21 55 89	cnd	1,4	-	1,4	0,035
Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus	51 11 3415 96 33 67 04	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Totaux pour le programme 12.51.1		cnd	1 194,5	+ 186,5 (9,9)	1 381,0 (9,9)	34,234 (0,245)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
1 260,4	+ 20,6	1 281,0	31,755	ngk		- ander dan statutair personeel	
						02 Werkingskosten	
794,8	+ 2,7 (2,6)	797,5 (2,6)	19,770 (0,064)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting) (partim - gedeeltelijke transfer naar B.A. 51/31.12.01)	
1,3	-	1,3	0,032	ngk		Huur van onroerende goederen	
206,4	- 1,0 (7,8)	205,4 (7,8)	5,092 (0,193)	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (partim - gedeeltelijke transfer naar B.A. 51/31.74.01)	
						03 Andere werkingsuitgaven	
24,0	- (1,0)	24,0 (1,0)	0,595 (0,025)	ngk		Toelagen aan organismen belast met de therapeutische begeleiding van de daders van seksuele misdrijven	
8 314,3	- 198,1 (11,5)	8 116,2 (11,5)	201,195 (0,285)	ngk		Totalen voor het programma 12.51.0	
						1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden	
						10 Personeel	
115,2	-	115,2	2,856	ngk		Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken	
4,1	-	4,1	0,102	ngk		Aanmoedigingspremie aan gedetineerden met het oog op het bekomen van een studiegetuigschrift	
						11 Goederen en diensten	
478,8	- 2,5 (4,0)	476,3 (4,0)	11,807 (0,099)	ngk		Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen. Overbrenging van sommige gedetineerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders. Vervoerkosten van gedetineerden die, op het ogenblik van hun invrijheidsstelling, de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats (partim - gedeeltelijke transfer naar B.A. 51/32.12.31)	
594,9	+ 189,0 (5,9)	783,9 (5,9)	19,432 (0,146)	ngk		Voeding en onderhoud van de krachtens de wet tot bescherming van de maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen	
1,4	-	1,4	0,035	ngk		Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis	
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Tussenkomst van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden	
1 194,5	+ 186,5 (9,9)	1 381,0 (9,9)	34,234 (0,245)	ngk		Totalen voor het programma 12.51.1	

12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2 Centre pénitentiaire de recherche et d'observation clinique						
20 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 20 1103 96 33 67 04	cnd	50,0	-	50,0	1,239
- personnel autre que statutaire	51 20 1104 97 34 68 05	cnd	50,0	-	50,0	1,239
21 Biens et services						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 21 1201 09 43 77 14	cnd	25,0	- 7,5	17,5	0,434
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 21 7401 01 35 69 06	cnd	23,0	- 8,0	15,0	0,372
Totaux pour le programme 12.51.2		cnd	148,0	- 15,5	132,5	3,285
3 Soins médicaux et paramédicaux aux détenus						
31 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non-durables et de services (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses) (provenant partiellement de l'A.B. 51/02.12.01)	51 31 1201 02 36 70 07	cnd	120,8	-	120,8	2,995
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (provenant partiellement de l'A.B. 51/02.74.01)	51 31 7401 91 28 62 96	cnd	20,9	-	20,9	0,518
32 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Coûts médicaux au profit des détenus (provenant partiellement de l'A.B. 51/11.12.31)	51 32 1231 41 75 12 46	cnd	170,8	-	170,8	4,234
Totaux pour le programme 12.51.3		cnd	312,5	-	312,5	7,747
Totaux pour la division organique 12-51		cnd	9 969,3	- 27,1 (21,4)	9 942,2 (21,4)	246,461 (0,530)
DIVISION 53						
MONITEUR BELGE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	53 01 1103 76 13 47 81	cnd	280,2	- 12,9	267,3	6,626
- personnel autre que statutaire	53 01 1104 77 14 48 82	cnd	36,5	- 7,3	29,2	0,724

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
						2 Penitentiair Onderzoek en Klinisch Observa- tietecentrum	
						20 Personeel	
50,0	-	50,0	1,239	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
50,0	-	50,0	1,239	ngk	R	- ander dan statutair personeel	
						21 Goederen en diensten	
25,0	- 7,5	17,5	0,434	ngk	R	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
23,0	- 8,0	15,0	0,372	ngk	RI	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
148,0	- 15,5	132,5	3,285	ngk		Totalen voor het programma 12.51.2	
						3 Medische en para-medische zorgen aan gedetineerden	
						31 Werkingskosten	
120,8	-	120,8	2,995	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting) (gedeeltelijk overgekomen van B.A. 51/02.12.01)	
20,9	-	20,9	0,518	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (gedeeltelijk overgekomen van B.A. 51/02. 74.01)	
170,8	-	170,8	4,234	ngk		32 Andere werkingsuitgaven	
312,5	-	312,5	7,747	ngk		Medische kosten ten behoeve van gedetineerden (gedeeltelijke overgekomen van B.A. 51/11.12.31)	
9 969,3	- 27,1 (21,4)	9 942,2 (21,4)	246,461 (0,530)	ngk		Totalen voor het programma 12.51.3	
						Totalen voor de organisatie-afdeling 12-51	
AFDELING 53							
BELGISCH STAATSBAD							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
						01 Personeelsuitgaven	
280,2	- 12,9	267,3	6,626	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
36,5	- 7,3	29,2	0,724	ngk		- ander dan statutair personeel	

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	53 02 1201 86 23 57 91	cnd	191,9	- 0,6	191,3	4,742
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	53 02 1207 92 29 63 97	cnd	6,0	-	6,0	0,149
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 02 7401 78 15 49 83	cnd	28,3	- 0,6	27,7	0,687
Totaux pour le programme 12.53.0 et pour la division organique 12-53		cnd	542,9	- 21,4	521,5	12,928
DIVISION 55						
ADMINISTRATION DE LA SURETE DE L'ETAT						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	55 01 1103 33 67 04 38	cnd	515,0	- 12,2	502,8	12,464
- personnel autre que statutaire	55 01 1104 34 68 05 39	cnd	12,4	-	12,4	0,307
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 02 1201 43 77 14 48	cnd	95,7	- 0,9 (0,4)	94,8 (0,4)	2,350 (0,010)
Loyer des biens immobiliers	55 02 1206 48 82 19 53	cnd	0,4	-	0,4	0,010
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 02 1207 49 83 20 54	cnd	0,4	-	0,4	0,010
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 02 7401 35 69 06 40	cnd	44,0	- 2,1 (1,9)	41,9 (1,9)	1,039 (0,047)
Totaux pour le programme 12.55.0		cnd	667,9	- 15,2 (2,3)	652,7 (2,3)	16,180 (0,057)
1 Mesures de sûreté						
11 Biens et services						
Protection des personnes et des biens : mesures de protection et mesures de sûreté	55 11 1237 63 97 34 68	cnd	41,3	-	41,3	1,024
Totaux pour le programme 12.55.1		cnd	41,3	-	41,3	1,024
4 Sécurité nucléaire						
40 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	55 40 1103 93 30 64 01	cnd	14,1	- 1,3	12,8	0,317

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
191,9	- 0,6	191,3	4,742	ngk	I	02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
6,0	-	6,0	0,149	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
28,3	- 0,6	27,7	0,687	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
542,9	- 21,4	521,5	12,928	ngk		Totalen voor het programma 12.53.0 en voor de organisatie-afdeling 12-53	
AFDELING 55							
BESTUUR VAN DE VEILIGHEID VAN DE STAAT							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
01 Personeelsuitgaven							
515,0	- 12,2	502,8	12,464	ngk	I	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
12,4	-	12,4	0,307	ngk		- ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten							
95,7	- 0,9 (0,4)	94,8 (0,4)	2,350 (0,010)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,4	-	0,4	0,010	ngk		Huur van onroerende goederen	
0,4	-	0,4	0,010	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
44,0	- 2,1 (1,9)	41,9 (1,9)	1,039 (0,047)	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
667,9	- 15,2 (2,3)	652,7 (2,3)	16,180 (0,057)	ngk		Totalen voor het programma 12.55.0	
1 Veiligheidsmaatregelen							
11 Goederen en diensten							
41,3	-	41,3	1,024	ngk	I	Bescherming van personen en van goederen : beschermingsmaatregelen en veiligheidsmaatregelen	
41,3	-	41,3	1,024	ngk		Totalen voor het programma 12.55.1	
4 Veiligheid inzake kernenergie							
40 Personeel							
14,1	- 1,3	12,8	0,317	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
41 Biens et services						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 41 1201 06 40 74 11	cnd	2,4	-	2,4	0,059
42 Equipement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 42 7401 07 41 75 12	cnd	1,0	-	1,0	0,025
Totaux pour le programme 12.55.4		cnd	17,5	- 1,3	16,2	0,402
Totaux pour la division organique 12-55		cnd	726,7	- 16,5 (2,3)	710,2 (2,3)	17,605 (0,057)
DIVISION 56						
JURIDICTIONS ORDINAIRES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	56 01 1103 60 94 31 65	cnd	14 171,9	- 821,3	13 350,6	330,953
- personnel autre que statutaire	56 01 1104 61 95 32 66	cnd	2 023,0	+ 219,2	2 242,2	55,583
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 02 1201 70 07 41 75	cnd	1 758,3	- 11,1 (8,6)	1 747,2 (8,6)	43,312 (0,213)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56 02 1207 76 13 47 81	cnd	8,1	-	8,1	0,201
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 02 7401 62 96 33 67	cnd	585,4	- 0,4 (0,4)	585,0 (0,4)	14,502 (0,010)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de représentation des juridictions ordinaires	56 03 1221 02 36 70 07	cnd	3,7	+ 1,3	5,0	0,124
Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris les frais de reliure, en dehors du service, des registres de l'Etat civil reproduits)	56 03 1225 06 40 74 11	cnd	83,0	-	83,0	2,058
Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). Frais de signification des arrêtés d'expulsion. Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire gratuite (loi du 10 octobre 1967) (cf. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	56 03 1240 21 55 89 26	cnd	1 413,5	+ 236,4	1 649,9	40,900

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
2,4	-	2,4	0,059	ngk	I	41 Goederen en diensten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
1,0	-	1,0	0,025	ngk		42 Uitrusting Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
17,5	- 1,3	16,2	0,402	ngk		Totalen voor het programma 12.55.4
726,7	- 16,5 (2,3)	710,2 (2,3)	17,605 (0,057)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 12-55
AFDELING 56						
GEWONE RECHTSMACHTEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
14 171,9	- 821,3	13 350,6	330,953	ngk	I	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel - ander dan statutair personeel
2 023,0	+ 219,2	2 242,2	55,583	ngk		02 Werkingskosten
1 758,3	- 11,1 (8,6)	1 747,2 (8,6)	43,312 (0,213)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
8,1	-	8,1	0,201	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
585,4	- 0,4 (0,4)	585,0 (0,4)	14,502 (0,010)	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
3,7	+ 1,3	5,0	0,124	ngk		03 Andere werkingsuitgaven
83,0	-	83,0	2,058	ngk		Representatiekosten van de gewone rechtsmachten
1 413,5	+ 236,4	1 649,9	40,900	ngk		Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand)
						Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten. Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen. Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden. Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (cfr.art.2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting)

12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subsides pour l'utilisation, par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice	56 03 3417 64 01 35 69	cnd	1,0	-	1,0	0,025
Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961)(cf. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	56 03 4303 77 14 48 82	cnd	10,7	-	10,7	0,265
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la fourniture de systèmes informatiques destinés aux justices de paix, aux tribunaux de police, aux sections de police des parquets et aux greffes civils des cours d'appel	56 03 7414 84 21 55 89	crd	12,0	-	12,0	0,297
Totaux pour le programme 12.56.0		cnd	20 058,6	- 375,9 (9,0)	19 682,7 (9,0)	487,922 (0,223)
		crd	12,0	-	12,0	0,297
		tot	20 070,6	- 375,9	19 694,7	488,219
1 Assistance judiciaire						
11 Biens et services						
assistance judiciaire de première ligne, fournie par les commissions d'arrondissement d'assistance judiciaire	56 11 3442 64 01 35 69	cnd	60,0	-	60,0	1,487
Rétribution des avocats chargés de l'assistance judiciaire	56 11 3443 65 02 36 70	cnd	758,0	-	758,0	18,790
Totaux pour le programme 12.56.1		cnd	818,0	-	818,0	20,278
2 Service de Travail Social						
20 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 20 1103 37 71 08 42	cnd	254,2	+ 106,5	360,7	8,942
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	56 20 1104 38 72 09 43	cnd	236,7	+ 69,7	306,4	7,596
21 Biens et services						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 du Budget générale des dépenses)	56 21 1201 47 81 18 52	cnd	110,2	+ 8,0	118,2	2,930
22 Equipement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 22 7401 48 82 19 53	cnd	54,9	+ 22,0	76,9	1,906
23 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Subsides "projets nationaux" pour l'encadrement des mesures judiciaires alternatives (provenant de l'A.B. 51/03.33.06)	56 23 3306 36 70 07 41	cnd	130,0	- 0,6 (0,6)	129,4 (0,6)	3,208 (0,015)
Totaux pour le programme 12.56.2		cnd	786,0	+ 205,6 (0,6)	991,6 (0,6)	24,581 (0,015)
Totaux pour la division organique 12-56		cnd	21 662,6	- 170,3 (9,6)	21 492,3 (9,6)	532,780 (0,238)
		crd	12,0	-	12,0	0,297
		tot	21 674,6	- 170,3	21 504,3	533,078

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1,0	-	1,0	0,025	ngk	I	Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtsgebouwen
10,7	-	10,7	0,265	ngk		Vergoedingen uit te keren aan de provinciën en gemeenten (artt. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961)(cfr. art. 2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
42,6	-	42,6	1,056	gkr		Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de levering van informatiesystemen bestemd voor de vrederechten, de politierechtbanken, de politieafdelingen van de parketten en de burgerlijke griffies van de hoven van beroep
20 058,6	- 375,9 (9,0)	19 682,7 (9,0)	487,922 (0,223)	ngk		Totalen voor het programma 12.56.0
42,6	-	42,6	1,056	gkr		
20 101,2	- 375,9	19 725,3	488,978	tot		
60,0	-	60,0	1,487	ngk		1 Gerechtelijke bijstand
758,0	-	758,0	18,790	ngk		11 Goederen en diensten
818,0	-	818,0	20,278	ngk		eerstelingsrechtshulp door arrondissementale commissies rechtshulp
254,2	+ 106,5	360,7	8,942	ngk		Vergoedingen van de advocaten belast met de gerechtelijke bijstand
236,7	+ 69,7	306,4	7,596	ngk	Totalen voor het programma 12.56.1	
110,2	+ 8,0	118,2	2,930	ngk	2 Dienst Sociaal Werk	
54,9	+ 22,0	76,9	1,906	ngk	20 Personeelsuitgaven	
130,0	- 0,6 (0,6)	129,4 (0,6)	3,208 (0,015)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
786,0	+ 205,6 (0,6)	991,6 (0,6)	24,581 (0,015)	ngk	- ander dan statutair personeel	
21 662,6	- 170,3 (9,6)	21 492,3 (9,6)	532,780 (0,238)	ngk	21 Goederen en diensten	
42,6	-	42,6	1,056	gkr	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
21 705,2	- 170,3	21 534,9	533,836	tot	22 Uitrusting	
					I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
						23 Andere werkingsuitgaven
						Toelagen "nationale projecten" ter omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen (overgekomen van B.A. 51/03.33.06)
						Totalen voor het programma 12.56.2
						Totalen voor de organisatie-afdeling 12-56

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 57						
JURIDICTIONS MILITAIRES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	57 01 1103	cnd	198,2	- 8,1	190,1	4,713
- personnel statutaire définitif et stagiaire	87 24 58 92					
- personnel autre que statutaire	57 01 1104	cnd	7,5	- 0,7	6,8	0,169
	88 25 59 93					
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	57 02 1201	cnd	7,5	- 0,1 (0,1)	7,4 (0,1)	0,183 (0,002)
	97 34 68 05					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 02 7401	cnd	1,8	-	1,8	0,045
	89 26 60 94					
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de représentation des juridictions militaires	57 03 1221	cnd	0,1	-	0,1	0,002
	29 63 97 34					
Totaux pour le programme 12.57.0 et pour la division organique 12-57		cnd	215,1	- 8,9 (0,1)	206,2 (0,1)	5,112 (0,002)
DIVISION 58						
POLICE JUDICIAIRE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 01 1103	cnd	2 530,1	+ 12,4	2 542,5	63,027
- personnel statutaire définitif et stagiaire	17 51 85 22					
- personnel autre que statutaire	58 01 1104	cnd	62,8	- 1,6	61,2	1,517
	18 52 86 23					
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 02 1201	cnd	403,5	- 2,6 (0,6)	400,9 (0,6)	9,938 (0,015)
	27 61 95 32					
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 02 1207	cnd	1,9	-	1,9	0,047
	33 67 04 38					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 02 7401	cnd	173,5	- 0,9 (0,1)	172,6 (0,1)	4,279 (0,002)
	19 53 87 24					

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
						AFDELING 57 MILITAIR GERECHT	
						0 Bestaansmiddelenprogramma	
						01 Personeelsuitgaven	
198,2	- 8,1	190,1	4,713	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
7,5	- 0,7	6,8	0,169	ngk		- ander dan statutair personeel	
7,5	- 0,1 (0,1)	7,4 (0,1)	0,183 (0,002)	ngk		02 Werkingskosten	
1,8	-	1,8	0,045	ngk	I	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
						03 Andere werkingsuitgaven	
						Representatiekosten van het militair gerecht	
215,1	- 8,9 (0,1)	206,2 (0,1)	5,112 (0,002)	ngk		Totalen voor het programma 12.57.0 en voor de organisatie-afdeling 12-57	
						AFDELING 58 GERECHTELIJKE POLITIE	
						0 Bestaansmiddelenprogramma	
						01 Personeelsuitgaven	
2 530,1	+ 12,4	2 542,5	63,027	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
62,8	- 1,6	61,2	1,517	ngk		- ander dan statutair personeel	
403,5	- 2,6 (0,6)	400,9 (0,6)	9,938 (0,015)	ngk		02 Werkingskosten	
1,9	-	1,9	0,047	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
173,5	- 0,9 (0,1)	172,6 (0,1)	4,279 (0,002)	ngk	I	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
						Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de représentation du Commissariat général aux délégations judiciaires	58 03 1221 56 90 27 61	cnd	1,0	-	1,0	0,025
Acquisition et expédition de :	58 03 1241 76 13 47 81	cnd	4,0	-	4,0	0,099
1) carnets ordinaires et bilingues prévus pour la perception immédiate d'une amende pour certai- nes infractions au Code de la route;						
2) carnets "procès-verbaux d'avertissement en cas d'infractions peu graves"						
Totaux pour le programme 12.58.0		cnd	3 176,8	+ 7,3 (0,7)	3 184,1 (0,7)	78,932 (0,017)
1 Etudes et documentation						
11 Biens et services						
Subvention au centre d'études de police	58 11 3405 81 18 52 86	cnd	0,5	-	0,5	0,012
Totaux pour le programme 12.58.1		cnd	0,5	-	0,5	0,012
2 Collaboration internationale						
21 Biens et services						
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Lyon	58 21 3501 73 10 44 78	cnd	19,2	-	19,2	0,476
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement du service de police européen "EUROPOL" à La Haye	58 21 3502 74 11 45 79	cnd	12,0	+ 9,4	21,4	0,530
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement du "Schengen Information System" à Strasbourg (cf. art. 2.12.5. du Budget général des dépenses)	58 21 3503 75 12 46 80	cnd	8,0	-	8,0	0,198
Totaux pour le programme 12.58.2		cnd	39,2	+ 9,4	48,6	1,205
4 Institut national de Criminalistique et de Criminologie						
40 Personnel (exclusif Ecole de Criminologie et de Criminalistique)						
Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques :	58 40 1103 77 14 48 82	cnd	98,2	- 12,6	85,6	2,122
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	58 40 1104 78 15 49 83	cnd	36,4	+ 4,4	40,8	1,011
41 Biens et services (exclusif Ecole de Crimino- logie et de Criminalistique)						
Dotation à l'Institut de Criminalistique et de Criminologie (Service de l'Etat à gestion séparée)	58 41 4101 77 14 48 82	cnd	92,0	-	92,0	2,281

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
1,0	-	1,0	0,025	ngk		03 Andere werkingsuitgaven	
4,0	-	4,0	0,099	ngk		Representatiekosten voor het commissariaat- generaal voor de gerechtelijke opdrachten	
3 176,8	+ 7,3 (0,7)	3 184,1 (0,7)	78,932 (0,017)	ngk		Aankoop en verzending van : 1) gewone en tweetalige boekjes bestemd voor de onmiddellijke inning van boeten wegens zekere inbreuken op de Wegcode; 2) boekjes "processen-verbaal van waarschuwing bij lichte overtredingen"	
						Totalen voor het programma 12.58.0	
						1 Studies en documentatie	
0,5	-	0,5	0,012	ngk	R	11 Goederen en diensten	
0,5	-	0,5	0,012	ngk		Toelage aan het Centrum voor politiestudies	
						Totalen voor het programma 12.58.1	
						2 Internationale samenwerking	
19,2	-	19,2	0,476	ngk		21 Goederen en diensten	
12,0	+ 9,4	21,4	0,530	ngk		Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Lyon	
8,0	-	8,0	0,198	ngk		Aandeel van België in de werkingskosten van de Europese politiedienst te Den Haag (EUROPOL)	
39,2	+ 9,4	48,6	1,205	ngk		Aandeel van België in de werkingskosten van het "Schengen Information System" te Straatsburg (cfr. art. 2.12.5. van de Algemene uitgavenbegroting)	
						Totalen voor het programma 12.58.2	
						4 Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie	
98,2	- 12,6	85,6	2,122	ngk	R	40 Personeel (exclusief School voor Criminologie en Criminalistiek)	
36,4	+ 4,4	40,8	1,011	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
						- ander dan statutair personeel	
92,0	-	92,0	2,281	ngk	R	41 Goederen en diensten (exlusief School voor Cri- minologie en Criminalistiek)	
						Dotatie aan het Nationaal Instituut voor Crimina- listiek en Criminologie (Staatdienst met afzonder- lijk beheer).	

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
42 Personnel - Ecole de Criminologie et de Criminologistique						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	58 42 1103 95 32 66 03	cnd	3,8	-	3,8	0,094
43 Biens et services - Ecole de Criminologie et de Criminologistique						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 43 1201 08 42 76 13	cnd	3,2	-	3,2	0,079
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 43 7401 97 34 68 05	cnd	1,2	-	1,2	0,030
Totaux pour le programme 12.58.4		cnd	234,8	- 8,2	226,6	5,617
5 Office central de Repression de la Corruption						
50 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	58 50 1103 70 07 41 75	cnd	190,3	- 42,5	147,8	3,664
- personnel autre que statutaire	58 50 1104 71 08 42 76	cnd	1,9	- 0,8	1,1	0,027
51 Biens et services						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 51 1201 80 17 51 85	cnd	25,8	-	25,8	0,640
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 51 7401 72 09 43 77	cnd	13,7	-	13,7	0,340
Totaux pour le programme 12.58.5		cnd	231,7	- 43,3	188,4	4,670
6 Office central de la lutte contre la Délinquance économique et financière organisée						
60 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	58 60 1103 63 97 34 68	cnd	30,3	- 1,7	28,6	0,709
- personnel autre que statutaire	58 60 1104 64 01 35 69	cnd	24,4	- 3,1	21,3	0,528
61 Biens et services						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 61 1201 73 10 44 78	cnd	13,5	- 0,1	13,4	0,332
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 61 7401 65 02 36 70	cnd	13,6	-	13,6	0,337
Totaux pour le programme 12.58.6		cnd	81,8	- 4,9	76,9	1,906
Totaux pour la division organique 12-58		cnd	3 764,8	- 39,7 (0,7)	3 725,1 (0,7)	92,343 (0,017)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
3,8	-	3,8	0,094	ngk		42 Personeel - School voor Criminologie en Criminalistiek Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
3,2	-	3,2	0,079	ngk		43 Goederen en diensten - School voor Criminologie en Criminalistiek Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1,2	-	1,2	0,030	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
234,8	- 8,2	226,6	5,617	ngk		Totalen voor het programma 12.58.4	
190,3	- 42,5	147,8	3,664	ngk		5 Centrale Dienst voor de Bestrijding van de Corruptie 50 Personeel Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
1,9	- 0,8	1,1	0,027	ngk		- ander dan statutair personeel	
25,8	-	25,8	0,640	ngk		51 Goederen en diensten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
13,7	-	13,7	0,340	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
231,7	- 43,3	188,4	4,670	ngk		Totalen voor het programma 12.58.5	
30,3	- 1,7	28,6	0,709	ngk		6 Centrale Dienst Georganiseerde Economische en Financiële Delinquentie 60 Personeel Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
24,4	- 3,1	21,3	0,528	ngk		- ander dan statutair personeel	
13,5	- 0,1	13,4	0,332	ngk		61 Goederen en diensten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
13,6	-	13,6	0,337	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
81,8	- 4,9	76,9	1,906	ngk		Totalen voor het programma 12.58.6	
3 764,8	- 39,7 (0,7)	3 725,1 (0,7)	92,343 (0,017)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 12-58	

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 59						
CULTES ET LAICITE						
0 Aides aux cultes reconnus - Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	59 01 1103 44 78 15 49	cnd	3 447,1	- 53,3	3 393,8	84,130
Secours à des ministres des cultes	59 01 1105 46 80 17 51	cnd	0,1	-	0,1	0,002
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	59 02 1201 54 88 25 59	cnd	0,2	-	0,2	0,005
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Subvention pour la reconnaissance du culte islamique (loi du 19 juillet 1974)	59 03 3302 30 64 01 35	cnd	10,0	+ 7,0	17,0	0,421
Totaux pour le programme 12.59.0		cnd	3 457,4	- 46,3	3 411,1	84,559
1 Laïcité						
11 Biens et services						
Subvention pour la reconnaissance de la laïcité (loi du 23 janvier 1981)	59 11 3316 19 53 87 24	cnd	285,0	-	285,0	7,065
Totaux pour le programme 12.59.1		cnd	285,0	-	285,0	7,065
Totaux pour la division organique 12-59		cnd	3 742,4	- 46,3	3 696,1	91,624
DIVISION 62						
SERVICES SPECIAUX						
1 Commission de la protection de la vie privée						
10 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	62 10 1103 12 46 80 17	cnd	24,7	- 8,0	16,7	0,414
- personnel autre que statutaire	62 10 1104 13 47 81 18	cnd	8,3	+ 3,5	11,8	0,293
11 Biens et services						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget générale des dépenses)	62 11 1201 22 56 90 27	cnd	10,4	- 0,1	10,3	0,255

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnanceringskredieten</i>				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>				
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
						AFDELING 59 EREDIENSTEN EN LAICITEIT 0 Hulpverleningen aan de erkende erediensten - Bestaansmiddelen 01 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel Hulpgelden aan de bedienaren van de erediensten 02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting) 03 Andere werkingsuitgaven Toelage voor de erkenning van de Islamitische eredienst (wet van 19 juli 1974) Totalen voor het programma 12.59.0 1 Laïciteit 11 Goederen en diensten Toelage voor de erkenning van de laïciteit (wet van 23 januari 1981) Totalen voor het programma 12.59.1 Totalen voor de organisatie-afdeling 12-59 AFDELING 62 BIJZONDERE DIENSTEN 1 Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer 10 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel - ander dan statutair personeel 11 Goederen en diensten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
3 447,1	- 53,3	3 393,8	84,130	ngk		
0,1	-	0,1	0,002	ngk		
0,2	-	0,2	0,005	ngk		
10,0	+ 7,0	17,0	0,421	ngk		
3 457,4	- 46,3	3 411,1	84,559	ngk		
285,0	-	285,0	7,065	ngk		
285,0	-	285,0	7,065	ngk		
3 742,4	- 46,3	3 696,1	91,624	ngk		
24,7	- 8,0	16,7	0,414	ngk		
8,3	+ 3,5	11,8	0,293	ngk		
10,4	- 0,1	10,3	0,255	ngk		

12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
12 Equipement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	62 12 7401 23 57 91 28	cnd	1,8	-	1,8	0,045
13 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de représentation de la Commission de la protection de la vie privée	62 13 1221 60 94 31 65	cnd	0,3	-	0,3	0,007
Totaux pour le programme 12.62.1		cnd	45,5	- 4,6	40,9	1,014
2 Centre d'information et d'avis en matière d'organisations sectaires nuisibles						
20 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	62 20 1103 05 39 73 10	cnd	6,9	- 6,9	-	-
- personnel autre que statutaire	62 20 1104 06 40 74 11	cnd	4,3	+ 6,9	11,2	0,278
21 Biens et services						
Dépenses permanentes pour achats de biens non-durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget générale des dépenses)	62 21 1201 15 49 83 20	cnd	5,0	-	5,0	0,124
22 Equipement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	62 22 7401 16 50 84 21	cnd	2,6	-	2,6	0,064
Totaux pour le programme 12.62.2		cnd	18,8	-	18,8	0,466
3 Commission de bio-éthique						
30 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	62 30 1103 95 32 66 03	cnd	7,9	- 5,5	2,4	0,059
- personnel autre que statutaire	62 30 1104 96 33 67 04	cnd	0,7	+ 0,2	0,9	0,022
31 Biens et services						
Dépenses permanentes pour l'achat de biens non-durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget générale des dépenses)	62 31 1201 08 42 76 13	cnd	4,0	+ 5,3	9,3	0,231
32 Equipement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	62 32 7401 09 43 77 14	cnd	1,6	-	1,6	0,040
Totaux pour le programme 12.62.3		cnd	14,2	-	14,2	0,352
4 Conseil Supérieur de la Justice						
41 Biens et services						
Dotation au Conseil Supérieur de la Justice	62 41 4102 89 26 60 94	cnd	29,1	- 29,0	0,1	0,002
Totaux pour le programme 12.62.4		cnd	29,1	- 29,0	0,1	0,002
Totaux pour la division organique 12-62		cnd	107,6	- 33,6	74,0	1,834

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
1,8	-	1,8	0,045	ngk	I	12 Uitrusting	
						Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
0,3	-	0,3	0,007	ngk		13 Andere werkingsuitgaven	
						Representatiekosten van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer	
45,5	- 4,6	40,9	1,014	ngk		Totalen voor het programma 12.62.1	
						2 Informatie- en adviescentrum inzake schadelijke sektarische organisaties	
						20 Personeelsuitgaven	
6,9	- 6,9	-	-	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
4,3	+ 6,9	11,2	0,278	ngk		- ander dan statutair personeel	
						21 Goederen en diensten	
5,0	-	5,0	0,124	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
2,6	-	2,6	0,064	ngk		22 Uitrusting	
						Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
18,8	-	18,8	0,466	ngk		Totalen voor het programma 12.62.2	
						3 Commissie voor bio-ethiek	
						30 Personeelsuitgaven	
7,9	- 5,5	2,4	0,059	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
0,7	+ 0,2	0,9	0,022	ngk		- ander dan statutair personeel	
						31 Diensten en goederen	
4,0	+ 5,3	9,3	0,231	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1,6	-	1,6	0,040	ngk		32 Uitrusting	
						Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
14,2	-	14,2	0,352	ngk		Totalen voor het programma 12.62.3	
						4 Hoge Raad voor de Justitie	
						41 Goederen en diensten	
29,1	- 29,0	0,1	0,002	ngk		Dotatie aan de Hoge Raad voor de Justitie	
29,1	- 29,0	0,1	0,002	ngk		Totalen voor het programma 12.62.4	
107,6	- 33,6	74,0	1,834	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 12-62	

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 63						
SERVICE DE POLITIQUE CRIMINELLE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	63 01 1103 55 89 26 60	cnd	20,7	- 1,8	18,9	0,469
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	63 01 1104 56 90 27 61	cnd	9,7	- 3,1	6,6	0,164
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	63 02 1201 65 02 36 70	cnd	7,0	- 0,4	6,6	0,164
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	63 02 7401 57 91 28 62	cnd	2,4	-	2,4	0,059
Totaux pour le programme 12.63.0 et pour la division organique 12-63		cnd	39,8	- 5,3	34,5	0,855
TOTAUX : 12 MINISTERE DE LA JUSTICE.		cnd	42 909,5	- 387,0 (34,6)	42 522,5 (34,6)	1 054,106 (0,858)
		crd	12,0	-	12,0	0,297
		fon	140,0	+ 30,0	170,0	4,214
		tot	43 061,5	- 357,0	42 704,5	1 058,617

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
AFDELING 63							
DIENT VOOR STRAFRECHTELIJK BELEID							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
01 Personeelsuitgaven							
20,7	- 1,8	18,9	0,469	ngk	I	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
9,7	- 3,1	6,6	0,164	ngk		- ander dan statutair personeel	
7,0	- 0,4	6,6	0,164	ngk		02 Werkingskosten	
2,4	-	2,4	0,059	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
39,8	- 5,3	34,5	0,855	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
42 909,5	- 387,0 (34,6)	42 522,5 (34,6)	1 054,106 (0,858)	ngk		Totale voor het programma 12.63.0 en voor de organisatie-afdeling 12-63	
42,6	-	42,6	1,056	gkr	TOTALEN : 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.		
140,0	+ 30,0	170,0	4,214	fon			
43 092,1	- 357,0	42 735,1	1 059,376	tot			

13. - MINISTERE DE L'INTERIEUR

13. - MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 01						
CABINET DU MINISTRE DE L'INTERIEUR						
0 Fonctionnement du cabinet						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 77 14 48 82	cnd	7,2	-	7,2	0,178
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	01 01 1102 78 15 49 83	cnd	59,9	+ 3,5	63,4	1,572
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du cabinet	01 02 1219 10 44 78 15	cnd	12,6	-	12,6	0,312
Dépenses patrimoniales du cabinet	01 02 7401 81 18 52 86	cnd	0,9	-	0,9	0,022
Totaux pour le programme 13.01.0 et pour la division organique 13-01		cnd	80,6	+ 3,5	84,1	2,085
DIVISION 02						
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE						
0 Fonctionnement du cabinet						
01 Rémunérations						
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	02 01 1102 08 42 76 13	cnd	40,2	+ 5,8	46,0	1,140
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du cabinet	02 02 1219 37 71 08 42	cnd	10,5	-	10,5	0,260
Dépenses patrimoniales du cabinet	02 02 7401 11 45 79 16	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Totaux pour le programme 13.02.0 et pour la division organique 13-02		cnd	50,9	+ 5,8	56,7	1,406
DIVISION 40						
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103 65 02 36 70	cnd	176,1	- 14,2	161,9	4,013

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
						AFDELING 01	
						KABINET VAN DE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN	
						0 Werking van het kabinet	
						01 Bezoldigingen	
7,2	-	7,2	0,178	ngk		Wedde en representatiekosten van de Minister	
59,9	+ 3,5	63,4	1,572	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden	
						02 Werkingskosten	
12,6	-	12,6	0,312	ngk		Werkingskosten van het kabinet	
0,9	-	0,9	0,022	ngk		Patrimoniale uitgaven van het kabinet	
80,6	+ 3,5	84,1	2,085	ngk		Totalen voor het programma 13.01.0 en voor de organisatie-afdeling 13-01	
						AFDELING 02	
						KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER	
						0 Werking van het kabinet	
						01 Bezoldigingen	
40,2	+ 5,8	46,0	1,140	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden	
						02 Werkingskosten	
10,5	-	10,5	0,260	ngk		Werkingskosten van het kabinet	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Patrimoniale uitgaven van het kabinet	
50,9	+ 5,8	56,7	1,406	ngk		Totalen voor het programma 13.02.0 en voor de organisatie-afdeling 13-02	
						AFDELING 40	
						ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN	
						0 Bestaansmiddelenprogramma	
						01 Personeelsuitgaven	
176,1	- 14,2	161,9	4,013	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	40 01 1104 66 03 37 71	cnd	84,0	- 0,4	83,6	2,072
Dépenses diverses du service social	40 01 1105 67 04 38 72	cnd	8,7	-	8,7	0,216
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 75 12 46 80	cnd	62,7	- 0,9 (0,1)	61,8 (0,1)	1,532 (0,002)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 02 1207 81 18 52 86	cnd	0,7	-	0,7	0,017
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 02 7401 67 04 38 72	cnd	9,5	-	9,5	0,235
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Crédit destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 03 0301 57 91 28 62	cnd	0,6	- 0,2	0,4	0,010
Frais d'information, de documentation et de relations publiques en rapport avec le département	40 03 1229 15 49 83 20	cnd	4,3	- (0,6)	4,3 (0,6)	0,107 (0,015)
Crédit destiné à pouvoir octroyer des prêts aux membres du personnel par le service social	40 03 8301 06 40 74 11	cnd	1,7	-	1,7	0,042
Totaux pour le programme 13.40.0		cnd	348,3	- 15,7 (0,7)	332,6 (0,7)	8,245 (0,017)
1 Protocole						
10 Protocole						
Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles	40 10 1221 70 07 41 75	cnd	9,1	-	9,1	0,226
Intervention de l'Etat dans les frais exposés pour des subsides divers, dont notamment : l'Amicale des rescapés de Breendonk, le Comité de la Flamme, le Comité du Monument du Roi Albert à l'Yser, et la cérémonie commémorative de la Place des Martyrs	40 10 3312 27 61 95 32	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Subside au Syndicat d'Initiative et de Promotion de Bruxelles, comme intervention dans les frais des festivités organisées chaque année dans le Parc de Bruxelles à l'occasion de la Fête nationale	40 10 3313 28 62 96 33	cnd	2,6	-	2,6	0,064
Allocations en faveur d'auteurs d'actes de courage, victimes de leur dévouement ou des ayants droit des héros qui ont perdu la vie en accomplissant pareils actes ou des suites évidentes de ces actes. - Indemnités pour frais funéraires	40 10 3403 21 55 89 26	cnd	0,4	-	0,4	0,010
Totaux pour le programme 13.40.1		cnd	12,3	-	12,3	0,305

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
84,0	- 0,4	83,6	2,072	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
8,7	-	8,7	0,216	ngk		Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	
						02 Werkingskosten	
62,7	- 0,9 (0,1)	61,8 (0,1)	1,532 (0,002)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,7	-	0,7	0,017	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
9,5	-	9,5	0,235	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
						03 Andere werkingsuitgaven	
0,6	- 0,2	0,4	0,010	ngk		Krediet bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
4,3	- (0,6)	4,3 (0,6)	0,107 (0,015)	ngk		Kosten voor voorlichting, documentatie en public relations inzake het departement	
1,7	-	1,7	0,042	ngk		Krediet bestemd om leningen te kunnen toekennen door de sociale dienst aan leden van het personeel	
348,3	- 15,7 (0,7)	332,6 (0,7)	8,245 (0,017)	ngk		Totalen voor het programma 13.40.0	
						1 Protocol	
						10 Protocol	
9,1	-	9,1	0,226	ngk		Vieringskosten van officiële feesten en ceremoniën	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Tussenkomst van de Staat in de kosten voor verschillende subsidies aan ondermeer : de Vriendenkring van de overlevenden van Breendonk, het Comité van de Vlam, het Comité van het Monument van Koning Albert aan de IJzer, en van de herinneringsplechtigheid op het Martelarenplein	
2,6	-	2,6	0,064	ngk		Toelage aan de Vereniging tot Bevordering van Brussel, als tussenkomst in de kosten voor inrichting van feestelijkheden in de Warande ter gelegenheid van het jaarlijks Nationaal Feest	
0,4	-	0,4	0,010	ngk		Toelagen aan hen die daden van moed hebben verricht en daarbij het slachtoffer van hun offervaardigheid zijn geworden of aan rechthebbenden van helden die door hun moedige daad het leven verloren hebben of aan de klaarblijkelijke gevolgen ervan bezweken zijn. - Vergoedingen voor begrafeniskosten	
12,3	-	12,3	0,305	ngk		Totalen voor het programma 13.40.1	

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
4 Financement des provinces et des communes						
40 Financement des provinces et des communes						
Paiement par l'Etat aux communes concernées, de montants constituant la contrepartie des centimes additionnels communaux non perçus en raison de l'exonération dont jouissent certains immeubles situés sur leur territoire	40 40 4307 31 65 02 36	cnd	1 156,0	+ 26,8	1 182,8	29,321
Dotation au profit de la ville de Bruxelles	40 40 4308 32 66 03 37	cnd	3 158,6	- 14,0	3 144,6	77,953
Intervention dans le coût salarial pour les travailleurs de communes appartenant à la Région de langue allemande, mis au travail dans le cadre d'un programme de transition professionnelle	40 40 4320 44 78 15 49	cnd	6,5	-	6,5	0,161
Totaux pour le programme 13.40.4		cnd	4 321,1	+ 12,8	4 333,9	107,435
5 Secrétariat permanent de la politique de prévention - Contrat avec le citoyen						
51 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 51 1103 30 64 01 35	cnd	62,1	+ 14,8	76,9	1,906
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	40 51 1104 31 65 02 36	cnd	32,5	- 0,2	32,3	0,801
52 Frais de fonctionnement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 52 7401 32 66 03 37	cnd	1,3	-	1,3	0,032
53 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec le Service central de prévention de la criminalité	40 53 1230 78 15 49 83	cnd	8,9	+ 0,7	9,6	0,238
Totaux pour le programme 13.40.5		cnd	104,8	+ 15,3	120,1	2,977
Totaux pour la division organique 13-40		cnd	4 786,5	+ 12,4 (0,7)	4 798,9 (0,7)	118,962 (0,017)
DIVISION 51						
DIRECTION GENERALE DE LA LEGISLATION ET DES INSTITUTIONS NATIONALES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 01 1103 71 08 42 76	cnd	239,6	- 3,8	235,8	5,845

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
						4 Financiering van de provincies en de gemeenten
						40 Financiering van de provincies en de gemeenten
1 156,0	+ 26,8	1 182,8	29,321	ngk		Betaling door de Staat aan de betrokken gemeenten van bedragen die de tegenprestatie vormen van de gemeentelijke opcentiemen die niet werden geïnd wegens de vrijstelling die sommige op hun grondgebied gelegen onroerende goederen genieten
3 158,6	- 14,0	3 144,6	77,953	ngk		Dotatie ten voordele van de stad Brussel
6,5	-	6,5	0,161	ngk		Tussenkomst in de loonkost voor de werknemers van gemeenten behorend tot het Duitse taalgebied, tewerkgesteld in het kader van een doorstromingsprogramma
4 321,1	+ 12,8	4 333,9	107,435	ngk		Totalen voor het programma 13.40.4
						5 Vast Secretariaat voor het Preventiebeleid - Contract met de burger
						51 Personeelsuitgaven
62,1	+ 14,8	76,9	1,906	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
32,5	- 0,2	32,3	0,801	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
1,3	-	1,3	0,032	ngk	I	52 Werkingskosten
8,9	+ 0,7	9,6	0,238	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
						53 Andere werkingsuitgaven
						Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de Centrale Dienst voor Criminaliteitspreventie
104,8	+ 15,3	120,1	2,977	ngk		Totalen voor het programma 13.40.5
4 786,5	+ 12,4 (0,7)	4 798,9 (0,7)	118,962 (0,017)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 13-40
						AFDELING 51
						ALGEMENE DIRECTIE VAN DE WETGEVING EN VAN DE NATIONALE INSTELLINGEN
						0 Bestaansmiddelenprogramma
						01 Personeelsuitgaven
239,6	- 3,8	235,8	5,845	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	51 01 1104 72 09 43 77	cnd	59,0	+ 6,5	65,5	1,624
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 02 1201 81 18 52 86	cnd	31,4	+ 6,2	37,6	0,932
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	51 02 1207 87 24 58 92	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401 73 10 44 78	cnd	1,0	-	1,0	0,025
Totaux pour le programme 13.51.0		cnd	331,2	+ 8,9	340,1	8,431
1 Contentieux						
10 Contentieux						
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, et dépenses en vue de l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'acte intentionnel de violence contre des membres des services de secours (cf. art. 1.01.7 et 2.13.2 du Budget général des dépenses)	51 10 3401 25 59 93 30	cnd	37,0	- 2,7	34,3	0,850
Totaux pour le programme 13.51.1		cnd	37,0	- 2,7	34,3	0,850
7 Cimetières militaires						
70 Cimetières militaires						
Entretien des sépultures militaires en Belgique et à l'étranger, et engagements internationaux de la Belgique en ce qui concerne les mémoriaux aux victimes de la deuxième guerre mondiale (cf. art. 2.13.2 du Budget général des dépenses)	51 70 1227 40 74 11 45	cnd	21,9	- 0,2	21,7	0,538
Remboursement à la S.N.C.B. et autres sociétés concessionnaires des réquisitoires délivrés aux membres de la famille de militaires, fusillés et résistants, morts pour la Patrie, pour la visite des tombes laissées aux soins de la Nation	51 70 3406 85 22 56 90	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Subside à l'organisation chargée de la restauration du musée du camp Auschwitz-Birkenau, à Oswiecim	51 70 3501 83 20 54 88	cnd	10,0	-	10,0	0,248
Totaux pour le programme 13.51.7		cnd	32,0	- 0,2	31,8	0,788

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(Mio BEF) (10)	(Mio EUR) (11)			(12)
59,0	+ 6,5	65,5	1,624	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
						02 Werkingskosten
31,4	+ 6,2	37,6	0,932	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
1,0	-	1,0	0,025	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
331,2	+ 8,9	340,1	8,431	ngk		Totalen voor het programma 13.51.0
						1 Geschillen
						10 Geschillen
37,0	- 2,7	34,3	0,850	ngk		Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden en uitgaven voor de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van opzettelijke gewelddaden tegen leden van de hulpdiensten (cf. art. 1.01.7 en 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)
37,0	- 2,7	34,3	0,850	ngk		Totalen voor het programma 13.51.1
						7 Militaire begraafplaatsen
						70 Militaire begraafplaatsen
21,9	- 0,2	21,7	0,538	ngk		Onderhoud van militaire begraafplaatsen in België en in het buitenland en internationale verplichtingen inzake gedenktekens aan de slachtoffers van de tweede wereldoorlog (cf art. 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Terugbetaling aan de N.M.B.S. en andere concessiehoudende maatschappijen van de reisvorderingen, afgeleverd aan de familieleden der voor het Vaderland gestorven militairen, terechtgestelden en weerstanders voor het bezoek van de aan de zorgen van de Natie overgelaten graven
10,0	-	10,0	0,248	ngk		Toelage aan de organisatie belast met de restauratie van het museum van het kamp Auschwitz-Birkenau, te Oswiecim
32,0	- 0,2	31,8	0,788	ngk		Totalen voor het programma 13.51.7

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
9 Population et élections						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>REGISTRE NATIONAL : FONDS SPECIAL POUR COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE TOUTE NATURE EXPOSES LORS DE L'EXECUTION DE PRESTATIONS AU PROFIT D'AUTORITES OU D'ORGANISMES PUBLICS OU PRIVES</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)		415,0	- 41,2	373,8	9,266
- Recettes de l'année en cours	(2)		220,0	-	220,0	5,454
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		635,0	- 41,2	593,8	14,720
93 Autres dépenses relatives au fonctionnement du Registre national						
Crédit variable destiné à couvrir les frais enga- gés par le Registre national pour les prestations au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés	51 93 1246 72 09 43 77	fon	255,6	-	255,6	6,336
Crédit variable pour l'acquisition de biens meu- bles durables en faveur du Registre national	51 93 7402 20 54 88 25	fon	10,0	-	10,0	0,248
Réalisation du système national de transmission de données du secteur public	51 93 7407 25 59 93 30	crd	5,0	-	5,0	0,124
94 Elections						
Dépenses électorales (cf. art. 2.13.2 du Budget général des dépenses)	51 94 1225 60 94 31 65	cnd	187,0	+ 28,8	215,8	5,350
Dépenses relatives à toutes opérations concernant la mise en place d'un système de vote automatisé	51 94 7408 35 69 06 40	crd	126,4	+ 1,4	127,8	3,168
95 Population						
Frais résultant du renouvellement du stock de cartes d'identité	51 95 1226 70 07 41 75	cnd	320,3	- 24,7	295,6	7,328
Totaux pour le programme 13.51.9			507,3	+ 4,1	511,4	12,677
		cnd	131,4	+ 1,4	132,8	3,292
		fon	265,6	-	265,6	6,584
		tot	904,3	+ 5,5	909,8	22,553
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon		369,4	- 41,2	328,2	8,136
Totaux pour la division organique 13-51			907,5	+ 10,1	917,6	22,747
		cnd	131,4	+ 1,4	132,8	3,292
		fon	265,6	-	265,6	6,584
		tot	1 304,5	+ 11,5	1 316,0	32,623
DIVISION 54						
DIRECTION GENERALE DE LA PROTECTION CIVILE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques :	54 01 1103 55 89 26 60	cnd	796,2	- 108,0	688,2	17,060
- personnel statutaire définitif et stagiaire						

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Activiteiten Basisallocaties
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
						9 Bevolking en verkiezingen
						<i>ORGANIEK FONDS :</i>
						<i>RIJKSREGISTER : BIJZONDER FONDS VOOR HET DEK- KEN VAN ALLERHANDE WERKINGSKOSTEN ONSTSTAAN BIJ DE UITVOERING VAN PRESTATIES TEN VOORDE- LE VAN OPENBARE AUTORITEITEN OF OPENBARE OF PRIVE-ORGANISMEN</i>
433,1	+ 0,3	433,4	10,744			- Saldo op 1 januari
220,0	-	220,0	5,454			- Ontvangsten van het lopend jaar
653,1	+ 0,3	653,4	16,197			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
						93 Andere werkingsuitgaven van het Rijksregister
205,6	+ 42,4	248,0	6,148	fon		Variabel krediet bestemd om de kosten te dekken door het Rijksregister aangegaan voor prestaties ten voordele van overheden of openbare en privé- instellingen
10,0	+ 7,3	17,3	0,429	fon	I	Variabel krediet voor de aankoop van duurzame roerende goederen voor het Rijksregister
5,0	-	5,0	0,124	gkr	I	Verwezenlijking van het nationaal datatransmissie- systeem van de openbare sector
						94 Verkiezingen
187,0	+ 28,8	215,8	5,350	ngk		Verkiezingsuitgaven (cf art. 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)
264,7	+ 5,2	269,9	6,691	gkr	I	Uitgaven betreffende alle verrichtingen in verband met de invoering van een geautomatiseerd stem- systeem
						95 Bevolking
320,3	- 24,7	295,6	7,328	ngk		Kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten
507,3	+ 4,1	511,4	12,677	ngk		Totalen voor het programma 13.51.9
269,7	+ 5,2	274,9	6,815	gkr		
215,6	+ 49,7	265,3	6,577	fon		
992,6	+ 59,0	1 051,6	26,069	tot		
437,5	- 49,4	388,1	9,621			Saldo van het organiek fonds op 31 december
907,5	+ 10,1	917,6	22,747	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 13-51
269,7	+ 5,2	274,9	6,815	gkr		
215,6	+ 49,7	265,3	6,577	fon		
1 392,8	+ 65,0	1 457,8	36,138	tot		
						AFDELING 54
						ALGEMENE DIRECTIE VAN DE CIVIELE BESCHERMING
						0 Bestaansmiddelenprogramma
						01 Personeelsuitgaven
796,2	- 108,0	688,2	17,060	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	54 01 1104 56 90 27 61	cnd	23,9	+ 66,4	90,3	2,238
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	54 02 1201 65 02 36 70	cnd	107,6	- 3,7 (3,1)	103,9 (3,1)	2,576 (0,077)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 02 7401 57 91 28 62	cnd	11,8	- 1,8 (0,8)	10,0 (0,8)	0,248 (0,020)
Totaux pour le programme 13.54.0		cnd	939,5	- 47,1 (3,9)	892,4 (3,9)	22,122 (0,097)
1 Inspection générale des opérations et de la formation						
10 Inspection générale des opérations et de la formation						
Dépenses de personnel pour les agents employés à temps réduit de la protection civile (y compris les taxes prélevées par l'Office des chèques postaux)	54 10 1106 42 76 13 47	cnd	15,9	- 1,0	14,9	0,369
Dépenses de toute nature pour le financement des frais d'intervention entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres	54 10 1233 72 09 43 77	cnd	24,7	- 2,5 (0,5)	22,2 (0,5)	0,550 (0,012)
Totaux pour le programme 13.54.1		cnd	40,6	- 3,5 (0,5)	37,1 (0,5)	0,920 (0,012)
2 Inspection générale de l'équipement						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS DE SECURITE CONTRE L'INCENDIE ET L'EXPLOSION						
- Solde au 1er janvier	(1)		51,2	- 12,5	38,7	0,959
- Recettes de l'année en cours	(2)		12,5	-	12,5	0,310
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		63,7	- 12,5	51,2	1,269
20 Direction des achats et des développements						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	54 20 1201 33 67 04 38	cnd	16,4	- 0,1 (0,1)	16,3 (0,1)	0,404 (0,002)
Subvention aux agglomérations, aux intercommunales et aux communes pour l'acquisition de matériel spécial concernant le fonctionnement des services d'incendie	54 20 6307 95 32 66 03	crd	22,0	-	22,0	0,545
Crédit d'investissement pour l'acquisition pour compte des agglomérations, des intercommunales et des communes, de matériel et d'équipements concernant le fonctionnement des services d'incendie	54 20 6308 96 33 67 04	crd	450,0	-	450,0	11,155
Acquisition de matériel et d'équipement pour l'infrastructure de la Protection civile	54 20 7405 29 63 97 34	crd	51,7	-	51,7	1,282

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
23,9	+ 66,4	90,3	2,238	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
						02 Werkingskosten	
107,6	- 3,7 (3,1)	103,9 (3,1)	2,576 (0,077)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
11,8	- 1,8 (0,8)	10,0 (0,8)	0,248 (0,020)	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
939,5	- 47,1 (3,9)	892,4 (3,9)	22,122 (0,097)	ngk		Totalen voor het programma 13.54.0	
						1 Algemene Inspectie van de operaties en de opleiding	
						10 Algemene Inspectie van de operaties en de opleiding	
15,9	- 1,0	14,9	0,369	ngk		Personeelsuitgaven voor de niet-volgtijds tewerkgestelde agenten van de Civiele Bescherming (met inbegrip van de retributies geheven door het Postcheckambt)	
24,7	- 2,5 (0,5)	22,2 (0,5)	0,550 (0,012)	ngk		Allerhande uitgaven voor het financieren van de interventiekosten ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofes of schadegevallen	
40,6	- 3,5 (0,5)	37,1 (0,5)	0,920 (0,012)	ngk		Totalen voor het programma 13.54.1	
						2 Algemene Inspectie van de uitrusting	
						ORGANIEK FONDS :	
						FONDS VOOR BEVEILIGING TEGEN BRAND EN ONTPLOFFING	
62,7	- 10,0	52,7	1,306			- Saldo op 1 januari	
12,5	-	12,5	0,310			- Ontvangsten van het lopend jaar	
75,2	- 10,0	65,2	1,616			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
						20 Directie van de aankopen en ontwikkelingen	
16,4	- 0,1 (0,1)	16,3 (0,1)	0,404 (0,002)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
22,0	-	22,0	0,545	gkr	I	Toelage aan de agglomeraties, aan de intercommunes en aan de gemeenten voor het aanschaffen van bijzonder materieel betreffende de werking van de brandweerdiensten	
400,3	+ 42,8	443,1	10,984	gkr	I	Investeringskrediet voor aanschaffing voor rekening van de agglomeraties, de intercommunes en de gemeenten van materieel en uitrustingsvoorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten	
72,4	+ 28,4	100,8	2,499	gkr	I	Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de infrastructuur van de Civiele Bescherming	

13 MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Dépenses destinées à l'acquisition de matériel d'intervention, entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres	54 20 7407 31 65 02 36	cnd	15,0	-	15,0	0,372
21 Direction Télécom et bâtiments						
Dépenses d'entretien des centres de diffusion d'alerte - Entretien, aménagement et extension du réseau téléphonique d'alerte civile - Entretien d'un réseau radio-téléphonique et de la chaîne nationale de détection	54 21 1234 75 12 46 80	cnd	7,3	- 0,7	6,6	0,164
Frais d'exploitation du réseau informatique national des services de secours	54 21 1238 79 16 50 84	cnd	69,7	- 0,7	69,0	1,710
Dépenses de toute nature relatives au fonctionnement du réseau gouvernemental de télécommunication	54 21 1243 84 21 55 89	cnd	9,1	-	9,1	0,226
Intervention du Ministère de l'Intérieur dans les dépenses occasionnées aux communes par l'installation et l'équipement des centres de secours "100" ("900"). (Le paiement peut être effectué directement aux fournisseurs)	54 21 6302 02 36 70 07	cnd	3,9	- 0,2 (0,2)	3,7 (0,2)	0,092 (0,005)
Acquisition de matériel destiné à l'installation et à l'équipement des centres de secours "100" ("900")	54 21 6306 06 40 74 11	crd	-	-	-	-
Crédit destiné à la réalisation du réseau national d'informatique des services de secours	54 21 7408 41 75 12 46	crd	58,7	-	58,7	1,455
Intervention de l'Etat dans les frais pour l'exécution des travaux de télécommunications pour compte du réseau gouvernemental de télécommunication	54 21 7409 42 76 13 47	crd	1,5	-	1,5	0,037
22 Direction de l'Inspection des services de secours						
Crédit variable destiné au financement de la formation professionnelle des membres des services d'incendie et de protection civile, ainsi qu'au financement de la recherche et de l'information en matière de prévention et de lutte contre les incendies et les explosions et à la couverture des dépenses résultant de l'octroi de subventions aux communes pour le besoin des services d'incendie	54 22 1247 97 34 68 05	fon	12,0	-	12,0	0,297
Totaux pour le programme 13.54.2		cnd	121,4	- 1,7 (0,3)	119,7 (0,3)	2,967 (0,007)
		crd	583,9	-	583,9	14,475
		fon	12,0	-	12,0	0,297
		tot	717,3	- 1,7	715,6	17,739
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>		<i>51,7</i>	<i>- 12,5</i>	<i>39,2</i>	<i>0,972</i>
3 Direction des études et de la documentation						
30 Direction des études et de la documentation						
Frais d'information, de documentation et de relations publiques en matière de protection civile	54 30 1235 60 94 31 65	cnd	3,0	- 0,1 (0,1)	2,9 (0,1)	0,072 (0,002)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
15,0	-	15,0	0,372	ngk	I	Investeringsuitgaven voor het aanschaffen van materieel bestemd voor de interventies ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofes of schadegevallen	
						21 Directie Telecom en gebouwen	
7,3	- 0,7	6,6	0,164	ngk		Onderhoudsuitgaven van de alarmverspreidingscentra. - Onderhoud, aanpassing en uitbreiding van het burgerlijk telefonisch alarmeringsnet. - Onderhoud van een radio-telefonisch net en van de nationale detectieketen	
69,7	- 0,7	69,0	1,710	ngk		Exploitatiekosten van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten	
9,1	-	9,1	0,226	ngk		Allerhande uitgaven met betrekking tot de werking van het gouvernementeel telecommunicatienet	
3,9	- 0,2 (0,2)	3,7 (0,2)	0,092 (0,005)	ngk		Bijdrage van het Ministerie van Binnenlandse Zaken in de uitgaven veroorzaakt aan de gemeenten door de installatie en de uitrusting van de hulpcentra "100" ("900"). (De betaling kan rechtstreeks aan de leveranciers geschieden)	
-	+ 0,4	0,4	0,010	gkr	I	Aanschaffing van materieel voor de installatie en de uitrusting van de hulpcentra "100" ("900")	
170,0	- 5,0	165,0	4,090	gkr	I	Krediet bestemd voor de verwezenlijking van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten	
3,5	-	3,5	0,087	gkr	I	Tussenkomst van de Staat in de kosten voor de uitvoering van telecommunicatiewerken voor rekening van het telecommunicatienet van de Regering	
						22 Directie van de Inspectie van de hulpdiensten	
16,0	-	16,0	0,397	fon		Variabel krediet bestemd voor het financieren van de beroepsopleiding voor leden van de brandweerkorpsen en van de Civiele Bescherming, alsmede van het onderzoek en de informatie betreffende preventie en bestrijding van brand en ontploffing en tot het dekken van de uitgaven voor het toekennen van subsidies aan de gemeenten voor de behoeften van de brandweerdiensten	
121,4	- 1,7 (0,3)	119,7 (0,3)	2,967 (0,007)	ngk		Totalen voor het programma 13.54.2	
668,2	+ 66,6	734,8	18,215	gkr			
16,0	-	16,0	0,397	fon			
805,6	+ 64,9	870,5	21,579	tot			
59,2	- 10,0	49,2	1,220			Saldo van het organiek fonds op 31 december	
						3 Directie van de studies en documentatie	
						30 Directie van de studies en documentatie	
3,0	- 0,1 (0,1)	2,9 (0,1)	0,072 (0,002)	ngk		Kosten van voorlichting, documentatie en public relations inzake civiele bescherming	

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Intervention dans les frais de laboratoire effectuant des recherches relatives à la prévention en matière d'incendie	54 30 1240 65 02 36 70	cnd	1,5	-	1,5	0,037
Totaux pour le programme 13.54.3		cnd	4,5	- 0,1 (0,1)	4,4 (0,1)	0,109 (0,002)
4 Fonds pour les risques d'accidents majeurs						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS MAJEURS</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)		30,3	+ 5,7	36,0	0,892
- Recettes de l'année en cours	(2)		137,1	-	137,1	3,399
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		167,4	+ 5,7	173,1	4,291
40 Fonds pour les risques d'accidents majeurs						
Crédit variable pour la rémunération et autres allocations au personnel chargé de la gestion du fonds pour les risques d'accidents majeurs	54 40 1111 26 60 94 31	fon	40,9	-	40,9	1,014
Crédit variable couvrant les frais divers d'administration, de fonctionnement et d'étude ayant trait aux risques d'accidents majeurs	54 40 1249 67 04 38 72	fon	10,5	-	10,5	0,260
Crédit variable couvrant les diverses dépenses d'investissement ayant trait aux risques d'accidents majeurs	54 40 7413 23 57 91 28	fon	116,0	-	116,0	2,876
Totaux pour le programme 13.54.4		fon	167,4	-	167,4	4,150
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon		-	+ 5,7	5,7	0,141
5 Fonds pour les risques d'accidents nucléaires						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS NUCLEAIRES</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)		137,4	+ 12,0	149,4	3,704
- Recettes de l'année en cours	(2)		108,6	-	108,6	2,692
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		246,0	+ 12,0	258,0	6,396
50 Fonds pour les risques d'accidents nucléaires						
Crédit pour la rémunération et autres allocations au personnel chargé de la gestion du Fonds pour les risques d'accidents nucléaires	54 50 1104 12 46 80 17	fon	4,4	-	4,4	0,109
Crédit couvrant les frais divers d'administration et de fonctionnement ayant trait à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes	54 50 1249 60 94 31 65	fon	7,0	-	7,0	0,174
Contribution financière à la Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement du sarcophage autour de la centrale de Tchernobyl	54 50 3501 81 18 52 86	fon	-	-	-	-

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1,5	-	1,5	0,037	ngk	R	Bijdrage in de kosten van laboratoria belast met onderzoeken betreffende brandvoorkoming
4,5	- 0,1 (0,1)	4,4 (0,1)	0,109 (0,002)	ngk		Totalen voor het programma 13.54.3
						4 Fonds voor de risico's van zware ongevallen
						ORGANIEK FONDS :
						FONDS VOOR DE RISICO'S VAN ZWARE ONGEVALLEN
221,9	+ 43,1	265,0	6,569			- Saldo op 1 januari
137,1	-	137,1	3,399			- Ontvangsten van het lopend jaar
359,0	+ 43,1	402,1	9,968			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
						40 Fonds voor de risico's van zware ongevallen
40,9	-	40,9	1,014	fon		Variabel krediet voor de bezoldiging en allerhande toelagen voor het personeel belast met het beheer van het fonds voor zware ongevallen
15,0	-	15,0	0,372	fon		Variabel krediet voor allerhande bestuurswerkings- en studieonkosten met betrekking tot de risico's van zware ongevallen
181,9	-	181,9	4,509	fon	I	Variabel krediet voor allerhande investerings- uitgaven met betrekking tot de risico's van zware ongevallen
237,8	-	237,8	5,895	fon		Totalen voor het programma 13.54.4
121,2	+ 43,1	164,3	4,073			Saldo van het organiek fonds op 31 december
						5 Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen
						ORGANIEK FONDS :
						FONDS VOOR DE RISICO'S VAN NUCLEAIRE ONGEVALLEN
362,3	+ 20,4	382,7	9,487			- Saldo op 1 januari
108,6	-	108,6	2,692			- Ontvangsten van het lopend jaar
470,9	+ 20,4	491,3	12,179			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
						50 Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen
4,4	-	4,4	0,109	fon		Krediet voor de bezoldiging en allerhande toelagen aan het personeel belast met het beheer van het Fonds voor risico's van nucleaire ongevallen
30,1	+ 3,9	34,0	0,843	fon		Krediet voor allerhande bestuurs- en werkingskosten met betrekking tot de bescherming van de bevolking tegen de gevaren van ioniserende straling
-	+ 10,0	10,0	0,248	fon		Financiële bijdrage ten bate van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling met het oog op de vernieuwing van de sarcofaag rond de centrale van Tchernobyl

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Crédit destiné à couvrir les diverses dépenses d'investissement ayant trait à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes	54 50 7413 16 50 84 21	fon	111,9	-	111,9	2,774
Totaux pour le programme 13.54.5		fon	123,3	-	123,3	3,057
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>		<i>122,7</i>	<i>+ 12,0</i>	<i>134,7</i>	<i>3,339</i>
6 Direction de la logistique						
60 Direction de la logistique						
Aménagement de locaux à l'usage des services de la Protection civile - Travaux d'aménagement divers	54 60 1230 34 68 05 39	cnd	5,2	- 0,4	4,8	0,119
Dépenses pour le financement de la démilitarisation du site de l'ex-P.R.B. de Balen (pour mémoire)	54 60 1237 41 75 12 46	cnd	-	+ 2,5	2,5	0,062
Subvention à la Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique et à la Caisse nationale d'entraide des sapeurs-pompiers	54 60 3307 74 11 45 79	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Intervention de l'Etat en faveur du Shape en vue de la protection du site contre l'incendie	54 60 3519 92 29 63 97	cnd	34,7	+ 0,6	35,3	0,875
Remboursement aux communes, centres de secours "100" ("900"), des frais de fonctionnement de ces centres. (Le paiement peut être effectué directement aux fournisseurs) (cf. art. 2.13.2 du Budget général des dépenses)	54 60 4309 09 43 77 14	cnd	301,9	-	301,9	7,484
Organisation de cours pour officiers des services d'incendie et pour sapeurs-pompiers, et intervention en faveur des centres de formation	54 60 4312 12 46 80 17	cnd	32,0	-	32,0	0,793
Totaux pour le programme 13.54.6		cnd	374,0	+ 2,7	376,7	9,338
Totaux pour la division organique 13-54		cnd	1 480,0	- 49,7 (4,8)	1 430,3 (4,8)	35,456 (0,119)
		crd	583,9	-	583,9	14,475
		fon	302,7	-	302,7	7,504
		tot	2 366,6	- 49,7	2 316,9	57,435
DIVISION 55						
CONTROLE DES ETRANGERS						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel définitif et stagiaire	55 01 1103 82 19 53 87	cnd	559,1	- 11,3	547,8	13,580

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Activiteiten Basisallocaties
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
111,9	+ 19,2	131,1	3,250	fon	I	Krediet bestemd tot het dekken van allerlei in- vesteringsuitgaven met betrekking tot de bescher- ming van de bevolking tegen de gevaren van ionise- rende straling
146,4	+ 33,1	179,5	4,450	fon		Totalen voor het programma 13.54.5
324,5	- 12,7	311,8	7,729			<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
						6 Directie van de logistiek
						60 Directie van de logistiek
5,2	- 0,4	4,8	0,119	ngk		Inrichting van lokalen ten gebruike van de Civiele Bescherming - Allerhande inrichtingswerken
-	+ 2,5	2,5	0,062	ngk		Uitgaven voor het financieren van de demilitarise- ring van de site van de ex-P.R.B. van Balen (pro memorie)
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Toelage aan de Koninklijke Vereniging der brand- weerkorpsen van België en aan het Nationaal Fonds voor hulpverlening aan brandweerlieden
34,7	+ 0,6	35,3	0,875	ngk		Tussenkomst van de Staat ten voordele van de Shape met het oog op de bescherming van de vestiging te- gen brand
301,9	-	301,9	7,484	ngk		Terugbetaling aan de gemeenten, hulpcentra "100" ("900") van de werkingskosten van deze centra. (De betaling kan rechtstreeks aan de leveranciers geschieden) (cf art. 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)
32,0	-	32,0	0,793	ngk		Inrichten van cursussen voor officieren van de brandweerdiensten en voor brandweerlieden en bij- drage ten gunsten van de opleidingscentra
374,0	+ 2,7	376,7	9,338	ngk		Totalen voor het programma 13.54.6
1 480,0	- 49,7 (4,8)	1 430,3 (4,8)	35,456 (0,119)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 13-54
668,2	+ 66,6	734,8	18,215	gkr		
400,2	+ 33,1	433,3	10,741	fon		
2 548,4	+ 50,0	2 598,4	64,413	tot		
						AFDELING 55
						TOEZICHT OP DE VREEMDELINGEN
						0 Bestaansmiddelenprogramma
						01 Personeelsuitgaven
559,1	- 11,3	547,8	13,580	ngk		Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	55 01 1104 83 20 54 88	cnd	723,5	- 111,1	612,4	15,181
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 02 1201 92 29 63 97	cnd	145,3	+ 9,7 (0,1)	155,0 (0,1)	3,842 (0,002)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 02 1207 01 35 69 06	cnd	4,9	+ 22,5	27,4	0,679
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 02 7401 84 21 55 89	cnd	20,0	+ 9,6	29,6	0,734
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de fonctionnement des services de photocopie	55 03 1220 23 57 91 28	cnd	3,8	-	3,8	0,094
Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables	55 03 1223 26 60 94 31	cnd	159,3	-	159,3	3,949
Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour aux étrangers	55 03 1228 31 65 02 36	cnd	1,5	-	1,5	0,037
Subventions de l'Office des étrangers auprès d'organisations internationales exerçant une activité en rapport avec la politique des étrangers	55 03 3501 73 10 44 78	cnd	2,7	-	2,7	0,067
Totaux pour le programme 13.55.0		cnd	1 620,1	- 80,6 (0,1)	1 539,5 (0,1)	38,163 (0,002)
1 Centres spécifiques pour illégaux - Contrat avec le citoyen						
12 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 12 1201 85 22 56 90	cnd	205,1	- 13,5 (9,1)	191,6 (9,1)	4,750 (0,226)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 12 7401 77 14 48 82	cnd	7,7	-	7,7	0,191
13 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Entretien des étrangers sans moyens d'existence ou se trouvant en situation illégale (habillement, nourriture, soins, ...)	55 13 1224 20 54 88 25	cnd	104,8	- (1,6)	104,8 (1,6)	2,598 (0,040)
Informatisation intégrée des services chargés de l'immigration	55 13 7403 88 25 59 93	crd	50,8	-	50,8	1,259
Totaux pour le programme 13.55.1		cnd	317,6	- 13,5 (10,7)	304,1 (10,7)	7,538 (0,265)
		crd	50,8	-	50,8	1,259
		tot	368,4	- 13,5	354,9	8,798
Totaux pour la division organique 13-55		cnd	1 937,7	- 94,1 (10,8)	1 843,6 (10,8)	45,702 (0,268)
		crd	50,8	-	50,8	1,259
		tot	1 988,5	- 94,1	1 894,4	46,961

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
723,5	- 111,1	612,4	15,181	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
						02 Werkingskosten
145,3	+ 9,7 (0,1)	155,0 (0,1)	3,842 (0,002)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
4,9	+ 22,5	27,4	0,679	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
20,0	+ 9,6	29,6	0,734	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
						03 Andere werkingsuitgaven
3,8	-	3,8	0,094	ngk		Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie
159,3	-	159,3	3,949	ngk		Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen
1,5	-	1,5	0,037	ngk		Uitgaven voor de levering en verdeling van verblijfstitels aan de vreemdelingen
2,7	-	2,7	0,067	ngk		Subsidies van de Dienst Vreemdelingenzaken voor internationale organisaties die activiteiten uitoefenen met betrekking tot de vreemdelingenpolitiek
1 620,1	- 80,6 (0,1)	1 539,5 (0,1)	38,163 (0,002)	ngk		Totalen voor het programma 13.55.0
						1 Specifieke centra voor illegalen - Contract met de burger
						12 Werkingskosten
205,1	- 13,5 (9,1)	191,6 (9,1)	4,750 (0,226)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
7,7	-	7,7	0,191	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
						13 Andere werkingsuitgaven
104,8	- (1,6)	104,8 (1,6)	2,598 (0,040)	ngk		Onderhoud van vreemdelingen zonder middelen van bestaan of die zich in een onwettige toestand bevinden (kleding, voeding, zorgen, ...)
131,1	-	131,1	3,250	gkr	I	Geïntegreerd informatiesysteem van de diensten gelast met de immigratie
317,6	- 13,5 (10,7)	304,1 (10,7)	7,538 (0,265)	ngk		Totalen voor het programma 13.55.1
131,1	-	131,1	3,250	gkr		
448,7	- 13,5	435,2	10,788	tot		
1 937,7	- 94,1 (10,8)	1 843,6 (10,8)	45,702 (0,268)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 13-55
131,1	-	131,1	3,250	gkr		
2 068,8	- 94,1	1 974,7	48,952	tot		

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 56 DIRECTION GENERALE DE LA POLICE GENERALE DU ROYAUME						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	56 01 1103 12 46 80 17	cnd	60,4	- 2,5 (1,8)	57,9 (1,8)	1,435 (0,045)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	56 01 1104 13 47 81 18	cnd	51,0	+ 25,2	76,2	1,889
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 02 1201 22 56 90 27	cnd	41,1	-	41,1	1,019
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56 02 1207 28 62 96 33	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 02 7401 14 48 82 19	cnd	5,0	-	5,0	0,124
Totaux pour le programme 13.56.0		cnd	157,6	+ 22,7 (1,8)	180,3 (1,8)	4,470 (0,045)
1 Police administrative générale. - Formation, prévention et équipement						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS DES ENTREPRISES DE GARDIENNAGE, DES ENTREPRISES DE SECURITE ET DES SERVICES INTERNES DE GARDIENNAGE						
- Solde au 1er janvier	(1)		52,5	+ 11,1	63,6	1,577
- Recettes de l'année en cours	(2)		44,0	+ 1,4	45,4	1,125
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		96,5	+ 12,5	109,0	2,702
10 Police administrative générale						
Dépenses pour le développement de la coordination des services de police et pour le développement d'actions provinciales en matière de sécurité	56 10 0114 74 11 45 79	cnd	22,0	-	22,0	0,545
Crédit pour couvrir les frais de personnel liés au fonctionnement de la "Commission à la Sécurité pour les épreuves de rallye"	56 10 1108 01 35 69 06	cnd	2,8	-	2,8	0,069
Crédits pour couvrir les frais du personnel chargé de la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des détectives privés	56 10 1109 02 36 70 07	fon	28,6	-	28,6	0,709
Crédit pour couvrir les frais de fonctionnement de la "Commission à la Sécurité pour les épreuves de rallye"	56 10 1225 21 55 89 26	cnd	0,2	-	0,2	0,005

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
AFDELING 56							
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE RIJKS- POLITIE							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
01 Personeelsuitgaven							
60,4	- 2,5 (1,8)	57,9 (1,8)	1,435 (0,045)	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
51,0	+ 25,2	76,2	1,889	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
41,1	-	41,1	1,019	ngk		02 Werkingskosten	
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
5,0	-	5,0	0,124	ngk	I	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	
157,6	+ 22,7 (1,8)	180,3 (1,8)	4,470 (0,045)	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
Totalen voor het programma 13.56.0							
1 Algemene administratieve politie. - Opleiding, preventie en uitrusting							
ORGANIEK FONDS :							
FONDS VAN DE BEWAKINGSONDERNEMINGEN, DE BEVEI- LIGINGSONDERNEMINGEN EN DE INTERNE BEWAKINGS- DIENSTEN							
61,4	+ 11,5	72,9	1,807			- Saldo op 1 januari	
44,0	+ 1,4	45,4	1,125			- Ontvangsten van het lopend jaar	
105,4	+ 12,9	118,3	2,933			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
22,0	-	22,0	0,545	ngk		10 Algemene administratieve politie	
2,8	-	2,8	0,069	ngk		Uitgaven voor de ontwikkeling van de coördinatie van de politiediensten voor de ontwikkeling van de provinciale acties inzake veiligheid	
28,6	-	28,6	0,709	fon		Krediet voor de personeelskosten verbonden aan werking van de "Commissie Veiligheid Rally- wedstrijden"	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Krediet voor de personeelskosten verbonden aan het beheer van het fonds voor de bewakingsondernemin- gen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en privé-detectives	
						Krediet voor de werkingskosten verbonden aan de activiteiten van de "Commissie Veiligheid Rally- wedstrijden"	

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Encouragement au recrutement d'allochtones à la police communale	56 10 1226 22 56 90 27	cnd	7,2	-	7,2	0,178
Crédits pour les frais de fonctionnement ayant trait à la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des détectives privés	56 10 1250 46 80 17 51	fon	7,0	+ 2,0	9,0	0,223
Subside à la S.A. ASTRID destiné à couvrir les frais de fonctionnement de l'infrastructure commune	56 10 3101 54 88 25 59	cnd	270,0	-	270,0	6,693
Subvention à l'A.S.B.L. "Centre d'études pour la police"	56 10 3320 79 16 50 84	cnd	0,5	-	0,5	0,012
Crédit destiné à la promotion du recrutement et des initiatives de formation particulières de la police communale, ainsi qu'à l'encouragement des initiatives ayant pour objet l'amélioration de l'image de marque de la police ou l'amélioration des contacts entre les corps, tant sur le plan national qu'international	56 10 4303 92 29 63 97	cnd	12,0	-	12,0	0,297
Centre de documentation "police et sécurité"	56 10 4319 11 45 79 16	cnd	1,5	-	1,5	0,037
Frais de secrétariat du "dossier Schengen"	56 10 4321 13 47 81 18	cnd	15,0	-	15,0	0,372
Crédit destiné à l'octroi aux communes d'une subvention pour l'acquisition de matériel et d'équipements pour la police	56 10 6305 57 91 28 62	cnd	166,5	-	166,5	4,127
Développement, réalisation et intégration d'un système national coordonné en matière de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des autorités et services de police	56 10 6307 59 93 30 64	crd	103,2	-	103,2	2,558
Crédit destiné à la réalisation d'investissements de nature supralocale communale et de financement de campagnes et d'études au profit de la police	56 10 6308 60 94 31 65	crd	132,6	-	132,6	3,287
Dépenses pour le soutien général aux communes où, à l'intervention de la police communale, est assuré un service de police complet	56 10 6312 64 01 35 69	cnd	123,7	- 6,7	117,0	2,900
Crédits pour des dépenses patrimoniales pour couvrir les frais d'administration, de contrôle et de surveillance nécessaires à l'application de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité, les services internes de gardiennage et les détectives privés	56 10 7402 87 24 58 92	fon	3,0	-	3,0	0,074
11 Politique scientifique						
Recherche scientifique en rapport avec la sécurité des citoyens	56 11 1241 46 80 17 51	cnd	40,4	-	40,4	1,001
Totaux pour le programme 13.56.1			661,8	- 6,7	655,1	16,240
			235,8	-	235,8	5,845
			38,6	+ 2,0	40,6	1,006
			936,2	- 4,7	931,5	23,091
Solde du fonds organique au 31 décembre :			(4)=(3)-fon	57,9	+ 10,5	68,4
						1,696

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
7,2	-	7,2	0,178	ngk		Stimulering tot de aanwerving van allochtonen bij de gemeentelijke politie	
7,0	+ 4,0	11,0	0,273	fon		Krediet voor de werkingskosten verbonden aan het beheer van het fonds voor de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en privé-detectives	
270,0	-	270,0	6,693	ngk		Toelage aan de N.V. ASTRID ter dekking van de werkingskosten van de gemeenschappelijke infrastructuur	
0,5	-	0,5	0,012	ngk		Toelage aan de V.Z.W. "Centrum voor Politie-studies"	
12,0	-	12,0	0,297	ngk		Krediet bestemd voor de bevordering van de aanwerving en de bijzondere opleidingsinitiatieven van de gemeentepolitie evenals van het stimuleren van initiatieven die het verbeteren van het imago van de politie of het bevorderen van de contacten tussen de korpsen, zowel nationaal als internationaal, tot doel hebben	
1,5	-	1,5	0,037	ngk		Documentatiecentrum "politie en veiligheid"	
15,0	-	15,0	0,372	ngk		Kosten van het secretariaat inzake het "Schengen-dossier"	
166,5	-	166,5	4,127	ngk	I	Krediet bestemd voor de toekenning aan de gemeenten van een toelage voor de verwerving van materieel en uitrusting voor de gemeentepolitie	
103,2	-	103,2	2,558	gkr	I	Ontwikkeling, realisatie en integratie van een nationaal gecoördineerd radio-, informatica- en datatransmissiesysteem ten behoeve van de politie-overheden en -diensten	
132,6	-	132,6	3,287	gkr	I	Krediet bestemd voor de verwezenlijking van investeringen met een supralokaal karakter ten behoeve van de gemeentepolitie, en voor de financiering van campagnes en studies	
123,7	- 6,7	117,0	2,900	ngk	I	Uitgaven voor de algemene ondersteuning van gemeenten waar door tussenkomst van de gemeentepolitie een volwaardige politiezorg wordt gewaarborgd	
3,0	-	3,0	0,074	fon	I	Krediet voor patrimoniale uitgaven voor het dekken van de kosten voor administratie, controle en toezicht nodig voor de toepassing van de wet van 10 april 1990 betreffende de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en privé-detectives	
40,4	-	40,4	1,001	ngk	R	11 Wetenschapsbeleid	
661,8	- 6,7	655,1	16,240	ngk		Wetenschappelijk onderzoek in verband met de veiligheid van de burgers	
235,8	-	235,8	5,845	gkr			
38,6	+ 4,0	42,6	1,056	fon			
936,2	- 2,7	933,5	23,141	tot		Totale voor het programma 13.56.1	
66,8	+ 8,9	75,7	1,877			Saldo van het organiek fonds op 31 december	

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
2 Centre gouvernemental de coordination et de crise						
21 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 21 1103	cnd	8,0	- 0,6	7,4	0,183
- personnel statutaire définitif et stagiaire	95 32 66 03					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 21 1104	cnd	3,1	- 2,8	0,3	0,007
- personnel autre que statutaire	96 33 67 04					
22 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 22 1201	cnd	7,8	-	7,8	0,193
	08 42 76 13					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 22 7401	cnd	3,5	-	3,5	0,087
	97 34 68 05					
Totaux pour le programme 13.56.2		cnd	22,4	- 3,4	19,0	0,471
3 Contrat avec le citoyen						
33 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Crédit pour le financement de campagnes d'information sur l'assistance aux victimes	56 33 1220	cnd	3,0	-	3,0	0,074
	29 63 97 34					
Totaux pour le programme 13.56.3		cnd	3,0	-	3,0	0,074
4 Plan pluriannuel de la Justice						
41 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 41 1104	cnd	28,3	- 7,4	20,9	0,518
- personnel autre que statutaire	82 19 53 87					
43 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec le système intégré de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des services de police	56 43 1244	cnd	142,3	- 0,7	141,6	3,510
	46 80 17 51					
Totaux pour le programme 13.56.4		cnd	170,6	- 8,1	162,5	4,028
5 Euro 2000						
52 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 52 1201	cnd	7,3	-	7,3	0,181
	84 21 55 89					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 52 7401	cnd	2,7	-	2,7	0,067
	76 13 47 81					
Totaux pour le programme 13.56.5		cnd	10,0	-	10,0	0,248
Totaux pour la division organique 13-56		cnd	1 025,4	+ 4,5	1 029,9	25,531
				(1,8)	(1,8)	(0,045)
		crd	235,8	-	235,8	5,845
		fon	38,6	+ 2,0	40,6	1,006
		tot	1 299,8	+ 6,5	1 306,3	32,382

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
						2 Coördinatie- en crisiscentrum van de Regering
						21 Personeelsuitgaven
8,0	- 0,6	7,4	0,183	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
3,1	- 2,8	0,3	0,007	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
						22 Werkingskosten
7,8	-	7,8	0,193	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
3,5	-	3,5	0,087	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
22,4	- 3,4	19,0	0,471	ngk		Totalen voor het programma 13.56.2
						3 Contract met de burger
						33 Andere werkingsuitgaven
3,0	-	3,0	0,074	ngk		Krediet voor de financiering van informatiecampagnes met betrekking tot slachtofferbejegening
3,0	-	3,0	0,074	ngk		Totalen voor het programma 13.56.3
						4 Meerjarenplan van Justitie
						41 Personeelsuitgaven
28,3	- 7,4	20,9	0,518	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
						43 Andere werkingsuitgaven
142,3	- 0,7	141,6	3,510	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot het geïntegreerd radio-, informatica- en datatransmissiesysteem ten behoeve van de politiediensten
170,6	- 8,1	162,5	4,028	ngk		Totalen voor het programma 13.56.4
						5 Euro 2000
						52 Werkingskosten
7,3	-	7,3	0,181	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
2,7	-	2,7	0,067	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
10,0	-	10,0	0,248	ngk		Totalen voor het programma 13.56.5
1 025,4	+ 4,5 (1,8)	1 029,9 (1,8)	25,531 (0,045)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 13-56
235,8	-	235,8	5,845	gkr		
38,6	+ 4,0	42,6	1,056	fon		
1 299,8	+ 8,5	1 308,3	32,432	tot		

13 MINISTRE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 57						
DIRECTION D'ADMINISTRATION DES SERVICES DE LA COMMISSION PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	57 01 1103 39 73 10 44	cnd	33,4	- 2,1	31,3	0,776
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	57 01 1104 40 74 11 45	cnd	2,7	+ 0,5	3,2	0,079
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	57 02 1201 49 83 20 54	cnd	6,4	-	6,4	0,159
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	57 02 1207 55 89 26 60	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 02 7401 41 75 12 46	cnd	0,4	-	0,4	0,010
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses de toute nature découlant des mesures prises par la Commission permanente de contrôle linguistique, sur base de l'article 61 de la loi du 16 juillet 1993, § 7 et 8, dernier alinéa, à l'encontre des autorités défaillantes	57 03 1220 77 14 48 82	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Totaux pour le programme 13.57.0 et pour la division organique 13-57		cnd	43,2	- 1,6	41,6	1,031
DIVISION 58						
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	58 01 1103 66 03 37 71	cnd	387,5	- 7,2 (10,5)	380,3 (10,5)	9,427 (0,260)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	58 01 1104 67 04 38 72	cnd	151,8	+ 3,9	155,7	3,860
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 02 1201 76 13 47 81	cnd	91,4	- 0,4 (0,5)	91,0 (0,5)	2,256 (0,012)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
						AFDELING 57	
						BESTUURSDIRECTIE VAN DE DIENSTEN VAN DE VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT	
						0 Bestaansmiddelenprogramma	
						01 Personeelsuitgaven	
33,4	- 2,1	31,3	0,776	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
2,7	+ 0,5	3,2	0,079	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
6,4	-	6,4	0,159	ngk		02 Werkingskosten	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,4	-	0,4	0,010	ngk	I	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
						03 Andere werkingsuitgaven	
						Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61 van de wet van 16 juli 1993, § 7 en 8, laatste alinea, bij de overheden die in gebreke blijven	
43,2	- 1,6	41,6	1,031	ngk		Totalen voor het programma 13.57.0 en voor de organisatie-afdeling 13-57	
						AFDELING 58	
						PROVINCIALE GOUVERNEMENTEN	
						0 Bestaansmiddelenprogramma	
						01 Personeelsuitgaven	
387,5	- 7,2 (10,5)	380,3 (10,5)	9,427 (0,260)	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
151,8	+ 3,9	155,7	3,860	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
91,4	- 0,4 (0,5)	91,0 (0,5)	2,256 (0,012)	ngk		02 Werkingskosten	
						Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 02 1207 82 19 53 87	cnd	5,4	- 2,3 (1,8)	3,1 (1,8)	0,077 (0,045)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 02 7401 68 05 39 73	cnd	13,1	-	13,1	0,325
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques pour les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la région de langue allemande chargé de la traduction officielle en langue allemande	58 03 1220 07 41 75 12	cnd	2,0	- 0,2	1,8	0,045
Subvention à la province du Brabant flamand pour la construction de la salle du Conseil provincial et des installations réservées aux commissaires du Gouvernement et aux agents fédéraux	58 03 6313 56 90 27 61	crd	-	-	-	-
Totaux pour le programme 13.58.0 et pour la division organique 13-58		cnd	651,2	- 6,2 (12,8)	645,0 (12,8)	15,989 (0,317)
		crd	-	-	-	-
		tot	651,2	- 6,2	645,0	15,989
DIVISION 59						
CONSEIL D'ETAT						
0 Programme de subsistance						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS DE GESTION DES ASTREINTES</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)		-	-	-	-
- Recettes de l'année en cours	(2)		1,0	-	1,0	0,025
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		1,0	-	1,0	0,025
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	59 01 1103 93 30 64 01	cnd	676,2	- 33,4	642,8	15,935
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	59 01 1104 94 31 65 02	cnd	48,5	+ 10,2	58,7	1,455
- personnel autre que statutaire						
Dépenses diverses du service social	59 01 1105 95 32 66 03	cnd	0,8	-	0,8	0,020
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	59 02 1201 06 40 74 11	cnd	48,7	- 0,3 (0,3)	48,4 (0,3)	1,200 (0,007)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	59 02 1207 12 46 80 17	cnd	2,0	-	2,0	0,050

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
5,4	- 2,3 (1,8)	3,1 (1,8)	0,077 (0,045)	ngk	I	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
13,1	-	13,1	0,325	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
2,0	- 0,2	1,8	0,045	ngk		03 Andere werkingsuitgaven	
75,0	-	75,0	1,859	gkr		Allerhande werkingskosten voor de diensten van de arrondissementscommissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied belast met de officiële Duitse vertalingen	
651,2	- 6,2 (12,8)	645,0 (12,8)	15,989 (0,317)	ngk		Totalen voor het programma 13.58.0 en voor de organisatie-afdeling 13-58	
75,0	-	75,0	1,859	gkr			
726,2	- 6,2	720,0	17,848	tot			
AFDELING 59							
RAAD VAN STATE							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
ORGANIEK FONDS :							
FONDS VOOR HET BEHEER VAN DE DWANGSOMMEN							
-	-	-	-			- Saldo op 1 januari	
1,0	-	1,0	0,025			- Ontvangsten van het lopend jaar	
1,0	-	1,0	0,025			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
01 Personeelsuitgaven							
676,2	- 33,4	642,8	15,935	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
48,5	+ 10,2	58,7	1,455	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
0,8	-	0,8	0,020	ngk		Allerhande uitgaven voor sociaal diensbetoon	
02 Werkingskosten							
48,7	- 0,3 (0,3)	48,4 (0,3)	1,200 (0,007)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
2,0	-	2,0	0,050	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	59 02 7401 95 32 66 03	cnd	6,0	- 0,4	5,6	0,139
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec l'informatisation du Conseil d'Etat	59 03 1220 34 68 05 39	cnd	7,7	-	7,7	0,191
Dépenses relatives à la modernisation de l'organisation de la jurisprudence administrative	59 03 1221 35 69 06 40	fon	1,0	-	1,0	0,025
Dépenses généralement quelconques pour l'achat de matériel informatique	59 03 7408 14 48 82 19	cnd	11,5	-	11,5	0,285
Totaux pour le programme 13.59.0 et pour la division organique 13-59		cnd	801,4	- 23,9 (0,3)	777,5 (0,3)	19,274 (0,007)
		fon	1,0	-	1,0	0,025
		tot	802,4	- 23,9	778,5	19,299
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon		-	-	-	-
DIVISION 60						
COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES ET AUX APATRIDES - COMMISSION DE RECOURS DES REFUGIES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	60 01 1103 23 57 91 28	cnd	101,0	+ 10,7	111,7	2,769
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	60 01 1104 24 58 92 29	cnd	278,8	- 52,2	226,6	5,617
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	60 02 1201 33 67 04 38	cnd	77,7	+ 5,6	83,3	2,065
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	60 02 1207 39 73 10 44	cnd	0,9	+ 2,3	3,2	0,079
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	60 02 7401 25 59 93 30	cnd	15,4	+ 0,3	15,7	0,389
Totaux pour le programme 13.60.0 et pour la division organique 13-60		cnd	473,8	- 33,3	440,5	10,920

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
6,0	- 0,4	5,6	0,139	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
						03 Andere werkingsuitgaven
7,7	-	7,7	0,191	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatisering van de Raad van State
1,0	-	1,0	0,025	fon		Uitgaven met betrekking tot de modernisering van de organisatie van de administratieve rechtspraak
11,5	-	11,5	0,285	ngk	I	Allerhande uitgaven voor aankoop van informatica-apparatuur
801,4	- 23,9	777,5	19,274	ngk		Totalen voor het programma 13.59.0 en voor de organisatie-afdeling 13-59
1,0	(0,3)	(0,3)	(0,007)	fon		
802,4	- 23,9	778,5	19,299	tot		
-	-	-	-			Saldo van het organiek fonds op 31 december
AFDELING 60						
COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN - BEROEPSCOMMISSIE VOOR DE VLUCHTELINGEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
101,0	+ 10,7	111,7	2,769	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
278,8	- 52,2	226,6	5,617	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
02 Werkingskosten						
77,7	+ 5,6	83,3	2,065	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,9	+ 2,3	3,2	0,079	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
15,4	+ 0,3	15,7	0,389	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
473,8	- 33,3	440,5	10,920	ngk		Totalen voor het programma 13.60.0 en voor de organisatie-afdeling 13-60

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
1 Contrat avec le citoyen						
11 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	60 11 1104	cnd	20,0	- 20,0	-	-
- personnel autre que statutaire	17 51 85 22					
Totaux pour le programme 13.60.1		cnd	20,0	- 20,0	-	-
Totaux pour la division organique 13-60		cnd	493,8	- 53,3	440,5	10,920
TOTAUX : 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR		cnd	12 258,2	- 192,5 (31,2)	12 065,7 (31,2)	299,101 (0,773)
		crd	1 001,9	+ 1,4	1 003,3	24,871
		fon	607,9	+ 2,0	609,9	15,119
		tot	13 868,0	- 189,1	13 678,9	339,091

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnanceringskredieten</i>				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(Mio BEF)	(Mio EUR)			(12)
20,0	- 20,0	-	-	ngk		1 Contract met de burger 11 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
20,0	- 20,0	-	-	ngk		Totalen voor het programma 13.60.1
493,8	- 53,3	440,5	10,920	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 13-60
12 258,2	- 192,5 (31,2)	12 065,7 (31,2)	299,101 (0,773)	ngk		TOTALEN : 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
1 379,8	+ 71,8	1 451,6	35,984	gkr		
655,4	+ 86,8	742,2	18,399	fon		
14 293,4	- 33,9	14 259,5	353,484	tot		

**14. - MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DU COMMERCE EXTERIEUR**

**14. - MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
EN BUITENLANDSE HANDEL**

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 01						
CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES						
0 Fonctionnement du Cabinet						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 29 63 97 34	cnd	7,3	-	7,3	0,181
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	01 01 1102 30 64 01 35	cnd	55,5	- (0,4)	55,5 (0,4)	1,376 (0,010)
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du cabinet	01 02 1219 59 93 30 64	cnd	20,3	- 0,1	20,2	0,501
Dépenses patrimoniales du cabinet	01 02 7401 33 67 04 38	cnd	0,5	-	0,5	0,012
Totaux pour le programme 14.01.0 et pour la division organique 14-01		cnd	83,6	- 0,1 (0,4)	83,5 (0,4)	2,070 (0,010)
DIVISION 02						
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE						
0 Fonctionnement du Cabinet						
01 Rémunérations						
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet (pour mémoire : allocation de base supprimée)	02 01 1102 57 91 28 62	cnd	-	- (0,5)	- (0,5)	- (0,012)
Totaux pour le programme 14.02.0 et pour la division organique 14-02		cnd	-	- (0,5)	- (0,5)	- (0,012)
DIVISION 11						
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT						
0 FONCTIONNEMENT DU CABINET						
01 REMUNERATIONS						
Rémunérations et indemnités	11 01 1102 09 43 77 14	cnd	-	- (0,4)	- (0,4)	- (0,010)
Totaux pour le programme 14.11.0 et pour la division organique 14-11		cnd	-	- (0,4)	- (0,4)	- (0,010)

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 40						
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES RATTACHES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103 17 51 85 22	cnd	15,7	+ 6,8	22,5	0,558
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	40 01 1104 18 52 86 23	cnd	16,6	+ 1,9	18,5	0,459
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 27 61 95 32	cnd	18,5	-	18,5	0,459
Dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans les services publics.	40 02 1203 29 63 97 34	cnd	0,3	-	0,3	0,007
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 02 7401 19 53 87 24	cnd	0,6	- 0,6	-	-
Totaux pour le programme 14.40.0 et pour la division organique 14-40		cnd	51,7	+ 8,1	59,8	1,482
DIVISION 41						
DIRECTION GENERALE DE L'ADMINISTRATION						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	41 01 1103 44 78 15 49	cnd	337,5	- 18,0	319,5	7,920
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	41 01 1104 45 79 16 50	cnd	189,5	+ 8,4	197,9	4,906
Dépenses diverses du service social	41 01 1105 46 80 17 51	cnd	3,9	-	3,9	0,097
Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens)	41 01 8301 64 01 35 69	cnd	1,3	-	1,3	0,032
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	41 02 1201 54 88 25 59	cnd	298,3	+ 28,1 (13,5)	326,4 (13,5)	8,091 (0,335)

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Activiteiten Basisallocaties
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
						AFDELING 40
						SECRETARIAAT-GENERAAL EN AANGEHECHTE DIENSTEN
						0 Bestaansmiddelenprogramma
						01 Personeelsuitgaven
15,7	+ 6,8	22,5	0,558	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
16,6	+ 1,9	18,5	0,459	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
18,5	-	18,5	0,459	ngk		02 Werkingskosten
0,3	-	0,3	0,007	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,6	- 0,6	-	-	ngk	I	Allerlei uitgaven ter bevordering van de gelijke kansen tussen mannen en vrouwen in de openbare diensten
						Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
51,7	+ 8,1	59,8	1,482	ngk		Totalen voor het programma 14.40.0 en voor de organisatie-afdeling 14-40
						AFDELING 41
						DIRECTORAAT-GENERAAL ADMINISTRATIE
						0 Bestaansmiddelenprogramma
						01 Personeelsuitgaven
337,5	- 18,0	319,5	7,920	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
189,5	+ 8,4	197,9	4,906	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
3,9	-	3,9	0,097	ngk		Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
1,3	-	1,3	0,032	ngk		Sociale aktie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting)
298,3	+ 28,1 (13,5)	326,4 (13,5)	8,091 (0,335)	ngk		02 Werkingskosten
						Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Dépenses de toute nature liées au passage à l'Euro et l'an 2000	41 02 1202 55 89 26 60	cnd	2,0	-	2,0	0,050
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	41 02 1207 60 94 31 65	cnd	22,0	- 1,3 (0,3)	20,7 (0,3)	0,513 (0,007)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	41 02 7401 46 80 17 51	cnd	60,2	+ 13,8 (8,3)	74,0 (8,3)	1,834 (0,206)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Remboursements des traitements et/ou indemnités des gendarmes et militaires aux départements ministériels dont ils relèvent	41 03 0351 86 23 57 91	cnd	109,0	- (0,2)	109,0 (0,2)	2,702 (0,005)
Centre médical : dépenses de fonctionnement (honoraires des médecins, fournitures, etc.)	41 03 1222 84 21 55 89	cnd	16,6	-	16,6	0,412
Frais de missions et indemnités de personnes étrangères à l'Administration	41 03 1234 96 33 67 04	cnd	23,5	- (0,2)	23,5 (0,2)	0,583 (0,005)
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	41 03 3401 32 66 03 37	cnd	0,3	+ 8,5	8,8	0,218
Totaux pour le programme 14.41.0		cnd	1 064,1	+ 39,5 (22,5)	1 103,6 (22,5)	27,358 (0,558)
1 Protocole						
11 Divers						
Achat de bijoux d'ordres de chevalerie	41 11 1225 62 96 33 67	cnd	4,2	-	4,2	0,104
Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger	41 11 1226 63 97 34 68	cnd	16,0	-	16,0	0,397
Indemnités accordées aux Etats étrangers par le Ministre des Affaires étrangères au titre de réparation de dommages causés aux installations de leurs missions diplomatiques ou consulaires à l'occasion de manifestations d'hostilité contre ces Etats	41 11 3501 10 44 78 15	cnd	0,6	-	0,6	0,015
Totaux pour le programme 14.41.1		cnd	20,8	-	20,8	0,516
2 Formation						
21 Divers						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	41 21 1201 31 65 02 36	cnd	15,7	+ 0,1 (0,1)	15,8 (0,1)	0,392 (0,002)
Totaux pour le programme 14.41.2		cnd	15,7	+ 0,1 (0,1)	15,8 (0,1)	0,392 (0,002)
3 Conférences et autres manifestations						
31 Divers						
Frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par le Département	41 31 1234 57 91 28 62	cnd	10,7	- 0,1	10,6	0,263

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
2,0	-	2,0	0,050	ngk	I	Uitgaven van allerhande aard verbonden aan de overgang naar de Euro en het jaar 2000
22,0	- 1,3 (0,3)	20,7 (0,3)	0,513 (0,007)	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
60,2	+ 13,8 (8,3)	74,0 (8,3)	1,834 (0,206)	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
						03 Andere werkingsuitgaven
109,0	- (0,2)	109,0 (0,2)	2,702 (0,005)	ngk		Terugbetalingen van wedden en/of vergoedingen van rijkswachters en militairen aan de ministeriële departementen waarvan zij afhangen
16,6	-	16,6	0,412	ngk		Geneeskundig centrum : werkingsuitgaven (erelonen van geneesheren, benodigdheden, enz.)
23,5	- (0,2)	23,5 (0,2)	0,583 (0,005)	ngk		Missieonkosten en vergoedingen van niet tot de Administratie behorende personen
0,3	+ 8,5	8,8	0,218	ngk		Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)
1 064,1	+ 39,5 (22,5)	1 103,6 (22,5)	27,358 (0,558)	ngk		Totalen voor het programma 14.41.0
						1 Protocol
					11 Diversen	
4,2	-	4,2	0,104	ngk	Aankoop van eretekens voor ridderorden	
16,0	-	16,0	0,397	ngk	Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland	
0,6	-	0,6	0,015	ngk	Vergoedingen door de Minister van Buitenlandse Zaken toegekend aan de buitenlandse Staten als schadeloosstelling der verwoestingen aangebracht aan de installaties van hun diplomatieke of consulaire zendingen ter gelegenheid van vijandige manifestaties gericht tegen deze Staten	
20,8	-	20,8	0,516	ngk	Totalen voor het programma 14.41.1	
					2 Vorming	
					21 Diversen	
15,7	+ 0,1 (0,1)	15,8 (0,1)	0,392 (0,002)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
15,7	+ 0,1 (0,1)	15,8 (0,1)	0,392 (0,002)	ngk	Totalen voor het programma 14.41.2	
					3 Conferenties en andere manifestaties	
					31 Diversen	
10,7	- 0,1	10,6	0,263	ngk	Werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door het Departement	

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Participations dans les frais de fonctionnement des conférences et autres manifestations organisées par des organismes internationaux reconnus ou par des organismes privés (dans ce dernier cas, l'intervention est déterminée par un arrêté ministériel)	41 31 3502 94 31 65 02	cnd	32,7	- 9,0	23,7	0,588
Totaux pour le programme 14.41.3		cnd	43,4	- 9,1	34,3	0,850
4 Représentation à l'étranger (appui logistique)						
41 Divers						
Frais inhérents aux voyages officiels à l'étranger de nos Souverains ou de leurs représentants	41 41 1235 51 85 22 56	cnd	18,0	- 6,0	12,0	0,297
Dépenses destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger	41 41 1236 52 86 23 57	cnd	2,5	- (0,3)	2,5 (0,3)	0,062 (0,007)
Totaux pour le programme 14.41.4		cnd	20,5	- 6,0 (0,3)	14,5 (0,3)	0,359 (0,007)
5 Interventions sociales en faveur d'anciens coloniaux						
51 Divers						
Contribution de l'Etat à l'O.N.S.S. en vertu de l'A.R. du 6 août 1962 dispensant certaines catégories de personnes ayant exercé leur activité professionnelle, soit au Congo, soit au Ruanda-Urundi des conditions d'admission à l'assurance chômage et à l'assurance maladie-invalidité	41 51 3403 78 15 49 83	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Secours en faveur d'agents et anciens agents de l'Administration d'Afrique ou de leur famille	41 51 3404 79 16 50 84	cnd	0,4	-	0,4	0,010
Totaux pour le programme 14.41.5		cnd	0,5	-	0,5	0,012
6 Etudes et documentation						
61 Divers						
Contribution de la Belgique aux frais d'installation et de fonctionnement du Centre international de Presse établi à Bruxelles (cfr.art 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	41 61 3503 74 11 45 79	cnd	5,3	-	5,3	0,131
Subside au Service Fédéral Belge d'Information (SFI) (cfr. art 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	41 61 4103 92 29 63 97	cnd	37,0	-	37,0	0,917
Totaux pour le programme 14.41.6		cnd	42,3	-	42,3	1,049
7 Collaboration internationale						
71 Divers						
Subsides à des organismes ou associations internationaux (cfr.art 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	41 71 3504 68 05 39 73	cnd	5,5	- 0,5	5,0	0,124

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
32,7	- 9,0	23,7	0,588	ngk		Deelnemingen in de werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door erkende internationale organismen of private organismen (in dit laatste geval, wordt de tegemoetkoming bij ministerieel besluit vastgesteld)
43,4	- 9,1	34,3	0,850	ngk		Totalen voor het programma 14.41.3
						4 Vertegenwoordiging in het buitenland (logistieke steun)
						41 Diversen
18,0	- 6,0	12,0	0,297	ngk		Kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van onze Vorsten of van hun vertegenwoordigers
2,5	- (0,3)	2,5 (0,3)	0,062 (0,007)	ngk		Uitgaven teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren
20,5	- 6,0 (0,3)	14,5 (0,3)	0,359 (0,007)	ngk		Totalen voor het programma 14.41.4
						5 Sociale tussenkomsten ten voordele van vroegere kolonisten
						51 Diversen
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Bijdragen van de Staat aan de R.S.Z. krachtens het K.B. van 6 augustus 1962 waarbij zekere categorieën van personen die hun beroepsbedrijvigheid hetzij in Kongo, hetzij in Ruanda-Urundi, hebben uitgeoefend, worden vrijgesteld van de voorwaarden tot toelating tot de werkloosheidsverzekering en de ziekte- en invaliditeitsverzekering
0,4	-	0,4	0,010	ngk		Hulp ten voordele van personeelsleden en gewezen personeelsleden van het Bestuur van Afrika of van hun familie
0,5	-	0,5	0,012	ngk		Totalen voor het programma 14.41.5
						6 Studies en documentatie
						61 Diversen
5,3	-	5,3	0,131	ngk		Bijdrage van België in de installatie- en werkingskosten van het Internationaal Perscentrum te Brussel (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
37,0	-	37,0	0,917	ngk		Toelage aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (FVD) (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
42,3	-	42,3	1,049	ngk		Totalen voor het programma 14.41.6
						7 Internationale samenwerking
						71 Diversen
5,5	- 0,5	5,0	0,124	ngk		Toelagen aan internationale organismen of verenigingen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Subside à l'Institut royal des Relations internationales (cfr.art 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	41 71 3505 69 06 40 74	cnd	6,0	-	6,0	0,149
Subside à la Fondation Europalia (cfr.art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	41 71 3517 81 18 52 86	cnd	5,0	+ 1,8	6,8	0,169
Totaux pour le programme 14.41.7		cnd	16,5	+ 1,3	17,8	0,441
Totaux pour la division organique 14-41		cnd	1 223,8	+ 25,8 (22,9)	1 249,6 (22,9)	30,977 (0,568)
DIVISION 42						
POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES						
0 Programme de subsistance						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS DESTINES A L'UTILISATION DU PRODUIT DE LA VENTE DE BIENS IMMEUBLES SIS A L'ETRANGER, A L'ACHAT, LA CONSTRUCTION ET L'AMENAGEMENT DE BIENS DE MEME NATURE DESTINES A SERVIR SOIT DE RESIDENCES, SOIT DE CHANCELLERIES DES MISSIONS DIPLOMATIQUES OU DES POSTES CONSULAIRES BELGES</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)		199,9	- 5,3	194,6	4,824
- Recettes de l'année en cours	(2)		150,0	-	150,0	3,718
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		349,9	- 5,3	344,6	8,542
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	42 01 1103 71 08 42 76	cnd	1 203,2	- 32,1	1 171,1	29,031
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	42 01 1104 72 09 43 77	cnd	1 298,2	- 8,7 (22,2)	1 289,5 (22,2)	31,966 (0,550)
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens et de services (cf. art. 1-01-7 du Budget général des Dépenses)	42 02 1201 81 18 52 86	cnd	142,8	- 2,7 (2,7)	140,1 (2,7)	3,473 (0,067)
Loyers de biens immobiliers	42 02 1206 86 23 57 91	cnd	390,0	- 7,4 (6,6)	382,6 (6,6)	9,484 (0,164)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	42 02 7401 73 10 44 78	cnd	151,1	+ 6,1 (3,3)	157,2 (3,3)	3,897 (0,082)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais relatifs au fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux A.B. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 et 74.01 du même programme)	42 03 1220 12 46 80 17	cnd	445,6	- 29,0 (23,3)	416,6 (23,3)	10,327 (0,578)

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
6,0	-	6,0	0,149	ngk		Toelage aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
5,0	+ 1,8	6,8	0,169	ngk		Toelage aan de Stichting Europalia (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
16,5	+ 1,3	17,8	0,441	ngk		Totalen voor het programma 14.41.7	
1 223,8	+ 25,8 (22,9)	1 249,6 (22,9)	30,977 (0,568)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 14-41	
AFDELING 42							
DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
ORGANIEK FONDS :							
FONDSEN BESTEMD TOT HET GEBRUIK VAN DE VERKOOP VAN ONROERENDE GOEDEREN, GELEGEN IN HET BUITENLAND, TOT DE AANKOOP, HET BOUWEN EN INRICHTEN VAN GOEDEREN VAN DEZELFDE AARD BESTEMD OM TE WORDEN AANGEWEND HETZIJ ALS RESIDENTIES, HETZIJ ALS KANSELARIJEN VAN DE BELGISCHE DIPLOMATIEKE ZENDINGEN OF CONSULAIRE POSTEN							
199,8	- 0,9	198,9	4,931			- Saldo op 1 januari	
150,0	-	150,0	3,718			- Ontvangsten van het lopend jaar	
349,8	- 0,9	348,9	8,649			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
01 Personeelsuitgaven							
1 203,2	- 32,1	1 171,1	29,031	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
1 298,2	- 8,7 (22,2)	1 289,5 (22,2)	31,966 (0,550)	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten							
142,8	- 2,7 (2,7)	140,1 (2,7)	3,473 (0,067)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1-01-7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
390,0	- 7,4 (6,6)	382,6 (6,6)	9,484 (0,164)	ngk		Huur van onroerende goederen	
151,1	+ 6,1 (3,3)	157,2 (3,3)	3,897 (0,082)	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
03 Andere werkingsuitgaven							
445,6	- 29,0 (23,3)	416,6 (23,3)	10,327 (0,578)	ngk		Kosten in verband met de werking der diplomatieke en consulaire posten en der vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen (met uitzondering der uitgaven opgenomen in de B.A. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 en 74.01 van hetzelfde programma)	

14 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Travaux d'aménagement, d'entretien et de réparation des immeubles, loués par l'Etat	42 03 1229 21 55 89 26	cnd	90,0	- 2,2 (7,5)	87,8 (7,5)	2,177 (0,186)
04 Divers						
Avances permanentes en vue des paiements de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient à postériori (cf. art. 2.14.4 du Budget général des dépenses)	42 04 0350 24 58 92 29	cnd	30,0	-	30,0	0,744
Pertes résultant de déficits, dus à des cas de force majeure, de comptes de l'Etat.	42 04 0352 26 60 94 31	cnd	1,0	-	1,0	0,025
Indemnités de poste du personnel des carrières du Service extérieur et de la Chancellerie et indemnités de gérance du personnel du Service extérieur	42 04 1103 01 35 69 06	cnd	1 085,7	+ 1,0 (15,8)	1 086,7 (15,8)	26,939 (0,392)
Créances arriérées relatives aux frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux A.B. 11.03, 11.04 et 74.01) (cf art. 2.14.5 du Budget Général des Dépenses)	42 04 1233 34 68 05 39	cnd	2,0	-	2,0	0,050
Achat d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du département - frais divers y relatifs (ancienne AB: 42 04 8401)	42 04 7101 82 19 53 87	crd	10,0	-	10,0	0,248
Construction et aménagement d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du Département - frais divers y relatifs	42 04 7201 85 22 56 90	crd	25,0	+ 110,0	135,0	3,347
Construction et aménagement de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges	42 04 7202 86 23 57 91	fon	330,0	- 135,0	195,0	4,834
Totaux pour le programme 14.42.0 et pour la division organique 14.42		cnd	4 839,6	- 75,0 (81,4)	4 764,6 (81,4)	118,111 (2,018)
		crd	35,0	+ 110,0	145,0	3,594
		fon	330,0	- 135,0	195,0	4,834
		tot	5 204,6	-100,0	5 104,6	126,540
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon		19,9	+ 129,7	149,6	3,708
DIVISION 43						
DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES						
(nouveau)						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire	43 01 1103 01 35 69 06	cnd	34,3	- 0,3	34,0	0,843

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties				
		(Mio BEF)	(Mio EUR)					
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
90,0	- 2,2 (7,5)	87,8 (7,5)	2,177 (0,186)	ngk		Inrichtings-, onderhouds-, en herstellingswerken aan gebouwen, door de Staat gehuurd		
						04 Diversen		
30,0	-	30,0	0,744	ngk		Bestendige voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven waarvan de budgetaire regularisatie a posteriori zal geschieden (cf. art. 2.14.4 van de Algemene uitgavenbegroting)		
1,0	-	1,0	0,025	ngk		Verliezen voortspruitend uit tekorten ingevolge overmacht, van rekenplichtigen van de Staat.		
1 085,7	+ 1,0 (15,8)	1 086,7 (15,8)	26,939 (0,392)	ngk		Postvergoedingen van het personeel van de carrières van de Buitenlandse Dienst en de Kanselarij en vergoedingen voor ambtswaarneming van het personeel van de Buitenlandse Dienst		
2,0	-	2,0	0,050	ngk		Achterstallige schuldvorderingen betreffende de werkingskosten van de diplomatieke en consulaire posten en van de vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen (met uitzondering der uitgaven opgenomen in B.A. 11.03, 11.04 en 74.01) (cf art.2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)		
10,0	-	10,0	0,248	gkr	I	Aankoop van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het departement afhangen - allerhande kosten in betrekking ermede (oude BA:42 04 8401)		
84,0	+ 56,0	140,0	3,471	gkr	I	Bouw en inrichting van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het Departement afhangen - allerhande kosten in betrekking er mede		
245,0	- 100,0	145,0	3,594	fon	I	Bouw en inrichting van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als Kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten		
4 839,6	- 75,0 (81,4)	4 764,6 (81,4)	118,111 (2,018)	ngk		Totalen voor het programma 14.42.0 en voor de organisatie-afdeling 14-42		
94,0	+ 56,0	150,0	3,718	gkr				
245,0	- 100,0	145,0	3,594	fon				
5 178,6	- 119,0	5 059,6	125,424	tot				
104,8	+ 99,1	203,9	5,055			Saldo van het organiek fonds op 31 december		
AFDELING 43								
DIRECTORAAT-GENERAAL JURIDISCHE ZAKEN (nieuw)								
0 Bestaansmiddelenprogramma								
01 Personeelsuitgaven								
34,3	- 0,3	34,0	0,843	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel		

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire	43 01 1104 02 36 70 07	cnd	9,4	- 8,3	1,1	0,027
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art.1.01.7 du Budget Général des Dépenses)	43 02 1201 11 45 79 16	cnd	16,9	+ 0,6	17,5	0,434
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	43 02 7401 03 37 71 08	cnd	0,6	- 0,6	-	-
Totaux pour le programme 14.43.0 et pour la division organique 14-43		cnd	61,2	- 8,6	52,6	1,304
DIVISION 51						
DIRECTION GENERALE DES RELATIONS ECONOMIQUES ET BILATERALES EXTERIEURES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 01 1103 23 57 91 28	cnd	107,9	- 2,4	105,5	2,615
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	51 01 1104 24 58 92 29	cnd	17,9	+ 8,0	25,9	0,642
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	51 02 1201 33 67 04 38	cnd	32,3	- 0,1	32,2	0,798
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401 25 59 93 30	cnd	0,6	- 0,6	-	-
Totaux pour le programme 14.51.0		cnd	158,7	+ 4,9	163,6	4,056
1 Commerce extérieur						
11 Organismes internationaux						
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	51 11 3503 88 25 59 93	cnd	111,5	+ 2,9	114,4	2,836
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	51 11 3507 92 29 63 97	cnd	233,0	- 7,8	225,2	5,583
Subside à l'Asian-Europe-Foundation (ASEF) - (cf.art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses) - (ancienne allocation de base: 53 11 3515)	51 11 3515 03 37 71 08	cnd	5,0	-	5,0	0,124
12 Expansion économique						
Dépenses de toute nature relatives à l'expansion économique et à la reconversion régionale (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	51 12 3101 83 20 54 88	cnd	1 500,0	-	1 500,0	37,184

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)	(13)	(14)
9,4	- 8,3	1,1	0,027		ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel
							02 Werkingskosten
16,9	+ 0,6	17,5	0,434		ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cfr.art.1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)
0,6	- 0,6	-	-		ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
61,2	- 8,6	52,6	1,304		ngk		Totalen voor het programma 14.43.0 en voor de organisatie-afdeling 14-43
AFDELING 51							
DIRECTORAAT-GENERAAL BUITENLANDSE ECONOMISCHE EN BILATERALE BETREKKINGEN							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
01 Personeelsuitgaven							
107,9	- 2,4	105,5	2,615		ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
17,9	+ 8,0	25,9	0,642		ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
							02 Werkingskosten
32,3	- 0,1	32,2	0,798		ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,6	- 0,6	-	-		ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
158,7	+ 4,9	163,6	4,056		ngk		Totalen voor het programma 14.51.0
1 Buitenlandse handel							
11 Internationale organismen							
111,5	+ 2,9	114,4	2,836		ngk		Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
233,0	- 7,8	225,2	5,583		ngk		Bijdragen van België aan buiten het land geves- tigde internationale organismen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
5,0	-	5,0	0,124		ngk		Toelage aan de "Asian-Europe-Foundation" (ASEF) - (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (oude basisallocatie 53 11 3515)
							12 Economische expansie
1 021,9	- 305,6	716,3	17,757		gkr		Uitgaven van allerhande aard betreffende de econo- mische expansie en de regionale reconversie (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subsides ou autres interventions à titre onéreux ou gratuit en vue d'assurer la promotion des exportations (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	51 12 3102 84 21 55 89	crd	69,3	-	69,3	1,718
Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office belge du Commerce extérieur, y compris l'allocation relative à l'obligation légale incombant à l'Etat belge de mettre des locaux à la disposition dudit organisme	51 12 4101 16 50 84 21	cnd	685,0	- 2,1	682,9	16,929
Subside à l'Office belge du Commerce extérieur pour couvrir les frais de gestion et de fonctionnement de l'Europhone	51 12 4102 17 51 85 22	cnd	8,3	-	8,3	0,206
Assainissement financier du Service du Ducroire	51 12 5105 50 84 21 55	cnd	25,0	-	25,0	0,620
Totaux pour le programme 14.51.1		cnd crd tot	1 067,8 1 569,3 2 637,1	- 7,0 - - 7,0	1 060,8 1 569,3 2 630,1	26,297 38,902 65,199
Totaux pour la division organique 14-51		cnd crd tot	1 226,5 1 569,3 2 795,8	- 2,1 - - 2,1	1 224,4 1 569,3 2 793,7	30,352 38,902 69,254
DIVISION 52						
DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES CONSULAIRES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	52 01 1103 50 84 21 55	cnd	87,9	- 2,1	85,8	2,127
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	52 01 1104 51 85 22 56	cnd	14,8	+ 6,8	21,6	0,535
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	52 02 1201 60 94 31 65	cnd	29,2	+ 0,4	29,6	0,734
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	52 02 7401 52 86 23 57	cnd	0,6	- 0,6	-	-
03 Divers						
Fournitures et travaux relatifs au placement et à l'entretien des bornes frontalières du royaume	52 03 1223 91 28 62 96	cnd	0,3	+ 0,4	0,7	0,017
Achats de passeports et visas, ainsi que tous les frais annexes s'y rapportant	52 03 1228 96 33 67 04	cnd	35,0	- 0,5	34,5	0,855
Totaux pour le programme 14.52.0		cnd	167,8	+ 4,4	172,2	4,269

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
69,3	-	69,3	1,718	gkr		Toelagen of andere tegemoetkomingen ten bezwarende of kosteloze titel ter bevordering van de export (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
685,0	- 2,1	682,9	16,929	ngk	P	Deelneming in de kosten van beheer en werking van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, met inbegrip van de toelage betreffende de wettelijke verplichting opgelegd aan de Belgische Staat lokalen ter beschikking te stellen van dit organisme	
8,3	-	8,3	0,206	ngk		Toelage aan de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel ter dekking van de beheers- en werkingskosten van de Eurofoon	
25,0	-	25,0	0,620	ngk		Financiële sanering van de Delcreditedienst	
1 067,8	- 7,0	1 060,8	26,297	ngk		Totalen voor het programma 14.51.1	
1 091,2	- 305,6	785,6	19,475	gkr			
2 159,0	- 312,6	1 846,4	45,771	tot			
1 226,5	- 2,1	1 224,4	30,352	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 14-51	
1 091,2	- 305,6	785,6	19,475	gkr			
2 317,7	- 307,7	2 010,0	49,827	tot			
AFDELING 52							
DIRECTORAAT-GENERAAL CONSULAIRE ZAKEN							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
01 Personeelsuitgaven							
87,9	- 2,1	85,8	2,127	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
14,8	+ 6,8	21,6	0,535	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten							
29,2	+ 0,4	29,6	0,734	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,6	- 0,6	-	-	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
03 Diversen							
0,3	+ 0,4	0,7	0,017	ngk		Leveringen en werken met betrekking tot het plaatsen en het onderhoud der Rijksgrenspalen	
35,0	- 0,5	34,5	0,855	ngk		Aankoop van paspoorten en visa's, alsmede alle aangehechte daarop betrekking hebbende uitgaven	
167,8	+ 4,4	172,2	4,269	ngk		Totalen voor het programma 14.52.0	

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
1 Organismes internationaux						
11 Divers						
Emigration dans le cadre de l'Organisation Internationale pour les Migrations (O.I.M.) et reclassement des colons (y compris les frais de voyage)	52 11 1221 64 01 35 69	cnd	0,3	-	0,3	0,007
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	52 11 3507 22 56 90 27	cnd	45,4	- 2,4	43,0	1,066
Totaux pour le programme 14.52.1		cnd	45,7	- 2,4	43,3	1,073
2 Aide humanitaire						
21 Divers						
Interventions éventuelles de la Belgique en faveur de populations étrangères victimes de catastrophes naturelles graves telles que séismes, inondations, épidémies, etc., justifiant une action humanitaire internationale (cf art. 2-14-7 du Budget général des dépenses)	52 21 3509 17 51 85 22	cnd	5,0	-	5,0	0,124
Subventions destinées aux institutions ayant pour objet la protection des réfugiés (cf art.2-14-6 du Budget Général des Dépenses)	52 21 3510 18 52 86 23	cnd	29,5	- 0,2 (0,9)	29,3 (0,9)	0,726 (0,022)
Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger, frais éventuels de rapatriement, frais éventuels d'inhumation ou d'incinération sur place de Belges décédés à l'étranger	52 21 8302 57 91 28 62	cnd	5,0	- (1,5)	5,0 (1,5)	0,124 (0,037)
Totaux pour le programme 14.52.2		cnd	39,5	- 0,2 (2,4)	39,3 (2,4)	0,974 (0,059)
Totaux pour la division organique 14-52		cnd	253,0	+ 1,8 (2,4)	254,8 (2,4)	6,316 (0,059)
DIVISION 53						
DIRECTION GENERALE DES RELATIONS POLITIQUES MULTILATERALES ET DES QUESTIONS THEMATIQUES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	53 01 1103 77 14 48 82	cnd	76,7	+ 8,0	84,7	2,100
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	53 01 1104 78 15 49 83	cnd	28,0	- 4,6	23,4	0,580
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	53 02 1201 87 24 58 92	cnd	33,0	- 0,1 (0,3)	32,9 (0,3)	0,816 (0,007)

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
0,3	-	0,3	0,007	ngk		1 Internationale instellingen 11 Diversen Emigratie in het kader van de Internationale Organisatie voor de Migraties (I.O.M.) en herklas- sering van de kolonisten (met inbegrip van de reiskosten)
45,4	- 2,4	43,0	1,066	ngk		Bijdragen van België aan buiten het land gevestig- de internationale organismen (cfr art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
45,7	- 2,4	43,3	1,073	ngk		Totalen voor het programma 14.52.1
5,0	-	5,0	0,124	ngk		2 Humanitaire hulp 21 Diversen Eventuele tegemoetkomingen van België ten voordele van vreemde bevolkingen, slachtoffers van ernstige natuurrampen als daar zijn : aardbevingen, over- stromingen, epidemieën, enz..., die een internatio- nale humanitaire actie rechtvaardigen (cf art. 2-14-7 van de Algemene uitgavenbegroting)
29,5	- 0,2 (0,9)	29,3 (0,9)	0,726 (0,022)	ngk		Toelagen bestemd voor instellingen die de bescher- ming der vluchtelingen tot doel hebben (cf art.2-14-6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
5,0	- (1,5)	5,0 (1,5)	0,124 (0,037)	ngk		Voorlopige ondersteuning aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, eventuele kosten van re- patriëring, eventuele begrafenis-kosten of crema- tiekosten ter plaatse van Belgen overleden in het buitenland
39,5	- 0,2 (2,4)	39,3 (2,4)	0,974 (0,059)	ngk		Totalen voor het programma 14.52.2
253,0	+ 1,8 (2,4)	254,8 (2,4)	6,316 (0,059)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 14-52
AFDELING 53						
DIRECTORAAT-GENERAAL MULTILATERALE POLITIEKE BETREKKINGEN EN THEMATISCHE AANGELEGENHEDEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
76,7	+ 8,0	84,7	2,100	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
28,0	- 4,6	23,4	0,580	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
33,0	- 0,1 (0,3)	32,9 (0,3)	0,816 (0,007)	ngk		02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 02 7401 79 16 50 84	cnd	0,6	- 0,6	-	-
Totaux pour le programme 14.53.0		cnd	138,3	+ 2,7 (0,3)	141,0 (0,3)	3,495 (0,007)
1 Politique étrangère						
11 Divers						
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	53 11 3503 45 79 16 50	cnd	258,8	+ 4,4	263,2	6,525
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	53 11 3507 49 83 20 54	cnd	1 497,1	- 109,1	1 388,0	34,408
Programmes de l'Union Européenne Occidentale (UEO) relatifs à l'acquisition de satellites militaires d'observation à des fins de sécurité.(nouvelle AB) (cfr.art.2.14.1 du Budget Général des Dépenses adapté).	53 11 3519 61 95 32 66	crd	-	+ 2,0	2,0	0,050
Totaux pour le programme 14.53.1		cnd crd tot	1 755,9 - 1 755,9	- 104,7 + 2,0 - 102,7	1 651,2 2,0 1 653,2	40,932 0,050 40,982
2 Politique scientifique						
21 Divers						
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	53 21 3503 38 72 09 43	cnd	25,3	- 1,1	24,2	0,600
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	53 21 3507 42 76 13 47	cnd	124,4	- 5,1	119,3	2,957
Totaux pour le programme 14.53.2		cnd	149,7	- 6,2	143,5	3,557
3 Coopération						
31 Divers						
Dépenses relatives à la coopération en matière de formation spéciale de ressortissants du Congo, du Rwanda et du Burundi (ancienne AB 53 31 3417).	53 31 3518 46 80 17 51	cnd	4,2	-	4,2	0,104
Totaux pour le programme 14.53.3		cnd	4,2	-	4,2	0,104
4 Aide humanitaire						
41 Divers						
Subside au Comité international de la Croix Rouge (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	53 41 3511 32 66 03 37	cnd	27,0	-	27,0	0,669

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
0,6	- 0,6	-	-	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
138,3	+ 2,7 (0,3)	141,0 (0,3)	3,495 (0,007)	ngk		Totalen voor het programma 14.53.0
						1 Buitenlands beleid
						11 Diversen
258,8	+ 4,4	263,2	6,525	ngk		Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
1 497,1	- 109,1	1 388,0	34,408	ngk		Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
-	-	-	-	gkr		Programma's van de West-Europese Unie (WEU) m.b.t. de verwerving van militaire observatiesatellieten met als doel beveiliging. (nieuwe B.A.) (cfr.art.2.14.1 van de aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)
1 755,9	- 104,7	1 651,2	40,932	ngk		Totalen voor het programma 14.53.1
-	-	-	-	gkr		
1 755,9	- 104,7	1 651,2	40,932	tot		
						2 Wetenschapsbeleid
						21 Diversen
25,3	- 1,1	24,2	0,600	ngk	R	Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
124,4	- 5,1	119,3	2,957	ngk	R	Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
149,7	- 6,2	143,5	3,557	ngk		Totalen voor het programma 14.53.2
						3 Samenwerking
						31 Diversen
4,2	-	4,2	0,104	ngk		Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake bijzondere opleiding van onderhorigen van Congo, van Rwanda en van Burundi (oude BA 53 31 3417).
4,2	-	4,2	0,104	ngk		Totalen voor het programma 14.53.3
						4 Humanitaire hulp
						41 Diversen
27,0	-	27,0	0,669	ngk		Toelage aan het Internationaal Comité van het Rode Kruis (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Interventions éventuelles de la Belgique en faveur de populations, victimes de situations conflictuelles graves justifiant une action de solidarité internationale (cf art. 2-14-8 du Budget Général des Dépenses)	53 41 3512 33 67 04 38	cnd	40,0	-	40,0	0,992
Participation à l'action des Nations Unies en faveur des réfugiés arabes de Palestine (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses).	53 41 3513 34 68 05 39	cnd	24,0	-	24,0	0,595
Intervention de la Belgique dans les actions de diplomatie préventive, de maintien de la paix et de promotion de la démocratie s'inscrivant dans le cadre de la politique internationale (cf art.2-14-9 du Budget Général des Dépenses)	53 41 3514 35 69 06 40	cnd	60,0	-	60,0	1,487
Intervention de la Belgique dans des initiatives concernant le respect des droits de l'homme (cf art.2-14-10 du Budget Général des Dépenses)	53 41 3516 37 71 08 42	cnd	15,0	-	15,0	0,372
Totaux pour le programme 14.53.4		cnd	166,0	-	166,0	4,115
Totaux pour la division organique 14-53		cnd	2 214,1	- 108,2 (0,3)	2 105,9 (0,3)	52,204 (0,007)
		crd	-	+ 2,0	2,0	0,050
		tot	2 214,1	- 106,2	2 107,9	52,254
DIVISION 55						
AFFAIRES EUROPEENNES						
0 Programme de subsistance						
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 02 7401 36 70 07 41	cnd	0,5	-	0,5	0,012
Totaux pour le programme 14.55.0		cnd	0,5	-	0,5	0,012
1 Information au sujet de l'Europe						
11 Divers						
Dépenses de toute nature relatives à l'information au sujet de l'Europe et notamment dans le cadre du Marché intérieur	55 11 1240 67 04 38 72	cnd	24,0	-	24,0	0,595
Totaux pour le programme 14.55.1		cnd	24,0	-	24,0	0,595
Totaux pour la division organique 14-55		cnd	24,5	-	24,5	0,607
TOTAUX : 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR		cnd	9 978,0	- 158,3 (108,3)	9 819,7 (108,3)	243,424 (2,685)
		crd	1 604,3	+ 112,0	1 716,3	42,546
		fon	330,0	- 135,0	195,0	4,834
		tot	11 912,3	- 181,3	11 731,0	290,804

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
(8)	(9)	(Mio BEF)	(Mio EUR)			(10)
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
40,0	-	40,0	0,992	ngk		Eventuele tegemoetkomingen van België ten voordele van bevolkingen, slachtoffers van ernstige conflictsituaties die een internationale solidariteitsactie rechtvaardigen (cf art. 2-14-8 van de Algemene Uitgavenbegroting)
24,0	-	24,0	0,595	ngk		Aandeel in de werking van de Verenigde Naties ten voordele van de Arabische vluchtelingen uit Palestina (cf art 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting).
60,0	-	60,0	1,487	ngk		Bijdrage van België in initiatieven van preventieve diplomatie, vredeshandhaving en aanmoediging van de democratie die zich laten inschrijven in het kader van de internationale politiek (cf art.2-14-9 van de Algemene Uitgavenbegroting)
15,0	-	15,0	0,372	ngk		Bijdrage van België in initiatieven m.b.t. het respect van de mensenrechten (cf art.2-14-10 van de Algemene Uitgavenbegroting)
166,0	-	166,0	4,115	ngk		Totalen voor het programma 14.53.4
2 214,1	- 108,2 (0,3)	2 105,9 (0,3)	52,204 (0,007)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 14-53
-	-	-	-	gkr		
2 214,1	- 108,2	2 105,9	52,204	tot		
AFDELING 55						
EUROPESE ZAKEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
02 Werkingskosten						
0,5	-	0,5	0,012	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
0,5	-	0,5	0,012	ngk		Totalen voor het programma 14.55.0
1 Informatie over Europa						
11 Diversen						
24,0	-	24,0	0,595	ngk		Uitgaven van allerlei aard betreffende de informatie over Europa met name in het kader van de interne Markt
24,0	-	24,0	0,595	ngk		Totalen voor het programma 14.55.1
24,5	-	24,5	0,607	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 14-55
9 978,0	- 158,3 (108,3)	9 819,7 (108,3)	243,424 (2,685)	ngk		TOTALEN : 14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN
1 185,2	- 249,6	935,6	23,193	gkr		BUITENLANDSE HANDEL
245,0	- 100,0	145,0	3,594	fon		
11 408,2	- 507,9	10 900,3	270,211	tot		

15. - COOPERATION INTERNATIONALE

15. - INTERNATIONALE SAMENWERKING

15 COOPERATION INTERNATIONALE

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 54						
DEPARTEMENT COOPERATION INTERNATIONALE (D.C.I.)						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 1.01.3 et 1.01.4 du Budget général des dépenses)	54 01 1103 56 90 27 61	cnd	315,1	- 12,1	303,0	7,511
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 1.01.3, 1.01.4 et 1.01.8 du Budget général des dépenses)	54 01 1104 57 91 28 62	cnd	134,3	- 3,5	130,8	3,242
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - chargés de mission (cf. art. 2.15.4 du Budget général des dépenses et art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté)	54 01 1106 59 93 30 64	cnd	122,3	-	122,3	3,032
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.15.2 et 2.15.4 du Budget général des dépenses)	54 02 1201 66 03 37 71	cnd	159,6	- 2,1 (0,1)	157,5 (0,1)	3,904 (0,002)
Loyers de biens immobiliers	54 02 1206 71 08 42 76	cnd	25,7	- 2,7	23,0	0,570
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	54 02 1207 72 09 43 77	cnd	2,0	-	2,0	0,050
Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger (cf. art. 2.15.4 du Budget général des dépenses)	54 02 1226 91 28 62 96	cnd	0,8	-	0,8	0,020
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses) (ex 54 09 3409)	54 02 3409 43 77 14 48	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)	54 02 7401 58 92 29 63	cnd	40,8	- 2,3 (2,3)	38,5 (2,3)	0,954 (0,057)
03 Représentations locales						
Dépenses de toutes natures relatives au personnel des représentations locales (cf. art. 2.15.3 et 2.15.4 du Budget général des dépenses et art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté) (ex 54 01 3550)	54 03 3550 96 33 67 04	cnd	419,0	+ 9,0 (2,9)	428,0 (2,9)	10,610 (0,072)

15 INTERNATIONALE SAMENWERKING

Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnanceringskredieten</i>					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
						AFDELING 54	
						DEPARTEMENT INTERNATIONALE SAMENWERKING (D.I.S.)	
						0 Bestaansmiddelenprogramma	
						01 Personeelsuitgaven	
315,1	- 12,1	303,0	7,511	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 1.01.3 en 1.01.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
134,3	- 3,5	130,8	3,242	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 1.01.3, 1.01.4 en 1.01.8 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
122,3	-	122,3	3,032	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - opdrachthouders (cf. art. 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting en art. 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	
						02 Werkingskosten	
159,6	- 2,1 (0,1)	157,5 (0,1)	3,904 (0,002)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.15.2 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
25,7	- 2,7	23,0	0,570	ngk		Huur van onroerende goederen	
2,0	-	2,0	0,050	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
0,8	-	0,8	0,020	ngk		Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland (cf. art. 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 09 3409)	
40,8	- 2,3 (2,3)	38,5 (2,3)	0,954 (0,057)	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (cf. art. 1.01.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
						03 Lokale vertegenwoordigingen	
419,0	+ 9,0 (2,9)	428,0 (2,9)	10,610 (0,072)	ngk		Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot het personeel van de lokale vertegenwoordigingen (cf. art. 2.15.3 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting en art. 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 01 3550)	

15 COOPERATION INTERNATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Frais de fonctionnement du parc automobile des représentations locales (cf. art. 2.15.3 du Budget général des dépenses et art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté) (ex 54 02 3551)	54 03 3551 97 34 68 05	cnd	16,0	-	16,0	0,397
Autres frais de fonctionnement des représentations locales (cf. art. 2.15.3 du Budget général des dépenses et art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté) (ex 54 02 3552)	54 03 3552 01 35 69 06	cnd	125,0	-	125,0	3,099
Dépenses de toutes natures relatives au personnel des représentations locales et le cas échéant des ambassades (frais de voyage et de séjour) (cf. art. 2.15.2 et 2.15.3 du Budget général des dépenses et art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté) (ex 54 02 3550)	54 03 3553 02 36 70 07	cnd	35,1	-	35,1	0,870
Pertes résultant de déficits, dus à des cas de force majeure, de comptables de l'Etat à l'étranger (ex 54 09 3505)	54 03 3554 03 37 71 08	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Achats de matériel de transport pour les représentations locales (cf. art. 2.15.3 du Budget général des dépenses et art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté) (ex 54 02 7410)	54 03 7410 76 13 47 81	cnd	10,0	-	10,0	0,248
Acquisition d'autre matériel fabriqué par d'autres secteurs que le secteur administrations publiques et destiné aux représentations locales (cf. art. 2.15.3 du Budget général des dépenses et art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté) (ex 54 02 7422)	54 03 7422 88 25 59 93	cnd	16,2	-	16,2	0,402
04 Evaluation, contrôle et préparation de la politique						
Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses) (ex 54 01 0301)	54 04 0301 57 91 28 62	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès de la CTB (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	54 04 1107 87 24 58 92	cnd	-	+ 2,5	2,5	0,062
Préparation, suivi, évaluation et contrôle des actions de coopération par des experts externes (cf. art. 1.01.7, 2.15.2 et 2.15.10 du Budget général des dépenses) (ex 54 02 1227)	54 04 1227 13 47 81 18	cnd	100,0	- 0,2 (0,2)	99,8 (0,2)	2,474 (0,005)
Totaux pour le programme 15.54.0		cnd	1 522,5	- 11,4 (5,5)	1 511,1 (5,5)	37,459 (0,136)
1 Coopération gouvernementale						
10 Coopération Technique Belge						
Couverture des frais de gestion de la CTB (cf. art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté)	54 10 3122 22 56 90 27	cnd	-	+ 300,0	300,0	7,437

15 INTERNATIONALE SAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
16,0	-	16,0	0,397	ngk		Werkingskosten verbonden aan het wagenpark van de lokale vertegenwoordigingen (cf. art. 2.15.3 van de Algemene Uitgavenbegroting en art. 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 02 3551)	
125,0	-	125,0	3,099	ngk		Overige werkingskosten van de lokale vertegenwoordigingen (cf. art. 2.15.3 van de Algemene Uitgavenbegroting en art. 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 02 3552)	
35,1	-	35,1	0,870	ngk		Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot het personeel van de lokale vertegenwoordigingen en desgevallend van de ambassades (reis- en verblijfskosten) (cf. art. 2.15.2 en 2.15.3 van de Algemene Uitgavenbegroting en art. 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 02 3550)	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Verliezen voortspruitend uit tekorten, ingevolge overmacht, van de rekenplichtigen van de Staat in het buitenland (ex 54 09 3505)	
10,0	-	10,0	0,248	ngk	I	Aankoop van vervoermiddelen voor de lokale vertegenwoordigingen (cf. art. 2.15.3 van de Algemene begroting en art. 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 02 7401)	
16,2	-	16,2	0,402	ngk	I	Verwerving van overig materiaal vervaardigd door andere sectoren dan de overheid en bestemd voor de lokale vertegenwoordigingen (cf. art. 2.15.3 van Algemene Uitgavenbegroting en art. 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 02 7422)	
						04 Evaluatie, controle en beleidsondersteuning	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (cf. art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 01 0301)	
-	+ 2,5	2,5	0,062	ngk		Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen bij de BTC (cf. art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
100,0	- 0,2 (0,2)	99,8 (0,2)	2,474 (0,005)	ngk		Voorbereiding, begeleiding, evaluatie en controle van samenwerkingsacties door externe deskundigen (cf. art. 1.01.7, 2.15.2 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 02 1227)	
1 522,5	- 11,4 (5,5)	1 511,1 (5,5)	37,459 (0,136)	ngk		Totalen voor het programma 15.54.0	
						1 Gouvernementele Samenwerking	
						10 Belgische Technische Coöperatie	
-	+ 300,0	300,0	7,437	ngk		Dekking van de beheerskosten van de BTC (cf. art 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	

15 COOPERATION INTERNATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Tâches CTB (cf. art. 2.15.10 du Budget général des dépenses)	54 10 3501 13 47 81 18	cnd	-	-	-	-
Tâches CTB (cf. art. 2.15.10 du Budget général des dépenses)	54 10 5401 70 07 41 75	crd	-	-	-	-
Participation dans la SA CTB (ex 54 19 8501)	54 10 8501 66 03 37 71	crd	150,0	-	150,0	3,718
11 Personnel de la coopération						
Dépenses de toutes natures liées à la mise à la disposition d'experts en coopération technique (cf. art. 2.15.3, 2.15.4 et 2.15.10 du Budget général des dépenses)	54 11 3510 31 65 02 36	cnd	597,6	- (14,6)	597,6 (14,6)	14,814 (0,362)
Frais de voyages des experts en coopération technique et des experts étrangers à l'administration en mission de courte durée (cf. art. 2.15.2, 2.15.3 et 2.15.10 du Budget général des dépenses)	54 11 3511 32 66 03 37	cnd	50,0	-	50,0	1,239
Dépenses de toutes natures liées à la mise à disposition de coopérateurs bilatéraux dans le cadre de la coopération universitaire (cf. art. 2.15.3 et 2.15.4 du Budget général des dépenses) (ex 54 41 35 10)	54 11 3512 33 67 04 38	cnd	12,9	-	12,9	0,320
12 Bourses						
Dépenses de toutes natures liées au programme de bourses de stage en Belgique en faveur de ressortissants de pays à faible revenu (cf. art. 2.15.1, 2.15.3, 2.15.5 et 2.15.10 du Budget général des dépenses)	54 12 3520 50 84 21 55	cnd	90,0	-	90,0	2,231
Dépenses de toutes natures liées au programme des bourses de stage locales (cf. art. 2.15.3, 2.15.5 et 2.15.10 du Budget général des dépenses) (ex 54 12 3550 et 54 15 3550)	54 12 3521 51 85 22 56	cnd	18,0	-	18,0	0,446
Dépenses de toutes natures liées au programme de bourses d'études en Belgique en faveur de ressortissants de pays à faible revenu (cf. art. 2.15.1, 2.15.5 et 2.15.10 du Budget général des dépenses) (ex 54 42 3440)	54 12 3522 52 86 23 57	cnd	190,0	- 11,2	178,8	4,432
Dépenses de toutes natures liées au programme de bourses d'études locales (cf. art. 2.15.3, 2.15.5 et 2.15.10 du Budget général des dépenses) (ex 54 42 3521)	54 12 3523 53 87 24 58	cnd	65,0	-	65,0	1,611
13 Allègement de la dette						
Allègement de la dette des pays à faible revenu (via l'Office National du Ducroire) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses et art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté)	54 13 5430 29 63 97 34	crd	550,0	-	550,0	13,634
14 Projets, interventions et coopération financière						
Projets et interventions (cf. art. 2.15.2 et 2.15.10 du Budget général des dépenses)	54 14 5440 48 82 19 53	crd	1 600,0	- 150,0	1 450,0	35,945

15 INTERNATIONALE SAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
-	-	-	-	ngk		Taken BTC (cf. art 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
-	-	-	-	gkr		Taken BTC (cf. art 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
150,0	-	150,0	3,718	gkr		Deelname in de NV BTC (ex 54 19 8501)	
597,6	- (14,6)	597,6 (14,6)	14,814 (0,362)	ngk		11 Samenwerkingspersoneel Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het ter beschikking stellen van technische samenwerkingsdeskundigen (cf. art. 2.15.3, 2.15.4 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
50,0	-	50,0	1,239	ngk		Reiskosten van technische samenwerkingsdeskundigen en van experts vreemd aan de administratie met zending van korte duur (cf. art. 2.15.2, 2.15.3 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
12,9	-	12,9	0,320	ngk	R	Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het ter beschikking stellen van bilaterale coöperanten in het raam van de universitaire samenwerking (cf. art. 2.15.3 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 41 3510)	
90,0	-	90,0	2,231	ngk		12 Beurzen Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van stagebeurzen in België ten gunste van onderhorigen van lage-inkomenslanden (cf. art. 2.15.1, 2.15.3, 2.15.5 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
18,0	-	18,0	0,446	ngk		Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van lokale stagebeurzen (cf. art. 2.15.3, 2.15.5 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 12 3550 en 54 15 3550)	
190,0	- 11,2	178,8	4,432	ngk	R	Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van studiebeurzen in België ten gunste van onderhorigen van lage-inkomenslanden (cf. art. 2.15.1, 2.15.5 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 42 3440)	
65,0	-	65,0	1,611	ngk	R	Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van lokale studiebeurzen (cf. art. 2.15.3, 2.15.5 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 42 3521)	
550,0	-	550,0	13,634	gkr		13 Schuldverlichting Verlichting van de schulden van de lage-inkomenslanden (via de Nationale Delcreditedienst) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting en art. 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	
1 800,0	- 150,0	1 650,0	40,902	gkr		14 Projecten, interventies en financiële samenwerking Projecten en interventies (cf. art. 2.15.2 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	

15 COOPERATION INTERNATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Coopération financière (cf. art. 2.15.2 et 2.15.10 du Budget général des dépenses)	54 14 5441 49 83 20 54	crd	1 736,5	+ 31,2	1 767,7	43,820
Coopération financière - Participations et prêts (remboursables en Belgique) (cf. art. 2.15.10 du Budget général des dépenses)	54 14 8441 42 76 13 47	crd	-	-	-	-
16 Fonds locaux						
Interventions de petites tailles (Programma de micro interventions et Fonds pour des actions ponctuelles (cf. art. 2.15.3, 2.15.5 et 2.15.10 du Budget général des dépenses)	54 16 3535 04 38 72 09	crd	100,0	-	100,0	2,479
Totaux pour le programme 15.54.1		cnd	1 023,5	+ 288,8 (14,6)	1 312,3 (14,6)	32,531 (0,362)
		crd	4 136,5	- 118,8	4 017,7	99,596
		tot	5 160,0	+ 170,0	5 330,0	132,127
2 Coopération non gouvernementale						
20 Organisations non gouvernementales						
Subsides aux personnes et aux Organisations non gouvernementales relatifs à la réalisation d'un stage par de jeunes demandeurs d'emploi dans des projets de coopération agréés (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 16 3568)	54 20 3568 73 10 44 78	cnd	6,0	-	6,0	0,149
Organisations non gouvernementales - Financement de programmes (cf. art. 2.15.4, 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses) (ex 54 16 3570)	54 20 3570 75 12 46 80	cnd	3 010,0	- 0,4 (0,6)	3 009,6 (0,6)	74,606 (0,015)
Organisations non gouvernementales - Financement de projets (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses) (ex 54 16 5462)	54 20 5462 27 61 95 32	crd	-	+ 2,0	2,0	0,050
21 Associations pour la formation à l'étranger						
Subsides au Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelings-samenwerking en Technische Bijstand (VVOB) (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses) (ex 54 16 3565)	54 21 3565 79 16 50 84	cnd	290,0	-	290,0	7,189
Subsides à l'Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger(APEFE) (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses) (ex 54 16 3566)	54 21 3566 80 17 51 85	cnd	290,0	-	290,0	7,189
22 Institutions scientifiques						
Initiatives des institutions belges scientifiques pour des projets, des programmes de recherche et de formation et des congrès dans le domaine de la coopération internationale (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 43 3330)	54 22 3330 47 81 18 52	crd	10,0	-	10,0	0,248
Initiatives du Musée royal de l'Afrique centrale (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses)	54 22 3332 49 83 20 54	cnd	50,0	-	50,0	1,239
Initiatives de l'Institut de Médecine Tropicale (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses) (ex 54 43 3333)	54 22 3333 50 84 21 55	cnd	144,0	-	144,0	3,570

15 INTERNATIONALE SAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
1 601,1	- 150,0	1 451,1	35,972	gkr		Financiële samenwerking (cf. art. 2.15.2 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
50,0	-	50,0	1,239	gkr		Financiële samenwerking - Participaties en leningen (terugbetaalbaar in België) (cf. art. 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
90,0	-	90,0	2,231	gkr		16 Lokale fondsen	
1 023,5	+ 288,8 (14,6)	1 312,3 (14,6)	32,531 (0,362)	ngk		Kleinschalige interventies (Micro-interventieprogramma en Fondsen voor punctuele acties) (cf. art. 2.15.3, 2.15.5 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
4 241,1	- 300,0	3 941,1	97,697	gkr		Totalen voor het programma 15.54.1	
5 264,6	- 11,2	5 253,4	130,228	tot			
						2 Niet-gouvernementele samenwerking	
						20 Niet-gouvernementele organisaties	
6,0	-	6,0	0,149	ngk		Toelagen aan personen en aan niet-gouvernementele organisaties voor het uitvoeren van een stage door jonge werkzoekenden in erkende samenwerkingsprojecten (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 16 3568)	
3 010,0	- 0,4 (0,6)	3 009,6 (0,6)	74,606 (0,015)	ngk		Niet-gouvernementele organisaties - Programmafianciering (cf. art. 2.15.4, 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 16 3570)	
390,0	-	390,0	9,668	gkr		Niet-gouvernementele organisaties - Projectfinanciering (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 16 5462)	
						21 Verenigingen voor opleiding in het buitenland	
290,0	-	290,0	7,189	ngk		Toelagen aan de Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB) (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 16 3565)	
290,0	-	290,0	7,189	ngk		Toelagen aan de Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger(APEFE) (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 16 3566)	
						22 Wetenschappelijke instellingen	
28,0	- 6,0	22,0	0,545	gkr	R	Initiatieven van Belgische wetenschappelijke instellingen voor projecten, onderzoeks- en vormingsprogramma's en congressen inzake internationale samenwerking (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 43 3330)	
50,0	-	50,0	1,239	ngk	R	Initiatieven van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
144,0	-	144,0	3,570	ngk	R	Initiatieven van het Instituut voor Tropische Geneeskunde (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 43 3333)	

15 COOPERATION INTERNATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subside au Centre européen pour la Politique de Développement et le Management (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 23 3523)	54 22 3535 58 92 29 63	cnd	4,0	-	4,0	0,099
23 Coopération universitaire bourses						
Bourses VLIR (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses)	54 23 4501 63 97 34 68	cnd	107,5	+ 15,5	123,0	3,049
Bourses CIUF (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses)	54 23 4502 64 01 35 69	cnd	96,5	-	96,5	2,392
24 Coopération universitaire - VLIR						
Frais de formation VLIR (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 44 3550)	54 24 4550 24 58 92 29	cnd	146,8	-	146,8	3,639
Coopération institutionnelle VLIR (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses) (ex 54 44 3552)	54 24 4552 26 60 94 31	cnd	300,0	-	300,0	7,437
Initiatives propres VLIR (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses) (ex 54 44 3553)	54 24 4553 27 61 95 32	crd	113,6	-	113,6	2,816
Actions-Nord VLIR (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses)	54 24 4554 28 62 96 33	cnd	59,6	-	59,6	1,477
25 Coopération universitaire - CIUF						
Frais de formation CIUF (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 45 3550)	54 25 4550 33 67 04 38	cnd	341,0	-	341,0	8,453
Coopération institutionnelle CIUF (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses) (ex 54 45 3552)	54 25 4552 35 69 06 40	cnd	139,0	-	139,0	3,446
Initiatives propres CIUF (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses) (ex. 54 45 3553)	54 25 4553 36 70 07 41	crd	95,0	-	95,0	2,355
Actions-Nord CIUF (cf. art. 2.15.5 et 2.15.9 du Budget général des dépenses)	54 25 4554 37 71 08 42	cnd	45,0	-	45,0	1,116
26 Programmes de formations et de stages par des tiers						
Stages groupés à l'initiative d'organisations de droit privé (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses et art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté) (ex 54 16 3564)	54 26 3564 26 60 94 31	cnd	133,0	-	133,0	3,297
27 Aide aux boursiers et projets de retour						
Aide sociale et culturelle et projets de retour (cf art. 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses et art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté) (ex 54 62 3423)	54 27 3523 91 28 62 96	cnd	105,0	-	105,0	2,603
28 Conseil fédéral du Développement durable						
Intervention au profit du Bureau fédéral du Plan pour couvrir les frais de secrétariat, de gestion et de fonctionnement du Conseil fédéral du Développement durable (ex 54 09 4101)	54 28 4101 96 33 67 04	cnd	-	-	-	-

15 INTERNATIONALE SAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
4,0	-	4,0	0,099	ngk	R	Toelage aan het Europees Centrum voor Ontwikkelingsbeleid en Management (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 23 3523)	
						23 Universitaire samenwerking beurzen	
107,5	+ 15,5	123,0	3,049	ngk	R	Beurzen VLIR (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
96,5	-	96,5	2,392	ngk	R	Beurzen CIUF (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
						24 Universitaire samenwerking - VLIR	
146,8	-	146,8	3,639	ngk	R	Opleidingskosten VLIR (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 44 3550)	
300,0	-	300,0	7,437	ngk	R	Institutionele samenwerking VLIR (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 44 3552)	
181,9	-	181,9	4,509	gkr	R	Eigen initiatieven VLIR (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 44 3553)	
59,6	-	59,6	1,477	ngk	R	Noord-Acties VLIR (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
						25 Universitaire samenwerking - CIUF	
341,0	-	341,0	8,453	ngk	R	Opleidingskosten CIUF (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 45 3550)	
139,0	-	139,0	3,446	ngk	R	Institutionele samenwerking CIUF (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 45 3552)	
119,8	+ 2,2	122,0	3,024	gkr	R	Eigen initiatieven CIUF (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 45 3553)	
45,0	-	45,0	1,116	ngk	R	Noord-Acties CIUF (cf. art. 2.15.5 en 2.15.9 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
						26 Vorming- en stageprogramma's door derden	
133,0	-	133,0	3,297	ngk		Groepsstages georganiseerd op initiatief van privaatrechtelijke organisaties (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting en art. 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 16 3564)	
						27 Hulp bursalen en terugkeerprojecten	
105,0	-	105,0	2,603	ngk		Maatschappelijke en culturele hulp en terugkeerprojecten (cf. art. 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting en art. 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 62 3423)	
						28 Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling	
-	-	-	-	ngk		Tussenkomst ten voordele van het Federaal Planbureau tot dekking van de secretariats-, beheers- en werkingskosten van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling (ex 54 09 4101)	

15 COOPERATION INTERNATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
29 Divers						
Remboursement des frais de soins médicaux dispensés en Europe aux missionnaires belges et luxembourgeois d'Afrique (cf. art. 2.15.3 et 2.15.4 du Budget général des dépenses) (ex 54 61 3410)	54 29 3410 93 30 64 01	cnd	6,0	-	6,0	0,149
Interventions dans les contrats de formation des entreprises en faveur des pays à faible revenu (ex 54 17 3570)	54 29 3570 59 93 30 64	crd	-	-	-	-
Versements à l'Office de la Sécurité Sociale d'Ou-tre-Mer des primes dues en exécution de la loi du 5 juillet 1966 relative au régime de pension du personnel laïc agréé de l'enseignement libre du Congo, du Rwanda et du Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance (ex 54 60 4201)	54 29 4201 11 45 79 16	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Versements à l'Office de la Sécurité Sociale d'Ou-tre-Mer des cotisations afférentes à l'affiliation à certaines prestations de la sécurité sociale, du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays à faible revenu (ex 54 60 4203)	54 29 4203 13 47 81 18	cnd	180,0	-	180,0	4,462
Exécution de l'article 26 de la loi du 5 juillet 1966 : "Compte de pensions complémentaires des enseignants" en faveur du personnel laïc de l'enseignement libre du Congo, du Rwanda et du Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance (ex 54 60 4204)	54 29 4204 14 48 82 19	cnd	60,0	-	60,0	1,487
Totaux pour le programme 15.54.2		cnd	5 513,6	+ 15,1 (0,6)	5 528,7 (0,6)	137,053 (0,015)
		crd	218,6	+ 2,0	220,6	5,469
		tot	5 732,2	+ 17,1	5 749,3	142,521
3 Coopération multilatérale						
31 Contributions volontaires à des programmes de développement						
Contributions aux organisations à vocation internationale et à caractère plurisectoriel (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 32 3520)	54 31 3501 08 42 76 13	cnd	2 060,8	- 74,0	1 986,8	49,252
Contributions aux organisations à vocation internationale et à caractère plurisectoriel (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 32 3521)	54 31 3502 09 43 77 14	crd	435,0	- 285,0	150,0	3,718
32 Contributions volontaires à la recherche et au développement						
Participation aux programmes de recherche en matière d'agronomie, mis en oeuvre par les organisations internationales et régionales en faveur des pays à faible revenu et activités de soutien (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 22 3521)	54 32 3504 20 54 88 25	cnd	220,0	-	220,0	5,454

15 INTERNATIONALE SAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
(8)	(9)	(Mio BEF)	(Mio EUR)	(10)			(11)
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
						29 Diversen	
6,0	-	6,0	0,149	ngk		Terugbetaling van de kosten voor geneeskundige zorgen verleend in Europa aan de Belgische en Luxemburgse missionarissen van Afrika (cf. art. 2.15.3 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 61 3410)	
13,0	- 3,0	10,0	0,248	gkr		Tussenkomsten in bedrijfsgerichte opleidingscontracten ten voordele van lage-inkomenslanden (ex 54 17 3570)	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Stortingen ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de premies die verschuldigd zijn ter uitvoering van de wet van 5 juli 1966 betreffende de pensioensregeling van het aangenomen lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Congo, Ruanda en Burundi vóór de onafhankelijkheid van die landen (ex 54 60 4201)	
180,0	-	180,0	4,462	ngk		Stortingen ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de bijdragen betreffende de aansluiting bij bepaalde uitkeringen van de sociale zekerheid, van het, voor het uitoefenen van samenwerkingsfuncties in de lage-inkomenslanden, aangenomen zendelingenpersoneel (ex 54 60 4203)	
60,0	-	60,0	1,487	ngk		Uitvoering van artikel 26 van de wet van 5 juli 1966 : "Rekening van de aanvullende pensioenen voor de leerkrachten" ten gunste van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Congo, Ruanda en Burundi vóór de onafhankelijkheid van die landen (ex 54 60 4204)	
5 513,6	+ 15,1 (0,6)	5 528,7 (0,6)	137,053 (0,015)	ngk		Totalen voor het programma 15.54.2	
732,7	- 6,8	725,9	17,995	gkr			
6 246,3	+ 8,3	6 254,6	155,048	tot			
						3 Multilaterale samenwerking	
						31 Vrijwillige bijdragen aan ontwikkelingsprogramma's	
2 060,8	- 74,0	1 986,8	49,252	ngk		Bijdragen aan instellingen met een internationale bestemming en van plurisectoriële aard (cf. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 32 3520)	
225,0	- 95,0	130,0	3,223	gkr		Bijdragen aan instellingen met een internationale bestemming en van plurisectoriële aard (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 32 3521)	
						32 Vrijwillige bijdragen voor onderzoek en ontwikkeling	
220,0	-	220,0	5,454	ngk	R	Deelneming aan onderzoeksprogramma's inzake landbouw, op touw gezet door internationale en regionale organisaties ten voordele van lage-inkomenslanden en ondersteunende activiteiten (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 22 3521)	

15 COOPERATION INTERNATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Fonds Multilatéral pour l'exécution du Protocole de Montréal (ex 54 22 3522)	54 32 3505 21 55 89 26	cnd	69,5	-	69,5	1,723
Contributions financières aux programmes spéciaux des institutions internationales, établies en Belgique (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 21 3510)	54 32 3506 22 56 90 27	cnd	-	-	-	-
33 Contributions volontaires aux banques de développement						
Contributions et participations financières aux banques de développement et aux fonds de garantie pour les investissements privés (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 32 3523)	54 33 3507 32 66 03 37	cnd	150,0	-	150,0	3,718
Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale pour le Développement (cf. art. 2.15.8 du Budget général des dépenses) (ex 54 32 8401)	54 33 8408 83 20 54 88	cnd	1 737,0	-	1 737,0	43,059
34 Contributions obligatoires aux programmes de développement						
Participation de la Belgique aux Fonds Européen de Développement (ex 54 31 3511)	54 34 3509 43 77 14 48	cnd	3 566,6	- 4,9	3 561,7	88,292
35 Divers						
Dépenses de toute nature en rapport avec des bourses de stages et d'études multilatérales (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 31 3510)	54 35 3510 53 87 24 58	cnd	-	-	-	-
Expertise senior (cf. art. 2.15.1 du Budget général des dépenses ajusté)	54 35 3511 54 88 25 59	cnd	-	-	-	-
Totaux pour le programme 15.54.3		cnd crd tot	7 803,9 435,0 8 238,9	- 78,9 - 285,0 - 363,9	7 725,0 150,0 7 875,0	191,498 3,718 195,216
4 Interventions spéciales						
FONDS ORGANIQUE :						
Fonds de Survie						
- Solde au 1er janvier	(1)					
- Autorisation d'engagement	(2)		750,0	-	750,0	18,592
- Recettes de l'année en cours	(3)=(1)+(2)		750,0	-	750,0	18,592
- Disponible pendant l'année en cours						
40 Fonds de Survie						
Activités du Fonds de Survie pour le Tiers Monde (cf. art. 2.15.2, 2.15.5, 2.15.6 et 2.15.10 du Budget général des dépenses) (ex 54 50 3550)	54 40 3550 41 75 12 46	fon	750,0	-	750,0	18,592
41 Prévention de conflits et construction de la paix						
Prévention de conflits, reconstruction de paix et droits de l'homme (cf. art. 2.15.5 et 2.15.10 du Budget général des dépenses) (ex 54 15 3501)	54 41 3523 23 57 91 28	cnd	250,0	- 5,3 (5,3)	244,7 (5,3)	6,066 (0,131)

15 INTERNATIONALE SAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
(8)	(9)	(Mio BEF)	(Mio EUR)	Activiteiten Basisallocaties			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
69,5	-	69,5	1,723	ngk	R	Multilateraal Fonds tot uitvoering van het Protocol van Montreal (ex 54 22 3522)	
-	-	-	-	ngk	R	Geldelijke bijdragen aan de bijzondere programma's van de internationale instellingen, gevestigd in België (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 21 3510)	
						33 Vrijwillige bijdragen aan ontwikkelingsbanken	
150,0	-	150,0	3,718	ngk		Geldelijke bijdragen aan en deelnemingen in ontwikkelingsbanken en garantiefondsen voor privé-investeringen (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 32 3523)	
1 737,0	-	1 737,0	43,059	ngk		Lidmaatschap van België van de Internationale Ontwikkelingsassociatie (cf. art. 2.15.8 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 32 8401)	
						34 Verplichte bijdragen aan ontwikkelingsprogramma's	
3 566,6	- 4,9	3 561,7	88,292	ngk		Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds (ex 54 31 3511)	
						35 Diversen	
-	-	-	-	ngk		Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot multilaterale stage- en studiebeurzen (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 31 3510)	
-	-	-	-	ngk		Senior expertise (cf. art 2-15-1 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	
7 803,9 225,0	- 78,9 - 95,0	7 725,0 130,0	191,498 3,223	ngk gkr		Totalen voor het programma 15.54.3	
8 028,9	- 173,9	7 855,0	194,720	tot			
						4 Bijzondere interventies	
						ORGANIEK FONDS :	
						Overlevingsfonds	
3 263,7	- 249,8	3 013,9	74,713			- Saldo op 1 januari	
750,0	+ 250,0	1 000,0	24,789			- Vastleggingsmachtiging	
4 013,7	+ 0,2	4 013,9	99,502			- Ontvangsten van het lopend jaar	
						- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
						40 Overlevingsfonds	
750,0	-	750,0	18,592	fon		Activiteiten van het Overlevingsfonds - Derde Wereld (cf. art. 2.15.2, 2.15.5, 2.15.6 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 50 3550)	
						41 Conflictpreventie en vredesopbouw	
250,0	- 5,3 (5,3)	244,7 (5,3)	6,066 (0,131)	ngk		Conflictpreventie, vredesopbouw en mensenrechten (cf. art. 2.15.5 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 15 3501)	

15 COOPERATION INTERNATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Prévention de conflits, reconstruction de paix et droits de l'homme via les institutions internationales (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses et art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté) (ex 54 32 3524)	54 41 3524 24 58 92 29	cnd	200,0	-	200,0	4,958
42 Aide d'urgence						
Prévention, secours et réhabilitation à court terme (cf. art. 2.15.5 et 2.15.10 du Budget général des dépenses) (ex 54 18 3580)	54 42 3580 89 26 60 94	cnd	355,0	+ 45,0	400,0	9,916
43 Information, sensibilisation et formation						
Formation de candidats et de participants à des actions de coopération (cf. art. 2.15.5 et 2.15.10 du Budget général des dépenses) (ex 54 62 1220)	54 43 1220 66 03 37 71	cnd	21,0	-	21,0	0,521
Information relative à la politique (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 09 1228)	54 43 1228 74 11 45 79	cnd	67,0	- 2,0 (2,0)	65,0 (2,0)	1,611 (0,050)
Sensibilisation par des tiers (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 62 3320)	54 43 3329 41 75 12 46	cnd	110,0	+ 9,7 (0,3)	119,7 (0,3)	2,967 (0,007)
Subsides pour l'organisation et la participation à des réunions concernant la coopération avec les pays à faible revenu (cf. art. 2.15.2 et 2.15.5 du Budget général des dépenses) (ex 54 62 3521)	54 43 3521 39 73 10 44	cnd	15,0	-	15,0	0,372
Totaux pour le programme 15.54.4		cnd	1 018,0	+ 47,4 (7,6)	1 065,4 (7,6)	26,411 (0,188)
		fon	750,0	-	750,0	18,592
		tot	1 768,0	+ 47,4	1 815,4	45,003
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>					
Totaux pour la division organique 15-54		cnd	16 881,5	+ 261,0 (28,3)	17 142,5 (28,3)	424,952 (0,702)
		crd	4 790,1	- 401,8	4 388,3	108,783
		fon	750,0	-	750,0	18,592
		tot	22 421,6	- 140,8	22 280,8	552,327
TOTAUX : 15 COOPERATION INTERNATIONALE		cnd	16 881,5	+ 261,0 (28,3)	17 142,5 (28,3)	424,952 (0,702)
		crd	4 790,1	- 401,8	4 388,3	108,783
		fon	750,0	-	750,0	18,592
		tot	22 421,6	- 140,8	22 280,8	552,327

15 INTERNATIONALE SAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
200,0	-	200,0	4,958	ngk		Conflictpreventie, vredesopbouw en mensenrechten via internationale instellingen (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting en art. 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 32 3524)	
						42 Urgentiehulp	
355,0	+ 45,0	400,0	9,916	ngk		Preventie, noodhulp en hulp voor rehabilitatie op korte termijn (cf. art. 2.15.5 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 18 3580)	
						43 Informatie, sensibilisering en vorming	
21,0	-	21,0	0,521	ngk		Vorming van kandidaten en medewerkers aan samenwerkingsacties (cf. art. 2.15.5 en 2.15.10 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 62 1220)	
67,0	- 2,0 (2,0)	65,0 (2,0)	1,611 (0,050)	ngk		Informatie over het beleid (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 09 1228)	
110,0	+ 9,7 (0,3)	119,7 (0,3)	2,967 (0,007)	ngk		Sensibilisering door derden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 62 3320)	
15,0	-	15,0	0,372	ngk		Subsidies voor organisatie van en deelname aan vergaderingen inzake samenwerking met de lage-inkomenslanden (cf. art. 2.15.2 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (ex 54 62 3521)	
1 018,0	+ 47,4 (7,6)	1 065,4 (7,6)	26,411 (0,188)	ngk		Totalen voor het programma 15.54.4	
750,0	-	750,0	18,592	fon			
1 768,0	+ 47,4	1 815,4	45,003	tot			
3 263,7	+ 0,2	3 263,9	80,910			Saldo van het organiek fonds op 31 december	
16 881,5	+ 261,0 (28,3)	17 142,5 (28,3)	424,952 (0,702)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 15-54	
5 198,8	- 401,8	4 797,0	118,915	gkr			
750,0	-	750,0	18,592	fon			
22 830,3	- 140,8	22 689,5	562,458	tot			
16 881,5	+ 261,0 (28,3)	17 142,5 (28,3)	424,952 (0,702)	ngk		TOTALEN : 15 INTERNATIONALE SAMENWERKING	
5 198,8	- 401,8	4 797,0	118,915	gkr			
750,0	-	750,0	18,592	fon			
22 830,3	- 140,8	22 689,5	562,458	tot			

16. - MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

16. - MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 01						
CABINET DU MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE						
0 Subsistance						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 30 64 01 35	cnd	7,5	-	7,5	0,186
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 31 65 02 36	cnd	40,8	+ 0,6	41,4	1,026
02 Fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 60 94 31 65	cnd	10,5	- 0,1 (0,3)	10,4 (0,3)	0,258 (0,007)
Achat, renouvellement en modernisation de moyens (non spécifiquement militaires)	01 02 7401 34 68 05 39	cnd	0,5	-	0,5	0,012
Totaux pour le programme 16.01.0 et pour la division organique 16-01		cnd	59,3	+ 0,5 (0,3)	59,8 (0,3)	1,482 (0,007)
DIVISION 02						
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DE L'ENERGIE						
0 Subsistance						
01 Rémunérations						
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	02 01 1102 58 92 29 63	cnd	64,6	-	64,6	1,601
02 Fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet	02 02 1219 87 24 58 92	cnd	7,5	- 0,1	7,4	0,183
Dépenses patrimoniales du Cabinet	02 02 7401 61 95 32 66	cnd	3,5	-	3,5	0,087
Totaux pour le programme 16.02.0 et pour la division organique 16-02		cnd	75,6	- 0,1	75,5	1,872

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
						AFDELING 01	
						KABINET VAN DE MINISTER VAN LANDSVERDEDIGING	
						0 Bestaansmiddelen	
						01 Bezoldigingen	
7,5	-	7,5	0,186	ngk		Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	
40,8	+ 0,6	41,4	1,026	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	
						02 Werking	
10,5	- 0,1 (0,3)	10,4 (0,3)	0,258 (0,007)	ngk		Werkingskosten van het Kabinet	
0,5	-	0,5	0,012	ngk		Aankoop, vernieuwing en modernisering van middelen (niet specifiek militair)	
59,3	+ 0,5 (0,3)	59,8 (0,3)	1,482 (0,007)	ngk		Totalen voor het programma 16.01.0 en voor de organisatie-afdeling 16-01	
						AFDELING 02	
						KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN ENERGIE	
						0 Bestaansmiddelen	
						01 Bezoldigingen	
64,6	-	64,6	1,601	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	
						02 Werking	
7,5	- 0,1	7,4	0,183	ngk		Werkingskosten van het Kabinet	
3,5	-	3,5	0,087	ngk		Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	
75,6	- 0,1	75,5	1,872	ngk		Totalen voor het programma 16.02.0 en voor de organisatie-afdeling 16-02	

16 MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 50						
FORCES ARMEES						
0 Subsistance						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT						
- Solde au 1er janvier	(1)		706,4	- 21,7	684,7	16,973
- Recettes de l'année en cours	(2)		1 079,0	- 25,8	1 053,2	26,108
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		1 785,4	- 47,5	1 737,9	43,081
01 Rémunérations						
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 01 1103 94 31 65 02	cnd	53 320,9	- 181,6 (25,5)	53 139,3 (25,5)	1 317,289 (0,632)
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 01 1104 95 32 66 03	cnd	31,6	- 6,1 (8,9)	25,5 (8,9)	0,632 (0,221)
02 Fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf.les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 02 1201 07 41 75 12	cnd	5 506,4	- 172,7 (14,3)	5 333,7 (14,3)	132,219 (0,354)
Loyer de biens immobiliers	50 02 1206 12 46 80 17	cnd	393,9	-	393,9	9,765
Remploi du montant des prestations contre paiement	50 02 1221 27 61 95 32	fon	974,9	+ 52,1	1 027,0	25,459
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	50 02 1224 30 64 01 35	fon	32,6	+ 3,4	36,0	0,892
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 02 1233 39 73 10 44	cnd	3 132,9	+ 248,4 (13,0)	3 381,3 (13,0)	83,820 (0,322)
Dépenses pour entretien des installations militaires	50 02 1237 43 77 14 48	cnd	2 098,5	+ 31,1 (34,3)	2 129,6 (34,3)	52,791 (0,850)
Dépenses pour entretien des installations militaires	50 02 1238 44 78 15 49	crd	160,1	-	160,1	3,969
03 Garde du Palais de la Nation						
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 03 1103 15 49 83 20	cnd	93,2	- 8,4	84,8	2,102
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 03 1201 16 50 84 21	cnd	1,7	+ 0,1	1,8	0,045

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Programma's
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
AFDELING 50							
KRIJGSMACHT							
0 Bestaansmiddelen							
ORGANIEK FONDS :							
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING							
- Saldo op 1 januari							
- Ontvangsten van het lopend jaar							
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar							
01 Bezoldigingen							
1 391,6 1 079,0 2 470,6	- 187,2 - 25,8 - 213,0	1 204,4 1 053,2 2 257,6	29,856 26,108 55,965			Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
53 320,9	- 181,6 (25,5)	53 139,3 (25,5)	1 317,289 (0,632)	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
31,6	- 6,1 (8,9)	25,5 (8,9)	0,632 (0,221)	ngk		02 Werking	
5 506,4	- 172,7 (14,3)	5 333,7 (14,3)	132,219 (0,354)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
393,9	-	393,9	9,765	ngk		Huur van onroerende goederen	
993,3	+ 60,4	1 053,7	26,121	fon		Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling	
46,0	+ 1,8	47,8	1,185	fon		Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel	
3 132,9	+ 248,4 (13,0)	3 381,3 (13,0)	83,820 (0,322)	ngk		Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
2 098,5	+ 31,1 (34,3)	2 129,6 (34,3)	52,791 (0,850)	ngk		Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	
138,2	-	138,2	3,426	gkr		Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	
03 Wacht aan het Paleis der Natie							
93,2	- 8,4	84,8	2,102	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1,7	+ 0,1	1,8	0,045	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	

16 MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 03 1233 48 82 19 53	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	50 03 1373 91 28 62 96	cnd	0,2	-	0,2	0,005
Totaux pour le programme 16.50.0		cnd	64 579,5	- 89,2 (96,0)	64 490,3 (96,0)	1 598,673 (2,380)
		crd	160,1	-	160,1	3,969
		fon	1 007,5	+ 55,5	1 063,0	26,351
		tot	65 747,1	- 33,7	65 713,4	1 628,993
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>		<i>777,9</i>	<i>- 103,0</i>	<i>674,9</i>	<i>16,730</i>
1 Entraînement						
11 Force terrestre						
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 11 1235 25 59 93 30	cnd	2 652,8	- 152,4 (15,7)	2 500,4 (15,7)	61,983 (0,389)
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	50 11 1236 26 60 94 31	crd	1 020,3	+ 267,4	1 287,7	31,921
12 Force aérienne						
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 12 1235 34 68 05 39	cnd	5 085,3	+ 7,6 (28,0)	5 092,9 (28,0)	126,250 (0,694)
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	50 12 1236 35 69 06 40	crd	60,0	- 10,0	50,0	1,239
13 Force navale						
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 13 1235 43 77 14 48	cnd	845,9	+ 3,4 (3,3)	849,3 (3,3)	21,054 (0,082)
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	50 13 1236 44 78 15 49	crd	20,0	-	20,0	0,496
14 Service médical						
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 14 1235 52 86 23 57	cnd	81,0	- (0,3)	81,0 (0,3)	2,008 (0,007)
15 Services centraux						
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 15 1235 61 95 32 66	cnd	305,2	- 31,7	273,5	6,780
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	50 15 1236 62 96 33 67	crd	21,0	- 21,0	-	-
Totaux pour le programme 16.50.1		cnd	8 970,2	- 173,1 (47,3)	8 797,1 (47,3)	218,074 (1,173)
		crd	1 121,3	+ 236,4	1 357,7	33,657
		tot	10 091,5	+ 63,3	10 154,8	251,731

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,2	-	0,2	0,005	ngk		Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen	
64 579,5	- 89,2 (96,0)	64 490,3 (96,0)	1 598,673 (2,380)	ngk		Totalen voor het programma 16.50.0	
138,2	-	138,2	3,426	gkr			
1 039,3	+ 62,2	1 101,5	27,306	fon			
65 757,0	- 27,0	65 730,0	1 629,405	tot			
1 431,3	- 275,2	1 156,1	28,659			Saldo van het organiek fonds op 31 december	
						1 Training	
						11 Landmacht	
2 652,8	- 152,4 (15,7)	2 500,4 (15,7)	61,983 (0,389)	ngk		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1 277,9	+ 1,6	1 279,5	31,718	gkr		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	
						12 Luchtmacht	
5 085,3	+ 7,6 (28,0)	5 092,9 (28,0)	126,250 (0,694)	ngk		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
50,0	+ 10,0	60,0	1,487	gkr		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	
						13 Zeemacht	
845,9	+ 3,4 (3,3)	849,3 (3,3)	21,054 (0,082)	ngk		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
20,0	+ 9,8	29,8	0,739	gkr		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	
						14 Medische dienst	
81,0	- (0,3)	81,0 (0,3)	2,008 (0,007)	ngk		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
						15 Centrale diensten	
305,2	- 31,7	273,5	6,780	ngk		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
21,0	- 21,0	-	-	gkr		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	
8 970,2	- 173,1 (47,3)	8 797,1 (47,3)	218,074 (1,173)	ngk		Totalen voor het programma 16.50.1	
1 368,9	+ 0,4	1 369,3	33,944	gkr			
10 339,1	- 172,7	10 166,4	252,019	tot			

16 MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
2 Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure						
21 Equipement						
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	50 21 1373 59 93 30 64	cnd	3 463,0	+ 879,4 (43,9)	4 342,4 (43,9)	107,645 (1,088)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	50 21 1374 60 94 31 65	crd	16 756,0	+ 7 232,0	23 988,0	594,647
22 Constructions						
Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires	50 22 1371 66 03 37 71	cnd	700,0	+ 30,0 (30,5)	730,0 (30,5)	18,096 (0,756)
Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires	50 22 1372 67 04 38 72	crd	2 255,0	+ 1,0	2 256,0	55,925
Achat ou expropriation de terrains (transféré partiellement à l' A.B. 50/22.13.80)	50 22 7112 84 21 55 89	crd	41,0	-	41,0	1,016
Totaux pour le programme 16.50.2		cnd	4 163,0	+ 909,4 (74,4)	5 072,4 (74,4)	125,742 (1,844)
		crd	19 052,0	+ 7 233,0	26 285,0	651,588
		tot	23 215,0	+ 8 142,4	31 357,4	777,330
4 Obligations internationales						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT						
- Solde au 1er janvier	(1)		146,5	- 47,5	99,0	2,454
- Recettes de l'année en cours	(2)		-	-	-	-
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		146,5	- 47,5	99,0	2,454
41 Fonctionnement						
Contribution financière de la Belgique au fonc- tionnement des états-majors et organismes inter- alliés et internationaux	50 41 3503 41 75 12 46	cnd	1 052,3	-	1 052,3	26,086
42 Investissements						
Contribution financière de la Belgique à l'infra- structure internationale	50 42 3501 48 82 19 53	cnd	10,0	-	10,0	0,248
Contribution financière de la Belgique à l'infra- structure internationale	50 42 3502 49 83 20 54	crd	1 131,0	- 291,0	840,0	20,823
Remploi du remboursement de préfinancements effec- tués au profit de l'infrastructure OTAN, dans le cadre de la construction, de l'aménagement et de l'équipement d'installations militaires	50 42 3510 57 91 28 62	fon	10,0	- 5,7	4,3	0,107
Totaux pour le programme 16.50.4		cnd	1 062,3	-	1 062,3	26,334
		crd	1 131,0	- 291,0	840,0	20,823
		fon	10,0	- 5,7	4,3	0,107
		tot	2 203,3	- 296,7	1 906,6	47,263
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon		136,5	- 41,8	94,7	2,348
Totaux pour la division organique 16-50		cnd	78 775,0	+ 647,1 (217,7)	79 422,1 (217,7)	1 968,823 (5,397)
		crd	21 464,4	+ 7 178,4	28 642,8	710,037
		fon	1 017,5	+ 49,8	1 067,3	26,458
		tot	101 256,9	+ 7 875,3	109 132,2	2 705,317

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
						2 Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur
						21 Uitrusting
3 463,0	+ 879,4 (43,9)	4 342,4 (43,9)	107,645 (1,088)	ngk		Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen
7 463,6	- 912,9	6 550,7	162,388	gkr		Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen
						22 Bouw
700,0	+ 30,0 (30,5)	730,0 (30,5)	18,096 (0,756)	ngk		Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties
3 269,0	+ 144,2	3 413,2	84,611	gkr		Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties
77,0	+ 6,5	83,5	2,070	gkr	I	Aankoop of onteigening van gronden (gedeeltelijk overgeheveld naar B.A. 50/22.13.80)
4 163,0	+ 909,4 (74,4)	5 072,4 (74,4)	125,742 (1,844)	ngk		Totalen voor het programma 16.50.2
10 809,6	- 762,2	10 047,4	249,069	gkr		
14 972,6	+ 147,2	15 119,8	374,810	tot		
						4 Internationale verplichtingen
						ORGANIEK FONDS :
						FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
190,4	- 43,0	147,4	3,654			- Saldo op 1 januari
-	-	-	-			- Ontvangsten van het lopend jaar
190,4	- 43,0	147,4	3,654			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
						41 Werking
1 052,3	-	1 052,3	26,086	ngk		Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale organismen
						42 Investerings
10,0	-	10,0	0,248	ngk		Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur
1 259,4	- 108,4	1 151,0	28,533	gkr		Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur
48,9	- 30,0	18,9	0,469	fon		Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties
1 062,3	-	1 062,3	26,334	ngk		Totalen voor het programma 16.50.4
1 259,4	- 108,4	1 151,0	28,533	gkr		
48,9	- 30,0	18,9	0,469	fon		
2 370,6	- 138,4	2 232,2	55,335	tot		
141,5	- 13,0	128,5	3,185			Saldo van het organiek fonds op 31 december
78 775,0	+ 647,1 (217,7)	79 422,1 (217,7)	1 968,823 (5,397)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 16-50
13 576,1	- 870,2	12 705,9	314,971	gkr		
1 088,2	+ 32,2	1 120,4	27,774	fon		
93 439,3	- 190,9	93 248,4	2 311,568	tot		

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
DIVISION 60						
ADMINISTRATION GENERALE CIVILE						
0 Subsistance						
01 Rémunérations						
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	60 01 1103 73 10 44 78	cnd	2 998,2	- 322,6	2 675,6	66,326
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	60 01 1104 74 11 45 79	cnd	858,1	- 12,7	845,4	20,957
02 Fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	60 02 1201 83 20 54 88	cnd	58,4	+ 2,9	61,3	1,520
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	60 02 1233 18 52 86 23	cnd	26,4	+ 1,3	27,7	0,687
Dépenses pour entretien des installations militaires	60 02 1237 22 56 90 27	cnd	1,0	-	1,0	0,025
Totaux pour le programme 16.60.0		cnd	3 942,1	- 331,1	3 611,0	89,514
1 Indemnisations						
11 Indemnisations et réquisitions						
Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition (cf. les articles 1.01.7, 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	60 11 3401 36 70 07 41	cnd	125,2	-	125,2	3,104
Totaux pour le programme 16.60.1		cnd	125,2	-	125,2	3,104
Totaux pour la division organique 16-60		cnd	4 067,3	- 331,1	3 736,2	92,618
DIVISION 70						
POLITIQUE SCIENTIFIQUE						
4 Enseignement, formation et activités éducatives						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT						
- Solde au 1er janvier	(1)		6,1	- 2,2	3,9	0,097
- Recettes de l'année en cours	(2)		2,0	-	2,0	0,050
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		8,1	- 2,2	5,9	0,146
41 Enseignement universitaire et post-universitaire et Musée royal de l'Armée						
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	70 41 1103 24 58 92 29	cnd	982,0	+ 19,6 (10,3)	1 001,6 (10,3)	24,829 (0,255)

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
AFDELING 60						
BURGERLIJK ALGEMEEN BESTUUR						
0 Bestaansmiddelen						
01 Bezoldigingen						
2 998,2	- 322,6	2 675,6	66,326	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)
858,1	- 12,7	845,4	20,957	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)
02 Werking						
58,4	+ 2,9	61,3	1,520	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)
26,4	+ 1,3	27,7	0,687	ngk		Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
1,0	-	1,0	0,025	ngk		Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties
3 942,1	- 331,1	3 611,0	89,514	ngk		Totalen voor het programma 16.60.0
1 Schadeloosstelling						
11 Schadeloosstelling en opeisingen						
125,2	-	125,2	3,104	ngk		Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen (cf. de artikelen 1.01.7, 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
125,2	-	125,2	3,104	ngk		Totalen voor het programma 16.60.1
4 067,3	- 331,1	3 736,2	92,618	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 16-60
AFDELING 70						
WETENSCHAPSBELEID						
4 Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten						
ORGANIEK FONDS :						
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING						
6,8	- 2,9	3,9	0,097			- Saldo op 1 januari
2,0	-	2,0	0,050			- Ontvangsten van het lopend jaar
8,8	- 2,9	5,9	0,146			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
41 Universitair en post-universitair onderwijs en Koninklijk Legermuseum						
982,0	+ 19,6 (10,3)	1 001,6 (10,3)	24,829 (0,255)	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	70 41 1104 25 59 93 30	cnd	51,9	- 39,0 (0,1)	12,9 (0,1)	0,320 (0,002)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	70 41 1201 25 59 93 30	cnd	147,2	- (0,1)	147,2 (0,1)	3,649 (0,002)
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	70 41 1224 48 82 19 53	fon	2,0	+ 1,0	3,0	0,074
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.16.5 du Budget général des dépenses)	70 41 1233 57 91 28 62	cnd	47,2	+ 4,0	51,2	1,269
Dépenses pour entretien des installations militaires	70 41 1237 61 95 32 66	cnd	37,2	-	37,2	0,922
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	70 41 1373 03 37 71 08	cnd	67,0	+ 62,1	129,1	3,200
Totaux pour le programme 16.70.4		cnd	1 332,5	+ 46,7 (10,5)	1 379,2 (10,5)	34,190 (0,260)
		fon	2,0	+ 1,0	3,0	0,074
		tot	1 334,5	+ 47,7	1 382,2	34,264
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon		6,1	- 3,2	2,9	0,072
5 Recherche scientifique						
51 Programmes de recherche scientifique						
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	70 51 1233 50 84 21 55	cnd	60,0	-	60,0	1,487
Totaux pour le programme 16.70.5		cnd	60,0	-	60,0	1,487
Totaux pour la division organique 16-70		cnd	1 392,5	+ 46,7 (10,5)	1 439,2 (10,5)	35,677 (0,260)
		fon	2,0	+ 1,0	3,0	0,074
		tot	1 394,5	+ 47,7	1 442,2	35,751
DIVISION 90						
INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET ORGANISMES SUBVENTIONNES						
1 Appui cartographique						
11 Subvention à l'Institut géographique national						
Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 1.01.9 du Budget général des dépenses)	90 11 4141 34 68 05 39	cnd	364,8	-	364,8	9,043
Totaux pour le programme 16.90.1		cnd	364,8	-	364,8	9,043

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
51,9	- 39,0 (0,1)	12,9 (0,1)	0,320 (0,002)	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
147,2	- (0,1)	147,2 (0,1)	3,649 (0,002)	ngk	R	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
2,0	+ 1,0	3,0	0,074	fon	R	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel	
47,2	+ 4,0	51,2	1,269	ngk	R	Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
37,2	-	37,2	0,922	ngk	R	Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	
67,0	+ 62,1	129,1	3,200	ngk	R	Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen	
1 332,5	+ 46,7 (10,5)	1 379,2 (10,5)	34,190 (0,260)	ngk		Totalen voor het programma 16.70.4	
2,0	+ 1,0	3,0	0,074	fon			
1 334,5	+ 47,7	1 382,2	34,264	tot			
6,8	- 3,9	2,9	0,072			Saldo van het organiek fonds op 31 december	
60,0	-	60,0	1,487	ngk	R	5 Wetenschappelijk onderzoek 51 Programma's van wetenschappelijk onderzoek Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
60,0	-	60,0	1,487	ngk		Totalen voor het programma 16.70.5	
1 392,5	+ 46,7 (10,5)	1 439,2 (10,5)	35,677 (0,260)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 16-70	
2,0	+ 1,0	3,0	0,074	fon			
1 394,5	+ 47,7	1 442,2	35,751	tot			
364,8	-	364,8	9,043	ngk	P	AFDELING 90 INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT EN GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN 1 Cartografische steun 11 Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 1.01.9 van de Algemene uitgavenbegroting)	
364,8	-	364,8	9,043	ngk		Totalen voor het programma 16.90.1	

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
3 Aide sociale						
31 Subvention à l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires et au Service social civil						
Subventions à diverses associations et établissements (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)	90 31 3311 63 97 34 68	cnd	15,0	-	15,0	0,372
Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)	90 31 4141 20 54 88 25	cnd	141,0	-	141,0	3,495
32 Subside à l' Office Central d'Action Sociale et Culturelle						
Subsides aux organismes d'intérêt public relevant du Ministre de la Défense nationale (cf. l' article 2.16.10 du Budget général des dépenses)(remplace l' A.B. 90/21.41.41)	90 32 4141 29 63 97 34	cnd	-	+ 5,3	5,3	0,131
Avances récupérables à l' Office Central d' Action Sociale et Culturelle au profit des membres de la communauté militaire (remplace l'A.B. 90/21.85.14)	90 32 8514 37 71 08 42	cnd	28,0	-	28,0	0,694
Totaux pour le programme 16.90.3		cnd	184,0	+ 5,3	189,3	4,693
4 Reconnaissance nationale						
41 Subventions diverses						
Subventions à diverses associations et établissements publics (cfr. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses) (provenant partiellement de l'A.B. 90/41.41.41)	90 41 3311 56 90 27 61	cnd	16,4	-	16,4	0,407
Totaux pour le programme 16.90.4		cnd	16,4	-	16,4	0,407
5 Indemnisation de sociétés de transport						
51 Indemnisation de sociétés de transport						
Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées	90 51 3101 33 67 04 38	cnd	30,3	+ 4,0	34,3	0,850
Totaux pour le programme 16.90.5		cnd	30,3	+ 4,0	34,3	0,850
Totaux pour la division organique 16-90		cnd	595,5	+ 9,3	604,8	14,993
TOTAUX : 16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE		cnd	84 965,2	+ 372,4 (228,5)	85 337,6 (228,5)	2 115,464 (5,664)
		crd	21 464,4	+ 7 178,4	28 642,8	710,037
		fon	1 019,5	+ 50,8	1 070,3	26,532
		tot	107 449,1	+ 7 601,6	115 050,7	2 852,033

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
						3 Sociale hulp
						31 Subsidies aan het Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen en aan de Burgerlijke sociale dienst
15,0	-	15,0	0,372	ngk	P	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)
141,0	-	141,0	3,495	ngk	P	Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)
						32 Subsidie aan de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie
-	+ 5,3	5,3	0,131	ngk	P	Subsidies aan instellingen van openbaar nut ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)(vervangt de B.A. 90/21.41.41)
28,0	-	28,0	0,694	ngk	P	Terugvorderbare voorschotten aan de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap (vervangt de B.A. 90/21.85.14)
184,0	+ 5,3	189,3	4,693	ngk		Totalen voor het programma 16.90.3
						4 Nationale erkentelijkheid
						41 Diverse subsidies
16,4	-	16,4	0,407	ngk	P	Subsidies aan diverse verenigingen en openbare instellingen (cfr. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting) (gedeeltelijk overgekomen van de B.A. 90/41.41.41)
16,4	-	16,4	0,407	ngk		Totalen voor het programma 16.90.4
						5 Vergoeding aan vervoermaatschappijen
						51 Vergoeding aan vervoermaatschappijen
30,3	+ 4,0	34,3	0,850	ngk		Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven
30,3	+ 4,0	34,3	0,850	ngk		Totalen voor het programma 16.90.5
595,5	+ 9,3	604,8	14,993	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 16-90
84 965,2	+ 372,4	85 337,6	2 115,464	ngk		TOTALEN : 16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
	(228,5)	(228,5)	(5,664)			
13 576,1	- 870,2	12 705,9	314,971	gkr		
1 090,2	+ 33,2	1 123,4	27,848	fon		
99 631,5	- 464,6	99 166,9	2 458,284	tot		

**17. - SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER
ET GENDARMERIE**

**17. - ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST
EN RIJKSWACHT**

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT

Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnanceringskredieten</i>					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
						AFDELING 40	
						ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST	
						0 Bestaansmiddelen	
						01 Personeel	
43,6	+ 4,9	48,5	1,202	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	
60,2	- 0,2	60,0	1,487	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	
						02 Werking	
149,3	+ 36,9	186,2	4,616	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
82,8	-	82,8	2,053	ngk		Specifieke uitgaven (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
3,7	-	3,7	0,092	ngk		Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen	
						03 Investerings	
66,5	-	66,5	1,648	ngk	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
150,0	- 28,5	121,5	3,012	gkr	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
406,1	+ 41,6	447,7	11,098	ngk		Totalen voor het programma 17.40.0 en voor de organisatie-afdeling 17-40	
150,0	- 28,5	121,5	3,012	gkr			
556,1	+ 13,1	569,2	14,110	tot			

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 50						
GENDARMERIE						
0 Moyens de subsistance						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT						
- Solde au 1er janvier	(1)		16,9	+ 44,4	61,3	1,520
- Recettes de l'année en cours	(2)		237,0	+ 29,5	266,5	6,606
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		253,9	+ 73,9	327,8	8,126
01 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 01 1103 46 80 17 51	cnd	23,2	+ 10,8	34,0	0,843
- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 01 1104 47 81 18 52	cnd	1,0	+ 1,2	2,2	0,055
- personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	50 01 1111 54 88 25 59	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Salaire en nature : vivres et habillement	50 01 1112 55 89 26 60	cnd	5,0	-	5,0	0,124
Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées	50 01 1113 56 90 27 61	cnd	17,7	-	17,7	0,439
02 Fonctionnement : Police de base						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 02 1201 56 90 27 61	cnd	468,2	+ 10,3	478,5	11,862
Loyers de biens immobiliers	50 02 1206 61 95 32 66	cnd	4,6	-	4,6	0,114
Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 02 1226 81 18 52 86	cnd	43,1	+ 1,1	44,2	1,096
Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués	50 02 1228 83 20 54 88	cnd	299,7	- 23,2	276,5	6,854
03 Fonctionnement - Police spécialisée						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 03 1201 65 02 36 70	cnd	14,1	+ 0,5 (1,2)	14,6 (1,2)	0,362 (0,030)

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
						AFDELING 50 RIJKSWACHT 0 Bestaansmiddelen <i>ORGANIEK FONDS :</i> <i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i> - Saldo op 1 januari - Ontvangsten van het lopend jaar - Beschikbaar tijdens het lopend jaar 01 Personeel Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting) Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting) Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben Loon in natura : voeding en kleding Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties 02 Werking - Basispolitiezorg Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting) Huur van onroerende goederen Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting) Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen 03 Werking - Gespecialiseerde politiezorg Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
19,7 237,0 256,7	+ 69,1 + 29,5 + 98,6	88,8 266,5 355,3	2,201 6,606 8,808			
23,2	+ 10,8	34,0	0,843	ngk		
1,0	+ 1,2	2,2	0,055	ngk		
0,1	-	0,1	0,002	ngk		
5,0	-	5,0	0,124	ngk		
17,7	-	17,7	0,439	ngk		
468,2	+ 10,3	478,5	11,862	ngk		
4,6	-	4,6	0,114	ngk		
43,1	+ 1,1	44,2	1,096	ngk		
299,7	- 23,2	276,5	6,854	ngk		
14,1	+ 0,5 (1,2)	14,6 (1,2)	0,362 (0,030)	ngk		

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Dépenses spécifiques (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 03 1226 90 27 61 95	cnd	31,5	+ 2,0	33,5	0,830
Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués	50 03 1228 92 29 63 97	cnd	0,4	-	0,4	0,010
04 Fonctionnement - Appui opérationnel						
Dépenses pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 04 1201 74 11 45 79	cnd	411,2	+ 0,6	411,8	10,208
Loyers de biens immobiliers	50 04 1206 79 16 50 84	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 04 1226 02 36 70 07	cnd	144,2	-	144,2	3,575
Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués	50 04 1228 04 38 72 09	cnd	49,5	-	49,5	1,227
05 Fonctionnement - Appui général						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 05 1201 83 20 54 88	cnd	351,1	+ 9,0	360,1	8,927
Loyers de biens immobiliers	50 05 1206 88 25 59 93	cnd	1,9	-	1,9	0,047
Crédits spéciaux de recherche scientifique (provenant de l'A.B. 50/02.1225)	50 05 1225 10 44 78 15	cnd	6,0	-	6,0	0,149
Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 05 1226 11 45 79 16	cnd	140,7	+ 3,0	143,7	3,562
Dépenses spécifiques à la Gendarmerie	50 05 1227 12 46 80 17	cnd	-	-	-	-
Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués	50 05 1228 13 47 81 18	cnd	287,4	- 5,9	281,5	6,978
06 Fonctionnement - Commun						
Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement - dépenses de personnel (cf. art. 2.17.8 à 2.17.11 du Budget général des dépenses)	50 06 1121 12 46 80 17	fon	119,7	-	119,7	2,967
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 06 1201 92 29 63 97	cnd	211,1	-	211,1	5,233
Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement - dépenses de fonctionnement (cf. art. 2.17.8 à 2.17.11 du Budget général des dépenses)	50 06 1221 15 49 83 20	fon	75,7	-	75,7	1,877

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
31,5	+ 2,0	33,5	0,830	ngk		Specifieke uitgaven (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,4	-	0,4	0,010	ngk		Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen	
						04 Werking - Operationele ondersteuning	
411,2	+ 0,6	411,8	10,208	ngk		Uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Huur van onroerende goederen	
144,2	-	144,2	3,575	ngk		Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
49,5	-	49,5	1,227	ngk		Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen	
						05 Werking - Algemene ondersteuning	
351,1	+ 9,0	360,1	8,927	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1,9	-	1,9	0,047	ngk		Huur van onroerende goederen	
6,0	-	6,0	0,149	ngk	R	Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek (overgekomen van B.A. 50/02.1225)	
140,7	+ 3,0	143,7	3,562	ngk		Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
6,0	- 4,5	1,5	0,037	gkr		Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht	
287,4	- 5,9	281,5	6,978	ngk		Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen	
						06 Werking - Gemeenschappelijk	
119,7	-	119,7	2,967	fon		Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden - personeelsuitgaven (cf. art. 2.17.8 tot 2.17.11 van de Algemene uitgavenbegroting)	
211,1	-	211,1	5,233	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
75,7	-	75,7	1,877	fon		Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden - werkingsuitgaven (cf. art. 2.17.8 tot 2.17.11 van de Algemene uitgavenbegroting)	

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 06 1226 20 54 88 25	cnd	49,1	- 1,7	47,4	1,175
Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés (cf. art. 2.17.1 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 06 3401 61 95 32 66	cnd	7,4	-	7,4	0,183
Subvention pour dépenses de personnel et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intervention de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire (OCASC)	50 06 4101 82 19 53 87	cnd	10,3	-	10,3	0,255
Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement - dépenses d'investissement (cf. art. 2.17.8 à 2.17.11 du Budget général des dépenses)	50 06 7421 07 41 75 12	fon	15,6	+ 12,0	27,6	0,684
Totaux pour le programme 17.50.0		cnd	2 578,6	+ 7,7 (1,2)	2 586,3 (1,2)	64,113 (0,030)
		crd	-	-	-	-
		fon	211,0	+ 12,0	223,0	5,528
		tot	2 789,6	+ 19,7	2 809,3	69,641
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon		42,9	+ 61,9	104,8	2,598
1 Police de base						
10 Coordination nationale et gestion						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)(provenant de l'A.B.50/11.1103: partim)	50 10 1103 30 64 01 35	cnd	136,7	- 4,9	131,8	3,267
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)(provenant de l'A.B.50/11.1104 : partim)	50 10 1104 31 65 02 36	cnd	8,4	+ 0,4	8,8	0,218
11 Coordination nationale et gestion						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (pour mémoire : remplacée par les B.A 50/10.1103, 50/30.1103 en 50/40.1103)	50 11 1103 39 73 10 44	cnd	-	- (2,0)	- (2,0)	- (0,050)
12 Sécurité des communautés locales						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 12 1103 48 82 19 53	cnd	18 083,9	- 69,3	18 014,6	446,570

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
49,1	- 1,7	47,4	1,175	ngk		Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
7,4	-	7,4	0,183	ngk		Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of aangestelden (cf. art. 2.17.1 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
10,3	-	10,3	0,255	ngk	P	Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven alsmede voor uitgaven van tussenkomst van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap(CDSCA)	
15,6	+ 18,3	33,9	0,840	fon		Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden - investeringsuitgaven (cf. art. 2.17.8 tot 2.17.11 van de Algemene uitgavenbegroting)	
2 578,6	+ 7,7 (1,2)	2 586,3 (1,2)	64,113 (0,030)	ngk		Totalen voor het programma 17.50.0	
6,0	- 4,5	1,5	0,037	gkr			
211,0	+ 18,3	229,3	5,684	fon			
2 795,6	+ 21,5	2 817,1	69,834	tot			
45,7	+ 80,3	126,0	3,123			Saldo van het organiek fonds op 31 december	
						1 Basispolitiezorg	
						10 Nationale coördinatie en beheer	
136,7	- 4,9	131,8	3,267	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)(overgekomen van de B.A.50/11.1103: partim)	
8,4	+ 0,4	8,8	0,218	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)(overgekomen van de B.A.50/11.1104: partim)	
						11 Nationale coördinatie en beheer	
-	- (2,0)	- (2,0)	- (0,050)	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (pro memorie: vervangen door de B.A.'s 50/10.1103, 50/30.1103 en 50/40.1103)	
						12 Veiligheid van de lokale gemeenschappen	
18 083,9	- 69,3	18 014,6	446,570	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			1999 initial initieel (Mio BEF) (4)	ajustement aanpassing (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - aangepast	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	50 12 1104 49 83 20 54	cnd	524,5	- 29,8	494,7	12,263
13 Missions spécifiques de protection						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 13 1103 57 91 28 62	cnd	1 121,0	- 32,1	1 088,9	26,993
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	50 13 1104 58 92 29 63	cnd	12,9	+ 0,3	13,2	0,327
Totaux pour le programme 17.50.1		cnd	19 887,4	- 135,4 (2,0)	19 752,0 (2,0)	489,639 (0,050)
2 Police spécialisée						
21 Police spécialisée						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 21 1103 32 66 03 37	cnd	336,7	+ 18,0 (3,8)	354,7 (3,8)	8,793 (0,094)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	50 21 1104 33 67 04 38	cnd	33,8	+ 3,0	36,8	0,912
Totaux pour le programme 17.50.2		cnd	370,5	+ 21,0 (3,8)	391,5 (3,8)	9,705 (0,094)
3 Appui opérationnel						
30 Coordination nationale et gestion						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)(provenant de l'A.B.50/11.1103:partim)	50 30 1103 16 50 84 21	cnd	111,9	+ 3,4	115,3	2,858
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses) (provenant de l'A.B.50/11.1104 : partim)	50 30 1104 17 51 85 22	cnd	4,3	- 1,4	2,9	0,072
31 Appui aérien						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 31 1103 25 59 93 30	cnd	42,9	- 0,2	42,7	1,059

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Programma's
		(Mio BEF)	(Mio EUR)			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
524,5	- 29,8	494,7	12,263	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
1 121,0	- 32,1	1 088,9	26,993	ngk		13 Specifieke beveiligingsopdrachten Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
12,9	+ 0,3	13,2	0,327	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
19 887,4	- 135,4 (2,0)	19 752,0 (2,0)	489,639 (0,050)	ngk		Totalen voor het programma 17.50.1
						2 Gespecialiseerde politiezorg
						21 Gespecialiseerde politie
336,7	+ 18,0 (3,8)	354,7 (3,8)	8,793 (0,094)	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
33,8	+ 3,0	36,8	0,912	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
370,5	+ 21,0 (3,8)	391,5 (3,8)	9,705 (0,094)	ngk		Totalen voor het programma 17.50.2
						3 Operationele ondersteuning
						30 Nationale coördinatie en beheer
111,9	+ 3,4	115,3	2,858	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (overgekomen van B.A. 50/11.1103 : partim)
4,3	- 1,4	2,9	0,072	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (overgekomen van B.A.50/11.1104 : partim)
42,9	- 0,2	42,7	1,059	ngk		31 Luchtsteun Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	50 31 1104 26 60 94 31	cnd	2,8	-	2,8	0,069
32 Interventions spéciales						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 32 1103 34 68 05 39	cnd	543,0	+ 16,5	559,5	13,870
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	50 32 1104 35 69 06 40	cnd	3,2	+ 0,6	3,8	0,094
33 Réserve générale						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 33 1103 43 77 14 48	cnd	1 419,1	+ 3,7 (8,6)	1 422,8 (8,6)	35,270 (0,213)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	50 33 1104 44 78 15 49	cnd	45,3	+ 0,4	45,7	1,133
34 Télématique						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 34 1103 52 86 23 57	cnd	192,3	- 10,3 (0,2)	182,0 (0,2)	4,512 (0,005)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	50 34 1104 53 87 24 58	cnd	73,2	+ 7,9	81,1	2,010
35 Unité canine						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 35 1103 61 95 32 66	cnd	65,8	- 1,1	64,7	1,604
Totaux pour le programme 17.50.3		cnd	2 503,8	+ 19,5 (8,8)	2 523,3 (8,8)	62,551 (0,218)
4 Appui général						
40 Coordination nationale et gestion						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses) (provenant de l'A.B.50/11.1103 : partim)	50 40 1103 09 43 77 14	cnd	56,2	- 8,7	47,5	1,177

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Programma's			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
2,8	-	2,8	0,069	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uit- gavenbegroting)	
543,0	+ 16,5	559,5	13,870	ngk		32 Speciale interventies Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uit- gavenbegroting)	
3,2	+ 0,6	3,8	0,094	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uit- gavenbegroting)	
1 419,1	+ 3,7 (8,6)	1 422,8 (8,6)	35,270 (0,213)	ngk		33 Algemene reserve Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uit- gavenbegroting)	
45,3	+ 0,4	45,7	1,133	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uit- gavenbegroting)	
192,3	- 10,3 (0,2)	182,0 (0,2)	4,512 (0,005)	ngk		34 Telematica Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uit- gavenbegroting)	
73,2	+ 7,9	81,1	2,010	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uit- gavenbegroting)	
65,8	- 1,1	64,7	1,604	ngk		35 Hondeneenheid Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene Uitga- venbegroting)	
2 503,8	+ 19,5 (8,8)	2 523,3 (8,8)	62,551 (0,218)	ngk		Totalen voor het programma 17.50.3	
56,2	- 8,7	47,5	1,177	ngk		4 Algemene steun 40 Nationale coördinatie en beheer Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene Uitga- venbegroting) (overgekomen van B.A.50/11.1103 : partim)	

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF) (4)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF) (5)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF) (6)	(Mio EUR) (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)(provenant de l'A.B.50/11.1104 : partim)	50 40 1104 10 44 78 15	cnd	18,6	- 13,9	4,7	0,117
41 Appui en personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 41 1103 18 52 86 23	cnd	1 574,5	- 36,0 (7,4)	1 538,5 (7,4)	38,138 (0,183)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	50 41 1104 19 53 87 24	cnd	56,8	+ 20,2	77,0	1,909
42 Appui logistique						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 42 1103 27 61 95 32	cnd	1 334,3	- 20,8	1 313,5	32,561
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	50 42 1104 28 62 96 33	cnd	717,2	+ 10,1	727,3	18,029
43 Appui de gestion						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 43 1103 36 70 07 41	cnd	231,3	- 36,9	194,4	4,819
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	50 43 1104 37 71 08 42	cnd	28,9	- 3,0 (0,1)	25,9 (0,1)	0,642 (0,002)
Totaux pour le programme 17.50.4		cnd	4 017,8	- 89,0 (7,5)	3 928,8 (7,5)	97,392 (0,186)
5 Investissements						
51 Investissements - Police de base						
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 51 7401 04 38 72 09	cnd	103,7	+ 100,6 (0,1)	204,3 (0,1)	5,065 (0,002)
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 51 7402 05 39 73 10	crd	404,6	- 103,3	301,3	7,469

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast		Activiteiten Basisallocaties			
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
18,6	- 13,9	4,7	0,117	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (overgekomen van B.A.50/11.1104 : partim)	
1 574,5	- 36,0 (7,4)	1 538,5 (7,4)	38,138 (0,183)	ngk		41 Personeelsondersteuning Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
56,8	+ 20,2	77,0	1,909	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1 334,3	- 20,8	1 313,5	32,561	ngk		42 Logistieke ondersteuning Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
717,2	+ 10,1	727,3	18,029	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	
231,3	- 36,9	194,4	4,819	ngk		43 Beheersondersteuning Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
28,9	- 3,0 (0,1)	25,9 (0,1)	0,642 (0,002)	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	
4 017,8	- 89,0 (7,5)	3 928,8 (7,5)	97,392 (0,186)	ngk		Totalen voor het programma 17.50.4	
						5 Investeringen	
						51 Investeringen - Basispolitiezorg	
103,7	+ 100,6 (0,1)	204,3 (0,1)	5,065 (0,002)	ngk		Aankoop van meubilair, machines, materieel, voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
385,1	- 103,3	281,8	6,986	gkr	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
52 Investissements - Police spécialisée						
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 52 7401 13 47 81 18	cnd	7,6	-	7,6	0,188
53 Investissements - Appui opérationnel						
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 53 7401 22 56 90 27	cnd	194,4	- 0,2 (0,2)	194,2 (0,2)	4,814 (0,005)
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 53 7402 23 57 91 28	crd	217,9	-	217,9	5,402
54 Investissements - Appui général						
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 54 7401 31 65 02 36	cnd	97,3	-	97,3	2,412
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 54 7402 32 66 03 37	crd	37,5	-	37,5	0,930
55 Investissements - Communs						
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 55 7402 41 75 12 46	crd	-	-	-	-
Totaux pour le programme 17.50.5		cnd	403,0	+ 100,4 (0,3)	503,4 (0,3)	12,479 (0,007)
		crd	660,0	- 103,3	556,7	13,800
		tot	1 063,0	- 2,9	1 060,1	26,279
Totaux pour la division organique 17-50		cnd	29 761,1	- 75,8 (23,6)	29 685,3 (23,6)	735,880 (0,585)
		crd	660,0	- 103,3	556,7	13,800
		fon	211,0	+ 12,0	223,0	5,528
		tot	30 632,1	- 167,1	30 465,0	755,208
DIVISION 60						
INSPECTION DE LA GENDARMERIE						
0 Moyens de subsistance						
01 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	60 01 1103 25 59 93 30	cnd	44,3	+ 2,5	46,8	1,160
02 Fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses) (provenant de l'A.B.50/02.1201 : partim)	60 02 1201 35 69 06 40	cnd	0,5	+ 0,1	0,6	0,015

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast				Activiteiten Basisallocaties	
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
7,6	-	7,6	0,188	ngk	I	52 Investerings - Gespecialiseerde politiezorg Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
194,4	- 0,2 (0,2)	194,2 (0,2)	4,814 (0,005)	ngk		53 Investerings - Operationele ondersteuning Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
277,2	-	277,2	6,872	gkr	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
97,3	-	97,3	2,412	ngk	I	54 Investerings - Algemene ondersteuning Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
49,0	-	49,0	1,215	gkr	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
23,9	-	23,9	0,592	gkr	I	55 Investerings - Gemeenschappelijk Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
403,0	+ 100,4 (0,3)	503,4 (0,3)	12,479 (0,007)	ngk		Totalen voor het programma 17.50.5	
735,2	- 103,3	631,9	15,664	gkr			
1 138,2	- 2,9	1 135,3	28,143	tot			
29 761,1	- 75,8 (23,6)	29 685,3 (23,6)	735,880 (0,585)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 17-50	
741,2	- 107,8	633,4	15,702	gkr			
211,0	+ 18,3	229,3	5,684	fon			
30 713,3	- 165,3	30 548,0	757,265	tot			
							AFDELING 60
							INSPECTIE VAN DE RIJKSWACHT
							0 Bestaansmiddelen
							01 Personeel
44,3	+ 2,5	46,8	1,160	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,5	+ 0,1	0,6	0,015	ngk		02 Werking	
							Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (overgekomen van B.A.50/02.1201 : partim)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			1999 initial <i>initieel</i> (Mio BEF)	ajustement <i>aanpassing</i> (Mio BEF)	1999 ajusté - <i>aangepast</i>	
					(Mio BEF)	(Mio EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses spécifiques à la gendarmerie (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)(provenant de l'A.B.50/02.1226 : partim)	60 02 1226 60 94 31 65	cnd	0,1	-	0,1	0,002
Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués (provenant de l'A.B.50/02.1228 : partim)	60 02 1228 62 96 33 67	cnd	0,5	-	0,5	0,012
Totaux pour le programme 17.60.0 et pour la division organique 17-60		cnd	45,4	+ 2,6	48,0	1,190
TOTAUX : 17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE		cnd	30 212,6	- 31,6 (23,6)	30 181,0 (23,6)	748,168 (0,585)
		crd	860,0	- 103,3	756,7	18,758
		fon	211,0	+ 12,0	223,0	5,528
		tot	31 283,6	- 122,9	31 160,7	772,454

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnanceringskredieten</i>					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1999 initial initieel (Mio BEF)	ajustement aanpassing (Mio BEF)	1999 ajusté - aangepast					
		(Mio BEF)	(Mio EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
0,1	-	0,1	0,002	ngk		Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)(overgekomen B.A.50/02.1226 : partim)	
0,5	-	0,5	0,012	ngk		Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen (overgekomen van B.A.50/02.1228 : partim)	
45,4	+ 2,6	48,0	1,190	ngk		Totalen voor het programma 17.60.0 en voor de organisatie-afdeling 17-60	
30 212,6	- 31,6 (23,6)	30 181,0 (23,6)	748,168 (0,585)	ngk		TOTALEN : 17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT	
891,2	- 136,3	754,9	18,714	gkr			
211,0	+ 18,3	229,3	5,684	fon			
31 314,8	- 149,6	31 165,2	772,565	tot			

